ANNALES

QUOS SCRIPSIT

ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR

AT-TABARI.

ANNALES

QUOS SCRIPSIT

ABU DJAFAR MOHAMMED IBN DJARIR AT-TABARI

CUM ALIIS EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

PRIMA SERIES.

V.

RECENSUIT

E. PRYM.

LUGD. BAT. — E. J. BRILL.
1893.

CONSPECTUS RECENSIONIS.

Series I, pag.	1—812	recensuit	J. BARTH.
	813—1072	»	TH. NÖLDEKE.
	1073—2015	»	P. DE JONG.
	2016— finem	»	E. PRYM.
Series II, pag.	1—295	»	H. THORBECKE.
	295—580	»	S. FRAENKEL.
	580—1340	»	I. GUIDI.
	1340—1640	»	D. H. MÜLLER.
	1641— finem	»	M. J. DE GOEJE.
Series III, pag.	1—459	»	M. TH. HOUTSMA.
	459—1163	»	S. GUYARD.
	1164—1367	»	M. J. DE GOEJE.
	1368—1742	»	V. ROSEN.
	1742—2294	»	M. J. DE GOEJE.
	2295— finem; Appendix continens Tabarîi opusculum de testibus traditionum quem inchoavit P. DE JONG	»	M. J. DE GOEJE.

ARGUMENTUM TOMI QUINTI SECTIONIS PRIMAE.

Pagina

تَأْرِيخُ الرُّسُلِ وَالمُلُوك

لِأَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ جَرِيرٍ الطَّبَرِيِّ

Pagina

casas ex arundinibus fecerunt ٢٤٨٧, mox hisce conflagratis lateribus uti coacti sunt. Ordinatio et divisio urbis ٢٤٨٨. Palatium praefecti a Rûzba aedificatur ٢٤٩١. Reaedificatur a Zijâdo ٢٤٩٢. Omar mittit Mohammed ibn Maslama qui comburet portam palatii utpote publici, non ut domus privata claudendi ٢٤٩٣. Unde Kabr al-'Ibâdî nomen habuit ٢٤٩٤.

٢٤٩٦ Centuriantur incolae. Quae ditio Kûfensium tunc comprehendit ٢٤٩٧.

٢٤٩٨ Romani cum Mesopotamiis moliuntur bellum contra Abû 'Obaidam Emessae castra habentem. Undique copiae Moslimorum convocantur ٢٤٩٩. Mesopotamii socios deserunt ٢٥٠٠, Romani fugantur ante adventum suppetiarum, exceptis Kûfensibus quas Ka'kâ' ducit et quae in medio proelio veniunt ٢٥٠٣. Equi qui semper parati habebantur ٢٥٠٤.

٢٥٠٥ Mesopotamia superatur. 'Ijâdh ibn Ghanm. Ibn Ishâk haec sub anno 19 collocat. Tribus Ijâd transit ad ditionem Romanam ٢٥٠٧. Walîd ibn 'Okba. Arabes Christiani ٢٥٠٩.

٢٥١١ Omaro in Syriam proficiscenti duces Sarghi obviam veniunt et instant ne progrediatur propter pestilentiam.

٢٥١٩ Pestilentia 'Amawâsi. Abû 'Obaida et multi alii viri principes moriuntur. Moâwia Damasco praeficitur ٢٥٢٠.

٢٥٢١ Postremum iter Omari in Syriam. Res hujus provinciae ordinat ٢٥٢٣ et haereditates curat. Châlid ibn al-Walîd ٢٥٢٥. Praefecturâ Kinnasrîni destituitur ٢٥٢٦ et Medînam venit ٢٥٢٧.

٢٥٢٨ Omar templum Mekkanum amplificat.

٢٥٢٩ Abû Mûsâ praefectus Basrae fit loco al-Moghîrae qui adulterii accusatus Medînam arcessitur.

٢٥٣٣ Expugnatio Sûk al-Ahwâzi, Manâdhiri, Nahr Tîrae et omnis terrae ad Dodjailum. al-Hormozân ٢٥٣٤. Morra al-'Amî ٢٥٣٥. Hormozân pacem petit quam 'Otba concedit ٢٥٣٨, ٢٥٤٣. al-Ahnaf ibn Kais coram Omaro (٢٥٤٤). Hormozân de novo bellum parat ٢٥٤٠, sed cladem accipit ٢٥٤١. Horkûz expugnator Sûk al-Ahwâzi postea Harûritis se adjunxit ٢٥٤٥.

٢٥٤٥ Expeditio al-'Alâi ibn al-Hadhramî e Bahrain in Persidem con-

Pagina

tra jussum Omari. Tâûsi victoriam reportat de Persis ٢٥٤٧, sed navibus amissis terrâ redire coactus in discrimen venit ٢٥٤٨. Opitulatum veniunt copiae Basrenses qui Persarum agminibus cladem inferunt ٢٥٤٩. ʿOtba diem obit ٢٥٥٠.

٢٥٥١ Chûzistân tota subjicitur. Tostar ٢٥٥٤. Hormozân captivus ad Omarum mittitur. Quomodo hunc videt ٢٥٥٧ et ab eo excipitur. Dolo vitam servat et Islâmum profitetur ٢٥٥٩. al-Ahnaf ibn Kais ab Omaro impetrat permissum Moslimis arma latius inferendi in Orientem ٢٥٦١.

٢٥٦١ Sûs expugnatur. Sijâh cum Oswâris Islâmum profitetur ٢٥٦٢. Cadaver Danielis profetae ٢٥٦٦. Annulus ejus signatorius.

٢٥٦٧ Incolae Djondaisâbûri se subjiciunt. Securitatis libellus servi Moslimi ratus habetur ٢٥٦٨. Secundum propositum al-Ahnafi (٢٥٦١) variis ducibus imperium datur ad Persidem, Karmân et Chorâsân debellandas ٢٥٦٩.

٢٥٧٠ Annus 18, qui annus cineris (*ʿâm ar-ramâda*) et pestilentia ʿAmawâsi dicitur. Vini potatores flagellis caeduntur ٢٥٧١. Ariditas et fames Medînae ٢٥٧٣. Omari abstinentia. Preces ad pluviam exorandam ٢٥٧٥. ʿAmr ibn al-ʿAçi canalem Clysmae (al-Kolzomi) fodit ٢٥٧٧.

٢٥٧٨ Annus 19, quo secundum Wâkidîum et Ibn Ishâk Mesopotamia, secundum priorem Caesarea expugnatae sunt. Eruptio Ḥarrae Lailâ ٢٥٧٩.

٢٥٧٩ Annus 20. Expugnatio Aegypti ab ʿAmr ibn al-ʿAçi. De chronologia disceptant. Dominus Alexandriae se subjicere vult, si captivi redduntur ٢٥٨١. ʿAmr consentit, iis exceptis qui Islâmum profiteri praeferunt et qui jam in Arabiam transmissi sunt ٢٥٨٢. Inter eos qui Moslimi fiunt est Abû Marjam ٢٥٨٣. Alexandria igitur foedere non vi capta est. — ʿAmr castra ponit adversus Babylonem ٢٥٨٤. al-Mokaukis legatos ad eum mittit Abu Marjam catholicum et episcopum. al-Mokaukis se subjicere vult, tribunus (Artabûn) recusat ٢٥٨٦. ʿAin Schams obsidione cingitur, semiexpugnata pacis conditiones rogat ٢٥٨٨. Libellus foederis. ʿAmr Fostâtum condit ٢٥٨٩. Qua ratione ʿAmr

Pagina

animis Koptorum metum incutit ٢٥٩٠. Bellum et pax cum Nubiis ٢٥٩٣.

٢٥٩٤ Prima expeditio in terram Romanam. Judaei ex Arabia migrare coguntur. Infelix expeditio maritima contra Abessinos ٢٥٩٥ (٢٨٦٥).

٢٥٩٦ Annus 21. Proelium Nihâwandi. an-No'mân ibn Mokarrin imperator. Perit ut quoque Dhu'l-Hâdjib imperator Persarum ٢٥٩٨. al-Sâib ibn al-Akra' praedae distribuendae praepositus. Thesaurus familiae Kisrae ٢٥٩٩. Praeparatio exercitus Moslimorum ٢٦٠١. Colloquium al-Moghîrae ibn Scho'ba cum Bondâro. Descriptio proelii ٢٦٠٣. Causa hujus belli ٢٦٠٥. Falsae accusationes contra Sa'd ibn abî Wakkâç ٢٦٠٦. Calumniatorum poena divina ٢٦٠٧. Abdallah ibn Abdallah ibn 'Itbân praefectus Kûfae ٢٦٠٨.

٢٦٠٨ Saifi narratio. Persarum copiae undique conveniunt ut Moslimorum progressus sistent. Omar ipse contra hostes egredi vult ٢٦١٠, quod consiliarii dissuadent. an-No'mân ibn Mokarrin imperator creatur ٢٦١٤. Moslimorum exercitus Nihâwandum diriguntur ٢٦١٦. Tolaihae animus intrepidus ٢٦١٧. Dispositio exercitus ٢٦١٨. Quomodo Persae secundum Tolaihae consilium ad pugnam coguntur ٢٦٢١. an-No'mân interficitur ٢٦٢٥. Nomen Wâj Chord (٢٦١٨). Ingens Moslimorum victoria. Fugientes se Hamadhânum recipiunt ٢٦٢٦, sed Chosrauschonûm urbis praefectus pacis conditiones poscit. Thesaurus Kisrae ٢٦٢٧. Media se subjicit. Dînâri strategema ٢٦٢٨, ٢٦٣١. Rumor victoriae divinitus praecedit Medînam nuntium ٢٦٢٩. Victoria haec victoriarum victoria appellabatur. Tolaihae vaticinium ٢٦٣٠. Simâki virtus ٢٦٣١. Dînâri judicium de Arabibus tempore Moâwiae. Abû Lûlua et captivi Nihâwandi ٢٦٣٢. Numerus hostium caesorum. Libellus foederis cum Mâh Bahrâdhân (٢٦٢٨) et Mâh Dînâr ٢٦٣٣.

٢٦٣٤ Omar Moslimis permittit latius in Orientem procedere (٢٥٩٦). 'Ammâr ibn Jâsir Kûfae praeficitur. Duces creantur ٢٦٣٥.

٢٦٣٧ Invasio Ispahâni. al-Ostandâr ٢٦٣٨, deinde al-Fadhûsfân ٢٦٣٩ pacis conditiones poscunt a duce Abdallah ibn Abdallah ibn 'Itbân. Libellus foederis ٢٦٤١.

٢٦٤١ Secundum alios an-No'mân ibn Mokarrin expeditioni in Ispahânum praefuit. Consultatio Omari cum Hormozâno ٢٦٤٢ (٢٦٠٠, ٢٦٠١).

Pagina

al-Moghîra ibn Scho'ba coram Dhu'l-hâdjibain ٢٦٤٢. Proelium quod describitur revera est proelium Nihâwandi.

٢٦٤٥ Châlid ibn al-Walîd diem obit. 'Amr ibn al-'Aci Barcam subjicit. al-Moghîra ibn Scho'ba dolo obtinet praefecturam Kûfae. 'Okba ibn Nâfi' al-Fihrî Zawîlam subjicit ٢٦٤٦. Syria inter Moâwiam et 'Omair ibn Sa'd est. Nascuntur al-Hasan al-Basrî et 'Amir as-Scha'bî.

٢٦٤٩ Annus 22, quo Adherbaidjân expugnata est. Hamadhâni expugnatio. Origo nominum Mardj al-Kal'ati, Kal'at Nosair (٢٦١٩, ٢٦٢٨), Sinn Somaira cet. ٢٦٤٨. Hamadhân rebellans iterum subjicitur ٢٦٤٩. Proelium Wâdj ar-Rûdhi contra Dailamitas ٢٦٥٠.

٢٦٥٣ Ray expugnatur. az-Zainabî pater al-Farrochâni (٢٦٥٠). Rex Sijâwachsch cladem accipit ٢٦٥٤. Urbe capta az-Zainabî *marzabân* creatur ٢٦٥٥ et urbem novam aedificat. Libellus foederis.

٢٦٥٦ Kûmis subjicitur. Libellus foederis ٢٦٥٧.

٢٦٥٧ Djordjân pacis conditiones poscit. Libellus foederis cum rege Rozbân Çûl ٢٦٥٨.

٢٦٥٩ Tabaristân libellum foederis accipit.

٢٦٦٠ Adherbaidjân subjicitur a Bokairo. 'Otba ibn Farkad ei praefectus substituitur ٢٦٦١. Libellus foederis ٢٦٦٢. Omar omnes duces et praefectos quotannis festo Mekkano interesse voluit (٢٦٨٠).

٢٦٦٣ Expugnatio al-Bâbi (Bâb al-abwâb). Schahrbarâz cum Sorâko pactum facit. Textus hujus pacti ٢٦٦٥. Mûkân subjicitur et libellum foederis accipit ٢٦٦٦. Sorâka moritur, Abdarrahmân ibn Rabî'a successore designato. Expeditio contra Balandjar ٢٦٦٧. Turcae (Khazari) primum Moslimos pro invictis habent, demum post seditionem contra Othmânum resistere audent. Abdarrahmâni mors ٢٦٦٩. Narratio de muro Gogi et Magogi.

٢٦٧٢ Basrenses ab Omaro petunt reditum unius et alterius provinciae ipsis assignare, Kufenses 'Ammârum praefectum idem petere urgent, sed hic tergiversatur. Omar Basrensibus dat Mâh Dînâr ٢٦٧٣. Moâwia profugos Basrenses et Kûfenses in Djondo Kinnasrîni deinde collocavit iisque assignavit reditum Adherbaidjâni, Mauçili et al-Bâbi. Armeni rebellaverunt tempore

Pagina

Moâwiae, sed ab Habîb ibn Maslama subjiciuntur ٢٦٧٤. Epistola ejus et libellus foederis ٢٦٧٥.

٢٦٧٦ ʿAmmâr inertiae arguitur et praefecturâ Kûfae destituitur. Abû Mûsâ ejus locum obtinet, sed incolis non placet ٢٦٧٨. al-Moghîra praefectus creatur ٢٦٧٩.

١ ٢٦٨٠ Ahnaf ibn Kais invadit Chorâsân. Jazdadjird post proelium Djalûlae Raijam tendit, ubi Abân Djâdhawaih ejus sigillo utitur ut sibi dominium suae provinciae obtineat ٢٦٨١. Hinc Jazdadjird ad Ispahânum, deinde ad Karmânum, tandem ad Chorâsânum venit, ubi Merwi deponit ignem sacrum ٢٦٨٢. Iter al-Ahnafi. Jazdadjird Marwarrûdhum aufugit et a regibus Turcarum, Sogdiorum et Sîni opem petit ٢٦٨٣. Jazdadjird Balchum venit, cladem accipit et fluvium (Oxum) transit. Litterae Omari ad al-Ahnaf ٢٦٨٥. Jazdadjird cum Turcis et Sogdiis fluvium transit in Balchum. Ahnaf Chakâno metum incutit intrepiditate ٢٦٨٧. Turcae recedunt. Jazdadjird ab ipsis Persis spoliatur thesauris ٢٦٨٨ et in Farghânam aufugit, ubi ad tempus Othmâni degit ٢٦٨٩. Tunc Merwum rediit, ubi trucidatus est ٢٦٩٠. Quomodo legatus Jazdadjirdi a rege Sîni receptus est; descriptio Moslimorum quam regi facit ٢٦٩١.

٢٦٩٤ Annus 23. Tawwadj in Perside capitur a Modjâschiʿ ibn Masʿûd. Abstinentia Moslimorum ٢٦٩٥.

٢٦٩٦ Içtachr superatur ab ʿOthmân ibn abi'l-ʿAçi. Postea Schahrak deficit ٢٦٩٨ et in proelio perit. Descriptio hujus proelii ٢٦٩٩.

٢٧٠٠ Bellum contra Fasâ et Darâbdjird. Sâria ibn Zonaim et somnium Omari. Legatus Sâriae Omaro e praeda cistulam gemmarum offerens male excipitur ٢٧٠٢. Omm Kolthûm (٢٧٢٠).

٢٧٠٣ Karmâni expugnatio.

٢٧٠٥ Sidjistân subjicitur. Tunc temporis Chorâsâno major erat. Tempore Moâwiae pars ejus, Amol (i. e. Kâbul) dicta, ab ea separata est ٢٧٠٦ (٢٨٠٢).

٢٧٠٦ Mokrân expugnatur, Râsilo rege fugato. Descriptio hujus terrae ٢٧٠٧. Indum transgredi Moslimos vetat Omar ٢٧٠٨.

٢٧٠٨ Abû Mûsâ Kurdos aliosque hostes apud Bairûdh in Chûzistân fundit fugatque.

Pagina

nis conditiones ٢٧٧٩. Initium deliberationis ٢٧٨١. Abdarrahmân se excludit successione ea conditione ut ipse successorem designet ٢٧٨٢. 'Othmân nominatur ٢٧٨٦. Indignatur Alî. Talha in obsequium 'Othmâni jurat ٢٧٨٧. al-Moghîra ibn Scho'ba ٢٧٩٥.

٢٧٨٨ Alia traditio de iisdem rebus. Orationes consiliariorum. Propositio Abdarrahmâni ٢٧٩٣. 'Othmâni electio ٢٧٩٤. Alî se circumventum esse autumat ٢٧٩٥.

٢٧٩٥ Obaidallah ibn Omar talionem patris petens, trucidaverat al-Hormozân, Djofaina et filiam Abû-Lûluae. 'Othmân vitam ei condonat ٢٧٩٩.

٢٧٩٨ Praefecti provinciarum anno mortis Omari. Moâwia terram Romanam invadit et Ammoriam pervenit.

٢٧٩٩ Annus 24. Quo die 'Othmân chalîfa factus sit. Oratio ejus. Obaidallam ibn Omar tradit filio al-Hormozâni ut talionem sumat, hic vero vitam ei condonat ٢٨٠١.

٢٨٠١ Sa'd ibn abî Wakkâs Kûfae praeficitur. Abdallah ibn 'Amir Kâbul subjicit ٢٨٠٢. Litterae 'Othmâni ad praefectos, duces, quaestores et milites. Stipendia auget ٢٨٠٤.

٢٨٠٥ Expeditio al-Walîdi ibn 'Okba in Adherbaidjân et Armeniam. Numerus militum Kûfensium in urbe et in confiniis. Pactum cum incolis Adherbaidjâni.

٢٨٠٦ Romani invasionem moliuntur, Moâwia suppetias petit. Salmân ibn Rabî'a ab al-Walîd ibn 'Okba missus et Habîb ibn Maslaman dux Syrorum terram Romanam invadunt ٢٨٠٧. Uxoris Habîbi fortitudo.

٢٨٠٩ Annus 25. Alexandria post defectionem recipitur. Invasio Africae.

٢٨١٠ Annus 26. Templum Mekkanum amplificatur ٢٨١١. Sa'd destituitur a praefectura Kûfae, al-Walîd ibn 'Okba ejus loco praeficitur. Altercatio inter Sa'dum et Abdallah ibn Mas'ûd ٢٨١٢. Laudatur al-Walîd.

٢٨١٣ Annus 27. Abdallah ibn Sa'd ibn abî Sarh Africam subjicit. Princeps (*al-adjall* ٢٥٩٣) in proelio perit ٢٨١٤. Africani optimi erant subjecti usque ad tempus Hischâmi ٢٨١٥, quum instigantibus asseclis Abbâsidarum injuriarum reparationem petiverunt, non vero obtinuerunt ٢٨١٦. Hispaniae invasio (٢٨١٤) ٢٨١٧.

Pagina

Pagina

Arabes in Aegypto. Moslimorum navarchus est Abdallah ibn abî Sarh ٢٨٦٧. Romani cladem accipiunt ٢٧٦٨. Mohammed ibn abî Hodhaifa animum seditionis primus movet ٢٧٦٩ et cum eo Mohammed filius Abu Bekri.

٢٨٧٢ Mors Jazdadjirdi apud Merw. Mâhawaih Abrâz hujus provinciae *merzabân* ٢٨٧٣ dolo eum circumvenit et in manum tradit Nîzaki Tarchân ٢٨٧٨. Variae de ejus exitu traditiones.

٢٨٨٤ Abdallah ibn ʿAmir Chorâsânum occupat. Per Karmân et desertum Râwer iter facit Abraschahrum (Naisâbûr) ٢٨٨٥. Duae puellae Jazdadjirdi neptes (٢٨٧٣) capiuntur. Merw subjicitur ٢٨٨٨.

٢٨٨١ Annus 32. Expeditio Moâwiae contra Constantinopolin. Salmâni ibn Rabîʿa et Habîbi ibn Maslama expeditio contra Chazaros Balandjari ٢٨٨٩. Abdarrahmân ibn Rabîʿa perit ٢٨٩٠. Chazari Moslimos primum invulnerabiles existimaverunt ٢٨٩٠ (٣٦٦٨). Syrorum et Irakensium invidia ٢٨٩٣. Diem obeunt Abdarrahmân ibn Auf, al-ʿAbbâs avunculus Profetae et Ibn Masʿûd.

٢٨٩٥ Abu Dharr diem obit.

٢٨٩٧ al-Ahnaf ibn Kais e mandato Ibn ʿAmiri subjicit Marwarrûdh. Tractatus ٢٨٩٨. Kaçr al-Ahnaf ٢٩٠٠. Tâlakân, Fârijâb et Djûzadjân bello superantur ٢٩٠١. Balch subjicitur ٢٩٠٢. Ahnaf ad Chowârism penetrat, sed hieme oborta redit ٢٩٠٣. Dona incolarum Balchi in festo *mihradjân*, quae Ahnaf accipere nolit, Ibn ʿAmir sibi sumit. Ibn ʿAmir peregrinationem sacram suscipit ٢٩٠٤, Kais ibn al-Haitham vicario facto. Rebellio Kârini ٢٩٠٥. Abdallah ibn Châzim dolo imperium Chorasâni obtinet (٢٨٣٢) et exercitum Kârini fugat ipso interfecto ٢٩٠٦.

غضبه الاوّل وقال والله ما فعلتَ الذى امرتك به بعد فعزم ابنه على القائه فى البحر الثالثة فانطلق الى ساحل البحر *والقاه فيه *a* فانكشف البحر *a* عن الارض حتّى بَدَتْ وانفرجت *b* له الارض عن هَواءٍ من نور فهوى فى ذلك النور ثمّ انطبقت عليه الارض واختلط الماء فلمّا رجع اليه الثالثة سأله فاخبره الخبر فقال الآنَ صدقتَ ومات دانيال بالسوس فكان هنالك يُستَسْقَى بجسده فلمّا افتتحها المسلمون أُتُوا *c* به فاقرّوه فى ايديهم حتّى اذا ولّى ابو سَبْرة عنهم الى جُنْدَىْ سابور اقام ابو موسى بالسوس وكتب الى عمر فيه فكتب اليه يأمره بتَوْرِيَته فكفنه ودفنه المسلمون وكتب ابو موسى الى عمر بانّه كان عليه خاتم وهو عندنا فكتب اليه أَنْ تَخَتَّمْهُ *d* وفى *e* *فصّه نَقْشُ *f* رجل بين اسدَيْن *g* ☆

وفيها اعنى سنة ١٧ كانت مصالحة المسلمين اهلَ جُنْدَىْ سابور،

ذكر الخبر عن امرهم وامرها

كتب الىّ السرىّ عن شعيب *عن سيف *h* عن محمّد وطلحة وابى *i* عمرو وابى سُفيان والمهلَّب قالوا لمّا فرغ ابو سَبْرة من السوس خرج فى جنده حتّى نزل *k* على جندى سابور وزرّ ابن عبد الله بن كُليب محاصرهم فاقاموا عليها يغادونهم ويراوحونهم القتال فما زالوا مقيمين عليها حتّى رُمى اليهم بالأمان من عسكر المسلمين *وكان فتحها *l* وفتح نهاوند فى مقدار شهرَيْن *m* فلم

a) Supplevi ex IA. *b*) IA وانفجرت, male. *c*) Cod. أُتِيْوا, sed puncta man. rec. *d*) Cod. يختمه, sed puncta litterae ى rec. m. *e*) Addidi و, sed fortasse verba فى — اسدين post عندنا l. 10 ponenda sunt. *f*) Cod. s. p. *g*) E conj.; cod. سدس. *h*) Addidi. *i*) Haud scio an ابى delendum sit. *k*) IH ينزل. *l*) Co om. *m* Co شهر.

يَفْجَأُ المسلمين الّا وابوابها a تُفتَح ثمّ خرج السّرح وخُرجت الاسواق وانبثّ اهلها فارسل المسلمون أَنْ ما لكم قالوا رميتم الينا بالأمان فقبلناه واقررنا لكم بالجزاء على ان تمنعونا فقالوا ما فعلنا فقالوا b ما كذبْنا فسأل المسلمون فيما بينهم فاذا عبد يُدعى مُكْنِفًا c كان اصله d منها هو الذى كتب لهم فقالوا انّما هو عبد فقالوا e انّا لا نعرف حُرّكم من عبدكم f قد جاء امان فنحن عليه قد قبلناه ولم نبدّل فان شئتم فاغدروا فأمسكوا عنهم وكتبوا بذلك الى عمر فكتب اليهم g انّ الله عظّم الوفاء فلا تكونون أوفياء حتّى تَفُوا h ما دُمْتم * فى شكّ اجيزوهم i وفُوا لهم * فوَفَوا لهم k وانصرفوا عنهم ".

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو قالوا l اذن عمر فى الانسياح سنة ١٧ فى بلاد فارس وانتهى فى ذلك الى رأى الأحنف ابن قيس وعرف فضله وصدقه وفرّق الامراء والجنود وامّر على اهل البصرة امراء وامّر على اهل الكوفة امراء وامر هؤلاء وهؤلاء m بأمره واذن لهم فى الانسياح *سنة ١٧ n فساحوا o *فى سنة ١٨ n وامر ابا موسى ان يسير p من q البصرة الى مُنقطَع ذمّة البصرة فيكون هنالك

a) Co بابوابها. b) IH c. و. c) Co مكنف, IH[1] s. voc., IH[2] مكْنفا, IA مكتفا (ed. Tornb. et Now. falso مكتف), Jâcût II, ١٣١, 1 ut recensui; coll. Ibn Hadjar IV, p. ٣٤٥ etiam مُكْنَفًا efferre licet. d) Co اهله. e) IH et Jâcût s. ف. f) Co add. قالوا. g) IH add. عمر. h) Co تقوموا. i) Co سدا حيزوهم; IH اجيروهم pro اجيزوهم. k) Co om. l) Sequens narratio apud IH infra demum f. 218 v. reperitur, ubi caput de Jezdegirdis versus Chorasanum discessu exorditur. m) Inserui ex IH. n) IH om. o) IH فانساحوا. p) Co يصير. q) IH بعد امر.

حتّى يحدّث اليه وبعث بالْوِيَة مَن[a] ولّى مع سُهَيْل بن عَدىّ حليف بنى عبد الأَشْهَل[b] فقدم سُهيل[c] بالأَلْوية ودفع لواء خُراسان الى الاحنف بن قيس ولواء *أَرْدَشير خُرّه وسابور[d] الى مُجاشع بن مسعود السُّلَمىّ ولواء اصْطَخْر الى عُثمان بن ابى العاص الثَّقَفىّ ولواء فَسَا ودَرابَجِرْد[e] الى سارِيَة بن زُنَيْم[f] الكنانىّ ولواء كَرْمان مع سُهيل بن عَدىّ ولواء سِجِسْتان الى عاصم بن عمرو وكان عاصم من الصحابة ولواء مُكْران[g] الى الحَكَم بن عُمَيْر[h] التَّغْلبىّ *فخرجوا فى سنة ١٧[i] فعسكروا ليخرجوا الى[k] هذه الكُوَر فلم يستتبّ مسيرهم حتّى دخلت سنة ١٨ وامدّهم عمر بأهل الكوفة فامدّ سُهيل[l] بن عدىّ بعبد الله بن عبد الله بن عِتْبان[m] وامدّ الاحنف بِعَلْقَمة بن النَّضْر وبعبد الله بن ابى عُقيل وبرِبْعِىّ ابن عامر وبابن امّ غزال وامدّ عاصم بن عمرو بعبد الله بن عُمير الأَشْجَعىّ وامدّ الحَكَم *بن عُمير[n] بشهاب[o] بن المُخارِق المازنىّ[p]* قال بعضهم كان فتح السوس ورامَهُرْمُز وتوجيه الهُرْمُزان الى عمر من تُسْتَر فى سنة ٢٠ ۞

وحجّ بالناس فى هذه السنة اعنى سنة ١٧ عمر بن الخطّاب وكان

---

a) Co لمن. b) Co الاسهل. c) IH add. البصرة; mox Co بالوية.
d) Co اردشير وجندى سابور. e) Co s. p., IH ورَدَابجرد, IA ودارابجرد, Now. ودارجرد. f) IH s. p., Co زنم. g) Co كرمان. h) IH et Now. عمرو sicut IA III, ٣٥, Ibn Hadjar I, p. ٧١٢, n. ١٧٧٨, Jâcût IV, ٩١٢, 19; infra l. 13 uterque عمير. i) IH om. k) Co فى.
l) Co سهل, (cf. Ibn Hadjar II, p. ٢٨٣, n. ٨٠٣٠). m) Co عتاب.
n) Co om. o) Co بسهل. p) Co والمازنىّ, IA et Now. om. — Quae sequuntur apud IH desiderantur.

عامله على مكّة عَتّاب بن أَسيد وعلى اليمن يَعْلى بن أُمَيّة وعلى اليَمامة والبَحْرَيْن عثمان بن ابى *a* العاص وعلى عُمان *b* حُذَيْفة بن مِحْصَن وعلى الشأم مَن قد ذكرتُ اسماءهم قبلُ *c* وعلى الكوفة وأَرضها سَعْد بن ابى وقّاص وعلى قضائها ابو قُرّة وعلى البصرة وارضها ابو موسى الأَشْعَرىّ وقد ذكرتُ فيما مضى الوقتَ الذى عُزل فيه عنها والوقتَ الذى رُدّ فيه اليها اميرًا وعلى القَضاء فيما *d* قيل ابو مَرْيَم الحَنَفىّ *e* وقد ذكرتُ من كان على الجزيرة والمَوْصل قبلُ ✿

ثم دخلت سنة ثمانى عَشْرة

ذكر الاحداث الّتى كانت فى سنة ثمانى عشرة

* قال ابو جعفر *f* وفى هذه السنة اعنى سنة ١٨ اصابت الناس مجاعة شديدة ولَزْبة *g* وجُدوب وقُحوط وذلك هو العام الذى يُسمّى عامَ الرَّمادة، حدثنا ابن حُميد قال ثنا سلمة عن محمد *h* ابن اسحاق قال دخلت سنة ١٨ وفيها كان عام الرمادة وطاعون عَمَواس فتفانى فيها الناس، وحدثنى احمد بن ثابت الرازىّ *i* قال حُدّثتُ عن اسحاق بن عيسى عن ابى مَعْشَر قال كانت الرمادة سنة ١٨، قال وكان فى ذلك العام طاعون عَمَواس،

---

a) Hinc rursus incipit C f. 183. *b*) Co جهدان. *c*) Co om. *d*) Co فيها. *e*) Ita recte IA; cf. Ibn Hadjar IV, p. ٣٥٩ et I, p. ٢٣٩; C النخعى, Co om. *f*) C om.; mox ففى. *g*) Co ولدبه, mox C وجذوبٌ. *h*) C om. *i*) C s. p., Co الدارى, cf. supra p. ٢٥١٩, ann. *k*.

كتب الىّ السرىّ *يقول نآ *a* شعيب عن سيف عن الربيع وابى المُجالد وابى عُثمان وابى حارثة قالوا وكتب ابو عُبيدة *b* الى عمر انّ نفرًا من المسلمين اصابوا الشراب منهم ضِرار وابو جَنْدَل فسألْناهم فتأوّلوا وقالوا خُيّرْنا فاْختَرْنا قال *c* فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ *ولم يعزِم علينا فكتب اليه عمر فذلك بيننا وبينهم فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ *d* يعنى فانْتَهُوا وجمع الناس فاجتمعوا على ان يُضْرَبوا فيها ثمانين جَلْدة ويُضمَّنوا الفِسْق *e* ومَن تأوّل عليها بمثل هذا فان ابى قُتل. فكتب عمر الى ابى عبيدة أنِ ادْعُهم فان زعموا انّها حلال فاْقتلهم *f* وان زعموا انّها حرام فاْجلدهم ثمانين فبعث اليهم فسألهم على رُءوس الناس فقالوا حرام فجلدهم *g* ثمانين *ثمانين وحُدّ *h* القوم وندموا على *لجاجتهم وقال ليحدُثنّ فيكم يا *i* اهل الشأم حادث فحدثت *k* الرمادة. كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عبد *l* الله بن شُبْرُمة عن الشَّعْبىّ بمثله. كتب الىّ *m* السرىّ عن شعيب عن سيف عن عبيد *n* الله بن عمر عن نافع قال لمّا قدم *على عمر كتاب ابى عبيدة *o* فى ضِرار وابى جَنْدَل كتب الى ابى عبيدة فى ذلك وامره

a) C عن. *b*) C add. بن الجراح رضى الله عنهما et om. الى عمر. *c*) Co c. ف; Kor. 5 vs. 93. *d*) Co om. *e*) C النفس. *f*) C فاقتلهم. *g*) Co فجلدوهم. *h*) Co وجلد. *i*) Co لجاجتهم وقالوا ليجدن فكما. *k*) Co لحديث. *l*) Co عبيد, male. *m*) Co abhinc verba كتب الىّ ante السرىّ omittere solet. *n*) Co عن عبد, cf. supra p. ٢٣٧٨, ann. *h*. Apud C hic catenae anulus deest. *o*) Co كتاب عمر.

ان *يدعو بهم *a* على رءوس الناس فيسألهم *b* احرام الخمر ام حلال فان قالوا حرام فأجلدهم ثمانين جلدة واستتبهم وان قالوا حلال فاضرب *c* اعناقهم ، فدعا بهم فسألهم فقالوا *d* بل حرام فجلدهم *e* فاستحيوا فلزموا البيوت ووسوس ابو جندل فكتب ابو عبيدة الى عمر إنّ ابا جندل قد وسوس الّا ان يأتيه الله على يديك بفرج فاكتب اليه *f* وذكّره فكتب اليه *عمر وذكّره فكتب اليه *g* من عمر الى ابى جندل انّ الله لا يغفر أن يُشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء فتُبْ وارفعْ رأسك وابرُز ولا تقنط فانّ الله عزّ وجلّ يقول *h* يَا عِبَادِىَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ ٱللّٰهِ *إِنَّ ٱللّٰهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ *i* فلمّا قرأه عليه ابو عبيدة *تطلّق واسفر عنه *k* ، وكتب الى الآخرين بمثل ذلك فبرزوا وكتب *l* الى الناس *m* عليكم انفسكم ومن *استوجب التغيير فغيّروا *n* عليه ولا تُعيّروا *o* احدًا فيفشو *p* فيكم البلاء ،، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن عبد الله عن عطاء نحوًا منه الّا انّه *q* لم يذكر انّه كتب الى الناس ألّا *r* يعيّروهم ، وقال *g* قالوا جاشت *s* الروم تدعونا

a) Co يدعوا بهم; C يدعهم. *b*) Co فسالهم, C فسالوهم et mox فاجلدوهم et واستنيبوهم. *c*) C فضرّب. *d*) Co فقال. *e*) Co فجلدوهم, mox فلزم. *f*) Co له. *g*) Co om. *h*) Kor. 39 vs. 54. *i*) Co الى قوله الرحيم. *k*) Co نطق واستقر عليه. *l*) Co c. ف. *m*) C add. ايها الناس, IK add. أن. *n*) Co غير فغيروا, C استحق الغير فغيّروا, IK استوجب التعبير فعزموا. *o*) Co c. غ, C c. ع subscripto, IK s. p.; addidi *teschdîd*. *p*) Codd. et IK فيفشوا. *q*) Co انهم et يذكروا. *r*) Co لا. *s*) C حاشت, Co وجاشت.

نغزوهم فإن *قضى الله *a* لنا الشهادة فذلك *b* والّا عمدت للذى يريد *c* فاستشهد ضرار بن الأزور فى قوم وبقى الآخرون فحُدّوا *d*
وقال ابو الزَّهْراء *e* القُشَيْرىّ *فى ذلك *f*

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الدَّهْرَ يَعْثُرُ بالفَتَى ولَيْسَ على صَرْفِ المَنونِ بِقادِرِ
صَبَرْتُ ولم أَجْزَعْ وقَدْ ماتَ اخْوَتى ولَسْتُ عن الصَّهْباءِ يَوْمًا بِصابِرِ
رَماها اميرُ المؤمنين بحَتْفِها *g* فخُلّانُها يَبْكُون حَوْلَ المَعاصِرِ

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الربيع بن النُّعْمان وابى المُجالد جراد *h* بن عمرو وابى عُثمان *i* يزيد بن أُسيد الغسّانىّ وابى حارثة مُحْرِز العَبْشَمىّ *k* باسنادهم ومحمّد بن عبد الله عن كُريب قالوا اصابت الناس فى امارة عمر رضه سَنة *l* بالمدينة وما حولها فكانت تُسْفَى *m* اذا رِيحَتْ ترابًا كالرماد فسُمّى ذلك العام عام *f* الرَّمادة فآلى *n* عمر ان لا يذوق سمنًا ولا لبنًا *ولا لحمًا *f* حتّى يُحْيِىَ *o* الناسُ من اوّل الحَيا *فكان بذلك حتّى أَحْيا الناسُ من اوّل الحَيا *p* فقدمت السوق عكّة من

---

a) Co الله قد قضى. *b*) Co بذلك وبالمسلمين الذين حدّوا. *c*) C تريد. *d*) Co فحذوا. *e*) Co et C الزهر, Co mox القيسى, utrumque falsum, cf. supra p. ٢١٥٤, 17 et ann. *m*. *f*) Co om. *g*) Co بحفها, IK بحعها; cum C facit Ibn Hadjar IV, p. ١٤٩. *h*) Co s. p., C جوار. *i*) C add. بن, male. *k*) Forte hîc et supra p. ٢١٥٩, 11 ita emendandum est secundum Ibn Hadjar III, p. ٧٤٤; Co العمى, C القيبى; vide etiam l. l. ann. *g*; محرز in Co s. p., vocales addidi. *l*) C inser. ثمان عشرة et post حولها add. لزبة. *m*) Co تسقى; IA habet وكانت الريح تسفى ترابًا. *n*) Codd. فالا. *o*) Co يحيا. *p*) E C exciderunt.

سمن ووَطْب من لبن فاشتراهما *a* غلام لعمر باربعين ثم اتى عمرَ فقال يا امير المؤمنين قد ابرّ الله يمينك وعظّم اجرك قدم السوق وَطْب من لبن وعُكّة من سمن فابتعتها *b* باربعين فقال عمر اغليتَ *c* بهما فتصدّقْ *d* بهما فانّى اكرَه *ان آكُلَ *e* اسرافًا وقال *f* عمر كيف يعنينى شأن الرعيّة اذا لم يَمْسَسْنى *ما مسّهم *g* « كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن سَهْل بن يوسف السُّلَمىّ عن عبد الرحمان بن كعب بن مالك قال كانت فى آخر سنة ١٧ واوّل سنة ١٨ وكانت الرمادة جوعًا اصاب الناس بالمدينة وما حولها فاهلكهم حتّى جعلت الوحش تأوى الى الانس وحتّى جعل الرجل يذبح الشاة فيَعافُها من قُبْحها *h* وانّه لَمُقْفِر « كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن سَهْل بن يوسف عن عبد الرحمان بن كعب قال كان الناس بذلك وعمر *i* كالمحصور عن اهل الامصار حتّى اقبل بِلال بن الحارث المُزَنىّ فاستأذن *k* عليه فقال انا رسول *e* رسول الله اليك يقول لك رسول الله صلعم لقد عهدتُك كَيِّسًا وما زلتَ على *e* رِجْل *l* فما شأنك فقال متى رايت هذا قال البارحة فخرج فنادى فى الناس الصلاة جامعةً فصلّى *m* بهم رَكْعتَيْن ثم قام فقال ايّها الناس *e* أَنْشُدُكم اللهَ *n* هل تعلمون منّى امرًا *o* غيرُه *خيرٌ منه *p* قالوا اللهمّ لا قال فانّ *q* بِلال بن الحارث يزعم

a) C et IA فاشتراها. *b*) C s. ف, IA s. ف et c. suff. dualis. *c*) Co اعليبت, IA اعيّلتُ (v. l. اغلبت). *d*) Codd. فصدّق. *e*) Co om, *f*) C قال قال. *g*) Co ما امسنهم, C يا مسهم. *h*) Co فتحها, IA Tornb. قبحها. *i*) C s. و. *k*) Co s. ف. *l*) IK ذلك. *m*) Co c. و. *n*) C et IK بالله. *o*) C لعزًا. *p*) Co حرمته; mox C فقالوا. *q*) C om., IK ان.

*ذَيِّنَة وذَيِّنَة a فقالوا صدق بلال فٱستغث *بالله وبالمسلمين b فبعث اليهم وكان c عمر عن ذلك محصورًا فقال عمر الله اكبر بلغ البلاء مُدَّتَه d فٱنكشف ما أُذن لقوم فى الطلب الّا وقد رُفع عنهم البلاء، فكتب e الى امراء الامصار أَغيثوا f اهل المدينة ومَن حولها فانّه قد بلغ جَهْدُهم واخرج الناسَ الى الاستسقاء فخرج وخرج معه بالعَبّاس g ماشيًا فخطب h فاوجز ثم صلّى ثم جثا i لرُكْبَتَيه وقال k اللهمّ ايّاك نَعْبُدُ وَايّاكَ نَسْتَعِينُ l اللهمّ اغفر لنا وارحَمْنا وٱرضَ عنّا ثم انصرف فما m بلغوا المنزل راجعين حتّى خاضوا الغُدْران، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن مُبَشِّر بن الفُضيل عن n جُبير بن صَخْر عن عاصم بن عمر بن الخطّاب قال قحط الناس زمان عمر عامًا فهُزل المال فقال اهل بيت من مُزَيْنة من اهل البادية لصاحبهم قد بُلغْنا o فٱذبحْ لنا شاةً قال a ليس فيهنّ شىء فلم يزالوا به حتّى *ذبح لهم شاة p فسلخ عن عظم احمر فنادى يا محمّداهْ فأُرى فيما يرى النائم انّ رسول الله صلعم اتاه فقال ٱبشر بالحَيا q ٱئتِ عمرَ فٱقرأْه منّى السلام

a) Co om. b) C الله بالمسلمين, IK بالله ثم بالمسلمين. c) Co c. ف. d) IK مدده. e) Co فكتبوا, IK وكتب. f) Co et IK اعينوا. g) Co ابا العباس; IK habet ومعه العباس. h) Co c. و; mox habet فاوجزهم; C om. ثم صلّى. i) Co حبا, C حثا, IK حتى; mox Co et C لركبته. k) C ثم قال. l) Kor. 1 vs. 4; sequ. اللهمّ om. Co. m) C فلما; IK mox المنازل. n) Emendavi secundum pag. ٢٠٨٠, 2; codd. et IK بن. o) Co add. ما زرى قال (an forte corruptum e ما ترى?). p) Co بلغ. q) IA et IK بالحياة.

وقُلْ له انّ عهدى بك وانت وَفِىٌّ a العهد شديد العقد فالكَيْسَ b الكَيْسَ يا عمر c فجاء حتّى اتى باب عمر فقال لغلامه استأذِنْ لرسول رسول الله صلعم فاتى عمرَ فاخبره ففزع وقال c رايتَ به مسًّا قال لا قال فأَدْخِلْه فدخل فاخبره الخبر فخرج d فنادى فى الناس وصعد e المنبر وقال أَنْشُدُكم f بالذى هداكم للاسلام. هل رايتم منّى شيئًا تكرهونه قالوا اللهمّ لا قالوا g ولِمَ ذاك فاخبرهم ففطنوا ولم يفطَن فقالوا انّما استبطأك h فى الاستسقاء فاستسقِ بنا فنادى فى الناس فقام فخطب فاوجز ثمّ i صلّى ركعتين فاوجز ثمّ قال اللهمّ عجزتْ عنّا انصارنا وعجز عنّا حولنا وقوّتنا وعجزتْ عنّا انفسنا ولا حول ولا قوّة الّا بك k اللهمّ فأسقنا وأَحْيِ العباد والبلاد ، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الربيع بن النُّعمان وجراد l ابى المجالد وابى عثمان وابى حارثة كلّهم عن رَجاء وزاد ابو عثمان وابو حارثة عن m عُبادة وخالد عن عبد الرحمان بن غَنْم n قالوا كتب عمر الى امراء الامصار يستغيثهم o لاهل المدينة ومَن حولها ويستمدّهم فكان اوّلَ من قدم عليه ابو عُبيدة بن الجرّاح فى اربعة آلاف راحلة من طعام فولّاه p قسمتها فيمن حول المدينة فلمّا فرغ ورجع اليه

a) Co, IA et Now. فى. *b*) Co قال كيس. *c*) C add. هل. *d*) Co om. *e*) C c. ف. *f*) Co انشدتكم, IA et Now. نشدتكم الله. *g*) Co add. له. *h*) Ita recte IK, IA et Now.; codd. استبطال. *i*) C ف. *k*) Co بالله. *l*) Co s. p., C دجوار; mox Co وابى مجالد. *m*) Addidi. *n*) C عثمان, cf. Wüstenf., *Reg.* p. 33, Ibn Hadjar II, p. ١٠٠٣; mox قال. *o*) Co يستعينهم. *p*) Co فتولّى.

امر له باربعة آلاف درهم فقال لا حاجة لى فيها يا امير المؤمنين انّما اردتُ الله وما قِبَله فلا تدخل *a* علىّ الدنيا فقال *b* خُذْها فلا بأسَ بذلك اذ *c* لم تَطلبه فأبى فقال خذها فانّى *d* قد وليتُ لرسول الله صلعم مثل هذا فقال لى مثل ما قلتَ لك فقلتُ له كما قلتَ لى *e* فاعطانى فقبل ابو عبيدة وانصرف الى عمله وتتابع الناس واستغنى اهل الحجاز وأُحْيَوا مع اوّل الحَيا ، وقالوا باسنادهم وجاء كتاب عمرو بن العاصى جوابُ كتاب عمر فى الاستغاثة *f* انّ البحر الشامىّ حُفر لمبعث رسول الله صلعم حفيرًا *e* فصبّ فى بحر العرب *g* فسدّه الروم والقبط فان احببتَ ان يقوم *h* * سعر الطعام بالمدينة كسعره *i* بمصر حفرتُ له *k* نهرًا وبنيتُ له قناطر فكتب اليه عمر *l* أَنِ افعلْ وعَجِّلْ ذلك فقال له اهل مصر خراجك زاجٍ *m* واميرك راضٍ وان تمّ *n* هذا انكسر الخراج فكتب * الى عمر بذلك *o* وذكر انّ فيه انكسارَ خراج مصر وخرابها فكتب اليه عمر *l* اعملْ فيه وعَجِّلْ *p* اخرب الله *q* مصر فى عُمْران المدينة وصلاحها فعالجه عمرو وهو بالقُلْزُم *r* فكان سعر المدينة كسعر مصر ولم يَزِدْ ذلك مصرَ *e* الّا رَخاءً ولم ير اهل المدينة بعد الرمادة مثلها حتّى حُبس عنهم البحر مع *s* مقتل عثمان رضه فذلّوا وتقاصروا وخشعوا ☼

---

a) C يدخل. *b*) C s. ف. *c*) Codd. اذا. *d*) Co c. و. *e*) Co om. *f*) Co الاستعانة, mox om. ان. *g*) C المغرب. *h*) Co تقوم, C بقوم. *i*) Co لسعره. *k*) Co hîc et mox لهم. *l*) C om. *m*) Co يا اخى. *n*) Co يتم, mox يكسر. *o*) C بذلك الى عمر رضه. *p*) Co اعجل. *q*) C add. خراج. *r*) Co s. ب. *s*) Co بعد.

قال ابو جعفر وزعم الواقدىّ انّ الرَّقّة والرُّهاء وحَرّانَ فُتحت فى هذه السنة على يدَىْ عِياض بن غَنْم وانّ عَيْن الوَرْدة فُتحت فيها على يدى عُمَيْر بن سعد وقد ذكرتُ قول مَن خالفه فى ذلك فيما مضى، وزعم انّ عمر رضّه حوّل المقام فى هذه السنة فى ذى الحجّة الى موضعه اليوم وكان مُلْصَقًا بالبيت قبل ذلك، وقال مات فى طاعون عَمَواس *خمسة وعشرون *a* الفًا ۞

قال ابو جعفر وقال *b* بعضهم وفى هذه السنة استقضى عمر شُرَيْح ابن الحارث الكِنْدىّ على الكوفة وعلى البصرة كعب بن سُور الأَزْدىّ *c*، قال وحجّ بالناس فى هذه السنة عمر بن الخطّاب رضّه وكانت وُلاته فى هذه السنة *على الامصار *d* الوُلاة *الذين كانوا *e* عليها فى *d* سنة ١٧ ۞

ثم دخلت سنة تسع عشرة

ذكر الاحداث الّتى كانت *فى سنة تسع عشرة *f*

قال ابو جعفر *قال ابو مَعْشر *g* فيما حدّثنى احمد بن ثابت الرازىّ عمن حدّثه عن اسحاق بن عيسى عنه انّ فتح جَلولاء كان فى سنة ١٩ *h* على يدى *i* سعد وكذلك قال الواقدىّ، وقال *k* ابن اسحاق كان فتح الجزيرة والرُّهاء وحَرّانَ ورأس العَيْن ونَصيبينَ فى سنة ١٩، *قال ابو جعفر *d* وقد ذكرنا قول مَن خالفهم فى

a) Co عشرون. *b*) Co s. و, C mox فى. *c*) Co الاسدىّ, male, cf. *Geneal. Tab.* 10, 32 et 16. *d*) Co om. *e*) Co الّتى كانت. *f*) C فيها. *g*) C om. *h*) Co ١٧. *i*) C يد. *k*) C s. و.

ذلك قبلُ؛ وقال ابو مَعْشَر كان فتح قَيْسارِيّة فى هذه السنة اعنى *a* سنة ١٩ واميرها مُعاوية بن ابى سُفْيان حدّثنى بذلك احمد بن ثابت الرازىّ عمّن حدّثه عن اسحاق بن عيسى عنه وكالذى قال ابو معشر فى ذلك قال الواقدىّ وامّا ابن اسحاق فانّه قال كان فتح قَيْسارِيّة من فِلَسْطين وهَرَبُ هرقل وفتحُ مصر فى سنة ٢٠ ثنا بذلك ابن حُمَيد قال ثنا سلمة عنه وامّا سيف ابن عمر فانّه قال كان فتحها فى سنة ١٦ قال وكذلك فتح مصر وقد مضى الخبر عن فتح قَيْسارِيّة قبلُ وانا ذاكر خبر مصر وفتحها بعدُ فى *a* قول مَن قال فُتحت سنة ٢٠ وفى قول مَن خالف ذلك ☆

قال ابو جعفر وفى هذه السنة اعنى سنة ١٩ سالت حَرّة لَيْلَى نارًا فيما زعم الواقدىّ فاراد عمر الخروج اليها بالرجال ثم امرهم بالصدقة فانطفأت ☆

وزعم ايضا الواقدىّ انّ المدائن وجَلولاء فُتحتا *b* فى هذه السنة وقد مضى ذكر مَن خالفه فى ذلك ☆

وحجّ *c* بالناس * فى هذه السنة عمر بن الخطّاب رضّه *d* وكان عُمّاله على الامصار وقُضاته فيها الوُلاة والقُضاة الذين كانوا * عليها فى *e* سنة ١٨ ☆

ثم دخلت سنة عشرين

ذكر الخبر عما كان فيها من مغازى المسلمين وغير ذلك من امورهم

*قال ابو جعفر *f* ففى هذه السنة *a* فُتحت مصر فى قول ابن

---

a) Co om. *b*) C فتحا. *c*) C praemittit قال ابو جعفر. *d*) Co عمر رضّه فى هذه السنة. *e*) C عليهم. *f*) C om.

اسحاق ثنا ابن حُميد قال ثنا سلمة عن ابن اسحاق قال فُتحت *a* مصر سنة ٢٠ وكذلك قال ابو مَعْشَر حدّثنى احمد بن ثابت عمن ذكره *b* عن اسحاق بن عيسى عن ابى معشر انّه قال فُتحت مصر سنة ٢٠ واميرها عمرو بن العاصى وحدّثنى احمد بن ثابت عمن ذكره عن اسحاق بن عيسى عن ابى معشر قال فُتحت اسْكَنْدَرِيّة سنة ٢٥ وقال الواقدىّ *فيما حُدّثتُ *c* عن ابن سَعْد عنه فُتحت مصر والاسْكندريّة فى سنة ٢٠، وامّا سيف فانّه زعم فيما كتب به *d* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف انّها فُتحت والاسكندريّة فى سنة ١٦ *d* *

ذكر الخبر عن فتحها *e* وفتح الاسكندريّة

قال ابو جعفر قد ذكرنا اختلاف *d* اهل السِيَر فى السنة التى كان فيها فتح مصر والاسكندريّة ونذكر الآنَ سبب فتحهما وعلى يدى *f* مَن كان *g* على ما فى ذلك من اختلاف بينهم *h* ايضا، فامّا ابن اسحاق فانّه قال فى ذلك ما ثنا ابن حميد قال ثنا سلمة عنه انّ عمر رضه حين فرغ من الشأم كلّها كتب الى عمرو ابن العاصى *i* ان يسير الى مصر فى جنده فخرج حتّى *k* افتتح باب اليُون فى سنة ٢٠، قال وقد اختُلف فى فتح الاسْكَنْدَريّة فبعض *l* الناس يزعم انّها فُتحت فى سنة ٢٥ وعلى سنتين *m* *من

a) C كان فتح et post مصر add. فى. *b*) Co ذكر. *c*) Co فى حديث. *d*) Co om. *e*) C فتح مصر et mox om. فتح. *f*) C يد. *g*) Co add. فتحهما. *h*) C منهم. *i*) Co iterat verba حين فرغ من الشام رضه et om. ان. *k*) C حين. *l*) C بعض et mox فزعم. *m*) Codd. سنين.

خلافة عثمان *a* بن عفّان رضّه وعليها *b* عمرو بن العاصى ؛ ثنا ابن حميد قال ثنا سلمة عن محمّد بن اسحاق قال وحدّثنى القاسم ابن قُزْمان *c* رجل من اهل مصر عن زياد بن جَزْءٍ *d* الزُّبيدىّ *انّه حدّثه انّه *e* كان فى جند عمرو بن العاصى حين افتتح مصر والاسكندريّة *قال افتتحنا الاسكندريّة *a* فى خلافة عمر *بن الخطّاب فى *f* سنة ٢١ او سنة ٢٢ قال لمّا افتتحنا باب اليُون تدنّينا *g* قُرى الريف فيما بيننا وبين الاسكندريّة قريةً فقريةً حتّى انتهينا الى بَلْهيب *h* قرية من قرى الريف يُقال لها قرية الريش *i* وقد بلغت سبايانا المدينة ومكّة واليمن قال *k* فلمّا انتهينا الى بَلْهيب ارسل صاحب الاسكندريّة الى عمرو بن العاصى انّى قد كنت أُخرج الجزية الى من هو ابغض *l* الىّ منكم معشر العرب لفارس والروم فان احببتَ ان أُعطيَك الجزية على ان تردّ علىّ *a* ما اصبتم *m* من سبايا ارضى فعلتُ قال فبعث اليه *a* عمرو بن العاصى انّ ورائى اميرًا لا استطيع ان اصنع امرًا دونه فان شئتَ ان أُمسك عنك وتُمسك عنّى حتّى اكتب اليه بالذى عرضتَ علىّ فان هو *n* قبل ذلك منك قبلتُ وان امرنى بغير

---

a) Co om. *b*) Codd. s. و. *c*) Co فرمان; cum C facit Ibn Hadjar II, p. ٨٣, 7; vocales addidi secundum *Kâmûs* et *Moschtabih* p. ٤٢٢ et ٤٢٥. *d*) Co حر, male, cf. Ibn Hadjar l. c. *e*) Ita IH Berol. f. 105, 2, Lugd. p. 228, 3 a f.; Co انه, C حدثه. *f*) C om.; IH om. فى et sequentia ad نمّا, pro quo habet فلما. *g*) Co بدينا, C ودىسا. *h*) C et IH بلهيت, Co بهليب, cf. Jâcût I, p. ٧٣٣. *i*) IH الريس. *k*) IH om. *l*) Co انقص; sequ. التى om. IH. *m*) Co اصبت; haud scio an vera lectio sit اصيب. *n*) C et IH om.

ذلك مضيتُ لامره قال فقال *a* نعم قال فكتب عمرو بن العاصى الى عمر *بن الخطّاب *b* قال وكانوا *c* لا يُخفون علينا كتابًا * كتبوا به *a* يذكر له الذى عرض عليه صاحب الاسكندريّة قال وفى ايدينا بقايا من سَبْيهم ثم *وقفنا ببَلْهيب وأقمنا *d* ننتظر كتاب عمر حتّى جاءنا *e* فقرأه علينا عمرو وفيه *f* امّا بعد فانّه جاءنى كتابك تذكر انّ صاحب الاسكندريّة عرض *g* ان يُعطيك الجزية على ان تردّ عليه ما أُصيب *h* من سبايا ارضه ولعَمرى لجزية *i* قائمة تكون لنا ولمن بعدنا من المسلمين احبُّ الىّ من فىء يُقسَم ثم كانّه لم يكن فاعرِض على صاحب الاسكندريّة ان يُعطيك الجزية على ان تُخيّروا من فى ايديكم من سَبْيهم *k* بين الاسلام وبين دين قومه فمن اختار منهم الاسلام فهو من المسلمين له ما لهم وعليه *l* ما عليهم ومن اختار دين قومه وُضع *m* عليه من الجزية ما يوضع على اهل دينه *n* فامّا من تفرّق من سبيهم بأرض العرب فبلغ مكّة والمدينة واليمن فانّا *o* لا نقدر على ردّهم ولا نُحبّ ان نصالحه على امر لا *نَفى له به *p* قال فبعث عمرو الى صاحب الاسكندريّة يُعلمه الذى كتب به امير المؤمنين قال *q*

---

a) Co om. *b*) C رضّه. *c*) Co وكان, mox يحقون. *d*) Co اقمنا بتلهيب. *e*) IH hic add. عمرو et mox om. *f*) C فاذا فيه. *g*) IH add. عليك. *h*) C اصبت. *i*) Co s. ل. *k*) Co سبيكم. *l*) Co وعليهم, C عليه. *m*) C (et IA) فضع, Co mox يضع. *n*) IH[1] ذمة, IH[2] ut recensui, sed supra rasuram; Co mox واما ما. *o*) Co فانها. *p*) Co يغىء به, IH[1] يقرّ له به, IH[2] nunc ut recensui; IK habet على ما لا دعدر (نقدر؟) الوفاء به. *q*) C om.

فقال قد فعلتُ قال فجمعنا ما فى ايدينا من السبايا واجتمعت النصارى فجعلنا نأتى بالرجل *a* ممّن *فى ايدينا *b* ثمّ نُخيّره بين الاسلام وبين النصرانيّة فاذا اختار الاسلام كبّرنا تكبيرة *c* هى اشدّ من تكبيرنا حين تُفْتَح *d* القرية قال ثمّ نحوزه الينا واذا اختار النصرانيّة نخرت النصارى ثمّ حازوه *e* اليهم ووضعنا عليه *f* الجزية وجزِعنا من ذلك جزَعًا شديدًا حتّى كأنّه رجل خرج منّا اليهم، قال *g* فكان ذلك الدأبَ حتّى فرغنا منهم *h* وقد أُتى فيمن اتينا به بأبى مَرْيَم عبد الله بن عبد الرحمان قال القاسم وقد ادركتُه وهو عريف *بنى زُبيد *i* قال فوقفناه *k* فعرضنا عليه الاسلام والنصرانيّة وابوه وامّه واخوته فى النصارى فاختار الاسلام فحُزْناه الينا ووثب عليه ابوه وامّه واخوته يجاذبوننا *l* حتّى شقّقوا عليه ثيابه ثمّ هو اليومَ عريفنا كما ترى ثمّ فُتحت لنا *g* الاسكندريّة فدخلناها وانّ هذه الكُناسة *m* الله *ترى يابن *n* ابى القاسم لكُناسة بناحية الاسكندريّة حولها احجار كما ترى ما *o* زادت ولا نقصت فمن زعم غير ذلك انّ الاسكندريّة وما حولها من القرى لم يكن لها جزية ولا لاهلها عَهْدٌ فقد والله *p* كذب،

---

a) IH secutus sum; codd. الرجل. *b*) C et IH بايدينا. *c*) C et IH c. art., mox C لهى, IH[2] فهى, apud IH[1] non satis apparet, utrum فهى an لهى voluerit. *d*) IH[2] corr. نفخ, C دفخ. *e*) Co جوزوه i. e. حوّزوه. *f*) Co عليهم. *g*) Co om. *h*) IH منه. *i*) IA زَبيد. *k*) C فوقعناه, Co et IH فوقفنا. *l*) Co تجاذبونا, IH يجابذوننا. *m*) Co الكماسه et om. seqq. ad بناحية. *n*) C تروى بابن. *o*) IH فما. *p*) IH om.

قال *a* القاسم وانّما هاج هذا الحديث انّ ملوك بنى أُميّة كانوا يكتبون الى *امراء مصر انّ *b* مصر انّما دُخلت عنوةً وانّما هم عبيدنا نزيد *c* عليهم كيف *d* شئنا ونضع ما شئنا ؛ *قال ابو جعفر *e* وامّا سيف فانّه ذكر فيما كتب به *f* الىّ السرىّ *يذكر انّ شعيبًا حدّثه عنه *g* عن الربيع ابى سعيد وعن ابى عثمان وابى حارثة قالوا اقام عمر بايليآء بعد ما صالح *h* اهلها ودخلها ايّامًا فامضى عمرو بن العاصى الى مصر وامّره عليها ان فتح الله عليه وبعث فى اثره الزُّبير بن العوّام مددًا *i* له وبعث ابا عُبيدة الى الرَّمادة *k* وامره ان فتح الله عليه ان *e* يرجع الى *l* عمله ؛ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف قال ثنا ابو عثمان عن خالد وعُبادة قالا خرج عمرو بن العاصى الى مصر بعد ما رجع عمر الى المدينة *m* حتّى انتهى الى باب اليُون واتّبعه الزُّبير فاجتمعا فلقيهم هنالك ابو مَرْيَم جاثَليق مصر ومعه الأُسقف *n* فى اهل النيّات *o* بعثه المُقَوْقِس لمنع *p* بلادهم فلمّا نزل بهم *q* عمرو قاتلوه

a) C add. ابو, male. *b*) Co ملوك. *c*) IA Tornb. نريد, edd. Bûl. et Kâh. نذير. *d*) C ما. *e*) Co om. *f*) Addidi. *g*) C عن شعيب عن سيف. *h*) Co صلح. *i*) Co مادا. *k*) C الزيادة. Intelligi videtur رمادة الرملة, Mokadd. ٣٤, 12, Jâc. II, ٨١٣, 13. Apud IH haec inde a ما شئنا ad ابو عثمان desiderantur. *l*) Co فى. *m*) Co hîc inserit اليون, quod post باب reposui loco مصر, quod C et IH ibi praebent; etiam IK habet فاجتمعا على باب مصر. *n*) IK add. ابو مريام. *o*) Co البيبات, C s. p., IK الثبات. *p*) C et IK يمنع. *q*) IH به.

فارسل اليهم *a* لا *تُعجّلونا لنُعْذِر *b* اليكم وترون رايكم بعدُ فكفّوا اصحابهم *c* وارسل اليهم عمرو انّى بارزٌ فليبرز الىّ *d* ابو مَرْيَمَ *وابو مريام *e* فاجابوه الى ذلك وآمنٍ *f* بعضهم بعضًا فقال لهما *g* عمرو انتما راهبا *h* هذه البلدة فاسمعا انّ *i* الله عزّ وجلّ بعث محمّدًا صلعم بالحقّ وامره *k* به *وامرنا به محمّد صلعم *l* وادّى الينا كلّ *m* الذى أُمر به ثمّ مضى صلوات الله عليه ورحمته *n* وقد قضى الذى عليه وتركنا على الواضحة وكان *o* مما امرنا به الاعذار الى الناس فنحن ندعوكم الى الاسلام فمن اجابنا اليه فمثلنا ومن لم يُجِبنا *p* عرضنا عليه الجزية وبذلنا له المنعة وقد اعلمَنا انّا *q* مفتتحوكم واوصانا بكم *l* حِفْظًا لرَحِمنا فيكم *r* وانّ لكم *s* ان اجبتمونا بذلك *t* ذمّةً الى ذمّة ومما عهد الينا اميرنا استَوصوا بالقِبْطيّين *u* خيرًا فانّ رسول الله صلعم اوصانا بالقبطيّين خيرًا لانّ لهم رَحِمًا وذمّةً فقالوا *v* قرابة بعيدة لا يصل مثلَها الّا *w* الانبياء

---

a) IH add. عمرو. *b*) C تعجلوا فالعذر, IH لننذرُ loco لنعذر; IK تعجلوا حتى نعذر. *c*) IH secutus sum, Co et C اصحابكم; IH mox فارسل. *d*) IH لى. *e*) Co om., C وابو مريم قادم; IH vocales add. مرْيـام, sed in utroque codice primo مريم stetisse videtur. Co mox فاجابه. *f*) Co وامر; IH hîc et infra c. *teschdîd*. *g*) Co لهم, C لها. *h*) IH add. اهل. *i*) IH فان. *k*) C يامره. *l*) Co om. *m*) C ذلك. *n*) C وسلامه, IH om. *o*) C c. ف. *p*) Co يجئنا, IK يجبْ; IH add. اليه. *q*) Co ان et add. لى تفتح ارضكم. (fortasse glossa ad مفتتحوكم; لى pro اى). *r*) IK منكم. *s*) C لكما. *t*) IH الى ذلك. *u*) Ita IK et nunc IH[2]; IH[1] et Co بالقبطين, C بالقبط. *v*) IH فقالا. *w*) Co om., IA et IK الى; IH post الانبياء add. واتباعُ الانبياء.

معروفة شريفة كانت *a* ابنة ملكنا وكانت من اهل مَنْف والمُلك فيهم *b* فأُديل *c* عليهم اهل عيْن شمْس فقتلوهم وسُلبوا *d* مُلكهم واغتربوا *e* فلذلك صارت الى ابراهيم عمّ مرّحبًا به *f* وأهلًا آمِنًا حتّى نرجع اليك *g* فقال عمرو انّ مثلى لا يُخدَع ولكنّى أُؤجّلكما *h* ثلثًا لتنظرا ولتُناظرا قومكما والّا ناجزتُكم قالا *i* زِدْنا *k* فزادهم يومًا *فقالا زِدْنا فزادهم يومًا *l* فرجعا الى المُقوْقس فهمّ *m* فأبى أَرْطبون ان يجيبهما *n* وامر بمُناهَدتهم فقالا *o* لاهل مصر امّا نحن فسنجهد ان ندفع عنكم ولا *p* نرجع اليهم وقد بقيت اربعة *q* ايّام فلا تُصابون *r* فيها بشىء الّا رجونا ان يكون له امان فلم يَفجأ عمرًا والزبيرَ الّا البيات من فَرْقَب *s* وعمرو على عُدّة فلقوه *t* فقُتل ومن معه ثمّ ركبوا اكساءهم *u* وقصد عمرو والزبير لعَيْن شمس *v* وبها جمعُهم وبعث الى الفَرَما أَبْرَهةَ بن الصبّاح فنزل عليها وبعث عوفَ بن مالك الى الاسكندريّة فنزل عليها فقال كلّ واحد منهما

---

a) Co وكانت; IH mox وكان. — Ante معروفة mentio Hagaris, e. g. انّ هاجر كانت vel tale quid, excidisse videtur, cf. IA ٤٤٠, ult. et Makrîzî I, ٢٤, ult. *b*) IK منهم. *c*) C c. و; IK فتغلب. *d*) C et IK وسلبوهم. *e*) C s. p., Co واغتزوا; C mox فذلك. *f*) IH بكم. *g*) C اليكم, mox قال. *h*) Co اوجلكم et mox لتنظروا, C et IK اوجلك. *i*) Co فقالوا, C قالوا, IA فقالا. *k*) C add. يوما. *l*) C et IA om.; Co om. زدنا فزادهم; mox Co فراجعا, IH فرجعوا. *m*) Tantum in IH. *n*) Co يجيبهم, C دجيبهما. *o*) Co et IA فقال, IK وقال. *p*) Co الا, IH et IK لا. *q*) C الاربعة. *r*) C يصابون. *s*) E conject. scripsimus; IH قريب, sed in utroque codice rasura supra ي, C قرب, Co om. Cf. de hoc nomine Karabacek in *Mitth. aus der Samml. der Pap. Erzherzog Rainer* I, p. 3; intelligitur *tribunus* l. 6. *t*) Co فلفق, IH mox وقتلوه; IA post فقتل add. أرطبون. *u*) Ita IH; Co اكنائهم, C اكنافهم; IH[2] in marg. add. لعله اقفاءهم. *v*) IH et IA الشمس.

لاهل مدينته *a* ان تنزلوا فلكم الامان فقالوا نعم فراسلوهم وتربّصوا بهم اهل عين شمس وسبى المسلمون مَن بين ذلك وقال عَوْف ابن مالك ما احسن مدينتكم يا اهل الاسكندريّة فقالوا انّ الاسْكَنْدَر قال انّى ابنى *b* مدينة الى الله فقيرة وعن الناس غنيّة او *c* لأَبنينّ مدينة الى الله فقيرة وعن *d* الناس غنيّة فبقيت بَهْجتها *e* وقال أَبْرَهة لاهل الفَرَما ما اخلق مدينتكم يا اهل الفَرَما قالوا انّ الفرما قال انّى ابنى مدينة *f* عن الله غنيّة والى الناس فقيرة فذهبت بَهجتها وكان الاسكندر والفَرَما اخَوَيْن ٭ قال ابو جعفر قال *g* الكَلْبىّ كان الاسكندر والفَرَما اخَوَيْن ثمّ حدّث بمثل *h* ذلك فنُسبتا *i* اليهما فالفرما ينهدم فيها كلّ يوم شىء وخَلقت *k* مَرَآتها وبقيت جِدّة الاسكندريّة ٭ كتب الىّ السرىّ عن شعيب *عن سيف *f* عن ابى حارثة وابى عثمان قالا لمّا *l* نزل عمرو على القوم بعين شمس وكان المُلك بين القبط والنوب *m* ونزل معه الزبير عليها قال اهل مصر لملكهم ما تريد الى *n* قوم فلّوا كسرى وقَيْصَرَ وغلبوهم على بلادهم صالِح القومَ واعتقد منهم *o* ولا تعرض *p* لهم ولا تُعرِّضنا لهم *q* وذلك فى اليوم الرابع فأَبى *r* وناهدوهم *s*

---

a) IH et Makr. I, ١٩٣, 19 add. ان شئتم; C mox نزلوا. *b*) C ابنى. *c*) C و; Co mox لابنين; IH haec verba ad فبقيت om. *d*) Co والى. *e*) IH ببهجتها; C mox فقال. *f*) Co om. *g*) C وقال. *h*) IH[2] مثل. *i*) Ita IH; Co فنسبت, C فنُسب. *k*) IH واختلقت. *l*) IH ولما. *m*) Uterque cod. IH in marg. لعله والروم. *n*) C add. قتال, IA habet الّا قتال. *o*) Co add. الذمة. *p*) C يتعرض, IA Tornb. نعرض; sequ. لهم om. IH. *q*) Co et IA om. *r*) Addidi ex IH. *s*) C وناهدهم; Co add. القوم.

فقاتلوهم وارتقى الزبير سورها فلمّا احسّوه فتحوا الباب لعمرو وخرجوا اليه مصالحين فقبل منهم ونزل الزبير عليهم عنوةً حتّى خرج[a] على عمرو من الباب معهم فاعتقدوا بعد ما اشرفوا على الهَلَكة *فأجروا ما اخذ عنوةً مُجْرَى[b] ما صالح عليه فصاروا ذمّة وكان صُلحهم بسم الله الرحمان الرحيم هذا ما اعطى عمرو ابن العاصى اهل مصر من الامان على انفسهم ومِلّتهم واموالهم وكنائسهم وصُلُبهم وبرّهم وبحرهم لا *يُدخَل عليهم[c] شىء من ذلك ولا يُنتقَص[d] ولا يساكنهم النوب وعلى اهل مصر ان يُعطوا الجزية اذا اجتمعوا على هذا الصلح وانتهت زيادة نهرهم خمسين الف الف وعليهم ما جنى[e] لُصوتهم فان ابى احد منهم[f] ان يجيب رفع عنهم من الجزاء بقدرهم وذمّتنا ممّن[g] ابى بريئة وان نقص نهرهم من غايته[h] اذا انتهى رُفع عنهم بقدر ذلك ومن دخل فى صلحهم من *الروم والنوب[i] فله مثل ما *لهم وعليه مثل ما[k] عليهم ومن ابى واختار الذهاب فهو آمِن حتّى يبلغ مأمَنه او يخرج من سلطاننا عليهم *ما عليهم[k] اثلاثًا فى كلّ ثلث[l] جباية ثُلث ما عليهم[m] على ما فى هذا الكتاب عهد الله

---

a) C يخرج. *b*) Co فاخذوا وعنوه ومجرى, C pro اخذ habet اخذوا. *c*) C يدخل, Co يدخلون. *d*) IH et IK c. ص, C ينقص; IK mox ولا تساكنهم النوبة. *e*) C et IK s. p., Co حتى; C mox بصحصهم. *f*) IH om. *g*) Co om., IK فيمن. *h*) C غادنه, IH[1] عاويه, IH[2] عادته, sed د loco rasurae. *i*) Co النوب والروم; IK rursus والنوبة. *k*) Co om. *l*) Co ثلاث. *m*) IH add. لهم; IK haec verba inde a فى كلّ om.

وذمّته a وذمّة رسوله وذمّة الخليفة امير المؤمنين وذِمَم المؤمنين وعلى النوبة الذين استجابوا ان يُعينوا بكذا وكذا رأسًا وكذا وكذا فرسًا b على ان لا يُغْزَوا c ولا يُمنَعوا من تجارة صادرة ولا واردة شهد الزبير وعبد الله ومحمّد ابناه d وكتب وَرْدانُ وحَضَرَ e فدخل فى ذلك اهل مصر كلّهم وقبلوا الصلح واجتمعت الخيول *فمصّر عمرو f الفُسْطاط ونزله g المسلمون وظهر ابو مَرْيَم وابو مريام فكلّما عمرًا فى السبايا التى أُصيبت بعد المعركة فقال أَوَلَهم عهدٌ وعقدٌ h الم *تحالفكما ويُغار علينا i من يومكما k وطردهما فرجعا وهما يقولان كلُّ شىء اصبتموه الى ان نرجع l اليكم ففى ذمّة منكم m فقال لهما n اتُغيرون علينا وهم *فى ذمّة o قالا نعم وقسم عمرو ذلك السبى على الناس وتوزّعوه p ووقع فى بُلدان العرب q وقدم البشير على r عمر بعدُ بالاخماس وبعث s الوفود

---

a) IK om. b) IH add مَعُونَةً. c) IK يغيّروا et mox يمنعونا. d) IH ابنا عمرو, magis quidem perspicue, nam filii Amri intelliguntur, sed potius posterioris suffixi explanationis speciem praebens. e) IH[1] وخِضِرُ, apud IH[2] punctum litterae خ erasum est; cf. supra p. ٢٤٠٩, 12. f) IH secutus sum; Co بمصر و, C بمصر عند, IA بمصر وبنوا, IK بمصر وعمرو. g) Co ونزل. h) IH او عقد. i) Secutus sum IH, quamvis verba ejus potius emendatio loci corrupti esse videantur; Co بخالفكما ويعبر عليكما, C داخالفاكما ودغيّرا عليكما; IK tacet. k) Co قومكما, sequ. verbum om. C. l) Co et C يرجع. m) IH et IA om.; mox Co et C فقالوا; IA فقال عمرو. n) Co et IH لهم; mox Co اعتبرون, IH[1] اتغيّرون. o) Co om.; mox Co et C قالوا. p) Co وزعوه. q) Co om. r) C et IH الى. s) Scil. ʿAmr; C mox الوفد.

فسألهم عمر فما زالوا يُخبرونه حتّى مرّوا بحديث الجاثليق وصاحبه فقال الا a اراهما يُبصران * وانتم تُجاهلون ولا تُبصرون b مَن قاتلكم فلا c امانَ له ومن لم يقاتلكم فاصابه d منكم شىء من اهل القُرى فله الامان فى الايّام الخمسة حتّى تنصرم e وبعث فى الآفاق حتّى رُدّ ذلك السبى الذى f سبوا ممن لم يقاتل فى الايّام الخمسة الّا من g قاتل بعدُ فترادّوهم الّا ما h كان من ذلك الضرب، وحضرت القبط باب عمرو وبلغ عمرًا انّهم يقولون ما ارثّ العربَ واهون عليهم i انفسَهم ما k راينا * مثلنا دان l لهم فخاف ان يستثيرهم m ذلك من امرهم فامر بجُزُر n فذُبحت فطُبخت بالماء والملح وامر امراءَ الاجناد ان يحضروا واعلموا اصحابهم وجلس وأذن لاهل مصر وجىء باللحم والمَرَق فطافوا به على المسلمين فاكلوا اكلًا عربيًّا انتشلوا o وحَسَوْا p وهم فى العباء * ولا سلاح q

a) C om. *b*) Co وانتم لجاهلون ولا تجهلون, C وانما تجاهلون او لا تبصرون; IH² effert تجاهلون. *c*) IH فهذا لا. *d*) IH c. و. *e*) Co ينصرم, C تبصرين et om. حتى; IH pro his inde a جتى ad فى الايام habet: فجعل يجاء بهم من اليمن ومكّة حتى رُدّوا وكتب عمر الى عمرو امّا ما اصاب المسلمون. *f*) C الذين. *g*) IH ممّن et loco فترادّوهم habet او قاتل فيهنّ فتردّوهم. *h*) IH من. *i*) Co add. يستريهم. *k*) IH وما. *l*) Co مثله ادان; mox C نخاف. *m*) Co تسيرهم; opinor veram lectionem يستثيرهم in margine vel supra lineam adscriptam fuisse atque ex ea illud يستريهم, quod ann. *i* in textum irrepsisse vidimus, ortum esse. *n*) C et IA بجزور; mox C et IH فنحرت. *o*) C c. ف, Co ابسلوا, IH اقتتلوا, sed IH² primo habuit انتشلوا, deinde

فافترق *a* اهل مصر وقد ازدادوا طمعًا وجُرْءَةً وبعث فى امراء الجنود فى الحضور باصحابهم من الغد وامرهم أن يجيءوا فى ثياب *b* اهل مصر *وأَحْذِيَتِهم وامرهم *c* ان يأخذوا اصحابهم بذلك ففعلوا واذن *d* لاهل مصر *فراوا شيئًا غيرَ ما راوا بالامس وقام عليهم القُوّام بألوان مصره *e* فاكلوا اكل اهل مصر ونحَوْا نحوهم فافترقوا *f* وقد ارتابوا وقالوا كِدْنا *g* وبعث اليهم أن تسلّحوا *h* للعَرْض غدًا وغدا على العَرْض واذن لهم *فعرضهم عليهم *i* ثم قال انّى قد علمت انّكم *رايتم فى انفسكم انّكم *k* فى شىء حين رايتم اقتصاد العرب وهَوْن تزجينهم *l* فخشيتُ ان تهلكوا *m* فاحببتُ ان أُريكم حالهم *وكيف كانت *n* فى ارضهم ثم حالهم فى *ارضكم ثم حالهم فى *o* الحرب فظفروا بكم وذلك عيشهم وقد كلِبوا على بلادكم قبل ان

---

correxit et haec add. in marg. افتعلوا من القتوّل بالقاف والمثلثة وهو القطعة الكبيرة من اللحم بعظمها اى كانوا يتناولون القطعة من اللحم على هذه الصفة الكل ; IA Tornb. ابسلوا, edd. Bûl. et Kah. ابتشكوا. *p*) Nota margin. in IH[2]: حسوا بالمهملين مخفّفًا اى شربوا المرق; Co add. المرق; IA habet وحشوا vel وحشّوا. *q*) C والسلاح معهم.

a) Ita IH; Co et C فافرق (فأُفْرِقَ?). *b*) Co et IA بباب; sequ. اهل tantum in C. *c*) Co وامروا واحد بهم بلبس السلام. *d*) Sequentia ad لهم e Co exciderunt. *e*) E C exciderunt. *f*) C c. و. *g*) C ما كذبا. *h*) IH يتسلّحوا. *i*) Co فعرضوا عليه. *k*) IH اريتم انفُسَكم بانّكم, Co ارهم فى انفسكم. *l*) Co et IH ترجيتهم, C نزحيتهم. *m*) C تملكوا. *n*) C كانت, Co om. *o*) Co om.

ينالوا منها ما رايتم في اليوم الثاني فاحببت ان تعلموا انّ مَن *a* رايتم في اليوم الثالث خيرٌ تارك عيش اليوم الثاني وراجع الى عيش اليوم الاوّل فتفرّقوا وهم يقولون لقد رمتكم العرب برَجُلهم وبلغ عمرَ فقال لجلسائه واللّه انّ حربه لَليّنة ما لها سَطْوة ولا سَوْرة كسَوْرات الحروب من غيره *b* انّ عمرًا لَعضٌّ *c* ثمّ امَّرَه عليها وقام بها، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى سعيد الربيع بن النعمان عن عمرو بن شعيب قال لمّا التقى عمرو والمُقَوْقس بعَيْن شمس واقتتلت *d* خيلاهما جعل المسلمون يجولون *e* * بَعْدَ البُعْد *f* فذمّرهم عمرو فقال رجل من اهل اليمن انّا لم نُخْلَق من حجارة *g* ولا حديد فقال اسكتْ فانّما انت كلب قال فأنت امير الكلاب، قال فلمّا جعل ذلك يتواصل نادى عمرو اين اصحاب رسول الله صلعم *h* فحضر *i* من شهدها من اصحاب رسول الله صلعم فقال تقدّموا فبكم *k* ينصر * الله المسلمين *l* فتقدّموا وفيهم يومئذ ابو * بُرْدة وابو *m* بَرْزة وناهدهم *n* الناس يتّبعون الصحابة ففتح الله على المسلمين وظفروا *o* احسن الظَّفَر *p* وافتُتحت مصر * في ربيع الاوّل سنة ١٦ *q* وقام فيها مُلك الاسلام

a) E conject.; codd. ما. *b*) Co غير, mox C وان. *c*) Co بعض, C لعضّ. *d*) Co واقبلت. *e*) IH¹ يجولون, C s. p., Co يحرولون. *f*) Ita Co sine voc.; C بعد البعيد, IH بَعْدًا لبَعْد, nota in marg. IH² لعله بعض البُعد. *g*) C حذار, IH حِكَار, IH² in marg. لعله حجارة; IK ut recensui. *h*) IH add. قال. *i*) Co فحضرها et mox شدها. *k*) Co فيكم. *l*) IH المسلمون. *m*) Co om. *n*) Co ناهدوهم. *o*) Co c. ف. *p*) C s. art.; IK habet اتمّ الظفر. *q*) IH om.

على رِجل وجعل يفيض على الأُمَم والملوك فكان *a* اهل مصر يتدفّقون *b* على الأَجَلّ *c* واهل مُكْرانَ على راسل *d* وداهر واهل سجِسْتان على الشاه *e* وذويه *f* واهل خُراسان *g* والباب على خاقان وخاقان ومَن دونهما من الأُمم فكفكفهم عمر ابقاءً على اهل *h* الاسلام ولو خلّى سَرْبَهم لبلغوا *i* كلّ مَنْهل ، حدثنى على بن سَهْل قال ثنا الوليد بن مُسْلم قال اخبرنى ابن لَهيعة عن يزيد ابن حبيب انّ المسلمين لمّا فتحوا مصر غزوا نُوبَةَ مصر *k* فقفل المسلمون بالجراحات وذهاب الحَدَق من جُودة * الرمى فسُمّوا *l* رُماةَ الحَدَق فلمّا ولى عبد الله بن * سعد بن ابى *m* سَرْح * مصر ولّاه ايّاها *n* عثمان بن عفّان رضه صالحهم على هديّة عدّة رءوس * منهم يؤدّونهم *o* الى المسلمين فى كلّ سنة ويُهْدى اليهم المسلمون فى كلّ سنة طعامًا مسمًّى وكُسوة من نحو ذلك ، قال علىّ قال الوليد قال ابن لَهيعة وامضى ذلك الصلح عثمان ومَن بعده من * الوُلاة والامراء *p* واقرّه عمر بن عبد العزيز نَظَرًا منه للمسلمين وابقاءً عليهم ❁

---

a) IH c. و. *b*) Co et C ىىدىدون. *c*) Co s. v. et *teschdîd*, C الاجر, glossa in marg. IH[2] اسم ملك افريقية, cf. infra in capite de expugnatione Africae a. XXVII. *d*) C راشد. Forte leg. راسك, cf. Ibn Khord. ٥٩ *r*; glossa in marg. IH[2] اسم ملك الترك. *e*) IH الشاة. *f*) Ita IH; Co ودونَه, C ورقه. Forte corruptum e زاذويه Belâdh. ٤٠٥, 2 et Ibn Khord. ٣٩, 11. *g*) Hinc rursus largior lacuna in C. *h*) IH om. *i*) IH لِيَبْلُغوا, sed IH[2] nunc لَبَلَغوا. *k*) Co om., IA habet النوبة. *l*) IH et IA فسمّوهم رميهم. *m*) Co om. *n*) IH فى خلافة, IA مصر ايّام. *o*) IH يؤدونها. *p*) IH ولاة الامراء, IA ولاة الامور.

قال سيف *a* ولمّا كان ذو القعدة من سنة ١٩ وضع عمر رضّه مسالح مصر على السواحل *b* كلّها وكان داعية ذلك انّ هِرَقْل اغزى مصر والشأم فى البحر ونهد لاهل حمص بنفسه وذلك لثلث سنين وستّة اشهر من امارة عمر رضّه ۞

قال ابو جعفر وفى هذه السنة اعنى *c* سنة ٢٠ غزا ارض *d* الروم ابو بَحْرِيّة *e* الكِنْدىّ عبدُ الله بن قَيْس وهو اوّل مَن دخلها *f* فيما قيل وقيل اوّل من دخلها مَيْسَرة بن مَسْروق العَبْسىّ فسلم *g* وغنم ۞

قال *h* وقال الواقدىّ وفى هذه السنة عزل *i* قُدامة بن مَظْعون عن البَحْرَيْن وحدّه *k* فى شُرب الخمر، وفيها استعمل عمر ابا هُرَيْرة *l* على البَحْرَيْن واليمامة ۞

قال وفيها تزوّج عمر فاطمة بنت الوليد امّ عبد الرحمان بن الحارث ابن هشام ۞

قال وفيها تُوفّى بلال بن رَباح *m* رضّه ودُفن فى مقبرة دمشق ۞

وفيها عزل عمر سعدًا عن الكوفة لشكايتهم *n* ايّاه وقالوا *o* لا يُحسن يصلّى ۞

وفيها قسم عمر خَيْبَر بين المسلمين واجلى اليهود منها *p* وبعث

---

a) Addidi ex IH. *b*) Co الساحل, IH mox وغيرها. *c*) IH يعنى. *d*) Co اهل. *e*) IH بحرة, male, cf. Ibn Hadjar IV, p. ٤٠ et III, p. ١٠٥. *f*) Co دخل. *g*) IA فسبى. *h*) Sequentia apud IH desiderantur. *i*) IA et Now. add. عمر. *k*) Ita recte IA; Cod. primitus وجده, rec. m. وَجَدَّه. *l*) IA بكرة. *m*) Cod. s. p. *n*) Cod. c. ب. *o*) Cod. وقال. *p*) IA et IK عنها.

ابا حبيبة الى فَدَك فاقام لهم نصف .... a فاعطاهم ومضى الى وادى القُرى فقسمها ۞

وفيها اجلى يهود نَجْران الى الكوفة فيما زعم الواقدىّ ۞

قال الواقدىّ وفى هذه السنة اعنى سنة ٢٠ دوّن عمر رضّه الدواوين قال ابو جعفر قد ذكرْنا قول مَن خالفه ۞

وفيها بعث عمر رضّه علقمة بن مُجَزِّز المُدْلجىّ الى الحَبَشة * فى البحر b وذلك انّ الحبشة كانت تطرّفت فيما ذُكر طَرَفًا من اطراف الاسلام فأُصيبوا c فجعل عمر على نفسه ألّا يحمل فى البحر احدًا ابدًا ° واما ابو معشر فانّه قال d فيما حدّثنى احمد بن ثابت عمن ذكره عن اسحاق بن عيسى عنه كانت غزوة e الاساودة فى البحر سنة ٣١ ۞

قال الواقدىّ وفيها مات f أُسَيْد بن الحُضَير g فى شعبان ۞

وفيها ماتت زَيْنَب بنت جَحْش ۞

وحجّ بالناس فى هذه السنة عمر رضّه وكانت عُمّاله فى هذه السنة على الامصار عُمّاله عليها فى السنة الّتى قبلها الّا من ذكرتُ انّه عزله واستبدل به غيره وكذلك قُضاته فيها كانوا القُضاةَ الذين كانوا فى السنة الّتى قبلها ۞

---

a) Lacuna non indicata. Excidit الثمرة ونصف الارض من ذهب وورق aut tale quid, cf. Belâdh. ٢٩ et ٣٢. *b*) Ita IK; Cod. فى سنة ٢٠. *c*) Glossa m. rec. (cod. الذى) يعنى الذين أرسلهم عمر. *d*) Addidi. *e*) Cod. om., restitui ex IK, qui habet الحبشة pro الاساودة. *f*) Cod. add. ابو, male, cf. Ibn Hadjar I, p. ٩٢ et Wüstenfeld, *Reg.* p. 364. *g*) IA s. art., Cod. الحضين.

ثم دخلت سنة احدى وعشرين

قال ابو جعفر وفيها كانت وقعة نِهاوَنْد فى قول ابن اسحاق ثنا بذلك ابن حُميد قال ثنا سلمة عنه وكذلك قال ابو مَعْشر حدّثنى بذلك احمد بن ثابت عمن ذكره عن اسحاق بن عيسى عنه وكذلك قال الواقدىّ وامّا سيف بن عمر فانّه قال كانت وقعة نِهاوند فى سنة ١٨ *a* فى سنة ستّ *b* من امارة عمر كتب الىّ بذلك السرىّ عن شعيب عن سيف

ذكر الخبر عن وقعة المسلمين والفُرس بنهاوَنْد

وكان *c* ابتداء ذلك فيما ثنا ابن حميد قال ثنا سلمة عن ابن اسحاق قال كان من حديث نهاوند انّ النُّعْمان بن مُقَرِّن كان عاملًا على كَسْكَر فكتب الى عمر رضه يُخبره انّ سعد بن ابى وقّاص استعمله على جِباية الخراج وقد احببتُ الجهاد ورغبتُ فيه فكتب عمر الى سعد انّ النعمان كتب الىّ يذكر انّك استعملته على جباية الخراج وانّه * قد كرِه *d* ذلك ورغب فى الجهاد فٱبعث به الى اهمّ وجوهك الى نهاوند قال *e* وقد اجتمعت بنهاوند الاعاجم عليهم ذو الحاجب رجل * من الاعاجم فكتب *f* عمر الى النعمان بن مقرّن بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر امير المؤمنين الى النعمان بن مقرّن سلام عليك فانّى احمد اليك *g* الله الذى لا اله الّا هو امّا بعد فانّه قد *e* بلغنى انّ

a) IK ١٧. *b*) Cod. ستين. *c*) IH Berol. f. 203 v., Lugd. p. 436, ult. *d*) Co فذكره. *e*) IH om. *f*) IH منهم وكتب. *g*) Co om.; addidi ex IK; IH الله اليك.

جموعًا من الاعاجم كثيرة قد جمعوا لكم بمدينة نهاوند فاذا اتاك كتابى هذا فسِرْ بأمر الله وبعون الله وبنصر الله بمن معك من المسلمين ولا تُوطئْهم وَعْرًا *a* فتُؤذيهم ولا تمنعهم *b* حقّهم فتكفّرهم ولا تُدخلنّهم غَيْضةً فانّ رجلًا من المسلمين احبُّ الىّ من مائة الف دينار والسلام عليك، فسار * النعمان اليه *c* ومعه وجوه اصحاب النبىّ صلعم منهم حُذَيْفة بن اليَمان *d* وعبد الله بن عمر بن الخطّاب وجرير بن عبد الله البَجَلىّ والمُغيرة بن شُعْبة وعمرو بن مَعْديكَرِب الزُّبَيْدىّ وطُلَيْحة بن خُوَيْلد الأَسَدىّ وقَيْس ابن مَكْشوح المُرادىّ فلمّا انتهى النعمان بن مقرّن فى جنده الى نهاوند طرحوا له حَسَك الحديد فبعث عيونًا فساروا لا *e* يعلمون بالحسك فزجر بعضهم فرسَه وقد دخلت فى يده حسكة فلم يبرح فنزل فنظر فى يده فاذا فى حافره حسكة فاقبل بها واخبر النعمان الخبر فقال النعمان للناس ما ترون فقالوا *f* انتقلْ من منزلك هذا حتّى يروا انّك هارب منهم *g* فيخرجوا فى طلبك، فانتقل النعمان من منزله ذلك وكنست الاعاجم الحسك ثمّ خرجوا فى طلبه وعطف عليهم النعمان فضرب عسكره ثمّ عبّى كتائبه وخطب الناسَ فقال ان أُصِبْتُ فعَليكم حُذيفة بن اليَمان وان أُصيب فعَليكم جرير بن عبد الله وان *h* اصيب جرير بن عبد الله فعليكم قيس * بن مكشوح *i* فوجد المغيرةُ بن شعبة فى نفسه ان لم يستخلفه فاتاه فقال له *g* ما تريد ان تصنع فقال

---

a) IK ذعرا. *b*) Apud IH[1] a vermibus erosum, IH[2] تبخَسْهم.
c) IH اليه النعمان. *d*) IH ubique اليمانى. *e*) IH ولا.
f) IH s. ف. *g*) IH om. *h*) IH c. ف. *i*) Co om.

اذا اظهرتُ a قاتلتُهم لانّى b رايت رسول الله صلعم يستحبّ ذلك فقال c المغيرة لو كنتُ بمنزلتك باكرتُهم القتال قال له النعمان رُبّما باكرتَ القتال ثمّ لم يسوّد الله وجهك وذلك يوم الجمعة فقال النعمان نصلّى ان شاء الله ثمّ نلقى عدوّنا دُبْرَ الصلاة d ، فلمّا تصافّوا قال النعمان للناس انّى مُكبّر ثلثًا فاذا كبّرتُ الاولى فشدّ e رجلٌ شِسْعَه واصلح من شأنه f فاذا كبّرت الثانيةَ فشدّ رجل ازارَه وتهيّأ لوجه حملته فاذا كبّرت الثالثةَ فاحملوا عليهم * فانّى حامل g وخرجت الاعاجم قد شدّوا انفسهم بالسلاسل لئلّا يفرّوا وحمل عليهم المسلمون فقاتلوهم فرُمى النعمان بنُشّابة فقُتل رحمه فلفّه h اخوه سُوَيْد بن مقرّن فى ثوبه وكتم قَتْلَه حتّى فتح الله عليهم ثمّ دفع الراية الى حُذيفة بن اليَمان وقتل الله ذا الحاجب وافتُتحت نهاوند فلم يكن للاعاجم بعد ذلك جماعة ،، قال * ابو جعفر b وقد كان فيما ذُكر لى بعث عمر بن الخطّاب رضه السائب بن الأَقْرَع مولى ثقيف وكان رجلًا كاتبًا حاسبًا g فقال الحقْ بهذا الجيش فكُن فيهم فان فتح الله عليهم فاقسم على المسلمين فَيْئَهم وخُذ خُمس الله وخُمس رسوله وان هذا الجيش أُصيب فاذهب فى سواد الارض فبطنُ الارض خير من ظهرها ، قال السائب فلمّا فتح الله على المسلمين نهاوند اصابوا غنائمَ i عِظامًا فوالله انّى لأَقسم بين الناس اذ جاءنى عِلْجٌ من اهلها

---

a) Glossa m. rec. يعنى صلّيت الظهر. *b*) IH om. *c*) IH قال. *d*) IH add. ففعل. *e*) Co hîc et mox فيشدّ. *f*) IH امره. *g*) Co om. *h*) IH c. و. *i*) Co غنايمًا.

فقال ائْتمنى على نفسى وأهلى وأهل *a* بيتى على ان ادلّك على كنوز النخيرجان وهى كنوز ال كسرى تكون *b* لك ولصاحبك لا يَشرَكك *c* فيها احد قال قلتُ نعم قال فابعث معى من ادلّه عليها فبعثتُ معه فأتى بسَفَطَيْن عظيمَيْن ليس فيهما الّا اللؤلؤ والزبرجد والياقوت *d* فلمّا فرغتُ من قَسْمى بين الناس احتملتهما معى ثمّ قدمت على عمر بن الخطّاب فقال ما وراءك يا سائب فقلت خيرا *e* يا امير المؤمنين فتح الله عليك باعظم *f* الفتح واستشهد النعمان ابن مقرّن رحمه فقال عمر * انّا للّه وَانّا اِلَيْه راجعون *g* قال ثمّ بكى فنشج *h* حتّى انّى لَأَنظُر الى فروع مَنْكِبَيْه *i* من فوق كتَده *k* قال فلمّا رايتُ ما لقى قلت والله يا امير المؤمنين ما أُصيب بعده مِن رجلٍ يُعْرَف وجهُه فقال المُستَضْعَفون من المسلمين لكنّ * الذى اكرمهم بالشهادة يَعْرِف *l* وجوههم وأنسابهم وما يصنعون بمعرفة عمر ابن امّ عمر ثمّ قام ليدخل فقلت انّ معى مالًا عظيمًا قد جئت به *m* ثمّ اخبرته *n* خبر السفطَيْن قال أَدخِلهما بيت المال حتّى ننظر فى شأنهما وٱلحقْ بجندك قال فادخلتهما بيت

a) IH[1] وأهلى. *b*) IH[2] وتكون. *c*) IH يشرككم. *d*) IH واليواقيت. *e*) Co primitus خيرٌ; in IH[2] ا erasum est. *f*) Co et IH[2] pr. m. فاعظم, IA واعظم, (Now. verba واعظم الفتح post مقرّن ponit). *g*) Kor. 2 vs. 151. *h*) Co s. p., IH حتى نشج. *i*) IA كنفيه, aperte corruptum ex كتفيه. *k*) Co كده, IA كبده. *l*) IH[1] الذين اكرمهم الله بالشهادة تعرف; IH[2] primo sicut alter, sed nunc ut recensui. *m*) IH add. قل. *n*) IH اخبره i. e. أُخبِرُه.

المال وخرجت سريعًا الى الكوفة قال وبات تلك الليلة التى خرجتُ فيها فلمّا اصبح بعث فى اثرى رسولًا فوالله ما ادركنى حتّى دخلت الكوفة فأنَخْتُ بعيرى واناخ بعيره على عُرْقوبَىْ * بعيرى فقال a ٱلحَقْ بامير المؤمنين فقد b بعثنى فى طلبك فلم اقدر عليك الّا الآنَ قال قلت وَيْلَك * ما ذا c ولما ذا قال لا ادرى والله قال فركبتُ معه حتّى قدمت عليه فلمّا رآنى قال ما لى ولابن امّ السائب بل ما لابن امّ السائب وما لى قال قلت وما ذاك يا امير المؤمنين قال وَيْحَك والله ما d هو الّا ان نِمتُ فى الليلة التى خرجتَ فيها فباتت ملائكة ربّى e تسحبنى f الى قَيْنَيك السفطَيْن g يشتعلان نارًا يقولون لنكوينّك بهما فاقول انّى سأقسمهما h بين المسلمين فخُذها عنّى لا ابا لك وٱلحَقْ i بهما فبِعْهما فى اعطية المسلمين وارزاقهم قال فخرجتُ بهما حتّى وضعتهما فى مسجد الكوفة وغشيَنى التُجّار فابتاعهما منّى عمرو بن حُرَيْث المخزومىّ بألفَىْ k الف ثمّ خرج بهما الى ارض الاعاجم فباعهما باربعة آلاف الف l فما زال اكثرَ اهل الكوفة مالًا بعدُ ۞

حدثنا الربيع بن سُلَيْمان قال ثنا أَسَد بن موسى قال ثنا المبارك ابن فُضالة عن زياد بن جُبَيْر قال حدّثنى ابى انّ عمر بن الخطّاب رضه قال للهُرْمُزان حين آمنه m لا بأسَ انصحْ لى قال نعم قال انّ n

---

a) Co قال. *b*) IH قد. *c*) IH om. *d*) IH et IK ان. *e*) IH et IK الله. *f*) Ita Co, quocum faciunt edd. IA Bul. et Kah.; Tornberg edidit تستحبنى, quod etiam IH[2] primitus habuit; IK, IH[1] et IH[2] nunc تستنكثنى, Now. تستنكسنى. *g*) IK add. وهما. *h*) Co et IH[1] ساقسمها; Co mox فخذها. *i*) IH c. ف. *k*) IH[2] بألف. *l*) IH add. درهم. *m*) Co add. قال. *n*) IH فان.

فارس اليوم رأس وجناحان قال واين الرأس قال بنهاوند *a* مع بُنْدار *b* فانّ معه اساورة كسرى واهل اصْبَهان قال واين الجناحان فذكر مكانًا نسيتُه *c* قال فاْقطع الجناحَيْن يَهُن *d* الرأس فقال عمر كذبتَ يا عدوَّ الله بل أَعمِدُ الى الرأس فأَقطعُه فاذا قطعه الله لم يَعْصِ عليه الجناحان فاراد ان يسير اليه بنفسه فقالوا نُذكرك اللهَ يا امير المؤمنين أن تسير بنفسك الى حلبة العجم فان أُصبتَ لم يكن للمسلمين نظام ولكن ٱبعث الجنود فبعث اهل المدينة *e* فيهم عبد الله بن عمر *بن الخطّاب وفيهم *f* المهاجرون والانصار وكتب الى ابى موسى الأَشْعَرىّ ان سِر بأهل البصرة *وكتب الى حُذيفة بن اليمان ان سِر بأهل الكوفة *g* حتّى تجتمعوا جميعًا بنهاوند وكتب اذا ٱلتقَيْتم فاميرُكم النعمان بن مقرّن المُزَنىّ فلمّا اجتمعوا بنهاوند ارسل بُنْدار العلج اليهم أَن أَرسلوا الينا *h* رجلًا نكلّمه فارسلوا *i* اليه المُغيرة بن شُعبة ؛ قال *انى كأنّى *k* انظر اليه رجلًا طويلَ الشعر أَعْوَرَ فارسلوه اليه فلمّا جاء سألناه فقال وجدتُه *l* قد استشار اصحابه فقال *m* باىّ شىء نأذَن لهذا العربىّ *n* بشارتنا وبَهْجتنا ومُلكنا او نتقشّف له فيما قِبَلنا حتّى يزهَده *o* فقالوا *p* لا بل بأفضل ما يكون من

a) Co s. ب. *b*) Co hîc بىدان, infra ببدان. *c*) Co نسبه. *d*) Co et IH[2] يَهُن. *e*) IH add. وبعث. *f*) IH فيهم. *g*) Supplevi ex IH. *h*) Co om. *i*) Co فارسل. *k*) IH[1] كانما, IH[2] فكانما. *l*) IH وجدت العلج. *m*) Co فقالوا. *n*) IH om. *o*) IH نزهد, sed IH[2] nunc ut recensui. *p*) Ita corr. m. rec. in marg. IH[2]; Co قال, IH فقال.

الشارة والعدّة *a* فتهيّعوا بها فلمّا انتهينا *b* كانت *c* الحراب والنيازك يلتمع منها البصر فاذا *d* هم على رأسه مثل الشياطين واذا هو على سرير من ذهب على رأسه التاج قال فصبت كما انا ونكست *e* قال فدُفعت ونُهنهت *f* فقلت الرُّسُل لا يُفْعَل بهم هذا فقالوا انّما انت كلب فقلت معاذ الله لأنا * اشرف في قومي *g* من هذا في قومه فانتهروني فقالوا *d* اجلسْ فأجلسوني قال وتُرجم له *h* قوله انّكم معشر العرب ابعد الناس من كلّ خير واطول الناس جوعًا واشقى *i* الناس شقاءً واقذر الناس قذرًا وابعده دارًا وما منعني ان آمر هؤلاء الاساورة حولي ان ينتظموكم بالنشّاب الّا تنجّسًا *k* لجيفكم فانّكم ارجاس فان تذهبوا نُخلّ عنكم وان تأبوا *l* نُرِكم مصارعكم قال فحمدت الله واثنيت عليه فقلت والله ما اخطأت من صفتنا شيئًا ولا من نعتنا ان كنّا لأبعد الناس دارًا واشدّ الناس جوعًا واشقى الناس شقاءً وابعد الناس من كلّ خير حتّى بعث الله * عزّ وجلّ *m* الينا رسوله *n* صلّعم فوعدنا النصر في الدنيا والجنّة *o* في الآخرة فوالله ما زلنا نتعرّف من ربّنا منذ جاءنا رسوله الفتح والنصر حتّى اتيناكم وانّا والله لا نرجع الى

a) Co وابعد. *b*) IH اتيتم, quod IH^2 corr. in اتيتهم. *c*) IH add. تلك. *d*) IH c. و. *e*) Co ونكسب. *f*) Co ونهيت. *g*) IH في قومي اشرف. *h*) Ita codd.; forte legendum est ثمّ قال وترجم لي, ut verba وترجم لي قوله sint parenthesis. Post انكم IH add. يا. *i*) Co واتقى et om. seqq. ad حولي. *k*) Ita IH; IK s. p., Co لنخسا, sed puncta m. rec.; mox Co جيفتكم, IH^2 لجميعكم, IK من حنقكم. *l*) IH^2 تأتوا, IK s. p.; mox Co نريكم, IK نرْكم. *m*) IH om. *n*) Co رسول الله. *o*) IK والخير.

ذلك الشقاء ابدًا حتّى نغلبكم على ما فى ايديكم او نُقْتَل بأرضكم فقال اما *a* والله انّ الاعور لقد صدقكم الذى فى نفسه قال *b* فقمتُ وقد والله ارعبتُ العلجَ جَهْدى قال فارسل الينا العلج امّا ان تعبروا الينا بنهاوند *c* وامّا ان نعبر اليكم فقال النعمان اعبروا قال ابى *d* فلم ار والله مثل ذلك اليوم انّهم يجيئون كانّهم جبال حديد قد تواثقوا ان لا يفرّوا من العرب وقد قرن بعضهم بعضًا سبعةً فى قِران والقوا حسك الحديد خلفهم وقالوا من فرّ منّا عقره حسك الحديد فقال المُغيرة حين راى كَثْرتهم لم ار كاليوم فَشَلًا انّ عدوّنا يُتْرَكون يتأهّبون لا يُعْجَلون اما والله لو انّ الامر لى *e* لقد اعجلتهم وكان النعمان بن مقرّن رجلًا ليّنًا فقال له * فالله عزّ وجلّ يُشْهِدُك *f* امثالها فلا يحزُنْك ولا يَعيبُك موقِفُك انّه والله ما منعنى من *g* ان أُناجزهم الّا شىء شهدتُه من رسول الله صلّعم انّ رسول الله كان اذا غزا فلم يقاتل اوّل النهار لم يُعْجِل حتّى تحضر الصلاة وتهُبّ الارواح ويطيب القتال فما منعنى الّا ذلك اللهمّ انّى اسئلك ان * تُقِرّ عينى *h* اليوم بفتحٍ يكون فيه *i* عزّ الاسلام وذلّ يُذَلّ به الكفّار ثمّ اقبِضْنى اليك بعد ذلك على الشهادة امّنوا يرحمكم الله فامّنّا وبكينا ثمّ قال انّى هازٌّ لوائى فتيسّروا للسلاح *i* ثمّ هازّ الثانية فكونوا متأهّبين لقتال عدوّكم فاذا هززتُ الثالثة فليحمل *k* كلّ قوم

---

a) IH أمَ. *b*) Co فقال. *c*) IH s. ب. *d*) IH جبير. *e*) IH الىّ. *f*) IH قد كان الله اشهدك. *g*) IH om. *h*) Co تقرعنى. *i*) Co om. *k*) Co فيحمل, IH[1] فلاحمل.

على من يليهم من عدوّهم على بركة الله قال وجاوؤوا بحسك a الحديد قال فجعل يلبث b حتّى اذا حضرت الصلاة وهبّت c الارواح كبّر وكبّرنا * ثمّ قال d ارجو ان يستجيب الله لى ويفتح علىّ ثمّ هزّ اللواء فتيسّرْنا للقتال ثمّ هزّه e الثانية فكنّا بازاء العدوّ f * ثمّ هزّه الثالثة g قال فكبّر وكبّره h المسلمون وقالوا فتحًا يعزّ الله به الاسلام واهله ثم قال النعمان ان أُصبتُ فعلى الناس حُذَيْفة بن اليمان وان أُصيب حُذيفة ففلان وان اصيب فلان ففلان حتّى عدّ سبعةً آخِرهم المُغيرة ثم هزّ اللواء الثالثة فحمل كلّ انسان على من يليه من العدوّ قال i فوالله ما علمتُ * من المسلمين احدًا k يومئذ يريد ان يرجع الى اهله حتّى يُقتَل او يظفر l فحملنا حملةً واحدةً وثبتوا لنا فما كنّا نسمع الّا وَقْع الحديد * على الحديد m حتّى اصيب المسلمون بمصائب عظيمة فلمّا راوا صبرَنا وانّا m لا نبرح العَرْصَة انهزموا فجعل يقع الواحد فيقع عليه سبعة n بعضهم على بعض فى * قياد فيُقتَلون o جميعًا وجعل يعقِرهم حسك الحديد الذى وضعوا خلفهم فقال النعمان رضه قدّموا اللواء فجعلنا نُقدّم اللواء ونقتلهم ونهزمهم فلمّا راى انّ الله قد استجاب له وراى الفتح جاءته نُشّابة فاصابت خاصِرَته p فقتلَتْه قال فجاء اخوه مَعْقِل فسجّى عليه ثوبًا واخذ

---

a) Co لحسك. *b*) IH[1] يثبت, IH[2] يتّبّث. *c*) Co وهب. *d*) IH وقال. *e*) IH s. suff. *f*) IH عدونا. *g*) Haec verba mihi omittenda esse videntur. *h*) IH om. *i*) Co وقال. *k*) IH احدا من المسلمين. *l*) IH add. قال. *m*) Co om. *n*) IA et Now. rectius ستّة. *o*) Co قناد يقتلون. *p*) Co c. ص.

اللواء فقاتل ثم قال تقدّموا نقتلهم وتهزمهم فلمّا اجتمع الناس قالوا اين اميرنا قال مَعْقِل هذا اميركم قد اقرّ الله عينه بالفتح وختم a له بالشهادة قال فبايع الناس حُذيفة وعمر بالمدينة يستنصر *له ويدعو له b مثل الحُبْلَى قال وكُتب c الى عمر بالفتح مع رجل من المسلمين فلمّا اتاه قال له d أَبشر يا امير المؤمنين بفتح اعزّ الله به الاسلام واهله واذلّ به e الكفر واهله قال فحمد الله *عزّ وجلّ f ثم قال ألنعمان بعثك قال احتسب النعمان يا امير المؤمنين قال فبكى عمر واسترجع قال ومَن وَيْحك قال فلان g وفلان حتّى d عدّ له ناسًا كثيرًا ثم h قال وآخَرين i يا امير المؤمنين لا تعرفهم فقال عمر وهو يبكى لا يضرّهم ألّا يعرفهم عمر ولكنّ الله يعرفهم ❊ واما سيف فانّه قال فيما كتب الىّ السرىّ يذكر انّ شعيبًا حدّثه عنه k عن محمّد والمهلّب وطلحة وعمرو وسعيد انّ الذى هاج امرَ نِهاوند انّ اهل البصرة لمّا اشجوا الهُرْمُزان واعجلوا اهل فارس عن مُصاب جند العَلاء ووطئوا اهل فارس كاتبوا ملكهم وهو يومئذ بمَرْو فحرّكوه فكاتب الملك اهل الجبال من بين الباب والسند وخُراسان وحُلْوان فتحرّكوا وتكاتبوا وركب بعضهم الى بعض فاجمعوا ان يُوافوا نهاوند ويُبرموا l فيها امورَهم فتوافى الى نهاوند اوائلهم وبلغ سعدًا m الخبر عن قُباذ n صاحب حُلْوان فكتب الى عمر بذلك فنزا بسعد o اقوام والّبوا p

---

a) IH add. الله. *b*) IH الله ويدعوه. *c*) IH c. ف. *d*) Co om. *e*) IH فيه. *f*) IH عمر. *g*) IH وفلان; IK add. وفلان. *h*) IH om. *i*) IK emendatius وآخرون. *k*) Addidi. *l*) Co ويبرموا, IH ثم يبرموا. *m*) Co سعد. *n*) Co فساد. *o*) IH لسعد. *p*) Co c. ف.

عليه فيما بين تراسُل القوم واجتماعهم الى نهاوند ولم يشغلهم ما دهم المسلمين من ذلك وكان *a* ممّن نهض الجرّاح بن سِنان الأَسَدىّ فى نفر فقال عمر انّ الدليل على ما عندكم من الشرّ نُهوضكم فى هذا الامر وقد استعدّ لكم مَن استعدّ وأَيْمُ الله لا يمنعنى ذلك من النظر فيما لَدَيْكم وان نزلوا بكم فبعث عمر محمّد بن مَسْلَمة والناس فى الاستعداد للاعاجم والاعاجم فى الاجتماع وكان محمّد بن مَسْلَمة هو صاحب العُمّال الذى *b* يقتصّ آثار مَن شكى زمانَ عمر فقدم محمّد على سعد ليطوّف *c* به فى *d* اهل الكوفة والبعوث تُضرَب على اهل الامصار *e* الى نهاوند فطوّف به على مساجد اهل الكوفة لا *f* يتعرّض للمسئلة عنه فى السِرّ وليست المسئلة *g* فى السرّ من شأنهم اذذاك وكان *h* لا يَقِف على مسجد فيسئلهم *i* عن سعد الّا قالوا لا نعلم الّا خيرا ولا نشتهى به بدلًا ولا نقول *k* فيه ولا نُعين عليه الّا مَن مالأَ الجَرّاح بن سِنان واصحابه فانّهم كانوا يسكتون لا يقولون سُوءًا *l* ولا يسوغ لهم ويتعمّدون ترك الثَّناء حتّى انتهوا الى بنى عَبْس فقال محمّد انشُدُ بالله رجلًا يعلم حقًّا الّا قال قال أُسامة بن قَتادة اللهمّ ان نشدتنا فانّه لا يقسم بالسويّة ولا يعدل فى الرعيّة *m* ولا يغزو فى السريّة فقال سعد اللهمّ ان كان قالها كاذبًا *n* ورِئاءً وسُمْعة فأَعْمِ بصره وأَكْثِرْ عياله وعرِّضْه لمَضلّات الفِتَن فعمى

---

a) Co c. ف. *b*) Co الذين. *c*) Addidi *teschdîd.* *d*) IH et IA على. *e*) IH الكوفة. *f*) IH ولا. *g*) Co add. عنه. *h*) Co و, IH فكان. *i*) IH s. ف. *k*) IH يقول et deinde يعين. *l*) IH شرّا. *m*) IA et Belâdh. ٢٧٨ القضيّة. *n*) IA et IK كذبًا.

واجتمع عنده عشر بنات وكان يسمع بخبر المرأة فيأتيها حتّى يجسّها *a* فاذا عُثر *b* عليه قال دعوةُ سعدِ الرجل المبارك، ثمّ اقبل على الدُّعاء على النفر فقال اللهمّ انْ كانوا خرجوا أَشَرًا وبَطَرًا وكذِبًا فاْجْهَدْ بلاءهم *c* فجُهد بلاؤهم فقُطّع الجرّاح *d* بالسيوف يومَ ثاوَر *e* الحسنَ بن علىّ ليغتاله بساباط وشُدخ قَبيصة بالحجارة *وقُتل أَرْبَد بالوَجْءِ وبنعال السيوف *f* وقال سعد *g* انّى لَأَوّل رجل اهرق *h* دمًا من المشركين ولقد جمع لى رسول الله صلعم ابوَيْه وما جمعهما لاحد قبلى ولقد رايتُنى خُمس الاسلام وبنو أَسَد تزعم انّى لا أُحسِن اصلّى وأنّ الصيد يُلْهينى، وخرج محمّد به وبهم الى عمر حتّى قدموا عليه فاخبره الخبر فقال يا سعد وَيْحك كيف تُصلّى فقال أُطيل الأُولَيَيْن *i* وأَحذف الأُخْرَيَيْن

---

a) Co يجدها. Cf. Belâdh. ٢٧٨. *b*) IH et IK غير; IA habet عبر عليها. *c*) Co et IA بلادهم; IH mox فأُجْهِدَ. *d*) IH s. art. *e*) IH[1] s. p., IH[2] primo scripsisse videtur بادر, nunc habet ثاور; IA in textu بارز, v. l. بادر; Co ثاروا et mox للحسين. *f*) Co وقيل ارتدّ بالرحى ويُعال بالسيوف (puncta vocis ارتدّ delevit man. rec.; glossa: اى أُثْرِد راسه), IA Tornb. وقيل ارتدّ بالوجىء ونعال السيوف; pro ارتدّ apud Co et IA neque consentaneam significationem cognitam habeo neque aptam emendationem invenio; secundum praecedens النفر exspectas tres saltem viros enumeratum iri, atque quum IAthiri edd. Bûl. et Kâh. eandem lectionem praebeant quam IH (nisi quod ونعال pro وبنعال exhibent et بالوَجْء scribunt), hunc secutus sum. *g*) IH add. والله. *h*) IH et IA اهراق. *i*) Co الاولتين sicut codd. IA.

فقال هكذا الظنّ بك ثمّ a قال لو لا الاحتياط لكان * سبيلهم بيّنًا b ثمّ قال مَن خليفتك يا سعد على الكوفة قال c عبد الله ابن عبد الله بن عِتْبان d فاقرّه واستعمله فكان e سبب نهاوند وبدؤ f مشورتها وبعوثها فى زمان سعد وامّا الوقعة ففى زمان عبد الله ، قالوا g وكان من حديثهم انّهم نغروا لكتاب يَزْدَجِرْد الملك * فتوافَوا الى نهاوند a فتوافى اليها h مَن بين خُراسان الى i حُلْوان ومَن بين الباب الى حُلوان ومَن بين سِجِسْتان الى حُلوان فاجتمعت حلبة فارس والفَهْلوج اهل k الجبال مَن l بين الباب الى حلوان ثلثون الف مُقاتل ومَن بين خُراسان الى حلوان ستّون الف مقاتل ومَن بين سجِسْتان الى فارس وحلوان ستّون الف مقاتل واجتمعوا على الفَيْرُزان واليه كانوا توافَوا ،

وشاركهم موسى عن حَمْزة بن المُغيرة بن شُعْبة عن ابى طُعْمة الثَّقفىّ وكان قد ادرك ذلك قال ثمّ انّهم قالوا انّ محمّدًا الذى جاء العربَ بالدين لم يغرَض غَرَضنا ثمّ ملكهم ابو بَكْر من بعده فلم يغرَض غَرَض فارس الّا فى غارة تعرّض m لهم فيها والّا فيما يلى بلادَهم من السواد ثمّ ملك عمر * من بعده g فطال مُلكه وعرُض حتّى تناولكم وانتقصكم السواد والأَهْواز واوطأها n ثمّ لم يرضَ حتّى اتى اهلَ o فارس والمملكة فى عُقْر دارهم وهو آتيكم ان لم تأتوه * فقد اخرب p بيت مملكتكم واقتحم بلاد q مُلككم وليس

a) Co om. b) Co سبلهم بيّنا. c) IH et IA فقال. d) Co غسان. e) Co فكانت, IH[1] وكان. f) Co om. بدؤ. g) IH om. h) IH[2] الناس. i) Co و. k) Co واهل. l) IH فتوافى الى نهاوند من. m) Co فعرض. n) IH واوطنها. o) Co ارض. p) IH وقد اخذت. q) Co بلا.

بمُنْتَه حتّى تُخرِجوا مَن فى *a* بلادكم من *جنوده وتقلّعوا *b* هذين المصرَين ثمّ تشغلوه *c* فى بلاده وقراره ٥ وتعاهدوا وتعاقدوا وكتبوا بينهم على ذلك كتابًا وتمالـءوا عليه وبلغ الخبر سعدًا وقد استخلف عبدَ الله بن عبد الله *بن عتْبان *d* ولمّا *e* شخص لقى عمر بالخبر *f* مُشافهةً وقد كان كتب الى عمر بذلك وقال انّ اهل الكوفة يستأذنونك فى الانسياح فى *g* ان يُبادروهم الشدّة وقد كان عمر منعهم من الانسياح فى الجَبَل وكتب اليه ايضًا عبد الله وغيره بانّه *h* قد تجمّع منهم خمسون ومائة الف مُقاتل *i* فإن جاءونا *k* قبل ان نبادرهم *l* الشدّة ازدادوا جُرْءةً وقوّة وإن نحن عاجلناهم كان *لنا ذلكم *m* عليهم ٥ وكان الرسول بذلك قريب ابن ظَفَر العَبْدىّ ثمّ خرج سعد بعده فوافى مشورة عمر فلمّا *n* قدم الرسول *بالكتاب الى عمر *o* بالخبر فرآه قال *e* ما اسمك قال قَريب قال ابن مَن قال ابن ظَفَر فتفأّل الى ذلك *وقال ظَفَرٌ قريبٌ *d* ان شاء الله ولا قوّة الّا بالله ونودِىَ فى الناس الصلاة جامعةً فاجتمع الناس *d* ووافاه سعد فتفأّل الى سعد بن مالك وقام *p* على المنبر خطيبًا فاخبر الناس الخبر واستشارهم وقال هذا

---

a) IH² om. et sequ. من delevit. *b*) Co جنده ونقطعوهم. *c*) IH تشغلونه. *d*) Co om. *e*) IH c. ف. *f*) Co s. ب. *g*) Ita codd.; fortasse inter فى et ان exciderunt verba الجبل وفى. *h*) IH فانه, mox اجتمع. *i*) IH om. *k*) Co جاوزونا. *l*) Co نبدوهم. *m*) Co ذلك لنا; IH² pro ذلكم male وَلَكُم. *n*) IH عليهم ولما. *o*) IH بالكتاب على عمر رحمه. *p*) IH add. عمر رحمه.

يوم له ما بعده *من الايّام a الا وانّى قد هممت بأمرٍ وانّى b عارضه عليكم فاسمعوه ثمّ أخبرونى c وأوجزوا *ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم d ولا تكثروا ولا تطيلوا فتفشغ e بكم الامور ويلتوى f عليكم الرأى أفمن الرأى ان اسير فيمن قبلى ومن قدرت عليه حتّى انزل منزلًا واسطًا بين هذين المصرين فأستنفرهم g ثمّ اكون لهم ردءًا حتّى يفتح الله عليهم ويقضى ما احبّ فان فتح الله عليهم h أن اضربهم i عليهم فى *بلادهم وليتنازعوا k ملكهم * فقام l عثمان بن عفّان وطلحة بن عبيد الله والزبير بن العوّام وعبد الرحمان m بن عوف فى رجال من اهل الرأى من اصحاب رسول الله صلّعم فتكلّموا كلامًا فقالوا لا نرى ذلك ولكن لا يغيبنّ عنهم رأيك واثرك n وقالوا بإزائهم وجوه العرب وفرسانهم واعلامهم ومن قد فضّ جموعهم وقتل ملوكهم وباشر من حروبهم ما هو اعظم من هذه وانّما استأذنوك ولم يستصرخوك فأذن لهم واندب اليهم وادع لهم وكان الذى ينتقد له الرأى اذا عرض عليه o العبّاس رضّه ، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن حمزة عن ابى طعمة قال فقام علىّ بن ابى طالب عمّ فقال اصاب

---

a) Co (et IK) om. *b*) IH وانا. *c*) IH اجيبونى; IK واجيبوا. *d*) Kor. 8 vs. 48. *e*) Ita hîc et infra IH; Co فىعىع; rec. man. hîc corr. in فتقع, infra puncta add. فتقنع. *f*) Co وتلتوى et om. افمن الراى. *g*) Co فاستفرهم, IH[1] فاستعرهم, IH[2] corr. *h*) Co عزّ وجلّ et rec. man. add. على (i. e. علىّ). *i*) IH اعنهم (pro اعينهم?). IA III, ٤, 4 a f. صببتهم. *k*) IH بلدانهم وليقارعوا, IA quoque et Now. habent بلدانهم. *l*) Co فقال. *m*) Co الله. *n*) IH وامرك. *o*) Co om.

القوم يا امير المؤمنين الرأىَ وفهموا ما كُتب به *a* اليك وانّ هذا الامر لم يكن *b* نصرُه ولا *c* خذلانه لكثرة ولا قلّة *d* هو دينه الذى اظهر وجنده الذى اعزّ وايّده *e* بالملائكة حتّى بلغ ما بلغ فنحن *f* على موعود من الله والله مُنجز وعده وناصرُ جنده ومكانك *g* منهم مكان *h* النظام من الخرز يجمعه ويمسكه فإن انحلّ تفرّق ما فيه وذهب ثمّ لم يجتمع بحذافيره ابدًا والعرب اليوم وان كانوا قليلًا فهى *i* كثير عزيز بالاسلام فأَقِمْ وٱكتب الى اهل الكوفة فهم اعلام العرب ورؤساؤهم ومن لم يحفل *k* بمن *هو أَجْمَعُ *l* واحدٌ واجدٌ من هؤلاء فليأتهم الثلثان وليُقِم الثلث وٱكتبْ الى اهل البصرة ان يُمِدّوهم ببعض مَن عندهم، فسُرّ عمر بحُسن رأيهم واعجبه ذلك منهم وقام سعد فقال يا امير المؤمنين خفِّض عليك فانّهم *m* انّما جمعوا لنقمة، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى بكر الهُذلىّ قال لمّا اخبرهم عمر *a* الخبر واستشارهم *n* وقال أَوجزوا فى القول ولا تُطيلوا فتفشّغ بكم الامور وٱعلموا *o* انّ هذا يوم له ما بعده من الايّام تكلّموا فقام طلحة

---

a) Co om. *b*) IH يبن. *c*) Co om. لا. *d*) IH لقلّة. *e*) IH[1] et IK وامدّه, IH[2] وامدّ. *f*) IH وتجز, IH[2] mox عن. *g*) Co بمكانك. *h*) Co فان. *i*) IK فهم; mox habet عزيز. *k*) IH[2] in marg. اى لم يبال بمن هو اكثر جمعًا من هؤلاء واكثر حدًّا واعظم جدًّا; mox IH لمن. *l*) Co اجتمع; IH hoc loco ponit من هؤلاء. *m*) IH[2] فانّهم. *n*) IH s. و, mox فقال et deinde فتكلّموا. *o*) Co واعلم.

ابن عُبيد الله وكان من خُطَباء اصحاب رسول الله صلّعم فتشهّد ثمّ قال امّا بعد يا امير المُؤمنين فقد احكمَتْك الامور وعجمَتْك البلايا *a* واحتنكَتْك التجارب وانت *b* وشأنك وانت *c* ورأيك لا تَنْبو *d* في يدَيْك ولا نَكِلّ عليك اليك هذا الامر فمُرْنا نُطِعْ وادْعنا نُجِبْ واحمِلْنا نركَبْ *ووَفّدْنا نَفِدْ *e* وقُدْنا نَنْقَدْ فانّك وليّ هذا الامر *f* وقد بلوتَ *g* وجرّبتَ واختبرتَ فلم ينكشف شيء من عواقب قضاء الله لك الّا عن خيار *h* ، ثمّ جلس فعاد عمر فقال انّ هذا يوم *i* له ما بعده من الايّام فتكلّموا *k* فقام عُثمان بن عفّان فتشهّد وقال ارى يا امير المؤمنين ان تكتب الى اهل الشأم فيسيروا من شأمهم وتكتب الى اهل اليَمَن فيسيروا من يَمَنهم *ثمّ تسير *l* انت بأهل هذَيْن الحَرَمَيْن الى المصرَيْن الكوفة والبصرة فتلقى جمع المشركين بجمع المسلمين فانّك اذا سرتَ بمن معك وعندك قلّ في نفسك ما قد تكاثر من عدد القوم وكنتَ *m* اعزّ عزًّا واكثرَ يا امير المؤمنين انّك لا تستبقي من *n* نفسك بعد العرب باقيةً ولا تَمْتَع *o* من الدنيا بعزيز ولا *تلوذ منها *p* بحريز انّ هذا اليوم *q* له ما بعده من الايّام فاشهَدْه

---

a) IA البلابل; Co mox واحنكك. *b*) IH c. ف. *c*) IA om. *d*) IA ينبو et يكلّ, Now. يفنوا et نكل. *e*) IA et Now. om. *f*) Verba praegressa inde a فمُرْنا e Co exciderant. *g*) Ita Co, IA et Now.; IH بُليت, IH[2] sequentibus quoque verbis vocales passivi add., quod magis placet. *h*) IA خيارهم, sed Now. ut recensui. *i*) IH اليوم. *k*) Co s. ف. *l*) IH وتسير. *m*) Co وكنت. *n*) IA et Now. habent بعد نفسك من العرب. *o*) IH et Now. تمتنع. *p*) Co تكون. *q*) IA et Now. s. art.

برأيك وأعوانك ولا تَغِبْ عنه؛ ثمّ جلس فعاد *a* عمر فقال انّ هذا يوم *b* له ما بعده من الأيّام فتكلّموا فقام علىّ بن ابى طالب فقال امّا بعد يا امير المؤمنين فانّك *c* ان اشخصتَ اهل الشأم من شأمهم سارت الروم الى ذراريّهم وان *d* اشخصتَ اهل اليمن من يَمَنهم سارت الحبشة الى ذراريّهم *وانّك ان شخصتَ من *e* هذه الارض انتقضت عليك الارض *f* من اطرافها واقطارها حتّى يكون ما تَدَع وراءك اهمّ اليك *g* ممّا بين يديك من العَوْرات والعيالات أَقْرِرْ هؤلاء فى امصارهم واكتبْ الى اهل البصرة فلْيتفرّقوا *h* فيها ثلث فِرَق فلْتُقم فرقة لهم فى حُرَمهم وذراريّهم ولْتُقم فرقة فى اهل عهدهم لئلّا ينتقضوا عليهم ولْتَسِر فرقة الى اخوانهم بالكوفة *i* مددًا لهم انّ الاعاجم ان ينظروا اليك غدًا قالوا هذا امير العرب وأصل العرب فكان *k* ذلك اشدّ لكَلَبهم والْبَتهم على نفسك وامّا ما ذكرتَ من مسير القوم فانّ الله هو اكرهُ لمسيرهم منك وهو *l* اقدرُ على تغيير ما يكره *m* وامّا ما ذكرتَ من عددهم فانّا لم نكن *n* نقاتل فيما مضى بالكثرة ولكنّا كنّا *o* نقاتل بالنصر؛ فقال عمر أَجَلْ والله لئن شخصتُ من البلدة *p* لَتنتقضنّ علىّ الارض من اطرافها

a) IH ثمّ عاد. *b*) IH اليوم. *c*) Co s. ف. *d*) IH وانك ان. *e*) IH et IA secutus sum; Co وان اشخصتَ اهل; IH^1 habet اشخصت, sed apud IH^2 ا erasum est; Now. وان اشخصت من. *f*) Co, IA et Now. العرب. *g*) IH عليك. *h*) IH فليفترقوا, Now. ان يتفرقوا. *i*) IH^2 in marg. لعله من اهل. *k*) IA et Now. secutus sum; Co et IH s. ف. *l*) IH ولهو. *m*) IH كَرِهَ. *n*) IH om. *o*) Co om. *p*) IH البلد; Co mox لتنتقض.

واكنافها ولئن نظرت الىّ الاعاجم لا يفارقنّ *a* العرصة وليمدّنّهم من لم يمدّهم وليقولنّ هذا اصل العرب * فاذا اقتطعتموه اقتطعتم اصل العرب *b* فأشيروا علىّ برجل أُولّيه *c* ذلك الثغر غدًا قالوا انت افضل رأيًا واحسن مقدرة قال اشيروا * علىّ به *d* واجعلوه عراقيًّا قالوا يا امير المؤمنين انت اعلم بأهل العراق وجندك *e* قد وفدوا عليك ورأيتهم *f* وكلّمتهم فقال اما والله لأُولّينّ امرهم رجلًا ليكوننّ لاوّل *g* الأسنّة اذا لقيها غدًا فقيل من يا امير المؤمنين فقال النعمان بن مقرّن المزنىّ فقالوا *h* هو لها والنعمان يومئذ بالبصرة معه *i* قوّاد من قوّاد اهل الكوفة * امدّهم بهم عمر *k* عند انتقاض الهرمزان فافتتحوا رامهرمز وايذج واعانوهم على تستر وجندى سابور والسوس فكتب اليه عمر مع زرّ بن كليب والمقترب *l* الأسود بن ربيعة بالخبر وانّى قد ولّيتك حربهم فسر من وجهك ذلك *m* حتّى تأتى ماه فانّى قد كتبت الى اهل الكوفة ان يوافوك بها فاذا اجتمع لك *n* جنودك فسر الى الفيرزان ومن تجمّع اليه من الاعاجم من اهل فارس وغيرهم واستنصروا *o* الله وأكثروا *o* من قول *p* لا حول ولا قوّة الّا بالله *q* ».

---

a) Co يفارقوا, IH يفارقون. *b*) E Co exciderunt. *c*) IH اوليه. *d*) IH به علىّ. *e*) IH وحدك; mox فقد, IA et Now. وقد. *f*) Co c. ف. *g*) Co, IK et Now. اوّل, IA اولى, cf. Belâdh. ٣٠٢, 16 et Dînaw. ١٤٣, ult. *h*) Co s. ف.
i) IH ومعه. *k*) IH قد امدّ بهم عمر اهل البصرة. *l*) Co hîc et infra والمقرب ut solet. *m*) IH هذا. *n*) IH et IK اليك (IA اليه). *o*) IH numerum singularem habet. *p*) Co et IK om. *q*) Sequens narratio desideratur apud IH.

وروى عن ابى وائل فى سبب توجيه عمر النعمان بن مقرّن الى نهاوند ما حدّثنى به محمّد بن عُبيد الله بن صَفْوان الثّقفىّ قال ثنا أُميّة بن خالد قال ثنا ابو عَوانة عن حُصين بن عبد الرحمان قال قال ابو وائل كان النعمان بن مقرّن على كَسْكَر فكتب الى عمر مَثَلى ومَثَل كَسْكَر كمَثَل رجلٍ شابٍّ الى جنبه مُومسة[a] تَلَوَّنُ[b] له وتَعطَّرُ[c] فأَنشُدُك اللهَ لمّا عزلْتَنى عن كَسْكَر وبعثْتَنى الى جيش من جيوش المسلمين قال فكتب اليه عمر أَنِ ائْتِ الناس بنهاوند فانت عليهم قال فالتقوا[d] فكان اوّل قتيلٍ واخذ الراية اخوه سُوَيْد بن مُقرّن ففتح الله على المسلمين ولم يكن لهم يعنى للفرس جماعة بعد يومئذ فكان اهل كلّ[e] مصر يغزون عدوّهم فى بلادهم ۞

رجع الحديث الى حديث سيف

وكتب *يعنى عمرا[f] الى عبد الله بن عبد الله مع رِبْعىّ بن عامر ان استنفرْ من اهل الكوفة مع النعمان كذا وكذا فانّى قد كتبت اليه بالتوجّه[g] من الأهواز الى ماه فلْيوافوه *بها وليَسِر[h] بهم الى نهاوند وقد امّرتُ عليهم حُذيفة بن اليمان حتّى ينتهى الى النعمان بن مقرّن وقد كتبتُ الى النعمان[i] إن حدث بك حَدَثٌ فعلى الناس *حُذيفة بن اليمان فان حدث بحُذيفة حدث فعلى الناس[k] نُعيم بن مُقرّن، وردّ قَريب بن ظَفَر *وردّ

a) Cod. مومسة, sed in marg. al. man. ut recensui. b) Cod. تكون.
c) Cod. s. voc. d) Cod. فاكمفوا, quod rec. man. corr. in فاكتنفوا.
e) Cod. om. f) IH om. g) Co بالتوجيه. h) IH بماه ليسير.
i) IH add. بن مقرن. k) IH om.; sequ. نعيم om. Co.

معه *a* السائب بن الأقرع *b* امينًا وقال ان فتح الله عليكم فاقسم *c* ما افاء الله عليهم *d* بينهم ولا تخدعنى ولا ترفع *e* الىّ باطلًا وان * نُكِبَ القوم *f* فلا ترانى *g* ولا اراك ، فقدما الى الكوفة بكتاب عمر بالاستحثاث وكان اسرع اهلِ الكوفة الى ذلك الروادف ليُبْلوا فى الدين وليُدركوا حظًّا ، وخرج حُذيفة بن اليمانِ بالناس ومعه نُعَيْم *h* حتّى قدموا على النعمان بالطَّزَر *i* وجعلوا بمَرْج القَلْعة خيلًا عليها النُّسَيْر وقد كتب عمر الى سُلْمى *k* بن القَيْن وحَرْمَلة بن مُرَيْطة وزِرّ بن كُليب والمُقْتَرِب الأَسْوَد بن رَبيعة وقُوّاد فارس *l* الذين كانوا بين فارس والاهواز أَنِ اشْغَلوا فارس *m* عن اخوانكم وحوطوا بذلك أُمّتكم وارضَكم وأَقيموا على حدود ما بين فارس والاهواز حتّى يأتيكم امرى ، وبعث مُجاشعَ بن مَسْعود السُّلَمىّ الى الاهواز وقال له ٱنصُلْ *n* منها على ماه فخرج حتّى اذا كان بغُضَى *o* شَجَر امره النعمان ان يُقيم مكانه فاقام بين غُضَى

---

a) IH secutus sum; Co بعد (rec m. corr. وجعله) ورده. *b*) Co الاقطع. *c*) IH add. عليهم. *d*) Co om. *e*) IH[2] تَدْفَع. *f*) Co نك القوم, quod rec. man. corr. in تنك بالقوم. *g*) IH تُرِيَنّى et mox ارَيَنّك. *h*) IH add. بن مقرن. *i*) Ita recte IH[1], cf. Jâcût III, ٥٣٧; IH[2] بالطرز, Co hîc et infra بالطُّور. *k*) Co سليمان, male. *l*) IH الاهواز. *m*) IH et IA فارسًا. *n*) Co et IH[1] s. p., IH[2] انصل, Jâcût III, ٨٠٦, 21 اتّصِلْ. *o*) Co hîc et mox s. p., IH بغضى, id quod IH[2] effert بغَضَى; Jâcût, cui forma nominis valde suspecta est, haesitat inter غُضًا, غُضَىّ et غَضْيا, cf. III, ٨٠٤, ٨٠٦ et ٩٨٥.

شَجَر ومَرْج القَلْعة ونصل *a* سُلْمى وحَرْمَلة وزِرّ والمُقْتَرِب فكانوا فى تخوم اصْبَهان وفارس *b* فقطعوا *c* بذلك عن *d* اهل نهاوند امداد فارس ولمّا قدم اهل الكوفة على النعمان بالطَّزَر جاءه *e* كتاب عمر مع قَرِيب انّ معك حدّ العرب ورجالهم *f* فى الجاهليّة فأدخلهم دون مَن هو دونهم فى العلم بالحرب واستعنْ *g* بهم وٱشرب برأيهم وسَلْ طُلَيْحة وعمرًا وعمرًا *b* ولا تُولّهم شيئًا ، فبعث من الطَّزَر طُليحة *وعمرًا وعمرًا طليعة *b* ليأتوه بالخبر وتقدّم اليهم ان لا يَغلوا *h* فخرج طُليحة بن خُوَيْلد وعمرو بن ابى سُلْمى العَنَزىّ *i* وعمرو بن مَعْدى كَرِبَ الزُّبَيْدىّ فلمّا ساروا يومًا الى الليل رجع عمرو بن *ابى سُلْمى *k* فقالوا ما رجّعك *l* قال كنتُ فى ارض العَجَم وقَتَلَتْ ارضٌ جاهلَها وقَتَلَ ارضًا عالِمُها *m* ومضى طُليحة وعمرو حتّى اذا كان من آخر الليل رجع عمرو فقالوا ما رجّعك قال *n* سرنا يومًا وليلة ولم نَرَ شيئًا وخفتُ ان يؤخَذ علينا الطريق *o* ونفذ طُليحة ولم يحفل بهما فقال الناس ارتدّ الثانية ومضى طليحة *p* حتّى انتهى الى نهاوند وبين الطَّزَر ونهاوند بضعة وعشرون فرسخًا فعلم علم القوم واطّلع على *q* الاخبار ثم رجع حتّى اذا *r* انتهى

---

a) Co وفصلى. *b*) Co om. *c*) IH s. ف. *d*) Co على. *e*) Co وجاءه. *f*) Co رجاهم. *g*) Co فانتعر. *h*) IH[2] يغْلوا, Co et IH[1] s. voc. *i*) Co العبدى. *k*) IH ثُبَىّ; IA ثنى, male, cf. *Moschtabih* ٧٨, Ibn Hadjar III, p. ٢٢٢. *l*) Verba sequentia ad رجعك e Co exciderunt. *m*) *Ar. Prov.* II, p. 271 (n. 80 et 79) et cf. supra p. ٢٠٤٣, 14. *n*) Co قالوا. *o*) IH بالطرق, IK بالطريق. *p*) IH add. بن خويلد. *q*) IH لهم. *r*) IH om.

الى الجمهور كبّر الناس فقال ما شأن الناس فاخبروه بالذى خافوا عليه فقال *والله لو *a* لم يكن دين الّا العربيّة ما كنتُ لأُجْزِرَ *b* العجم الطماطم هذه العرب العاربة *c* فاتى النعمان فدخل عليه *فاخبره الخبر *d* واعلمه انّه ليس بينه وبين نهاوند * شىء يكرهه ولا احد *e* فنادى عند ذلك النعمان بالرحيل فامرهم *f* بالتعبية وبعث الى مُجاشع بن مَسْعود ان *g* يسوق الناسَ وسار النعمان *على تعبيته وعلى مقدّمته نُعَيْم بن مُقرّن وعلى مُجنّبتَيْه *h* حُذيفة بن اليَمانِ وسُوَيْد بن مقرّن وعلى المجرَّدة القعقاع بن عمرو وعلى الساقة مُجاشع وقد توافى اليه امداد المدينة فيهم المُغيرة وعبد الله فانتهوا الى الاسْبيذهان *i* والقوم وقوف *k* دون *واىَ خُرْدَ *l* على تعبيتهم واميرهم الفَيْرُزان وعلى مجنّبتَيْه الزرْدُق *m* وبَهْمَن جاذَوَيْه الذى جُعل مكان ذى *k* الحاجب وقد توافى اليهم بنهاوند كلّ *k* من غاب عن *n* القادسيّة والايّام من اهل الثغور وأُمرائها واعلام من اعلامهم ليسوا بدونِ مَن شهد الايّام

---

a) Co فوالله. *b*) Co s. p., IH[1] لاجزّر, IA لاحرز; mox Co العرب et al. man. in marg. add. فكيف. *c*) Co et edd. IA Bûl. et Kâh. العادية, IA Tornb. العاديّة; Now. tacet; IH mox واتى. *d*) IH بالخبر. *e*) IH احد ولا شىء يكرهه. *f*) IH c. و. *g*) IH بان. *h*) Co وعلى تعبيته. *i*) IA et Jâcût I, ٢٣٩ s. art.; Dînaw. ١٤٣, 14 et Ibn al-Fakîh ٢١١, 10, ٢٥٩, 16 الاسْفيذهان. *k*) Co om. *l*) IH[1] واى خُرّد, IH[2] زابى خُرّد, Co وابو حرل; cf. Jâcût IV, ٨٩٦, 5 et 11. *m*) IH[1] الردق, Now. الرزدق, Co الدرق, v. l. apud IA الزرق; voc. in IH[2]. *n*) Co من.

والقوادس وعلى خيولهم انوشق *a* فلمّا رآهم *b* النعمان كبّر *c* وكبّر الناس معه فتزلزلت *d* الاعاجم فامر *e* النعمان وهو واقف بحطّ الاثقال وبضرب الفُسطاط فضُرب وهو واقف فابتدره *e* اشراف اهل الكوفة *f* فبَنَوْا له فُسطاطًا سابَقوا اكفاءهم فسبقوهم وهم اربعة عشر منهم حُذيفة بن اليمان وعُقْبة بن عمرو *g* والمُغيرة بن شُعبة وبَشير بن الخَصاصيّة وحَنْظَلة * الكاتب ابن الربيع *h* وابن الهَوْبَر *i* وربْعىّ بن عامر وعامر بن مَطَر وجرير بن عبد الله الحِمْيَرىّ والأَقْرَع ابن عبد الله * الحِمْيَرىّ وجرير بن عبد الله *k* البَجَلىّ والأَشْعَث ابن قَيْس * الكِنْدىّ وسعيد بن قَيْس الهَمْدانىّ ووائل بن حُجْر *l* فلم يُرَ بُنّاء *m* فُسْطاط بالعراق كهؤلاء وأَنْشب النعمان بعد ما حطّ الاثقال القتال فاقتتلوا يوم الاربعاء ويوم الخميس والحرب بينهم فى ذلك *n* سِجال فى سبع سنين من امارة عمر فى سنة ١٩ وانّهم *o* انجحروا فى خنادقهم يوم الجمعة وحصرهم المسلمون فاقاموا

---

a) Ita IH[1]; IH[2] ابى شق, Co ابو سو. *b*) IH تراءهم, IH[2] corr. تراءى لهم. IK habet تراءى الجمعان et post كبّر add. النعمان. *c*) IH add. ثلاثا. *d*) IH et IK فزلزلت. *e*) IH c. و.

f) IH add. واعيانهم فسبق اليه يومئذ عدّة من اشراف اهل الكوفة. تسابقوا. *g*) IA عامر, sed Now. ut rec. *h*) IH بن الربيع الكاتب, IA, Now. et IK الكاتب. *i*) Ita IH[2]; IH[1] الهوير, Co الهوبر, IK الهوْبر; cf. supra p. ٢١٨٩, 4 et ann. *c* et p. ٢١٩٢, 17 et ann. *n*. IA tacet. *k*) Co om.; cf. Ibn Hadjar I, p. ١١٥, n. ٢٣٠.

l) Co om. *m*) Voc. addidi; IH[1] بُنّاءة, IH[2] بُناءة; Now. بناءة. *n*) IH ذلك. *o*) IH ثم انهم; sequens انجحروا Co s. p., IH[2] انجحزوا, IH[1] et IK انحجزوا, IA et Now. انحجروا (?).

عليهم ما شاء الله والاعاجم بالخيار لا يخرجون الّا اذا ارادوا الخروج فاشتدّ ذلك على المسلمين وخافوا ان يطول امرهم *a* حتّى اذا كان ذات *b* يوم فى جُمعةٍ من الجُمَع تجمّع *c* اهل الرأى من المسلمين فتكلّموا وقالوا نراهم علينا بالخيار *d* واتوا النعمان فى ذلك فاخبروه فوافقوه *e* وهو يروّى فى الذى روّوا فيه فقال على رِسْلكم لا تبرحوا وبعث *f* الى من بقى *g* من اهل النَّجَدات والرأى فى الحروب فتوافَوا اليه فتكلّم النعمان فقال قد ترون المشركين واعتصامَهم بالحصون من الخنادق والمدائن وانّهم لا يخرجون *h* الّا اذا شاءوا ولا يقدر المسلمون على * انقاضهم وانبعاثهم *i* قبل مشيئتهم وقد ترون الذى فيه المسلمون من التضايُق بالذى *k* هم فيه وعليه من * الخيار عليهم *l* فى الخروج فما الرأى الذى به نُحمشهم *m* ونستخرجهم الى المنابذة *n* وتَرْك التطويل فتكلّم عمرو بن ثُبَىّ *o* وكان اكبر الناس يومئذ سِنًّا * وكانوا انّما يتكلّمون على الاسنان *p* فقال التحصُّن عليهم اشدُّ من المُطاوَلة عليكم فدَعْهم * ولا تُحْرِجْهم *q* وطاوِلْهم

---

a) IH add. وسرّهم ان يناجزهم عدوّهم. *b*) Co om. *c*) Co جمع, IA يجتمع, sed Now. ut rec. *d*) In marg. Co glossa al. man. يعنى مخيّرين ان شاءوا خرجوا للقتال وان شاءوا لم يخرجوا لمنعة الحصون. *e*) IA فوافوه, Now. tacet. *f*) IH ثم بعث. *g*) IH add. ممن لم يأته. *h*) Co يخرجوا. *i*) Co انبعاثهم; IA et Now. اخراجهم et om. قبل مشيئتهم. *k*) Co الذى; IA et Now. tacent. *l*) Co الخروج. *m*) IH[1] c. *teschdîd*; Co نهيجهم; IA et Now. om. *n*) IH, IA et Now. المناجزة. *o*) Co s. p., IA et Now. ثنى, male, cf. supra ٢٦١٧ ann. *k*. *p*) IH om. *q*) Co لا تخرجهم; IH secutus sum.

وقائلٌ من اتاك منهم فردّوا *عليه جميعًا a رأيه وقالوا انّا على b يقين من الحجاز ربّنا موعدَه لنا c وتكلّم عمرو بن معدى كَرِب فقال *ناهِدْهم وكاثِرْهم d ولا تَخَفْهم e فردّوا عليه f جميعًا رأيه وقالوا انّما تُناطِح بنا *الجُدْران والجُدْران g لهم اعوان علينا وتكلّم طُليحة فقال قد قالا h ولم يُصيبا ما ارادا وامّا i انا فأرى ان تبعث خيلًا مُؤْدِية k فيُحدِقوا l بهم ثمّ يرموهم m ليُنْشِبوا القتال ويُحمِشوهم n فاذا استحمشوا واختلطوا بهم وارادوا الخروج ارزوا الينا استطرادًا فانّا لم نستطرد لهم فى طول ما قاتلناهم وانّا اذا فعلنا ذلك *وراوا ذلك o منّا طمعوا فى هزيمتنا ولم يشكّوا فيها فخرجوا فجادُّونا وجادَدْناهم حتّى يقضى الله فيهم وفينا ما احبّ ٭ فامر النعمان القعقاع بن عمرو وكان على المجرَّدة ففعل وانشب القتال بعد احتجاز p من العجم فأنقضهم فلمّا خرجوا نكص q ثمّ نكص *ثمّ نكص r واغتنمها الاعاجم ففعلوا كما ظنّ طليحة وقالوا s *هى

a) IH جميعا عليه. b) IH et IK لعلى. c) IH فا لنا. d) Co نناهدهم ونكاثرهم; loco وكاثرهم IH¹ et IA habent وكابرهم, IH² وكابدهم, sed Now. et IK ut recensui. e) Ita IA, Now. et IK; Co تخفهم, IH تجمهم. f) IH om. g) Co الحدار والجدار. h) Co ملا, IH mox فلم et post يصيبا add. تفسير. i) IH فمّا et mox فانى ارى. k) Co مؤذنة. l) Ita scripsi secundum IH¹, qui habet فيُحدقون; IH² primo فيحذفون, nunc يَنْحَذِفون; Co فنحْذُوْا, sed puncta add. man. rec.; IK فتحدق. m) IH يراموهم. n) IH¹ وليحمّشوهم, IH² s. teschdîd. o) Co راوا. p) IH add. العرب. q) Co تكفر. r) Addidi cum IH et IK; IH mox واغتنمتها. s) IH وقال.

هي *a* فخرجوا فلم يبقَ احد *الّا من *b* يقوم لهم على الابواب وجعلوا يركبونهم حتّى ارز القعقاع الى الناس وانقطع القوم عن *c* حصنهم بعضَ الانقطاع والنعمان بن مقرّن والمسلمون على تعبيتهم فى يوم جُمعة *d* فى صدر النهار وقد عهد النعمان الى الناس عهدَه وامرهم ان يلزموا الارض ولا يقاتلوهم *e* حتّى يأذن لهم *f* ففعلوا واستتروا بالحَجَف *من الرّمى *f* واقبل المشركون عليهم يرمونهم *g* حتّى افشوا فيهم الجراحات وشكا بعض *h* الناس ذلك الى بعض ثمّ قالوا للنعمان الا ترى ما نحن فيه الا ترى الى *i* ما لقى الناس فما تنتظر بهم ائذنْ للناس فى قتالهم فقال لهم النعمان رُوَيْدًا رُوَيْدًا *f* قالوا له ذلك مِرارًا فاجابهم بمثل *k* ذلك مرارًا رُوَيْدًا رُوَيْدًا *l* فقال المغيرة لو انّ هذا الامر الىّ علمتُ ما اصنع فقال رُوَيْدًا ترى امرَك وقد *m* كنتَ تلى الامر فتُحسن فلا *n* يخذلنا الله ولا ايّاك ونحن نرجو فى المكث مثل الذى ترجو فى الحثّ وجعل النعمان ينتظر بالقتال *o* *اكمال ساعات كانت احبّ *p* الى رسول الله صلعم فى القتال ان يلقى فيها *f* العدوّ وذلك عند

---

a) IA, Now. et IK secutus sum; Co هى, IH[1] هيه هى, IH[2] هىْ هيْهْ. *b*) Co ممن. *c*) IH من. *d*) Co الجمعة; IH mox وفى. *e*) Co, IA et Now. يقاتلوا. *f*) Co om. *g*) IH يثفنونهم. *h*) IH om. et post ذلك add. من بعض الناس. *i*) IH om. *k*) Co s. ب. *l*) IH add. تَرَوْا امركم. *m*) Co s. و. *n*) IH ولا. *o*) IH بالكتائب, sed s. p. *p*) IH et IA حبّ الساعات, كانت; Now. احبّ الساعات.

الزوال وتفيّؤ الافياء ومَهبّ الرياح a فلمّا كان قريبًا من تلك الساعة تحشحش b النعمان وسار فى الناس على برْذون c احوى قريب من الارض فجعل يقف على كلّ راية ويحمد d الله ويُثنى عليه ويقول قد علمتم ما اعزّكم الله به من هذا الدين وما وعدكم من الظهور وقد انجز لكم هَوادىَ ما وعدكم وصدورَه وانّما بقيت أعجازه وأكارعه e والله مُنجِزٌ وعده ومُتْبِعٌ آخرَ ذلك اوّلَه وأذكروا ما مضى اذ كنتم f اذلّة وما استقبلتم من هذا الامر وانتم اعزّة فانتم اليوم عباد الله حقًّا g واولياؤه وقد علمتم انقطاعكم من اخوانكم من اهل الكوفة والذى لهم h فى ظفركم وعزّكم والذى عليهم فى *هزيمتكم وذلّكم i وقد ترون مَن k انتم بازائه من عدوّكم وما اخطرتم وما l اخطروا لكم فامّا ما اخطروا لكم فهذه الرِّثّة m وما ترون من هذا السواد وامّا ما اخطرتم لهم فدينكم n وبَيْضتكم ولا سَواءٌ o ما اخطرتم وما p اخطروا فلا يكوننّ q على دنياهم احمى منكم على دينكم وأتّقى r اللهِ *عبدٌ

---

a) IH الارواح. *b*) Co c. خ. *c*) Abû No'aim in Hist. Ispah., cod. Leid. 568, I, f. 13 r. بُرَيذين. *d*) IH c. ف; mox Co وثنى. *e*) Co وادارعه. *f*) IH انتم. *g*) IH bis ponit. *h*) Co لكم et deinde عليكم. *i*) IH هزيمتهم وذلّهم, sed IH[2] in marg. لعله هزيمتكم وذلكم. *k*) Co ما et mox بازائهم. *l*) IH om. ما. *m*) Ita IH[1] in textu, in marg. autem الرينة, Co زينه, IH[2] المدينة. *n*) IH[1] فدشكم, sed puncta add. man. rec., IH[2] quoque primo فدسكم, deinde corr. in فدينكم; Co mox ونصيبكم. *o*) Co سوى. *p*) Co om. ما. *q*) IH[2] s. p., IH[1] تكونن, in marg. تكونون, et mox دنياكم, quod

صدق اللهa وابلى نفسه فاحسن البلاء فانّكم بين خيريْنb منتظرين احدى الحُسْنَيَيْن من بينc شهيد حىّ مرزوق او فتح قريب وظفر يسير فكفىd كلّ رجل ما يليه ولمe يَكِلْ قِرنَه الى اخيه فيجتمعf عليه قِرْنُه وقِرنُ نفسه وذلك *من المَلْأَمةg وقد يقاتل الكلب عن صاحبه فكلّh رجل منكم مسلَّط على ما يليه فاذا قضيتُ امرى فاستعدّوا فانّى مكبّر ثلاثًا فاذا كبّرتُ التكبيرة الاولى فلْيتهيّأْ من لم يكن تهيّأ فاذا كبّرت الثانيةi فليشدّ عليه سلاحه وليتأهّبْ للنهوض فاذا كبّرتُ الثالثة فانّى حامل ان شاء الله فاحملوا معًا اللهمّ *أعِزّ دينك وانصرk عبادك واجعل النعمان اوّل شهيد اليوم على اعزاز دينك ونصر عبادك، فلمّا فرغ النعمان من التقدّم الى اهلc المواقف وقضى اليهم امرَه رجع الى موقفه فكبّر الاولىl والثانية والثالثة والناس سامعون مُطيعون مستعدّون للمناهضة يُنحّى بعضهم بعضًا عن سَنَنهمm وحمل النعمان وحمل الناس *ورايةُ النعمان تنقضّn نحوهم انقضاض

---

etiam IH[2] primo habuit. *r*) Co وادنى, IH[1] وابقى, IH[2] nunc واتّقى.

a) IH secutus sum; Co عبدا اصدق et post وابلى add. من. *b*) IH[2] nunc خيرتين; IH mox تنتظرون. *c*) Co om. *d*) Co فيلقى. Addidi كلّ. *e*) Co لولم. *f*) Co فتجمع. *g*) E conject.; Co في الملامه, IH بالمرء كالأَمَة; IH mox ولقد. *h*) Co c. و. *i*) IH[1] add. فليجمع اليه زواره, loco زواره IH[2] nunc praebet ازارَه; mox uterque وليشد. *k*) Co انصر دينك واعز نصر. *l*) Co الاولة. *m*) Co سببهم. *n*) Co ورآه ينقضّ.

العُقاب والنعمان مُعْلَم ببياض القباء والقَلَنْسُوة * فاقتتلوا بالسيوف *a* قتالًا شديدًا لم يسمع السامعون بوقعة يومٍ قطُّ كانت اشدَّ منها *b* فقتلوا فيها من اهل فارس فيما *c* بين الزوال والاعتام ما طبّق *d* ارض المعركة *دمًا يزلق *e* الناس والدوابّ فيه *f* وأُصيب *فُرسان من فرسان المسلمين فى الزلق فى الدماء فزلق فرس النعمان فى الدماء فصرعه وأُصيب *g* النعمان *حين زلق *h* به فرسه وصُرع وتناول الراية *i* نُعيم بن مقرّن *قبل ان تقع *k* وسجّى النعمان بثوب واتى حُذيفة بالراية فدفعها اليه وكان اللواء مع حُذيفة فجعل حُذيفة *k* نُعيم بن مقرّن مكانَه واتى المكان الذى كان *l* فيه النعمان فاقام اللواء وقال له المُغيرة آكتموا مُصاب اميركم حتّى ننظر ما يصنع الله فينا وفيهم لكيلا يَهِنَ *m* الناس واقتتلوا حتّى اذا *n* اظلّهم الليل انكشف المشركون وذهبوا والمسلمون مُلظّون بهم ملتبسون فعَمِىَ عليهم قصدُهم فتركوه واخذوا نحو اللهْب *o* الذى كانوا نزلوا دونه باسْبيذهان *p* فوقعوا فيه وجعلوا لا يَهوِى منهم احد الّا قال وايهْ خُرْدْ *q* فسُمّى بذلك وايهْ خُرْدْ

---

a) IH فالتقوا بالسيوف فاقتتلوا. *b*) IH add. قتالًا. *c*) Co ثمّ ما, sed rec. man. delevit ثمّ; IA et Now. ثمّ ما; fortasse corruptum e فى. *d*) IH[1] c. *teschdîd*. *e*) Co وما ترك. *f*) IH et IA om. *g*) E Co exciderunt. *h*) Co زاف. *i*) IH add. منهم. *k*) Co om. *l*) IH add. يكون. *m*) Co يهدى. *n*) IH om.; mox Co ظلّهم, IH, IA et Now. اظلم et IH et IA post الليل add. عليهم. *o*) IH add. فتهافتوا فى اللهب. *p*) Co فاستدهل. *q*) IH[1] hîc et mox خُرّد, Co حرك; mox Co سمى.

الى اليوم فات فيه منهم مائة الف او *a* يزيدون سوى من قُتل *b* فى المعركة *منهم اعدادهم ولم يُفلت الّا الشريد *c* ونجا الفَيْرُزان بين *d* الصَّرْعَى فى المعركة فهرب نحو هَمَذان فى ذلك الشريد فاتبعه نُعيم بن مقرّن وقدّم القعقاعَ قُدّامه فادركه حين *e* انتهى الى *f* ثنيّة هَمَذان والثنيّة مشحونة من *f* بغال وحَمير مُوقَرة عَسَلًا فحبسه *g* الدوابّ على أَجَله فقتله على الثنيّة بعد ما امتنع وقال المسلمون انّ لله جنودًا من عسل *h* واستاقوا العسل وما خالطه من سائر الاحمال فاقبل بها *i* وسُمّيت الثنيّة بذلك ثنيّة العسل وانّ الفيرزان لمّا غشيه القعقاع نزل فتوقّل فى الجبل *k* اذ لم يجد مَساغًا وتوقّل القعقاع فى اثره حتّى اخذه ومضى الفُلّال حتّى انتهوا *l* الى مدينة هَمَذان والخيل فى آثارهم فدخلوها *m* فنزل المسلمون عليهم وحووا ما حولها فلمّا راى ذلك خُسْرُوشْنُوم *n* استأمنهم وقبل منهم على ان *يضَمن لهم *o* هَمَذان ودَسْتَبَى *p* وان لا يُؤتَى المسلمون منهم فاجابوهم الى ذلك وآمنوهم وأَمِنَ الناس واقبل كلّ مَن كان هرب ودخل المسلمون بعد هزيمة المشركين يومَ نهاوند *q* مدينة نهاوند واحتووا *r* ما فيها وما

---

a) Co و. *b*) IH add. منهم. *c*) Co om.; mox ونجى. *d*) IH من. *e*) IH حتى. *f*) Co om. *g*) IH فحبسته. *h*) Cf. Freytag, *Prov.* I, p. 10. *i*) IH به. *k*) Co الحجر. *l*) Co انتهى. *m*) Co دخلوا. *n*) Co خسّرسوم, IH خسرشنوم, IA et Now. خشرشنوم, cf. supra p. ٢٣٤٩, 5 et ann. *i*. *o*) Co دضم. *p*) Co دسبى. *q*) IH add. يعنى; in IH[2] يوم loco rasurae, haud scio an apud auctorem IH[1] ماه scriptum fuerit, quod addito يعنى interpretatus sit مدينة. *r*) IH c. ف.

حولها وجمعوا الاسلاب والرِّثاث *a* الى صاحب الاقباض السائب ابن الأَقْرَع فبينا هم كذلك *b* على حالهم وفى عسكرهم يتوقّعون ما يأتيهم من *c* اخوانهم بهَمَذان اقبل الهِرْبِذ *d* صاحب بيت النار على * امان فأُبْلغ *e* حُذيفةَ فقال اتؤمننى على ان أُخبرك بما اعلم قال *f* نعم قال انّ النَّخِيرجان *g* وضع عندى ذخيرة لكِسْرَى فانا * أُخرجها لك *h* على امانى وامان من شئتُ فاعطاه ذلك فاخرج *i* له ذخيرة كِسْرى جوهرًا كان اعدّه لنوائب الزمان فنظروا فى ذلك فاجمع رأى المسلمين على رفعه الى عمر فجعلوه *k* له فاخّروه حتّى فرغوا فبعثوا به مع ما يُرْفَع *l* من الاخماس وقسم حُذيفة ابن اليمان بين الناس غنائمهم فكان سهم الفارس يوم نهاوند ستّة آلاف وسهم الراجل أَلْفَيْن وقد نفل حذيفة من الاخماس من *m* شاء من اهل البلاء يوم نهاوند ورفع ما بقى من الاخماس الى السائب بن الاقرع فقبض السائب الاخماس فخرج بها الى عمر وبذخيرة كسرى واقام حُذيفة بعد الكتاب بفتح نهاوند بنهاوند ينتظر جواب *n* عمر وأَمْرَه وكان رسولَه بالفتح طَرِيف بن سَهْم اخو بنى ربيعة *o* بن مالك ، فلمّا بلغ الخبر *p* اهل الماهَيْن *q* بأنّ هَمَذان قد أُخذت ونزلها نُعيم بن مقرّن والقعقاع بن عمرو

---

a) Ita recte Co et Now.; IH et IA والاثاث. *b*) IH فى ذلك. *c*) IH عن. *d*) IH² in marg. لعله الموبذ. *e*) Co اتان فلما بلغ. *f*) IH hic et mox فقل. *g*) Vocales in IH². *h*) IH مخرجها اليك. *i*) Co c. و. *k*) IH c. و. *l*) IH يُدفع, Co وقع. *m*) Co ما. *n*) IH add. كتاب. *o*) Co سعد. *p*) Co add. الى. *q*) Co المدينتين; IA et Now. ut rec.

افتدوا a بخُسْرَوْشْنُوم فراسلوا حُذيفة فاجابهم الى ما طلبوا فاجمعوا على القبول وعزموا على اتيان حُذيفة فخدعهم دِينار b وهو دون اولئك الملوك وكان ملكًا أَلّا انّ c غيره منهم d كان ارفع منه وكان اشرفَهم قارِن وقال e لا تَلْقَوْهم f فى جَمالكم g ولكن تَقَهّلوا h لهم ففعلوا وخالفهم فأتاهم i فى الديباج والحلى واعطاهم حاجتهم واحتمل للمسلمين k ما ارادوا فعاقدوه عليهم ولم يجد الآخَرون بدًّا من متابعته والدخول فى امره فقيل ماهُ دينار لذلك l فذهب حُذيفة بماه دينار وقد كان النعمان عاقَد بَهْراذان m على مثل ذلك فنُسبت الى بَهْراذان ووكّل n النُّسَيْرَ بن ثَوْر بقلعة o قد كان لجأ p اليها قوم فجاهدهم q فافتتحها فنُسبت i الى النُّسَيْر r ، وقسم حُذيفة لمن خلّفوا بمرج القلعة ولمن اقام بغُضَى شَجَر ولاهل المسالح جميعًا فى فَىْء s نهاوند مثل الذى قسم لاهل المعركة لانّهم كانوا رِدْءًا للمسلمين لئلّا يؤتَوا من وجهٍ من الوجوه ، وتململ عمر تلك الليلة التى كان قدر لِلقائهم t وجعل يخرج ويلتمس الخبر فبينا u

---

a) Co فبدءوا. b) IH دنيار. c) Hinc rursus incipit C f. 157. d) Co om. e) C et IH فقال. f) Co دلقوه. g) Ita C, IA et primitus IH[1], qui deinde corr. in جِليكم; IH[2] حُلِيّكم, Co جُهالكم. h) Co دمهلوا, C تقللوا; Co mox اليهم. i) C c. و. k) Co المسلمون, IA المسلمين. l) Co ذلك. m) IH et IA hîc et mox بهزاذان, cf. Jâcût IV, ۴۰۹. n) Co ونكل; pro النسير Co hîc et mox habet النسر, male, cf. Jâcût IV, ۷۸۲ et Belâdh. ۳۰۹, ann. b. o) Co ودعاعه. p) Co نجا; mox Co اليهما, C اليهم. q) IH فحاصرها, Now. فحاصرهم. r) Co add. بن ثور. s) Co et C om. t) IH لملاقاتهم. u) C et IA فبينما

رجل من المسلمين قد خرج فى بعض حوائجه فرجع الى المدينة ليلًا فرّ *a* بهٖ راكب فى الليلة الثالثة من يوم نهاوند يريد المدينة فقال يا عبد الله من اين اقبلتَ قال من نهاوند قال ما *b* الخبر قال الخبر خيرٌ *c* فتح الله على النعمان واستُشهد واقتسم المسلمون فَيْءَ نهاوند فاصاب الفارس ستّة آلاف وطواه الراكب حتّى انغمس فى المدينة فدخل الرجل فبات *فاصبح فتحدّث بحديثه *d* ونمى الخبر حتّى بلغ عمرَ وهو فيما هو فيه فارسل اليه فسأله *e* فاخبره فقال صدق وصدقتَ هذا عُثَيْم *f* بريد الجنّ وقد راى بريد الانس فقدم عليه طَريف بالفتح بعد ذلك *فقال الخبر فقال ما عندى اكثر من الفتح خرجتُ والمسلمون فى الطلب وهم على رِجْل *g* وكتمه الّا ما سرّه ثمّ خرج وخرج معه اصحابه فامعن فرُفع له راكب فقال *h* قولوا فقال *i* عثمان بن عفّان السائب فقال *h* السائب فلمّا دنا منه قال ما وراءك قال البُشْرى والفتح قال ما فعل النعمان قال زلف *k* فرسه فى دماء القوم فصُرع فاستُشهد فانطلق *l* راجعًا والسائب يسايره وسأل عن عدد مَن قُتل من المسلمين فاخبره بعدد قليل وانّ النعمان اوّل من استُشهد يوم فتح الفتوح وكذلك كان يُسمّيه اهل الكوفة والمسلمون فلمّا دخل المسجد حُطّت الاحمال *m* فوُضعت *فى

---

a) IH لحق. *b*) IH om. *c*) Solus C habet. *d*) Co واصبح يحدث حديثه. *e*) C om. *f*) Co غنيم, male, cf. Ibn Hadjar II, p. ١١١٠, n. ٩٨٢٧. *g*) Co om., C mox وكلمه. *h*) Co فقالوا. *i*) IH قال. *k*) IH add. به. *l*) IH فانصفق; e Co hoc verbum et sequentia ad استشهد exciderunt. *m*) C et IH الاخماس.

المسجد *a* وامر نفرًا من اصحابه *b* منهم عبد الرحمان بن عَوْف وعبد الله بن أَرْقَم بالمَبيت فيه ودخل منزله واتّبعه * السائب ابن الاقرع بذَيْنِك السَّفَطَيْن *c* واخبره خبرهما وخبر الناس فقال يا ابن *d* مُلَيْكة والله ما دَرَوْا *e* هذا ولا انت معهم فالنجاء النجاء عَوْدَك على بَدْئك حتّى تأتى حُذيفة فيقسمهما *f* على من افاءهما الله عليه فاقبل راجعًا بقَبَلٍ *g* حتّى انتهى الى حُذيفة بماه *h* فاقامهما فباعهما فاصاب * اربعة آلاف الف *i* ". كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن قَيْس الأَسَدىّ *k* انّ رجلًا يقال له جَعْفَر بن راشد قال لطُلَيْحة وهم مُقيمون على نهاوند لقد اخذتنا خَلّة *l* فهل بقى من أعاجيبك شىء تنفعنا به فقال كما انتم حتّى انظر فاخذ كِساء فتقنّع به غيرَ كثير ثمّ قال البيان البيان، غَنَم الدهقان *m*، فى بُسْتان، مكانَ أُرونان *n*،

---

a) C et IH فيه; IH mox فامر. *b*) IH الصحابة. *c*) IH secutus sum; Co et C بالسفطين. *d*) Codd. addunt امّ, sed secundum Ibn Ḥadjar IV, p. ٧٩١ et II, p. ١١٢, 9 delendum est; supra p. ٢٦٠٠ legis ما لابن امّ السائب, quod fortasse in errorem duxit librarios; pro مليكة C habet مليلة, IH[2] مليك. *e*) C add. ما. *f*) Ita corr. rec. man. apud IH[2]; Co, C et IH فيقسمها; Co mox افاها. *g*) Ita uterque IH in marg.; in textu يُقْبِلُ et يقبل; Co et C s. p. et voc. *h*) Co بمياه, C بهما. *i*) In Co, qui primitus اربعة الف tantum habuit, alia manus الف recte addidit, cf. supra p. ٢٦٠٠, 14; C الفارس ستة الف, IH الفارس اربعة الاف; hae lectiones eo ortae esse videntur, ut alterum الف (nam codd. الف pro الاف habere solent) mature exciderit. *k*) IH om. *l*) IH secutus sum; C خلد, Co خالد, cui rec. man. in marg. praemisit ىاىا i. e. يا ابا. *m*) Co الدوان, IH الربان. *n*) C اوبان, C اونان.

فدخلوا البستان فوجدوا الغنم مسمّنة، كتب التّى السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى مَعْبَد العَبْسىّ وعُرْوة بن الوليد عمن حدّثهم من قومهم *قال بينما a نحن مُحاصِرو اهلِ نهاوند خرجوا علينا ذاتَ يوم فقاتلونا فلم نُلبثهم b أن هزمهم الله فتبع سِماك بن عُبيد العَبْسىّ رجلًا c منهم معه d نفرٌ ثمانية على افراس لهم فبارزهم فلم يبرز له احد الّا قتله حتّى اتى e عليهم ثم حمل على الذى كانوا معه فأسره واخذ سلاحه ودعا له رجلًا اسمه عَبْدٌ فوكّله به فقال اذهبوا بى الى اميركم حتّى أُصالحه على هذه الارض وأؤدّى اليه f الجزية وسَلْنى انت عن g اسارك ما شئتَ وقد مننتَ علىّ اذ لم تقتلنى وانّما h انا عبدُك الآن وان ادخلتّنى على الملك واصلحتَ i ما بينى وبينه وجدتَ لى k شُكْرًا وكنتَ لى اخًا فخلّى سبيله وآمنه وقال مَن انت قال انا دينار والبيت منهم يومئذ فى آل قارِن l فأتى به حُذيفةَ فحدّثه دينار عن نجدة سِماك وما قتل ونظرِه للمسلمين فصالحه على الخراج فنُسبت اليه ماه m وكان يواصل سِماكًا ويُهدى له ويُوافى الكوفة كلّما كان عملُه الى عامل الكوفة k فقدم الكوفة فى امارة معاوية فقام فى الناس بالكوفة فقال يا معشرِ اهل الكوفة انتم n اوّلَ ما مررتم بنا كنتم خيار الناس فعمِرتم بذلك زمانَ عمر وعثمان ثم

---

a) IH قالوا بينما. *b*) Co يلبثهم, C يلبثوهم. *c*) Co رجل.
d) Co ومعه. *e*) Co انتهى. *f*) Supplevi ex IH et Belâdh. ٣٠٩. *g*) IH من. *h*) Co om. انما. *i*) C et IH c. ف.
k) Co om. *l*) Co قارون. *m*) C add. دينار; mox C et IH فكان. *n*) C, IH et IA انّكم.

تغيّرتم وفَشَتْ فيكم خِصال اربع بُخْل وخِبّ وغَدْر وضِيْق ولم يكن فيكم *a* واحدة منهنّ فرمقتكم فاذا *b* ذلك فى مولَّديكم *c* فعلمتُ من اين أُتيتم *d* فاذا الخِبّ من قِبَل النَّبَط والبُخْل من قِبَل فارس والغدر من قِبَل خُراسان والضيق من قِبَل *e* الاهواز،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عمرو بن محمّد عن الشَّعْبىّ قال *f* لمّا قُدم بسبى *g* نهاوند الى المدينة جعل ابو لُؤلؤة فَيْروز غلام المغيرة بن شُعبة لا يلقى منهم صغيرًا الّا مسح رأسه وبكى وقال اكل عمر كبدى وكان نهاونديًّا *h* فأسرته الروم ايّام فارس واسره *i* المسلمون بعدُ فنُسب الى حيث سُبى،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عمرو *k* بن محمّد عن الشعبىّ قال قُتل فى اللِهْب *l* ممّن هوى *m* فيه ثمانون الفًا وفى المعركة ثلثون الفًا *مقترنين سوى مَن قُتل فى الطلب وكان المسلمون ثلثين الفًا *n* وافتُتحت مدينة *o* نهاوند فى اوّل سنة ١٩ لسبع سنين من امارة عمر لتمام *p* سنة ١٨، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد والمهلّب وطلحة فى كتاب النعمان وحُذيفة لاهل الماهَيْن بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما

---

a) Co منكم. *b*) Co c. و. *c*) Co مواليدكم, C موالدتكم, IA مولدتكم. *d*) IA s. voc, Co يتم; C et IH اتى. *e*) Co om. *f*) Apud IH haec traditio desideratur. *g*) Co et IA سبى, Now. سبيا; C et IK ut recensui. *h*) C بنهاوند; IA et Now. من نهاوند; IK اصل ابى لولوة من نهاوند. *i*) C c. ف; IK واسرته. *k*) Codd. عمر. *l*) Co اللبيب, C النهب. *m*) Co et C هو. *n*) Exciderunt e C; Co om. مقترنين. *o*) C, IH et IK om. *p*) Co تمام, IH et IK verba لتمام سنة ١٨ om.

اعطى النعمان بن مقرّن اهل ماه *a* بَهْراذان اعطاهم الامان على انفسهم واموالهم وأَرَضيهم *b* *لا يغيَّرون *c* عن ملّة ولا يُحال بينهم وبين شرائعهم ولهم المنعة ما ادّوا الجزية فى كلّ سنة الى مَن وَلِيَهم على *d* كلّ حالم *e* فى ماله ونفسه على قدر طاقته وما ارشدوا ابن السبيل واصلحوا الطُّرُق وقَرَوْا جنود المسلمين ممّن مرّ بهم فأوى *f* اليهم يومًا وليلةً ووفَوا ونصحوا فان *g* غشّوا وبدّلوا فذمّتنا منهم بريئة شهد عبد الله بن ذى السَّهْمَيْن *h* والقعقاع ابن عمرو وجرير بن عبد الله وكتب فى المحرّم سنة ١٩ « بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى حُذيفة بن اليمان اهل ماه دينار اعطاهم الامان على انفسهم واموالهم وارضيهم لا يُغيَّرون *i* عن ملّة ولا يُحال *بينهم وبين *k* شرائعهم ولهم المنعة ما ادّوا الجزية فى كلّ سنة الى من وَلِيَهم *l* من المسلمين على كلّ حالم فى ماله ونفسه على قدر طاقته وما ارشدوا ابن السبيل واصلحوا الطُّرُق وقَرَوْا جنود المسلمين من *m* مرّ بهم فأوى اليهم يومًا وليلةً *n* ونصحوا فان غشّوا وبدّلوا فذمّتنا منهم بريئة شهد القعقاع ابن عمرو ونُعيم بن مقرّن *وسُويد بن مقرّن *o* وكتب فى المحرّم »

قالوا والحق عمر من شهد نهاوند فأبلى من الروادف بلاءً فاضلًا فى الفين الفين *p* ألحقهم بأهل القادسيّة ✿

---

a) Co مياه. *b*) Co واراضيهم, C وارضهم. *c*) Conject.; Co et C الا يغيروا, IH لا يُغيّروا; cf. infra l. 10 *d*) C عن. *e*) Co حالٍ. *f*) E conject., cf. infra l. 14; codd. فاووا; C om. sequ. اليهم. *g*) C c. و. *h*) Co السهم. *i*) Ita hîc C et IH; Co تغيير. *k*) Co منهم ومن. *l*) Co يليهم. *m*) Supra l. 5 ممن. *n*) Supra l. 6 ووفوا additum erat. *o*) Co om. *p*) IH om.

وفى هذه السنة امر عمر جيوش العراق بطلب جيوش فارس حيث كانت وامره *a* بعض من كان بالبصرة من جنود المسلمين وحواليها بالمسير *b* الى ارض فارس وكرمان واصبهان وبعض من *c* كان منهم بناحية الكوفة وماهاتها *d* الى اصبهان وآذربيجان والرىّ وكان بعضهم يقول انّما كان ذلك من فعل عمر فى سنة ١٨ وهو قول سيف بن عمر،

ذكر الخبر عما كان فى هذه السنة اعنى سنة ٢١ من امر الجندين اللّذين ذكرتُ انّ عمر امرهما بما ذُكر انّه امرهما به

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو وسعيد قالوا *e* لمّا راى عمر انّ يزدجرد يبعث عليه فى كلّ عام حربًا وقيل له *لا يزال *f* هذا الدأب حتّى يخرج من مملكته اذن للناس فى الانسياح فى ارض العجم حتّى يغلبوا يزدجرد على ما كان فى يدَىْ *g* كسرى فوجّه الامراء من اهل البصرة بعد *f* فتح نهاوند ووجّه الامراء من اهل الكوفة بعد فتح نهاوند وكان بين *h* عَمَل سعد بن ابى وقّاص وبين *i* عمل عمّار بن ياسر اميران *k* احدهما عبد الله بن عبد الله بن عِتْبان وفى زمانه كانت وقعة نهاوند وزياد بن حَنْظَلة حليف بنى عبد بن

a) C c. ف; IH haec inde a وفى ad قالوا l. 11 om. *b*) C بالسبير. *c*) C ما. *d*) E conject.; C وما هابها, Co هاربًا. *e*) Haec trad. est apud Abû Noʿaim f. 14 v. seq. *f*) Co om. *g*) Co ايدى. *h*) IH من, sed Lugd. in marg. لعله فى. *i*) Co et IH ومن. *k*) C add. ان.

قُصَىّ وفى زمانه أُمر بالانسياح وعُزل عبد الله *بن عبد الله *a* وبُعث فى وجه آخَر من الوجوه ووُلّى زياد بن حنظلة وكان من المهاجرينَ فعمل قليلًا والحّ *b* فى الاستعفاء فأُعفىَ ووُلّى عمّار بن ياسر *بعد زياد فكان مكانه *a* وامدّ اهل البصرة بعبد الله بن عبد الله وامدّ اهل الكوفة بأبى موسى وجعل عُمر *c* بن سُراقة مكانَه وقدمت الأَلْوية *d* من عند عمر الى نفر بالكوفة زمان زياد ابن حَنْظَلة *e* فقدم لواءٌ منها على نُعيم بن مقرّن وقد كان اهل هَمَذان كفروا بعد الصلح فامره بالسير نحو هَمَذانَ وقال فان *f* فتح الله *على يديك *g* فالى *h* ما وراء ذلك فى وجهك ذلك *i* الى خُراسان وبعث عُتْبة *k* بن فَرْقَد وبُكَير بن عبد الله وعقد لهما على آذَرْبيجان وفرّقها *l* بينهما وامر احدهما ان يأخذ اليها من حُلْوان الى مَيْمنتها وامر الآخَر ان يأخذ اليها من المَوْصل *m* الى مَيْسرتها فتيامن هذا عن *n* صاحبه وتياسر هذا عن صاحبه وبعث الى عبد الله *بن عبد الله *o* بلواء وامره *p* ان يسير الى اصْبَهان وكان شجاعًا بَطَلًا من اشراف الصحابة ومن وجوه الانصار

---

a) Co et IA om. *b*) Co add. عليه. *c*) Co عمرو. Abû No'aim addit voc. *d*) Abû No'aim الولاية. *e*) Abû No'aim seqq. om. usque ad وبعث الى عبد الله l. 14. *f*) Co et C s. ف. *g*) C et IH عليك. *h*) Ita C; الى pertinet ad سِرْ, quod in Omari literis نحو همذان praegressum esse puto; IH دال, IH[2] nunc et Co فان; pro وراء ذلك IH وراءك لك; C om. فى. *i*) Codd. كذلك, sed nota marginalis in IH[2] لعله ذلك. *k*) Co et C عصمه, mox Co ومد. *l*) Co et C وفرقهما. *m*) Co s. art. *n*) C hîc et mox على. *o*) Co om. *p*) C c. ف.

حليفًا a لبنى الحُبْلَى b من *بنى أَسَد c وامدّه بأبى موسى من البصرة وامّر عمر بن سُراقة على البصرة وكان من حديث *عبد الله بن d عبد الله انّ عمر حين اتاه فتح نهاوند بدا e له ان يأذن فى f الانسياح فكتب اليه ان سِرْ من الكوفة حتّى تنزل المدائن فانْدبهم g ولا تنتخبْهم h واْكتب الىّ بذلك وعمر يريد توجيهه i الى اصْبهان فانتدب له k فيمن انتدب عبد الله بن وَرْقاء الرياحىّ l وعبد الله بن *الحارث بن وَرْقاء الأَسَدىّ والذين لا يعلمون يرون انّ احدهما عبد الله بن بُدَيْل بن m وَرْقاء الخُزاعىّ لذكره n وَرْقاء وظنّوا انّه نُسب o الى جدّه وكان عبد الله ابن بُدَيْل بن وَرْقاء يومَ قُتل بصفّين ابن اربع وعشرين سنة وهو ايّامَ عمر صبىّ، ولمّا اتى عمر انبعاث عبد الله بعث m زياد بن p حَنْظلة *فلمّا اتاه انبعاث q الجنود وانسياحهم امّر r عمّارًا بعد وقرأ قول الله عزّ وجلّ s وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُوا فِى ٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَارِثِينَ، وقد كان زياد صُرف

---

a) C et IH حليف, Co وخليفًا; cf. Ibn Hadjar II, p. ٨١٨. b) Co الحبيل. c) Ibn Hadjar l. c. الانصار. d) C om., Co حرير ابن. e) IH وبدا et deinde كتب. f) Co et C على. g) C فاندبهم. h) Co تنتحهم, C تمنحهم; IH et Abû N. mox ثم اكتب. i) C وجهه. k) IH² اليه, Co et C om.; sequ. فيمن انتدب om. Co. l) Co, C et Ibn Hadjar III, p. ١٨٩ n. ٤٧٧ الرباحى, IH s. p., IA et Jâcût I, ٢٩٩ et III, ٣٤٧ ut recensui. m) Co om. n) Co et C s. ل. In Abû N. verba inde a لذكره ad ورقاء l. 10 exciderunt. o) Co يُنسب. p) Co الى. q) Co وانبعاث. r) Co امد. s) Kor. 28 vs. 4.

في وَسَط من a امارة سعد الى قضاء الكوفة بعد اعفاء b سَلْمان وعبد الرحمان ابنَيْ c ربيعة ليقضى d الى ان يقدم e عبد الله ابن مسعود من حِمْص وقد كان عمل لعمر على ما f سقى الفُرات ودِجْلة النعمان وسُويد ابنا g مقرّن فاستعفيا وقالا أَعْفِنا من عمل يتغوّل h ويتزيّن لنا بزينة المُومسة i فاعفاهما وجعل مكانهما k حُذَيْفة *بن أَسيد الغفاريّ وجابر بن عمرو المُزَنيّ ثم استعفيا فاعفاهما وجعل مكانهما حُذيفة بن اليمان وعثمان بن حُنَيْف حُذيفةَ l على *ما سقتْ m دجلة وما وراءها n وعثمانَ على ما سقى o الفُرات من السوادَيْن p جميعًا وكتب الى اهل الكوفة انّى بعثتُ اليكم عمّار بن ياسر اميرًا وجعلتُ عبد الله *ابن مسعود q معلّمًا ووزيرًا وولّيت حُذيفة بن اليمان ما *سقت دجلة r وما وراءها وولّيت عثمان بن حُنَيْف الفرات وما سقى s ☆

ذكر *الخبر عن t اصْبَهان

قالوا u ولمّا قدم عمّار الى v الكوفة اميرًا وقدم w كتاب عمر الى

---

a) C om. b) C اعطا; mox Co سليمان. c) C بن ابى, Co om. d) C ليقضوا. e) Co et IH[1] تقدم, C et IH[2] s. p. f) Co et C om. g) Co ابن. h) Co يعتزل; IH يتعول et add. لنا, quod deinde om.; Abû N. ut rec. addito علينا. i) Co الموسة, cf. supra p. ٢٦١٥, 5. k) IH add. ابا سُرَيحة, cf. Ibn Hadjar IV, p. ١٥٣, qui efferre jubet سَرِيحة. l) E Co exciderunt; C om. حذيفة. m) Co سقى. n) Co وراها; Abû N. om. وما وراءها. o) C تسقى. p) C السواد. q) IH om. r) Co دخة, C سقت. s) Co سقت. t) C خبر. u) C قال ابو جعفر. v) IH et Abû N. على. w) Co et IH primo وفد.

عبد الله ان سِرْ الى اصبهان وزياد على الكوفة وعلى مقدّمتك عبد الله بن وَرْقاء الرياحىّ وعلى مُجنّبَتَيْك عبد الله بن وَرْقاء الأَسَدىّ وعِصْمة بن عبد الله وهو عِصْمة بن *عبد الله بن a عبيدة *بن سيف b بن عبد c بن الحارث فسار عبد الله فى الناس حتّى قدم على حُذيفة ورجع حذيفة d الى عمله وخرج عبد الله من e نهاوند فيمن كان معه ومن انصرف معه من جند f النعمان نحو *جندٍ قد g اجتمع له من اهل اصبهان عليهم الأُسْتَنْدار h وكان i على مقدّمته شَهْرَبَرازِ جاذَوَيْه شيخ كبير فى جمع عظيم فالتقى المسلمون ومقدّمة المشركين برُسْتاق من رساتيق اصبهان فاقتتلوا قتالًا شديدًا ودعا k الشيخ الى البِراز فبرز له عبد الله بن وَرْقاء فقتله وانهزم اهل اصبهان وسمّى المسلمون ذلك الرستاق رُسْتاق الشيخ فهو اسمه l الى اليوم ودعا عبد الله بن عبد الله مَن يليه فسأل m الاستندار الصلح فصالحهم فهذا n اوّل رستاق *أُخذ من اصبهان o ، *ثمّ سار عبد الله من رستاق الشيخ نحو جَىّ p حتّى انتهى الى جَىّ والملك

a) Co et C om. b) Co et C وسيف. c) Co om.; sequ. بن addidi secundum p. ٢١٨٣, 16 et ann. *h*. d) Co om. e) Co الى. f) Co حيل. g) Co حصن وقد. h) Co الاسداد, C الاستبدان, IH الاسبيذار, IA et Now. الاسبيدان, Jâcût III, ٣٤٧, 17 الاسبيذدار, Abû N. ut rec. Cf. Nöldeke *Sas.* 448 et Hoffmann *Auszüge* 93. i) IH et Abû N. om. كان. k) IH et Abû N. c. ف. l) Co اشهر. m) IH فسارع, Abû N. فتسارع et ante الصلح addunt الى. n) Co c. و. o) IH et Abû N. من اصبهان اخذ وصالح. p) IH جَىْء.

باصبهان *a* يومئذ الفاذوسفان *b* ونزل *c* بالناس على جَىّ فحاصرهم فخرجوا اليه *d* بعد ما شاء الله من زَحْف *e* فلمّا التقوا قال الفاذوسفان لعبد الله لا تقتل اصحابى ولا اقتل *f* اصحابك ولكن ابرز لى *g* فان قتلتُك رجع اصحابك وان قتلتنى سالمك اصحابى وان كان *h* اصحابى لا يقع *i* لهم نُشّابة فبرز له عبد الله وقال امّا ان تحمل علىّ *k* وامّا ان احمل عليك فقال أَحمل عليك فوقف له *l* عبد الله وحمل *m* عليه الفاذوسفان فطعنه فاصاب *n* قَرَبوس سرجه *o* فكسره وقطع اللَّبَب والحزام وزال اللِّبْد والسرج وعبد الله على *p* الفرس فوقع *q* عبد الله قائمًا ثم استوى على الفرس عُرْيًا *r* وقال له اثبتْ فحاجزه وقال ما أُحبّ ان اقاتلك *s* فانّى قد رايتك رجلًا كاملًا ولكن *t* أَرجع معك الى عسكرك فاصالحك *u* وادفع

---

a) E Co exciderunt. *b*) Scriptura nominis in codd. variat: Co الفادوسفان , العادوسعان , الفادوسعان et الفلاسفان , C s. p., IH القاذوسفان , القادوسغان et القاذوسقان , Abû N. الفادُوسبان , الفادوسفان Belâdh. ٣١٢ , القاذوسقان Jâcût ; الفاذوسفان et الفادوسفان IA c. ذ, cf. supra p. ٨٩٣, ann. *f* et Nöld., *Sas.* p. 151, ann. 2. *c*) IH et Abû N. وقد اخذ بها فنزل ; mox IH الناس. *d*) IH اليهم. *e*) C الزحف. *f*) Co نقتل ; Jâcût habet لا نقتل اصحابى ولا اصحابك. *g*) C et IH الىّ, Abû N. om.; C add. وابرز لك. *h*) C om. *i*) IH[1] تقع, C et IH[2] s. p. *k*) Co et C om. *l*) Co om. *m*) IH et Abû N. فحمل ; sequ. عليه om. Co et C. *n*) Abû N. c. و. *o*) IH, Abû N. et Jâcût السرج. *p*) IH[2] in marg. لعله عن. *q*) Co c. و ; Jâcût, apud quem etiam verba praegressa paullo aliter leguntur, habet فوقف. *r*) Co, Abû N. et Jâcût عريانا. *s*) Hinc rursus lacuna in C. *t*) Co om., Jâcût ولكنى. *u*) Co c. و.

المدينة اليك على انّ مَن شاء اقام ودفع a الجزية واقام b على ماله وعلى ان تُجرى c مَن اخذتم ارضه d عنوةً مُجرامهم ويتراجعون e ومن ابى ان يدخل فيما دخلنا فيه ذهب حيث شاء ولكم ارضه قال f لكم ذلك، وقدم g عليه ابو موسى الأَشْعَرِىّ h من ناحية i الاهواز وقد صالح الفاذوسفان عبد الله فخرج القوم من جَىّ ودخلوا k فى الذمّة الّا ثلثين رجلًا من اهل اصبهان خالفوا قومهم وتجمّعوا l فلحقوا بكَرْمان فى حاشيتهم لجَمْعٍ كان بها ودخل عبد الله وابو موسى جَىَّ m وجَىٌّ مدينة اصبهان وكتب بذلك الى عمر واغتبط من اقام وندم مَن شخص فقدم n كتاب عمر على عبد الله ان سِرْ حتّى تقدم على سُهَيْل بن عَدىّ فتُجامعه على قتال مَن بكَرْمان وخلّف فى جَىّ من * يقى عن جىّ o ، واستخلف على اصبهان السائب بن الأَقْرَع، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن نفر من اصحاب الحَسَن منهم المبارك p بن فَضالة عن الحَسَن عن أُسيد q بن المُتَشَمِّس ابن اخى الأَحْنَف قال شهدت مع ابى موسى فتح اصبهان وانّما شهدها r مددًا، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف

a) IH, Abû N. et Jâcût وادّى. b) IH et Abû N. وقام. c) IH s. p., Jâcût يجرى. d) IH ماله. e) Co s. و, Jâcût om. f) IH فقال. g) Co c. ف. h) IH et Abû N. om. i) Co add. اهل. k) IH وقد دخلوا. l) IH فجمعوا, Jâcût om. m) IH جيًّا et om. seq. وجى. n) Abû N. c. و. o) Abû N (*sic*) من دغنى جيًّا. p) Abû N. sine art. q) IH s. voc., Co أُسَيْد, sed cf. *Moschtabih* ١٢ et Belâdh. ٣٠٨. r) IH et Abû N. شهدوها.

عن محمد وطلحة والمهلّب وعمرو وسعيد قالوا كتاب صلح اصبهان بسم الله الرحمن الرحيم كتاب من عبد الله للفاذوسفان *a* واهل اصبهان وحواليها انّكم آمنون ما ادّيتم الجزية وعليكم من الجزية بقدر *b* طاقتكم فى *c* كلّ سنة تؤدّونها الى الذى يلى بلادكم عن *d* كلّ حالم *e* ودلالة المسلم *f* واصلاح طريقه وقِراه *يومًا وليلة *g* وحُمْلان الراجل الى *h* مرحلة لا تُسلّطوا *i* على مسلم وللمسلمين نصحُكم وأداء ما عليكم ولكم الامان ما فعلتم فاذا غيّرتم شيئًا او غيّره مغيّر منكم ولم *k* تُسلموه فلا امان لكم ومن سبّ مسلمًا بُلغ منه فان ضربه قتلناه وكتب وشهد عبد الله بن قَيْس وعبد الله بن وَرْقاء وعِصْمة بن عبد الله، فلمّا قدم الكتاب من عمر على *l* عبد الله وأُمر *m* فيه بالالحاق بسُهيل بن عَدىّ بكَرْمان خرج فى جريدة خيل واستخلف السائب ولحق *n* بسُهيل قبل ان يصل الى كَرْمان *o* ❁ وقد رُوى عن مَعْقل بن يَسار انّ الذى كان اميرًا على جيش المسلمين حين غزوا اصبهان النعمان بن مقرّن،

ذكر الرواية بذلك

حدثنا يعقوب بن ابراهيم وعمرو بن علىّ قالا ثنا عبد الرحمان

---

a) Co s. art. *b*) IH, Abû N. et Jâcût على قدر. *c*) Co عن, IH et Abû N. على, Jâcût om. *d*) IH et Abû N. على, Jâcût من. *e*) Co et Jâcût حاكم. *f*) Co السبل. *g*) Abû N. يومه وليلته. *h*) Co على; mox IH[1] مرجله, Jâcût رحله. *i*) Co يُسلطون. *k*) Co et Abû N. لم et mox Co ولا. *l*) Co الى. *m*) Abû N. وامره. *n*) IH et Abû N. c. ف. *o*) Quae sequuntur IH om.

ابن *مَهْدىّ قال نا حَمّاد بن سَلَمة عن ابى عِمْران الجَوْنىّ عن عَلْقمة بن عبد الله المُزَنىّ عن مَعْقِل بن يَسار *a* انّ عمر ابن الخطّاب شاور الهُرْمُزان فقال ما ترى أَبدأُ *b* بفارس ام بآذَرْبيجان ام باصبهان فقال انّ فارس وآذَرْبيجان الجناحان واصبهان الرأس فان قطعتَ احد *c* الجناحَيْن قام الجناح الآخَر فان قطعتَ الرأس وقع الجناحان فابدأْ بالرأس *d* فدخل عمر المسجد والنعمان بن مقرّن يصلّى فقعد الى جنبه فلمّا قضى صلاته قال انّى اريد ان استعملك قال *e* جابيًا فلا ولكن غازيًا قال فأنت *f* غازٍ فوجّهه الى اصبهان وكتب الى اهل الكوفة ان *g* يُمِدّوه فأتاها وبينه وبينهم النهر فارسل اليهم المُغيرةَ بن شُعْبة فأتاهم فقيل لملكهم وكان يقال له ذو الحاجِبَيْن *h* انّ رسول العرب على الباب فشاور اصحابه فقال ما ترون أُقعد له فى بَهْجة المُلك فقالوا نعم فقعد على سريره ووضع التاج على رأسه وقعد ابناء الملوك نحوَ السماطَيْن عليهم القِرَطة *i* وأَسْوِرة الذهب وثياب الديباج ثمّ اذن له فدخل

a) Cod. post بن locum vacuum habet, deinde ita pergit: قال حدثنا حماد بن سلمه عن ابى عمران الحوى عن علقمه ابن عبد الله بن مهدى قال حدثنا حماد بن سلمة المزنى عن معقل عن يسار; cf. Belâdh. ٣٠٣, 4 seqq. et Mas'ûdî IV, 230. Abû No'aim habet traditionem cum isnâdo eodem inde a حماد sed saepe textus ejus a nostro diversus est. *b*) Belâdh. انبدأ. *c*) Cod. احدى. *d*) Abû N. باصبهان. *e*) Abû N. ins. اما et add. فنعم post غازيا. *f*) Abû N. فانك. *g*) Cod. om. *h*) Abû N. add. وقيل ذو الحاجب واسمه مردانشاه. *i*) Cod. s. p.; Abû N. ut rec., Mas. الاقراط.

ومعه رمحه وترسه فجعل يطعن برمحه بُسُطَهم ليتطيّروا *a* وقد اخذ بضَبْعَيْه *b* رجلان فقام بين يديه فكلّمه ملكهم فقال * انّكم يا معشر العرب اصابكم جوع شديد فخرجتم فان شئتم مِرناكم ورجعتم الى بلادكم فتكلّم المغيرة فحمد الله واثنى عليه ثم قال *c* انّا معاشر العرب كنّا نأكل الجِيَف والمَيْتة ويَطَأُنا الناس ولا نَطَأُهم وانّ الله عزّ وجلّ ابتعث منّا نبيًّا اوسطَنا حَسَبًا واصدقَنا حديثًا فذكر النبىّ صلّعم بما هو اهله وانّه وعدنا اشياءَ فوجدْناها كما قال وانّه وعدنا انّا سنظهر عليكم ونغلب على ما هاهنا وانّى ارى *d* عليكم بِزّةً *e* وهَيْئةً ما ارى مَن خلفى *f* يذهبون حتّى يُصيبوها *g* قال ثم قلت فى نفسى لو جمعتُ جراميزى فوثبتُ وَثْبةً فقعدتُ *h* مع العلج على سريره لعلّه يتطيّر قال فوجدتُ غَفْلةً فوثبت فاذا انا معه على سريره قال فأخذوه يتوجّعونه *i* ويَطَأُونه بأرجُلهم قال قلت هكذا تفعلون بالرُّسُل فانّا لا نفعل هكذا ولا نفعل برُسُلكم هذا فقال الملك ان شئتم قطعتم الينا وان شئتم قطعنا اليكم قال فقلتُ بل نقطع اليكم قال فقطعنا *k*

---

a) Cod. لينظروا; Abu N. لكى يتطيروا. *b*) Cod. بصلعيه; emendavi secundum Abû N. et Mas. *c*) Haec supplevi ex Abû N. coll. verbis Masʿûdîi: انّكم معشر (vel معاشر) العرب اصابكم جهد فان شئتم مِرناكم ورجعتم فتكلّم المغيرة فحمد الله واثنى عليه ثم قال (vel فقال). *d*) Abû N. لا ارى pro لَأَرى. *e*) Cod. بُرّة. *f*) Cod. خلقى, Abû N. بعدى. *g*) Cod. يصيبونها, Abû N. ياخذوها. *h*) Cod. s. ف, Abû N. فجلست. *i*) Cod. يتوحونه. *k*) Cod. فقطعتُ.

اليهم فتسلسلوا كلُّ عشرة فى سلسلة وكلّ خمسة وكلّ ثلثة قال فصافَفْناهم فرشقونا حتّى اسرعوا *a* فينا فقال المغيرة للنعمان *b* يرحمك الله انّه قد أُسرع فى الناس فآحمِلْ فقال والله انّك لذو مَناقب لقد شهدتَ مع رسول الله صلّعم القتال *b* فكان اذا لم يقاتل اوّل النهار اخّر القتال حتّى تزول *c* الشمس وتهبّ الرياح وينزل النصر قال ثمّ قال انّى هازٌّ لوائى ثلث مرّات فامّا الهزّة الاولى فقَضَى رجل حاجته وتوضّأ *d* وامّا الثانية فنظر رجل فى سلاحه وفى شِسْعه فاصلحه وامّا الثالثة فآحملوا ولا يَلْوِيَنّ احد على احد وان قُتل النعمان فلا يَلْوِ *e* عليه احد فانّى ادعو الله عزّ وجلّ بدعوة فعزمتُ على كلّ *b* امرئ منكم لمّا امّن *f* عليها اللهمّ أَعطِ اليومَ النعمان الشهادة فى نصر المسلمين وآفتح عليهم وهزّ لواءه اوّل *g* مرّة ثمّ هزّ الثانية ثمّ هزّ الثالثة ثمّ شلّ *h* درعه ثمّ حمل فكان اوّلَ صريعٍ، فقال مَعْقِل فأتيتُ عليه فذكرتُ عَزْمته فجعلت عليه عَلَمًا ثمّ ذهبت وكنّا اذا قتلنا رجلًا شُغل *i* عنّا اصحابه ووقع ذو الحاجبَيْن عن بغلته *k* فانشقّ بطنُه فهزمهم الله ثمّ جئتُ الى النعمان ومعى اداوة فيها ماء فغسلتُ عن وجهه التراب فقال من انت قلت مَعْقِل بن يَسار قال ما فعل الناس فقلت فتح الله عليهم قال الحمد لله آكتبوا بذلك الى عمر وفاضت

a) Mas. hîc et mox falso c. ش. *b*) Supplevi e Mas'ûdî. *c*) Cod. يزول. *d*) Cod. وتَوضى. *e*) Cod. يلوى. *f*) Cod. آمَن. *g*) Cod. فاوّل. *h*) E conject.; cod. سّل, Mas. ثنى; Abû N. tacet. *i*) Cod. شعل. *k*) Abû N. من بغلة شهباء.

نفسه واجتمع a الناس الى الأَشْعَث بن قَيْس وفيهم ابن عمر وابن الزُّبير وعمرو بن معدى كَرِب وحُذيفة فبعثوا الى امّ ولده فقالوا ما عهد اليك عهدًا فقالت هاهنا سَفَط فيه كتاب فأخذوه فكان فيه ان قُتل النعمان ففلان وان قُتل فلان ففلان ❁

وقال b الواقدىّ فى هذه السنة يعنى سنة ٢١ مات خالد بن الوليد بحِمْص واوصى الى عمر *بن الخطّاب c ❁

قال وفيها غزا عبد الله وعبد الرحمان *ابنا عمر c وابو سَرْوعة فقدموا مصر فشرب عبد الرحمان وابو سَروعة الخمر وكان d من امرهما ما كان ❁

قال وفيها سار عمرو بن العاصى الى أَنْطابُلُس e وهى بَرْقة فافتتحها وصالح اهل بَرْقة *على ثلثة عشر الف دينار وان يبيعوا من ابنائهم ما احبّوا فى جزيتهم ❁

قال c وفيها ولّى عمر *بن الخطّاب c عمّار بن ياسر على الكوفة وابن مسعود على بيت المال وعثمان بن حُنيف على مساحة الارض فشكا اهل الكوفة عمّارًا فاستعفى عمّار عمر بن الخطّاب فاصاب جُبَيْر بن مُطْعِم خاليًا فولّاه الكوفة فقال f لا تذكره لأحد فبلغ المُغيرة بن شُعْبة انّ عمر خلا بجُبير بن مُطْعِم فرجع الى امرأته فقال آذهبى الى امرأة جُبير بن مُطْعِم فاعرضى عليها طعام السفر فأتتها فعرضت g عليها فاستعجمت عليها ثم

---

a) Hinc rursus incipit C f. 109. b) C s. و. c) Co om. d) C c. ف. e) Codd. طرابلس, IK اطرابلس; emendavi secundum Belâdh. ٢٢٤ et Jâcût I, ٣٨١ et ٥٧٣ seqq. f) C et IA c. و. g) Co فاعرضت.

قالت نعم فجيئيني *a* به فلمّا استيقن *b* المغيرة بذلك جاء الى عمر فقال بارك الله *لك فيمن *c* ولّيت قال فى ولّيت فاخبره انّه ولّى *d* جُبير بن مُطْعم فقال عمر لا ادرى ما اصنع وولّى المغيرة بن شعبة الكوفة فلم يزل عليها حتّى مات عمر *e* ۞

قال وفيها بعث عمرو بن العاصى عُقْبة بن نافع *f* الفهْرىّ فافتتح زَويلة بصلح *g* وما بين بَرْقة وزَويلة سِلْم للمسلمين ۞

وحدثنا *h* ابن حُميد قال ثنا سَلَمة عن ابن اسحاق قال كان بالشأم فى سنة ٢١ غزوة الاميرة *i* معاوية بن ابى سُفْيان وعُمير ابن سعد *k* الانصارىّ على *l* دِمَشْق والبَثَنيّة وحَوْران *m* وحِمْص وقِنّسْرين والجزيرة ومعاوية على البَلْقاء والأُرْدُنّ وفِلَسْطين والسواحل وأَنْطاكِيَة ومَعَرّة مَصْرين وقلقيّة *n* وعند ذلك صالح ابو هاشم بن عتْبة بن ربيعة بن عبد شمس على قلقية وانطاكية ومَعرّة مَصْرين ۞

وقيل *o* وفيها وُلد الحَسَن البَصْرىّ وعامر الشَّعْبىّ ۞

قال الواقدىّ *e* وحجّ بالناس *e* فى هذه السنة عمر بن الخطّاب وخلّف على المدينة زيد بن ثابت وكان عامله على مكّة والطائف

a) Codd. فجيني, IA Tornb. حيّتيني, edd. Bûl. et Kâh. ما حيتنى, sed Now. جيّبنى. *b*) Co اسْتعرّ. *c*) C فيك وفيمن, mox ومن. *d*) Co والى. *e*) Co om. *f*) Co عامر, male. *g*) C لصلح, IA صلحًا. *h*) C s. و. *i*) Co add. ابن, falso. *k*) Co سعيد, male. *l*) C فى. *m*) Codd. وحواران, IA, Now. et IK ut recensui, sed om. والبثنية. *n*) *Κιλικία.* Co hîc et mox (و)دلعمه; C hîc وقلقمه, mox دلبقمه, IA قلقية. In Jâcûti libro hoc nomen non invenitur. *o*) C s. و; Co mox قيه.

واليمن واليمامة والبَحْرَيْن والشأم ومصر والبصرة من كان عليها فى سنة ٢٠. وامّا *a* الكوفة فانّ *b* عامله عليها كان عمّار بن ياسر وكان *c* اليه الاحداث والى عبد الله بن مسعود بيتُ المال والى عثمان بن حُنيف الخراج والى شُرَيْح فيما قيل القضاء ✿

ثم دخلت سنة اثنتين وعشرين

*قال ابو جعفر ففيها *d* فُتحت آذَرْبيجان فيما حدّثنى احمد ابن ثابت الرازىّ عمن ذكره عن اسحاق بن عيسى عن ابى مَعْشَر قال كانت آذربيجان سنة ٢٢ واميرها المغيرة بن شعبة وكذلك قال الواقدىّ وامّا سيف بن عمر فانّه قال فيما كتب الىّ به السرىّ عن شعيب عنه قال كان فتح آذربيجان سنة ١٨ من الهجرة بعد فتح هَمَذان والرىّ وجُرْجان وبعد صلح اِصْبَهْبَذ *e* طَبَرِسْتان المسلمين قال وكلّ ذلك كان فى سنة ١٨، قالَ فكان *f* سبب فتح هَمَذان *g* فيما زعم انّ محمّدا والمهلّب وطلحة وعمرًا وسعيدًا اخبروه انّ النعمان لمّا *h* صُرف الى الماهَيْن لاجتماع الاعاجم الى نهاوند وصُرف اليه اهل الكوفة وافّوه *i* مع حُذيفة ولمّا فصل اهل الكوفة من حُلْوان وأفضوا *k* الى ماهَ هجموا على قلعة فى مرج *l* فيها مسلحة فاستنزلوهم وكان *m* اوّل الفتح وانزلوا

a) C add. اهل. *b*) Co فانه. *c*) C c. ف. *d*) Co وفيها. *e*) Codd. اصبهند. *f*) C c. و. *g*) Codd. male اذربيجان, sed apud IH (Berol. f. 213 r., Lugd. p. 457) hoc caput recte inscribitur حديث فتح همذان. *h*) IH حين; mox C انصرف. *i*) C واثره, IH[2] واقره. *k*) IH c. ف; mox Co على. *l*) C برج. *m*) Co c. ف.

مكانهم خيلًا يمسكون بالقلعة فسمّوا مُعَسْكرهم بالمرج *a* مرج القلعة *ثمّ ساروا من مرج القلعة *b* نحو نهاوند حتّى اذا انتهوا الى قلعة فيها قوم خلّفوا عليها النُّسَيْر بن ثَوْر فى عِجْل وحَنيفة فنُسبت اليه وافتتحها بعد فتح نهاوند ولم يشهد نهاوند عِجْلىّ ولا حَنَفىّ اقاموا مع *c* النُّسير على القلعة فلمّا جمعوا فَىْء *d* نهاوند والقلاع *e* اشركوا فيها جميعًا لانّ بعضهم قوّى بعضًا ثمّ وصفوا *f* ما استَقَرّوا *g* فيما *h* بين مرج القلعة وبين نهاوند ممّا مرّوا به قبل ذلك فيما *i* استقرّوا من المرج اليها بصفاتها وازدحمت الرِكاب فى ثَنيّة من *ثنايا ماه *k* فسُمّيت بالرِكاب فقيل ثَنيّة الرِكاب *l* وأتَوا على اخرى تدور *m* طريقها بصَخْرة فسمّوها مَلْوِيّة فدرست اسماؤها الاولى وسُمّيت بصفاتهم ومرّوا بالجبل الطويل المُشْرِف على الجبال فقال قائل *n* منهم كأنّه سِنّ *o* سُمَيْرة وسُميرة *p* امرأة من المهاجرات *q* من بنى معاوية ضَبّيّة لها سِنّ مُشْرِفة على اسنانها فسُمّى ذلك الجبل بسِنّها وقد كان حُذيفة اتبع الفالّة فالّة نهاوند نُعيمَ بن مُقرِّن والقعقاعَ بن عمرو فبلغا هَمَذان فصالحهم خُسْرُوشْنوم فرجعا عنهم ثمّ كفر بعدُ *r* فلمّا قدم عهدُه *s*

---

a) Co et C بالقلعة. *b*) Co om.; cum seqq. cf. Jâcût IV, ٧٨٣. *c*) C موضع. *d*) Co فى, IH فيوء. *e*) Co من القلاع. *f*) Co, C et IH[2] وضعوا. *g*) Co استقر, C استقرّوا, IH[2] hîc et mox corr. in استنقذوا. *h*) Co et C فيها. *i*) IH[2] nunc فا. *k*) C بنايااها, Jâcût I, ٩٣٦ ثناياه. *l*) Loco sequentium verborum usque ad وسميت Co nihil habet nisi اساوها الاولى. *m*) IH et Jâcût IV, ٩٣٨ يدور. *n*) Co om.; sequ. منهم om. IH et Jacût III, ١٩٩. *o*) C ثنيتى. *p*) Co om. *q*) IH المهاجرين. *r*) IH بعدها et post فلمّا add. ان. *s*) Co et C عهد; IA عهد نعيم.

فى العهود من عند عمر ودّع حُذيفةَ وودّعه حُذيفة a هذا يريد هَمَذان وهذا يريد الكوفة راجعًا واستخلف على الماهَيْن b عمرو ابن بلال بن الحارث وكان c كتاب عمر الى نُعيم بن مقرّن ان سِرْ حتّى تأتى هَمَذان وابعث على مقدّمتك سُويد بن مقرّن وعلى مجنّبتَيْك رِبْعىّ بن عامر ومُهَلْهِل بن زيد هذا طائىّ وذاك تميمىّ فخرج نُعيم بن مقرّن فى تعبيته حتّى نزل d ثَنيّة العَسَل وانّما سمّيت *ثنيّة العسل e بالعسل الذى اصابوا فيها f غبّ وقعة نهاوند حيث اتبعوا الفالّة فانتهى الفَيْرُزان اليها وهى غاصّة بحوامل تُحمَل العسل وغيرَ ذلك فحبست الفَيْرزان g حتّى نزل فتوقّل فى h الجبل وعار i فرسه فأُدرك فأُصيب ، ولمّا k نزلوا كَنْكَوَر l سُرقت دوابّ من دوابّ المسلمين فسُمّى قَصْر اللُّصوص ، ثمّ انحدر نُعيم من الثنيّة حتّى نزل على m مدينة همذان وقد تحصّنوا منهم فحصرهم n فيها واخذ o ما بين ذلك وبين جَرْميذان p واستولوا على بلاد همذان كلّها فلمّا راى ذلك اهل المدينة سألوا q الصلح على ان *يُجريهم ومن r استجاب *مُجْرًى واحدًا s ففعل وقبل منهم الجزاء على المنعة ، وفرّق دَسْتَبَى بين نفرٍ t من

---

a) Addidi cum IH. b) IH add. ابا, num recte, dîjudicari non potest. c) Co وقد كان. d) IH ينزل; sequentia ad نهاوند om. Co. e) IH om.; cum seqq. cf. supra p. ٢٦٣٩. f) IH فيه; C mox عند. g) IH بالفيرزان. h) C من. i) Co وغاب. k) Co c. ف. l) Ita recte IH, cf. Jâcût IV, ١٢١ et ٣١٢; Co كنكور, C نحكون. m) IH om.; Co mox ثنية. n) Co فحصروهم, IH فحاصروهم. o) C فاخذ, IH واخذوا. p) Co s. p., C خرمىدان, cf. Jâcût II, ٩٥. q) Co قالو. r) Co نحريهم بمن. s) Co يجرى واحد. t) IH النفر.

اهل الكوفة *a* بين عِصْمة بن عبد الله الضّبّىّ ومُهَلْهِل *b* بن زيد الطائىّ وسماك بن عُبيد العَبْسىّ وسماك بن مَخْرَمة الأَسَدىّ وسماك بن خَرَشة *c* الانصارىّ فكان *d* هؤلاء اوّل مَن ولى مسالح دَسْتَبَى وقاتل *e* الدَّيْلَمَ ، وامّا الواقدىّ فانّه قال كان فتح همذان والرىّ فى سنة ٢٣ قال ويقال *f* افتتح الرىّ قَرَظة بن كعب ، قال وحدّثنى ربيعة بن عثمان انّ فتح همذان كان فى جمادى الاولى على رأس ستّة اشهر من مقتل عمر بن الخطّاب وكان *g* اميرها المُغيرة بن شُعبة ، قال ويقال كان فتح الرىّ قبل وفاة عمر بسنتَيْن ويقال قُتل عمر وجيوشه عليها *h* ❀

* رجع الحديث الى حديث سيف قال *i* فبينما نُعيم فى مدينة همذان فى تَوْطئتها فى اثنى عشر الفًا من الجند تكاتب *k* الدَّيْلَم واهل الرىّ واهل آذربيجان ثمّ *خرج موتا فى *l* الديلم حتّى ينزل بواجِ رُوذ واقبل الزينبى ابو الفَرُّخان فى اهل الرىّ حتّى انضمّ اليه واقبل اسْفَنْدياذ *m* اخو رُسْتَم فى اهل آذربيجان حتّى انضمّ اليه وتحصّن امراء مسالح دَسْتَبَى وبعثوا الى نُعيم بالخبر

a) C المدينة; mox Co et C وبين. *b*) IH وبين مهلهل. *c*) Ita recte C, cf. supra p. ٢٣٩٣, 13 et Ibn Hadjar II, p. ٢٠٥, n. ٧٠٥٤; Co حرشة, IH خرسة. *d*) Co وكان, C فكل. *e*) Co وقاتلوا; C mox الديلمى. *f*) Co s. و; IH haec inde a وامّا ad فبينما l. 10. om. *g*) Co om. *h*) Co om., in marg. al. man. add. فيها. *i*) Co om.; mox IH فبينا. *k*) Co فكانت, deinde اهل. *l*) C يخرج من فرقا; pro موتا Jâcût IV, ٨٧٣, 18 موثا. *m*) Co om., C اسفندياد, IH اسفيذباذ, IA et Now. اسفنديار; C et IH add. واقبل, tum IH^{2} habet اخوا.

فاستخلف يزيد بن قيس وخرج اليهم فى الناس حتّى نزل عليهم بواج a الروذ فاقتتلوا بها b قتالًا شديدًا وكانت وقعة عظيمة تعدل c نهاوند ولم تكن دونها وقُتل من d القوم مقتلة عظيمة لا يُحصَون ولا تقصُر e مَلْحَمتُهم من الملاحم الكبار، وقد كانوا كتبوا الى عمر باجتماعهم ففزع منها f عمر واهتمّ بحربها g وتوقّع ما يأتيه عنهم فلم يَفْجأْه الّا البريد بالبشارة فقال أَبَشير فقال h بل عُرْوة فلمّا ثنى عليه أَبَشيرٌ i فطن فقال بشير فقال عمر رسول نُعيم قال k رسول نُعيم قال الخبر قال البشرى بالفتح والنصر واخبره الخبر l فحمد الله وامر بالكتاب فقُرِئَ m على الناس فحمدوا الله ثمّ قدم سِماك بن مَخْرَمة وسماك بن عُبيد وسماك بن خَرَشة * فى وفود من وفود اهل n الكوفة بالاخماس على عمر فنسبهم فانتسب له سماك وسماك وسماك b فقال بارك الله فيكم اللهمّ أَسْمِكْ بهم الاسلام * وايِّدْهم بالاسلام، فكانت o دَسْتَبَى من هَمَذان ومسالحها الى هَمَذان حتّى رجع الرسول الى نُعيم بن مقرّن بجواب عمر بن الخطّاب امّا بعد فاستخلف على همذان وأَمِدّ بُكير بن عبد الله بسماك بن خَرَشة وسِرْ p حتّى تقدم الرىّ فتلْقَى جمعهم ثمّ أَقِم بها q فانّها اوسط تلك البلاد واجمعُها r لما تريد فاقرّ s

---

a) C دنواحى. *b*) Co om. *c*) IH et Now. add. وقعة; IA et IK mox بنهاوند. *d*) C et IH om. *e*) C نعضى. *f*) IH om. et post عمر add. لاجتماعها. *g*) C et IH لحربها. *h*) C s. ف. *i*) Co et C البشير; sequ. فطن om IH. *k*) Co c. ف. *l*) C بالخبر. *m*) Co add. فى. *n*) Co ووفود. *o*) C وايّد بهم الاسلام وكانت; IK وامدّ بهم الاسلام. *p*) C om. *q*) Co بهذا. *r*) Co واجمعه. *s*) Co فامر (فامّر?); in C praecedit قال.

نُعيم يزيد بن قيس الهَمْدانىّ a على همذان وسار من واج الروذ بالناس الى الرىّ وقال نُعيم b فى واج الروذ c

لمّا d اتانى انّ موتا e ورَهْطه   بنى f باسلٍ جَرّوا جُنودَ g الأعاجمِ
نَهضْتُ اليهم بالجُنود مُساميًا   لأَمْنَعَ منهم ذِمّتى بالقواصمِ h
فجئنا اليهم بالحديد i كأنّنا   جبالٌ تَراءى k من فُروعِ القَلاسمِ l
فلمّا m لَقيناهُم بها مُسْتَفيضةً   وقد جَعلوا يَسْمون فِعْلَ المُساهمِ
صَدَمْناهُمُ فى واجِ رُوذَ بجَمْعنا   غداةَ رَمَيْناهُم باحْدَى العَظائمِ n
فما صَبَروا فى حَوْمَةِ المَوْت ساعةً   لحَدّ o الرماحِ والسّيوفِ الصّوارمِ p
كأنّهمُ عند انبثاث q جُموعِهم   جِدارٌ تَشَظّى لَبْنُهُ للهَوادمِ
أَصَبْنا بها موتا ومن لَفّ جَمْعَه r   وفيها نِهابٌ قَسْمُهُ s غيرُ عاتمِ t

---

a) Co, C et IH[1] hîc et infra c. ذ. *b*) IH add. بن مقرن. *c*) IH s. art. — Carminis sequentis versus primus, quintus, sextus, octavus, decimus leguntur apud Jâcût IV, ٨٧٣, 20 sqq.; IK habet omnes praeter ultimum. *d*) Jâcût et IK ولمّا. *e*) Hîc et infra IH مُوتَى, C موقا, Jâcût مورثا. *f*) C بذى. De باسل cf. Tab. III, ٢٣٩٧ *e*. *g*) Jâcût خيول. *h*) IH[1] c. ص. *i*) IH et IK فى الحديد; mox IH كانها, IK كانا. *k*) Co تراانا, C ترايا. *l*) IK الفلاسم. *m*) Co فانا. *n*) Co et IH الصوارم, C الصوادم; Jâcût et IK ut recensui. *o*) IH[1] لحر; Jâcût بحدّ. *p*) Co hunc versum om.; IH[2] quoque in textu eum om., in marg. supplevit rec. manus. *q*) IH[1] انثاب, IH[2] انتياب, IK s. p. *r*) Jâcût V, 480 Fleischer efferre proposuit جمعُه, haud recte, opinor, nam من لفّ جَمْعَه idem vult ac من لفّ لفّهم. *s*) Jâcût قَسْمَةٌ; Fleischer proposuit قَسْمُها. *t*) IH secutus sum; Co, C et Jâcût غانم, IK عالم.

تَبِعْناهم حتّى أَوَوْا فى شعابهم   نُقَتِّلُهم a قَتْلَ الكلابِ الجَواحمِ b
كأنّهم فى واجِ رُوذَ وجَوِّهِ c   ضَئِينٌ أصابَتْها d فُروجٌ e المَخارِمِ f ،

وسماك بن مَخْرَمة هو صاحب مسجد سماك ، واعاد فيهم g نُعيم كتاب صلح هَمَذان وخلّف عليها يزيد بن قيس الهَمْدانى وسار بالجنود حتّى لحق بالرىّ وكان اوّل *نَسْلِ الدَّيْلَم من العرب h وقاولهم فيه نُعيم ✿

فتح الرىّ

قالوا i وخرج نُعيم بن مقرّن من واجِ روذ فى الناس وقد اخربها k الى دَسْتَبَى ففصل l منها الى m الرىّ وقد جمعوا له وخرج الزينبى ابو n الفرّخان فلقيه الزينبى بمكان o يقال له قِهَا p مُسالمًا ومخالفًا لملك الرىّ وقد راى من المسلمين ما راى مع حسد q سياوَخْش واهل بيته r *فاقبل مع s نُعيم والملك يومئذ بالرىّ سياوَخْش

---

a) Addidi *teschdîd*; IK فنقتلهم. *b*) IH لِلْحواجم, IK ut rec. *c*) Jâcût وجَرّه. *d*) Jâcût (V, 480) اغانتها. *e*) IH بُروج. *f*) Co s. p., C المحارم. — Apud IH hoc carmen alterum Simâko ibn Machrama attributum sequitur, quod Tabarî praetermisit; hinc intelligitur, cur in sequenti Simâki mentio fiat, quam quidem apud Seifum versus excepisse puto; IH vero haec verba et sequentia usque ad فتح الرى om. *g*) C om. *h*) Co نسل العرب من الديلم; C post اول ins. من. Cf. supra p. ٢٦٥٢, ann. *f*. *i*) C قال, IH om. *k*) IH[1] اقرّ بها, IH[2] أُقِرَّ بها; ad بها glossa in IH[2] اى بواج روذ. *l*) C فوصل. *m*) IH على. *n*) C الى; Co pro his verbis inde a وخرج habet من الرى امو العرحان. *o*) Co فكان. *p*) Co بها, C كماقها; cf. Jâcût IV, ٢٠٨. *q*) Ita recte C حَسّد, Co et IH حشد. *r*) IH[1] بقية, IH[2] بَقِيّه. *s*) C c. و; مع tantum in IH.

ابن مِهْران بن بَهْرام شوبين[a] فاستمدّ اهلَ دُنْباوَنْد وطَبرِسْتان وقُومِس وجُرْجان وقال قد علمتم إن هؤلاء *قد حلّوا[b] بالرىّ انّه لا مُقامَ لكم[c] فاحتشدوا له فناهده سِياوَخْش فالتقوا *فى سَفْح[d] جبل الرىّ[e] الى جنب[f] مدينتها فاقتتلوا به وقد كان الزينبى قال لنُعيم[g] انّ القوم كثير وانت فى قِلّة فابعث معى خيلًا أُدخل بهم[h] مدينتهم من مَدْخَل لا يشعرون به[i] وناهِدْهم انت فانّهم[k] اذا خرجوا[l] عليهم لم يثبتوا لك فبعث معه[m] نعيم خيلًا من الليل عليهم[n] ابن اخيه[o] المُنْذِر بن عمرو فادخلهم الزينبى المدينة ولا يشعر القوم وبيّتهم نُعيم بَياتًا فشغلهم[p] عن مدينتهم فاقتتلوا وصبروا له[q] حتّى سمعوا التكبير من ورائهم ثم انّهم انهزموا فقُتلوا مقتلةً عُدُّوا بالقَصَب فيها وأفاء الله على المسلمين بالرىّ نحوًا من فَىْء[r] المدائن وصالحه الزينبى على اهل

---

a) In hac forma hîc codd. inter se congruunt, quamquam IH s. p. Atque ipsi antiquissimi codd. Persicam litteram چ arabicis ص (e. g. صين, صول etc.) et ش reddere student, recentiores vero litteram ج ad genuinam pronunciationem proprius accedentem praeferunt. Itaque aptius videtur nunc ubique antiquiorem formam tueri (cf. ٢۴۴٧, 4), licet in prioribus hujus seriei partibus جوبين typis expressum sit, cf. ٩٩٣, 6 et ann. *b*.

b) Co حلوا, IH ان خَلَّوْا. *c*) Sequentia ad فاقتتلوا om. Co. *d*) IH بسفح; C om. جبل. *e*) IH et Now. add. الذى. *f*) IH et Now. جانب, Now. om. الى; C mox مدينتهما.

g) IH add. بن مقرّن. *h*) IH om., Now. بها. *i*) Co بى, C om. *k*) Co om. *l*) IA et Now. خرجنا. *m*) Co معهم. *n*) C et IH عليها. *o*) C اختنه. *p*) Co s. ف; Now. فشغلوا. *q*) IH et Now. om. *r*) Co om.; IA et Now. habet فى ما.

الرىّ *ومَرْزَبَةُ عليهم *a* نُعيم فلم يزل شرف الرىّ فى اهل *b* الزينبى الاكبرَ ومنهم شَهْرام *c* وفَرُّخان *وسقط آل بَهْرام *d* واخرب نُعيم مدينتهم وهى التى يقال لها العتيقة يعنى *مدينة الرىّ *e* وامر الزينبى فبنى *f* مدينة الرىّ الحُدْثَى، وكتب نُعيم الى عمر بالذى *g* فتح الله عليه *h* مع المُضارب العِجْلىّ ووفّد بالاخماس مع عُتَيْبة بن النهّاس وابى *i* مُقرِّن فى وجوه *من وجوه *k* اهل الكوفة وامدّ بُكَيْر بن عبد الله بسماك بن خَرَشة الانصارىّ بعد ما فتح *l* الرىّ فسار سِماك الى آذربيجان مددًا لبُكَيْر وكتب نُعيم لاهل الرىّ كتابًا بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى نُعيم بن مقرّن الزينبى بن قُولة *m* اعطاه الامان على اهل الرىّ ومن كان معهم من غيرهم على الجزاء طاقةَ كلّ حالم فى كلّ سنة وعلى ان ينصحوا ويدلّوا *n* ولا يُغلّوا ولا يُسلّوا وعلى ان يَقْروا المسلمين *o* يومًا وليلةً وعلى ان يفخّموا المسلم فمن *p* سبّ مسلمًا او استخفّ به نُهِك عقوبةً ومن ضربه قُتل ومن بدّل منهم فلم يُسْلَم برُمّته *q* فقد غيّر *r* جماعتكم وكَتَبَ وشَهِدَ، وراسله

a) IA ومرزبة غلبهم, Now. tacet. *b*) IH ال. *c*) Co ىهرام, Bal. شهريار. *d*) Supplevi ex IH. *e*) IH المدينة بالرىّ; mox IH[2] وامرّ. *f*) IH c. و. *g*) Co بالفتح الذى. *h*) Co عليهم. *i*) C وابن; mox Co et C ut solent مقرّن. *k*) Co om. *l*) IH add. الله عز وجل. *m*) IH[1] nomini قولة, quod cum قول, II, ١٣٣٣, 6 cohaerere videtur, signum quoddam criticum superscripsit, quasi ad notam marginalem animadvertens, quam tamen addere neglexit. *n*) IH et C ويدلّوا (C habet ولا يدْلوا) ponunt post يسلوا. E Co verba inde a ينصحوا ad يفخّموا exciderunt. *o*) IH المسلم. *p*) C فتى et mox مسلم. *q*) Co et C بذمته. *r*) Codd. غرّ.

المَصْمُغان فى الصلح على شىء يفتدى به منهم *a* من غير ان يسأله *b* النصر والمنعة فقبل منه *c* وكتب بينه وبينه كتابًا على غير نصر ولا معونة على احد فجرى ذلك لهم *d* بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من نُعيم بن مقرّن لمَرْدانْشاه مَصْمُغان دُنْباوَنْد * واهل دُنْباوَنْد *c* * والخُوار واللارِز والشِرّز *e* انّك آمن ومن دخل معك على * الكفّ ان تكفّ *f* اهل ارضك وتتّقى *g* مَن ولى الفرج بمائتى الف درهم وَزْنَ *h* سبعة فى كلّ سنة * لا يُغار عليك *i* ولا يُدْخَل عليك الّا باذنٍ ما اقمتَ على ذلك حتّى تُغيّره *k* ومن غيّر فلا عهْدَ له ولا لمن لم يُسْلِمه وكتب وشهد ۞

فتح قُومِس

قالوا ولمّا كتب نُعيم بفتح الرّىّ مع المُضارِب العِجْلىّ ووفد بالاخماس كتب اليه عمر ان *c* قَدِّمْ سُوَيْد بن مُقَرِّن الى قومس وابعث على مقدّمته سِماك بن مَخْرَمة وعلى مجنّبتيه عُتَيْبة *l* بن

---

a) C et IH om.; IA et Now. منه. *b*) Co يصله. *c*) Co om. *d*) IH om. *e*) IH والخزر واللارز والسرو (IH[2] والخزر et in واللارر alteram راء delevit), C والخزن والازن والسمر و(ابدا من دخل), Co والخز والاود البسر و, cf. Ibn al-Fakîh ٢١٠, 3, Içtachrî ٢٠٦ sqq., Jâcût II, ٤٧٩, IV, ٢٠٨, 2 et Tab. infra III, ١٠١٥, 1 et ann. *a*, Ibn Khord. ١١٩, 1, Ibn al-Fakîh ٣٠٣, 5. *f*) C تكفّ الكعار, Co الكف. *g*) Co et C ويبقى. *h*) IH ووزن. *i*) Co ولا يعلم عليكم et mox عليكم. *k*) Co تغر et mox غر. *l*) IH[1] عتبة (in Lugd. lacuna octo foliorum), Co et C عسنه, Jâcût quoque I, ٩٢٤, 4 عُيَيْنة habet et loco النهاس perperam recepit النحّاس.

النهّاس وهِنْد بن عمرو الجَمَلىّ ففصل سُويد بن مقرّن فى تعبيته من الرىّ نحو قومس فلم يُقم له احد فأخذها سِلْمًا وعسكر بها فلمّا شربوا من نهر لهم يقال له ملاذ *a* فشا فيهم القَصَر *b* فقال لهم سُويد غَيِّروا ماءكم حتّى تعودوا كأهله ففعلوا واستمرءوه *c* وكاتبه الذين لجُّوا الى طَبَرِسْتان منهم والذين اخذوا المفاوز فدعاهم *d* الى الصلح والجزاء وكتب لهم بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى سُويد بن مقرّن اهل قومس ومن حَشَوْا *e* من الامان على انفسهم وملّلهم *f* واموالهم على ان يؤدّوا الجزية عن يدٍ عن *g* كلّ حالم بقدر طاقته وعلى *h* ان ينصحوا ولا يغشّوا وعلى ان يدلّوا وعليهم نُزُل *مَن نزل *i* بهم *من المسلمين *k* يومًا وليلة من اوسط طعامهم وإن *l* بدّلوا *واستخفّوا بعهدهم *m* فالذمّة منهم بريئة وكتب وشهد ❀

فتح جُرْجان

قالوا وعسكر سويد بن مقرّن ببِسْطام وكاتب ملك جُرْجان رُزْبان *n*

---

a) Ita C; IH s. p., Co بلاذ; mox Co et C فنشا. *b*) Co et C القصد. *c*) Co et C واسمروا. *d*) IH فدعوهم. *e*) IH secutus sum; C خشوا (خَشُّوا?), Co حبسوا. *f*) Co et C وملكهم; C واموالهم وملكهم inverso ordine. *g*) IH على. *h*) Co et C على. *i*) Co om. *k*) Co et C om. *l*) Co c. ف. *m*) Co وان استخفوا بعدهم. *n*) Scriptura nominis in codd. variat: Co hîc رزبان (quod rec. man. corr. in وُزبان), infra وربان et رزبان; C رزبان et دربا; IH زربان , رزبان et رربان; codd. IA زرنان, رزنان et رربان; Jâcût II, ٥١, 14 روزبان; cf. etiam G. Hoffmann, *Auszüge* etc. p. 278.

صُول ثمّ سار a اليها وكاتبه b رُزْبان صول c وبادره d بالصلح على ان
يؤدّى e الجزاء ويكفيه حرب جُرْجان فان غُلب اعانه فقبل ذلك
منه وتلقّاه رُزبان صول قبل دخول سُويد جُرجان فدخل معه
وعسكر بها حتّى جُبى اليه الخراج f وسمّى فروجها فسدّها بتُرْك g
دِهِسْتان فرفع h الجزاء عمّن اقام يمنعها i واخذ الخراج من سائر
اهلها وكتب *بينهم وبينه k كتابًا بسم الله الرحمن الرحيم
هذا كتاب من سويد بن مقرّن لرُزْبان صُول بن رُزْبان l واهل
دهستان وسائر اهل جُرْجان انّ لكم الذمّة وعلينا m المنعة
على ان عليكم من n الجزاء فى كلّ سنة على قدر طاقتكم على كلّ
حالم ومن استعنّا به منكم o فله *جزاؤه فى p معونته عوضًا من
جزائه ولهم الامان على انفسهم واموالهم ومِلَلهم q وشرائعهم ولا r
يُغيَّر شىء من ذلك هو اليهم ما ادّوا وارشدوا *ابن السبيل s
ونصحوا وقروا المسلمين ولم يَبْدُ منهم سَلٌّ ولا t غَلٌّ ومن اقام
فيهم فله مثل ما لهم ومن خرج فهو آمن حتّى يبلغ u مأمنه
وعلى انّ مَن سبّ مسلمًا بُلغ جَهْدُه ومن ضربه حلّ دمه

---

a) Co et IH صار. *b*) IH c. ف. *c*) C add. وكاتبه. *d*) IH وبادَأه. *e*) IH add. اليه. *f*) IH خراجها. *g*) Co بسرسل, C برل. *h*) IH, IA et Now. c. و. *i*) C يمنعتها, Co يمنعها; IA قام يمنعها. *k*) C بينه وبينهم, IH بينهم. *l*) IH رربان, C رزبار, Co روزبان. *m*) Co add. لكم. *n*) IH om. *o*) C om.; Co habet استغفاثكم. *p*) IH (qui loco جزاء ubique habet جزى) جزاه وفى et mox عوض. *q*) Co et C rursus وملكهم; C وملكهم وشرائعهم inverso ordine. *r*) IH فلا. *s*) C السبل, Co لسبل. *t*) Co et C om. لا. *u*) Co بلغ.

شهد سَواد بن قُطْبة وهِنْد بن عمرو وسِماك بن مَخْرَمة وعُتَيْبة ابن النهّاس وكُتب فى سنة ١٨ ✿

وامّا المدائنىّ فانّه قال فيما دثنآ ابو زيد عنه [a] فُتحت جُرْجان فى زمن عثمان سنة ٣٠ ✿

فتح طَبَرِسْتان

قالوا وراسل الاصْبَهْبَذ سُوَيْدًا فى الصلح على ان يتوادعا ويجعل له شيئًا على غير نصر ولا معونة على احد فقبل ذلك منه وجرى [b] ذلك لهم وكتب له كتابًا بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من سُويد بن مقرّن للفَرُّخان اصْبَهْبَذ خُراسان على طبرستان وجيل جيلان [c] من اهل العدوّ انّك آمن بأمان الله *عزّ وجلّ [d] على ان تكفّ لصوتك [e] واهل حواشى ارضك ولا تؤوى [f] لنا بُغْيةً وتتّقى [g] مَن ولى فرج ارضك بخمس مائة الف درهم من دراهم ارضك فاذا فعلت. ذلك فليس لاحد منّا ان يُغير [h] عليك ولا يتطرّق [i] ارضك ولا يدخل عليك الّا باذنك سبيلنا عليكم بالاذن [k] آمنة وكذلك سبيلكم ولا تُئوون [l] لنا بغية ولا تسلّون لنا الى [m] عدوّ ولا [n] تغلّون فان فعلتم فلا عهد بيننا وبينكم شهد سواد بن قُطْبة التميمىّ وهِنْد بن عمرو

---

a) C add. قال. *b*) C واجرى. *c*) Codd. s. p.; cf. Ibn Khord. p. ١١٩, 3. Verba seqq. من اهل العدو corrupta esse videntur. *d*) C et IH om. *e*) IH نصرتك. *f*) C تنوى, IH دساوى. *g*) IH s. p., Co ويبقى, cf. supra p. ٢٦٥٦, ann. *g*. *h*) C c. *teschdîd*. *i*) IH ان تتطوّف. *k*) Co s. art. *l*) C تؤون, Co توءذن; IH تاوون. *m*) Co ابى, C الا. *n*) Co et C s. و; Co mox تقتلون.

المُرادىّ وسماك بن مَخْرَمة الاسدىّ وسماك بن عُبَيْد العَبْسىّ وعُتَيْبة بن النهّاس البَكْرىّ وكُتب سنة ١٨ ☆

فتح آذَرْبيجان

قالوا ولمّا افتتح a نُعيم هَمَذان ثانيةً وسار الى الرىّ من واجِ روذ كتب اليه عمر ان يبعث b سِماك بن خَرَشة الانصارىّ مُمِدًّا c لبُكير بن عبد الله بآذربيجان فاخّر ذلك حتّى افتتح الرىّ ثمّ سرّحه *من الرىّ d فسار سِماك نحو بُكير بآذربيجان وكان سماك ابن خَرَشة وعُتْبة بن فَرْقَد من اغنياء العرب وقدماء e الكوفة بالغنى f وقد كان بُكير سار g حين بُعث اليها حتّى اذا طلع بجبال h جَرْميذان طلع عليهم i اسْفَنْدياذ k بن الفَرُّخزاذ مهزومًا من واجِ روذ فكان l اوّل قتال لقيه m بآذربيجان فاقتتلوا فهزم الله جنده واخذ بُكير اسفَنْدياذ اسيرًا فقال له اسفَنْدياذ أَالصلح احبُّ اليك ام الحرب قال بل الصلح قال فأَمسِكْنى عندك فانّ اهل آذربيجان ان لم اصالح عليهم او n اجئْ لم يقيموا لك وجلَوا o الى الجبال الّتى حولها من القَبْج p والروم ومن كان على التحصّن تحصّن الى يومٍ ما فامسكه عنده فاقام وهو فى يده q وصارت البلاد اليه الّا ما كان من حصن وقدم عليه سِماك بن خَرَشة

---

a) IH اصبح. b) C ابعث; sequ. سماك om. Co. c) C مددًا. d) Co om. e) IH c. ف. f) Co بالغناء. g) Co add. اليها; IH mox حتى. h) IA بجبال, sed Now. ut recensui. i) IH عليه. k) Ita recte IK; Co, C, IA et Now. اسفنديار. l) C وكان. m) Co et C om. n) C add. لم. o) C وخلوا. p) C القبح, IH القبج, Co hîc et infra الفج. q) IH يديه; mox Co c. ف.

ممدًّا *a* واسفندياذ فى أساره وقد افتتح *b* ما يليه وافتتح عُتْبة ابن فَرْقد ما يليه وقال *c* بُكير لسماك مَقْدَمَه عليه ومازحه *d* ما الذى اصنع *e* بك وبعُتبة *f* بأغْنَيَيْن *g* لئن اطعتُ ما *h* فى نفسى لأمضينّ قُدُمًا ولأُخَلّفنّكما *i* فان شئتَ اقمتَ *k* معى وان شئتَ اتيتَ عتبة فقد اذنتُ لك فانّى لا ارانى الّا تارككما وطالبًا وجهًا هو اكره *l* من هذا فاستعفى عمر فكتب اليه بالاذن على ان يتقدّم نحو الباب وامره ان يستخلف على عمله فاستخلف عتبة على * الذى افتتح *m* منها * ومضى قُدُمًا *d* ودفع اسفندياذ الى عتبة فضمّه عتبة اليه وامّر عتبة سماك بن خَرَشة وليس بأبى دُجانة على عمل بُكير الذى كان افتتح وجمع عمر *n* آذربيجان كلّها لعتبة بن فَرْقد ، قالوا وقد *o* كان بَهْرام بن الفَرُّخْزاذ *p* اخذ بطريق عتبة بن فرقد واقام له فى عسكره حتّى قدم عليه عتبة فاقتتلوا فهزمه *q* عتبة وهرب بَهْرام فلمّا بلغ الخبر * بهزيمة بَهْرام ومَهْرَبه *r* اسْفَنْدياذ وهو فى الاسار عند بُكير قال *s* الآن تمّ الصلح وطفئت الحرب فصالحه واجاب الى ذلك كلّهم *t* وعادت آذربيجان سِلْمًا وكتب بذلك بُكير وعُتبة الى عمر وبعثوا بما خمسوا

---

a) C هذا. *b*) Co فتح; IH mox مما. *c*) Co et C s. و. *d*) Co om. *e*) C يصنع. *f*) IH ولعتبه. *g*) Solus IH habet, superscripto صح; in marg. غبيّين. *h*) Addidi. *i*) C ولاخلفنكم, sed ante فان habet ا; Co ولاحلف منعما. *k*) Co et C اذهب. *l*) Co اكرم. *m*) C الرى فافتتح. *n*) Co et C om. *o*) IH قد hinc ante اخذ transponit. *p*) C et IH s. p., IA et IK s. art., Co العرحان. *q*) IH فهزمهم, mox وصوب. *r*) Co مهرمه; بهزيمة in C s. ب. *s*) Co قالوا. *t*) C كله.

مما افاء الله عليهم ووفدوا *a* الوفود بذلك وكان بُكير قد سبق عتبة بفتح ما ولى وتمّ الصلح بعد ما هزم عتبة بَهْرام وكتب عتبة بينه وبين اهل آذربيجان كتابًا حيث جمع له عَمَل بُكير الى عمله بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى عتبة بن فرقد عامل عمر بن الخطّاب *امير المؤمنين *b* اهلَ آذربيجان سهلها وجبلها وحواشيها وشفارها واهلَ مِللها *c* كلّهم الامان على انفسهم واموالهم ومِلَلهم *d* وشرائعهم على ان يؤدّوا الجزية على قدر طاقتهم ليس على صبىّ ولا *e* امرأة ولا زَمِنٍ *f* ليس فى يديه *g* شىء من الدنيا ولا متعبّد متخلّ ليس فى يديه من الدنيا شىء لهم ذلك ولمن *h* سكن معهم وعليهم قِرَى المسلم *i* من جنود المسلمين يومًا وليلةً ودِلالته ومَن حُشر منهم فى سنة وُضع *k* عنه جزاء تلك السنة ومن *اقام فله مثل *l* ما لمن اقام من ذلك ومن خرج فله الامان حتّى يلجأ الى حِرْزه وكتب جُنْدُب وشهد بكير بن عبد الله الليثىّ وسِماك بن خَرَشة الانصارىّ وكتب فى سنة ١٨ ✿

قالوا وفيها قدم عُتبة على عمر بالخبيص الذى كان اهداه له وذلك انّ عمر كان يأخذ عُمّاله بمُوافاة الموسم *m* فى كلّ سنة *يحجّر عليهم بذلك *n* الظلم ويحجزهم به *o* عنه ✿

---

a) Co et C ووفد. *b*) Co om. *c*) C ملكها. *d*) Co وملالهم, C وملكهم, IH وملتهم. *e*) IH add. على. *f*) C من. *g*) Co hîc et mox يده; sequ. شى apud IH post الدنيا legitur. *h*) Co et C ولم, mox Co تكن. *i*) C et IH المسلمين. *k*) Co وضعه; IH رفع. *l*) Co قام فليقبل. *m*) IH المواسم. *n*) Co يحاجر بذلك عليهم, C يحاجر بذلك عليهم. *o*) C om.

وفى هذه السنة كان

فتح الباب

فى قول سيف وروايته *قال وقالوا *a* يعنى الذين ذكرتُ اسماءهم قبلُ ردّ عمر ابا موسى الى البصرة وردّ سُراقة بن عمرو وكان يُدعى ذا النور*b* الى الباب وجعل على مقدّمته عبد الرحمان بن ربيعة وكان *ايضا يُدعى*c* ذا النور*b* وجعل على احدى المجنّبتين حُذيفة بن أَسيد الغِفارىّ وسمّى للاخرى بُكير بن عبد الله اللَّيْثىّ وكان بازاء الباب قبل قدوم سُراقة بن عمرو عليه وكتب اليه ان يلحق به وجعل على المقاسم سَلْمان بن ربيعة فقدّم سُراقة عبد الرحمان بن ربيعة وخرج فى الاثر حتّى اذا خرج من آذربيجان نحو الباب *قدم على بُكير*d* فى ادانى*e* الباب فاستدفّ بُكير ودخل بلاد الباب على ما عبّاه*f* عمر وامدّه عمر بحبيب ابن مَسْلَمة صرفه اليه من الجزيرة وبعث زياد بن حنظلة مكانه*g* على الجزيرة*h* ولمّا اطلّ*i* عبد الرحمان بن ربيعة على الملك بالباب والملك *بها يومئذ*c* شَهْربَراز *رجل من اهل فارس وكان على ذلك الفرج وكان اصله من اهل شَهْربراز*k* الملك الذى افسد بنى اسرائيل واعرى*l* الشأم منهم فكاتبه شهربراز واستأمنه على

---

a) Co وقال قالوا. *b*) Co, IK et Jâcût I, ٤٤١ النون. *c*) C et IH inverso ordine. *d*) IH وقدم على بكير, Co et C قدّم بكيرا (*teschdîd* in C). *e*) Co ادابى, IH أَدْنَى. *f*) IH s. *teschdîd*, Co عناه. *g*) C om. *h*) IH add. حيث اعتزل زمان الفتنة. *i*) C اضلّ, IH اظلّ. *k*) E Co et C exciderunt; pro شهربراز IK, IA et Now. شهريار exhibent. *l*) IA واغرى (ed. Kâh. واغرى)

ان يأتيه ففعل فأتاه فقال انّى بإزاء عدوّ كَلِب وأُمَم مختلفة لا يُنْسَبون الى احساب وليس ينبغى لذى الحَسَب والعقل ان يُعين امثال هؤلاء ولا يستعينَ بهم على ذوى الأحساب والاصول وذو الحسب قريب ذى الحسب حيث كان ولستُ *a* من القَبْج *b* فى شىء ولا من الأرمن *c* وانّكم *d* قد غلبتم على بلادى وأُمّتى فانا اليوم منكم ويدى *e* مع ايديكم وصَغْوى *f* معكم وبارك *g* الله لنا ولكم وجزيتُنا اليكم النصر *h* لكم والقيام بما تُحبّون *فلا تُذِلّونا *i* بالجزية فتوهِنونا *k* لعدوّكم فقال عبد الرحمان فَوْقى رجل قد اظلّك فسِرْ اليه فجوّزه فسار الى سُراقة فلقيه بمثل ذلك فقال *l* سُراقة قد قبلتُ ذلك فيمن *m* كان معك على هذا ما دام عليه ولا بُدّ من الجِزاء ممن يُقيم ولا ينهض فقبل ذلك وصار *n* سُنّة فيمن كان يُحارب العدوّ من المشركين وفيمن لم يكن عنده الجزاء الّا *o* ان يُسْتَنفَروا فتوضَع *p* عنهم جزاء تلك

---

et mox بهم; IK وعزى et om. منهم. IK post الشام add. فى قديم الزمان, probabiliter quia de Israëlitis fit mentio, sed intelligenda est expeditio de qua agit Nöldeke *Sas.* p. 290 seq., vid. ibi ann. 3.

a) Co فلست, IH وليست. *b*) IH s. p., Co, C et IA الفتح. *c*) Co الامن, C الامر. *d*) Co et Now. وانتم, Co mox قلبتم. *e*) IH s. و. *f*) C s. p., Co وصفوى, IH وصعُوى; post معكم IH add. فمرحبًا بكم. *g*) C s. و. *h*) Co, IA et Now. والنصر, male. *i*) IH ولا تذلونا, C فلا بذلوا, Co قد بذلوا; mox Co الجزية, C للجزية. *k*) C فتنوهمونا, Co فنهتهونا. *l*) IH add. له. *m*) C ممن, Co بمن. *n*) C فصار, IH وقد صارت. *o*) Ita IH in marg.; in textu الى, Co et C على. *p*) Co et C فيوضع.

السنة، وكتب سُراقة الى عمر بن الخطّاب بذلك فاجازه وحسّنه وليس لتلك البلاد التى فى ساحة *a* تلك الجبال نَبَكٌ لم *b* يُقم الأَرْمَن بها الّا على اوفاز *c* وانّما هم سُكّان ممّن حولها ومن *d* الطُّرّاء استأصلت الغاراتُ نَبَكَها *e* من اهل القرار وأرزَ *f* اهل الجبال منهم الى جبالهم وجلَوا *g* عن قرار ارضهم فكان لا يُقيم بها الّا الجنود ومن اعانهم *او تجر *h* اليهم واكتتبوا من سُراقة بن عمرو كتابًا بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى سُراقة بن عمرو عامل امير المؤمنين عمر بن الخطّاب شَهْرَبَرازَ وسُكّان أَرْمينية والأَرْمَن من الامان اعطاهم امانًا لانفسهم واموالهم ومِلّتهم أَلّا *i* يُضاروا ولا يُنْتَقَصوا *k* وعلى اهل ارمينية والابواب الطُّرّاء منهم والتُّنّاء ومَن حولهم فدخل معهم ان ينفروا لكلّ *l* غارة وينفُذوا لكلّ امرٍ ناب او لم يَنُبْ رآه الوالى صلاحًا *m* على ان توضَع *n* الجزاء عمن اجاب الى ذلك الّا الحَشْرَ والحشر عِوَضٌ من جزائهم ومن استُغنى عنه *o* منهم وقعد *p* فعليه مثل ما على اهل آذربيجان من الجزاء والدِلالة والنُّزْل يومًا كاملًا *q* فان حُشروا وُضع ذلك عنهم وان

---

a) C مساحة, Co ضاحة; sequ. تلك om. IH. *b*) C ولم; Co loco verborum نبك لم يقم الارمن بها nihil habet nisi مد لم نقم. *c*) Co اوفازه. *d*) C وممن. *e*) Co s. p., IH (الغاراتِ) نبكُها, C verba نبكها من اهل القرار om. *f*) Co واردا. *g*) Co وخلوا, C وخلّوا. *h*) IH او تجر, Co ونجز, C ولجا. *i*) Co والا, C ولا, IH فلا. *k*) IH s. p., C يسقصوا, Co تنقصوا; mox Co et C من. *l*) C بكلّ. *m*) C صالحًا. *n*) C يوضع, Co موضع, IH وضع; sequ. الجزاء IH post ذلك transposuit. *o*) IH om.; Co mox ومنهم. *p*) IH فقعد. *q*) Co et C add. وليلة.

تُركوا أُخذوا به شهد عبد الرحمان بن ربيعة وسَلْمان بن ربيعة وبُكير بن عبد الله وكتب مَرْضىّ a بن مُقرّن وشهد، ووجّه سُراقة بعد ذلك بُكير بن عبد الله وحبيب بن مَسْلَمة وحُذيفة بن أَسيد وسَلْمان بن ربيعة الى اهل تلك الجبال المُحيطة بأَرمينية فوجّه b بكيرًا الى مُوقان ووجّه حبيبًا الى تَفْليس وحُذيفة بن أَسيد الى من بجبال اللان وسَلْمان بن ربيعة الى الوجه الآخر وكتب c سُراقة بالفتح وبالذى وجّه فيه هؤلاء النفر d الى عمر بن الخطّاب فأتى عمرَ امرٌ e لم *يكن يرى f انّه يستتمّ له على ما خرج عليه فى *سَريح بغير g مَؤونة وكان فَرْجًا عظيمًا به جُند عظيم انّما ينتظر h اهل فارس صنيعَهم ثمّ يضعون الحرب او يبعثونها فلمّا استوسقوا واستَحْلَوا i عَدْل الاسلام مات سُراقة واستخلف عبد الرحمان بن ربيعة وقد مضى اولئك القُوّاد الذين بعثهم سُراقة فلم يفتح احد منهم ما وُجّه له الّا بُكير k فانّه فضّ l مُوقان ثمّ تراجعوا على m الجزية فكتب لهم بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى بُكير بن عبد الله اهل موقان من جبال القَبْج الامان n على اموالهم وانفسهم n وملّتهم وشرائعهم على الجزاء دينارٌ عن o كلّ حالم او قيمتُه والنصح ودلالة المسلم ونُزْله يومَه وليلتَه فلهم p الامان ما اقرّوا q ونصحوا وعلينا الوفاء

---

a) Addidi voc. et *teschdîd*. b) Co ووجه; IH mox بكير بن عبد الله. c) Co فكتب. d) IH om. e) Co من. f) C بير. g) Co سرح بعد. h) Co بنظر. i) C et IA Tornberg واستحلّوا; Co mox عدد. k) C بكيرًا. l) C افضى الى. m) Co et C عن. n) Co om. o) IH على. p) Co et C s. ف. q) C قروا; Co habet نصحوا او اقر.

والله المستعان فان تركوا ذلك واستبان منهم غِشّ *a* فلا امانَ لهم الّا ان يُسلموا الغِششة *b* برُمّتهم والّا فهم متمالئون شهد الشمّاخ ابن ضِرار *c* والرُّسارِس *d* بن جُنادِب وحَمَلة بن جُوَيّة *e* وكتب سنة ٢١». قالوا ولمّا بلغ عمر موت سُراقة واستخلافه عبد الرحمان بن ربيعة اقرّ *f* عبدَ الرحمان على فرج الباب وامره بغزو التُّرْك فخرج عبد الرحمان بالناس حتّى قطع الباب فقال له شَهْرَبَراز *g* ما تريد ان تصنع قال اريد بَلَنْجَر قال انّا لنرضَى *h* منهم ان يَدَعونا من دون الباب قال لٰكنّا لا نرضى منهم بذلك *i* حتّى نأتيهم فى ديارهم وتالله *k* انّ معنا لَأَقوامًا لو يأذن لنا *l* اميرنا فى الامعان لبلغتُ بهم الرَّدْم *m* قال وما هم قال اقوام صحبوا رسول الله صلّعم ودخلوا فى هذا الامر بنيّةٍ كانوا *n* اصحابَ حياء وتكرُّمٍ فى الجاهليّة فازداد حياؤهم وتكرُّمهم فلا يزال هذا الامر دائمًا لهم ولا يزال النصر معهم حتّى يغيّرهم مَن يغلبهم وحتّى يُلْفَتوا عن *حالهم بمن *o* غيّرهم، فغزا بَلَنْجَرَ غزاةً فى زَمَن *p* عمر لم تَئِمْ فيها امرأة ولم يَيْتَم فيها *q* صبىّ وبلغ خيله فى غزاتها *r*

---

a) Co غدر. *b*) IH الغَشش; Co الغدارين. *c*) Co صرام, male, cf. Ibn Hadjar II, p. ٤٢٤. *d*) C والرساس. *e*) C حويّة, Co حونة, cf. supra p. ٢٢٣٩ ann. *c*. *f*) IH add. عمر رضه. *g*) Co, C, IA, Now. et Ibn Hadjar II, p. ٩٥٧ شهريار, IK شهرباز. *h*) Co لرضى, C ارضى. *i*) C s. ب. *k*) IH et IA وبالله, sed Now. ut recensui, Co والله. *l*) Co, IA et Ibn Hadjar l. c. لهم, Now. ut rec. *m*) IA et Ibn Hadjar inepte الروم. *n*) IH وكانوا. *o*) Co جماتهم من. *p*) IH hîc زمان et infra زمن. *q*) IH om. *r*) IH غزاته; C غارتها.

البَيْضاء على رأس مائتَىْ فَرْسَخٍ من بَلَنْجَر ثمّ غزا فسلم ثمّ غزا غزوات فى زمان عُثْمان وأُصيب *a* عبد الرحمان حين تبدّل اهل الكوفة فى امارة عثمان لاستعماله *b* من كان ارتدّ استصلاحًا لهم فلم يُصلحهم ذلك وزادهم فسادًا أَنْ سادَهم مَن *c* طلب الدنيا وعضّلوا بعثمان *d* حتّى جعل يتمثّل

وكُنْتُ وعَمْرًا *e* كالمُسَمِّنِ كَلْبَهُ   فخَدَّشَهُ أَنْيابُهُ وأَظافِرُهْ

كتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن الغُصْن بن القاسم عن رجلٍ *f* عن سَلْمان بن ربيعة قال لمّا دخل عليهم عبد الرحمان بن ربيعة *g* حال الله بين التُّرْك والخروج *h* عليه وقالوا *i* ما اجترأ *علينا هذا *k* الرجل الّا ومعهم الملائكة تمنعهم من الموت فتحصّنوا منه *l* وهربوا فرجع بالغُنْم والظفر وذلك فى امارة عمر ثمّ انّه *m* غزاهم غزواتٍ فى زمن عثمان ظفر *n* كما كان يظفر حتّى اذا تبدّل اهل الكوفة *لاستعمال عثمان مَن *o* كان ارتدّ فغزاهم *p* بعد ذلك تذامرت *q* التُّرْك وقال *r* بعضهم لبعض انّهم لا يموتون * قال انظروا وفعلوا *s* فاختفَوا لهم فى الغياض فرمى رجل منهم رجلًا من المسلمين على غِرّة فقتله وهرب عنه اصحابه فخرجوا عليه عند ذلك فاقتتلوا فاشتدّ قتالُهم ونادى مُنادٍ من الجوّ صَبْرًا

---

a) IH ثمّ اصيب. *b*) Co et C فى استعماله. *c*) Co فى. *d*) IH لعثمان. *e*) IH وعمرو. *f*) Co دخل; intelligendus est رجل من بنى كنانة, ut supra saepius. *g*) IK add. بلادهم. *h*) IH وبين الخروج. *i*) Co s. و. *k*) C inverso ordine et om. الرجل. *l*) Co om. *m*) IH add. لما. *n*) Co طعن; IA, Now. et IK فظفر. *o*) IH لاستعمالهم من وليهم ممن. *p*) IH c. و. *q*) Co et C c. ف. *r*) C فقال. *s*) Addidi ex IH.

آل *a* عبد الرحمان وموعدكم الجنّة *فقاتل عبد الرحمان *b* حتّى قُتل وانكشف الناس وأخذ الراية سَلْمان بن ربيعة فقاتل بها ونادى المنادى *c* من الجوّ صَبْرًا آل سَلْمان *بن ربيعة *d* فقال سلمان أَوَترى جَزَعًا ثمّ خرج بالناس وخرج سلمان *e* وابو هُرَيْرة الدَّوْسىّ على جيلان فقطعوها الى جُرْجان واجترأ التُّرك بعدها ولم يمنعهم ذلك من اتّخاذ *f* جَسَد عبد الرحمان فهم يستسقون به حتّى الآن *g* ، وحدثت *h* عمرو بن معْدى كَرِب عن مَطَر ابن ثَلْج *i* التميمىّ قال دخلتُ على عبد الرحمان بن ربيعة بالباب وشَهْربراز عنده فاقبل رجل عليه شُحوبة *حتّى دخل *k* على عبد الرحمان *l* فجلس الى شَهْربراز وعلى مَطَر قَباء بُرود يَمَنيّة ارضه حمراء ووَشْيه اسود او وَشْيه احمر وأرضه سوداء فتساءلا *m* ثمّ انّ شَهْربراز قال ايّها الامير اتدرى من اين جاء هذا الرجل هذا رجل بعثتُه منذ *n* سنين نحو السّدّ لينظر *o* ما حاله ومَن دونه وزوّدتُه

---

a) Co et C لك, IH, qui pro آل alias quoque ita scribere solet, إلى; IA et Now. om., infra autem Now. إلى; IK habet صبّر الله. *b*) IH om. *c*) IH, IA et Now. منادٍ; e Co haec inde a فقاتل ad فقل exciderunt; IK cum C facit. *d*) IH et IA om. *e*) IH add. الفارسى. *f*) IA اتّخاذ, Now ابجار et om. جسد. *g*) IH add. وجعل عثمان رحمه يُغزيها بعد ذلك لانتكاث اهل الكوفة وولّعهم ومعهم اهل الشام مع حبيب بن مسلمة. *h*) Narrationem sequentem nederlandice redditam legas apud de Goeje, De muur van Gog en Magog, Amst. 1888, p. 8 sqq. *i*) Ita recte IH, cf. *Moschtabih* ٥٢; C بلج, Co فلج. *k*) Co فدخل. *l*) Co add. بن ربيعة. *m*) Co فقالا. *n*) Co من. *o*) C s. ل; IH add. فى.

مالًا عظيمًا وكتبت له الى من يليني واهديت له وسألته ان يكتب له الى مَن وراءه وزوّدته لكلّ ملك هديّة ففعل ذلك بكلّ ملك *a* بينه وبينه حتّى انتهى *اليه فانتهى *b* الى الملك الذى السُّدّ فى ظَهْر ارضه فكتب له *c* الى عامله على ذلك البلد فاتاه فبعث معه بازِياره ومعه عُقابُه فاعطاه *d* حريرةً قال *فتشكّر لى *e* البازيار فلمّا انتهينا فاذا جبلان بينهما سُدٌّ مسدود حتّى ارتفع على الجبلين بعد ما استوى بهما *f* واذا دون السدّ خندق اشدّ سوادًا من الليل لبُعده فنظرتُ الى ذلك كلّه وتفرّستُ فيه ثمّ ذهبت لأنصرف فقال لى البازيار على رِسْلك أُكافِك انّه *g* لا يلى مَلِك بعد ملك الّا تقرّب الى الله بافضل ما عنده من الدنيا فيرمى به فى هذا اللِهْب فشرّح بَضْعة *h* لحم معه فالقاها فى ذلك الهواء *i* وانقضّت عليها العقاب وقال ان ادركَتْها *k* قبل ان تقع فلا شىء وان لم تُدركها حتّى تقع فذلك شىء فخرجت *l* علينا العقاب باللحم *m* فى مخالبها واذا فيه *n* ياقوتة فاعطانيها *o* *وها هى هذه *p* فتناولها شهربراز *q* حمراء فناولها *r* عبد الرحمان

---

a) Co om. *b*) IH om.; C اليه وادمهى; sequ. الى om. Co. *c*) IH om. *d*) C c. و, Co om. *e*) Co فشكر. *f*) IH لهما. *g*) C لانه; mox Co يليه. *h*) C بصغه; Co قطعة; sequ. لحم om. IH. *i*) Co et C الهوى; IK الوادى; mox Co وقظت, C وفصت, ambo عليه. *k*) Co et IK ادركها et deinde يدركها. *l*) Co فخرج; mox C عليه, IH om. العقاب. *m*) Co واللحم; mox C مخاليبها. *n*) IH فيها. *o*) Hinc incipit O, quo signo notamus codicem Bodleianum Marsh. 394, p. 9. *p*) Co وها هى, C, IH et IK وهى هذه; mox O فناولها, C فناولها, Co ولها; IH فتناولها منه. *q*) O ubique شهربران; Co شهرتران; O add. وهى. *r*) C فناولها.

فنظر اليها ثم ردّها الى شهربراز وقال شهربراز لَهذه *a* خير من هذا البلد يعنى الباب وأَيمُ الله لأنتم احبّ الىّ مَلَكَةً *b* من آل كِسْرى ولو كنتُ فى سلطانهم ثم بلغهم خبرُها لَآنتزعوها منّى وايمُ الله لا يقوم لكم شىء ما وفيتم *ووفى ملككم *c* الاكبر فاقبل عبد الرحمان على الرسول وقال *d* ما حال هذا *e* الردم وما شِبْهُه فقال هذا الثوب الذى على هذا الرجل قال *f* فنظر الى ثوبه فقال مَطَر بن ثَلْج *g* لعبد الرحمان *بن ربيعة *h* صدق والله الرجل لقد نفذ ورای فقال أَجَلْ وصف *i* صفة الحديد والصُّفر وقال *k* آتونى زُبَرَ ٱلْحَدِيدِ الى آخر الآية وقال عبد الرحمان لشهربراز كم كانت هديّتك قال قيمة مائة الف *l* فى بلادى هذه *m* وثلثة آلاف الف او *n* اكثر فى تلك البُلدان ❁

وزعم الواقدىّ انّ مُعاوية غزا الصائفة فى هذه السنة ودخل بلاد الروم فى عشرة آلاف من المسلمين ❁

وقال بعضهم فى هذه السنة كانت وفاة خالد بن الوليد ❁

وفيها وُلد يزيد بن مُعاوية وعبد الملك بن مَرْوان ❁

وحجّ *o* بالناس فى هذه السنة عمر بن الخطّاب وكان عامله

---

a) O هذه. *b*) O ملكة; Co habet اليه من ملكه. *c*) C لملككم. IH اروني ملك; Co او ولى ملككم, IK او وفى ملككم. *d*) O, Co et IK فقال. *e*) IH om. *f*) C et IH om. *g*) O صالح. *h*) O om.; e Co haec inde a مطر ad اجل exciderunt. *i*) IH ووصف; mox O صفته et om. الحديد, Co صف, C وصفه, IK ut recensui. *k*) C c. ف; IK قال الله تعالى. — Kor. 18 vs. 95. *l*) Co iterat الف et mox habet وثلثمائة الف الف. *m*) O et IK om. *n*) C et IH و. *o*) O praemittit قال ابو جعفر; IH haec inde a وزعم om.

على مَكّةَ عَتّاب بن أَسيد وعلى اليمن يَعْلَى بن أُميّة وعلى سائر امصار المسلمين الذين كانوا عُمّالَه فى السنة الّتى قبلها وقد ذكرناهم قبلُ ۞

وفى هذه السنة عدّل عمر فتوح اهل الكوفة والبصرة بينهم،

ذكر الخبر بذلك

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو وسعيد قالوا اقام *a* عمّار بن ياسر عاملًا على الكوفة سنةً فى امارة عمر وبعض اخرى وكتب عمر *b* بن سُراقة وهو يومئذ *c* على البصرة الى عمر بن الخطّاب *يذكر له *d* كَثْرة اهل البصرة وعَجْزَ خراجِهم عنهم ويسئله ان يزيدهم احدَ الماهَيْن او ماسَبَذان وبلغ ذلك *e* اهل الكوفة فقالوا لعمّار اكتبْ لنا الى عمر انّ رامَهُرْمُز وايذَج لنا دونهم لم يُعينونا عليهما *f* بشىء ولم يلحقوا بنا حتّى افتتحناها *g* فقال عمّار *ما لى ولما هاهنا *h* فقال له *i* عُطارِد فنِ *k* علامَ تدع فيئنا *l* ايّها العبد الاجدع فقال لقد سببتَ احبَّ أُذنىَّ الىّ ولم يكتب فى ذلك فابغضوه ولمّا ابى اهل الكوفة الّا الخُصومة فيهما *m* لاهل البصرة شهد لهم اقوام على ابى موسى انّه قد كان *آمن اهل *n* رامَهُرْمُز وايذَج

a) Co قام. *b*) Co et C عمرو; O, IH et IA عمر. *c*) Co add. عاملا. *d*) C يذكره, IH يذكر; e Co haec inde ab الى ad وعجز exciderunt. *e*) O om *f*) Sec. IA; ceteri عليها. *g*) Sec. C et IA; ceteri افتتحناها. *h*) Co الى وما لهذا. *i*) Co om. *k*) Ita IH; Co, C et O فمر; IA habet فعلام. *l*) Codd. et IA Tornb. فينا. *m*) Co فيما, O فيها. *n*) O من, Co om. اهل.

وانّ اهل الكوفة والنعمان راسلوهم وهم *a* فى امان فاجاز لهم *b* عمر ذلك واجراها *c* لاهل البصرة بشهادة الشهود، وادّعى اهل البصرة فى اصْبَهان قَرَياتٍ افتتحها ابو موسى دون جَىّ ايّامَ امدّهم بهم عمر الى عبد الله بن عبد الله بن عِتْبان فقال اهل الكوفة اتيتمونا مددًا وقد افتتحنا البلاد فآسيناكم فى المغانم *d* والذمّةُ ذمّتنا والارضُ ارضنا فقال عمر صدقوا، ثمّ انّ اهل الايّام واهل القادسيّة من اهل البصرة اخذوا فى *امرٍ آخَرٍ *e* حتّى قالوا فلْيُعطونا نصيبنا *f* مما نحن شركاؤهم فيه من سوادهم وحواشيه فقال لهم عمر اترضَون بماةَ وقال لاهل الكوفة اترضَون ان نُعطيهم من ذلك احد الماهَيْن فقالوا ما رايتَ انّه ينبغى فأعمَلْ به فاعطاهم ماةَ دينار بنصيبهم لمن كان شهد الايّام والقادسيّة منهم الى سواد البصرة ومِهْرِجانْقَذَق وكان ذلك لمن شهد الايّام والقادسيّة من اهل البصرة *g*، ولمّا ولى مُعاوية بن ابى سُفْيان وكان معاوية هو الذى جنّد قِنَّسْرِينَ من رافضة العراقَيْن ايّامَ علىّ *h* وانّما كانت *i* قِنَّسْرِين رُسْتاقًا من رساتيق حِمْصَ حتّى مصّرها معاوية وجنّدها بمن *k* ترك الكوفة والبصرة فى ذلك الزمان واخذ لهم مُعاوية بنصيبهم *l* من فتوح العراق آذَرْبيجان *m* والمَوْصِل والباب فضمّها *n* فيما ضمّ وكان اهل الجزيرة والموصل يومئذ نافلةً *o* رُميّتا بكلّ من

---

a) O وهي. *b*) O et IH om., Co post عمر ponit. *c*) IH secutus sum; Co, C et O اجازها. *d*) Co الغنايم. *e*) Co التراضى; IH mox وحتى. *f*) IH بنصيبينا. *g*) Co, O et IH الكوفة. *h*) O add. ابن ابى طالب عمّ. *i*) C كان. *k*) IH لمن, C ثمّ; mox codd. نزل. *l*) IH c. ل. *m*) Co, C et IA c. و, male. *n*) IH c. و. *o*) Co, C et IA نافلة.

كان ترك *a* هجْرتَه من اهل البلدَيْن وكانت الباب وآذربيجان والجزيرة والموصل من فتوح اهل الكوفة فنقل ذلك الى من *انتقل منهم *b* الى الشأم ازمان *c* علىّ والى مَن رُميت به الجزيرة والموصل ممّن كان ترك هجْرتَه ايّام *c* علىّ *c* وكفر اهل ارمينية زمان مُعاوية وقد امّر حبيبَ بن مَسْلَمة على الباب وحبيب يومئذ بجُرْزان *d* وكاتب *e* اهلَ تَفْليس وتلك الجبال ثمّ ناجزهم حتّى استجابوا واعتقدوا *f* من حبيب وكتب *g* بينه وبينهم كتابًا *بعد ما كاتبهم *h* بسم الله الرحمن الرحيم من حبيب بن مَسْلَمة *الى اهل *i* تَفْليس *k* من جُرْزان ارض الهُرْمُز *l* سلّم *m* انتم فانّى احمد اليكم الله الذى لا اله الّا هو *n* فانّه قد *o* قدم علينا رسولكم تفلى *p* فبلّغ عنكم وادّى الذى بعثتم وذكر تفلى عنكم انّا لم نكن أُمّةً فيما تحسبون وكذلك *q* كنّا حتّى هدانا الله *عزّ وجلّ *r* بمحمّد صلعم واعزّنا *q* بالاسلام بعد قِلّة وذِلّة وجاهليّة

---

a) Co, C (et IA) hîc et mox نزل. *b*) Co ينفل. *c*) O add. امير المؤمنين. *d*) Ita recte IA; Co بجرّان (infra حوران, حران), C دجرجان (جذران, حذران), O دجرذان, IH بخزران; cf. Ibn Khord. ١٢٢ et Jâcût II, ٥٨. *e*) Co et C وكانت. *f*) Co واعتذروا. *g*) Co et O وكتبوا. *h*) O om.; cum seqq. cf. Belâdh. ٢٠١ et Jâcût I, ٨٥٨. *i*) O لاهل. *k*) IH hîc et infra طفليس. *l*) Armazi-tsichê, Ἀρμοζική; Belâdh. male القِرْمِز. *m*) C سلام et mox عليكم; O سلم, IH سَلِم, Co مثلم. *n*) IH (Belâdh. et Jâcût) add. اما بعد. *o*) Co قبل, C et O om. *p*) IH secutus sum; O تغلى, C يعلى, Co hîc بفل, infra نفل; Belâdh. نُقْلى. *q*) C c. ف. *r*) Co et C om.

وذكر تفلى انّكم احببتم *a* سلْمنا فما كرهتُ والذين آمنوا معى وقد بعثتُ اليكم عبد الرحمان بن جَزْء السُلَمىّ وهو *من اعلمنا *b* من اهل العلم بالله واهل القرآن وبعثتُ معه بكتابى بأمانكم *c* فان رضيتم دفعه *d* اليكم وان كرهتم آذنكم *e* بحرب *عَلَى سَوَآءٍ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَائِنِينَ *f* ، بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من حبيب بن مَسْلَمة لاهل تَفْليس من جُرْزان ارض الهُرْمُز بالامان على انفسكم واموالكم وصوامعكم *g* وبِيَعكم وصلواتكم على الاقرار بصَغار الجزية على *كلّ اهل بيت *h* دينار واف ولنا نصحُكم ونصرُكم على عدوّ الله وعدوّنا وقِرى المُجتاز *i* ليلةً من حلال طعام اهل الكتاب وحلال شرابهم وهداية الطريق فى غير ما يَضرّ فيه بأحد منكم فان *k* اسلمتم واقمتم الصلاة وآتيتم الزكاة فاخوانُنا فى الدين وموالينا ومن تولّى عن الله ورُسُله *l* وكُتُبه وحِزْبه فقد آذنّاكم بحرب *عَلَى سَوَآءٍ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَائِنِينَ *f* شهد عبد الرحمان بن خالد والحجّاج وعياض *m* وكتب رَباح *n* واشهد الله وملائكته والذين آمنوا وكَفَى بِٱللَّهِ شَهِيدًا *o* ۞

---

a) Co et C اجبتم . *b*) Co, C et IH ما علمنا . *c*) C, O et IH s. ب; mox Co c. و . *d*) IH دفعته . *e*) C اذنتكم. *f*) Kor. 8 vs. 60. *g*) O ومواضعكم; sequ. وبيعكم om. Co. *h*) Co اهل بيت, O كلّ بيت, IH اهل كلّ بيت . *i*) IH, Belâdh. et Jâcût المسلم المحتاج . *k*) C et IH c. و . *l*) O وعن رسله . *m*) Co وابن عماض . *n*) Ita scripsi secundum O رَباح; IH رباح, Co et C (?) رياح . *o*) Kor. 4 vs. 81 et 48 vs. 28. — Quae sequuntur apud IH desiderantur.

وفى هذه السنة عزل عمر *بن الخطّاب a عمّارًا عن الكوفة واستعمل ابا موسى فى قول بعضهم وقد ذكرتُ *ما قال b الواقدى فى c ذلك قبلُ a ،

ذكر السبب فى ذلك

قد تقدّم ذكرى d بعض سبب عزله ونذكر بقيّته ، ذكره e السرى فيما كتب به a الىّ عن شعيب عن سيف عمن تقدّم ذكرى من شيوخه قال قالوا وكتب اهل الكوفة *عُطاردٌ ذلك f واناس معه الى عمر فى عمّار وقالوا انّه ليس بأمير g ولا يحتمل ما هو فيه *ونزا به h اهل الكوفة فكتب عمر الى عمّار ان أَقبِلْ فخرج بوفد من اهل i الكوفة ووقّد رجالًا k ممن يرى انّهم معه فكانوا l اشدّ عليه ممن تخلّف فجزع فقيل له يا ابا اليقظان ما هذا الجزع فقال والله ما أُحْمِدُ m نفسى عليه ولقد ابتُليتُ به وكان سعد ابن مسعود الثقفىّ عمّ المُختار وجرير بن عبد الله معه فسعيا به واخبرا عمر بأشياء يكرهها n فعزله عمر ولم يُولّه ،، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن *الوليد بن جميع o عن ابى الطُّفيل قال قيل لعمّار اساءك العزل فقال والله ما سرّنى حين p استُعملتُ ولقد ساءنى حين عُزلتُ ،، كتب الىّ السرىّ عن

a) Co et C om. b) Co قول. c) O من. d) Co om. e) C زعم. f) Co inverso ordine, C om. ذلك. g) C بامين; mox O تحتمل, C يحمل, Co لحمل. h) E conject.; O وبرابه, Co et C ونرابه, IA Tornb. ويرابه, edd. Bûl. et Kâh. ويرأبه. i) O om. k) O رجال. l) O c. و. m) Co et C احمل. n) Co et C كرهها. o) Co البد ابن جمع. p) Codd. حيث, mox C حين; IA ut recensui.

شعيب عن سيف عن اسماعيل بن ابى خالد ومُجالد عن الشَّعْبىّ قال قال عمر لاهل الكوفة اىُّ منزلَيْكم اعجبُ اليكم يعنى الكوفة او *a* المدائن وقال *b* انّى لأسئلكم وانّى لأعرف فضل احدهما على الآخر *c* فى وجوهكم فقال جرير امّا منزلنا هذا الادنى * فانّه ادنى محلّةٍ *d* من السواد من البرّ وامّا الآخَر فوَعْكُ البحر وغَمُّه وبَعوضُه فقال عمّار كذبتَ فقال عمر لعمّار بل انت اكذب منه وقال ما تعرفون من اميركم عمّار فقال جرير هو والله غير كافٍ ولا مُجْزٍ *e* ولا عالم بالسياسة *. كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن زَكَريّاء بن سِياه عن هشام بن عبد الرحمان الثَّقفىّ انّ سعد بن مسعود قال والله ما تدرى *f* على ما استُعملتَ *g* فقال عمر على ما استعملتُك يا عمّار قال على الحيرة *h* وارضها فقال قد سمعنا بالحيرة تُجّارًا تختلف *i* اليها قال وعلى اىّ شىء قال على بابل وارضها قال قد سمعتَ بذكرها فى القرآن *k* قال وعلى اىّ شىء قال على المدائن وما حولها قال امدائن كسرى قال نعم قال وعلى اىّ شىء قال على مِهْرِجان *l* قَذَق وارضها قالوا قد اخبرناك انّه لا يدرى على ما بعثته فعزله عنهم *m* ثمّ دعاه بعد ذلك فقال اساءك حين عزلتُك فقال والله ما فرحتُ به حين بعثتنى ولقد ساءنى حين عزلتنى فقال لقد علمتُ ما انت

---

a) C و. *b*) O ثمّ قال. *c*) Codd. الاخرى. *d*) Co et O محله, C نحله. *e*) C et O مجزى, Co يجزى. *f*) Co ندرى, O s. p.; IA يدرى. *g*) O استعمله; IA استعملته. *h*) Co الجزيرة. *i*) C et O دختلف, Co تخلف. *k*) Cf. Kor. 2 vs. 96. *l*) Co et O om. *m*) O عمر رضه.

بصاحب عمل ولكنّى تأوّلتُ *a* وَنُرِيدُ أَن نمنّ على الذين آسْتُضْعِفُوا فِى ٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَارِثِينَ،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن *b* سيف عن خُليد *c* بن ذَفَرة *d* النّمَرىّ *e* عن ابيه بمثله وزيادة *f* فقال اوتُحمِدُ *g* نفسك بمعرفة من تُعاجِه منذ *h* قدمتَ وقال والله يا عمّار لا ينتهى بك حَدُّك *i* حتّى يُلقيك فى هَنة وتالله *k* لئن ادركك عمرٌ لتَرقَّنّ *l* ولئن رققت لنُبتلينّ *m* فسل الله الموت، ثمّ اقبل على اهل الكوفة فقال من تريدون يا اهل الكوفة فقالوا ابا موسى فامّره عليهم بعد عمّار فاقام عليهم *n* سنة فباع غلامُه العَلَف وسمعه الوليد بن عبد شَمْس يقول ما صحبتُ قومًا قطّ الّا آثرتهم ووالله *o* ما منعنى ان أُكذب شهود البصرة الّا صُحبتُهم ولئن صحبتكم لأَمنحنّكم *p* خيرًا فقال الوليد ما ذهب بأرضنا غيرُك ولا *q* جَرَمَ لا تعمل علينا فخرج وخرج معه نفر فقالوا لا حاجةَ لنا فى ابى موسى قال ولِمَ قالوا غلام له يتّجر فى حَشَرنا فعزله عنهم وصرفه الى البصرة وصرف

---

a) O add. قول الله عزّ وجلّ. — Kor. 28 vs. 4. *b*) C قال حدثنا. *c*) O خالد. *d*) Codd. زفر, sed cf. *Moschtabih* ٢٠١, ult.; atque infra O p. 67 lectio vera a codd. confirmatur. Itaque etiam supra ٢٢١٥, 7 زُفَر in ذَفَرة corrigere velis. *e*) Co المميرى, O om. *f*) C وزيادة ما, O او زياد et mox قال, Co او زاده. *g*) O افتحمد, Co اوتحمل. *h*) O مذ. *i*) C حسدك, O جَدّك; Co loco horum verborum inde a لا ينتهى ad فسل nihil habet nisi لا يبعى لتبلئن فسل. *k*) C وبالله. *l*) O لنرفقن. *m*) O لنلبثنّ; mox C فاسل. *n*) C عليها. *o*) O والله. *p*) C لامنحنكم. *q*) Co et C s. و.

عمر a بن سُراقة الى الجزيرة b وقال لاصحاب ابى موسى الذين شخصوا c فى عزله من اهل الكوفة اقوىّ مشدّد d احبّ اليكم ام ضعيف مؤمن e فلم يجد عندهم شيئًا فتنحّى f فخلا فى ناحية المسجد فنام فأتاه المُغيرة بن شُعْبة فكلأه g حتّى استيقظ فقال ما فعلتَ هذا يا امير المؤمنين الّا من h عظيمٍ فهل نابك من نائب قال i وايّ نائب اعظمُ من k مائة الف لا يرضون عن امير ولا يرضى عنهم امير l وقال فى ذلك ما شاء الله واختُطّت الكوفة حين اختُطّت على مائة الف مُقاتل واتاه اصحابه فقالوا * يا امير المؤمنين m ما شأنك قال شأنى اهل الكوفة قد عضلوا بى واعاد * عليهم n عمر المشورة التى استشار فيها فاجابه المغيرة فقال امّا الضعيف المسلم فضعفُه o عليك وعلى المسلمين * وفضلُه له وامّا القوىّ المشدّد فقوّته لك وللمسلمين p وشداده q عليه وله فبعثه عليهم r * كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن عبد s الله عن سعيد بن عمرو انّ عمر قال t * قبل ان استعمل u المغيرة ما تقولون فى تولية رجل ضعيف مسلم او

a) Co et C عمرو. *b*) O التجيبرة, Co الحيوة. *c*) C add. معه. *d*) Codd. et IA hîc et infra مسدّد, sed IK ut recensui. *e*) C et O هو وهو, e Co excidit. Corruptela vocabuli usitatissimi mira est et antiqua esse debet. *f*) O om. *g*) C فكلمه. *h*) C add. شى. *i*) O et IA c. ف. *k*) C add. ان. *l*) C et O om. *m*) Co et IA om. *n*) O inverso ordine. *o*) C فضعف. *p*) E Co exciderunt. *q*) O et IA hîc et infra وسداده; IK habet وتشديده. *r*) C et O على الكوفة. *s*) O عبيد; utrum rectum sit ignoro. *t*) C add. لاصحابه. *u*) C ان يستعمل. Co انستعمله.

رجل قوىّ مشدّد*a* فقال المغيرة امّا الضعيف المسلم فانّ اسلامه لنفسه وضعفه عليك*b* وامّا القوىّ المشدّد فانّ شداده لنفسه وقوّته للمسلمين قال*c* فانّا باعثوك يا مغيرة فكان*d* المغيرة عليها حتّى مات عمر رضه وذلك نحو*e* من سنتين وزيادة فلمّا ودّعه *المغيرة للذهاب الى الكوفة*f* قال له يا مغيرة ليأمَنْك الابرار وليَخَفْك الفُجّار، ثمّ اراد عمر ان يبعث سعدًا على عمل المغيرة فقُتل قبل*g* ان يبعثه فاوصى به، وكان من *سُنّة عمر وسيرته*h* ان يأخذ عُمّاله بموافاة الحجّ فى كلّ سنة للسياسة وليحجزهم بذلك عن الرعيّة وليكون*i* لشكاة الرعيّة وقتًا وغايةً يُنهونها فيه اليه ۞

وفى هذه السنة غزا الأحْنَف بن قيس فى قول بعضهم خُراسانَ وحارب يَزْدَجِرْد وامّا فى*k* رواية سَيْف فانّ خروج الاحنف الى خُراسان كان فى سنة ١٨ *من الهجرة*f*،

ذكر مصير يزدجرد الى خراسان وما كان السبب فى ذلك

اختلف اهل السِيَر فى سبب*l* ذلك وكيف كان الامر فيه، فامّا ما ذكره سيف عن اصحابه فى ذلك فانّه فيما كتب به الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب*l* وعمرو قالوا كان يزدجرد بن شَهْرِيار بن كِسْرى وهو يومئذ ملك*m* فارس

a) Co et C hoc loco ش praebent. *b*) C عليه. *c*) C c. ف. *d*) O وكان, Co مكان. *e*) C نحوًا. *f*) O om. *g*) Co et C om.; C mox نبعث. *h*) C سيرة عمر وسُنّته. *i*) Co وليكن, O ليكون. *k*) Co et O om. *l*) Co om. *m*) IH add. اهل.

لمّا a انهزم اهل جَلولاء خرج يريد الرىّ وقد جُعل له مَحمِل واحد b يُطبِق ظهر بعيره فكان اذا سار نام فيه ولم يُعرّس c بالقوم *فانتهوا به d الى مَخاضة وهو نائم فى محمله فانبهوه ليُعلَم ولئلّا يفزع اذا خاض البعير ان هو استيقظ فعنّفهم وقال بِئسما صنعتم e والله لو تركتمونى لعلِمتُ ما f مُدّة هذه الأُمّة إنّى رايت g انّى ومحمّدًا تناجينا عند الله فقال له h املّكهم مائة سنة فقال زِدْنى فقال عشرًا i ومائة سنة k فقال زدنى فقال عشرين ومائة سنة فقال زدنى فقال لك وانبهتمونى فلو l تركتمونى لعلمتُ ما مُدّة هذه الامّة، فلمّا انتهى الى الرىّ وعليها آبان m جاذَوَيْه وثب عليه فأخذه n فقال يا آبان جاذويه *تغدر بى o قال لا ولكن قد تركتَ ملكك وصار فى يد p غيرك فاحببتُ ان اكتتب q على ما كان لى من شىء وما اردتُ من r غير ذلك واخذ خاتم يزدجرد ووصل الأُدُم واكتتب s الصكاك وسجّل السجلّات بكلّ ما احبّه ثمّ ختم عليها وردّ الخَاتم ثمّ اتى بعدُ t سعدًا فردّ عليه كلّ شىء فى كتابه، ولمّا صنع آبان جاذويه بيَزْدجرد ما صنع خرج

---

a) Co الى ان. b) IH om.; mox Co مطبق على et بعيره. c) Addidi *teschdîd*; C يعرف. d) IH فانتهى به, O فانتهى. e) C فعلتم. f) Co om. g) O add. فى منامى, IK فى منامى هذا. h) O om.; IK mox ملككم, sed deinde habet عشرا et عشرين. i) C et IH عشر. k) O et IK om. l) C et IH ولو. m) Codd. ubique s. *madda*. n) O فاحتبسه. o) Co, IH et IA (sed Now. ut recensui) تغدرنى, C تغير بى. p) IH يدى, Co om. q) Co, C et Now. اكتب; sequ. على om. O. r) O om. s) Co واكتب. t) C به.

يزدجرد من الرىّ الى اصْبَهان وكره *a* آبانَ جاذويه فارًّا منه ولم يأمَنْه ثمّ عزم على كَرْمان *b* فاتاها والنار *c* معه فاراد ان يضعها فى كرمان ثمّ عزم على خُراسان فاتى مَرْوَ فنزلها وقد نقل النار فبنى لها *d* بيتًا واتّخذ *e* بُستانًا وبنى أَزَجًا *f* فرسخَيْن من مَرْو الى البستان فكان *g* على رأس فرسخين من مرو واطمأنّ *h* فى نفسه وامن ان يؤتى وكاتب من *مرو مَن *i* بقى من الاعاجم فيما *k* لم يفتتحه المسلمون فدانوا له حتّى اثار *l* اهل فارس والهرمزان فنكثوا وثار اهل الجبال *m* والفَيْرُزان فنكثوا وصار ذلك داعيةً الى اذن عمر للمسلمين فى الانسياح فانساح اهل البصرة واهل الكوفة حتّى اثخنوا فى الارض فخرج الاحنف الى خراسان فاخذ على مِهْرجان قَذَق ثمّ خرج الى اصبهان واهل الكوفة مُحاصرو جَيّ فدخل خراسان من الطَّبَسَيْن فافتتح *n* هَراةَ عَنْوةً واستخلف عليها صُحار بن فلان *o* العَبْدىّ ثمّ سار نحو مَرْوِ الشاهجان وارسل الى نَيْسابور وليس دونها قتال مُطَرِّف بن عبد الله بن الشِّخِّير والحارث بن حسّان الى سَرَخْس فلمّا دنا الاحنف من مرو

---

a) O وكرّ; IH add. جوار. *b*) Co hoc verbum et sequentia ad على om., ex O verba فاتاها ad كرمان exciderunt. *c*) C والناس. *d*) O له. *e*) C add. له بيتًا واتّخذ. *f*) Co ارحى, C ارحَا; Co om. فرسخين من مرو. *g*) IH وكان. *h*) C et IH c. ف, O s. و. *i*) C بمرو ومن. *k*) IH om. *l*) IH اذا ثار. *m*) C الحبل. *n*) O et Now. c. و; Co et C ففتح. *o*) Pro فلان Now. habet صخر et post العبدى add. صحار (فيه؟) وقيل ففيه بن عبّاس بن شراحيل, cf. *Osd* III, ١١, Ibn Hadjar II, p. ٤٧٢ n. ٨٥٣٣, Ibn Koteiba ١٧٢, ult.

الشاهجان *خرج منها يزدجرد نحو مَرْو الروذ حتّى نزلها ونزل الاحنف مرو الشاهجان *a* وكتب يزدجرد وهو بمرو الروذ الى خاقان يستمدّه وكتب الى ملك الصُّغْد يستمدّه *فخرج رسولاه نحو خاقان وملك *b* الصُّغْد وكتب الى ملك *c* الصين يستعينه، وخرج الاحنف من مرو الشاهجان واستخلف عليها حارثة بن النعمان الباهليّ بعد ما لحقت به امداد اهل *d* الكوفة على اربعة امراء عَلْقمة بن النَّضْر النَّضْرىّ ورِبْعىّ بن عامر التميمىّ وعبد الله بن ابى عُقَيْل الثَّقَفىّ وابن امّ غَزال *e* الهَمْدانىّ وخرج سائرًا نحو مرو الروذ حتّى اذا بلغ ذلك يزدجرد خرج الى بَلْخ ونزل الاحنف مرو الروذ وقدّم اهل الكوفة فساروا الى بَلْخ واتّبعهم الاحنف فالتقى اهل الكوفة *ويزدجرد ببَلْخ *f* فهزم الله يزدجرد وتوجّه *g* فى اهل فارس الى النهر فعبر *h* ولحق الاحنف باهل *i* الكوفة وقد فتح الله عليهم *فبَلْخ من فتوح *k* اهل الكوفة، وتتابع اهل خراسان ممّن شذّ او *l* تحصّن على الصلح فيما بين نَيْسابور الى طُخارِسْتان ممّن كان فى *مملكة كسرى *m* وعاد الاحنف الى مرو الروذ فنزلها واستخلف على طخارستان رِبْعىّ بن عامر وهو الذى يقول فيه *n* النَّجاشىّ ونسبه الى امّه وكانت *o* من اشراف العرب

---

a) E Co, C et O exciderunt. *b*) C وكتب الى ملك. *c*) IH صاحب. *d*) IH et Now. om. *e*) Ita C et IH sicut supra p. ٢٥٩٩, 12; Co غزاك, O عراك c. ع subscripto. *f*) C فساروا الى بلخ. *g*) C ثمّ توجّه. *h*) IH فعبروا. *i*) Co اهل. *k*) C فبلغ من فتح, Co فبلخ.. *l*) IH و. *m*) C ملكه. *n*) Co, C et IH له. *o*) C et O وكان.

ألا *رُبّ مَن *a* يُدْعَى فَتًى *b* لَيْسَ بالفَتَى
ألا انّ رِبْعِيَّ ابْنَ *كَأْسٍ هو *c* الفَتَى
طَوِيلٌ *d* قُعودُ القَوْمِ *e* فى قَعْرِ بَيْتِهِ
اذا شَبِعوا من ثُفْلِ *f* جَفْنَتِهِ سَقَى *g*

وكتب الاحنف الى عمر بفتح خراسان فقال لوددت انّى لم اكن بعثت اليها جندًا ولوددت انّه كان بيننا وبينها *h* بحر من نار فقال علىّ *i* ولِمَ يا امير المؤمنين قال *k* لانّ اهلها سينفضّون *l* منها ثلث مرّات فيُجتاحون فى الثالثة فكان ان *m* يكون ذلك باهلها احبّ الىّ من ان يكون *n* بالمسلمين، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى *o* عبد الرحمان الفزارىّ *p* عن ابى الجَنوب اليَشْكُرىّ عن علىّ بن ابى طالب عم قال لمّا قدم على عمر فتح خراسان قال لوددت انّ بيننا وبينها بحرًا *q* من نار فقال علىّ وما يشتدّ عليك من فتحها *r* فانّ ذلك *s* لموضع سرور قال

a) C رُبّما. *b*) IH الفتى. *c*) Co et C عامر, O عامر هو. *d*) C طويلا. *e*) In marg. IH v. l. اليوم. *f*) Ita Co, O et v. l. in marg. IH; IH in textu بقل; C ملّى. *g*) IH in marg. شفى. *h*) Co et O وبينهم. *i*) O امير المؤمنين علىّ صلوات الله عليه. *k*) C, O et IK c. ف. *l*) C, O et IA edd. Bûl. et Kâh. ut rec.; IH, IA Tornb. et IK سينقضون, sed IK loco منها habet عهدهم; Co يستعصون; Now. سينصفون et om. منها. *m*) Co et C om.; pro فكان ان IK habet فقال يامير المومنين ان. *n*) IK add. ذلك. *o*) Co ام. *p*) Co الدارى. — IH hanc traditionem et sequentem ad وكتب om. *q*) C et O بحر. *r*) Co ذلك. *s*) Co et C فتحها.

اجل ولكنّي a حتّى اتى على b آخر الحديث c ،، . كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عيسى بن المُغيرة وعن رجل من بكر بن وائل يُدعَى الوازع d بن زيد بن خُليدة e قال لمّا بلغ عمر غلبة الاحنف على المَرْوَيْن وبَلْخ قال وهو f الاحنف وهو g سيّد اهل المشرق المسمّى بغير اسمه وكتب عمر الى الاحنف امّا بعد فلا تجوزنّ h النهر واقتصرْ i على ما دونه وقد عرفتم باىّ شىء دخلتم على خراسان * فداوموا على الذى دخلتم به خراسان k يدُمْ لكم النصر وايّاكم ان تعبروا l فتنفضّوا ، ولمّا بلغ رسولا m يزدجرد n خاقانَ وغوزك o لم يستتبّ لهما p انجادُه حتّى عبر * اليهما النهر q * مهزومًا وقد استتبّ r فانجده خاقان والملوك ترى على انفسها انجادَ الملوك فاقبل فى التُّرْك وحشر اهل فَرْغانة والصُّغْدَ s ثم خرج بهم وخرج يزدجرد راجعًا الى خراسان حتّى عبر الى بَلْخ وعبر معه خاقان فأرز اهل الكوفة الى مرو الروذ الى الاحنف وخرج المشركون من بلخ حتّى نزلوا على الاحنف بمرو t الروذ وكان الاحنف حين بلغه عبور خاقان

a) O ولكن. b) O على صلوات الله عليه الى. c) Hinc lacuna in O. d) Co الوارد. e) Co حليفه. f) C ومن. g) C فقال. h) Co تجوزون, C تجوز, IH nunc تجوزوا, primo ut recensui. i) IH واقتصروا. k) Co فالزموه. l) E conject.; C تغيّروا, IH تغيروا, Co نعنزوا; mox Co فتنتقصوا, IH فتنقصوا. m) IH رسل. n) IH add. الى. o) Sogdianae rex, cf. Tab. II, ١٣٤٩, 16 et 17, Belâdh. ٤٢١, 12 et Ibn Khord. ٤١, 2. IH وعورك, Co وعلى زل, C om. p) Co et C لهم. — Verba sequentia ad انفسها e Co exciderunt. q) C النهر اليهم. r) Inserui ex IH; مهزوما etiam apud IA. s) C والترك; Co mox حتى. t) Co s. ب.

والصغد نهر بلخ غازيًا *a* له خرج فى عسكره ليلًا يتسمّع هل يسمع برأيٍ ينتفع به ثمّ برجلين ينقّيان *b* علَفًا امّا تبنًا وامّا *c* شعيرًا وأحدهما يقول لصاحبه لو انّ الامير اسندنا *d* الى هذا الجبل فكان النهر بيننا وبين عدوّنا خندقًا وكان الجبل فى ظهورنا *e* من ان نُؤتَى من خلفنا وكان قتالنا من وجه واحد رجوتُ ان ينصرنا الله فرجع واجتزأ *f* بها *وكان فى *g* ليلة مُظلمة فلمّا اصبح جمع الناس ثمّ قال إنّكم قليل وانّ عدوّكم كثير فلا يهولنّكم *فَكَمْ مِنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ ٱللّٰهِ وَٱللّٰهُ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ *h* ارتحلوا من مكانكم هذا فأسندوا *i* الى هذا الجبل فاجعلوه فى ظهوركم واجعلوا النهر بينكم وبين عدوّكم وقاتلوهم من وجه واحد ففعلوا وقد اعدّوا ما يُصلحهم وهو *k* فى عشرة آلاف من اهل البصرة واهل الكوفة نحوٌ *l* منهم واقبلت التُّرك ومن اجلبت *m* حتّى نزلوا بهم فكانوا يغادونهم ويراوحونهم ويتنحّون *n* عنهم بالليل ما شاء الله وطلب الاحنف *علْمَ مكانهم *o* بالليل فخرج ليلةً بعد ما علم عِلْمَهم طليعةً لاصحابه حتّى كان

---

a) C عاديًا; sequ. له om. Co. *b*) Co ينقبان, C ىمعان. *c*) Co او. *d*) Co اشندنا, IH استدنا. *e*) Co et Now. ظهرنا; C add. لنا. *f*) IH c. ف, C واخبرنى. *g*) Addidi كان, quod satis mature excidisse puto; C وفى emendavit in وكانت, IH primo وفى habebat, quod postea in وفى mutatum est. *h*) Kor. 2 vs. 250. *i*) C فاستندوا. *k*) Co وهم. *l*) Co et C نحوا. *m*) Co et IH اجتلبت. *n*) Co s. p.; in C puncta litterae ت inter alterum et tertium apicem posita sunt. IH وىمتاحون. *o*) IH على مكانهم, Co عليهم.

قريبًا *a* من عسكر خاقان فوقف فلمّا كان فى وجه الصبح خرج فارس من *b* التُّرك بطَوْقه وضرب بطبله ثمّ وقف من العسكر موقفًا يقفه مثلُه فحمل عليه الاحنف فاختلفا طعنتَيْن فطعنه الاحنف فقتله وهو يرتجز ويقول *c*

إنّ عَلَى كُلِّ رَئيسٍ حَقًّا   أَنْ يَخْضِبَ الصَّعْدَةَ او تَنْدَقَّا
إنّ لنا شَيْخًا *d* بها مُلَقَّى   سَيْفَ ابى حَفْصٍ الذى تَبَقَّى *e*

ثمّ وقف موقف التُّركىّ واخذ طَوقه وخرج *f* آخَر من الترك ففعل فِعْلَ *g* صاحبه الأوّل ثمّ وقف دونه فحمل عليه الاحنف فاختلفا طعنتين فطعنه الاحنف فقتله * وهو يرتجز *h*

إنّ الرَّئيسَ يَرْتَبِى *i* وَيَطْلُعُ   وَيَمْنَعُ الخَلَّاءَ *k* امّا أَرْبَعُوا

ثمّ وقف موقف التركىّ الثانى واخذ طَوقه ثمّ خرج ثالث *l* من الترك * ففعل فعل الرجلين ووقف دون الثانى منهما فحمل عليه الاحنف *m* فاختلفا طعنتين فطعنه الاحنف فقتله وهو يرتجز

جَرْىَ الشَّموسِ *n* ناجِزًا بِناجِزْ   مُحْتَفِلًا *o* فى جَرْيِهِ *p* مُشارِزْ

---

a) Finis lacunae in O. *b*) Addidi cum IK et Now. *c*) Co add. الشاعر; IH يقول الشاعر. *d*) Co شمحا, O سبخا, mox لها. IK ut recensui. *e*) Co et C تبقا, O تنقا, IH تنقى; IK ut recensui. *f*) IH ثمّ خرج, IK فخرج. *g*) Co مثل. *h*) Co ثمّ ارتجز. *i*) Pro يرتبئ; C et IH يرتمى, O يرتئى, Co يردى. *k*) O et IH الجُلّاء; mox Co اذاما loco امّا. *l*) O, IH et IA الثالث. *m*) Co om. *n*) C et O السموم; in Co verba hujus versus valde corrupta sunt; cf. *Arabum Proverbia* I, p. 305 n. 94 et Lane sub نجز. *o*) O محتفل. *p*) O جربه, C حرمه, Co حرثه; mox C مجاوز.

ثم انصرف الاحنف الى عسكره ولم *a* يعلم بذلك احد منهم *b* حتّى دخله واستعدّ *c* وكان من شيمة الترك انّهم لا يخرجون حتّى يخرج ثلثة من فرسانهم كهؤلاء *c* كلّهم يضرب بطبله ثم يخرجون بعد خروج الثالث فخرجت *d* الترك ليلتئذ بعد الثالث فأتوا على فرسانهم مقتّلين فتشأّم خاقان وتطيّر فقال *e* قد طال مُقامنا وقد أُصيب هؤلاء القوم بمكان لم يُصَب بمثله قطّ ما *f* لنا فى قتال هؤلاء القوم من خيرٍ فٱنصرِفوا بنا فكان *g* وجوههم راجعين وارتفع النهار للمسلمين ولا يرون شيئًا واتاهم الخبر بانصراف خاقان الى بَلْخ وقد كان يزدجرد بن شهريار بن كسرى ترك خاقان بمرو الروذ وخرج الى مرو الشاهجان فتحصّن منه حارثة بن النعمان ومن معه فحصرهم *h* واستخرج خزائنه من موضعها وخاقان ببَلْخ مُقيم له *i* فقال المسلمون للاحنف ما ترى فى اتباعهم فقال اقيموا بمكانكم *k* ودَعُوهم ولمّا جمع يزدجرد ما كان فى يديه ممّا وضع بمرو فأُعجِل *l* عنه واراد ان يستقلّ به *m* منها * انّ هو *n* امرٌ عظيمٌ من خزائن اهل فارس واراد اللحاق بخاقان فقال له اهل فارس اىّ شىء تريد ان تصنع فقال اريد اللحاق بخاقان فاكون معه او بالصين فقالوا له مَهْلًا فانّ هذا

---

a) C et IK ولا. *b*) O om.; IK habet من الترك. *c*) C كهولًا; etiam IK habet ثلاثة من كهولهم; (IA et Now. اكفاءً). *d*) Co فخرج. *e*) IH add. خاقان. *f*) IH منا فما. *g*) C فلوو; IH mox وجههم. *h*) O فحصره. *i*) C et IA om. *k*) Co مكانكم. *l*) C c. و et mox فاراد. *m*) Addidi به. Pro منها O بها. *n*) Codd. اذا. Deinde Co امرا عظيما.

رأىُ سَوْءٍ انّك انّما تأتى قومًا فى مملكتهم وتدع ارضك وقومك ولكن ارْجع بنا الى هؤلاء القوم فنُصالحهم فانّهم اوفياء واهل دين a وهم يلون b بلادنا وانّ عدوًّا يلينا فى بلادنا احبُّ الينا مملكةً c من عدوّ يلينا فى بلاده ولا d دين لهم ولا ندرى ما وفاؤهم فأبى عليهم وابوا عليه فقالوا فدَعْ خزائننا نردّها الى بلادنا ومَن يليها ولا e تُخرجها من بلادنا الى غيرها فابى فقالوا فانّا لا ندعك فاعتزلوا f وتركوه فى حاشيته فاقتتلوا فهزموه واخذوا الخزائن واستولَوا عليها ونكّبوه g وكتبوا الى الاحنف بالخبر فاعترضهم المسلمون والمشركون بمرو يثغنونه h فقاتلوه واصابوه i فى أُخَر القوم واعجلوه عن الاثقال ومضى مُوائلًا k حتّى قطع l النهر الى فَرْغانة والترك فلم يزل مُقيمًا m زمان عمر رضه كلّه يكاتبهم ويكاتبونه او من شاء الله منهم فكفر اهل خُراسان زمان عثمان n ، واقبل اهل فارس على الاحنف فصالحوه وعاقدوه ودفعوا اليه تلك الخزائن والاموال وتراجعوا الى بلدانهم واموالهم على افضل ما كانوا فى زمان الاكاسرة فكانوا * كأنّما هم o فى مُلكهم الّا انّ المسلمين اوفى لهم واعدل عليهم فاغتبطوا وغُبّطوا p واصاب الفارس يوم يزدجرد كسهم

a) Co خير. b) Co تكون فى. c) Co et O om., C post من ponit, IH ملكة. d) C et IH لا. e) Co وما. f) Co, IA et Now. فاعتزلوه. g) IH وركبوه. h) IH secutus sum; O يعينونه, C دفننونه, Co om. i) Co, O, et IH primitus واصابوا; O mox من. k) Co موليا, C فعبر بهم ليلا. l) IH يقطع. m) Co add. بها. n) IH add. فاقبل حتى نزل بمرو فاختلف اهل فارس واهل خراسان فهزموه فاوى الى طاحونة وسياتى خبر ذلك بعد. o) IH كانهم, C كانهم انما هم. p) Co om.

الفارس، يومَ القادسيّة، ولمّا خلع اهل خراسان زمان عثمان اقبل يزدجرد *a* حتّى نزل بمرو *b* فلمّا اختلف هو ومن معه واهل خراسان اوى *c* الى طاحونة فأتوا عليه يأكل من كُرْد *d* حول الرحى فقتلوه ثمّ رموا به فى النهر، ولمّا أُصيب يزدجرد بمرو *e* وهو يومئذ مُخْتَبِئٌ فى طاحونة يريد ان يطلب اللحاق بكَرْمان فاحتوى *f* فَيْئَه المسلمون والمشركون وبلغ ذلك الاحنف *g* فسار من فَوْره ذلك فى الناس الى بَلْخ يريد خاقان ويُتبع حاشية يزدجرد واهلَه *فى المسلمين والمشركين *h* من اهل فارس وخاقانُ والترك ببلخ فلمّا سمع بما *i* لقى يزدجرد وبخروج المسلمين مع الاحنف من مرو الروذ نحوه ترك بلخ وعبر النهر واقبل الاحنف حتّى نزل *بلخ ونزل *k* اهل الكوفة فى كُوَرها الاربع ثمّ *l* رجع الى مرو الروذ فنزل بها *وكتب بفتح خاقان وبيزدجرد الى عمر *m* وبعث اليه بالاخماس ووفّد اليه *n* الوفود، قالوا ولمّا عبر خاقان النهر وعبرت معه حاشية آل *o* كسرى او مَن اخذ نحو بلخ منهم مع يزدجرد لقوا رسولَ يزدجرد الذى *p* كان بعث الى ملك الصين واهدى اليه معه *q* ومعه جواب كتابه من ملك الصين

---

a) Inserui ex IH. *b*) Co et C مرو. *c*) IH فأوَى. *d*) C كود, Co حرد. *e*) C et IH om. *f*) Conjectura. C فاخدوا, Co فاحتنبوا, O et IH فاجمع; deinde omnes فيه. *g*) Co add. بن قيس. *h*) Ita recte IH; Co والمشركين, C والمشركون; ex O verba ويتبع ad وخاقان exciderunt. *i*) Co ما. *k*) IH بلخا وترك. *l*) O حتى. *m*) C om. et pro sequentibus habet واخذ كلّ واحد منهم الاخماس والوفود. *n*) Co عليه. *o*) C om. *p*) C et IH بالذى. *q*) C add. هدايا.

فسألوه عمّا وراءه فقال لمّا قدمتُ عليه بالكتاب والهدايا كافانا بما ترون وأراهم هديّته واجاب يزدجردَ فكتب اليه بهذا الكتاب بعد ما كان قال لى *a* قد عرفتُ انّ حقًّا على الملوك انجاد الملوك على من غلبهم *b* فصِفْ لى صفة هؤلاء القوم الذين اخرجوكم مِن بلادكم فانّى اراك تذكر قِلّةً منهم وكثرةً منكم ولا يبلغ امثالُ هؤلاء القليلِ الذين *c* تصف منكم فيما اسمع من كثرتكم الّا بخيرٍ *d* عندهم وشرٍّ فيكم فقلتُ *e* سَلْنى عمّا احببتَ فقال ايوفون *f* بالعهد قلتُ نعم قال وما يقولون لكم قبل ان يقاتلوكم قلت يدعوننا الى واحدة من ثلث امّا دينهم فان اجبناهم اجرونا مُجراهم او الجزية والمنعة *g* او المُنابَذة قال فكيف طاعتهم امراءهم قلت اطْوَعُ قومٍ لمُرْشدهم *h* قال فما يُحلّون وما يُحرّمون فاخبرتُه فقال ايُحرّمون ما * حُلّل لهم *i* او *k* يُحلّون ما حُرّم عليهم قلت لا قال فانّ هؤلاء القوم لا يهلكون ابدًا حتّى يُحلّوا حرامهم ويُحرّموا حلالهم ثم قال أَخبِرْنى عن لباسهم فاخبرته وعن مطاياهم فقلت الخيل *l* العراب ووصفتها فقال نِعْمَت الحصون هذه ووصفتُ له الابل وبروكها *m* وانبعاثها بحملها فقال هذه صفة دوابّ طوال الاعناق، وكتب معه الى يزدجرد *n* انّه لم *o* يمنعنى *p*

---

a) C om. *b*) Co عليهم. *c*) C et IH الذى. *d*) C et IH لخير. *e*) C et IH فقال. *f*) IH ايفون. *g*) C et Now. om. *h*) C لمن راسهم, Co لمن سدهم; IA habet وارشدهم, sed Now. لرشدهم. *i*) C حلل الله et mox حرم الله. *k*) C et O و. *l*) C الجمال. *m*) IH s. و. *n*) C add. كتابا. *o*) Co لا, O لن. *p*) C add. من.

ان ابعث اليك بجيش اوّله بمرو وآخره بالصين لجهالة بما يحقّ *a* علىّ ولكنّ هؤلاء القوم الذين وصف *b* لى رسولك صفتهم لو يحاولون الجبال لهدّوها ولو *خُلّى لهم *c* سَرْبُهم ازالونى ما داموا على ما وصف *d* فسالِمْهم وأرضِ منهم بالمُساكنة *e* ولا تُهاجِمْهم ما لم يُهيجوك واقام *f* يزدجرد وآل كسرى بفرغانة معهم عهد من خاقان ؛ ولمّا وقع *g* الرسول بالفتح والوفد بالخبر ومعهم الغنائم بعمر ابن الخطّاب من قبل الاحنف جمع الناس وخطبهم وامر بكتاب الفتح *h* فقُرِئ عليهم فقال فى خُطبته انّ الله تبارك وتعالى ذكر رسوله صلعم وما بعثه به من الهُدى ووعد على اتّباعه من عاجل الثواب وآجله خيرَ الدنيا والآخرة فقال *i* هُوَ ٱلَّذِى أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِٱلْهُدَى وَدِينِ ٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُشْرِكُونَ فالحمد لله الذى انجز وعده ونصر جنده أَلَا *k* انّ الله قد اهلك مُلك المجوسيّة وفرّق شملهم فليسوا *l* يملكون من بلادهم شبرًا *يضرّ بمسلم *m* الا وانّ الله قد *أَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ *n*

---

a) IH add. لك. *b*) C et O وصفهم, Co وصفت; sequ. صفتهم, quod in Co, O et IK invenitur, om. C, IH, IA et Now. *c*) IH primo habuisse videtur يخل لهم, deinde correxit in يخلو et delevit لهم; IA et Now. habent خلا لهم; O haec inde a prima لو ad وصف om. *d*) Co et C وصفت; IH وُصف, Now. وصف, apud IA praegressum ما excidit; IK habet وصف لى رسولك. *e*) C, IK, IA et Now. بالمسالمة. *f*) IH add. عيال. *g*) Co et IH رجع; mox O et IH لعمر, Co الى عمر. *h*) Co الوفد. *i*) Kor. 9 vs. 33 et 61 vs. 9. *k*) Co om.; mox Co, IK, IA et Now. وانّ. *l*) C فليس. *m*) O يضرّ بالمسلم; Co بغير مسلم. *n*) Kor. 33 vs. 27.

وابناءهم *a* *لِيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ *b* الا وانّ المصريّن من مسالحها *c* اليوم كأنتم والمصرين فيما مضى من البُعد وقد وغلوا *d* فى البلاد وَٱللّٰهُ بَالِغُ أَمْرِهِ *e* ومُنجِزٌ وعدَه ومُتْبِع آخرَ ذلك اوّلَه *f* فقوموا فى امره على رِجْلٍ يوفِ لكم بعهده ويُؤتكم وعدَه ولا *تُبدّلوا ولا *g* تُغيّروا فيستبدلَ الله بكم *h* غيركم فانّى لا *a* اخاف على *i* هذه الامّة ان تؤتَى *k* الّا من قِبَلكم ‌* قال ابو جعفر *a* ثم انّ اداني اهل خراسان واقاصيه *l* اعترضوا *زمانَ عثمان بن عفّان *m* لسنتين خلتا *n* من امارته *o* وسنذكر بقيّة خبر انتقاضهم فى موضعه ان شاء الله مع *p* مقتل يزدجرد ☆

وحجّ بالناس فى هذه السنة عمر بن الخطّاب وكانت عُمّاله على الامصار فيها عُمّاله الذين كانوا عليها فى سنة ٢١ غير الكوفة والبصرة فانّ عامله على الكوفة وعلى *q* الاحداث كان *r* المغيرةَ بن شعبة وعلى البصرة ابا موسى الأَشْعَرىّ ☆

---

a) Co om. *b*) Cf. Kor. 10 vs. 15. *c*) Co مسالحهما habere videtur. *d*) IH nunc اوغلوا. *e*) Cf. Kor. 65 vs. 3. *f*) Co et C باوله, O haec inde a ومتبع om. *g*) C, IH et IK om.; IA et Now. om. ولا تغيّروا. *h*) IH et IK add. قوما. *i*) Co عليكم. *k*) IH يؤتوا. *l*) C, O et IH واقاصيها; mox O et C انتقضوا. *m*) IH زمان عمر رحمه (codd. Tab. ازمان pro زمان). *n*) C خلت, O om. *o*) IH jam hîc earum rerum narrationem adjungit, sequentia usque ad فتح توّج apud illum desideramus. *p*) O فى; C add. خبر. *q*) C et O على. *r*) O om.

ثم دخلت سنة ثلث وعشرين

فكان a فيها فتح اصْطَخر فى قول ابى مَعْشَر حدّثنى بذلك احمد بن ثابت الرازىّ قال ثنا مُحدّث b عن اسحاق بن عيسى عن ابى معشر قال كانت اصطخر الاولى وهَمَذان سنة ٢٣ وقال الواقدىّ مثل ذلك وقال سيف كان فتح اصطخر بعد تَوَّج الآخرة ٭

ذكر الخبر عن فتح تَوَّج

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو قالوا c خرج اهل البصرة الذين وُجّهوا الى فارس امراء على فارس ومعهم سارية بن زُنَيْم ومَن بُعث معهم الى ما وراء ذلك واهل فارس مجتمعون بتَوَّج فلم يصمدوا لجمعهم بجموعهم ولكن قصد كلّ امير كورةٍ منهم قَصْدَ امارته وكورته الّتى أُمر بها وبلغ ذلك اهل فارس فافترقوا d الى بُلْدانهم كما افترق المسلمون ليمنعوها وكانت تلك هزيمتهم وتشتُّت e امورهم وتفريق f جموعهم فتطيّر المشركون *من ذلك g وكانّما كانوا ينظرون الى ما صاروا اليه h فقصد مُجاشع بن مسعود لسابور i وأردشير خُرّه فيمن معه من المسلمين فالتقوا بتوّج k واهل فارس فاقتتلوا ما شاء الله

---

a) Co c. و. b) C محمد. c) O قال; IH mox وخرج. d) IH add. عن تجمعهم. e) IH وتشتتت. f) O وتفرّق; IH mox جمعهم. g) Co بذلك. h) Co add. وتفال المسلمون لذلك وكانما كانوا ينظرون الى ما صاروا اليه. i) C لشابور, O بسابور, IH نيسابور. k) IH add. هو.

ثم انّ الله عزّ وجلّ هزم اهل توّج للمسلمين وسلّط *عليهم المسلمين a فقتلوهم كلّ قتْلة وبلغوا منهم ما شاءوا وغنّمهم b ما فى عسكرهم فحووه وهذه توّج الآخرة *ولم يكن c *لها بعدها d شوكة e والاولى التى تُنُقِّذ f فيها جنود العَلاء ايّامَ طاووس الوقعة التى اقتتلوا فيها g والوقعتان الاولى والآخرة كلْتاهما h متساجلتان ثم دُعوا الى الجزية والذمّة *فراجعوا واقرّوا i وخمس مُجاشع الغنائم وبعث بها ووفّد وفدًا وقد كانت البُشَراء k والوفود يُجازون وتُقضَى لهم l حوائجُهم لسُنّة جرت بذلك من رسول الله صلعم»

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن سُوقة عن عاصم بن كُليب عن ابيه قال خرجنا مع مُجاشع بن مسعود غازين توّج m فحاصرناها n وقاتلناهم ما شاء الله فلمّا افتتحناها وحوينا نهْبَها o نهبًا كثيرًا وقتلنا قتْلَى p عظيمة وكان علىّ قميص قد تخرّق فاخذتُ ابرة وسلكًا q وجعلت اخيط قميصى بها ثم انّى نظرت الى رجل فى r القتلى عليه قميص فنزعته فأتيت به الماء s فجعلت اضربه بين حَجَرَيْن حتّى ذهب

a) Co inverso ordine, C et O om. عليهم. b) Co (et Jâcût I, ٨٩٠) واغنمهم. c) IH لم تكن. d) C inverso ordine, Co لهم بعدها, IH om. لها. e) C add. وفى الاخرى. f) C تنقّل, Co نفذ. g) IH عليها. h) Finis lacunae in IH[2]. i) Co فوافقوا; C, IA et Now. فرجعوا loco فراجعوا. k) O البشرا, ceteri البشرى. l) C et O om. m) IH لتوّج. n) O فحصرناها, IH فحاصرنا توج. o) Co om. p) C مقتلة. q) C وسُلوكًا. r) O من; Co haec inde ab انى ad فجعلت om. s) C المراة.

ما فيه فلبسته فلمّا جُمعت الرثّة قام مُجاشع خطيبًا فحمد الله واثنى عليه ثمّ قال a ايّها الناس لا تغُلّوا فانّه مَن غلّ جاء بما غلّ يومَ القيامة b رُدّوا c ولو المِخْيَط d فلمّا سمعتُ ذلك e نزعتُ القميص فالقيته فى الاخماس ☆

فتح اصْطَخْر

قال f وقصد عثمان بن ابى العاص لاصطخر فالتقى هو واهل اصطخر بجُورَ g فاقتتلوا ما h شاء الله ثمّ انّ الله عزّ وجلّ فتح لهم *جُورَ وفتح i المسلمون اصطخر فقتلوا ما *شاء الله واصابوا ما k شاءوا وفرّ من فرّ ثمّ انّ عثمان دعا l الناس الى الجزاء والذمّة فراسلوه وراسلهم فاجابه الهِرْبِذ *وكلّ من m هرب او تنحّى فتراجعوا n وباحوا بالجزاء وقد كان عثمان لمّا o هزم القوم جمع اليه ما افاء الله عليهم p فخمسه وبعث بالخمس الى عمر وقسم اربعة اخماس المغنم فى الناس وعفّت q الجند عن النهاب وادّوا الأمانة واستدقّوا الدنيا فجمعهم عثمان ثمّ قام فيهم وقال انّ هذا r الامر لا يزال مُقبلًا ولا يزال اهله مُعافَيْنَ s مما يكرهون ما لم يغلّوا فاذا غلّوا راوا ما يُنكرون t ولم يَسُدّ الكثير مَسَدّ

a) IH ثمّ قال. *b*) Cf. Kor. 3 vs. 155. *c*) Co فردوا. *d*) Co et C الخيط. *e*) C بذلك. *f*) IH قالوا. *g*) C بخوز. *h*) Verba seqq. usque ad شاءوا e Co exciderunt. *i*) C خوز وافتح. *k*) IH om.; mox C شاء الله. *l*) O سام. *m*) IH secutus sum; Co, C et O وكان; C mox و pro او. *n*) O فراجعها. *o*) C, O et IH حين; Co et IA ut rec. *p*) C عليه. *q*) C et O وعقب, IH وعفّ. *r*) Co om. *s*) IH معافون. *t*) C يكرهون.

القليل اليوم»، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى *سفيان عن الحسن a قال قال عثمان بن ابى العاص يوم اصطخر انّ الله اذا اراد بقوم خيرًا كفّهم b ووفّر امانتهم c فاحفظوها فانّ اوّل ما تفقدون *من دينكم d الأمانة فاذا فقدتموها جُدّد لكم فى كلّ يوم فِقْدانُ شىء من اموركم e ثمّ انّ شَهْرَك خلع فى آخرِ امارة عمر واوّل امارة عثمان ونشّط f اهل فارس ودعاهم الى النقض *فوُجّه اليه g عثمان بن ابى العاص ثانيةً h وبُعث معه *جنودٌ أُمدّ بهم i عليهم k عُبيد الله بن مَعْمَر وشِبْل بن مَعْبَد البَجَلىّ فالتقوا بفارس فقال شَهْرك لابنه وهو فى المعركة وبينهم وبين قرية لهم تُدعَى شَهْرَك ثلثة فراسخ وكان بينهم وبين قرارهم l اثنا عشر فرسخًا يا بُنَىّ اين m يكون غداؤنا هاهنا n او بشَهْرَك فقال يا أَبتِ ان تركونا o فلا يكون p غداؤنا هاهنا ولا بشَهْرَك ولا يكوننّ q الّا فى المنزل ولكن والله ما اراهم يتركوننا فما فرغا من كلامهما حتّى انشب المسلمون القتال فاقتتلوا قتالًا

---

a) Co الحسن, O عن سُفيىن. *b*) Co الفهم. *c*) Co et C اماناتهم. *d*) Co منكم. *e*) O om. *f*) O فبسّط, C فتسلط. *g*) C فتوجّه اليهم, IH quoque اليهم. *h*) Ita recte IH; C et O بابنه, Co وابنه, IA ابنَهُ, IK habet ابنه واخاه الحكم. *i*) IH جنود, Co جنودًا, C امدّه بهم, O جنودًا امَدّ بهم, جنودٌ مُدّ بهم وامدّهم بجنود. *k*) Co, C et O عليها; Co mox عبد. *l*) Co, C et O قُرارهم, mox C ثلثة. *m*) IH add. ترى ان. *n*) IH hîc et mox هنا. *o*) C تركوك. *p*) Co يكونن, C om. *q*) C et IH[2] يكون.

شديدًا *قُتل فيه a شهرك *وابنه وقتل الله جلّ وعزّ منهم مقتلة عظيمة وولى قتلَ شهرك b الحَكَم بن العاص بن دُهْمان اخو c عثمان ✿

وامّا ابو مَعْشَر فانّه قال كانت d فارس *الاولى واصطخر الآخرة فى سنة ٢٨ قال وكانت فارس b الآخرة وجُور e سنة ٢٩ ، حدّثنى بذلك احمد *بن ثابت الرازىّ f قال حدّثنى مَن سمع اسحاق *ابن عيسى f يذكر ذلك عن ابى معشر، وحدّثنى g عبد الله ابن احمد بن h شَبّويه المَرْوَزىّ i قال *حدّثنى ابى قال ثنا k سليمان بن صالح قال حدّثنى عبد l الله قال ثنا *عُبيد الله m ابن سليمان قال كان عثمان بن ابى العاص أُرسل الى البَحْرَيْن فأَرسل اخاه الحكم بن ابى العاص فى الفَيْن الى تَوَّج وكان كِسْرَى قد فرّ عن المدائن ولحق بجُور من n فارس قال f فحدّثنى زياد مولى الحكم بن ابى العاص *عن الحكم بن ابى العاص b قال قصد الىّ شهرك قال عُبيد وكان o كسرى ارسله قال الحَكَم فصعد الىّ فى الجنود فهبطوا من عَقَبة عليهم الحديد فخشيت ان تعشو p

---

a) IH وقتل فيه, C فقتل الله, Co فقتل منهم. *b*) E Co exciderunt. *c*) Co, C et O ابو. *d*) Co وكانت, IH haec inde a وامّا om. *e*) O et IK add. فى. *f*) O om. *g*) O s. و. *h*) C et O om.; mox Co سويه, C شيبويه, cf. Jâcût IV, ٣٨٠ et Dhahabî *Tabacât al-Hoff.* 8, 52. *i*) Co et C om. *k*) C وحدثنى ابى قال وحدثنى, Co حدثنى. *l*) C عبيد; ex O verba حدثنى usque ad كان exciderunt. *m*) C محمد; IH facit cum Co. *n*) IH add. ارض. *o*) C et O s. و. *p*) IH[1] تعشوا, IH[2] نعشوا, O تغشوا, Co et C يغشوا.

ابصارُ الناس فامرتُ مُناديًا فنادى أنْ من كان عليه عمامة فلْيلفّها *a* على عينيه ومن لم يكن عليه *b* عمامة فلْيغمّض بصرَه ونادِيتُ أن حُطّوا عن دوابّكم فلمّا راى شهرك ذلك حطّ ايضًا ثمّ ناديتُ أنِ آركبوا * فصففنا لهم *c* وركبوا فجعلتُ الجارود العَبْدىّ على الميمنة وابا صُفْرة * على الميسرة يعنى ابا المهلّب *d* فحملوا على المسلمين فهزموهم حتّى ما اسمع لهم صوتًا فقال لى الجارود ايّها الامير ذهب *e* الجند فقلت انّك سترى امرك فما لبثْنا ان رجعت خيلهم ليس عليها فُرسانها *f* والمسلمون يُتبعونهم يقتلونهم *g* فنُثرت الرءوس بين يدىّ ومعى بعض ملوكهم يقال له المُكَعْبِر *h* فارَق كسرى ولحق بى فأُتيتُ برأس ضخم * فقال المكعبر *i* هذا رأس الازدهاق يعنى شهرك فحوصروا *k* فى مدينة سابور *l* فصالحهم وملكهم *m* آذَرْبيان *n* فاستعان الحَكَم بآذربيان على قتال اهل اصطخر ومات عمر رضه فبعث عثمان عُبيد الله بن مَعْمَر مكانه فبلغ عبيد الله انّ آذربيان يريد ان يغدر بهم فقال له انّى أُحبّ ان تتّخذ لاصحابى *o* طعامًا وتذبح لهم بقرة وتجعل عظامها فى الجفنة

---

a) Co فلفها. *b*) IH له. *c*) Co فصففناهم; IH c. و; mox Co فركبوا. *d*) IH يعنى ابا المهلب على الميسرة. *e*) Co et IH om., IA فَرِد. *f*) C et IH فرسانهم. *g*) Co c. و. *h*) Ita recte C; ceteri المعكبر. *i*) IH فقالوا et mox يعنون. *k*) O فحصروا. *l*) Co نيسابور. *m*) Co om. *n*) Scriptura hujus nominis in codd. variat: IH اذربيان vel s. p., O اذرنبان vel اذرندان, C ادربيان et ادمان, Co ادبان et يادربان; IA ارزنبان, Bal. Arzounbân, sed v. l. p. 736 اردينان et ازدينان. Recta forma آذَرْبيان esse videtur, collato ماهبيان Hamza ١١٢, 13. *o*) Co لقومى.

الله تلبينى فانّى أُحبّ ان اتمشّش a العظام ففعل فجعل يأخذ العظم الذى لا يُكسَر b الّا بالفئوس c فكسره بيده فيتمخّخه d وكان من اشدّ الناس فقام الملك فأخذ برجله وقال هذا مقام العائذ e فاعطاه f عهدًا فاصابت عبيدَ الله منجنيقة فأوصاهم فقال g انّكم ستفتحون هذه المدينة ان شاء الله فاقتلوهم h * فى فيها ساعةً i ففعلوا فقتلوا منهم بشرًا كثيرًا وكان عثمان بن ابى العاص لحق الحكم k وقد هزم شهرك فكتب الى عمر انّ بينى وبين الكوفة فُرْجةً اخاف ان يأتينى العدوّ منها وكتب صاحب الكوفة بمثل ذلك انّ بينى l وبين كذا m فُرْجةً فاتّفق عنده الكتابان فبعث ابا موسى فى سبعمائة فانزلهم البصرة ✿

ذكر فتح فَسا ودَرابَجِرْدَ n

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو قالوا وقصد سارية بن زُنَيْم فَسا o ودرابجرد حتّى انتهى p * الى عسكرهم q فنزل عليهم r وحاصرهم ما شاء الله ثمّ انّهم استمدّوا فتجمّعوا s وتجمّعت اليهم اكرادُ فارس فدهم المسلمين امرٌ عظيم وجمعٌ كثير t فراى عمر فى u تلك الليلة فيما يرى النائم

---

a) O et IH[2] اتمشمش; Co امس. *b*) Co ينكسر. *c*) O بالقوس, Co بالفرس; IH بالقدوم. *d*) Co فيمخخه, O فيتمخمخه. *e*) IH[1] العائذ, C العابد. *f*) Co, C et IA c. و. *g*) O et IH om., IA c. و. *h*) C فاقتلوا. *i*) IH om.; C فى ساعة; IA لى ساعة فيها. *k*) O بالحكم, Co بالكوفة. *l*) O بين كدى. *m*) O كذى, C نجدًا. *n*) IH وَدَرَابَ جَرْدَ; IK, IA et Now. دارابجرد scribunt. *o*) IH لفسا. *p*) IH اتّسق. *q*) Co اليها. *r*) O عليه. *s*) O, IA et Now. c. و. *t*) Co, C et IK كبير; mox C, IH et IK وراى. *u*) Co om.

معركتهم وعددهم a فى ساعة من النهار فنادى من الغد b الصلاة جامعةً حتّى اذا كان فى الساعة الّتى راى فيها ما راى خرج اليهم وكان أُرِيَهم والمسلمون c بصحراء إن اقاموا فيها d أُحيط بهم وان ارزوا الى جبلٍ من خلفهم لم يؤتَوا الّا من وجه واحد * ثم قام e فقال يا ايّها الناس انّى رايت f هذين الجمعَين واخبر g بحالهما ثم قال يا ساريةُ الجبلَ الجبلَ ثم اقبل عليهم وقال انّ لله جنودًا ولعلّ بعضها ان يُبلّغهم ، ولمّا كانت تلك الساعة من ذلك اليوم اجمع سارية والمسلمون على h الاسناد الى الجبل ففعلوا وقاتلوا القوم من وجهٍ واحدٍ فهزمهم الله لهم i وكتبوا بذلك الى عمر واستيلائهم k على البلد ودُعاء اهله وتسكينهم ، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى عمر l دِثار بن ابى شبيب عن ابى عثمان وابى عمرو بن العلاء m عن رجل من بنى مازن قالا كان عمر قد بعث سارية بن زُنيم الدئلىّ الى فَسا ودَرابَجِرْد فحاصرهم n ثم انّهم تداعوا فاصحروا له وكثروه فأتوه o من كلّ جانب فقال عمر وهو يخطب فى يوم جُمُعةٍ p يا ساريةُ بن زُنيم الجبلَ الجبلَ ، ولمّا كان ذلك اليوم والى جنب q المسلمين جبل * ان لجئوا r اليه لم يؤتوا الّا من وجه واحد فلجئوا s الى الجبل ثم

a) O et Now. وعدوّهم . *b*) Co الغداة . *c*) C, O et IH والمسلمين . *d*) O بها . *e*) Co om.; IA فقام . *f*) C et Now. أُريت . *g*) O واخبرهم . *h*) C om.; mox Co الاستناد . *i*) IH et IA om. *k*) C وباستيلائهم . *l*) O عمرو male. *m*) Co العاص . *n*) O فحاصروهم . *o*) IH c. و, Co om. *p*) Co c. art. *q*) O جانب . *r*) C ارتحلوا . *s*) IH فالجئوا .

قاتلوهم فهزموهم فاصاب *a* مَغانمهم واصاب *b* فى المغانم سَفَطًا فيه جوهر فاستوهبه *c* المسلمين لعمر فوهبوه له فبعث به *مع رجل *d* وبالفتح وكان الرسل والوفد يُجازون وتُقضَى لهم *e* حوائجهم فقال له سارية ٱستقرِض ما تُبلَّغ به *وما تُخلّفه لاهلك *f* على جائزتك فقدم الرجل البصرة ففعل ثمّ خرج فقدم *g* على عمر فوجده يُطعم الناس ومعه عصاه الّتى يزجر بها بعيره فقصد له فاقبل عليه بها فقال ٱجلس فجلس حتّى اذا اكل *h* انصرف عمر وقام *i* فاتّبعه فظنّ عمر انّه رجل *k* لم يشبع فقال حين انتهى الى باب داره ٱدخل وقد امر الخبّاز ان يذهب بالخِوان الى مطبخ المسلمين فلمّا جلس فى البيت أُتى بغدائه خبزٍ *l* وزيتٍ وملحٍ جريشٍ فوُضع وقال *m* الا تخرجين يا هذه فتأكلين قالت انّى لأَسمع حِسّ رجلٍ *فقال أَجَلْ *n* فقالت لو اردتَ ان ابرز للرجال اشتريتَ لى غير هذه الكُسوة فقال *o* أَوَما ترضَيْنَ ان يقال امّ كُلْثوم بنت علىّ *p* وامرأة عمر فقالت ما اقلّ غَناء ذلك عنّى ثمّ قال للرجل ٱدْنُ فكُلْ فلو *q* كانت راضيةً لكان أَطْيَبَ ممّا *r* ترى فأكلا حتّى اذا فرغ *s* قال رسولُ *t* سارية *بن زُنيم *u* يا امير المؤمنين فقال

---

a) Co et C c. و. *b*) C واصيب et deinde سفط. *c*) Co et IK add. من, IA quoque habet منهم. *d*) IH رجلا. *e*) O om. *f*) IH الى اهلك (Ber. وتجلعه) وتَجْلُبُه. *g*) O حتى قدم. *h*) O add. القوم. *i*) O add. الرجل. *k*) O et IA om. *l*) IH بخبز. *m*) O c. ف. *n*) C om. *o*) Co add. لها; mox C اولا, IH اما, IK وما. *p*) IH add. بن ابى طالب. *q*) Co فان. *r*) Co ما. *s*) C (et IK) فرغا. *t*) Glossa in marg. IH[2] اى انا رسول; C من انت قال رسول; IK انا رسول. *u*) Co et IA om.

مرحبا واهلا ثم ادناه حتّى مسّت رُكْبتُه ركبتَه ثم سأله عن المسلمين ثم سأله عن سارية بن زُنيم فاخبره ثم اخبره بقصّة الدُّرْج فنظر اليه *ثم صاح به *a* ثم قال لا ولا كرامةَ حتّى تقدم *b* على ذلك الجند فتقسمه *c* بينهم فطرده *d* فقال يا امير المؤمنين انّى قد انصبتُ *e* ابلى واستقرضتُ *f* فى جائزتى فأعطنى ما اتبلّغ *g* به فما زال عنه *h* حتّى ابدله بعيرا ببعيره من ابل الصدقة وأخذ بعيرَه فادخله فى ابل الصدقة ورجع الرسول *i* مغضوبا عليه محروما *k* حتّى قدم البصرة فنفذ لامر عمر *وقد كان سأله *l* اهل المدينة عن سارية وعن الفتح وهل *m* سمعوا شيئا يوم الوقعة فقال نعم سمعنا يا سارية الجبلَ *n* وقد كِدْنا *o* نهلك فلجأنا اليه ففتح الله علينا * كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن المُجالد *عن الشعبىّ *p* مثل حديث عمرو *

ذكر فتح كَرْمان

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو قالوا وقصد سُهيل بن عدىّ الى كرمان ولحقه عبد الله بن عبد الله بن عِتْبان وعلى مقدّمة *q* سُهيل بن عدىّ

---

a) Co om. *b*) Codd. et IA يقدم, apud IH incertum. *c*) Co et IA فيقسمه, C s. p.; Co add. و بينه. *d*) IH[1] c. *teschdîd;* Co فطردوه. *e*) C انضبت. *f*) Co وافترضت; IH mox على. *g*) Co ابتلغ. *h*) O om. *i*) IH الرجل. *k*) Co et C محزونا, O محروبا; IH et IA ut recensui. *l*) O وقد سأله, IH (et IA) وسأله; IK وقد سال. *m*) Co s. و. *n*) IH et IA bis ponunt, Now. autem semel tantum. *o*) Co add. ان. *p*) Co والشعبىّ. *q*) Co, C et IH[1] مقدمته; deinde C والنسير.

النُّسَيْر بن عمرو العِجْلىّ وقد حشد له اهل كرمان واستعانوا بالقُفْس *a* فاقتتلوا فى ادنى ارضهم ففضّهم الله فاخذوا عليهم بالطريق وقتل النُّسيرُ مرزبانَها فدخل سُهيل *b* من قِبَل طريق القُرَى اليومَ الى جيرَفْتَ *c* وعبد الله بن عبد الله من مفازة *d* شيرَ فاصابوا ما شاءوا *e* من بعير *او شاء *f* فقوّموا الابل والغنم فتحاصّوها *g* بالاثمان لعظَم البُخْت على العِراب *h* وكرهوا ان يزيدوا وكتبوا الى عمر فكتب اليهم انّ البعير العربىّ انّما *i* قُوّم بتعبير *k* اللحم وذلك مثلُه *l* فاذا رايتم انّ فى البُخْت فضلًا فزيدوا *m* فانّما هى من قيمته *n* " وامّا المدائنىّ فانّه ذكر انّ علىّ بن مُجاهد *o* اخبره عن حَنْبَل *p* بن ابى حريدة *q* وكان قاضى قُهِسْتان *r* عن مرزبان قُهِسْتان قال فتح كرمان عبد الله بن بُدَيْل *s* بن وَرْقاء الخُزاعىّ فى خلافة عمر بن الخطّاب ثمّ اتى الطَّبَسَيْن *t* من كرمان ثمّ قدم على عمر فقال يا امير المؤمنين انّى افتتحت

---

a) Ita recte IH, Bal., IA et Now., cf. Jâcût IV, ١٤٧; O بالفقس, Co بالنفس, C بالقيسى. *b*) O et IA النسير. *c*) Co s. p., IH جرفت; mox C ودخل عبد. *d*) IH[1] مساره, IH[2] مناره; mox C et IA سير, Co شر. *e*) O et IA ارادوا. *f*) O وشاء, C et IH او شاة; mox C فقدموا. *g*) O فتحاموها, C بتحاصرها.

h) IA العرب. *i*) C بما et post قوّم add. اما قوّم. *k*) Co بتعبير, C s. p., O et IH بتعبير, IA tacet; forte etiam بتعبيير legi possit; mox O للحم, C للحما. *l*) C بمثله. *m*) C add. فى اثمانها. *n*) Co قيمته, C قيمته. *o*) Co مجالد. *p*) Co شرحبيل; IH catenam om. *q*) C جردة, O حريد, Co حديدة, cf. II, p. ١٢٢٤, 8 et ann. *f*. *r*) Co بهسمان. *s*) Co يزيد; Bal. p. 517 habet يزيد بن نوفل. *t*) Co, C et IH hîc الطفسين, mox Co tantum.

الطبسَيْن فأَقْطِعْنيهما *a* فاراد ان يفعل فقيل لعمر انّهما رُسْتاقان عظيمان فلم يُقطعه ايّاهما وهما بابا خُراسان ❁

ذكر فتح سِجِسْتان *b*

قالوا *c* وقصد عاصم بن عمرو لسجستان ولحقه عبد الله بن عُمير *d* فاستقبلوهم * فالتقوا هم واهل سجستان *e* فى ادنى ارضهم فهزموهم ثمّ اتبعوهم حتّى حصروهم بزَرَنْج ومخروا ارض سِجِسْتان * ما شاءوا *f* ثمّ انّهم طلبوا الصلح على *g* زَرَنْج وما احتازوا *h* من الأَرضين فأُعطوه * وكانوا قد *i* اشترطوا فى صلحهم *k* انّ فَدافدها حِمًى فكان المسلمون اذا خرجوا تناذروا *l* خَشْيَةَ أن يُصيبوا *m* منها شيئًا فيُخْفِروا فتمّ *n* اهل سجستان على الخراج والمسلمون على الاعطاء *o* فكانت سجستان اعظم من خُراسان *p* وابعد فروجًا يقاتلون القَنْدُهار والتُّرْك وأُمَمًا كثيرة * وكانت فيما بين السِنْد الى نهر بَلْخ بحياله *q* فلم تزل اعظم البلدَيْن *r* * واصعب الفَرْجَيْن *q* واكثرهما *s* عددًا *t* وجندًا حتّى كان زمان *u* مُعاوِيَة فهرب

---

a) C فاقطعنيهم, Co om. *b*) IH voc. add. سَجَسْتان *Σακαστάνη*. *c*) O قال, mox Co وقال, sed in marg. وسار. *d*) C et O نُمير. *e*) Co om. *f*) IH ما شاء الله, Co et C om., IA Torn. ماه, edd. Bûl. et Kâh. ماء. *g*) Co عن. *h*) C et O اختاروا, Co اختارو; Now. habet اجتازوا عليه. *i*) IH وكان فيما et mox من loco فى. *k*) O صلحها, C add. على. *l*) C تبادروا, IH تناذروها. *m*) C نصيبهم. *n*) Co دلهم, C واوصم; IA قيّم. *o*) C add. فتم الصلح بينهم عليها وعلى فدافدها قال. *p*) IH add. شانا. *q*) C om. *r*) O et IH البلدان, sed IH[2] vult البلدين. *s*) C واكثرهم. *t*) IH secutus sum; Co et C عددوا, O عَدَّوا. *u*) O et IA زمن.

الشاه من اخيه واسم اخى الشاه يومئذ a رُتْبيل b الى بلد فيها يُدعَى آمُل c ودانوا لسَلْم بن زياد وهو يومئذ على سجستان ففرح بذلك وعقد لهم وانزلهم بتلك d البلاد وكتب الى معاوية بذلك يُرى انّه قد فُتح عليه فقال معاوية انّ ابن اخى ليفرح بامرٍ انّه لَيحزُنُنى e وينبغى له ان يحزنه قالوا ولِمَ يا امير المؤمنين قال لانّ آمُل بلدة f بينها وبين زَرَنج صُعوبة وتضايُق وهؤلاء قوم نُكُرٌ g غُدُرٌ فيضطرب الحبل h غدًا فأَهْوَنُ ما يجىء منهم ان يغلبوا على بلاد آمُل بأسرها وتمّ لهم على عهد ابن زياد فلمّا وقعت الفتنة بعد مُعاوية كفر الشاه *وغلب على i آمُل k وخاف رُتبيل الشاه فاعتصم منه بمكانه الذى هو به l اليوم ولم يُرضِه ذلك حين تشاغل الناس عنه حتّى طمع فى زَرَنْج فغزاها فحصرهم حتّى اتَتْهم m الامداد من البصرة فصار n رُتبيل والذين جاءوا معه فنزلوا تلك البلاد شَجًا لم o يُنْتَزَع الى اليوم وقد كانت تلك a البلاد مذلَّلةً الى ان مات مُعاوية ۞

فتح مُكْران

قالوا p وقصد الحَكَم بن عمرو التغلبىّ q لمُكران حتّى انتهى اليها

---

a) IH om. *b*) Quae sequuntur C om. hisce verbis caput concludens: فاقام عنده ولم تزل تلك البلاد مذللة الى ازمان معاوية; Co om. verba بلد فيها يدعى. *c*) Ita IA et IH[2] plerumque; ceteri sine *medda*. *d*) IH تلك, O بذلك. *e*) Co ليحزن به. *f*) Co om. *g*) Co نكد. Voc. sec. IH[2]. *h*) O, IH et IA الجبل, Co الخيل. *i*) IH وخلت. *k*) O add. باسرها. *l*) Co et IH om. *m*) Co انتهى. *n*) O, IH et IA c. و, IH[2] nunc وسّار. *o*) IH ولم; mox O ننتزع, IH[1] تنتزعْ, IH[2] تُنْتَزَعْ, Co يرع. *p*) C et O قال. *q*) C om.

ولحق به شِهاب بن المُخارِق a بن شِهاب فانضمّ اليه وامدّه سُهيل بن عَدىّ وعبد الله *بن عبد الله b بن عِتْبان بأنفُسهما فانتهوا الى دُوَيْن النهر *وقد انفضّ اهل مكران اليه c حتّى نزلوا على شاطئه فعسكروا وعبّر اليهم راسِل d ملكُهم ملكَ السِند فازدلف بهم مستقبلَ المسلمين فالتقوا فاقتتلوا بمكان من *مكران من e النهر على ايّام بعد ما كان f قد انتهى اليه g اوائلهم وعسكروا به *ليلحَق أُخْراهم h *فهزم الله راسِل وسلبه i واباح المسلمين k عسكره وقتلوا فى المعركة مقتلة عظيمة وأتبعوهم يقتلونهم ايّامًا حتّى انتهوا الى النهر ثمّ رجعوا l فاقاموا بمكران وكتب الحكم الى عمر بالفتح وبعث بالاخماس مع صُحار العَبْدىّ واستأمره فى الفِيَلة فقدم صُحار على عمر بالخبر m والمغانم فسأله عمر عن مُكران وكان لا يأتيه احد الّا سأله n عن الوجه الذى يجيء منه فقال

يا امير المؤمنين ارضٌ سَهلُها جَبَلْ وماءها وَشَلْ وثمرها o دَقَلْ
وعدوّها p بَطَلْ وخيرها قليل وشرّها طويل والكثير بها قليل

a) C et IH s. art. b) Co et IH om. c) C om. d) C رسل, O وارسل; IH راسل; cf. ٢٥٩٣ ann. *d.* IA (III, ٣٥) habet فاستمدّ ملكهم ملك السند فامدّه بجيش كثيف, quae verba confirmare videntur textum وعبّر .... ملكَ. e) Co مكان. f) IH كانوا. g) Co اليهم et mox om. به. h) O add. اولهم, C ليلحق بهم اخراهم, Co ليحلوا جراهم; IH² ليلحق corr. in لتلحق. i) C فهزمهم الله وانهزم راسل وسُلب; pro راسل O habet ربسل, IH راسلًا. k) IH للمسلمين. l) Co et O زحفوا. m) C بالفتح; mox Co والعنائم, C والمغنم. n) IH سايله. o) IH² nunc وتمرها. p) Belâdh. ٤٣٢ ولصّها.

والقليل بها *a* ضائع وما وراءها شرّ منها فقال *b* استجاعٌ انت ام مخبرٌ قال لا بل مُخبر قال لا والله لا يغزوها جيش لى ما أُطعْتُ وكتب الى الحكم بن عمرو *c* والى سُهيل ان لا يجوزنّ *d* مُكران احد من جنودكما وآقتصرا على ما دون النهر وامره ببَيْع الفيلة بأرض *e* الاسلام وقَسْمِ اثمانها على من افاءها الله عليه، وقال الحكم ابن عمرو فى ذلك *f*

لقد شَبِعَ الأَرامِلُ غيرَ فَخْرٍ   بفَىْءٍ *g* جاءهُمْ من مُكْرانِ
اتاهم بعد مَسْغَبَةٍ وجَهْدٍ   وقد صَفِرَ الشتاءُ من الدُّخانِ
فانّى *h* لا يَذُمُّ الجَيْشُ فعْلى   ولا سَيْفى يُذَمُّ ولا سِنانى *i*
غَداةَ أُدَفِّعُ *k* الأَوْباشَ دَفْعًا   الى السِّنْدِ العَرِيضةِ والمَدانى
ومِهْرانٌ لنا فيما أَرَدْنا   مُطيعٌ غيرُ مُسْتَرْخى العِنانِ *l*
فلو لا ما نهى عنه اميرى   قَطَعْناه الى البُدُدِ *m* الزَّوانى ☆

خبر بَيْرُوذ *من الاهواز *n*

قالوا ولمّا فصلت الخيول *o* الى الكُوَر اجتمع ببَيْروذ جمع عظيم من الاكراد وغيرهم وكان عمر قد عهد الى ابى موسى حين سارت الجنود الى الكُوَر ان *p* يسير حتّى ينتهى الى ذمّة *q* البصرة * كَىْ

a) Co, C et O om. *b*) O, IK et Now. فقال عمر, C قال له عمر. *c*) C add. بن عثمان et mox om. الى. *d*) C et Now. تجوزون, et C mox احدًا et واقتصروا. *e*) Co فى ارض. *f*) Versus sequentes praeter ultimum leguntur apud Jâcût IV, ٦١٣, 20 sqq. *g*) IH لفَىْءٍ. *h*) O et IH c. و. *i*) IK لسانى. *k*) O, IH, IK et Jacût ارفع et رفعًا. *l*) IH البوانى, Jâcût الهَوانِ. *m*) IH[1] البَدَد, ceteri s. voc.; البُدُد per licent. poët. pro البُدّ (sg. بَدّاء). *n*) C, O et IH om.; C mox قال. *o*) C الجنود. *p*) Co بان. *q*) Apud IH[1] ذمة postea in دُومة mutatum est, IH[2] jam primitus دومة scripsit.

لا *a* يؤتى المسلمون من خلفهم وخشى ان يُستلحَم بعض جنوده او ينقطع *b* منهم طَرَف او يُخْلَفوا *c* فى اعقابهم فكان الذى حذر *d* من اجتماع اهل بيروذ وقد ابطأ ابو موسى حتّى تجمّعوا *e* فخرج ابو موسى حتّى ينزل *f* ببيروذ على الجمع الذى تجمّعوا بها فى رمضان *g* فالتقوا بين نَهْر تيرى ومَناذِر وقد توافى اليها اهل النّجَدات من اهل فارس والاكراد ليكيدوا *h* المسلمين وليُصيبوا *i* منهم عَوْرة *k* ولم يشكّوا فى *واحدة من اثنتين *l* فقام المُهاجر بن زياد وقد تحنّط واستقتل فقال لابى موسى أَقْسِمْ على كلّ صائم لمّا *m* رجع فأفطر فرجع اخوه فيمن رجع لإبرار القَسَم *وانّما اراد بذلك توجيهه اخيه عنه لئلّا يمنعه من الاستقتال *n* وتقدّم فقاتل حتّى قُتل ووهن *o* الله المشركين حتّى تحصّنوا فى *قلّة وذلّة *p* واقبل اخوه الربيع فقال هِىْءِ *q* يا والع *r* الدنيا واشتدّ جزعه عليه فرقّ ابو موسى للربيع للذى رآه دخله من مُصاب اخيه فخلّفه عليهم *فى جند *s* وخرج ابو موسى حتّى بلغ اِصْبَهان فلقى بها جنودَ اهل الكوفة مُحاصِرى جَىّ ثمّ انصرف الى

---

a) C لكيلا, O et IA حتى لا. *b*) C دعتطع. *c*) Ita O et IA; ceteri يخلف. *d*) C حُدث. *e*) Co اجتمعوا, ex O verba تجمّعوا فخرج ابو موسى حتى exciderunt. *f*) Co et C نزل, sequ. ب om. Co et O. *g*) IH add. فنزل على جمع لهم منعة. *h*) Co ليكدوا. *i*) IH او loco و. *k*) C غره. *l*) C انهم يصيبوا منهم ذلك. *m*) IH الا. *n*) C om.; O om. عنه. *o*) IH وفرّق. *p*) O ذلّة وقلة, Co قلة. *q*) IH هِىْ هِىْ, Co et C هى, O om. *r*) IH وانغ, C بايع. *s*) IH om.

البصرة بعد ظفر الجنود وقد فتح الله على الربيع بن زياد اهل بيروذ من نهر تيرى واخذ ما كان معهم من السبى فتنقّى ابو موسى رجالًا منهم ممّن كان لهم a فداء وقد b كان الفداء اردّ على المسلمين من اعيانهم وقيمتهم فيما بينهم ووفّد الوفود c والاخماس فقام رجل من عَنَزة فاستوفده فابى فخرج فسعى به فاستجلبه عمر وجمع بينهما فوجد ابا موسى اعذر الّا فى امرِ خادمه فضعّفه فردّه الى عمله وفجّر الآخَرَ *وتقدّم اليه فى d ان لا يعود لمثلها،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة والمهلّب وعمرو قالوا لمّا رجع ابو موسى عن اصبهان بعد دخول الجنود الكُوَر وقد هزم الربيع اهل بيروذ وجمع السبى والاموال فغدا على ستّين غلامًا من ابناء الدهاقين تنقّاهم e وعزلهم وبعث بالفتح الى عمر *ووفّد وفدًا f فجاءه رجل من عَنَزة فقال اكتبْنى فى الوفد فقال قد كتبنا مَن هو احقّ منك فانطلق مُغاضبًا مُراغمًا وكتب ابو موسى الى عمر انّ رجلًا من عَنَزة يقال له ضَبّة بن مِحْصَن كان من امره وقصّ g قصّته فلمّا قدم الكتاب *والوفد والفتح h على عمر قدم العَنَزىّ فأتى عمر فسلّم عليه فقال من انت فاخبره فقال لا مَرْحَبًا ولا أَهْلًا فقال i امّا المرحب فمن الله وامّا الاهل فلا اهلَ k فاختلف اليه ثلثًا يقول *له هذا ويردّ عليه هذا l حتّى اذا كان فى m اليوم الرابع دخل n عليه فقال o

a) O له. b) IH om. قد. c) Co الوفد, IH بالوفود. d) Co وامره; mox IH يعاود. e) IH انتقاهم. f) C وبعث بوفد. g) Co add. عليه. h) Co والوفد, IH بالفتح والوفد. i) C add. العنزى. k) C add. قال. l) C فيردّ عمر مثل ذلك

ما ذا نقمتَ على اميرك قال *a* تنقّى ستّين غلامًا من ابناء الدهاقين لنفسه وله جارية تُدعى عَقيلة تُغدّى جفنةً وتُعشّى جفنةً وليس منّا رجل يقدر على ذلك وله قفيزان وله خاتمان *b* * وفوّض الى زياد *c* بن ابى سُفيان وكان زياد يلى * امور البصرة *d* واجاز الحُطَيْئة بألف *e* فكتب عمر كلّ ما قال فبعث *f* الى ابى موسى فلمّا قدم حجبه ايّامًا ثمّ دعا به ودعا ضَبّة بن مِحْصَن ودفع * اليه الكتاب *g* فقال اقرأ ما كتبتُ فقرأ اخذ ستّين غلامًا لنفسه فقال ابو موسى دُللتُ عليهم وكان لهم فداء ففديتهم فأخذته فقسمته بين المسلمين فقال ضَبّة والله ما كذب ولا كذبتُ وقال له قفيزان فقال ابو موسى قفيز لاهلى اقوتهم *h* وقفيز * للمسلمين فى ايديهم *i* يأخذون به ارزاقهم فقال ضَبّة والله ما كذب ولا كذبتُ فلمّا ذكر عَقيلةَ سكت ابو موسى ولم يعتذر وعلم أنّ ضَبّة قد صدقه * قال وزياد *k* يلى امور الناس ولا يعرف هذا ما *l* يلى قال وجدتُ له نُبْلًا *m* ورأيًا فأسندتُ اليه عملى قال واجاز الحُطَيْئة بألف قال سددتُ فمه بمالى أن يشتمنى فقال

عليه مثل مقالته. *m*) IH om. *n*) Co, O et IH c. ف. *o*) C add. له عمر; sequ. ذا om. IH.

a) IH فقال; mox Co قد انتقى et om. ستين, C انتقى. *b*) IH خانان. *c*) Co وفرض لزياد. *d*) C امورًا بالبصرة. *e*) C add. قال. *f*) O c. و, C om., Co hoc verbum et seqq. usque ad ودفع om. *g*) Co et O inverso ordine. *h*) Co لقوتهم; IH et IA add. به, sed Now. om. *i*) IH فى ايديهم للمسلمين, Co et C للمسلمين بايديهم. *k*) IH وقال زياد. *l*) O ممّا. *m*) Co بلاء.

قد *a* فعلتَ ما فعلتَ *b* فردّه عمر *وقال اذا قدمتَ *c* فأَرسِل التى زيادًا وعَقيلة ففعل *d* فقدمت *e* عقيلة قبل زياد وقدم زياد فقام *f* بالباب فخرج عمر وزياد بالباب قائم وعليه ثيابٌ بياضٍ *g* كَتّانٌ فقال *h* ما هذه الثياب فاخبره فقال * كم اثمانها *i* فاخبره بشىء يسير وصدّقه فقال له كم عطاؤك قال الفان قال ما *k* صنعت * فى اوّل *l* عطاء خرج لك قال اشتريتُ * والدتى فأعتقتُها *m* واشتريت فى الثانى ربيبى عُبَيْدًا فأعتقتُه فقال وُفِّقْتَ وسأله عن الفرائض والسُّنَن والقرآن فوجده فقيهًا فردّه وامر *n* امراء البصرة ان يشربوا *o* برأيه وحبس *p* عقيلة بالمدينة *q* وقال عمر الا انّ ضَبّة العَنَزىّ غضب على ابى موسى فى الحقّ أن اصابه وفارقه مُراغمًا أن فاته امر من امر *r* الدنيا فصدق عليه وكذب فافسد كَذِبُه صِدْقَه فايّاكم والكَذِبَ فانّ الكذب يُهدى الى النار *s* ، وكان الحُطَيْئة قد لقِيَه فاجازه فى *t* غزاة بيروذ وكان ابو موسى قد ابتدأ

---

a) Co لـه; IH[2] in marg. اى اعطيت الحُطَيْئة. *b*) C add. الى البصرة وقال له اذا قدمتها. *c*) C فارجع الى عملك. *d*) C add. ابو موسى ذلك ووجّه بجاريته عقيلة وبزياد الى عمر. *e*) O add. عليه; C post عقيلة add. على عمر. *f*) IH فاقام. *g*) Co بيض; mox C كبار. *h*) C add. له. *i*) Co ما ثمنها. *k*) O فما. *l*) Co باوّل. *m*) IH فاعتقتهما والدىّ به, Co والدى واعتقتهما. *n*) C وكتب الى البصرة. *o*) Ita recte IH; O يشرفوا, C, IA et Now. يسيروا, Co يستنسيروا; IH[2] in marg. قوله يشربوا برايه يفهموا ويقتدوا. *p*) C وامر بحبس. *q*) Co, C et O بالبصرة. *r*) IH امور. *s*) C add. قال فجعل عمر رضه الى ابى موسى بعد ذلك الصلاة بالبصرة وقلّد الحرب المغيرة بن شعبة. *t*) IH secutus sum; Co, C et O من.

*حصارهم وغزاتهم a حتّى فلّهم ثمّ جازهم ووكّل بهم الربيع ثمّ رجع اليهم بعد الفتح فولِىَ القَسْمَ b ،،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى عمر c عن الحسن عن أُسيد بن المتشمّس ابن اخى الاحنف بن قيس قال شهدتُ مع ابى موسى يوم اصبهان فتحَ القُرَى وعليها عبد الله بن وَرْقاء الرياحىّ وعبد الله بن وَرْقاء الأَسَدىّ ثمّ انّ ابا موسى صُرِف الى الكوفة واستُعمل على البصرة عمر بن سُراقة المخزومىّ بدوىّ d ثمّ انّ ابا موسى رُدّ على البصرة فمات عمر وابو موسى على البصرة على e صلاتها وكان عملُها مفترِقًا غيرَ مجموع وكان عمر ربّما بعث اليه فامدّ به بعض الجنود فيكون مددًا *لبعض الجيوش f ۞

ذكر خبر سَلَمة بن قَيْس الأَشْجَعىّ والاكراد

حدثنى g عبد الله *بن كثير h العبدىّ قال ثنا جَعْفَر بن عَوْن قال ثنا ابو جَناب i قال ثنا k ابو المحجَّل الرُّدَيْنىّ *عن مَخْلَد البَكْرىّ l وعَلْقَمة بن مَرْثَد عن سُليمان بن بُرَيْدة m

a) IH محاصرهم غزاتهم. b) Co القاسم. c) Co et C عمرو; IH hanc narrationem non habet; ابو عمر دِثار dici verisimile est. d) Ita Co et O; C بدرى. Delendum videtur. e) O وعلى. f) C لهم فلم يزل كذلك الى ان مات عمر رضه. g) C praëmittit قال ابو جعفر. h) Co et C om. i) O et C c. *teschdîd*, Co حبان. k) C اخبرنا. l) C om.; Co بن loco عن. m) O بُريد, C بزيد, male, cf. Wüstenf., *Reg.* p. 430. — IH hac in re enarranda relationem سيف عن ابى جناب عن سليمان بن بريدة sequitur, cujus nonnullas tantum varietates Tabarîus insequenti Abdallâhi ibn Kethîri narrationi in fine subnectit. IH[i] vel Seifi varietates jam hîc in adnotationibus ad Abdallâhi relationem afferam et postea ad eas relegabo.

ان *امير المؤمنين a كان اذا اجتمع اليه b جيش من *اهل الايمان امّر c عليهم رجلًا من اهل العلم والفقه فاجتمع اليه جيش فبعث عليهم d سلمة بن قيس الاشجعىّ فقال سِرْ بآسم الله قاتِلْ فى سبيل الله مَن كفر بالله فاذا لقيتم عدوّكم من المشركين فآدعوهم الى ثلث خِصال آدعوهم الى الاسلام فان اسلموا فاختاروا دارهم فعليهم فى اموالهم الزكاة وليس لهم فى فَىْء المسلمين نصيب وان اختاروا ان يكونوا معكم فلهم مثل الذى لكم وعليهم مثل الذى عليكم فان e ابوا *فآدعوهم الى f الخراج فان *اقرّوا بالخراج g فقاتلوا عدوّهم من ورائهم وفرّغوهم لخراجهم h ولا تُكلّفوهم فوق طاقتهم فان ابوا فقاتلوهم فانّ الله ناصرُكم عليهم فان e تحصّنوا منكم فى حصن فسألوكم ان ينزلوا على حُكم الله وحكم i رسوله فلا *تُنزلوهم على حكم الله فانّكم لا تدرون ما k حكم الله *ورسوله فيهم l وان سألوكم ان ينزلوا على ذمّة الله وذمّة m رسوله فلا تُعطوهم ذمّة الله وذمّة رسوله وأَعْطوهم ذِمَم انفسكم *فان قاتلوكم فلا تغلّوا ولا تغدروا ولا تُمثّلوا ولا تقتلوا وليدًا e قال سلمة فسِرْنا حتّى لقينا n عدوّنا من o المشركين p فدعوناهم الى ما

---

a) IH عمر رحمه; C add. عمر بن الخطاب رضه. *b*) IH له. *c*) IH العرب بعث. *d*) O عليه; mox IH per errorem قيس بن سلمة. *e*) IH et IA c. و. *f*) IH فسلوهم. *g*) IH اعطوكم الخراج. *h*) C بخراجكم. *i*) IH et IA om. حكم. *k*) IH تعطوهم. — C habet فانهم et يدرون. *l*) Co وحكم رسوله; IH ورسوله. *m*) IH et IA om. ذمّة. *n*) IH قال فلقينا. *o*) Co et C فى. *p*) IH add. من الاكراد; IA habet عدوّا من الاكراد المشركين.

*امر به *a* امير المؤمنين *b* فابوا ان يُسلموا فدعوناهم الى الخراج *c* فابوا *ان يُقرّوا *d* فقاتلناهم * فنصرنا الله *e* عليهم فقتلنا المُقاتلة وسبينا الذرّيّة وجمعنا الرِّثّة فرأى *f* سلمة بن قيس *شيئًا من حِلْية فقال *g* انّ هذا لا يبلغ فيكم شيئًا فتطيب *h* انفسكم *ان نبعث به الى امير المؤمنين فانّ له بُرُدًا ومؤونة قالوا نعم *i* قد طابت انفسنا * قال فجعل تلك الحلية في سَفَط ثمّ بعث برجل من قومه فقال اركب بها فاذا *k* اتيتَ البصرة فاشترِ على جوائز *l* امير المؤمنين راحلتين * فأوقرهما زادًا لك ولغلامك ثمّ سِرْ *m* الى امير المؤمنين قال * ففعلتُ فأتيت امير المؤمنين وهو يُغدّى الناس مُتّكئًا على عصًا كما يصنع الراعي وهو يدور على *n* القِصاع يقول

---

a) C امرنا به, Co اقر, O امر et om. sequ. امير. *b*) IH add. من الاسلام et mox om. ان يسلموا. *c*) Co الجزية. *d*) IH om. *e*) IH فنُصرنا. *f*) IH فوجد فيها. *g*) IH حُقّيْ جوهر (sic) فجعلهما في سَفَط ثمّ قال. *h*) IH فان طابت. *i*) IH بها لامير المؤمنين بعثت بها اليه فانّ له مؤونة وله برد (IH² بردا) فقالوا. *k*) IH فبعثني سلمة بن قيس فقال اذا. — O فُجعلت pro فجعل, C رجلًا et قواده pro برجل et قومه. *l*) C جايزه. IH ponit راحلتين ante على. *m*) IH ثمّ اوقرهما طعامًا ثمّ اركب انت وغلامك. *n*) IH فدفعت اليه ضُحًى وهو متّكى على عصا والناس يتغدّون كهيئة الراعي في غنمه يطوف في تلك. — Pro فأتيت O ثمّ اتيت, C واتيت; post المؤمنين C ins. بالمدينة; O يفعل pro يصنع.

يا يَرْفَأُ a زِد هؤلاء لحمًا *زد هؤلاء خُبزًا زد هؤلاء مَرَقةً b فلمّا دفعتُ اليه قال ٱجلس فجلستُ فى ادنى الناس فاذا طعام فيه خُشونة c طعامى الذى معى d اطيَبُ منه e فلمّا فرغ الناس f قال يا يَرْفأ ٱرفع قِصاعك ثمّ ادبر فاتّبعتُه *فدخل دارًا g ثمّ دخل حُجرةً فاستأذنتُ وسلّمتُ فأَذِن لى فدخلت عليه فاذا هو h جالس على مِسْحٍ مُتّكئ على وِسادتَيْن i من أُدْم محشوّتين ليفًا k فنبذ الىّ باحداهما l فجلست عليها *واذا بهو فى صُفّة فيها بيت عليه سُتَيرٌ m فقال يا امّ كُلثوم غَداءنا n فاخرجَتْ اليه *خُبزة بزيت o فى عُرضها ملح لم يُدَقّ فقال يا امّ كلثوم الا تخرجين *الينا تأكلين p معنا من هذا q قالت انّى r اسمع

---

a) Hîc et infra Co اروى, IH أَرْفَى, cf. supra p. ٢١٤٥, 11. b) IH وزد هؤلاء مرقا وزد هؤلاء خبزا. c) IH غلظ وخشونة; mox O الطعام. d) IH جئت به. e) IH add. قال. f) IH add. من قصاعهم. E Co haec inde a فاذا exciderunt. g) IH حتى اذا دخل داره et mox حجرته استاذنت. h) Co, C et O hîc inserunt فى صُفّة جالس وفى (فى C) الصفة بيتٌ عليه (Co om.) سترٌ. IH secutus sum, cf. infra ann. m. i) IH مرفقتين. k) Co ليدا; Co et C add. قال. l) O et IH s. ب. m) Tantum in IH; uterque cod. habet نبتٌ pro بيت. n) O غداونا, Co غدونا, C غدّونا, IH ut rec.; mox Co فخرجت, IH فجاءوا. o) C خبزًا بزيت, Co خبز وزيت; IH بقصعة فيها خبز وزيت. p) IH تغدين; Co تأكلين c. ف. q) IH add. الغداء. r) IH om.; mox Co لاسمع.

عندك حِسّ رجل قال نعم^a ولا اراه من اهل البلد *قال فذلك حين عرفتُ انّه لم يعرفنى^b قالت لو اردتَ ان اخرج *الى الرجال^c لكسوتنى كما كسا ابن جَعْفَر امرأتَه *وكما كسا الزّبير امرأته وكما كسا طلحة امرأته^d *قال اوما يكفيك ان يُقال امّ كلثوم بنت علىّ بن ابى طالب وامرأة امير المؤمنين عمر فقال كُلْ فلو^e كانت راضية لأطعمتْكِ^f اطيب من هذا قال فاكلتُ قليلًا *وطعامى الذى معى اطيب منه واكل فما رايتُ احدًا^g احسن اكلًا منه ما يتلبّس طعامُه بيده ولا فَمه^h ثم قال آسقونا فجاءوا^i بعُسّ من سُلْت^k *فقال أَعْطِ الرجلَ قال^l فشربتُ قليلًا سويقى^m الذى معى اطيب منه *ثم اخذه فشربه حتّى قرع القدحُ جَبْهتَه وقال^n الحمد لله الذى اطعمنا فاشبعنا وسقانا فأروانا قال قلت^o قد اكل امير المؤمنين فشبع وشرب فَرَوِىَ حاجتى يا امير المؤمنين قال وما حاجتك قال قلت انا^p رسول سلمة *بن

---

a) IH اجل. b) IH om.; O om. قال; mox C له فقالت. c) IH om. et mox habet كسوتنى; Co الى الرجل, O اليك الى الرجال. d) O om.; IH² om. وكما كسا طلحة امراته. e) IH اما كفاك بنت علىّ بن ابى طالب امراة عمر بن الخطاب قالت انّ ذلك عنّى لقليل الغناء قال كل فانّها لو — O امراة s. و; C ثم قال لى واكل حتى فرغ من خبزته ما IH (g .ل .IH s (f .فقال pro رايت رجلًا — O om. واكل منه. h) Co بفمه. i) C فجاووه. k) IH² nunc مُتّنّت. l) IH كلّما حرّكوه ثار فوقه نشارى اعطى O — مما فيه واذا تركوه سكن ثم قال اشرب. m) IH شرابى. n) IH فأخذ القدح فضرب به جبهته ثم قال انّك لضعيف الاكل ضعيف الشرب ثم قال. o) O c. ف; Co et O add. له. p) IH om.

قيس *a* قال مرحبًا بسلمة *بن قيس *a* ورسوله *b* حدّثنى عن المهاجرين كيف هم *c* قال قلت *هم يا امير المؤمنين *d* كما تحبّ من *e* السلامة والظفر على عدوّهم *f* قال كيف *g* اسعارهم *قال قلت ارخص اسعارٍ قال *h* كيف *g* اللحم فيهم فانّها شجرة العرب ولا *i* تَصلُح العربُ الّا بشجرتها قال *a* قلت البقرة فيهم بكذا والشاة فيهم *a* بكذا *k* يا امير المؤمنين سرنا حتّى *l* لقينا عدوّنا من المشركين فدعوناهم الى ما امرتنا به من الاسلام *فابوا فدعوناهم الى الخراج *m* فابوا فقاتلناهم *فنصرنا الله *n* عليهم فقتلنا المقاتلة وسبينا الذرّيّة وجمعنا الرِّثّة *فرأى سلمة فى الرِّثّة حلية فقال للناس انّ هذا لا يبلغ فيكم شيئًا فتطيبُ انفسكم ان ابعث به الى امير المؤمنين فقالوا نعم فاستخرجتُ سفطى *o* فلمّا *نظر الى تلك *p* الفصوص *q* من بين احمر واصفر واخضر وثب *ثمّ جعل *r* يده فى خاصرته *ثمّ قال *s* لا اشبع الله اذًا بطن عمر قال *t* فظنّ النساء

---

a) IH om. *b*) IH ..وبرسوله وكانّما خرجت من صُلبه. *c*) IH تركتهم; sequ. قال om. IH et C. *d*) IH om.; C om. هم. *e*) IH فى. *f*) IH العدوّ. *g*) Co فكيف. *h*) IH om.; C om. prius قال. *i*) IH s. و; mox Co et IH يُصلح et شجرتها. *k*) IH add. ثمّ قلت. *l*) IH add. اذا et deinde habet دعوناهم. *m*) IH او الخراج بعده. *n*) Co فنصرنا, C فنصر الله. *o*) IH وكان من امرهم ذبيت وذبيت واخرج سفطه. — C add. فوضعته بين يديه; pro فيكم habet فيهم. *p*) C رأى تلك, IH ابصر ما فيه من. *q*) IH add. من الجوهر; mox C ما. *r*) IH فوضع. *s*) IH فقال. *t*) Co et O om.; mox IH وظننت.

انّى *اريد ان اغتاله فجئتُ الى *a* النسْر فقال *b* كُفَّ ما *جئتَ به *c* يا يَرْفأُ *d* جَأْ عنقه قال فانا أُصلحُ *e* سفطى وهو يَجَأُ *f* عنقى قلت *يا امير المؤمنين *g* أَبْدِعَ بى فاْحْمِلنى قال *h* يا يَرْفَأُ أَعْطِه راحلتَيْن من الصدقة فاذا لقيتَ افقرَ اليهما منك *i* فادفعْهما اليه *k* قلت افعلُ يا امير المؤمنين فقال *l* أَمَ والله لئن تفرّق المسلمون فى مشاتيهم قبل ان يُقْسَم هذا فيهم *m* لأَفعلنّ بك وبصاحبك الفاقرة قال *n* فارتحلتُ *o* حتّى اتيتُ سَلَمة *p* فقلت ما

a) IH اغتلته فكشفنى; Co om. ان. *b*) C add. لى; IH hinc usque ad finem capitis ita pergit: وقال يا ارفى جأ عنقه فوجأ عنقى وانا اصيح وقال النجاء واظنّك ستبطئ وقال اما والذى لا اله غيره لئن تفرّق الناس الى مشاتيهم قبل ان تقسم هذا فيهم لافعلنّ بك وبصاحبك فاقرة قلت يا امير المؤمنين اعطنى ما يحملنى قال يا ارفى ادفع اليه ناقتين من الصدقة وقال قم اذا لقيتَ من هو افقرُ منك فادفعهما اليه قلت نعم فاتيت صاحبى فقلت ما بارك الله لى فيما اختصصتنى به اقسم هذا فيًّا قبلُ والله ان افتضح وتفضح فقسم ذلك فيهم قبل ان يتفرّقوا الى مشاتيهم، والفصّ يباع بخمسة دراهم وستّة دراهم وهو خير من عشرين الفا، وحكى الطبرىّ رحمه هذا الخبر من طريقين اثنين على نحو ما ذكره سيف رحمه فى كتابه. *c*) O معك; C add. وصاح. *d*) C add. فوافا فقال. *e*) O اصيح. *f*) C add. فى. *g*) Co om.; mox Co ادع لى فاحملنى, C اذن لى حتى ارجع به واحملنى. *h*) C add. فقال. *i*) C add. من المسلمين. *k*) C add. عند. وصولك قال. *l*) O قال; Co mox اما. *m*) Co om. *n*) O om. *o*) C add. من ساعتى. *p*) C add. بن قيس et mox habet فقال له.

بارك الله لى فيما اختصصتنى *a* به آقسم هذا فى الناس قبل ان يُصيبنى وايّاك فاقرة *b* فقسمه فيهم والفصّ يُباع بخمسة دراهم وستّة دراهم وهو خير من عشرين الفا *c*، وامّا السرىّ فانّه ذكر *d* فيما كتب به *e* الىّ يذكر عن شعيب عن سيف عن ابى جَناب عن سُليمان بن *f* بُرَيْدة قال لقيتُ رسول سَلَمة بن قيس الاشجعىّ قال كان عمر بن الخطّاب اذا اجتمع اليه *g* جيش من العرب ثمّ ذكر نحو *h* حديث عبد الله بن كثير عن جَعْفر بن عَوْن غيرَ انّه قال فى حديثه عن شعيب عن سيف *i* وأَعْطوهم ذِمَم انفسكم قال فلقينا عدوّنا *من الاكراد فدعوناهم *g*، وقال ايضا *k* وجمعنا الرِّثّة فوجد فيها سلمة حُقّتَيْن جوهرًا *l* فجعلها فى سفط، وقال ايضًا *m* أَوما *n* كفاك ان يقال امّ كلثوم بنت علىّ بن ابى طالب امرأة عمر بن الخطّاب قالت انّ ذلك *o* عنّى لَقليل الغَناء *p* قال كُلْ، وقال ايضا *q* فجاءوا بعُسّ من سُلْت كلّما حرّكوه فار فوقه *r* ممّا فيه واذا تركوه سكن ثمّ قال آشرب فشربتُ قليلًا شرابى الذى معى اطيبُ منه فأخذ القدح فضرب به جَبْهته ثمّ قال

---

a) O خصصتنى. *b*) C add. من امير المومنين قال; mox O فقسمها. *c*) C jam hîc add. وحجّ فى هذه السنة بالناس عمر رضه واخرج معه الى الحجّ ازواج رسول الله صلعم وهى آخر حجّة حجّها رحمة الله عليه ورضوانه وتحيّاته وغفرانه، O add. قال ابو جعفر. *d*) O قال. *e*) Addidi; O om. الى. *f*) O add. ابى. *g*) Co om. *h*) C add. من. *i*) Cf. p. ٢٧١٤, ann. *n* et *p*. *k*) Cf. p. ٢٧١٥, ann. *f* et *g*. *l*) O جوهر. *m*) Cf. p. ٢٧١٧, ann. *e*. *n*) Co et C وما. *o*) C et O ذاك. *p*) Co الغنى. *q*) Cf. p. ٢٧١٧, ann. *l*, *m* et *n*. *r*) O فوه.

انّك لضعيف الاكل ضعيف الشرب، وقال ايضا *a* قلتُ رسول سلمة *b* قال مرحبًا بسلمة وبرسوله وكأنّما خرجتَ من صُلبه حدّثني عن المهاجرين، وقال ايضا *c* *ثمّ قال *d* لا اشبع الله اذًا *e* بطن عمر قال *f* وظنّ النساء انّى قد اغتلته فكشفن الستر وقال *g* يا يَرْفَأُ جَأْ عنقه فوجَأَ عنقى وانا اصيح وقال النجاء واظنّك ستُبطىُّ *h* وقال اما والله الذى لا الٰهَ غيرُه *i* لئن تفرّق الناس الى مشاتيهم وسائر الحديث نحو حديث عبد الله بن كثير،

وحدثنا *k* الربيع بن سليمان قال ثنا أَسَد بن موسى قال ثنا شهاب بن خراش الحَوْشَبىّ *l* قال ثنا *m* الحجّاج بن دينار *عن منصور بن المُعْتَمِر عن شَقيق بن سَلَمة *n* الأَسَدىّ قال ثنا الذى جرى بين عمر بن الخطّاب وسلمة بن قيس قال ندب عمر بن الخطّاب الناس الى سلمة بن قيس الاشجعىّ بالحيرة *f* فقال انطلقوا بأسم الله ثمّ ذكر نحو حديث عبد الله بن كثير عن جعفر *o* ✿

*قال ابو جعفر *f* وحجّ عمر بازواج رسول الله صلّعم فى هذه السنة وهى آخر حجّة حجّها بالناس، حدّثنى بذلك الحارث قال ثنا ابن سعد عن الواقدىّ ✿

وفى هذه السنة كانت وفاته،

a) Cf. p. ٢٧١٨, ann. *a* et *b*. *b*) Co add. ابن قيس. *c*) Cf. p. ٢٧١٧, ann. *s* et *t*, et p. ٢٧١٩, ann. *a* et *b*. *d*) O om., C om. قال. *e*) Co et O om.; mox C بطنك يا. *f*) Co om. *g*) Co c. ف. *h*) Co ان تستبطى. *i*) Co et O الّا هو. *k*) O s. و. *l*) Co et O الحوشنى, male. *m*) O حدثنى. *n*) O om.; pro شقيق C falso سفين, cf. Nawawî p. ٣١٨, *Tabacát el Hoff.* 2, 21. *o*) O حفص.

ذكر الخبر عن مقتله *a*

حدثنى سلمة *b* بن جُنادة قال ثنا سليمان بن عبد العزيز بن ابى ثابت بن *c* عبد العزيز بن عمر بن عبد الرحمان بن عَوْف قال ثنا *d* ابى عن عبد الله بن جعفر عن ابيه عن المِسْوَر ابن مَخْرَمة وكانت امّه عاتِكة بنت عوف قال خرج عمر بن الخطّاب يومًا يطوف فى السوق فلقيه ابو لُؤْلُؤة غلام المُغيرة ابن شُعْبة وكان نصرانيًّا فقال يا امير المؤمنين أَعْدِنى على المغيرة بن شعبة فانّ *e* علَىَّ خراجًا كثيرًا قال وكم خراجك قال درهمان فى كلّ يوم قال وأَيش صناعتك قال نجّار نقّاش حدّاد قال فما ارى خراجك بكثير *f* على ما تصنع من الاعمال قد *g* بلغنى انّك تقول لو اردتُ ان اعمل رحًى تطحن بالريح فعلتُ قال نعم قال فاْعمل لى رحًى قال لئن سلِمتُ لاعملنّ لك رحًى يتحدّث بها مَن بالمشرق والمغرب ثمّ انصرف عنه فقال *h* عمر رضه لقد توعّدنى *i* العبد آنفًا قال *k* ثمّ انصرف عمر الى منزله *l* فلمّا كان من الغد جاءه كَعْب الاحبار فقال له يا امير المؤمنين أَعْهَدْ فانّك ميّت * فى ثلثة ايّام *k* قال وما يُدريك قال اجده فى كتاب الله

---

a) C add. والسبب فيه. *b*) Ita Co et C (O مسلم), sed haud scio an secundum inferiorem locum (Co f. 156, O p. 142), ubi eadem catena occurrit, legendum sit سالم. *c*) O عن; verba بن ابى ثابت بن عبد العزيز e C exciderunt. *d*) Co et O حدثنى; Co om. ابى. *e*) O add. له. *f*) Co بكثير; IA, Now. et Dijarbekrî apud von Platen, *Gesch. der Tödtung des Chal. Omar*, Berlin 1837, p. 5 كثيرا. *g*) C, O et Now. وقد; IK لقد; Dijarb. قال. *h*) O قال; Co hoc verbum et seqq. usque ad فلما om. *i*) C, IA et Now. اوعدنى. *k*) O om. *l*) C add. قال.

*عزّ وجلّ a التورية قال عمر اللّهَ b انّك لتجد عمر بن الخطّاب فى التورية قال اللهمّ لا ولكنّى اجد صفتك وحليتك وانّه قد فنى اجلك قال وعمر c لا يُحسّ وجعا ولا الما d فلمّا كان من الغد جاءه كعب فقال يا امير المؤمنين ذهب يوم وبقى يومان قال e ثمّ جاءه f من غد الغد فقال ذهب يومان وبقى يوم وليلة وهى لك الى صبيحتها g قال e فلمّا كان h الصبح خرج عمر الى الصلاة وكان يوكّل بالصفوف رجالا فاذا استوت جاء هو فكبّر i قال ودخل ابو لؤلؤة فى الناس فى يده خنجر له رأسان نصابه فى وسطه فضرب عمر ستّ ضربات احداهنّ تحت سُرّته وهى k التى قتلته وقتل معه كُلَيب بن ابى البُكَير اللَّيثىّ وكان خلفه l فلمّا وجد عمر حرّ m السلاح سقط وقال افى الناس n عبد الرحمان بن عوف قالوا نعم يا امير المؤمنين *هو ذا o قال تقدّم *فصلّ بالناس قال p فصلّى عبد الرحمان بن عوف وعمر طريح ثمّ احتُمل فأُدخل q داره فدعا عبدَ الرحمان بن عوف فقال انّى اريد ان اعهد اليك فقال يا امير المؤمنين نعم ان اشرتَ علىّ قبلتُ منك r قال وما تريد s قال انشدك اللهَ t اتُشير علىّ بذلك قال اللهمّ لا قال

a) O جلّ وعزّ; C فى. b) Ita C, Dijarb. آاللّهَ; O واللهِ, Co om. c) Co s. و et deinde habet احسّ; C add. يومئذ. d) Co add. قال. e) O om. f) O جاء. g) O et Dijarb. صُبحها. h) O add. فى. i) C c. و; sequ. قال om. O, Co habet وقال. k) Co et O s. و. l) Co خليفة, IA habet وهو حليفه; C add. قال. m) Dijarb. حدّ. n) C القوم. o) Co om. p) Co om., C فصلى. q) Co et C فدخل الى. r) Co et C om. s) O يُدريك et om. sequ. قال. t) C بالله; mox Co ان تشير.

والله لا *a* ادخل فيه ابدًا. قال *فهَبْ لى *b* صَمْتًا حتّى اعهد الى النفر الذين تُوفّى رسول الله صلعم وهو عنهم راضٍ ادعُ لى عليًّا وعثمان والزُّبَيْر وسعدًا قال وانتظروا اخاكم طلحة *c* ثلثًا فان جاء والّا فٱقضوا *d* امركم انشدك اللهَ يا علىّ ان وَليتَ من امور *e* الناس شيئًا أن تحمل بنى هاشم على رقاب الناس انشدك اللهَ يا عثمان ان وَليتَ من امور الناس شيئًا *f* ان تحمل بنى ابى مُعَيْط على رقاب الناس انشدك اللهَ يا سعد ان وليتَ *من امور *f* الناس شيئًا *f* ان تحمل اقاربك على رقاب الناس قوموا فتَشاوَروا ثمّ ٱقضوا امركم وليُصلّ بالناس صُهَيْب. ثمّ دعا ابا طلحة الانصارىّ فقال قم على بابهم *g* فلا تَدَعْ احدًا يدخل اليهم وأُوصى الخليفةَ من بعدى بالانصار *ٱلَّذِينَ تَبَوَّءُوا ٱلدَّارَ وَٱلْإِيمَانَ *h* أن يُحسن الى مُحسنهم وان يعفُوَ *i* عن مُسيئهم وأُوصى الخليفةَ من *k* بعدى بالعرب فانّها *l* مادّة الاسلام ان يؤخذ من صدقاتهم حقّها فتوضَع فى فقرائهم وأُوصى الخليفةَ من *k* بعدى بذمّة رسول الله صلعم ان يوفَى *m* لهم بعهدهم اللهمّ هل بلغتُ تركتُ الخليفة من *f* بعدى على انقى *n* من الراحة يا عبد الله بن عمر ٱخرج فٱنظر مَن قتلنى فقال *o* يا امير المؤمنين قتلك ابو لؤلؤة غلام

---

a) C ما. *b*) Co, C, IA et Now. فهبنى. *c*) C add. بن عُبيد الله. *d*) C فامضوا. *e*) O et C امر. *f*) Co om. *g*) C ناديهم; Co et C mox لا. *h*) Kor. 59 vs. 9. *i*) Co, O, IA et Now. يعفوا, sed apud Now. ا postea deleta est. *k*) Co et C om. *l*) C, IA et Now. فانّهم. *m*) O يوفا, IA يوفوا, sed Now. يوفى. *n*) C انغى male; cf. Freytag, *Prov.* I, p. 210. *o*) Co et IA s. ف.

المغيرة بن شعبة قال الحمد لله الذى لم يجعل منيّتى *a* بيد رجل سجد لله سجدةً واحدةً يا عبد الله بن عمر اذهب الى عائشة فسلها ان تأذن لى ان أُدفن مع النبىّ صلعم وابى بكر *b* يا عبد الله بن عمر ان اختلف القوم فكن مع الاكثر وان *c* كانوا ثلثة وثلثة فاتبع الحزب الذى فيه عبد الرحمان يا عبد الله ائذن للناس قال فجعل يدخل عليه المهاجرون والانصار فيسلّمون عليه ويقول لهم اعن *d* ملا منكم كان هذا فيقولون معاذ الله قال ودخل فى *e* الناس كعب فلمّا نظر اليه عمر انشأ يقول

فأوعدنى *f* كعبٌ ثلثًا أعدُّها ولا شكّ انّ القولَ ما *قال لى *g* كعبُ
وما بى حذارُ الموتِ انّى لَمَيّتٌ ولكن حذارُ الذنبِ يتبعهُ الذنبُ

قال فقيل له يا امير المؤمنين لو دعوت الطبيب قال *h* فدُعى طبيب من بنى الحارث بن كعب فسقاه نبيذًا فخرج النبيذ مُشْكلًا قال فاسقوه *i* لبنًا قال *k* فخرج اللبن ابيض *l* فقيل له يا امير المؤمنين أعهد قال قد فرغتُ قال *m* ثمّ تُوفّى ليلة الاربعاء لثلث ليال *n* بقين من ذى الحجّة سنة ٢٣ قال *o* فخرجوا به *p* بكرة يوم *q* الاربعاء فدفن فى بيت عائشة مع النبىّ صلعم وابى

---

a) Co رقتى. *b*) O add. الصديق رضه. *c*) Co et C واذا. *d*) Co et C s. ا. *e*) O من, IA et Now. مع. *f*) C, Now. et Dijarb. p. ٩ c. و. *g*) O et Dijarb. قاله, sed in O litteris له superscriptum exstat لى. *h*) O et Dijarb. om. *i*) C فسقاه. *k*) Co et C om. *l*) Codd. ابيضا, IA كذلك ايضا; mox Co قال فقيل, C et IA فقال. *m*) O om.; mox C وتوفى. *n*) C et IA om. *o*) O om. *p*) O add. فى. *q*) Co ليلة.

بكر قال وتقدّم صُهَيْب فصلّى عليه *a* وتقدّم قبل ذلك رجلان من اصحاب * رسول الله *b* صلعم علىّ وعثمان قال فتقدّم واحد من عند رأسه والآخَر *c* من عند رِجلَيْه فقال عبد الرحمان لا اله الّا الله ما احرصكما على الامْرة اما علمتما انّ امير المؤمنين قال ليُصَلّ بالناس صُهيب فتقدّم صُهيب فصلّى عليه قال ونزل *d* في قبره الخمسة ✿

* قال ابو جعفر *e* وقد قيل انّ وفاته كانت في غُرّة المحرّم سنة ٢٤،

ذكر من قال ذلك

حدثني الحارث قال ثنا محمّد بن سعد * قال ثنا *f* محمّد بن عمر * قال حدّثني ابو *g* بكر بن اسماعيل بن محمّد بن سعد عن ابيه قال طُعن عمر رضّه يوم الاربعاء لاربع ليال بقين من ذى الحجّة سنة ٢٣ ودُفن يوم الاحد صباحَ *h* هلال المحرّم سنة ٢٤ فكانت *i* ولايته عشر سنين وخمسة اشهر واحدى وعشرين ليلة *k* من مُتَوَفَّى ابى بكر *l* على رأس اثنتين وعشرين سنة وتسعة اشهر وثلثة عشر يومًا من الهجرة وبويع لعثمان بن عَفّان يوم الاثنين لثلث مضين من المحرّم ، قال فذكرتُ ذلك *m* لعثمان الأَخْنَسىّ فقال ما اراك الّا وَهِلتَ توفّى عمر رضّه لاربع ليالٍ بقين من ذى الحجّة وبويع لعثمان بن عفّان لليلةٍ بقيت من ذى الحجّة

a) C add. قال. *b*) C النبى. *c*) O s. art. *d*) C et O c. ف. *e*) Co om., C قال. *f*) C عن. *g*) C عن ابى. *h*) C et IA om. *i*) C et IA c. و. *k*) C et IK يومًا; IK antea habuit واحد. *l*) C add. الصديق رضّه. *m*) Supplevi ex IK; C et O om., e Co verba بن عفّان ad لليلة exciderunt.

فاستقبل بخلافته المحرّم سنة ٢٤ ° وحدّثنى احمد بن ثابت الرازىّ قال ثنا * مُحدّث عن *a* اسحاق بن عيسى *b* عن ابى مَعْشَر قال قُتل عمر يوم الاربعاء لاربع ليال بقين من ذى الحجّة تمامِ *c* سنة ٢٣ وكانت خلافته عشر سنين وستّة اشهر واربعة ايّام ثمّ *d* بويع عثمان بن عفّان ° * قال ابو جعفر *e* وامّا المدائنىّ فانّه قال فيما حدّثنى عمر *f* عنه عن شَريك عن الأعْمَش * او عن *g* جابر الجُعْفىّ * عن عَوْف بن مالك الأشْجعىّ *h* وعامر بن ابى *c* محمّد عن اشياخ من قومه وعثمان بن عبد الرحمان عن * ابنى شهاب *i* الزُهْرىّ قالوا *k* طُعن عمر يوم الاربعاء لسبع بقين من ذى الحجّة قال *l* وقال غيرهم لستّ بقين من ذى الحجّة *m* ° وامّا سيف فانّه قال فيما كتب الىّ به *n* السرىّ يذكر انّ شُعيبًا حدّثه عنه *o* عن خُلَيْد *p* بن ذَفَرة ومُجالد قالا *q* استُخلف عثمان لثلث مضين من المحرّم سنة ٢٤ فخرج فصلّى *r* بالناس العصر وزاد ووفد فاستنّ به ° كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عمرو عن الشَّعْبىّ قال اجتمع اهل الشورى على عثمان لثلث مضين من المحرّم وقد دخل وقت العصر وقد اذّن

---

a) C محمد بن. *b*) O موسى. *c*) O om. *d*) Co, C et IK و. *e*) Co et C om. *f*) O plenius ابو زيد عمر بن شبّة. *g*) Co وعن, C, O (et IK) ut recensui, sed fortasse scribendum est عن, elA'masch enim mortuus est a. 148, Djâbir a. 128, 'Auf a. 73. *h*) Co om. *i*) IK om. *k*) O et IK قال. *l*) C, O et IK om. *m*) O add. قال ابو جعفر. *n*) Tantum in C. *o*) Tantum in O. *p*) Co et C خلد, mox Co زفره, C et IK دفره, cf. supra p. ٢٦٧٨, ann. *d*. *q*) Codd. قالوا, IK ut recensui. *r*) C يُصلى.

مؤذّن صُهيب واجتمعوا a ببين الأذان والاقامة فخرج فصلّى b بالناس وزاد الناس مائة ووفّد اهل الامصار c وصنع فيهم وهو اوّل مَن صنع ذلك d ؛ وحدثت عن هشام بن محمّد قال قُتل عمر *لثلث ليال e بقين من ذى الحجّة سنة ٢٣ وكانت f خلافته عشر سنين وستّة اشهر واربعة g ايّام ☆

ذكر نسب عمر h رضه

حدثنا ابن حُميد قال ثنا سلَمة عن محمّد i بن اسحاق وحدثنى الحارث قال ثنا ابن سعد عن محمّد بن عمر وهشام بن محمّد وحدثنى عمر k قال ثنا l علىّ بن محمّد m قالوا جميعًا فى n نسب عمر هو عمر i بن الخطّاب بن نُفَيْل بن عبد العُزّى بن رِياح ابن عبد الله بن قُرْط بن رَزاح بن عَدىّ بن كَعْب بن لُؤَىّ وكُنْيته ابو حَفْص وأُمّه حَنْتَمة بنت هاشم بن المُغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم ☆

*قال ابو جعفر o وكان يقال له الفاروق *وقد اختلف p السلف *فيمن سمّاه q بذلك فقال بعضهم *سمّاه بذلك رسول الله صلعم r ،

ذكر من قال ذلك

حدثنى الحارث قال ثنا s ابن سعد قال ثنا t محمّد بن عمر قال

---

a) O c. ف. b) C يُصلى. c) Co الادصار. d) O add. قال ابو جعفر. e) C et IK لثلث, O لست. f) O c. ف. g) C وعشرة. h) O add. بن الخطّاب. i) Tantum in O. k) O add. بن شبّة. l) O حدثنى. m) O add. المداينىّ. n) O om. o) Co et C om. p) C فاختلف. q) O رضوان الله عليهم فيما سلف. r) C ان رسول الله صلعم سماه به; O om. بذلك. s) C حدثنى. t) Co اخبرنى.

ثنا ابو حَمْزة *a* يعقوب بن مُجاهد عن محمّد بن ابراهيم عن ابى عمرو ذَكْوان *b* قال قلت لعائشة مَن سمّى عمر الفاروق قالت النبىّ صلعم، وقال بعضهم اوّل من سمّاه بهذا *c* الاسم اهل الكتاب،

ذكر من قال ذلك

حدّثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا يعقوب بن *d* ابراهيم ابن سعد عن ابيه عن صالح بن كَيْسان قال قال ابن شهاب بلغنا انّ اهل الكتاب كانوا اوّل مَن قال لعمر الفاروق وكان المسلمون يأثُرون ذلك من قولهم ولم يبلغنا انّ رسول الله صلعم ذكره *e* من ذلك شيئًا ۞

ذكر صفته

حدّثنا هَنّاد بن السَّرِىّ قال ثنا وَكيع عن سُفيان عن عاصم ابن ابى النَّجود عن زِرّ بن حُبَيْش قال خرج عمر *f* فى يوم عيد او فى جنازة زَيْنَب *g* آدمَ طُوالًا اصلعَ اعسرَ يَسَرًا *h* يمشى كانّه راكب *i*، ثنا هَنّاد *k* قال ثنا شَريك عن عاصم عن زِرّ قال رايت عمر يأتى العيد ماشيًا حافيًا اعسرَ ايسَرَ *h* متلبّبًا بُردًا قِطْرِيًّا مُشرِفًا على الناس كانّه على دابّة وهو *l* يقول *m* ايّها الناس

---

a) O et C حرزة, male, cf. Ibn Koteiba ٢٤٧ et *Moschtabih* ١٩٠; e Co verba inde ab عمر ad محمّد بن exciderunt. *b*) Co ذكران. *c*) Co بذلك. *d*) O add. مجاهد عن محمّد بن; cf. III, ٢٣١٠, 9—12. *e*) C قال. *f*) O add. بن الخطاب رضّه. *g*) O زىىب, Co رتيبت. *h*) Codd. يسر, IA et IK ut rec.; exspectaveris يَسَرًا, sed cf. *Lisân* VII, ١٩١, 16. *i*) Co الراكب; mox C وحدّثنا. *k*) O add. بن السرى. *l*) Co om., O om. هو. *m*) O add. يا.

هاجروا ولا تَهَجَّروا ٭ وحدّثنى a الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا محمّد بن عمر قال ثنا عمر بن عِمْران بن b عبد الله بن عبد الرحمان بن ابى بكر عن عاصم بن عبد c الله *عن عبد الله d ابن عامر بن ربيعة قال رايت عمر رجلًا ابيض امهق تعلوه حُمرة طُوالًا اصلعَ ٭ وحدّثنى a الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا e محمّد بن عمر قال ثنا شُعَيْب بن f طَلْحة عن ابيه عن القاسم بن محمّد قال سمعت ابن عمر يصف عمر يقول رجل ابيض تعلوه حُمرة طُوال أَشْيَب اصلع ٭ وحدّثنى a الحارث قال ثنا *محمّد بن g سعد قال ثنا محمّد بن عمر قال ثنا خالد بن ابى بكر قال كان عمر يصفّر لحيته ويرجّل رأسه بالحِنّاء ٭

ذكر مَوْلده ومَبْلَغ عُمره

حدّثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا محمّد بن عمر قال حدّثنى أُسامة بن زيد *بن اسلم h عن ابيه عن جدّه قال سمعتُ عمر بن الخطّاب يقول وُلدتُ قبل الفِجار الاعظم الآخِر بأربع سنين ٭

*قال ابو جعفر i واختلف السلف فى مبلغ سِنى عمر فقال بعضهم كان يومَ قُتل ابن خمس وخمسين سنة ٭

ذكر بعض من قال ذلك

حدّثنى k زيد l بن أَخْزَم m الطائىّ قال ثنا ابو n قُتَيْبة عن

a) O s. و. b) Ita legas etiam supra p. ٢١٢٨, 10; sequ. عبد الله بن om. C. c) Co et C عبيد, male, cf. Wüstenfeld, *Reg.* p. 41. d) Co om. e) Co حدثنا. f) Itaque supra p. ٢١٣٣, 13 lectionem Kos. restituere velis. g) O ابن. h) C om. i) Tantum in O. k) C et IK حدثنا. l) Ita recte C et IK,

جرير بن حازم a عن أيّوب عن نافع عن ابن عمر قال قُتل عمر ابن الخطّاب وهو ابن خمس وخمسين سنة؛ وحدّثنى b عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم قال ثنا نُعيم بن حمّاد قال ثنا الدَّراوَرْدىّ عن عُبَيْد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر قال تُوفّى عمر وهو ابن خمس وخمسين سنة؛ وحدّثت عن عبد الرزّاق c عن ابن جُرَيْج عن ابن شهاب انّ عمر تُوفّى على رأس خمس وخمسين سنة ۞

وقال آخرون كان يومَ تُوفّى ابن ثلث *وخمسين سنة واشهرٍ d؛

*ذكر من قال ذلك

حدّثت e بذلك عن هشام بن محمّد *بن الكَلْبىّ f ۞

وقال آخرون تُوفّى وهو ابن ثلث وستّين سنة؛

ذكر من قال ذلك

حدّثنا ابن المُثَنّى قال ثنا ابن ابى عَدىّ عن داود عن عامر قال مات عمر وهو ابن ثلث وستّين سنة ۞

وقال آخرون تُوفّى وهو ابن احدى وستّين سنة؛

ذكر من قال ذلك

حدّثت بذلك عن ابى سلمة التَّبُوذَكىّ g عن ابى هلال عن h قتادة ۞

---

cf. *Moschtabih* p. ٧; Co بيزيد, O بذلك احمد. m) Puncta addidi secundum *Moschtabih* l. c. et Abulmahâsin II, ٣٩; Co et O s. p.; C, IK et Jâcût II, ٤٣٠, 10 اخرم. n) C بن; nomen seq. C s. p., Co فبيسه.

a) Codd. خازم, IK s. p.; cf. Dhahabî, *Tabacât* 5, 34. b) O s. و. c) Co الرازق. d) Co وستين سنة et om. seqq. ad ذكر من قال l. 12. e) C وحدّثت. f) C et IK om. g) Co التنوحى. h) O add. ابى.

وقال آخرون تُوفّى وهو ابن ستّين سنة ،

ذكر من قال ذلك

حدثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا *a* محمّد بن عمر قال ثنا هشام بن سعد عن زيد بن اسلم عن ابيه قال تُوفّى عمر وهو ابن ستّين سنة ،، قال *محمّد بن عمر *b* وهذا اثبت الاقاويل عندنا ☆

وذكر عن المدائنىّ انّه قال تُوفّى عمر وهو ابن *سبع وخمسين *c* سنة ☆

ذكر اسماء *ولده ونسائه *d*

حدثنى ابو زيد *e* عن علىّ بن محمّد والحارث عن محمّد بن سعد عن محمّد بن عمر وحُدّثتُ عن هشام بن محمّد اجتمعت معانى اقوالهم واختلفت الالفاظ بها *f* قالوا تزوّج عمر فى الجاهليّة زَيْنَب ابنة مَظْعون بن حَبيب بن وَهْب بن حُذافة بن جُمَح فولدت له عبد الله وعبد الرحمان الاكبر وحَفْصة ،، وقال *g* علىّ ابن محمّد وتزوّج مُلَيْكة ابنة جَرْوَل الخُزاعىّ فى الجاهليّة فولدت له عُبيد *h* الله بن عمر ففارقها فى الهُدْنة فخلف عليها بعد عمر ابو الجَهْم *i* بن حُذيفة ، وامّا محمّد بن عمر فانّه قال زيد الاصغر وعبيد الله الذى قُتل يوم صفّين مع معاوية أُمّهما *k* امّ كُلْثوم بنت جَرْوَل بن مالك بن المُسَيّب بن رَبيعة بن أَصْرَم بن

---

a) C حدثنا, mox O اخبرنا. *b*) O et IK الواقدىّ; mox C om. و. *c*) O خمس وسبعين. *d*) C نسائه وولده. *e*) O add. عمر بن شبّة. *f*) Co om. *g*) C s. و. *h*) Co عبد. *i*) IA et Wüstenfeld, *Reg.* p. 179 s. art. *k*) C وامهما, Co انها.

ضبيس بن حرام بن حبشيّة بن سلول بن كعب بن عمرو بن خزاعة وكان الاسلام فرّق *بينهما وبين عمر، *a* قال علىّ بن محمّد وتزوّج قريبة ابنة ابى اميّة المخزومىّ فى الجاهليّة ففارقها ايضًا فى الهدنة فتزوّجها بعده *b* عبد الرحمان بن ابى بكر الصدّيق، *c* قالوا وتزوّج امّ حكيم بنت الحارث بن هشام بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم فى الاسلام فولدت له فاطمة فطلّقها، قال المدائنىّ وقد قيل لم يطلّقها، وتزوّج جميلة اخت *d* عاصم بن ثابت بن ابى الأقلح *e* واسمه قيس بن عصمة ابن مالك بن ضبيعة بن زيد بن الأوس من الانصار فى الاسلام فولدت له عاصمًا فطلّقها، وتزوّج امّ كلثوم بنت علىّ بن ابى طالب وامّها فاطمة بنت رسول الله صلعم واصدقها *f* فيما قيل اربعين الفًا فولدت له زيدًا ورقيّة، وتزوّج لهيّة امرأة من اليمن *g* فولدت له عبد الرحمان *قال المدائنىّ ولدت له عبد الرحمان *h* الاصغر *قال ويقال *i* كانت امّ ولد، وقال الواقدىّ لهيّة هذه امّ ولد، وقال ايضًا ولدت له لهيّة *k* عبد الرحمان الاوسط، وقال عبد الرحمان الاصغر امّه امّ ولد وكانت عنده فكيهة وهى امّ ولد فى اقوالهم فولدت له زينب وقال الواقدىّ هى اصغر ولد عمر وتزوّج عاتكة ابنة زيد بن عمرو بن نفيل وكانت قبله عند عبد الله

---

a) C وقل بينهما. *b*) C om. *c*) O قال. *d*) Codd. ابنة; emendavi secundum *Geneal. Tabellen* 15,33 et Ibn Hadjar IV, p. ۴۹۸. *e*) Codd. الافلح, sed IK ut recensui, cf. *Moschtabih* p. ۱۵۰. *f*) C c. ف. *g*) O النمر. *h*) C om.; loco ولدت O وولدت. *i*) C وقيل. *k*) O add. هذه.

بن ابى بكر فلمّا مات عمر تزوّجها الزُّبير بن العوّام، قال المدائنىّ وخطب امّ كُلْثوم بنت ابى بكر وهى صغيرة وارسل فيها الى عائشة فقالت الامر اليك فقالت امّ كلثوم لا حاجةَ لى فيه فقالت لها عائشة ترغبين عن امير المؤمنين قالت نعم انّه خَشِن العيش *شديد على النساء a فارسلت عائشة الى عمرو بن العاصى *فاخبرته فقال اكفيكِ فأتى b عمرَ فقال يا امير المؤمنين بلغنى خبر أُعيذك بالله منه قال وما هو قال خطبتَ *امّ كلثوم c بنت ابى بكر قال نعم d افرغبتَ بى عنها ام رغبتَ بها عنّى قال لا e واحدةَ ولكنّها حَدَثة f نشأت تحت كَنَف أُمّ g المؤمنين فى لين ورِفْق وفيك غِلْظة ونحن نهابك وما نقدر ان نردّك عن خُلُق من اخلاقك فكيف بها ان خالفتْك فى شىء فسطوتَ بها h كنتَ قد خلفتَ ابا بكر فى ولده بغير ما يحقّ عليك قال فكيف بعائشة وقد كلّمتُها قال انا لك بها وادلّك على خيرٍ منها امّ كُلْثوم بنت علىّ *بن ابى طالب i تَعَلّق منها بسبب k من رسول الله صلعم، قال المدائنىّ وخطب امّ أَبان بنت عُتبة بن ربيعة l فكرهَتْه وقالت يُغلق بابه ويمنع خيره ويدخل عابسًا ويخرج عابسًا ❁

---

a) C et IK om. *b*) Co et C فقالت اكفنى. *c*) O om. *d*) C add. قال. *e*) C et IA ولا. *f*) C add. ولها لسان و. *g*) C et O امير. *h*) C عليها, superscripto بها. *i*) C et O om.; O mox تعلّق. *k*) C بنسب; sequ. من om. Co. *l*) Ita recte Co, IA et Bal., cf. *Geneal. Tabell.* U 21; C, O et IK شيبة; in Co post ربيعة deletum est بن شيبة. Otba et Scheiba fratres erant.

ذكر وقت اسلامه *a*

قال ابو جعفر ذُكر انّه اسلم بعد خمسة واربعين رجلًا واحدى وعشرين امرأة ٭

ذكر من قال ذلك

حدثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا *b* محمّد بن عمر قال حدّثنى محمّد بن عبد الله عن ابيه قال ذكرتُ له حديث عمر فقال اخبرنى عبد الله بن ثعلبة بن صُعَيْر *c* قال اسلم عمر بعد خمسة واربعين رجلًا واحدى وعشرين امرأة ٭

ذكر بعض سيره

حدثنى *d* ابو السائب قال ثنا ابن فُضَيْل *e* عن ضِرار عن حُصَيْن المُرّى *f* قال قال عمر انّما مَثَلُ العرب مثلُ جمل أَنِفٍ اتّبع قائده فلْينظرْ قائده حيثُ *g* يقوده فامّا انا فوربّ الكعبة لاحملنّهم على الطريق ٭ وحدثنى *h* يعقوب *بن ابراهيم *i* قال ثنا *k* اسماعيل

---

a) O اسلام عمر رضه; sequ. قال ابو جعفر tantum in O. *b*) O حدثنا. *c*) C صغير male, cf. *Moschtabih* ٣١٥ et Ibn Hadjar II, p. ٧٠٠. *d*) C praemittit قال ابو جعفر. *e*) In hac catena supra p. ٢١٤٤, 14 inter ابن فُضيل et ضرار secundum C ulterius membrum عياض occurrit, quod tamen apud Kos. desideratur. Quare quum hîc quoque desit supra aut illud delendum aut عن عياض in بن عياض mutandum esse puto, eo magis quod nomine فضيل بن عياض notissimus traditor usus est; vide ll. in indice ad Jâcût VI, p. 608. *f*) Contra librorum consensum, qui habent المزنى, recepi المرى ut supra, quia non improbabile est intelligi poëtam حصين بن الحُمام (Wüstenfeld *Reg.* 231, Ibn Hadjar I, p. ٦٩٠, *Agh.* XII, ١٢٣ seqq., Ibn Dor. ١٧٩, qui dicit وله حديث). *g*) Co ايين. *h*) O s. و. *i*) Tantum in O. *k*) C حدثنى.

* ابن ابراهيم *a* عن يونس عن الحسن قال قال عمر اذا كنتُ فى منزلة تَسَعُنى وتَعْجِز عن الناس فوالله ما تلك لى بمنزلة حتّى اكون اُسْوةً للناس ،، ثنا *b* خلّاد بن أَسْلم قال * ثنا النَّضْر بن شُمَيْل قال *c* ثنا قطن *d* قال ثنا * ابو يزيد المدينىّ قال ثنا *e* مولًى لعثمان بن عفّان قال كنتُ رديفًا لعثمان بن عفّان حتّى اتى على *f* حظيرة الصدقة فى يوم شديد الحرّ شديد السموم فاذا رجل عليه ازار ورداء قد لفّ رأسه برداء يطرد الابل يُدخلها الحظيرة حظيرة ابل الصدقة فقال عثمان مَن ترى هذا قال فانتهينا اليه فاذا هو عمر بن الخطّاب فقال هذا والله * القوىُّ الأَمينُ *g* ،، حدثنى *h* جعفر بن محمّد الكوفىّ وعبّاس بن ابى طالب قالا ثنا ابو زَكَرِيّاء يحيى بن مُصْعَب الكلبىّ قال ثنا عمر ابن نافع *i* عن ابى بكر العَبْسىّ *k* قال دخلتُ حَيْرًا *l* الصدقة مع عمر بن الخطّاب وعلىّ بن ابى طالب قال *m* فجلس عثمان فى الظلّ يكتب وقام علىٌّ على رأسه يُملّ *n* عليه ما يقول عمر وعمر فى الشمس *o* قائم فى يوم حارٍّ شديد الحرّ عليه بُردان اسودان متّزرًا *p* بواحد وقد *q* لفّ على رأسه آخَر يعدّ *r* ابل الصدقة

a) Co et C om.; O mox verba قال ثنا اسماعيل iterat. *b*) C وحدثنا. *c*) C om. *d*) Co s. p., O وطر; quid C praebeat, Loth notare neglexit. *e*) Co om.; pro المدينى C المدائنى. *f*) Co om. *g*) Kor. 28 vs. 26. *h*) C وحدثنى. *i*) C رافع male, cf. Ibn Hadjar IV, p. ٤٠. *k*) Ita Co, O, edd. IA (sed Tornberg in Add. et Emend. XIII p. XXVI العيشىّ) et Ibn Rosteh ٢١٢, 7 (صلة بن زفر); C et Ibn Hadjar l. c. العنسى. *l*) Co حطير. *m*) O om. *n*) Co et IA يملى. *o*) Co add. ما يبرح. *p*) C مُتَزِّرٌ. *q*) O s. و. *r*) C ينتعاد, O ديعاد.

يكتب الوانها واسنانها فقال *a* علىّ لعثمان *وسمعته يقول *b* نعت بنت شعيب فى كتاب الله *c* يَا أَبَتِ ٱسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَأْجَرْتَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ *d* ثم اشار علىّ بيده الى عمر فقال هذا القَوِىُّ الأَمينُ *e* ‹‹ حدثنى *f* يعقوب بن ابراهيم قال ثنا اسماعيل عن يونس عن الحَسَن قال قال

---

a) Co et O s. ف. *b*) Co et O s. و, C وسمعت; O add. فى. *c*) Kor. 28 vs. 26. *d*) C add. قال. *e*) O jam hîc eas res inserit, quae alias in fine cujusque anni subnecti solent quasque apud ipsum infra rursus invenies:

ذكر بقيّة ما كان من الاحداث فى سنة ٢٣

ومما كان فيها من ذلك غزوة معاوية بن ابى سفيان ارض الروم حتّى بلغ فيما زعم محمّد بن عمر الواقدىّ عَمّوريةَ وكان فى ذلك الجيش فيما ذُكر ابو ايّوب الانصارىّ وعَبّاد [sic] بن الصامت وابو ذرّ وشدّاد بن اوس ٭ وفيها فتح معاوية عَسْقلان على صُلح ٭ وكان عامل عمر رضّه فى هذه السنة على مكّة نافع بن عَبد الحارث الخُزاعىّ وعلى الطائف سفيان بن عبد الله الثقفىّ وعلى الكوفة المغيرة بن شُعبة وعلى البصرة ابو موسى الاشعرىّ وعلى مصر عمرو ابن العاص وعلى دمشق معاوية بن ابى سفيان وعلى حمص عُمير بن سعد وعلى البحرين وما حولها عثمان بن ابى العاص الثقفىّ وكانت خلافة عمر عشر سنين وستّة اشهر واربع ليال [sic] كذلك قال ابو معشر وهشام بن محمّد ومحمّد بن عَمرو.

Deinde pergit: ذكر الخبر عن بعض سِيَر عمر بن الخطّاب رضّه. حدثنى الخ. *f*) C praemittit قال ابو جعفر.

عمر لئن عشتُ ان شاء الله لاسيرنّ فى الرعيّة حولًا فانّى اعلم انّ للناس حوائج تُقْطَع دونى امّا عُمّالهم فلا يرفعونها الىّ وامّا هم فلا يصلون الىّ فأسير *a* الى الشأم فأُقيم بها شهرَيْن ثمّ اسير الى الجزيرة فأُقيم بها شهرَيْن ثمّ اسير الى *مصر فأُقيم بها شهرَيْن ثمّ اسير الى البَحْرَيْن فأُقيم بها شهرَيْن ثمّ اسير الى *b* الكوفة فأُقيم بها شهرَيْن ثمّ اسير الى البصرة فأُقيم بها شهرَيْن والله *c* لنعمَ الحولُ هذا ، حدّثنى محمّد بن عَوْف قال ثنا ابو المُغيرة عبد القُدّوس بن الحَجّاج قال ثنا صَفْوان بن عمرو *d* قال حدّثنى ابو المُخارِق زُهَيْر بن سالم انّ كعب الاحبار قال نزلتُ على رجل يقال له مالك وكان جارًا لعمر بن الخطّاب فقلتُ له كيف بالدخول على امير المؤمنين فقال *e* ليس عليه باب ولا حجاب يصلّى الصلاة ثمّ يقعد فيكلّمه مَن شاء ، حدّثنى *f* يونس بن عبد الأَعْلَى قال ثنا سُفْيان عن يحيى قال اخبرنى سالم عن اسلم قال بعثنى عمر بابل من ابل *g* الصدقة الى الحمى فوضعتُ جَهازى على ناقة منها فلمّا اردتُ ان أُصدرها قال أَعْرِضْها علىّ فعرضتها عليه فرأى متاعى على ناقة منها *h* حَسْناءَ فقال لا أُمَّ لك عمدتَ الى ناقة تُغنى اهلَ بيت من المسلمين فهلّا ابنَ لَبون بوّالًا *i* او ناقةً شَصوصًا *k* ، حدّثنى *l* عمر بن اسماعيل

a) C ثمّ اسير. *b*) E Co et O exciderunt. *c*) C فوالله, quod magis placet, sed IA cum Co et O facit. *d*) Co et C عمر; Co add. بن بدر et om. قال. *e*) Co s. ف. *f*) C وحدّثنى. *g*) O om. *h*) C et O om. *i*) Co et O s. p. et *teschdîd*; C om.; *Fâik*, I, 608 (cod. Lugd.) ut rec. *k*) Co نصوص, C مصصوص; O شموصًا. *l*) Co c. و.

*ابن مُجالد *a* الهَمْدانيّ قال ثنا ابو معاوية عن *b* ابى حَيّان عن ابى *الزِنْباع عن ابى *c* الدِهْقانة قال قيل لعمر بن الخطّاب انّ هاهُنا رجلًا من اهل الانبار له بَصَرٌ بالديوان لو اتّخذتَه كاتبًا فقال عمر لقد اتّخذتُ اذًا بطانةً من دون المؤمنين، حدثنى يونُس بن عبد الأَعْلَى قال ثنا ابن وَهْب قال ثنا عبد الرحمان ابن *d* زيد عن ابيه عن جدّه انّ عمر بن الخطّاب رضه خطب الناس فقال والذى بعث محمّدًا بالحقّ لو انّ جملًا هلك ضَياعًا *e* بشطّ الفُرات خشيتُ ان يسئل الله عنه آل *f* الخطّاب، قال ابو *g* زيد آل الخطّاب يعنى *h* نفسه *ما يعنى *i* غيرَها، ودثنا *k* ابن المثنّى قال ثنا ابن ابى عدىّ عن شُعْبة عن ابى *l* عِمْران الجَوْنىّ قال كتب عمر الى ابى موسى انّه لم يزل للناس وجوه يرفعون حوائجهم فأَكْرِم مَن قِبَلك من وجوه الناس وبحَسْب *m* المسلم الضعيف من العَدْل ان يُنصف فى الحُكم وفى القسم، ودثنا *k* ابو كُرَيب قال ثنا ابن ادريس قال سمعتُ مُطرِّفًا عن الشَّعْبىّ قال اتى اعرابىّ عمر فقال انّ ببعيرى نُقَبًا ودَبَرًا فأَحْمِلْنى فقال * له عمر *n* ما ببعيرك نُقْبٌ ولا دَبَرٌ قال *o* فولّى *p* وهو يقول

أَقْسَمَ بالله ابو حَفْصٍ عُمَرْ ما مَسَّها مِن نُقَبٍ ولا دَبَرْ
فَٱغْفِرْ له اللهمّ أَنْ كان فَجَرْ

فقال اللهمّ ٱغفرْ لى ثمّ دعا الاعرابىَّ فحمله، وحدثنى *k* يعقوب

---

a) Co عن غالب. *b*) Co ابن. *c*) Co om. *d*) Co add. ابى. *e*) O om.; Co transponit post الفرات. *f*) C بن. *g*) Co et O ابن. *h*) Co om.; C يريد. *i*) O لا. *k*) O s. و. *l*) Co ابن. *m*) Co et O وبحسب, C وبحسب. *n*) Co et C om. *o*) O om. *p*) C add. الاعرابى.

ابن ابراهيم قال ثنا اسماعيل قال ثنا ايّوب عن محمّد قال نُبِّئْتُ انّ رجلا كان بينه وبين عمر قرابة فسأله فزبره واخرجه فكُلّم فيه فقيل a يا امير المؤمنين فلان سألك فزبرته واخرجته فقال b انّه سألنى من مال الله فما معذرتى ان لقيتُه ملكًا c خائنًا فلولا سألنى من مالى قال فارسل اليه بعشرة آلاف d ، وكان عمر رحمه اذا بعث عاملًا له e على عمل يقول ما ثنا به *محمّد بن f المُثنّى قال ثنا عبد الرحمان بن مَهْدىّ قال ثنا شُعْبة عن يحيى بن حُصَيْن سمع طارق g بن شهاب يقول قال عمر h فى عُمّاله اللهمّ انّى لم ابعثهم ليأخذوا اموالهم ولا ليضربوا i ابشارهم مَن ظلمه اميرُه فلا امرةَ عليه دونى ، وحدّثنا k ابن بَشّار قال ثنا ابن ابى عدىّ عن شُعْبة l عن قتادة عن سالم بن ابى الجَعْد عن مَعْدان m بن ابى طلحة *انّ عمر بن الخطّاب رضه n خطب الناس يوم الجُمُعة فقال اللهمّ انّى أُشهدك على امراء الامصار انّى انّما بعثتهم ليُعلّموا الناس دينهم وسُنّة نبيّهم o وان يَقسموا فيهم فيئهم وان يعدلوا فان اشكل عليهم شىء رفعوه p الىّ ، وثنا k ابو كُريب قال ثنا ابو

a) Co et O s. ف. *b*) Co s. ف; C add. لهم. *c*) O loco ملكا habet ما et verba infra sequentia كان عمر يقول اذا بعث عاملا على عمل. *d*) C add. درهم; O add. قال ابو جعفر. *e*) O om. et post عمل add. يعمله. *f*) O om. *g*) O طاووس falso, cf. Belâdh. ٩٤, ult. *h*) O add. رضه يعنى. *i*) O s. ل. *k*) O s. و. *l*) Co (et C?) سعيد male, cf. *Tabacât al-Hoff.* 5,28. *m*) C معبد. *n*) Co عن عمر انه. *o*) Co نبيك صلعم. *p*) Co c. د.

بكر بن عَيّاش قال سمعت ابا حَصين قال كان عمر اذا استعمل العُمّال خرج معهم يشيّعهم فيقول انّى لم أستعملكم على أُمّة محمّد صلّعم *a* على اشعارهم ولا على ابشارهم *b* انّما استعملتكم عليهم لتُقيموا *c* بهم الصلاة وتقضوا بينهم بالحقّ وتقسموا بينهم بالعدل وانّى لم اسلّطكم على ابشارهم *b* ولا على اشعارهم ولا تجلدوا العرب فتُذلّوها ولا تُجمّروها *d* فتَفْتنوها ولا تغفُلوا *e* عنها فتحرموها جَرِّدوا القرآن وأَقِلّوا الرواية عن محمّد صلّعم *وانا شريككم *f*، وكان يُقِصّ *g* من عُمّاله واذا شُكى اليه عاملٌ له *h* جمع بينه وبين مَن شكاه فان صحّ عليه امرٌ يجب اخذُه به اخذه به،،

وحدثنى *i* يعقوب *بن ابراهيم *k* قال ثنا اسماعيل بن ابراهيم قال ثنا *l* سَعيد الجُرَيْرىّ عن ابى نَضْرة *m* عن ابى فِراس *n* قال خطب عمر بن الخطّاب فقال يا ايّها الناس انّى

---

a) C add. لا. *b*) Co اوبارهم. *c*) Co ليقوموا; mox C لهم. *d*) Co et O s. p.; hîc et infra addidi *teschdîd*; mox Co فتغشوها. *e*) C تعيلوا, Co دعلنوا; loco عنها Co et C عليها habere videntur. *f*) Co واباى لكم; O add. جرّدوا القرآن اى لا تُعلّموا من كتب الله جلّ ذكره شيئًا غيرَه اذ كان لا يؤمَن تحريف اهل الكتاب فيه، ومعنى أَقِلّوا الرواية عن محمّد صلّعم وذلك انّه اتى النبىّ صلّعم بصُحُف اخذها من بعض اهل الكتاب (cod. الكتب) فغضب وقال امتهوّكون فيها يابن الخطّاب اراد علم اهل الكتاب،. *g*) C يقتصّ i. e. بعمض. *h*) Co om. *i*) Co et C s. و. *k*) Co et C om. *l*) O حدثنا. *m*) Co نصر و. *n*) IA فرّاس; O om. ابى.

والله ما أُرسل اليكم عُمّالًا ليضربوا ابشاركم ولا ليأخذوا اموالكم ولكنّي *a* أُرسلهم اليكم ليعلّموكم دينكم وسُنّتكم *b* فمن فُعل به شىء سوى ذلك فليرفعه الىّ فوالذى نفس عمر بيده لأُقصّنّه منه فوثب عمرو بن العاص فقال يا امير المؤمنين ارايتك إن كان رجل من امراء *c* المسلمين على رعيّة فأدّب *d* بعض رعيّته انّك لتُقصّه منه قال *e* اى والذى نفس عمر بيده اذًا لأُقصّنّه منه وكيف لا *f* أُقصّه منه *g* وقد رايتُ رسول الله صلعم يُقصّ من نفسه ألا لا تضربوا المسلمين فتذلّوهم ولا تُجمّروهم *h* فتفتنوهم ولا تمنعوهم حقوقهم فتكفّروهم ولا تُنزلوهم الغياض فتضيّعوهم ٭

وكان *i* عمر رضّه فيما ذُكر عنه يعُسّ *k* بنفسه ويرتاد *l* منازل المسلمين ويتفقّد احوالهم بيديه *m* ؞

ذكر *الخبر الوارد *n* عنه بذلك

حدّثنا ابن بشّار قال ثنا ابو *o* عامر قال ثنا قُرّة بن خالد عن بكر بن عبد الله المُزنىّ قال جاء عمر بن الخطّاب الى باب عبد الرحمن بن عَوف فضربه *فجاءت المرأة *p* ففتحته ثم قالت

---

a) Co ولكن. *b*) O وسُنَنكم; *ʿIqd* II ١٩١ ut rec. secundum Co et IA. *c*) C et IA om.; ex O haec inde a فوثب ad اقصّه منه exciderunt. *d*) Co c. و. *e*) Co c. ف. *f*) C انا ولا. *g*) Addidi ex IA. *h*) Co s. p.; IA Tornb. تجمدوهم, edd. Bûl. et Kâh. تحمدوهم; O verba ولا تجمروهم فتفتنوهم om. *i*) O add. كان من تفقّده احوال المسلمين ؞. *k*) Co يفتش (?). *l*) Co وربما; O ويأتى. *m*) O om. — C in margine آخر الجزء الثامن et اوّل الجزء التاسع. *n*) C الرواية. *o*) Co ابن. *p*) Co فجاءته امراته; mox O ففتحت, Co ففتحه.

له a لا تدخل حتّى ادخل البيت وأجلس مجلسى فلم يدخل حتّى جلست ثمّ قالت ٱدخل فدخل *ثمّ قال b هل من شىء c فأَتته بطعام فأكل وعبد الرحمان قائم يصلّى فقال له تَجَوَّزْ d ايّها الرجل فسلّم عبدُ الرحمان حينئذ e ثمّ اقبل عليه فقال ما جاء بك فى f هذه الساعة يا امير المؤمنين قال g رُفْقة نزلت فى ناحية السوق خشيتُ عليهم سُرّاق المدينة فٱنطلقْ فلنحرسهم فانطلقا فأتيا السوق فقعدا على نَشْز من الارض يتحدّثان فرُفع لهما مِصباح فقال عمر الم أَنْهَ عن المصابيح بعد النوم h فانطلقا فاذا هم قوم i على شراب لهم فقال k ٱنطلقْ فقد عرفتُه فلمّا اصبح l ارسل اليه فقال يا فلان كنتَ واصحابَك البارحةَ على شراب قال وما m علّمك يا امير المؤمنين قال شىء شهدتُه قال أَوَلَمْ يَنْهَك الله عن التجسّس قال f فتجاوز عنه l ، *قال بكر بن عبد الله المُزَنىّ n وانّما نهى عمر عن المصابيح لانّ الفأرة تأخذ الفَتيلة فترمى بها فى سقف البيت فيحترق o وكان اذذاك سقف البيت من الجريد p ،* وحدّثنى q احمد بن حَرْب قال ثنا مُصْعَب بن عبد الله الزُبَيْرىّ قال حدّثنى ابى عن ربيعة بن عثمان عن زيد *بن اسلم عن ابيه r قال خرجتُ s مع عمر بن الخطّاب رحمه الى حرّة واقِم حتّى اذا كنّا بصِرار t اذا نار تُؤَرَّث u فقال يا أَسْلَم انّى ارى

---

a) Co om. *b*) Co et C فقال. *c*) Co add. قال. *d*) Co et C تجوز, O تجور. *e*) C om. *f*) O om. *g*) C فقال. *h*) C et O اليوم. *i*) O بقوم. *k*) O et IA s. ف; C add. عمر. *l*) C add. عمر. *m*) O s. و. *n*) O قال ابو بكر, Co om. *o*) C et O om.; IA Tornb. فتحرق, sed edd. Bûl. et Kâh. فتحرقه. *p*) Co الجرايد; C add. قال. *q*) O حدثنا. *r*) Co بن اسلم, O عن ابيه. *s*) Co et C خرجنا. *t*) C ببعض الطريق. *u*) Co تورث, O بورت, C نوّرت; cf. *Lisân* II, ۴۱۹, 4 (*Fâik* I, 27 seq.).

هؤلاء رَكْبًا قصر بهم الليل والبرد انطلقْ بنا[a] فخرجنا نُهَرْوِل حتّى دنونا منهم فاذا امرأة[b] معها صِبْيان لها وقِدْر منصوبة على النار[c] وصِبيانها ينتضاغَوْن فقال عمر السلام عليكم يا اصحاب الضَوْء وكرِه ان يقول يا اصحاب النار *قالت وعليك[d] السلام قال أأدنو[e] قلت أُدنُ *بخير او دَعْ[f] فدنا فقال ما بالكم قالت قصر بنا الليل والبرد قال فما بال هؤلاء الصِبْية[g] يتضاغَون قالت[h] الجوع قال وايّ[i] شىء فى هذه القِدر قالت ماء اسكّتهم به حتّى يناموا الله بيننا وبين عمر قال أى رحِمكِ[k] الله ما يدرى عمر[l] بكم قالت[m] يتولّى امرنا[n] ويغفل عنّا[o] فاقبل علىّ فقال انطلقْ بنا فخرجنا نُهَرْوِل حتّى اتينا دار الدقيق *فاخرج عِدلًا فيه كُبّة شحم[p] فقال أحمِلْه علىّ فقلت انا احمله عنك *قال احمِلْه علىّ[q] مرّتَيْن او ثلثًا كلَّ ذلك اقول انا احمله عنك[r] فقال لى فى آخِر ذلك انت تحمل عنّى وِزْرى يومَ القيامة لا أُمَّ لك[o] فحملتُه عليه فانطلق وانطلقتُ معه نُهروِل حتّى انتهينا[s] اليها فألقى ذلك عندها واخرج من الدقيق شيئًا فجعل[t] يقول لها ذُرّى علىّ وانا احرّك[u] لكِ وجعل ينفخ تحت القِدر وكان ذا لحية عظيمة[v] فجعلتُ انظر الى

a) IA et IK add. اليهم. b) Co et O c. ب. c) O et IA s. art. d) O فقالت وعليكم. e) Ita *Fáik* l.c.; IA ادنو, codd. ادنوا. f) Co om.; sequ. فدنا om. O. g) Co الصبيان. h) C et IK add. من. i) Co, C et IK c. ف. k) Co يرحمك. l) O add. ما. m) C فقالت. n) Co امورنا. o) C add. قال. p) *Fáik* فاستخرج عدلًا من دقيق وجعل فيه كبّة من شحم; IK فاخرج عدلًا من دقيق وجراب شحم. q) O om. r) C لك. s) Co اتينا. t) C c. و. u) *Fáik* أُحرّ cum explic. أُحرّ بالضمّ أتّخذ حَرِيرةً وهى حَساءٌ من دقيق ودَسَم, cf. *Lisán* V, ٢٥٧, 16, sed vide etiam IV, ٣٤٧ sub قرد: أُحَرِّكُ لك لئلّا يتقرّد. v) O طويلة.

الدخان من خَلَل لحيته حتّى انضج وأُدْم القدر ثمّ انزلها وقال *a* أَبْغنى شيًّا فأتته *b* بصَحْفة فافرغها فيها *c* ثمّ *جعل يقول *d* أَطعميهم وانا اسطّح *e* لك فلم يزل حتّى شبعوا ثمّ *f* خلّى عندها *g* فضل ذلك وقام وقمتُ *h* معه فجعلتْ تقول *i* جزاك الله خيرًا انت اولى بهذا الامر من امير المؤمنين فيقول *k* قولى خيرًا انّك اذا جئتِ *l* امير المؤمنين وجدتنى هناك ان شاء الله ثمّ تنحّى ناحيةً عنها ثمّ استقبلها وربض مَرْبَض السبُع فجعلتُ اقول له *m* انّ لك شأنًا غيرَ هذا وهو *n* لا يكلّمنى *حتّى رايتُ الصِبْية *o* يصطرعون ويضحكون ثمّ ناموا وهدءوا فقام *p* وهو يحمد الله ثمّ اقبل علىّ فقال يا اسلم انّ الجوع اسهرهم وابكاهم فاحببتُ ان لا انصرف حتّى ارى ما رايتُ منهم *q* ". وكان عمر اذا اراد ان يأمر المسلمين بشىء او ينهاهم عن شىء ممّا فيه صلاحهم بدأ بأهله وتقدّم اليهم بالوعظ لهم والوعيد على خِلافهم *r* امرَه كالذى ثنا ابو كُريب *محمّد بن العَلاء *s* قال ثنا ابو بكر *بن عيّاش *s* قال ثنا عبيد الله بن عمر بالمدينة عن سالم قال كان عمر اذا صعد المنبر فنهى الناس عن شىء جمع اهلَه فقال انّى نهيتُ الناس عن كذا وكذا وانّ الناس ينظرون اليكم نظر الطير يعنى *t*

a) C c. ف. *b*) Co فتاتيه. *c*) O om. *d*) C et IA قال; Co mox اطعموهم. *e*) Co c. ص. *f*) Co et C و. *g*) Co عندهم. *h*) O c. ف. *i*) O add. له. *k*) Co فجعل يقول. *l*) O اتيت. *m*) Co om. *n*) Co et C om. هو. *o*) Co فاجعلوا; O mox يتصارعون. *p*) O ثمّ قام; Co add. عمر. *q*) C add. ومن شبعهم وهدوّهم. *r*) Co اختلافهم. *s*) Co et C om. *t*) Co et IA om.

الى اللحم وأُقسم بالله لا اجد احدًا منكم فعله *a* الّا اضعفتُ عليه العقوبة ۞

*قال ابو جعفر *b* وكان *c* رضه شديدًا على اهل الرَّيْب وفى حقّ الله صليبًا حتّى يستخرجه وليّنًا سهلًا فيما يلزمه حتّى يؤدّيه وبالضعيف رحيمًا رؤوفا ۞

حدثنى عبيد *d* الله بن سعد الزُّهْرىّ قال ثنا عمّى *e* قال ثنا *f* ابى عن الوليد بن كثير عن محمّد بن عَجْلان انّ زيد بن اسلم حدّثه عن ابيه انّ نفرًا من المسلمين كلّموا عبد الرحمان ابن عوف فقالوا كَلِّمْ عمر بن الخطّاب فانّه قد اخشانا *g* حتّى واللّه ما نستطيع ان نُديم اليه ابصارنا قال فذكر ذلك عبد الرحمان *بن عوف *h* لعمر فقال أَوَقد قالوا ذلك فوالله لقد لِنتُ لهم حتّى تخوّفتُ الله فى ذلك ولقد اشتددتُ عليهم حتّى خشيت الله فى ذلك وأَيمُ الله لَأَنا اشدُّ منهم فَرَقًا منهم منّى *i* ۞

ثنا ابو كُريب قال ثنا ابو بكر عن عاصم قال استعمل عمر *رجلًا

---

a) C فعل ذلك. *b*) Tantum in C. *c*) O add. عمر. *d*) Co عبد. *e*) Secundum Tab. ١٧٤٩, 17, ١٧٩٤, 17 et ١٨٢٤, 12 est يعقوب بن ابراهيم, sub quo nemo alius intelligi potest nisi يعقوب بن ابراهيم بن سعد الزهرى, qui obiit a. 208, cf. *Geneal. Tab.* S 26. Sa'd igitur, Ja'kûbi frater natu major, qui mortuus est a. 201, cf. Wüstenf., *Reg.* 390, Obeidallâhi nostri pater fuit. Itaque supra p. ١٧٤٩, 17 de Jong codicis scripturam سعيد falso secutus est et injuriâ ceteris in locis ad illum relegans rectum سعد contra codd. in سعيد mutavit. *f*) O حدثنى; pro ابى Co ابن ساحر. *g*) O اخسانا, C احشانا. *h*) C om. *i*) O فى et om. sequ. و.

على مصر [a] فبينا عمر يومًا مارّ فى [b] طريق من طُرُق المدينة اذ سمع رجلًا وهو [c] يقول اللّه يا عمر تستعمل مَن يخون وتقول [d] ليس علىّ شىء وعاملك يفعل كذا [e] قال فارسل اليه [f] فلمّا جاءه [g] اعطاه عصًا [h] وجُبّة صوف وغنمًا فقال [i] ارْعَها واسمُه عياض بن غَنْم [k] فانّ اباك كان راعيًا قال ثم دعاه فذكر كلامًا فقال ان انا رددتُك [l] فردّه الى [m] عمله وقال لى عليك ان لا تلبس رقيقًا ولا تركب برْذَونا [l] ٥ ثنا ابو كُريب قال ثنا ابو أُسامة عن عبد الله بن الوليد عن عاصم * عن ابن [n] خُزَيْمة بن ثابت الانصارىّ قال كان عمر اذا استعمل عاملًا [o] كتب له عهدًا واشهد عليه رهطًا من المهاجرين والانصار واشترط عليه [p] ان لا يركب برذونًا ولا يأكل نقيًّا ولا يلبس رقيقًا ولا يتّخذ بابًا دون حاجات الناس ٥ وحدّثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا مُسْلم ابن ابراهيم عن سَلّام [q] بن مِسْكين قال ثنا عِمْران انّ عمر بن الخطّاب كان اذا احتاج اتى صاحبَ بيت المال فاستقرضه قال فربّما اعسر فيأتيه صاحب بيت المال يتقاضاه [r] فيلزمه فيحتال له عمر وربّما خرج عطاؤه فقضاه ٥ وعن ابى عامر العَقَدىّ قال ثنا

a) Co على مصر رجلا, C بن الخطاب رضّه على مصر من الامصار; ambo add. قال. b) C add. بعض. c) O om. d) Co ويقول, C ونقول. e) Co add. وكذى; sequ. قال tantum in C. f) C عمر الى عامله ذلك واسمه عياض بن غنم. g) C قدم عليه المدينة. h) Hic explicit C f. 125. i) O c. و. k) Co غانم; mox Co وانّ. l) Co add. قال. m) Co على. n) Co بن ابى. o) Co add. له. p) Co om. q) Addidi *teschdîd*, cf. *Kâmûs* s. v. r) Co فيتقاضاه.

عيسى بن حفص *a* قال حدّثنى *b* رجل من بنى سَلِمة عن ابن *c* البَرَاء بن معرور *d* انّ عمر رضّه خرج يومًا حتّى اتى المنبر وقد كان اشتكى شكوًى له فنُعت له العسل وفى بيت المال عُكّة فقال إن اذنتم لى فيها اخذتُها والّا فهى *e* علىّ حرام ۞

* تسمية عمر رضّه امير المؤمنين

قال ابو جعفر *c* اوّل *f* من دُعى امير المؤمنين عمر بن الخطّاب ثمّ جرت بذلك السُّنّة واستعمله *g* الخلفاء الى اليوم ٭

ذكر الخبر بذلك

حدّثنى احمد بن عبد الصّمد الانصارىّ قال حدّثنى امّ عمرو بنت حسّان *h* الكوفيّة عن ابيها قال لمّا ولى عمر قيل *i* يا خليفة خليفة رسول الله فقال عمر رضّه هذا امرٌ يطول كلّما جاء خليفة قالوا *k* يا خليفة خليفة خليفة رسول الله بل انتم المؤمنون وانا اميركم فسُمّى امير المؤمنين ٭ قال احمد بن عبد الصّمد *l* سألتُها *m* كم اتى عليك من السنين قالت مائة وثلث وثلثون سنة ٭ حدثنا *n* ابن حُميد قال حدثنا يحيى بن واضح قال حدثنا ابو *o* حَمْزة عن جابر قال قال رجل لعمر بن الخطّاب يا خليفة *p*

---

a) Co جعفر; veram lectionem ignoro. *b*) Co حدثنا. *c*) Co om. *d*) Co معوية, male, cf. *Moschtabih* ٤٩٢ et Ibn Hadjar I, p. ٢٩٣, ubi falso مغرور typis expressum est. *e*) Co فانها. *f*) Co وعمر اول et mox om. عمر بن الخطّاب. *g*) O c. suff. 3. fem. *h*) Co حيان. *i*) Co et IK قالوا, IA قالوا له. *k*) O add. له et om. يا. *l*) Co الله. *m*) Glossa in Co يعنى ام عمرو. *n*) Co وبنا. *o*) Co بن. *p*) Co add. رسول.

الله قال *a* خالف الله بك * فقال جعلنى الله فداءك قال *b* اذًا يُهينَك الله ۞

* وَضْعُه التأريخ

قال ابو جعفر *c* وكان اوّل من وضع *d* التأريخ وكتبه فيما حدّثنى الحارث قال ثنا ابن سعد عن محمّد بن عمر فى سنة ١٦ فى شهر *c* ربيع الاوّل منها وقد مضى ذكرى *e* سبب كتابه ذلك وكيف كان الامر فيه *وعمر رضه اوّل من ارّخ الكتب وختم بالطين *f* ۞ وهو اوّل من جمع الناس على امام يصلّى بهم التراويح فى شهر رمضان وكتب *g* بذلك الى البلدان وامرهم به *c* وذلك فيما حدّثنى به الحارث قال ثنا ابن سعد عن محمّد بن عمر فى سنة ١٤ وجعل للناس قارئَيْن قارئًا يصلّى بالرجال وقارئًا يصلّى بالنساء ۞

* حَمْلُه الدِرّة وتدوينه الدواوين

وهو اوّل من حمل الدرّة وضرب بها *c* وهو اوّل من دوّن *للناس فى الاسلام *h* الدواوين وكتب الناس على قبائلهم وفرض لهم

a) Co فقال. *b*) Co جعلنى فداك. *c*) Co om. *d*) Co كتب. *e*) Co add. فى. *f*) Co om. et in marg. add. sequentia, quae etiam apud IA leguntur: واوّل من اتّخذ بيت مال واوّل من عسّ الليل واوّل من عاقب على الهجاء واوّل من نهى عن بيع امّهات الاولاد واوّل من جمع الناس فى صلاة الجنازة على اربع تكبيرات وكانوا قبل ذلك يصلّون اربعا وخمسا وستّا واوّل من جمع الناس على امام فى صلاة التراويح واوّل من ضرب بالدرّة. *g*) Co c. ف. *h*) Co فى الناس, IA فى الاسلام et om. الدواوين.

العطاء، حدّثنى الحارث قال نا ابن سعد قال نا محمّد بن عمر قال حدّثنى عائذ بن يحيى عن ابى الحُوَيْرِث عن جُبَيْر بن الحُوَيْرِث بن *a* نُقَيْد ان عمر بن الخطّاب رضه استشار المسلمين فى تدوين الدواوين *b* فقال له علىّ بن ابى طالب تقسم *c* كلّ سنة ما اجتمع اليك من مال فلا تمسك منه شيئًا وقال عثمان ابن عفّان ارى مالًا كثيرًا يَسَع الناس وان لم يُحصَوا حتّى تعرف *d* مَن اخذ ممن لم يأخذ خشيتُ *e* ان ينتشر الامر فقال له الوليد بن هشام *f* بن المغيرة *يا امير المؤمنين *g* قد جئتُ الشأم فرايتُ ملوكها *h* قد دوّنوا ديوانًا وجنّدوا جندًا *i* فدوِّن ديوانًا وجنّد جندًا فأخذ بقوله فدعا عَقيل بن ابى طالب ومَخْرَمة بن نَوْفل وجُبَيْر بن مُطْعم وكانوا من نُسّاب *k* قُرَيْش فقال اكتبوا الناس على منازلهم فكتبوا *g* فبدءوا ببنى هاشم ثمّ اتبعوهم ابا بكر وقومه ثمّ عمر وقومه على الخلافة فلمّا نظر فيه *l* عمر قال وددتُ والله انّه هكذا ولكن ٱبدءوا بقرابة رسول الله صلّعم الاقرب فالاقرب حتّى تَضَعوا عمر حيث وضعه الله، حدّثنى الحارث قال نا *m* ابن سعد قال نا محمّد بن عمر قال حدّثنى *n* أُسامة بن زيد بن *o* اسلم عن ابيه عن جدّه قال رايتُ عمر

---

a) O عن, male, cf. Belâdh. ٤٤٩, *Osd* I, ٢٧٠, Ibn Hadjar I, p. ٤٩٠ et ٥٢٥; loco نقيد Co هند, Belâdh. نقيذ, *Osd* نفيد. *b*) Belâdh. الديوان. *c*) O add. فى. *d*) Belâdh. يعرف. *e*) Belâdh. حسبتُ. *f*) O مُسلم. *g*) Belâdh. om. *h*) Belâdh. ملوكه, cf. ibid. p. 228. *i*) Belâdh. secutus sum; codd. جنودا. *k*) Belâdh. لسان. *l*) Belâdh. اليه. *m*) Co حدثنى. *n*) Co حدثنا. *o*) O عن, male.

ابن الخطّاب رضه حين عُرض عليه الكتاب وبنو تَيْم على اثر بنى هاشم وبنو عَدىّ على *اثر بنى تَيْم a فأَسمعُه يقول ضَعوا عمر موضعه وآبدءوا بالاقرب فالاقرب من رسول الله فجاءت بنو عدىّ الى عمر فقالوا انت خليفة رسول الله * قال أَوَخليفة b ابى بكر وابو بكر خليفة رسول الله *قالوا وذاك c فلو جعلتَ نفسك حيث جعلك هؤلاء القوم d قال بخ بخ بنى عدىّ اردتم الاكل على ظهرى وأن e أُذهب حسناتى لكم لا والله حتّى تأتيكم الدعوة وان أُطْبِقَ f عليكم الدفتر g ولو ان تُكْتَبوا h فى آخر الناس انّ لى صاحبَيْن سلكا طريقًا فان خالفتُهما خولف بى والله ما ادركْنا الفضل فى الدنيا *ولا نرجو ما نرجو من الآخرة من ثواب الله على ما i عملنا الّا بمحمّد صلعم فهو شرفُنا k وقومه اشرف العرب ثم الاقرب فالاقرب *انّ العرب شُرِفت برسول الله ولعلّ بعضها يلقاه الى آباء كثيرة وما بيننا وبين ان نلقاه الى نسبه ثم لا نفارقه الى آدم الّا آباء يسيرة مع ذلك l والله لئن جاءت الاعاجم بالاعمال m وجئنا بغير عمل فهم n اولى بمحمّد منّا يوم القيامة *فلا ينظرْ رجل الى قرابة وليعملْ لما عند الله o فانّ من قصر به عملُه لم p يُسرِع به نَسَبُه، حدثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا

a) Co اثرهم. b) Belâdh. ۴۵۰ وخليفة; O om. قال. c) Belâdh. om.; O mox لو. d) Belâdh. add. الذين كتبوا. e) Co ان, O لان; mox Belâdh. اهب. f) Belâdh. يطبق. g) Belâdh. add. يعنى. h) Co تكتبونى; sequ. فى om. Belâdh. i) Belâdh. وما نرجو الثواب على; O om. من ante ثواب. k) Co اشرفنا et mox اشراف. l) Belâdh. om.; pro يلقاه O تلقاه. m) Belâdh. بعمل. n) Belâdh. لهم. o) Belâdh. om. p) Co et O لا.

محمّد بن عمر قال حدّثنى حِزام بن هشام الكَعْبىّ عن ابيه قال رايتُ عمر بن الخطّاب رضّه يحمل ديوان خُزاعة حتّى ينزل قُدَيْدًا *a* فتأتيه بقُدَيْد فلا *b* يغيب عنه امرأة بِكْر ولا ثَيِّب فيُعطيهنّ فى ايديهنّ ثمّ يروح فينزل عُسْفان فيفعل مثل *c* ذلك ايضًا حتّى تُوفّى، حدّثنى الحارث قال ثنا ابن سعد قال نا محمّد بن عمر قال حدّثنى عبد الله بن جعفر الزُّهْرىّ *d* وعبد الملك بن سليمان عن اسماعيل بن محمّد بن سعد عن السائب بن يزيد قال سمعتُ عمر بن الخطّاب يقول والله الذى لا اله الّا هو ثلثًا ما من *e* احد الّا له فى هذا المال حقّ أُعْطِيَه او مُنِعَه *f* وما احدٌ احقّ به من احد الّا عبد مملوك وما انا فيه الّا كأحدهم ولكنّا على منازلنا من كتاب الله *وقَسْمنا من رسول الله صلعم *g* والرجل وبلاؤه فى الاسلام والرجل وقَدَمُه فى الاسلام والرجل وغَناؤه *h* فى الاسلام والرجل وحاجته والله لئن بقيتُ *i* ليأتينّ الراعىَ بجبل صَنْعاء حظُّه من هذا المال وهو مكانه، قال اسماعيل بن محمّد فذكرتُ ذلك *لأبى فعرف *k* الحديث، حدّثنى *l* الحارث قال ثنا ابن سعد قال نا *m* محمّد ابن عمر قال حدّثنى *n* محمّد بن عبد الله عن الزهرىّ عن السائب بن يزيد قال رايتُ خيلًا عند عمر بن الخطّاب موسومةً

---

a) Belâdh. ٤٥٢ قُدَيد; mox Co فيأتيه. *b*) Co لكيلا; mox O تغيب. *c*) Belâdh. om. *d*) Co الزبيرى. *e*) Co add. الناس; *f*) Co امنعه. *g*) *Lisân* XV, ٣٦٤ وقِسْمة رسوله; mox O فالرجل. *h*) O وعناوه. *i*) Co بقينا; mox O لاتيَنّ. *k*) Co فعرفت. *l*) Co وحدثنى, ut saepius infra. *m*) O اخبرنى. *n*) O حدثنا.

فى افخاذها حبيسٌ فى سبيل الله، حدّثنى الحارث قال نا ابن سعد قال نا *a* محمّد بن عمر قال حدّثنى قيس بن الربيع عن *عَطاء بن السائب عن *b* زاذان عن سَلْمان انّ عمر قال له *c* أَملكٌ انا ام خليفة فقال *d* له سلمان ان انت جبيتَ من ارض المسلمين درهمًا او اقلّ او اكثر ثمّ وضعتَه فى غير حقّه فأنت ملك غير خليفة فاستعبر عمر، حدّثنى *e* الحارث قال نا *ابن سعد قال نا *b* محمّد بن عمر قال حدّثنى أُسامة بن زيد قال حدّثنى ناشع مولى آل الزُّبير قال سمعتُ ابا هُريرة يقول يرحم الله ابن حَنْتَمة لقد رايتُه عامَ الرمادة وانّه ليحمل على ظهره جِرابَين وعُكّةُ زيت فى يده وانّه ليعتقب هو وأَسْلَمُ فلمّا رآنى قال من اين *f* يابا هُريرة قلت قريبًا فأخذتُ اعقبه فحملناه حتّى انتهينا الى صِرار فاذا صِرْم *g* نحو من عشرين بيتًا من مُحارِب فقال عمر ما اقدمكم قالوا الجهد واخرجوا لنا جلد المَيْتة مشويًّا كانوا يأكلونه ورِمّة العظام *h* مسحوقة كانوا يستفّونها فرايتُ عمر طرح رداءه ثمّ اتّزر فما زال يطبخ لهم حتّى شبعوا فارسل *i* أَسْلَمَ الى المدينة فجاء بأَبْعِرة فحملهم عليها حتّى انزلهم الجَبّانة *ثمّ كساهم *c* وكان يختلف اليهم والى غيرهم حتّى رفع الله ذلك، حدّثنى *e* الحارث قال نا ابن سعد قال نا محمّد بن عمر قال اخبرنى موسى ابن يعقوب عن عمّه عن *k* هشام بن خالد قال سمعتُ عمر بن

---

a) O اخبرنى. *b*) Co om. *c*) O om. *d*) O s. ف, Co om. له. *e*) Co وحدثنى. *f*) Co انت. *g*) Co et IA om. *h*) O العظم. *i*) O c. و; IA ثم ارسل. *k*) Co om., male, cf. Jâcût III, ۷۱۵, 17 et 18.

الخطّاب رضّه يقول لا يذُرّنّ احداكنّ *a* الدقيق حتّى يسخن الماء ثمّ تذرّه *b* قليلًا قليلًا وتسوطه *b* بمسوطها فانّه أربع له واحرى ان لا ينقرّد، حدّثنى *c* الحارث قال ثنا * ابن سعد قال ثنا محمّد بن مُصْعَب القَرْقَسانىّ قال ثنا *d* ابو بكر بن عبد الله بن ابى مَرْيَم عن راشد بن سعد انّ عمر بن الخطّاب رضّه أُتى بمال فجعل يقسمه بين الناس فازدحموا عليه فاقبل سعد بن ابى وقّاص يُزاحم الناس حتّى خلص اليه فعلاه عمر بالدرّة وقال انّك اقبلت لا تهاب سلطان الله فى الارض فاحببتُ ان أُعلمك انّ سلطان الله لن *e* يهابك، حدّثنى *c* الحارث قال ثنا ابن سعد قال ثنا محمّد بن عمر قال ثنا *f* عمر بن سليمان بن ابى *g* حَثْمة عن ابيه قال قالت الشّفا ابنة عبد الله ورايتُ فتيانًا يقصدون فى المَشْى ويتكلّمون رُويدًا فقالت ما هذا قالوا *h* نُسّاك فقالت *i* كان والله عمر اذا تكلّم اسمع واذا مشى اسرع واذا ضرب اوجع هو والله الناسك حقًّا *k*، حدّثنى عمر قال ثنا *l*

---

a) Co احدا. *b*) Codd. c. ى. *c*) Co وحدثنى. *d*) Co om. *e*) Co لا. *f*) Co اخبرنا. *g*) Co om.; deinde Co خيثمة, O ختمة, utrumque falsum, cf. Ibn Hadjar II, p. ٣٢. et *Geneal. Tab.* P 22—24. *h*) O فقالوا. *i*) Co s. ف. *k*) In marg. Co et apud IA additae sunt hae narratiunculae: قال الحسن خطب عمر الناس وعليه ازار فيه * اثنتا عشرة *α* رقعة * فيها من *β* ادم، قال ابو عثمان النهدىّ رايت عمر يرمى بالجمرة *γ* وعليه ازار مرقوع *δ* بقطعة جراب، وقال علىّ رايت عمر يطوف *ε* بالكعبة

α) Co اثنى عشر. *β*) IA منها. *γ*) IA s. ب. *δ*) IA مرقّع. *ε*) Co يطرق.

علىّ بن محمّد قال ثنا عبد الله بن عامر قال اعان عمر رجلًا على حمل شىء فدعا له الرجل وقال نفعك بنوك يا امير المؤمنين فقال بل اغنانى الله عنهم ؛ حدّثنى *a* عمر قال ثنا علىّ *بن محمّد *b* عن عمر بن مُجاشع قال قال عمر بن الخطّاب القوّة فى العمل ان *b* لا تؤخّر عمل اليوم لغد والامانةُ ان *b* لا تُخالف *c* سريرة علانيةً واتّقوا الله عزّ وجلّ فانّما التقوى بالتوقّى *d* ومن يتّق الله يقِه *e* ؛ حدّثنى عمر قال ثنا علىّ عن عَوانة عن الشَّعْبىّ وغيرِ عَوانة زاد *f* احدهما على الآخر انّ عمر رضه كان يطوف فى الاسواق ويقرأ القرآن ويقضى بين الناس حيث ادركه الخُصوم ؛ حدّثنى *a* عمر قال ثنا علىّ عن محمّد بن صالح انّه سمع موسى بن عُقْبة يُحدّث انّ رهطًا اتوا عمر فقالوا كثر العيال واشتدّت المؤونة فزِدْنا فى اعطياتنا قال فعلتموها جمعتم بين الضرائر واتّخذتم الخَدَم فى مال الله *عزّ وجلّ اما والله *g*

وعليه ازار فيه احدى وعشرون رقعة فيها من ادم ، وقال الحسن كان عمر يمرّ بالآية ζ من وِرْده فيسقط حتّى يُعاد كما يعاد المريض ، وقيل انّه سمع قارئًا يقرأ وَٱلطُّورِ η فلمّا θ انتهى الى قوله تعالى إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ ι لَوَاقِعٌ مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ، سقط ثمّ κ تحامل الى منزله λ . *l*) O حدّثنى .

ζ) IA Tornb. بالانية et deinde وردة, edd. Bûl. et Kâh. ut recensui. η) Kor. 52 vs. 1, 7 et 8. θ) Co حتى . ι) IA Tornb. minus accurate الله . κ) Co om. λ) IA add. فمرض شهرا من ذلك .

a) Co وحدثنى. *b*) O om. *c*) Co يخالف . *d*) Co بالتقوى. *e*) Co يتقيه ; mox O حدثنا , Co وحدثنى. *f*) Co وزاد. *g*) Co et IA om.

لوددتُ انّى وايّاكم فى سفينتَيْن فى لُجّة البحر تذهب بنا شرقًا وغربًا فلن يُعْجِز الناس ان يُوَلّوا رجلًا منهم فإن استقام اتّبعوه وان جنف قتلوه فقال طلحة وما عليك لو a قلتَ إن تعوّج عزلوه فقال لا القتلُ انكلُ لمن بعده أحذروا فتى قُريش وابن كريمها الذى لا ينام الّا على الرِضى ويضحك عند الغضب وهو يتناول مَن b فوقه ومَن c تحته ،، حدّثنى d عمر قال ثنا علىّ عن عبد الله بن داود الواسطىّ عن زيد بن أَسْلَم قال قال عمر كنّا نعدّ المُقْرِض بخيلًا انّما كانت المُواساة ،، حدّثنى d عمر قال ثنا علىّ عن e ابن دَأْب عن ابى مَعْبَد الأَسْلَمىّ عن ابن عبّاس انّ عمر قال لناس من قُرَيْش بلغنى انّكم تتّخذون مجالس لا يجلس اثنان معًا حتّى يقال من صحابة f فلان من جلساء فلان حتّى تُحوميت المجالس وأَيْمُ الله انّ هذا لَسريع فى دينكم سريع فى شرفكم سريع فى ذات *بينكم ولكأنّى بمن g يأتى بعدكم يقول هذا رأى فلان قد قسموا الاسلام اقسامًا أَفيضوا مجالسكم بينكم وتجالسوا معًا فانّه اَدْوَم لأُلْفتكم وأَهْيَب لكم فى الناس اللهمّ ملّونى ومللتُهم h واحسستُ من نفسى واحسّوا منّى ولا ادرى بأيّنا يكون الكون وقد أَعلم انّ لهم قبيلًا منهم فاْقبضْنى اليك ،، حدّثنى i عمر قال ثنا علىّ قال ثنا ابراهيم ابن محمّد عن ابيه قال اتّخذ عبد الله بن ابى ربيعة افراسًا

---

a) Co ان. *b*) Ita Co in marg. et IA; O et Co in textu ما. *c*) IA secutus sum; Co et O من. *d*) O حدثنا. *e*) Co om. *f*) Co صاحب. *g*) Co الله وكان لمن et om. يقول. *h*) Co ومللتم. *i*) Co وحدثنى.

بالمدينة فمنعه عمر بن الخطّاب فكلّموه *a* فى ان يأذن له قال لا آذنُ له الّا ان يجىء بعَلَفها من غير المدينة فارتبط *b* افراسًا وكان *c* يحمل اليها *d* علفًا من ارض له باليمن، حدّثنى عمر قال ثنا علىّ قال ثنا ابو *e* اسماعيل الهَمْدانىّ عن مُجالد قال بلغنى انّ قومًا ذكروا لعمر بن الخطّاب رجلًا فقالوا يا امير المؤمنين فاضلٌ *f* لا يعرف من الشرّ شيئًا قال ذاك اوقعُ له فيه ❊

ذكر بعض *g* خُطَبه رضه

حدّثنى عمر قال حدّثنى علىّ عن ابى مَعْشر عن ابن المُنْكَدِر وغيره وابى مُعاذ الانصارىّ عن الزُّهْرىّ ويزيد بن عِياض عن عبد الله بن ابى بكر وعلىّ بن مُجاهِد *h* عن ابن *i* اسحاق عن يزيد بن *k* عياض عن عبد الله بن ابى اسحاق عن يزيد بن رومان عن عُرْوة بن الزبير انّ عمر رضه خطب فحمد الله واثنى عليه بما هو اهله ثمّ ذكّر الناس بالله عزّ وجلّ واليوم *l* الآخر ثمّ قال يا *g* ايّها الناس انّى قد *g* وُلّيتُ عليكم ولو لا رَجاء ان اكون خيركم *g* لكم واقواكم عليكم واشدّكم *استضلاعًا بما *m* ينوب من مُهِمّ اموركم ما تولّيتُ ذلك منكم ولكفى عمرَ مُهِمًّا مُحْزِنًا انتظارُ مُوافَقة الحِساب بأخذ حقوقكم كيف آخُذُها *n* ووَضْعِها اين أَضَعُها وبالسير فيكم كيف اسير فربّى المستعان فانّ

---

a) O c. و. *b*) O c. و. *c*) Co s. و. *d*) Co عليها. *e*) Co ابن. *f*) O فلان. *g*) Co om. *h*) Co مجالد. *i*) Co ابى. *k*) Co add. عياض عن عبد الله بن ابى اسحق عن يزيد ابن. *l*) Co وباليوم. *m*) Co استصلاحا لما. *n*) O اخذتها.

عمر اصبح لا يَثِقُ بقوّة ولا حيلةٍ إن لم يتداركه الله عزّ وجلّ برحمته وعونه وتأييده ☆

ثمّ خطب فقال

انّ الله *عزّ وجلّ قد *a* ولّانى امركم وقد *b* علمتُ انفع ما بحضرتكم *c* لكم وانّى *d* اسأل الله ان يُعيننى عليه وان يحرسنى عنده كما حرسنى عند غيره وان *e* يُلهمنى العدل فى قسمكم كالذى امر به وانّى امرؤٌ مسلم وعبد ضعيف الّا ما اعان الله *عزّ وجلّ ولن *f* يُغيِّر الذى وليتُ من خلافتكم من خُلقى شيئًا *ان شاء الله *a* انّما العَظَمة لله عزّ وجلّ وليس للعباد منها شىء فلا يقولنّ احد منكم انّ عمر تغيّر منذ ولى *g* اعقلُ الحقّ من نفسى واتقدّم وأُبيّن لكم امرى فأيُّما رجل كانت له حاجة او ظُلم مَظْلَمةً او عتب علينا فى خُلق فلْيُؤذِنّى فانّما انا رجل منكم فعليكم بتقوى الله فى سِرّكم وعلانيتكم وحُرُماتكم *a* واعراضكم وأَعطوا *h* الحقّ من انفسكم ولا يحمل بعضكم بعضًا على ان تحاكموا الىّ فانّه ليس بينى وبين *احد من *a* الناس هَوادة *وانا حبيب *i* الىّ صلاحُكم عزيز علىّ عَتَبُكم وانتم اناس عامّتكم حَضَرٌ فى بلاد الله وأهلُ *k* بلد لا زَرْعَ فيه ولا ضَرْعَ الّا ما جاء *الله به *l* اليه وانّ الله عزّ وجلّ قد وعدكم كرامة *m* كثيرة وانا مسؤول عن امانتى وما انا فيه ومُطّلع على ما بحضرتى بنفسى ان شاء الله لا

---

a) Co om. *b*) O قد; Co om. علمت. *c*) Co يحص بكم. *d*) Co وانا. *e*) Co add. لم. *f*) Co وان. *g*) Co add. وانى. *h*) Co c. ف. *i*) Co وانما اجيب. *k*) Co s. و. *l*) Co به الله. *m*) Co كرامته.

أُكِلُه الى احد ولا استطيع ما بعُد منه الّا بالأُمَناء *a* واهل النصح منكم للعامّة ولستُ *b* اجعل امانتى الى احدٍ سواهم ان شاء الله ۞

وخطب ايضا

فقال بعد ما حمد الله واثنى عليه وصلّى على النبىّ صلعم *c* ايّها الناس انّ بعض الطَّمَع فَقْرٌ وانّ بعض اليأس غِنًى وانّكم تجمعون ما لا تأكلون وتأملون ما لا تُدركون وانتم مؤجَّلون فى دارِ غَرور كنتم على عهد رسول الله صلعم تؤخَذون بالوَحْى *d* فمَن اسرّ شيئًا أُخذ بسريرته ومَن اعلن شيئًا أُخذ بعلانيته فأَظْهِروا لنا احسن اخلاقكم والله اعلمُ بالسرائر فانّه مَن اظهر لنا شيئًا وزعم انّ سريرته حسنة لم نصدّقه ومن اظهر لنا علانية حسنة ظنّنّا به حَسَنًا وأْعلموا انّ بعض الشُّحّ شُعْبة من النفاق فأَنْفِقوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولٰئِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ *e* ايّها الناس أَطيبوا مَثْواكم وأَصلحوا اموركم واتّقوا الله ربّكم ولا تُلبسوا نساءكم القَباطىّ فانّه ان لم *f* يَشِفّ فانّه يَصِفُ ايّها الناس انّى لوددتُ ان *g* انجُوَ كَفافًا لا لى ولا علىّ وانّى لأَرجو *h* إن عُمّرتُ فيكم يسيرًا او كثيرًا أن اعمل *بالحقّ فيكم *i* ان شاء الله وان *k* لا يبقى احد من المسلمين وان كان

---

a) O بامّنا. *b*) Co s. و. *c*) Co add. كثيرا. *d*) Co om. *e*) Kor. 64 vs. 16. *f*) *Fâik* II, 303 ut *Lisân* IX, ٢٤٩ et XI, ٨٢ لا. *g*) Co انى; *Fâik* II, 407 et *Lisân* XI, ٢١٧ habent انّى سَلِمت من الخلافة كفافا. *h*) O s. ل. *i*) Co ordine inverso. *k*) Co om. ان.

فى بيته الّا اتاه حقّه ونصيبه من مال الله ولا يُعمل اليه نفسه
ولم ينصب اليه يومًا وأَصلحوا اموالكم الّتى رزقكم الله ولَقليلٌ a
فى رِفْقٍ خيرٌ من كثيرٍ فى عُنْفٍ والقتل حتفٌ من الحتوف
يُصيب b البرّ والفاجر والشهيدُ من احتسب نفسَه واذا اراد احدكم
بعيرًا فليعمِد الى الطويل العظيم فليضربْه بعَصاه فان وجده حديد
الفؤاد فليشترِه ۞

قالوا — وخطب ايضًا c

فقال انّ الله سبحانه وبحمده قد استوجب عليكم الشكر واتّخذ
عليكم الحجّ d فيما آتاكم e من كرامة الآخرة والدنيا عن غير
مَسئلة منكم له f ولا رَغْبةٍ منكم فيه اليه فخلقكم *تبارك وتعالى g
ولم تكونوا شيئًا لنفسه وعبادته وكان h قادرًا ان يجعلكم لأهون i
خلقه عليه فجعل لكم عامّةَ خلقه ولم يجعلكم لشىء غيره
*وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِى ٱلسَّمٰوَاتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ
نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً k وَحَمَلَكُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ l *ورزقكم مِنَ
ٱلطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ m ثم جعل لكم سمعًا وبصرًا ومن نِعَم
الله عليكم نِعَمٌ عمّ بها بنى آدم ومنها نعمٌ اختصّ بها اهلَ
دينكم ثم n صارت تلك النعم خواصّها وعوامّها o فى دولتكم وزمانكم
وطبقتكم وليس من تلك النعم نعمةٌ وصلت الى امرئٍ خاصّةً الّا
لو قسم ما وصل اليه p منها بين الناس كلّهم اتعبهم شكرُها

---

a) O s. و. b) O ويصيب; Co نصيب habuisse videtur.
c) Co يوما. d) O الحاجّ. e) Codd. s. *medda*. f) Co om.
g) Co عز وجل. h) Co وان كان. i) O الاهون. k) Kor. 31 vs. 19. l) Cf. Kor. 17 vs. 72. m) Kor. 8 vs. 26. n) Co وقد. o) Co وعامها. p) O om.

وفدحهم حقّها الّا بعون الله مع الايمان بالله ورسوله فأنتم مستخلفون فى الارض قاهرون لاهلها قد نصر الله دينكم فلم تُصبح *a* أُمّة مُخالفة لدينكم الّا أُمّتان أُمّة مستعبَدة للاسلام واهله *يَجْزُون لكم يُسْتَصْفَوْن معائشهم وكدائحهم ورَشْحَ جباههم *b* عليهم المؤونة ولكم المنفعة وأُمّة تنتظر *c* وقائع الله وسَطَواته فى كلّ يوم وليلة قد ملأ الله قلوبهم رُعبًا فليس لهم مَعْقل يلجئون اليه ولا مَهرَب يتّقون به قد دَهِمَتْهم جنود الله عزّ وجلّ ونزلت *بساحتهم مع *d* رَفاغة العيش واستفاضة المال وتتابُع البعوث وسدّ الثغور باذن *e* الله مع العافية الجليلة العامّة الّتى لم تكن *f* هذه الأُمّة على احسن منها مُذ *g* كان الاسلام والله المحمود *h* مع الفتوح العظام فى كلّ بلد فما عسى ان يبلغ *مع هذا *i* شكر الشاكرين وذكر الذاكرين واجتهاد المجتهدين مع هذه النعم الّتى لا يُحْصَى عددها ولا يُقدَر قدرها ولا يُستطاع أداء حقّها الّا بعون الله ورحمته ولُطفه فنسئل الله الذى *لا اله الّا هو الذى *k* ابلانا هذا ان يرزقنا العمل بطاعته والمُسارعة الى مَرْضاته وآذكروا عبادَ الله بلاء الله عندكم واستَتِمّوا نعمة *l* الله عليكم وفى مجالسكم مَثْنَى وَفُرادَى *m* فانّ الله عزّ وجلّ قال لموسى *n* أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ ٱلظُّلُمَاتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ ٱللّٰهِ وقال لمحمّد صلعم *o* وَٱذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ *p*

---

a) Co يصبح. *b*) Addidi vocc. *c*) Co تنظرون. *d*) Co راحتهم واجتمع. Deinde codd. رفاع. *e*) Co بارض. *f*) Co يكن. *g*) Co منذ. *h*) Co s. art. *i*) Co هذا مع. *k*) Co om. *l*) Co نعم. *m*) Cf. Kor. 34 vs. 45. *n*) Kor. 14 vs. 5. *o*) Kor. 8 vs. 26. *p*) Co add. فآواكم.

فلو كنتم اذ كنتم مستضعَفين محرومين خير الدنيا على *شُعبة من الحقّ a تؤمنون بها وتستريحون اليها مع المعرفة بالله ودينه *وترجون بها b الخير فيما بعد الموت لكان ذلك ولكنّكم كنتم اشدَّ الناس معيشةً واثبتَه c بالله جهالةً فلو كان هذا الذى استشلاكم d به لم يكن *معه حظّ e فى دنياكم غير انّه ثقة لكم فى آخرتكم للّه اليها المَعاد والمنقلَب وانتم من جهد المعيشة على ما كنتم عليه أَحْرِياءُ f ان تَشُحّوا على نصيبكم منه وان تُظهروه على غيره فبَلْهَ g ما انّه قد جمع لكم فضيلة الدنيا وكرامة الآخرة ومن h شاء ان يجمع له ذلك منكم i فأُذكّركم الله الحائل بين قلوبكم الّا ما عرفتم حقّ الله فعملتم له وقسرتم انفسكم على طاعته وجمعتم مع السرور بالنعم خوفًا لها ولانتقالها ووَجَلًا منها ومن تحويلها فانّه لا شىءَ أَسلَبُ للنعمة من كُفرانها وانّ الشكر امْنٌ k للغِيَر ونَماءٌ للنعمة واستيجابٌ للزيادة هذا للّه l علىّ من m امرِكم ونهيِكم واجبٌ ۞

*مَن ندب عمر ورثاه رضه

ذكر بعض ما رُثى به

حدثنى n عمر قال ثنا علىّ قال ثنا ابو عبد الله البُرْجُمىّ عن هشام بن عُرْوة انّ باكية بكت على عمر فقالت وا حَرّى o على عُمَرَ حَرًّا p *انتشرَ فملأ البَشَر وقالت اخرى وا حَرّى على

a) Co سعيه; mox O دومنون, Co يؤمنون et deinde ويستريحون. b) Co يرجون به. c) O s. p., Co وابدنة. d) Codd. استسلاكم. e) Co حظا لكم. f) Co احرا. g) Codd. قبله. Pro ما O على. h) O او من. i) O om., Co فيكم. k) Co امر. l) O ut solet add. عز وجل, deinde om. علىّ. m) Co فى. n) Co وحدثنى. o) Co حرى, O حزنى, cf. *Lisân* V, ٢٥١, 14 حَرّاه. p) O خيرٌ.

عُمَر، حَـرّهُ *a* انتشر، *b* حتّى شاع فى *c* البَشَر»، حـدثنى *d* عمر قال دنا على قال دنا ابن دَأْب وسعيد بن خالد عن *e* صالح ابن كَيْسان عن المغيرة بن شُعبة قال لمّا مات عمر رضّه بكَتْه ابنة ابى حَثْمة *f* فقالت وا عُمَراه اقام الأَوَد، وابرأَ *g* العَمَد، اماتَ *h* الفِتَن، وأَحيا السُّنَن، خرج نقىّ الثوب، بريئًا من العَيْب»، قال وقال المغيرة بن شُعبة لمّا دُفن عمر اتيتُ عليًّا وانا أُحبّ ان اسمع منه فى عمر شيئًا فخرج *i* ينفض رأسه ولحيته وقد اغتسل وهو ملتحف بثوب لا يشكّ انّ الامر *k* يصير اليه فقال يرحم الله ابن الخطّاب لقد صدقت ابنة ابى حَثْمة لقد ذهب بخيرها ونجا من شرّها أَمَ *l* والله ما قالت ولكن قُوِّلَتْ *m*، وقالت عاتكة ابنة زيد بن عمرو فى عمر بن الخطّاب رضّه

فَـجَّـعَـنـى فَـيْـروزُ لا دَرّ دَرُّهُ
بـأَبْـيَـضَ تـالٍ لـلـكـتـاب *n* مُنـيـب
رَؤُوف *o* على الأَدْنَى غَليظ على العِدَى
أَخى ثقـة فى النـائبات مُجـيب *p*
مَتَى ما يَقُلْ لا يُكْذِب القَوْلَ فِعْلُهُ
سَريـعٌ الـى الخَيْراتِ غـيْرُ قَطـوب

---

a) Ex O exciderunt. Pro انتشر Co باسر. *b*) Co بادسر. *c*) O من. *d*) O وحدثنا. *e*) Co و. *f*) Co hîc حتمه, infra خيمه; O hîc حمه, infra ختمه, IK حمه. *g*) *Fâik* I, 53 et *Lisân* IV, ۴۰ وشفى. *h*) Co c. و. *i*) Co add. وهو. *k*) O الامير. *l*) Co et IK اما; IA inepte او. *m*) Cf. *Lisân* XIV, ۹۳. *n*) Co للكتام; mox IA نجيب. *o*) O et IA رَؤُوف; Co et IK s. voc. *p*) IA مُنيب.

وقالت ايضًا

عَيْنِ جُودى بعَبْرَةٍ ونَحيب لا تَمَلِّى على الامامِ النَّجيبِ
فَجَعَتْنى *a* المَنونُ بالفارِسِ المُعْلَمِ يَوْمَ الهِياجِ والتَّلْبيبِ *b*
عِصْمَة الناس والمُعينِ على الدَّهْرِ وغَيْثِ المُنْتابِ والمَحْروبِ
قُلْ لأَهْلِ السَّرَّاء *c* والبُؤْسِ موتوا قد سَقَتْهُ المَنونُ كَأْسَ شَعوبِ

وقالت امرأة تبكيه

سَيَبْكيكَ *d* نساءُ الحَيِّ يَبْكينَ شَجيّاتِ
ويَخْمُشْنَ وجوهًا كالدَّنانيرِ نَقيّاتِ *e*
ويَلْبَسْنَ ثيابَ الخزِّ *f* بَعْدَ القَصَبيّاتِ ✿

*شيء من سيره مما لم يمض ذكره *g*

حدثنا عمر *بن شبّة *g* قال ثنا علىّ *بن محمّد *h* عن ابن *i* جُعْدُبة عن اسماعيل بن ابى حكيم عن سعيد بن المُسيّب قال حجّ عمر فلمّا كان بضَجْنانَ *k* قال لا اله الّا الله العظيم العلىّ *l* المُعْطى ما *m* شاء من شاء كنتُ ارعى ابل الخطّاب بهذا الوادى فى مِدْرَعة صوف وكان فظًّا يُتعبنى اذا عملتُ ويضربنى اذا قصّرتُ وقد امسيتُ وليس *n* بينى وبين الله احدٌ *ثم تمثّل *o*

---

a) IK فجعتنا. *b*) O duos versus sequentes om. *c*) IK الضرآء. *d*) Co ستبكيك. *e*) O مُصيبات; cum Co facit IK. *f*) Co الحز. *g*) Co om. *h*) Co قال حدثنا. *i*) Co ابى, male, cf. supra p. ١٨٩٨, 13 et ١٩٧٩, 8, infra III, ٢٤٢٨, 5 et Belâdh. p. ٩ et ١١. *k*) Ita recte IA, cf. Bekrî ٦١٨; Co s. p., O (et Dijârb. p. 3) بضحيان cum ح subscripto. *l*) O om. *m*) Co et Dijârb. من et deinde ما. *n*) O s. و. *o*) O وتمثل.

لا شَيْءَ *فيما تَرَى a تَبْقَى بَشاشَتُهُ
يَبْقَى الالٰهُ وَيُودِى المالُ والوَلَدُ
لَمْ تُغْنِ عَنْ هُرْمُزٍ يَوْمًا خَزائِنُهُ
والخُلْدَ قد حاوَلَتْ عادٌ فما خَلَدُوا
ولا سُلَيْمانُ اذ تَجْرِى الرِياحُ لهُ b
والانْسُ والجِنُّ فيما بَيْنَها c تَرِدُ
اين المُلوكُ التى كانت نَوافِلُها d
مِن كُلِّ أَوْبٍ اليها راكِبٌ e يَفِدُ
حَوْضًا f هُنالِكَ مَوْرودًا بلا كَذِبٍ
لا بُدَّ مِنْ وِرْدِهِ يَوْمًا كَما وَرَدُوا،

حدثنى g عمر *بن شبّة h قال دنا *علىّ قال دنا i *ابو الوليد المكّىّ k قال بينما عمر جالس اذ اقبل رجل اعرج يقود ناقةً تظلّع حتّى وقف عليه فقال l

انَّكَ مُسْتَرْعًى وانّا رَعِيَّةٌ
وانّكَ مَدْعُوٌّ بسيماكَ يا عُمَرُ
اذا يَوْمُ شَرٍّ شَرُّهُ m لِشَرارِهِ
فَقَدْ n حَمَّلْتَكَ اليَوْمَ أَحْسابَها مُضَرُ

فقال o لا حول ولا قوّة الّا بالله وشكا الرجل ظَلْعَ ناقته فقبض

---

a) Co فيما ارى, Dijârb. مما ترى. b) IA به. c) Co بينهم; mox IA Tornb. يرد, edd. Bûl. et Kâh. برد, Dijârb. مردوا. d) Dijârb. لعزّتها. e) Dijârb. وافدٌ. f) Dijârb. حوضٌ et deinde موروُدٌ. g) Co حدثنا. h) Co om. i) O om. k) Co للواقدى المكى. l) Co c. و. m) Codd. s. voc. n) O وقد. o) Co s. ف.

عمر الناقة وحمله على جمل احمر a وزوّده وانصرف ثمّ خرج عمر فى عَقِب ذلك حاجًّا فبينا هو يسير اذ لحق b راكبًا يقول

ما ساسَنا مثلُكَ يابْنَ الخَطّابْ أَبَرُّ بالأَقْصَى ولا c بالأَصْحابْ
بَعْدَ النَبِيِّ صاحبِ الكتاب ٭

فنخسه عمر بمِخْصَرة معه وقال فأين ابو بكر٭ حدّثنى d عمر قال ثنا على *بن محمّد e عن محمّد بن صالح عن عبد الملك ابن نَوْفَل بن مُساحِق قال استعمل عمر عُتْبة بن ابى سُفْيان على كِنانة فقدم معه بمال فقال ما هذا يا عُتبة قال مال e خرجتُ به معى وتجرتُ f فيه قال وما لك تُخرِج المالَ معك فى هذا الوجه فصيّره فى بيت المال فلمّا قام عُثمان قال لأبى سفيان ان طلبتَ ما اخذ عمر من عُتبة رددتُه عليه g فقال ابو سفيان انّك ان خالفتَ صاحبك قبلك a ساء رأىُ الناس فيك ايّاك ان تردّ على من كان قبلك فيردّ عليك مَن بعدك٭ *كتب الىّ h السرىّ عن شُعيب عن سيف عن الربيع بن النعمان وابى المُجالد جراد بن عمرو وابى عثمان وابى حارثة وابى i عمر مولى ابراهيم ابن طلحة عن زيد بن اسلم عن ابيه قالوا انّ هِنْد ابنة عُتبة قامت k الى عمر بن الخطّاب رضه فاستقرضته من بيت المال اربعة آلاف تتّجر فيها وتضمّنها فاقرضها فخرجت فيها الى بلاد كَلْب فاشترت وباعت فبلغها انّ ابا سُفيان وعمرو بن ابى سفيان

---

a) Co om. *b*) Co الحق. *c*) O om. لا. Verba بعد النبى الخ pro additamento pii lectoris habeo. *d*) O وحدثنى. *e*) O om. *f*) Co c. ف. *g*) Co عليك. *h*) Co abhinc verba كتب الىّ ante السرىّ omittere solet. *i*) Co عن. *k*) Co اتت.

قد *a* اتيا مُعاوية فعدلت *b* اليه من بلاد كَلْب فأتت مُعاوية وكان ابو سفيان قد طلّقها قال ما اقدمك أى أُمّهْ قالت النظر اليك أى بُنَيّ انّه عمر وانّما يعمل لله وقد اتاك ابوك فخشيتُ ان تُخرج اليه من كلّ شىء واهلُ ذلك هو فلا يعلم الناس من اين اعطيتَه فيؤنّبونك ويؤنّبك عمر فلا يستقيلها *c* ابدًا فبعث الى ابيه والى اخيه بمائة دينار وكساهما وحملهما فتعظّمها *d* *عمرو فقال *e* ابو سفيان لا تَعظّمْها فانّ هذا عَطاء لم تغبْ عنه هنْد ومشورة قد حضرتْها هند ورجعوا جميعًا فقال ابو سفيان لهند أَرَبحْتِ فقالت *f* الله اعلم معى تجارة الى المدينة فلمّا اتت المدينة وباعت شكت الوضيعة فقال لها عمر لو كان مالى لتركتُه لكِ *g* ولكنّه مال المسلمين وهذه مشورة لم يغبْ عنها ابو سفيان فبعث اليه فحبسه حتّى وفّته *h* وقال لابى سفيان بكم اجازك معاوية فقال *f* بمائة دينار، وحدثنى عمر قال دنا علىّ عن *i* مَسْلَمة ابن مُحارب عن خالد الحَذّاء عن عبد الله بن صَعْصَعة عن الأَحْنَف قال انى عبد الله بن عُمير عمرَ وهو يفرض للناس *k* واستُشهد ابوه يومَ حُنَيْن فقال يا امير المؤمنين أفرضْ لى فلم يلتفت اليه فنخسه *g* فقال عمر حَسِّ *l* واقبل عليه فقال من

---

a) O et IA om. *b*) Co فعادت. *c*) Co et O يستقيلها, IA تستقيلهما. *d*) Co فيعظمها; IA habet فيستخطها, quod edd. Bûl. et Kâh. corr. in فتستخطها. *e*) IA secutus sum; O et Co عمر وقال. *f*) Co et IA s. ف. *g*) Co om. *h*) Co اوفته. *i*) Co ابن, falso; mox O سَلمة, cf. II, ٧٩, 14; ٨٧, 20 et ann. *k*; at ١٦٩, 15 سلمة typis expressum exstat. *k*) Codd. الناس. *l*) Co حين لحسه.

انت قال عبد الله بن عُمير قال يا يَرْفَأُ *a* أَعْطِه ستّمائة فاعطاه خمسمائة فلم يقبلها وقال امر لى امير المؤمنين بستّمائة ورجع الى عمر فاخبره فقال عمر يا يَرْفأ *a* اعطه ستّمائة وحُلّة فاعطاه *b* فلبس الحُلّة التى كساه عمر ورمى بما كان عليه فقال له *b* عمر يا بُنَىّ خُذ ثيابك هذه فتكون لِمَهْنة *c* اهلك وهذه لزينتك‌؟ حدثنى *d* عمر قال دمآء *e* علىّ قال دمآ ابو الوليد المكّىّ عن رجل من ولد طلحة عن ابن عبّاس قال خرجتُ مع عمر فى بعض اسفاره فانّا لَنسير ليلةً وقد دنوتُ منه اذ ضرب مُقْدِمَ *رحله بسوطه *f* وقال

كَذَبْتُم وبيتِ الله *يُقْتَلُ أَحْمَدُ *g*　　ولَمّا نُطاعِنْ دونَه *h* ونُناضِلِ
ونُسْلِمُه حَتّى نُصَرَّعَ حَوْلَهُ　　ونَذْهَلَ عن أَبنائنا والحَلائلِ

ثمّ قال استغفر الله ثمّ سار فلم يتكلّم قليلًا ثمّ *b* قال

وما *i* حَمَلَتْ مِن ناقةٍ فَوْقَ رَحْلِها　　أَبَرَّ وأَوْفَى ذِمَّةً مِن مُحَمَّدِ
وأَكْسَى لِبُرْدِ الخالِ قَبْلَ ٱبْتِذالِه *k*　　وأَعْطَى لِرأسِ السابِقِ المُتَجَرِّدِ

ثمّ قال استغفر الله يا ابن عبّاس ما منع عليًّا من الخروج معنا قلتُ *l* لا ادرى قال يا ابن عبّاس ابوك عمّ رسول الله صلعم وانت ابن عمّه *m* فما منع قومكم منكم قلت لا ادرى قال لكنّى ادرى

---

a) O يُرفى, Co اروى. *b*) Co om. *c*) Co لهيئة. *d*) O وحدثنى. *e*) Co حدثنى. *f*) Co رجله بسوط, O سرجه بسوطه. *g*) Hisch. ١٧٤ نُبْزَى محمّدًا, Wâkidî ٩٤ نُخلى محمدًا. — Alter versus etiam supra p. ١٣١٨, 6. *h*) Co حوله. *i*) O فما. *k*) Co et O c. د. *l*) O فقلت. *m*) Co عم رسول الله صلعم.

يكرهون ولايتكم لهم قلت لِمَ ونحن لهم كالخير قال اللهمّ غَفْرًا يكرهون ان تجتمع فيكم النبوّة والخلافة فيكون *بَجَحًا بَجَحًا *a* لعلّكم تقولون انّ ابا بكر فعل *b* ذلك لا والله ولكنّ ابا بكر اتى احزمَ ما حضره ولو جعلها لكم ما نفعكم مع قُرْبكم *c* أَنشدنى لشاعر الشعراء زُهَيْر قولَه *d*

اذا ٱبْتَدَرَتْ قَيْسُ بْنُ عَيْلانَ غايَةً
مِنَ ٱلمَجْدِ مَنْ يَسْبِقْ اِلَيْها يُسَوَّدِ

فانشدتُه وطلع الفجر فقال ٱقرأْ الواقعة *e* فقرأْتُها ثمّ نزل فصلّى وقرأ بالواقعة*. حدّثنى *f* ابن حُميد قال ثنا سلمة *g* عن محمّد بن اسحاق عن رجل عن عِكْرِمة عن ابن عبّاس قال بينما عمر بن الخطّاب رضه وبعض اصحابه يتذاكرون الشعر فقال بعضهم فلان اشعر وقال بعضهم بل فلان اشعر قال فاقبلتُ فقال عمر قد جاءكم اعلم الناس بها فقال عمر مَن شاعر الشعراء يا ابن عبّاس قال *h* فقلت زُهَيْر بن ابى سُلْمَى *i* فقال عمر هَلُمَّ من شعره ما تَستدلّ *k* به على ما ذكرتَ فقلتُ امتدح قومًا من بنى عبد الله بن غَطَفان فقال *l*

لو كان يَقْعُدُ فَوْقَ الشَّمْسِ مِنْ كَرَمٍ
قَوْمٌ بِأَوَّلِهِمْ او مَجْدِهِمْ قَعَدُوا

---

a) O s. p., Co بجحا. *b*) Co فقل, O hoc verbum et seqq. ad اتى om. *c*) Co قومكم. *d*) Co om.; insequens versus apud Ahlwardt p. ٨٠, ٣, ٣٩. *e*) Kor. 56. *f*) O وحدثنا. *g*) O add. بن الفضل. *h*) O om. *i*) Co add. المزنى. *k*) Co et IA c. ى, i. e. يُسْتَدَلّ. *l*) Versus exstant apud Ahlwardt p. ١٨٩, App. ٥, ٢—٤ et ٩.

قَوْمٌ أَبُوهُمْ سِنَانٌ حِينَ تَنْسُبُهُمْ
طَابُوا وَطَابَ مِنَ الْأَوْلَادِ مَا وَلَدُوا
إِنْسٌ إِذَا أَمِنُوا جِنٌّ إِذَا فَزِعُوا
مُرَزَّءُونَ a بَهَالِيلٌ إِذَا حَشَدُوا
مُحَسَّدُونَ عَلَى مَا كَانَ مِنْ نِعَمٍ
لَا يَنْزِعُ اللَّهُ مِنْهُمْ مَا لَهُ حُسِدُوا

فقال عمر احسن وما اعلمُ احدًا اولى بهذا الشعر من هذا الحىّ من بنى هاشم لفضل رسول الله صلّعم وقرابتهم منه فقلتُ وُفّقتَ يا امير المؤمنين ولم تزل مُوَفَّقًا فقال b يا ابن عبّاس اتدرى ما منع قومكم منهم بعد محمّد فكرهتُ ان اجيبه فقلت إِن لم اكن ادرى فأمير المؤمنين يُدرينى فقال عمر كرهوا ان يجمعوا لكم النبوّة والخلافة فتَبْجَحوا على قومكم بَجَحًا بَجَحًا فاختارت قُريش لانفسها c فاصابت ووُفّقَتْ فقلتُ يا امير المؤمنين ان تأذَن لى فى الكلام وتُمِطْ عنّى الغضب تكلّمتُ فقال تكلّمْ يا ابن عبّاس فقلت امّا قولك يا امير المؤمنين اختارت قُريش لانفسها فاصابت ووُفّقت فلو انّ قُريشًا اختارت لانفسها حيث اختار d الله عزّ وجلّ لها لكان الصوابُ بيدها غير مردود ولا محسود وامّا قولك انّهم كرهوا ان تكون e لنا النبوّة والخلافة فانّ الله عزّ وجلّ وصف قومًا بالكراهية فقال f ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ ٱللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ فقال عمر هَيْهاتَ والله يا ابن عبّاس قد g

---

a) Tha'labi lectio; cf. etiam Dyroff, *Zur Geschichte der Ueberlieferung des Zuhairdiwans*, München 1892, p. 40 vs. 30. *b*) O s. ف. *c*) O لنفسها. *d*) Co اختارك. *e*) Co et IA Tornb. يكون; Co om. لنا. *f*) Kor. 47 vs. 10. *g*) O فقد.

كانت تبلغنى عنك اشياء كنتُ اكره ان أُقرّك *a* عنها فتُزيلَ *b* منزلتك منّى فقلت *c* وما هى يا امير المؤمنين فان كانت حقًّا فما ينبغى *d* ان تُزيل منزلتى منك وان كانت باطلًا فمثلى اماط الباطل عن نفسه فقال عمر بلغنى *e* انّك تقول انّما صرفوها عنّا *f* حَسَدًا وظُلمًا فقلت امّا قولك يا امير المؤمنين ظُلمًا فقد تبيّن للجاهل والحليم وامّا قولك حَسَدًا فانّ ابليس حسد آدمَ فنحن ولَدُه المحسودون فقال عمر هَيْهات أَبَتْ والله قلوبكم يا بنى هاشم الّا حسدًا ما يحول وضغْنًا وغِشًّا *g* ما يزول فقلت مهلًا يا امير المؤمنين لا تصفْ قلوب قوم اذهب الله عنهم الرِجس *h* وطهّرهم تطهيرًا بالحسد والغشّ فانّ قلب رسول الله صلعم من قلوب بنى هاشم فقال عمر اليك عنّى *i* يا ابن عبّاس فقلت افعلُ فلمّا ذهبتُ لاقوم *k* استحيا منّى فقال يا ابن عبّاس مكانك فوالله *l* انّى لَراعٍ لحقّك مُحبٌّ لما سرّك فقلت يا امير المؤمنين انّ لى عليك حقًّا وعلى كلّ مُسلم فمَن حفظه فحظّه اصاب ومَن اضاعه فحظّه اخطأ ثمّ قام فمضى ⁂ حدّثنى احمد بن عمرو *m* قال ثنا يعقوب ابن اسحاق الحَضْرَمىّ قال ثنا عِكْرِمة بن عمّار عن اياس بن سَلَمة عن ابيه قال مرّ عمر * بن الخطّاب رضه *l* فى السوق ومعه الدِرّة فخفقنى *n* بها *l* خَفْقةً فاصاب طَرَف ثوبى فقال أَمِطْ عن

a) Co et IA اقرّك et IA deinde عليها. *b*) IA لتزيل, Co لنترك. *c*) Co s. ف. *d*) Co add. لك. *e*) O add. عنك. *f*) Co عنك. *g*) O او غشا. Forte postea additum est propter sequens والغش. *h*) Co add. اهل البيت. *i*) O منّى. *k*) Co ان اقوم, IA اقوم (ed. Tornb. اقوام!). *l*) Co om. *m*) Co عمرو. *n*) In genuina qualem exhibent *Fâïk* II, 226 seq. et *Lisân* XII, ١٦٣ seq., traditione غفق pro خفق dicebatur.

الطريق فلمّا a كان فى العام المُقْبِل b لقيَنى فقال يا سلَمة تُرِيد الحجّ فقلت نعم c فأخذ بيدى فانطلق بى الى منزله فاعطانى ستّمائة درهم وقال استعنْ بها d على حجّك وٱعلم انّها بالخَفْقة الّتى خفقتُك قلت e يا امير المؤمنين ما ذكرتُها قال وانا ما نسيتُها ؛ حدّثنى f عبد الحميد بن بيان g قال نا محمّد بن يزيد عن اسماعيل بن ابى خالد عن سلَمة h بن كُهَيْل قال قال عمر بن الخطّاب رضّه ايّها الرعيّة انّ لنا عليكم حقًّا النصيحةَ بالغيب والمُعاوَنةَ على الخير انّه ليس من حِلْمٍ i احبَّ الى الله ولا اعمَّ نفعًا من حلم امامٍ ورِفْقه ايّها الرعيّة انّه k ليس من جهلٍ ابغضَ الى الله ولا اعمَّ شرًّا من جهل امامٍ وخُرْقه ايّها الرعيّة انّه مَن يأخذ بالعافية لمَن بين ظَهْرانَيْه يُؤْتِه الله العافية من فوقه l ؛ حدّثنى محمّد بن اسحاق قال نا يحيى بن مَعين قال نا يعقوب بن ابراهيم قال نا عيسى بن يزيد m ابن دَأْب عن عبد الرحمان بن ابى زيد عن عِمْران بن سَوادة قال صلّيتُ الصبح مع عمر فقرأ سبحان n وسورة معها ثمّ انصرف وقمت معه فقال أَحاجة قلت حاجة قال فٱلْحَقْ e قال فلحقتُ o فلمّا دخل اذن لى فاذا هو على p سرير ليس فوقه شىء فقلت

---

a) Co add. ان. *b*) Co المستقبل. *c*) Co add. قال. *d*) Co بهذه. *e*) Co فقلت. *f*) O وحدّثنا; Co add. بن. *g*) O بيان, Co نيار; utrum rectum sit nescio. *h*) Co اسماعيل; cf. Ibn Koteiba ٣٠١, Jâcût I, ٨٧٩, 16. *i*) O خلق. *k*) O om. *l*) Co قومه; mox O وحدّثنى. *m*) Co زيد male, cf. Ibn Koteiba ٢٩٧. *n*) Kor. 17. *o*) O add. قال. *p*) Co رمال.

نصيحة فقال مرحبًا بالناصح غُدوًّا وعَشيًّا قلت عابت أُمّتك منك اربعًا قال a فوضع رأس دِرّته فى ذقنه ووضع اسفلها على فخذه ثم قال هات قلت ذكروا انّك حرّمت العُمرة فى اشهر الحجّ ولم يفعل ذلك رسول الله صلعم ولا ابو بكر رضّه وهى حلال قال *هى حلال b لو انّهم اعتمروا فى اشهر الحجّ رأوها مُجْزِيَةً من حجّهم فكانت *قائبةَ قُوب c عامَها d فقرِعَ حجُّهم وهو بَهاء من بَهاء الله وقد اصبتَ قلتُ وذكروا انّك حرّمت مُتْعة النساء وقد كانت رُخْصةً من الله نستمتع e بقُبْضة ونُفارِق عن ثلث قال انّ رسول الله صلعم احلّها فى زمان ضَرورة ثم رجع الناس الى *السَّعة ثم لم f اعلم احدًا من المسلمين عمل بها ولا عاد اليها فالآن من g شاء نكح بقُبْضة وفارق عن ثلث بطلاق وقد اصبتَ قال قلت h واعتقتَ الأَمةَ ان وضعت ذا بطنها بغير عَتاقة سيّدها قال ألحقتُ حُرمةً بحُرمة وما اردتُ الّا الخير وأَستغفر الله قلتُ *وتشكّوا منك i نَهْرَ الرعيّة وعُنْفَ السياق قال فشرع k الدِرّة ثم مسحها حتّى اتى على آخرها ثم قال انا زَميل *محمّد وكان l زامَلَه فى غزوة *قَرْقَرة الكُدْر m فوالله انّى a لأَرْتَعُ فأُشْبِعُ وأَسقى فأُرْوِى *وأَنْهَزُ اللَّفوت وأَزْجُر العَروض n واذُبُّ o قَدْرى وأَسوق

---

a) O om. *b*) Co om., *Fâik* I, 389 أَجَلْ. *c*) Codd. فايتة فوت. *d*) Co عليها. Deinde codd. ففرغ ut *Lisân* II, ١٨٨, sed X, ١٤٠, 5 a f. ut rec. *e*) Co c. ى et mox habet وفارق. *f*) Co المتعه ولا. *g*) Co ما. *h*) Co وقلت. *i*) Co وشكوا. *k*) Co فرفع, *Fâik* فنزع. *l*) O رسول الله صلعم ومن كان. *m*) Sec. *Fâik* l. l.; Co القرده, O القرده بمرو. *n*) Codd. وانهز العروض, cf. *Lisân* II, ٣٩٠, IV, ٣٠١ et IX, ٤١. *Fâik* واضرب وازجر اللفوت,

خَطْوِى a وأَضَمّ العَنُود b وأَلْحَق القَطوف c وأَكْثر الزَّجْر وأَقلّ الضَّرْب وأَشْهَر العصا وأَدْفع d باليد لولا ذلك لأَعذرتُ قال فبلغ ذلك مُعاوية فقال كان والله عالمًا برعيّتهم ، حدثنا e يعقوب * ابن ابراهيم f قال ثنا ابن عُلَيّة عن * ابن عَوْن g عن محمّد قال نُبِّئتُ انّ عثمان قال انّ عمر كان يمنع اهله واقرباءه ابتغاء وجه الله وانّى h أُعطى اهلى واقربائى i ابتغاء وجه الله ولن k يُلقى مثلُ عمر ثلثة ، وحدثنى l علىّ بن سَهْل قال ثنا ضَمْرة m بن رَبيعة عن عُبيد n الله بن ابى سليمان عن ابيه * قال قدمتُ المدينة فدخلتُ دارًا من دورها فاذا عمر بن الخطّاب رضه f عليه ازار قِطْرِىّ يدهُن ابل الصدقة بالقَطِران ، وحدثنا o ابن بَشّار قال ثنا عبد الرحمان قال ثنا سُفيان عن حبيب عن p ابى وائل قال قال عمر * بن الخطّاب رضه f لو استقبلتُ من امرى ما استدبرتُ لأَخذتُ فضول اموال f الاغنياء فقسمتُها q على فقراء f المهاجرين ، وثنا l ابن بَشّار قال ثنا

العروض وازجر العجول . o) Sec. *Fâik*; Co واورى, O واووب.

a) Co خطى. b) Sec. *Lisân* II, ٣٩. et IV, ٣٠١; codd. et *Lisân* IX, ٤١ male العنود. c) Co القطوب; *Lisân* II, ٣٩. العَطوف, sed IV, ٣٠١ et IX, ٤١ ut recensui. *Fâik* وارد اللفوت واضمّ العنود sed cum var. l. وانهز. d) O وارفع. e) O حدثنى. f) Co om. g) Co ابى عوف, male, cf. *Tabakât al Hoff.* 4,55. h) Co وانا. i) O واقاربى. k) Co ولم; sequ. يلقى et ثلثة O s. p. l) Co s. و. m) Co حمزة, cf. *Tabakât al Hoff.* 7, 29. n) Co عبد, veram lectionem ignoro. o) Co حدثنى. p) O ابن; حبيب بن ابى وائل mihi ignotus est, ابو وائل autem Kufensium traditionarius omnibus notus. q) O فقسمت.

عبد الرحمان بن مَهْدىّ *a* قال ثنا منصور بن ابى الأَسْوَد عن الاعمش عن ابراهيم عن الأَسْوَد بن يزيد قال كان الوفد اذا قدموا على عمر رضه سألهم عن اميرهم فيقولون خيرًا فيقول هل يعود مَرْضاكم فيقولون نعم فيقول هل يعود العبد فيقولون نعم فيقول كيف صنيعه بالضعيف هل يجلس على بابه فان قالوا لخصلة *b* منها لا عزله . وحدثنا *c* ابن حُميد قال ثنا الحَكَم ابن بشر *d* قال ثنا عمرو *e* قال كان عمر بن الخطّاب يقول اربع من امر الاسلام لستُ مُضيعهنّ ولا تاركهنّ لشىء ابدًا القوّة فى مال الله وجمعُه حتّى اذا جمعناه وضعناه حيث امر الله *وقعدْنا آل *f* عمر ليس فى ايدينا ولا عندنا منه شىء والمهاجرون الذين تحت ظلال السيوف *ألّا يُحْبَسوا *g* ولا يُجَمَّروا *h* وأن يوفَّر فَىْء الله عليهم وعلى عيالاتهم واكون انا للعيال حتّى يقدَموا والانصار الذين اعطوا * الله عزّ وجلّ *i* نصيبًا وقاتلوا الناس كافّةً أن يُقبَل من مُحسنهم ويُتجاوز عن مُسيئهم وأن يُشاوَروا فى الامر والأعراب الذين هم اصل العرب ومادّة *k* الاسلام ان *يؤخذ منهم صدقتهم على وجهها *l* ولا يؤخذ منهم دينار

---

a) Co add. عن سفيان. *b*) Co بخصلة, sed apud O haesitare licet inter ب et ل. *c*) Co s. و. *d*) Co بشير. *e*) Co عمى. *f*) Co وتقعدنا الى. *g*) Co فلا يحبسون. *h*) O s. p. et *teschdîd*, Co يحمروا; cf. *Lisân* V, ٢١٥. *i*) Co om. *k*) O وقادة, Co in textu وبارة, in marg. وسارة (وسادة?); legi ومادّة ut supra p. ٢٧٢٤, 13 et Bochâri ed. Krehl II, ٤٣٣. *l*) Co om. et mox habet لا; in O quod primitus scriptum erat وجهها postea mutatum est in وجوهها.

ولا درهم *a* وأن يُرَدّ على فقرائهم ومساكينهم٬ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى جُرَيْج عن نافع عن عبد الله بن عمر قال قال عمر انّى لاعلم انّ الناس لا يعدلون بهذين الرجلَيْن اللذَيْن كان رسول الله صلّعم يكون *b* نجيًّا بينهما وبين جبْريل ينبلّغ *c* عنه ويُملّ عليهما ۞

قصّة الشورى

حدّثنى *d* عمر *بن شبّة *e* قال نا علىّ *بن محمّد *e* عن وَكيع عن الاعمش عن ابراهيم ومحمّد بن عبد الله الانصارىّ عن ابن ابى عَروبة عن قتادة عن شَهْر بن حَوْشَب وابى *f* مِخْنَف عن يوسف بن *g* يزيد عن ابى *h* عبّاس *بن سَهْل *i* ومُبارَك ابن فُضالة عن عُبيد *k* الله بن عمر ويونس بن ابى اسحاق عن عمرو بن مَيْمون الأَوْدىّ *l* انّ عمر بن الخطّاب لمّا طُعن قيل له يا امير المؤمنين لو استخلفتَ قال مَن *m* استخلف لو كان ابو عُبيدة بن الجرّاح حيًّا استخلفتُه فان *n* سألنى ربّى قلتُ سمعتُ نبيّك يقول انّه امين هذه الأُمّة ولو كان سالم مولى ابى

---

a) Co add. الا. *b*) Co om.; نجيًّا in codd. s. p. et *teschdîd*. *c*) O praem. ف. *d*) O وحدّثنى. *e*) Co om. *f*) Co وابو. *g*) O عن, mox Co زيد. *h*) Co ابن, O quoque primo ابن, deinde corr. in ابى; vult nimirum ابو العبّاس سهل بن سعد السّاعدىّ (Nawawî ٣٠٩), quem Jûsuf ibn Jazîd etiam infra auctorem laudat. *i*) Co عن سهيل. *k*) O عبد; mox Co عمرو, O عَمر. *l*) O et Ibn Hadjar III, p. ٢٣٢ الازدى; Co, IA, Ibn Kot. ٢١٧, *Osd* IV, ١٣٤, *Tabacât el Hoff*. 2, 30 ut rec.; O add. قال. *m*) Co ما. *n*) O c. و.

حُذيفة حيًّا استخلفتُهa فان سألنى ربّى قلتُ سمعتُ نبيّك يقول انّ سالمًا شديد الحُبّ لله فقال له رجل ادلّك عليه عبدَ الله بن عمر فقالb قاتلك الله والله ما اردتَ الله بهذا وَيْحك كيف استخلف رجلًا عجز عن طَلاق امرأته لا أَرَبَ لنا فى اموركم ما حمدتُها فأَرْغَبَ فيها لأحد من اهل بيتى ان كان خيرًا فقد اصبنا منه وان كان شرًّا *فشَرٌّ عنّا الى عمر بحَسْبِc آل عمر ان يحاسَب *منهم رجل واحدd ويُسأل عن امر أُمّة محمّد اماe لقد جهدتُf نفسى وحرمتُ اهلى وانg نجوتُ كَفافًا لا وِزْرَ ولا أَجْرَ انّى لَسعيد وانظرْ فانh استخلفتُ فقد استخلف من هو خير منّى وان اترك فقد ترك من هو خير منّى ولن يُضيع الله دينه، فخرجوا ثمّ راحوا فقالوا يا امير المؤمنين لو عهدتَ عهدًا فقالi قد كنتُ اجمعت بعد مقالتى لكم ان انظر فأُولّى رجلًا امرَكم هو احراكم ان يحملكم على الحقّ واشار الى علىّk ورهقتْنىl غَشْية فرايتُ رجلًا دخل جنّة قد غرسها فجعل يقطف كلّ غَضّة ويانعة فيضمّه اليه ويصيّره تحته فعلمتُ انّ الله غالبٌm امرَه ومُتوفٍّ عمر فما اريد ان اتحمّلها حيًّا وميّتًا *عليكم هؤلاءn الرهط الذين قال رسول الله صلعم انّهم من اهل الجنّة سعيد بن زيد بن عمرو بن نُفيل

a) O praem. ل. *b*) O s. ف. *c*) Co فسوعنا ال عمر فحسب. *d*) Co رجل واحد منهم. *e*) O add. والله. *f*) Co اجهدت, O mox لنفسى. *g*) Co c. ف. *h*) Co c. و. *i*) Co s. ف. *k*) O add. بن ابى طالب صلوات الله عليه. *l*) Co ورهقته. *m*) O et Now. بالغ sicut Kor. 65 vs. 3. *n*) ʻ*Ikd* II ٣٦. (٢٥٧ in ed. 1293) فعليكم بهؤلاء.

منهم ولستُ مُدخلَه ولكنِ الستّة علىٌّ وعثمان ابنا عبد مناف وعبد الرحمان وسعد خالا رسول الله صلّعم والزُّبير بن العوّام حَوارىّ رسول الله صلّعم وابن عمّته وطَلْحة الخير ابن عُبيد الله فليختاروا منهم رجلًا فاذا ولّوا *a* واليًا فأَحسنوا مُوازرته وأَعينوه إن ائتمن احدًا منكم فليؤدّ اليه امانته، وخرجوا فقال العبّاس لعليٍّ لا تدخل معهم قال *b* اكره الخلاف قال اذًا ترى ما تكره *c*، فلمّا اصبح عمر دعا عليًّا وعثمان وسعدًا وعبد الرحمان بن عَوْف والزبير بن العوّام فقال انّى نظرتُ فوجدتُكم رؤساء الناس وقادتهم ولا يكون *d* هذا الامر الّا فيكم وقد قُبض رسول الله صلّعم وهو عنكم راضٍ انّى لا اخاف الناس *e* عليكم إن استقمتم *f* ولكنّى اخاف عليكم *g* اختلافكم فيما بينكم فيختلفَ الناس فانْهضوا الى حُجْرة عائشة باذنٍ منها فتَشاوَروا واختاروا رجلًا منكم ثمّ قال لا تدخلوا حُجرة عائشة ولكن كونوا قريبًا ووضع *h* رأسه وقد نزفه الدم فدخلوا فتناجَوا ثمّ ارتفعت اصواتهم فقال عبد * الله ابن عمر *i* سبحان الله انّ امير المؤمنين لم يَمُت بعدُ *g* فأَسمعَه *k* فانتبه فقال الا أَعرِضوا عن هذا *l* اجمعون فاذا متُّ فتشاوَروا ثلثة ايّام وليصلّ بالناس صُهيب ولا يأتينّ اليوم الرابع الّا وعليكم امير منكم ويحضر عبد الله *بن عمر *m* مُشيرًا ولا شىء

---

a) *ʿIkd* ولوكم. *b*) O add. فانّى, IA انّى. *c*) Co add. قال. *d*) Co يكونن. *e*) O om. *f*) IA secutus sum; O اسْتقتم, Co اسبقتم, *ʿIkd* om.; mox Co ولكن. *g*) Co om. *h*) O ثمّ وضع. *i*) Co الرحمن. *k*) IA interpretans فسمعه عمر. *l*) O add. الامر. *m*) *ʿIkd* om. et IK habet يعنى ابنه.

له من الامر وطلحة شريككم فى الامر فان قدم فى الايّام الثلثة فأَحضروه امركم وان مضت الايّام الثلثة a قبل قدومه فٱقضوا b امركم ومَن لى بطلحة فقال سعد بن ابى وقّاص انا لك به ولا يخالف ان شاء الله فقال عمر ارجو ان لا يخالف ان شاء الله وما اظنّ ان يلى الّا احدُ هذين الرجلين a علىٌّ او c عثمان فان ولى عثمان فرجلٌ فيه لين وان ولى علىٌّ ففيه دُعابة وأَحْرِ d به أن يحملهم على طريق الحقّ وإن تُولّوا e سعدًا فأَهلُها هو والّا فليستعنْ به الوالى فانّى f لم اعزله عن خيانة ولا ضعف ونعم ذو الرأى عبد الرحمان بن عوف مسدَّدٌ رشيدٌ له من الله حافظ فٱسمعوا منه وقال لابى طلحة الانصارىّ يا ابا طلحة انّ الله عزّ وجلّ طالما اعزّ الاسلام بكم فٱخترْ خمسين رجلًا من الانصار فاستحثّ g هؤلاء الرهط حتّى يختاروا رجلًا منهم وقال للمقداد بن الأَسْوَد اذا وضعتمونى فى حُفرتى فٱجمع هؤلاء الرهط فى بيت حتّى يختاروا رجلًا منهم وقال لصُهيب صلّ بالناس ثلثة ايّام وأَدخل عليًّا وعثمان والزبير وسعدًا وعبد الرحمان بن عوف وطلحة إن قدم وأَحضر عبد الله بن عمر ولا شىء له من الامر وقُم على رءوسهم فإن اجتمع خمسة ورضوا رجلا وابى واحدٌ فٱشدخ h رأسه او ٱضرب رأسه بالسيف وان اتّفق اربعة فرضوا رجلًا منهم وابى اثنان فٱضرب رءوسهما i فان رضى ثلثة رجلًا

---

a) Co om. *b*) IA et *'Ikd* فامضوا. *c*) O و. *d*) Co et IA واحرى, sed Now. ut recensui. *e*) O يولوا. *f*) O فانّه. *g*) Co c. و. *h*) Co فله مسدخ. *i*) *'Ikd* emendatius رأسيهما.

منهم وثلثة رجلًا منهم *a* فحكّموا عبد الله بن عمر فاىّ الفريقَيْن حكم له *b* فليختاروا رجلًا منهم فان *c* لم يَرضَوا بحُكم *d* عبد الله بن عمر فكونوا مع الذين فيهم عبد الرحمان بن عوف وٱقتلوا الباقين ان رغبوا عما اجتمع عليه الناس، فخرجوا فقال علىّ لقومٍ كانوا معه من بنى هاشم ان أُطيعَ فيكم قومُكم لم تؤمَّروا ابدًا وتلقّاه العبّاس فقال *e* عدلَتْ عنّا فقال وما علّمك قال قرن بى عثمان وقال كونوا مع الاكثر فان رضى رجلان رجلًا ورجلان رجلًا فكونوا مع الذين فيهم عبد الرحمان بن عوف فسَعْدٌ لا يخالف ابنَ عمّه عبدَ الرحمان *وعبد الرحمان صِهْر عثمان *f* لا يختلفون فيولّيها عبد الرحمان عثمان او يولّيها عثمان عبد الرحمان فلو كان الآخَران معى لم ينفعانى بَلْهَ انّى *لا ارجو *g* الّا احدهما فقال له العبّاس لم ارفعك *h* فى شىء الّا رجعتَ الىّ *مستأخِرًا بما *i* اكره اشرتُ عليك عند وفاة رسول الله صلّعم ان تسئله فيمَن هذا الامر فابيتَ وأَشرتُ عليك بعد وفاته ان *k* تُعاجل الامر فابيتَ واشرتُ عليك حين سمّاك عمر فى الشورى ان لا تدخل معهم فابيتَ ٱحفظ عنّى واحدة كُلّما عرض عليك القوم فقُل لا الّا ان يُولّوك وٱحذر هؤلاء الرهط فانّهم لا يبرحون *يدفعوننا عن *l* هذا الامر حتّى يقوم لنا *m* به غيرنا وأَيْمُ الله

---

a) O om. *b*) Co om. *c*) Co c. و. *d*) Co s. ب. *e*) Co in marg. يعنى عليًّا; mox O عُدلتْ. *f*) Co بن عوف فهو وعثمان. *g*) Codd. لارجوا. *h*) V. l. apud IA XIII, p. xxvi et ‘*Ikd* ادفعك. *i*) Co متأخر لما, IA مستاخرًا لما, ‘*Ikd* متأخرا بما; post اكره Co add. انى. *k*) O add. لا. *l*) Co يدفعون عنا. *m*) Co om.; IA habet به لنا, ‘*Ikd* لنا فيه.

لا ينالـه *a* الّا بشرّ لا ينفع معـه خير فقـال *علىٌّ اما *b* لئن بقى عثمـان لاذكرنّـه ما اتى ولئن مات ليتـداولُنّهـا بينهم ولئن فعلوا ليجدُنّى *c* حيث يكرهون ثمّ تمثّل

حَـلَـفْـتُ بـرَبّ الـراقـصـات عَـشيّـةً
غَـدَوْنَ خفـافـًا *d* فَٱبْتَدَرْنَ الْمُحَصَّبَا
لَيَخْتَلِيَنْ *e* رَهْطُ ٱبْنِ يَعْمَرَ مارِئًـا *f*
نَجِيعًـا *g* بنو الشُّدّاخِ وِرْدًا مُصَلَّبَـا

والتفت فراى ابا طلحة فكره مكانـه فقال ابو طلحة *لم تُرَعْ *h* ابا الحَسَن ء فلمّا مات عمر وأُخرجت جنازته تصدّى علىّ وعثمان ايّهما يصلّى عليه *i* فقال عبد الرحمان كلاكما يُحبّ الامْرةَ لَسْتُما من *k* هـذا فى شىء هـذا الى *l* صُهيب استخلفه عمر يصلّى بالناس ثلثًا حتّى يجتمع *m* النـاس على امام فصلّى عليـه صُهيب فلمّـا دُفن عمر جمع المِقْداد اهل الشورى فى بيت المِسْوَر بن مَخْرَمة ويقـال فى بيت المال ويقال فى حُجرة عائشـة *باذنها وهم خمسة معهم ابن عمر وطلحـة غـائب *b* وامـروا ابا طلحـة ان يحجبهم وجاء *n* عمرو بن العاص والمُغيرة بن شُعبة فجلسا بالباب فحصبهما *o*

---

a) O تنالهُ, *'Ikd* tacet. *b*) Co om. *c*) Co et IA لتجدنّى. *d*) O خناںا, Co حفافا; mox O يبتدرن. *e*) O لىاجتلبن, Co s. p., IA Tornb. لَيَجتلِبَنْ, edd. Bûl. et Kâh. ليجتلبا. *f*) Conj.; O قاربا, Co فارقا, IA Tornb. قارنا, v. l. قارسا, edd. Bûl. et Kâh. فارسا. *g*) Co et O حبيعا. *h*) IA Tornb. لن تَرَعْ, edd. Bûl. et Kâh. لن تـراع; Co add. يا; O mox حسن s. art. *i*) Co عليها. *k*) Co فى. *l*) Co et *'Ikd* om., IK ut rec. *m*) Co تجمع. *n*) Co ودعا. *o*) *'Ikd* فحصهما.

سعد واقامهما وقال تريدان ان تقولا حضرنا وكنّا فى اهل *a* الشورى، فتنافس *b* القوم فى الامر وكثر بينهم الكلام فقال ابو طلحة انا كنت لأَن تدفعوها اخْوَفَ منّى لأنْ *c* تَنافَسوها لا والذى ذهب بنفس عمر لا ازيدكم على الايّام الثلثة الّتى أُمِرتم *d* ثمّ اجلسُ فى بيتى فأَنظر ما تصنعون، فقال عبد الرحمان *e* ايُّكم يُخرِج منها *f* نفسه ويتقلّدها *g* على ان يولّيها افضلكم فلم يُجِبْه احد فقال *h* فأَنا انخلع منها فقال *h* عثمان انا اوّل مَن رضى فانّى سمعت رسول الله صلّعم يقول *i* امينٌ فى الارض امينٌ فى السماء فقال القوم قد رضينا وعلىٌّ ساكتٌ فقال ما تقول يا ابا الحسن *k* قال أَعطنى مَوثِقًا *لَتُؤْثِرَنّ الحقَّ *l* ولا تتبع الهوى ولا تخصّ ذا رَحِم ولا تأْلو الامّة *m* فقال اعطونى مواثيقكم على ان تكونوا معى على من بدّل وغيّر وأن ترضوا من اخترتُ لكم علىّ ميثاق الله ان لا اخصّ ذا رحم لرحمه *n* ولا آلو المسلمين فأخذ منهم ميثاقًا واعطاهم مثله فقال لعلىّ انّك *تقول انّى *o* احقّ مَن حضر *p* بالامر لقرابتك وسابقتك وحُسن اثرك فى الدين ولم تُبْعِد *q* ولكن ارايت لو صُرِف *هذا الامر عنك *r* فلم تحضر من

---

a) O et ‘*Ikd* om. *b*) Co c. و et mox فكثر. *c*) Co s. ل; mox O تناقَسوا, IA تتنافسوها, sed Now. ut rec., Co ينازعوها. *d*) Co et IA امر. *e*) Co add. ابن عوف. *f*) Co om., sed in marg. habet يعنى من الخلافة. *g*) Co ويقلدها. *h*) Co et Now. s. ف. *i*) ‘*Ikd* add. عبد الرحمن. *k*) Co et O s. art. *l*) Co لتورىن بالحق. *m*) ‘*Ikd* add. نصحا. *n*) Co om. *o*) Co لتقول انك. *p*) Co حضرنا. *q*) Voc. in O; Co hîc et infra يبعد; IA edd. Bûl. et Kâh. add. في نفسك. *r*) Co عنك هذا الامر.

كنتَ ترى a من هؤلاء الرهط احقَّ بالامر قال عثمان b وخلا بعثمان فقال تقول شيخ من c بنى عبد مناف وصهر رسول الله صلعم وابن عمّه لى سابقة وفضل لم تُبْعد فلن d يُصرَف هذا الامر عنّى ولكن لو لم تحضر فأىَّ e هؤلاء الرهط تراه احقَّ f به قال علىّ ثم خلا بالزبير فكلّمه بمثل ما كلّم به عليًّا وعثمان فقال عثمان ثم خلا بسعد فكلّمه فقال عثمان فلقى على سعدًا فقال *ٱتَّقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِى تَسَّاءَلُونَ بِهِ وَٱلْأَرْحَامَ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا g اسألك برحم ابنى هذا h من رسول الله صلعم وبرحم عمّى حَمْزة منك ان لا i تكون مع عبد الرحمان *لعثمان ظهيرًا k علىّ فانّى أُدلى بما لا يُدلى به عثمان c ودار l عبد الرحمان لياليَه يلقى اصحاب *رسول الله m صلعم ومَن وافى المدينة من امراء الاجناد واشراف الناس يشاورهم n ولا يخلو برجل الّا امره بعثمان حتّى اذا كانت o الليلة التى يُستكمَل فى صبيحتها الاجل اتى منزل c المِسْوَر بن مَخْرمة بعد ابهيرار p من الليل فايقظه فقال q الا اراك نائمًا ولم اذُقْ فى هذه الليلة r كثيرَ s غُمْضٍ ٱنطلق فٱدعُ الزبير وسعدًا فدعاهما فبدأ بالزبير فى مؤخّر

---

a) Co تؤثر. *b*) Co add. قال. *c*) Co om. *d*) IA فاين. *e*) Co et IA s. ف. *f*) Co احقهم. *g*) Kor. 4 vs. 1. *h*) ʿ*Ikd* ٢٦٣ هذين. *i*) O et IA om. *k*) O ordine inverso; ʿ*Ikd* habet ظهيرا علىّ لعثمان. *l*) O ودأب. *m*) O محمد. *n*) Co ليشاورهم; mox O فلا. *o*) O et IA كان, sed Now. ut rec., ʿ*Ikd* كان فى et mox استكمل. *p*) O انهزاز, Co ابهزار. *q*) O et IA c. و. *r*) ʿ*Ikd* الليالى. *s*) O et IA كبير.

المساجد فى الصُّفّة الّتى تلى دار مروان فقال لهم خلّ ابنَىْ a عبد مناف وهذا الامر قال نصيبى لعلىّ وقال لسعد انا وانت كلالة b فاجعل نصيبك لى فأختار قال ان اخترتَ نفسك فنعم وان اخترتَ عثمان فعلىّ احبّ الىّ ايّها الرجل بايعْ لنفسك وأرِحْنا وارفع رءوسنا قال يا ابا اسحاق انّى قد خلعتُ نفسى منها على ان اختار ولو لم افعل وجُعل الخيار الىّ c لم أُرِدْها انّى *أُريت كروضة d خضراء كثيرة العُشب فدخل فحل لم ار فحلًا قطّ اكرم منه فمرّ كانّه سهمٌ لا يلتفت الى شىء ممّا e فى الروضة حتّى قطعها لم يعرّج ودخل بعير يتلوه *فاتّبع اثره f حتّى خرج g من الروضة ثمّ دخل فحل عَبْقَرىّ يجرّ خِطامه يلتفت h يمينًا وشمالًا ويمضى i قصد الاوّلَيْن حتّى خرج ثمّ دخل بعير رابع فرتع k فى الروضة ولا والله لا اكون الرابع ولا يقوم مقام ابى بكر وعمر بعدهما احد فيرضى الناس عنه قال سعد فانّى اخاف ان يكون الضعف قد ادركك فامض لرأيك فقد عرفتَ عهد عمر وانصرف الزبير وسعد وارسل المِسْوَر بن مَخْرمة الى علىّ فناجاه طويلًا وهو لا يشكّ انّه صاحب الامر ثمّ l نهض وارسل المسوّر m الى عثمان فكان فى نجيّهما حتّى فرّق بينهما اذان الصبح فقال

---

a) ʿAlî et ʿOthmân, cf. supra p. ٢٧٧٨, ١; IA et ʿ*Ikd* بنى. b) ʿ*Ikd* كالآلة. c) O لى; ʿ*Ikd* habet وجعل الى الخيار ما اردتها. d) O et IA رايت روضة; ʿ*Ikd* رايت كانى فى روضة. e) O om.; IA habet منها. f) Co om. g) ʿ*Ikd* add. اليه. h) Co om.; IA tacet. i) Co et IA ومضى. k) Co om., IA فوقع. l) Co و. m) Co بن مخرمة; IA om.

عمرو بن مَيْمون قال لى عبد الله بن عمر يا عمرو مَن اخبرك انّه يعلم ما كلّم به عبد الرحمان بن عوف عليًّا وعثمان فقد قال بغير علم فوقع قضاء ربّك على عثمان ۶ فلمّا صلّوا الصبح جمع الرهط وبعث الى من حضره من المهاجرين واهل السابقة والفضل من الانصار والى امراء الاجناد فاجتمعوا حتّى التجّ *a* المسجد بأهله فقال ايّها الناس انّ الناس قد احبّوا ان يلحق اهل الامصار بامصارهم وقد علموا مَن *b* اميرهم فقال سعيد بن زيد انّا *c* نراك لها اهلًا فقال أَشيروا علَىّ بغير هذا فقال عمّار ان اردتَ ان لا يختلف المسلمون *d* فبايعْ عليًّا فقال المقْداد بن الأَسْوَد صدق عمّار ان بايعتَ عليًّا قلنا سمعنا وأَطَعْنا قال ابن ابى سَرْح ان اردتَ ان لا تختلف *e* قُرَيْش فبايعْ عثمان فقال عبد الله بن ابى ربيعة صدق ان بايعتَ عثمان قلنا سمعنا وأَطعنا فشتم عمّار ابنَ ابى سَرْح وقال متى كنتَ تنصَح المسلمين فتكلّم بنو هاشم وبنو أُمَيّة فقال عمّار ايّها الناس انّ الله عزّ وجلّ اكرمنا بنبيّه واعزّنا بدينه فأنّى تصرفون هذا الامر عن اهل بيت نبيّكم فقال رجل من بنى مَخْزوم لقد عدوتَ طَوْرك يا ابن سُمَيّة وما انت وتأمير قريش لانفسها فقال سعد بن ابى وقّاص يا عبد الرحمان اَفرغْ *f* قبل ان يفتتن الناس فقال عبد الرحمان انّى قد نظرتُ وشاورتُ فلا تجعلُنّ ايّها الرهط على

---

a) Codd. s. p.; IA التحم; *'Ikd* et v. l. apud IA ارتج; Now. ut recensui. *b*) Co om. *c*) Co انما. *d*) Co عليك احد من الناس. *e*) Co add. عليك. *f*) O om.; *'Ikd* أفزع.

انفسكم سبيلًا ودعا عليًّا فقال عليك عهد الله وميثاقه لتعملنّ بكتاب الله وسُنّة رسوله وسيرة الخليفتَيْن من بعده قال ارجو ان افعل واعمل بمبلغ علمى وطاقتى ودعا عثمانَ فقال له مثل ما قال لعلىّ قال نعم فبايعه فقال علىّ *حَبَوْتَه حَبْوَ دَهْرٍ a ليس هذا اوّل يوم تظاهرتم فيه علينا *فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَٱللّٰهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ b والله ما ولّيتَ عثمان الّا ليردّ الامر اليك والله *كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِى شَأْنٍ c فقال عبد الرحمان يا علىّ لا تجعل على نفسك سبيلًا فانّى قد نظرتُ وشاورتُ الناس فاذا هم لا يعدلون بعثمان d فخرج علىّ وهو يقول سيبلغ الكتاب اجله فقال المقداد يا عبد الرحمان اما والله لقد تركتَه *من الذين e يقضون بِٱلْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ فقال *يا مقداد والله f لقد اجتهدتُ للمسلمين قال ان كنتَ اردتَ بذلك الله فاثابك الله ثواب المُحسنين فقال المقداد ما رايتُ مثل ما *اوتى الى g اهل هذا البيت بعد نبيّهم انّى h لأعجبُ من قريش انّهم تركوا رجلًا ما اقول انّ احدًا اعلم ولا اقضى منه بالعدل اما والله لو اجد عليه اعوانًا فقال عبد الرحمان يا مقداد اتّق الله فانّى خائفٌ عليك الفتنة فقال i رجل للمقداد رحمك الله مَن اهل هذا البيت ومَن هذا

---

a) Conjectura. O حموته حسب دهر, Co حبوه خبيث و *'Ikd* حبوته محاباة. *b*) Kor. 12 vs. 18. *c*) Kor. 55 vs. 29; O et IA om. هو. *d*) *'Ikd* add. احدا. *e*) Co والذين, IA praem. وانه. — Cf. Kor. 7 vs. 159 et 180, ubi يَهْدُونَ loco يقضون. *f*) Co inverso ordine. *g*) IA اتى الى, Co اتى, *'Ikd* اوتى. *h*) O وانّى. *i*) Co c. و.

الرجل قال اهل البيت بنو عبد المُطّلب والرجل علىّ بن ابى طالب فقال علىٌّ انّ الناس ينظرون الى قريش وقريش تنظر *الى بيتها *a* فتقول ان ولى عليكم بنو هاشم لم تخرج منهم ابدًا وما كانت *b* فى غيرهم من قريش تداولتموها بينكم، وقدم طلحة فى اليوم الذى بويع فيه لعثمان *فقيل له بايعْ عثمان فقال اكُلُّ قريش راضٍ به قال نعم *c* *فأتى عثمانَ *d* فقال له عثمان انت على رأس امرك ان ابيتَ رددتُها قال اتردّها قال نعم قال اكُلّ الناس بايعوك قال نعم قال قد *e* رضيتُ لا ارغبُ عما قد *f* اجمعوا عليه وبايعه، وقال المُغيرة بن شُعبة لعبد الرحمان يا ابا محمّد قد اصبتَ ان بايعتَ عثمان وقال لعثمان لو بايع *عبد الرحمان *g* غيرك ما رضينا فقال عبد الرحمان كذبتَ يا اعْوَر لو بايعتُ غيره لبايعتَه ولقلتَ *h* هذه المقالة، وقال *i* الفَرزْدَق

صَلَّى صُهَيْبٌ ثَلٰثًا ثُمَّ أَرْسَلَها *k*
على ٱبنِ عَفّانَ مُلْكًا غيرَ مَقْصورِ *l*
خِلافةٌ مِن ابى بَكْرٍ لصاحبِه *m*
كانوا أَخِلّاءَ مَهْدِيٍّ ومأمورِ،

---

a) IA بينها; Co habet ينظرون منهما. *b*) Co كان. *c*) O om.; اكلّ secundum *'Ikd*, Co enim et IA كلّ; pro بايع عثمان IA ان الناس قد بايعوا عثمان et *'Ikd* بايعوا لعثمان; pro قال IA et *'Ikd* قالوا. *d*) Addidi secundum IA et *'Ikd*, qui habet وأتى. *e*) O فقد. *f*) Co فيه, sed postea deletum; IA et *'Ikd* om. *g*) O om. *h*) O add. فيه. *i*) O c. ف. Cf. Diw. ed. Boucher, ١٠٣. *k*) Diw. انزلها. *l*) Co مقسور ut Mas'ûdî in *Tanbîh*. *m*) Diw. وصيّة من ابى حفص لسنّتهم et mox احبّاء.

وكان المِسْوَر بن مَخْرَمة يقول ما رايتُ رجلًا بذّ قومًا فيما دخلوا فيه بأشدّ مما بذّهم عبد الرحمان بن عوف،

* قال ابو جعفر *a* واما المِسْوَر بن مَخْرَمة فانّ الرواية عندنا عنه ما حدّثنى سالم *b* بن جُنادة ابو السائب قال ثنا *c* سليمان * بن عبد العزيز *d* بن ابى ثابت بن عبد العزيز بن عمر بن عبد الرحمان بن عوف قال ثنا *d* ابى عن عبد *e* الله بن جعفر عن ابيه عن المِسْوَر بن مخرمة وكانت امّه عاتكة ابنة عوف فى الخبر الذى قد مضى ذكرى اوّله فى مقتل عمر بن الخطّاب قال *f* ونزل فى قبره يعنى فى *g* قبر عمر الخمسة يعنى اهل الشورى قال ثمّ خرجوا يريدون بيوتهم *h* فناداهم عبد الرحمان الى اين هلمّوا فتبعوه *i* وخرج حتّى دخل بيت فاطمة ابنة قَيْس الفِهْرِيّة اخت الضحّاك بن قيس الفِهْرىّ قال بعض اهل العلم بل *d* كانت زوجته وكانت نَجودًا *i* يريد ذات رأى قال *g* فبدأ عبد الرحمان بالكلام *k* فقال يا هؤلاء انّ عندى رأيًا وانّ لكم نَظَرًا فأسمعوا تعلموا وأَجيبوا تفقهوا *l* فانّ حابيًا *m* خيرٌ من زاهق وانّ جُرْعةً * من شَروبٍ *n* باردٍ انفع من عَذْبٍ مُوبٍ انتم ائمّة يُهتدَى بكم

---

a) In O tantum. *b*) Co سلم; cf. supra p. ٢٧٣٣, 2 et ann. *b*. *c*) Co حدثنى. *d*) Co om. *e*) Co عبيد. *f*) Cf. supra p. ٢٧٢٩, 5. *g*) O om. *h*) O add. قال. *i*) Co add. قال. *k*) Co الكلام. *l*) Co تفهموا. *m*) O حابينا, Co جابيا; genuinam lectionem praebet Lane sub حبو et زهق. *n*) Co مشروب. Hîc O ins. ادمح, Co نفح, mox pro انفع habent خير. — *Lisân* sub وبأ (ut *Fâik* I, 210) habet: انّ جُرْعةَ شَروبٍ انفعُ من عذبٍ موبٍ, (sub شرب scribit: جُرْعةٌ شروبٌ).

وعلماء يُصدّر اليكم فلا * تَفُلّوا المُدَى a بالاختلاف بينكم ولا تُغمدوا السيوف عن اعدائكم * فتُوتِرُوا ثأركم وتُولِتُوا b اعمالَكم لكلّ اجل كتاب ولكلّ بيت امام بأمره يقومون وبنهيه يرعون قلّدوا امركم واحدًا * منكم تمشوا c الهُوَيْنا وتلحقوا الطَّلَب لو d لا فتنة عَمْياء وضلالة حَيْراء يقول اهلها ما يرون e وتحلّهم الحَبَوْكَرَى ما عدّتْ نيّاتُكم معرفتكم ولا f اعمالكم نيّاتكم أحذروا نصيحة g الهوى ولسان h الفُرقة فانّ للحيلة * فى المَنطق i ابلغ من السيوف فى k الكَلْم علّقوا l امركم رَحْبَ الذراع فيما حلّ m مأمونَ الغيب فيما نزل * رِضًا منكم وكلّكم رِضًا ومقتَرَعًا منكم n وكلّكم مُنْتَهًى o لا تُطيعوا مُفسدًا ينتصح ولا تُخالفوا مُرشدًا ينتصر p اقول قولى هذا وأستغفر الله q لى ولكم ، ثم تكلّم عثمان ابن عفّان فقال الحمد لله الذى اتّخذ محمّدًا نبيًّا وبعثه رسولًا صدقه r وعده ووهب له نصره على كلّ مَن بعُد نسبًا او قرُب

---

a) Co تقلوا الذين, O دغلوا المدى. *Fâik* l.l. et *Lisân* XX, ١٤١ ut rec. *b*) O et Co (Co ودولموا) فتورثوا اثاركم وتولوا. Secutus sum *Fâik* et *Lisân* VII, ١٣٩ (et II, ٣٠٨). Alia traditio, quae auctori *Lisâni* VII, ١٣٣ longe praeferenda videtur, est تُوَتِّرُوا آثاركم فتولتوا دينَكم (اعمالَكم). Tabarîum priorem secutum fuisse patet e conjunctionibus ف et و, etsi اثاركم alteram commendare videri posset. *c*) Co مسلما يمشى. *d*) Co ولو. *e*) O درى. *f*) Co om. لا. *g*) Co سم. *h*) Co واسباب. *i*) O بالمنطق. *k*) O وفى; mox Co الظلم. *l*) *Lisân* I ٣٩٨, paenult. et IX ٤٥١, ١ قلّدوا. *m*) O جل. *n*) O secutus sum; Co راض منكم وطركم ومقترع. *o*) Co منهى. *p*) Co ينتظر. *q*) Co add. العظيم. *r*) Co s. suff.

رَحِمًا صلعم جعلنا الله له تابعين وبأمره مهتدين فهو لنا نور ونحن بأمره نقوم عند تفرّق الاهواء ومجادلة الاعداء جعلنا *a* الله بفضله ائمّةً وبطاعته امراء لا يخرج امرنا منّا ولا يدخل علينا غيرنا الّا مَن سَفِهَ الحقّ ونكل عن القصد وأَحْرِ بها يا ابن عوف ان تُتْرَك *وأَجْدِرْ بها *b* ان تكون *c* إن خولف امرك وتُرِك دُعاوك فأنا *d* اوّل مُجيب لك وداعٍ اليك وكفيلٌ بما اقول زعيم وأستغفر *e* الله لى ولكم، ثمّ تكلّم الزبير بن العوّام بعده فقال امّا بعد فانّ داعى الله لا يجهل ومُجيبه لا يخذل عند تفرّق الاهواء ولَيّ الاعناق ولن يقصر عما قلتَ الّا غويٌّ ولن يترك ما دعوتَ اليه الّا شقيٌّ لو لا حدود لله *f* فُرِضت وفرائض لله حُدّت تُراح *g* على اهلها وتحيا لا تموت لكان الموت من الامارة نجاةً والفرار من الولاية عِصْمةً ولكن لله علينا اجابة الدعوة واظهار السُّنّة لئلّا نموت *ميتةَ عِمّيّة *h* ولا نَعْمَى عَمَى جاهليّة *i* فأنا مُجيبك الى ما دعوتَ ومُعينك على ما امرتَ ولا حول ولا قوّة الّا بالله وأستغفر الله لى ولكم، ثمّ تكلّم سعد بن ابى وقّاص فقال *k* الحمد لله بديًّا كان وآخرًا يعود احمده لما نجّانى من

---

a) Co وجعلنا. *b*) Ita recte IA edd. Bûl. et Kâh.; ed. Tornb. et Now. واحذر بها, Co واحذر لها; O واحر بها. *c*) Co et IA يكون, sed Now. ut rec. *d*) Co c. و. *e*) Co s. و. *f*) Co et IA hîc et mox الله, Now. facit cum O. *g*) Co يراح; IA habet تراح على الله اهلها وتحيا ولا يموت, sed Now. ut recensui. *Fâik*, II, 264 habet الى pro على. *h*) Co موته عميا, O ميته عَمِيّه. Cf. quoque *Lisân* XIX, ٣٣١, 6 a f. *i*) IA et Now. c. art.; mox Co وانا. *k*) O om.

الضلالة وبصّرنى *a* من الغواية فبهُدى الله فاز مَن نجا وبرحمته *b* افلح مَن زكا وبمحمّد بن عبد الله صلّعم انارت الطُّرُق واستقامت السُّبُل وظهر كلُّ حقّ ومات كلُّ باطل ايّاكم ايّها النفر وقول الزُّور وأُمنيّة اهل الغُرور فقد سلبت *c* الامانىُّ قومًا قبلكم ورثوا ما ورثتم ونالوا ما نِلْتم فاتّخذهم *d* الله عدوًّا ولعنهم *e* لعنًا كبيرًا *f* قال الله عزّ وجلّ *g* لُعِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ انّى *نكبتُ قَرَنى *h* فأخذتُ سهمى الفالج وأخذتُ لطلحة بن عُبيد الله ما ارتضيتُ لنفسى فأنا به كفيل وبما اعطيتُ عنه زعيم والامر اليك يا ابن عَوْف بجهد النفس وقصد النصح وعلى الله قصد السبيل واليه الرجوع وأستغفر الله لى ولكم واعوذ بالله من مخالفتكم، ثمّ تكلّم علىّ بن ابى طالب رضه فقال الحمد لله الذى بعث محمّدًا منّا *i* نبيًّا وبعثه الينا رسولًا فنحن بيت النبوّة ومعدن الحكمة وأمان اهل *i* الارض ونجاة لمن طلب لنا حقٌّ إن نُعْطه نأخذه وإن نُمْنَعْه نركبْ اعجاز الابل ولو طال السُّرَى لو عهد الينا رسول الله صلّعم عهدًا *k* لأنفذنا عهده ولو قال لنا قولًا *لجادلنا عليه *l* حتّى نموت لن يُسرع *احد قبلى *m*

a) Sec. *Fâik* I, 72. Codd. ونصرنى. *b*) O وبرحمة الله. *c*) Co سلب. *d*) Co c. و. *e*) Co add. الله. *f*) O et Now. كثيرا. *g*) Kor. 5 vs. 82. *h*) Co كنت; IA Tornb. مُكْتب قرنى, ed. Bûl. مكنب قرنى, Kâh. مكنت قرنى, Now. نكبت قوسى; cf. *Lisân* II ٢٧٠. *i*) Co om. *k*) O om. *l*) Co لجادلنا عنه, O لجالدنا عليه, IA ut recensui. *m*) Co inverso ordine.

الى دعوة حقّ وصلة رَحِمٍ ولا حول ولا قوّة الّا بالله آسمعوا كلامى وعُوا مَنطقى عسى *a* ان تروا هذا الامر من بعد هذا المجمع *b* تُنتضى فيه السيوف وتُخان فيه العهود حتّى تكونوا جماعة ويكون بعضكم *c* ائمّة لاهل الضلالة وشيعة *d* لاهل الجهالة *e* ثمّ انشأ يقول

فانْ تَكُ جاسمٌ هَلَكَتْ فانّى   بما فَعَلَتْ بنو عَبْدِ بنِ ضَخْمِ
مُطيعٌ فى الهَواجِرِ كُلَّ عَيٍّ *f*   بَصيرٌ بالنَّوَى مِن كُلِّ نَجْمِ

فقال عبد الرحمن ايّكم يطيب نفسًا ان يُخرج نفسه من هذا الامر ويولّيه غيره قال فامسكوا عنه *g* قال فانّى أُخرج نفسى وابن عمّى *h* فقلّده القوم الامر *i* واحلفهم عند المنبر فحلفوا لَيبايعُنّ مَن بايع وإن بايع باحدى يديه الاخرى فاقام *k* ثلثًا فى داره التى عند المسجد التى يقال لها اليوم *g* رَحْبة القضاء *l* وبذلك سُمّيت رَحْبة القضاء فاقام *k* ثلثًا يصلّى بالناس صُهيب قال وبعث عبد الرحمن الى علىّ فقال له إن لم ابايعك فأَشِرْ علَىّ فقال عثمان ثمّ *m* بعث الى عثمان فقال *g* ان لم ابايعك فمَن تُشير علَىّ قال *n* علىٌّ * ثمّ قال لهما آنصرِفا فدعا الزبير فقال ان لم ابايعك فمن تُشير علَىّ قال عثمان *g* ثمّ دعا سعدًا فقال مَن تُشير علَىّ فامّا انا وانت فلا نريدها فمن تُشير علَىّ قال *o* عثمان فلمّا كانت الليلة الثالثة قال يا مِسْوَر قلت لَبَّيْك قال *n* انّك

---

a) Co وعسى. *b*) Co et ed. IA Kâh. الجمع. *c*) Co et IA بعضهم, sed Now. بعضكم. *d*) Co وسعه. *e*) Co add. قال. *f*) IA c. غ, sed Now. ut codd. *g*) Co om. *h*) Sa'd. *i*) O om. *k*) O c. و. *l*) O hic et mox الغضا. *m*) Co و. *n*) Co فقال. *o*) O فقال.

لَنائم والله ما اكتحلتُ بغَماض منذ ثلث a اذهب فادعُ لى b عليًّا وعثمان قال c قلتُ يا خالِ بأيّهما ابدأُ قال بأيّهما شئتَ قال b فخرجتُ فأتيت عليًّا وكان هواىَ فيه d فقلت أَجِبْ خالى فقال بعثك معى الى غيرى قلت نعم قال الى مَن قلت الى عثمان قال فأيُّنا امرك ان تبدأ به d قلت قد سألته فقال بأيّهما شئتَ فبدأتُ بك وكان هواىَ فيك قال فخرج معى حتّى اتينا e المقاعد فجلس عليها علىٌّ ودخلتُ على عثمان فوجدته يوتر مع الفجر f فقلت أَجِبْ خالى فقال بعثك g معى الى غيرى قلت نعم الى علىّ قال بأيّنا امرك ان تبدأ قلت h سألته فقال بأيّهما شئتَ وهذا علىٌّ على المقاعد *فخرج معى i حتّى دخلنا جميعًا على خالى وهو فى القِبلة قائم k يصلّى فانصرف لمّا رآنا ثمّ l التفت الى علىّ وعثمان فقال انّى قد k سألت m عنكما وعن غيركما فلم اجد الناس يعدلون بكما n هل انت يا علىُّ مُبايعى على كتاب الله وسُنّة نبيّه وفعْل ابى بكر وعمر فقال o اللهمّ لا ولكن على جُهدى من ذلك وطاقتى p فالتفت الى عثمان فقال هل انت مُبايعى على كتاب الله وسُنّة نبيّه وفعل ابى بكر وعمر قال q اللهمّ نعم فاشار بيده الى كَتِفيه وقال * اذا شئتما r فنهضنا حتّى دخلنا s المسجد p وصاح صائحٌ الصلاة جامعةً قال عثمان

---

a) O add. لـيـال. *b*) O om. *c*) O om.; IK habet قال فقلت. *d*) Co add. قال. *e*) Co انتهينا. *f*) Co الصبح. *g*) Co بعث. *h*) O فقلت. *i*) O فخرجنا. *k*) Co om. *l*) Co و. *m*) IK add. الناس. *n*) Co عنكما. *o*) O s. ف. *p*) Co add. قال. *q*) O فقال. *r*) Co قال اذ شئتما. *s*) Co دخل.

فتأخّرتُ والله حياءً a لما رايت من اسراعه الى علىّ فكنت فى آخر المسجد قالa وخرج عبد الرحمان بن عوف وعليه b عمامته الله عمّمه بهاc رسول الله صلّعم متقلّدًاd سيفَه حتّى ركب المنبر فوقف وقوفًا طويلًا ثمّ دعا بما لم e يسمعه الناس ثمّ تكلّمَ فقال ايّها الناس انّى قد سألتُكم سِرًّا وجَهْرًا عن امامكم f فلم اجدكم تعدلون *بأحد هذَيْن g الرجلين إمّا علىٌّ وإمّا عثمانَ فقُم الىّ يا علىُّ فقام *اليه علىٌّ h فوقف تحت المنبر فأخذ عبد الرحمان بيده فقال هل انت مُبايعى على كتاب الله وسُنّة نبيّه وفعل ابى بكر وعمر قالi اللهمّ لا ولكن على جُهدى *من ذلكk وطاقتى قالa فارسل يده ثمّ نادى قُم الىّ يا عثمان فأخذ بيده وهو فى موقف علىّ الذى كان فيه فقال هل انت مُبايعى على كتاب الله وسُنّة نبيّه وفعل ابى بكر وعمر قال اللهمّ نعم قالa فرفع رأسه الى سقف المسجد *ويده فى يد عثمانa ثمّ قال اللهمّ اسمع واشهد اللهمّ انّى قد جعلت ما فى رقبتى من ذاكl فى رقبة عثمان قال وازدحم الناس يبايعون عثمان حتّى غَشُوه عند المنبر فقعد عبد الرحمان مقعد النبىّ صلّعم من المنبر واقعد عثمانَ على الدرجة الثانية *فجعل الناسm يبايعونه وتلكّىn

a) O om. b) O s. و. c) O et Now. om. d) Co وهو متقلّد. e) O et Now. لا. f) O أمانتكم. g) IK et Now. secutus sum; Co عن احد هذين, O بهذين. h) O علىّ صلوات الله عليه اليه; IK et Now. om. علىّ. i) O فقال. k) Co om.; Now. من ذاك. l) O et IA p. ٥٥ ذلك, sed Now. ut rec. m) Co والناس; IK وجاء الناس. n) Pro تلكّأ.

عليٌّ فقال عبد الرحمان *وَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ ٱللَّهَ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا a فرجع عليٌّ يشقّ b الناس حتّى بايع c وهو يقول خَدْعَةٌ وأيُّما d خَدْعَة قال عبد العزيز وانّما سبب قول عليّ خدعة انّ عمرو ابن العاص كان قد e لقى عليًّا فى ليالى الشورى فقال انّ عبد الرحمان رجل مجتهد وانّه f متى اعطيتَه العزيمة كان ازهد له فيك g ولكنّ الجُهد والطاقة فانّه ارغبُ له فيك قال ثمّ لقى عثمان فقال انّ عبد الرحمان رجل مجتهد وليس *والله يبايعك h الّا بالعزيمة فاقبل فلذلك قال عليٌّ خَدْعَة قال ثمّ انصرف بعثمان الى بيت فاطمة ابنة قيس فجلس والناس معه فقام المُغيرة بن شُعبة خطيبًا فقال يا ابا محمّد الحمد لله الذى وفّقك والله ما كان لها i غيرُ عثمان وعليٌّ جالس فقال عبد الرحمان يا ابن الدبّاغ ما انت وذاك k والله ما كنتُ أُبايع احدًا l الّا قلتَ فيه هذه المقالة ؛ قال m ثمّ جلس عثمان فى جانب المسجد ودعا بعُبيد الله بن عمر وكان محبوسًا فى دار سعد بن ابى وقّاص وهو الذى نُزع السيف من يده بعد قَتْله n جُفَيْنَةَ والهُرْمُزانَ وابنةَ ابى لؤلؤة وكان يقول والله لأقتلنّ رجالًا o ممّن شرك فى دم ابى يعرّض بالمهاجرين والانصار فقام اليه سعد فنزع السيف من يده وجذب p شعره حتّى اضجعه الى الارض وحبسه

---

a) Kor. 48 vs. 10. b) Co et Now. فشقّ. c) Co et Now. add. عثمان. d) Co واى. e) Co om. f) O c. ف. g) Co منك. h) O ordine inverso. i) Co add. احد. k) Co وذلك. l) Co احد من هولا. m) O om. n) Co قتل. o) Co رجلا. p) O وجبذ.

فى داره حتّى اخرجه عثمان اليه فقال عثمان لجماعة من المهاجرين والانصار *a* اشيروا علىّ فى هذا الذى فتق فى الاسلام ما فتق فقال علىٌّ ارى ان تقتله *b* فقال بعض المهاجرين قُتل عمر امس *c* ويُقتَل ابنه اليوم فقال عمرو بن العاص *يا امير المؤمنين *d* انّ الله قد اعفاك ان يكون هذا الحدث *e* كان ولك على المسلمين سلطان انّما *f* كان هذا الحدث ولا سلطانَ لك قال عثمان انا *g* وليّهم وقد جعلتُها ديَةً واحتملتها *h* فى مالى ؛ قال وكان رجل من الانصار يقال له زياد بن لبيد البَياضىّ اذا راى عُبيد الله بن عمر قال

أَلا يا عُبَيْدَ اللهِ ما لكَ مَهْرَبٌ ... ولا مَلْجَأٌ من ٱبنِ أَرْوَى ولا خَفَرْ
أَصَبْتَ دَمًا واللهِ فى *i* غيرِ حلّه ... حَرامًا وقَتْلُ الهُرْمُزانِ له خَطَرْ
*على غَيْرِ شَىْءٍ غَيْرَ أَنْ قال قائلٌ ... أَتَتَّهِمونَ الهُرْمُزانَ على عُمَرْ *a*
فقال سَفيهٌ والحَوادِثُ جَمّةٌ ... نَعَمْ اتَّهِمْهُ قد أَشارَ وقَدْ أَمَرْ
وكان سِلاحُ العَبْدِ فى جَوْفِ *k* بَيْتِهِ ... يُقَلِّبُها والأَمْرُ بالأَمْرِ يُعْتَبَرْ

قال فشكا عُبيد الله بن عمر الى عثمان زياد بن لبيد وشعره فدعا عثمان زياد بن لبيد فنهاه قال فانشأ زياد *l* يقول فى عثمان

ابا عَمْرٍو عُبَيْدُ اللهِ رَهْنٌ ... فلا تَشْكُكْ بقَتْلِ الهُرْمُزانِ
فانّك انْ *m* غَفَرْتَ الجُرْمَ عَنْهُ ... وأَسْبابُ *n* الخَطا فَرَسا رِهانِ
أَتَعْفو اذ عَفَوْتَ بغَيْرِ حَقٍّ ... فما لك بالذى تَحْكى *o* يَدانِ *p*

---

a) O om. *b*) Co add. قال. *c*) O et IK بالامس. *d*) Co et IA om. *e*) Co hic et mox الحديث. *f*) Co الا. *g*) O وانا. *h*) IA واحتملها, sed Now. cum O facit; Co om. *i*) Co من. *k*) Co وسط. *l*) Co om. *m*) O اذ; mox IA عفوت; IK hunc versum om. *n*) Co واسهار. *o*) Co يحطى. *p*) Co add. قال.

فدعا عثمان زياد بن لبيد فنهاه وشذّبه ✻ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن *سيف عن *a* يحيى *بن سعيد *a* عن سعيد ابن المُسيّب انّ *b* عبد الرحمان بن ابى بكر قال غداةَ طُعن عمر مررتُ على ابى لؤلؤة عشىَّ أمسِ ومعه جُفَيْنة والهرمزان وهم نَجِىٌّ فلمّا رِهقتُهم ثاروا وسقط منهم *c* خنجر له رأسان نصابُه فى *d* وسطه فانظروا بأىّ شىء قُتل وقد تخلّل اهلَ المسجد وخرج فى طلبه رجل من بنى تميم فرجع اليهم التميمىّ وقد كان الظّ بأبى لؤلؤة منصرَفه عن عمر حتّى اخذه فقتله وجاء بالخنجر الذى وصف عبد الرحمان بن ابى بكر *فسمع بذلك *e* عُبيد الله *بن عمر *a* فامسك حتّى مات عمر ثمّ *f* اشتمل على السيف *فأتى الهرمزان فقتله فلمّا عضّه السيف *g* قال لا اله الّا الله ثمّ مضى حتّى اتى جُفَيْنة وكان نصرانيًّا من اهل الحيرة ظِئرًا لسعد بن مالك اقدمه الى المدينة للصلح الذى بينه وبينهم وليعلّم *h* بالمدينة الكتابة فلمّا علاه بالسيف صلّب *i* بين عينيه وبلغ ذلك صُهيبًا فبعث اليه عمرو بن العاص فلم يزل به وعنه *a* ويقول السيف بأبى وامّى حتّى ناوله ايّاه وثاوره سعد فأخذ بشعره *k* وجاءوا الى صُهيب ✻

---

a) Co om. *b*) Co عن. *c*) Ibn Hadjar III, ١٢٧٩, 2 من بينهم. *d*) O om. *e*) Co وسمع ذلك. *f*) Co و. *g*) Co om. et habet وقال. *h*) Co وليتعلم. *i*) O قبض, Co قص.

Fáik II, 35 فلمّا اشرف له علاه بالسيف فصلّب (cf. Lane sub صلّب). Quum lectio codd. non e صلب sed e فصلب orta esse debeat, ipsum Tabarîum veram lectionem ignorasse et locum aliter explicasse verisimile est. *k*) Co s. ب.

*عُمّال عمر رضه على الامصار a

وكان عامل عمر بن الخطّاب رضه فى السنة الّتى قُتل فيها وهى سنة ٢٣ على مكّة نافع بن عبد الحارث b الخُزاعىّ وعلى الطائف سُفيان بن عبد الله الثّقفىّ وعلى صَنْعاء يَعْلَى بن مُنْية حليف بنى نَوْفَل بن عبد مناف وعلى الجَنَد عبد c الله ابن ابى رَبيعة وعلى الكوفة المُغيرة بن شُعْبة وعلى البصرة ابو موسى الأَشْعَرىّ وعلى مِصْر عمرو بن العاص وعلى حِمْص عُمير d ابن سعد وعلى دِمَشْق مُعاوية بن ابى سُفيان وعلى البَحْرَيْن وما والاها عثمان بن ابى العاص الثّقفىّ ✿

وفى e هذه السنة اعنى سنة ٢٣ تُوفّى فيما زعم الواقدىّ قَتادة ابن النعمان الظَّفَرىّ وصلّى عليه عمر بن الخطّاب ✿

وفيها غزا مُعاوية الصائفة حتّى بلغ عَمّورِية ومعه من اصحاب رسول الله صلعم عُبادة بن الصامت وابو أيّوب خالد بن زيد وابو ذَرّ وشَدّاد بن أَوْس ✿

وفيها فتح معاوية عَسْقَلان على صُلح ✿

وقيل كان على قضاء الكوفة فى السنة الّتى تُوفّى فيها عمر ابن الخطّاب رضه شُرَيْح وعلى البصرة f كعب بن سُور g وامّا h مُصْعَب بن عبد الله فانّه ذكر انّ مالك بن أَنَس روى عن ابن شِهاب انّ ابا بكر وعمر رضهما لم يكن لهما قاضٍ ✿

---

a) Co om. *b*) O الله. *c*) Co عبيد. *d*) Co عمر. *e*) O praemittit قال ابو جعفر. *f*) Vult قضاء البصرة. *g*) O سَوّار. *h*) O c. ف; mox Co منصور.

ثم دخلت سنة اربع وعشرين

ذكر ما كان فيها من الاحداث المشهورة

ففيها *a* بويع لعُثمان * بن عفّان *b* بالخلافة واختُلف فى الوقت الذى بويع له *c* فيه فقال بعضهم ما حدّثنى به الحارث قال ثنا ابن سَعد قال نا محمّد بن عمر قال حدّثنى ابو بكر بن اسماعيل بن *d* محمّد بن سعد بن ابى وقّاص عن *عثمان بن *c* محمّد الأَخْنَسىّ قال واخبرنا *e* محمّد بن عمر قال حدّثنى ابو بكر بن عبد *f* الله بن ابى سَبْرة عن يعقوب بن زيد عن ابيه قالا *g* بويع عثمان بن عفّان *يوم الاثنين *h* لليلة بقيت من ذى الحجّة سنة ٢٣ فاستقبل بخلافته المحرّم سنة ٢٤، وقال آخرون ما حدّثنى به *b* احمد بن ثابت الرازىّ عمّن ذكره عن اسحاق *i* بن عيسى عن ابى مَعْشَر قال بويع لعثمان *c* عامَ الرُّعاف سنة ٢٤، وقيل انّما قيل *لهذه السنة عام الرُّعاف *k* لانّه كثر الرُّعاف فيها فى الناس، وقال آخرون فيما كتب به الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن خُلَيْد *l* بن ذَفَرة ومُجالد قالا استُخلف عثمان لثلث مضين من المحرّم سنة ٢٤ فخرج فصلّى بالناس العصر وزاد ووفّد فاستُنّ به، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عمرو عن الشَّعْبىّ قال اجتمع اهل الشورى على عثمان لثلث مضين من المحرّم وقد دخل وقت العصر وقد اذّن مؤذّن *c* صُهَيْب واجتمعوا بين الأذان والإقامة فخرج فصلّى

---

a) O praemittit قال ابو جعفر. *b*) O om. *c*) Co om. *d*) Codd. عن, cf. supra p. ٢٧٣٩, 10 et III, ٢٣١٠, 13; ٢٤٤٤, 17. *e*) Co s. و. *f*) Co عُبَيْد. *g*) Co قال. *h*) Ita O et IK; Co om. *i*) O محمّد. *k*) Co inverso ordine. *l*) Co حلية, mox O (et IK) زفر, Co زفرة, cf. supra p. ٢٦٧٨ ann. *d*.

بالناس وزاد الناسَ مائة ووفد اهل الامصار وهو اوّل من صنع *a* ذلك ؟، وقال آخرون فيما *b* ذكر ابن سعد عن الواقدىّ عن ابن جُرَيْج *c* عن ابن ابى مُلَيْكة قال بويع لعثمان لعشر مضين *d* من المحرّم بعد مقتل عمر بثلث ليال ۞

خطبة عثمان رضه وقتلُ عُبيد الله بن عمر الهُرْمُزانَ

كتب الىّ *e* السرىّ عن شعيب عن سيف عن بَدْر *f* بن عثمان عن عمّه قال لمّا بايع اهل الشورى عثمان خرج وهو اشدّهم كآبةً فأتى منبر *رسول الله *g* صلعم فخطب الناس فحمد الله واثنى عليه *وصلّى على النبىّ صلعم *e* وقال انّكم فى دار قُلْعة وفى *h* بقيّة اعمار فبادروا آجالكم بخير ما تقدرون عليه *فلقد أُتيتم صُبّحتم او مُسّيتم ألا وانّ الدنيا طُويت على الغرور *i* *فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ ٱلْحَيَاةُ ٱلدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ *k* اعتبروا بمن مضى *ثمّ جِدّوا *l* ولا تغفلوا *فانّه لا يُغفَل عنكم *i* اين ابناء الدنيا واخوانها *m* الذين اثاروها *n* وعمروها ومُتّعوا بها طويلًا *الم تلفظهم *e* ارموا بالدنيا حيث رمى الله بها واطلبوا الآخرة فانّ الله قد ضرب لها مثلًا *o* والذى هو خيرٌ فقال *عزّ وجلّ *p*

---

a) O فعل. *b*) Co ما. *c*) Co جريج, mox om. ابن. *d*) O om.; IK et Now. خلون. *e*) Co om. *f*) IK ثور, Co زيد; cf. supra p. ٢٤٣٦, 4. *g*) Co, IK et Now. النبىّ. *h*) IK s. و. *i*) IK om. *k*) Kor. 31 vs. 33; 35 vs. 5. — Ex O exciderunt; IK et Now. الحياة. *l*) Co وخذوا, O ثمّ حدّوا. *m*) O add. اين. *n*) IK اثروها. *o*) O مثلاها (مثلًا لها an مثلًا ما?). *p*) Co om.; IK تعالى. — Kor. 18 vs. 43–44.

وَٱضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ ٱلْحَيَاةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ الى قوله أَمَلًا ۞ واقبل الناس يبايعونه ۞ وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى منصور *a* قال سمعت القماذبان *b* يُحدّث عن قتل ابيه قال كانت العجم بالمدينة يستروح *c* بعضها الى بعض فمرّ فَيْروز بأبى *d* ومعه خنجر له رأسان فتناوله منه وقال ما تصنع بهذا فى هذه البلاد فقال ابْسّ *e* به فرآه رجل فلمّا أُصيب عمر قال *f* رايت هذا مع الهُرمزان دفعه *g* الى فيروز فاقبل عُبيد الله فقتله فلمّا ولى عثمان دعانى فامكننى منه ثمّ قال يا بُنَيَّ هذا قاتل ابيك وانت أَولى *به منّا *h* فاذهب فاقتله فخرجتُ به *i* وما فى الارض احدٌ الّا معى الّا انّهم يطلبون الىّ فيه فقلتُ لهم أَلِى *k* قتله قالوا نعم وسبّوا عُبيد الله *فقلت اقلكم *l* أن تمنعوه قالوا لا وسبّوه فتركتُه لله ولهم فاحتملونى *m* فوالله ما بلغتُ المنزل الّا على رءوس الرجال واكفّهم *n* ۞

*ولاية سَعْد بن ابى وَقّاص الكوفة *o*

وفى هذه السنة عزل عثمان *i* المُغيرة بن شُعبة عن الكوفة وولّاها سعد ابن ابى وقّاص فيما كتب به *p* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف

a) Co عمرو; utrum rectum sit nescio. *b*) O العمادبان, Co العاديان; IA الغماذيان , القماذيان. *Osd* III, ٣٤٣, ١ القماذبان et انقماذيان; Ibn Hadjar III, p. ١٥٢ sec. *Osd* ut rec. Incertum. — Glossa in marg. Co يعنى ابن الهرمزان. *c*) Co ليستروح. *d*) Co et IA mirum in modum add. لؤلؤة. *e*) E conject., cf. Ibn Hadjar III, ١٥١, ١١; Co et O انس, IA اسنّ. *f*) Co فقال قد. *g*) O فدفعه. *h*) O منّا به. *i*) Co om. *k*) Codd. et IA الىّ. *l*) Co وقلت لعلكم. *m*) O c. و, IA فحملونى. *n*) Co et IA om. *o*) Co om; O add. قال ابو جعفر. *p*) O om.

عن المُجالد عن الشّعْبىّ قال كان *عمر قال a أُوصى الخليفة من بعدى ان يستعمل سعد بن ابى وقّاص فانّى لم اعزله عن سُوء وقد خشيتُ ان يلحقه من ذلك وكان اوّل عامل بعث به b عثمان سعد بن ابى وقّاص على الكوفة وعزل المغيرة بن شُعبة والمغيرة يومئذ بالمدينة فعمل عليها سعد سنة وبعض أُخرى ؛ واقرّ ابا موسى سنوات*؛ واما الواقدىّ فانّه ذكر انّ أُسامة بن زيد بن اسلم حدّثه عن ابيه انّ عمر أَوصى ان يُقَرّ عُمّالُه سنة فلمّا ولى عثمان اقرّ c المغيرة ابن شُعبة على الكوفة سنة ثم عزله واستعمل سعد بن ابى وقّاص ثم عزله واستعمل الوليد بن عُقْبة ؛ فان كان صحيحًا ما رواه d الواقدىّ من ذلك فولاية سعد الكوفةَ من قِبَل عثمان كانت سنة ٢٥ ۞

*كُتُب عثمان رضّه الى عُمّاله وولاته والعامّة

كتب الىّ b السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة باسنادهما قالا e لمّا ولى f عثمان بعث عبد الله بن عامر الى كابُل وهى عُمالة سِجِسْتان فبلغ كابُل حتّى استفرغها فكانت g عُمالة سجستان اعظم من خُراسان حتّى مات مُعاوية وامتنع اهل كابُل ؛ قالوا وكان اوّل كتاب كتبه عثمان الى عُمّاله امّا بعدُ فانّ الله امر الائمّة ان يكونوا رُعاةً ولم يتقدّم اليهم h ان يكونوا *جُباةً وإن صَدْرَ هذه الامّة خُلقوا رُعاةً لم يُخلَقوا جُباةً ولَيُوشِكَنّ ائمّتُكم ان يصيروا جُبـاةً ولا يكونوا i رُعاةً فاذا عادوا

---

a) Co قال عمر. b) Co om. c) Co امر. d) Co روى. e) Co قال. f) Co تولّى. g) O c. و. h) Co add. فى. i) E Co exciderunt; Now. ولم loco لم.

كذلك انقطع الحياء والأمانة والوفاء الا وانّ اعدل السيرة ان تنظروا فى امور المسلمين وفيما عليهم فتُعطوهم *مالهم وتأخذوهم بما عليهم ثمّ تُثنّوا بالذمّة فتُعطوهم *a* الذى لهم وتأخذوهم بالذى عليهم ثمّ العدوّ الذى تنتابون *b* فاستفتحوا عليهم بالوفاء قالوا *c* وكان اوّل كتاب كتبه الى امراء الاجناد فى الفروج امّا بعد فانّكم حُماة المسلمين وذادتهم وقد *d* وضع لكم عمر ما لم يَغِبْ عنّا بل كان عن مَلَا منّا ولا يبلغنّى *e* عن احد منكم تغيير ولا تبديل فيُغيِّرَ الله ما بكم ويستبدلَ بكم *d* غيركم فانظروا كيف تكونون فانّى انظر فيما الزمنى الله النظرَ فيه والقيامَ عليه قالوا وكان اوّل كتاب كتبه الى عُمّال الخراج امّا بعد فانّ الله خلق الخلق بالحقّ *d* فلا يقبل الّا الحقّ خُذوا الحقّ وأَعطوا الحقّ *d* به والأمانةَ الأمانةَ قوموا عليها ولا تكونوا اوّل مَن يسلبها *f* فتكونوا شركاء مَن بعدكم *g* الى ما اكتسبتم والوفاءَ الوفاءَ لا تظلموا اليتيم ولا المُعاهَد *h* فانّ الله *i* خَصْمٌ لمن ظلمهم قالوا *d* وكان كتابه الى العامّة امّا بعد فانّكم انّما بلغتم ما بلغتم بالاقتداء *k* والاتّباع فلا تَلْفِتنّكم *l* الدنيا عن امركم فانّ امر هذه الأُمّة صائر الى الابتداع بعد اجتماع ثلث فيكم تكامُلِ النِّعَم وبلوغِ اولادكم من السبايا وقراءة

a) Ex O exciderunt; pro ما لهم Co بها, Now. الذى لهم; تثنوا بالذمة sec. Now., Co نبوا الذمة *b*) Co ينتاتون, Now. habet الذين ينتابون. *c*) Co قال. *d*) Co om. *e*) Now. يبلغنا. *f*) Co سلبها. *g*) Co بعدهم. *h*) Co العاهد. *i*) Co add. ورسوله. *k*) Co بالاقتدار. *l*) Co يلفتكم et om. الدنيا.

الاعراب والاعاجم *a* القرآن فانّ رسول الله صلّعم قال الكُفر فى العُجْمة فاذا استعجم عليهم امرٌ تكلّفوا وابتدعوا“ وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عاصم بن سليمان عن عامر الشعبىّ قال اوّل خليفة زاد الناس فى اعطياتهم مائة *b* عثمان فجرت وكان عمر يجعل لكلّ نفسٍ منفوسةٍ من اهل الفىء فى رمضان درهمًا فى كلّ يوم وفرض لازواج *رسول الله *c* صلّعم درهمين درهمين *b* فقيل له لو صنعتَ لهم طعامًا فجمعتهم *عليه فقال *d* أُشبع الناس فى بيوتهم فاقرّ عثمان *الذى كان صنع عمر *e* وزاد فوضع *f* طعام رمضان فقال للمتعبّد الذى يتخلّف فى المسجد وابن *g* السبيل والمُعْتَرّين *h* بالناس فى *i* رمضان *k* ✿

وفى هذه السنة اعنى سنة ۲۴ *l* غزا الوليد بن عُقْبة آذَرْبَيْجان وأَرمينيَة لمنع اهلها ما كانوا صالحوا عليه اهلَ الاسلام ايّام عمر فى رواية ابى مِخْنَف وامّا فى رواية غيره فانّ ذلك كان فى *e* سنة ۲۶ *m* ؎

---

a) Co العجم. *b*) Co om. *c*) Co النبى. *d*) Co قال. *e*) O om. *f*) Co موضع. *g*) Co ولابن. *h*) Co وللمعتمرين; IK والفقراء والمساكين. *i*) Co add. شهر. *k*) Co duo insequentia capita hîc omissa in annum XXV transponit, qua in re IA et Bal. cum eo congruunt. Quamvis igitur constet fieri non posse, ut res hîc enarratae jam a. XXIV gestae sint, tamen haud dubium est, quin Tabarî ipse sub hoc anno de iis egerit. Quod quum ex IK, qui eas res Tabarîum diserte auctorem laudans sub anno XXIV enarrat, tum eo cogitur, quod duobus in locis apud Co, quos infra adnotabo, annus XXIV in contextu sermonis socordiâ relictus est. *l*) Co ۲۵. *m*) O hîc ثمان ثمان وعشرين, sed infra, ubi haec iterum habet, cum Co et IK congruit.

ذكر الخبر عن ذلك وما كان من امر المسلمين وامرهم فى هذه الغزوة

ذكر هشام بن محمّد انّ ابا مِخْنَف حدّثه عن فَرْوة *a* بن لَقيط الأَزْدىّ ثمّ الغامدىّ *b* انّ مَغازِىَ اهل الكوفة كانت الرَّىّ وآذَرْبيجان وكان بالثغرَيْن *c* عشرة آلاف مُقاتل من اهل الكوفة ستّة آلاف بآذربيجان واربعة آلاف بالرىّ وكان بالكوفة اذذاك اربعون الف مُقاتل وكان يغزو *d* هذَيْن الثغرَيْن منهم عشرة آلاف فى *e* كلّ سنة فكان *f* الرجل *g* يُصيبه فى كلّ اربع سنين غزوة *h* فغزا الوليد بن عُقبة فى امارته *i* على الكوفة فى سلطان عثمان *آذربيجان وأَرمينية *k* فدعا سَلْمانَ بن رَبيعة الباهلىّ فبعثه أَمامَه مقدّمةً له وخرج الوليد *l* فى جماعة الناس وهو يُريد ان يُمعن فى ارض ارمينية فمضى فى الناس حتّى دخل آذربيجان فبعث عبدَ الله بن شُبَيْل *m* بن عَوف الأَحْمَسىّ فى اربعة آلاف فاغار على اهل مُوقان والبَبر *n* والطَّيْلَسان فاصاب من اموالهم وغنم وتحرّز القوم منه *o* وسبى منهم *p* سَبْيًا يسيرًا فاقبل *q* الى الوليد بن عُقبة

a) IH Berol. f. 227 r., Lugd. p. 471 قرة. *b*) Codd. العامرى. *c*) O بالثغو, IH بالجرين. *d*) Co et O يغزوا; IH add. مع. *e*) IH om. *f*) O c. و. *g*) IH الذى, IH[2] adnotationem addere voluit, sed neglexit; Co inserit منهم. *h*) O غزاة. *i*) IH ازمانه. *k*) Co inverso ordine. *l*) O add. بن عقبة. *m*) Co, IH, Now. et Belâdh. ٣٢٧ شبل; cum O faciunt IA, Ibn Hadjar II, p. ٧٨٨ (بالتصغير), Jâcût I, ١٧۴ et Belâdh. cod. B. *n*) Ita scribere velis Jakûbi I, ٢٠٣, 10 (Mas'ûdi I, 287) pro والتبر, Jâcût I, ١٧۴, 3 pro والتبريز, Bibl. Geogr. I, ١٨٠, ann. *h* pro والبر et IV, 401 pro والبرم. *o*) Co om. *p*) O om. *q*) IH c. و.

ثم انّ الوليد صالح اهل آذربيجان على ثمان *a* مائة الف درهم وذلك هو الصلح الذى كانوا *b* صالحوا عليه حُذَيْفة بن اليَمان *سنة ٢٢ *c* بعد وقعة نَهاوَنْد بسنة ثم انّهم حبسوها عند وفاة عمر فلمّا ولى عثمان وولى الوليد بن عُقبة الكوفة سار حتّى وَطِئَهم بالجيش فلمّا راوا *d* ذلك انقادوا له وطلبوا اليه ان يَتِمّ لهم على ذلك الصلح ففعل فقبض *e* منهم المال وبثّ فيمن حولهم من اعداء المسلمين *f* الغارات فلمّا رجع اليه عبد الله بن شُبَيل الأَحْمَسىّ *c* من غارته تلك قد سلم وغنم بعث سَلمان بن رَبيعة الباهلىّ *c* الى ارمينية فى اثنى عشر الفًا *سنة ٢۴ *g* *فسار فى ارض ارمينية *h* فقتل وسبى وغنم ثم انّه *i* انصرف وقد *k* ملأ يديه حتّى اتى الوليدَ فانصرف الوليد وقد ظفر واصاب حاجته ۞

*اجلاب الروم على المسلمين واستمداد المسلمين مَن بالكوفة *l*

وفى هذه السنة فى رواية ابى مِخْنَف جاشت الروم حتّى استمدّ مَن بالشأم من جيوش المسلمين من عثمان مددًا ؛

ذكر الخبر *عن ذلك *m*

قال هشام حدّثنى ابو مِخْنَف قال حدّثنى فَرْوة بن لَقيط الأَزْدىّ قال لمّا اصاب الوليد حاجته من *ارمينية فى *n* الغزوة

a) IH ثمانى. *b*) Co om. *c*) IH om. *d*) Co راى. *e*) IH c. و. *f*) Co et IH الاسلام. *g*) IA et IH om., sed Co hîc cum O facit, cf. supra p. ٢٨٠۴ ann. *k*. *h*) O om. *i*) IH, IA et Now. om. *k*) O بعد. *l*) Co om.; O add. قال ابو جعفر; IH haec inde a اجلاب usque ad لما اصاب non habet. *m*) Co بذلك. *n*) IH هذه.

* التى ذكرتها فى سنة ٣٤ من تأريخه *a* ودخل *b* الموصل * فنزل الحديثة *c* اتاه كتاب من *d* عثمان رضه اما بعد فانّ معاوية ابن ابى سفيان كتب الىّ يخبرنى انّ الروم قد اجلبت على المسلمين بجموع *e* عظيمة وقد رايت ان يمدّهم اخوانهم من اهل الكوفة فاذا اتاك كتابى هذا فابعث رجلا ممن ترضى *f* نجدته وبأسه وشجاعته *g* واسلامه فى ثمانية آلاف او تسعة آلاف او عشرة آلاف اليهم من المكان الذى يأتيك فيه رسولى والسلام ، فقام الوليد *h* فى الناس فحمد الله واثنى عليه ثم قال اما بعد ايها الناس فانّ الله قد ابلى المسلمين فى هذا الوجه بلاء حسنا * ردّ عليهم بلادهم التى كفرت وفتح بلادا لم تكن افتتحت وردّهم سالمين غانمين مأجورين فالحمد لله ربّ العالمين *i* وقد كتب الىّ امير المؤمنين يأمرنى *c* ان انتدب منكم ما بين العشرة الآلاف *k* الى الثمانية الآلاف * تمدّون اخوانكم *l* من اهل الشأم فانهم قد جاشت *m* عليهم الروم وفى *n* ذلك الاجر العظيم والفضل المبين *o* فانتدبوا رحمكم الله مع سلمان بن ربيعة الباهلىّ قال فانتدب الناس فلم * يمض ثالثة *p* حتى خرج *q* ثمانية آلاف رجل من

a) IH om.; Co, in quo hîc quoque ٣٤ exstat, فى loco من. *b*) Co ورجع الى, IA et Now. وجعل طريقه على. *c*) IH om. *d*) O, IA et Now. om. *e*) IH add. كثيرة; IA et Now. quoque habent كثيرة, sed om. عظيمة. *f*) Co ترتضى. *g*) IH add. وسخاءه. *h*) O add. بن عقبة. *i*) Co om.; IH والحمد loco فالحمد. *k*) IH hîc et mox الالاف. *l*) Co يمدّون اخوانهم. *m*) Co جلبت. *n*) Co om. *o*) Cf. Kor. 27 vs. 16. *p*) IH تمض ثلاثة ايام. *q*) Co خرجت.

اهل *a* الكوفة فمضوا حتّى دخلوا مع اهل الشأم الى ارض الروم وعلى جند اهل الشأم حَبيب بن مَسْلَمة بن خالد الفِهْرىّ وعلى جند اهل الكوفة سَلمان بن رَبيعة *b* فشنّوا الغارات على ارض الروم فاصاب *c* الناس ما شاءوا من سَبْى وملئوا ايديَهم من المغنم وافتتحوا بها حصونًا كثيرة° وزعم الواقدىّ انّ الذى امدّ حبيبَ بن مسلمة بسَلمان بن رَبيعة كان *d* سَعيد بن العاص * وقال كان *e* سبب ذلك انّ عثمان كتب الى مُعاوية يأمره ان يُغزِىَ حبيبَ بن مسلمة فى اهل الشأم ارمينيةَ فوجّهه اليها فبلغ حبيبًا انّ المَوْريان *f* الرومىّ قد توجّه نحوه فى ثمانين الفًا من الروم والتُّرك فكتب بذلك حبيب الى معاوية فكتب معاوية به *g* الى عثمان فكتب عثمان الى سعيد بن العاص يأمره بامداد حبيب بن مسلمة فامدّه بسلمان بن ربيعة فى ستّة آلاف وكان حبيب صاحبَ كَيْد فاجمع على ان يُبيّت المَوْريان فسمعَتْه *h* امرأته امّ عبد الله بنت يزيد الكَلْبيّة * يذكر ذلك *i* فقالت له فأين *k* موعدك قال سُرادق المَوْريان او الجنّة * ثم بيّتهم *l* فقتل مَن اشرف له واتى السُّرادق فوجد امرأته قد سبقت وكانت *m* اوّل امرأة * من العرب ضُرب *n* عليها سُرادق ومات *o* عنها

---

a) IH om. *b*) O add. الباهلى. *c*) IH c. و. *d*) Co om. *e*) Co وكان. *f*) Co et IK hîc et infra المرزبان; etiam apud Bal. III, 560 legitur *Merzebân*. *g*) Co et IH om. *h*) Co فتسمعته. *i*) IH فذكر; IK habet يقول للامراء ذلك. *k*) Co, IA et Now. s. ف et mox فقل. — Pro موعدك IK موعدى معك et add. يعنى اين أجتمع بك غدًا. *l*) IH فبيّتهم. *m*) IH et IA c. ف. *n*) Co ضربت. *o*) IH c. ف.

حبيب فخلف عليها الضّحّاك بن قَيْس الفِهْرىّ فهى امّ ولده *a* ✿

واختلف فيمن حجّ بالناس فى هذه السنة فقال بعضهم حجّ بالناس *فى هذه السنة *b* عبد الرحمان بن عوف بأمر عثمان كذلك قال ابو مَعْشَر والواقدىّ ، وقال آخَرون بل حجّ فى *b* هذه السنة عثمان بن عفّان وامّا الاختلاف *c* فى الفتوح الّتى نسبها *d* بعض الناس الى انّها كانت *b* فى عهد عمر وبعضهم الى *e* انّها كانت فى امارة عثمان فقد ذكرتُ قبل فيما مضى من كتابنا هذا ذكر *f* اختلاف المختلفين فى تأريخ كلّ فتح كان من ذلك ✿

ثم دخلت سنة خمس وعشرين

ذكر الاحداث المشهورة الّتى كانت فيها

فقال ابو معشر فيما حدّثنى *g* احمد بن ثابت الرازىّ *b* قال حدّثنى محدّث عن اسحاق بن عيسى عنه *كانت اِسْكَنْدَرِيّة *h* سنة ٢٥ وقال الواقدىّ وفى *i* هذه السنة نقضت الاسكندريّة *k* عهدها فغزاهم عمرو بن العاص فقتلهم وقد ذكرنا *خبرها قبلُ *l* فيما مضى ومَن خالَف ابا معشر والواقدىّ فى تأريخ ذلك ✿

---

a) Co hic verbis وحجّ فى هذه السنة عثمان anno XXV finem imponit. Quae sequuntur apud eum rursus sub anno XXIV occurrunt, ubi verba وللمعتمرين بالناس فى شهر رمضان p. ٢٨٠۴, 10 excipiunt. *b*) Co om. *c*) Co add. الناس. *d*) Co ينسبها. *e*) Co قال. *f*) O وذكرت. *g*) Co حدثنا. *h*) O كان فتح الاسكندريّة. *i*) O s. و. *k*) Co s. art. *l*) Co امرها; cf. p. ٢٥٨٠ seqq.

وفيها كان ايضا a فى قول الواقدىّ توجيه عبد الله بن سعد ابن ابى سَرْح الخيلَ الى المغرب قال وكان عمرو بن العاص قد بعث بعثًا b قبل ذلك a الى المغرب فاصابوا c غنائم فكتب عبد الله يستأذنه فى الغزو الى افْريقيَة d فأذن له ۞

قال وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان e واستخلف على المدينة ۞

قال وفيها فُتح الحصون واميرهم مُعاوية بن ابى سفيان ۞

قال وفيها وُلد يَزيد بن مُعاوية ۞

قال c وفيها كانت سابور الاولى f ۞

ثم دخلت سنة ستّ وعشرين

* ذكر ما كان فيها من الاحداث المشهورة g

فكان فيها فى قول ابى مَعْشَر والواقدىّ فتح h سابُور i وقد مضى k ذكر الخبر عنها فى قول مَن خالفهما فى ذلك ۞

وقال الواقدىّ فيها امر عثمان بتجديد انصاب الحرم ۞

---

a) Co om. *b*) O om. *c*) Co c. و. *d*) Co hîc et plerumque امْر لقيه. *e*) Co عثمان inter وحجّ et بالناس transponit. *f*) O add. فُتِحَت, quod certe primo glossa fuit ad كانت. Deinde verba وفيها غزا الوليد بن عقبة usque ad فى سنة ٢٦ p. ٢٨٠٤, 11—14 iterum affert, sed glossâ marginali adnotatur: مضى هذا الحديث فى سنة ٢٤. — Co quoque hîc res supra sub anno XXIV omissas inserit. *g*) Co om. et deinde habet ففيها كان; O add. قال ابو جعفر. *h*) Co امر. *i*) Codd. add. الجنود. *k*) Vide sub anno XXIII p. ٢٦٩٤ seqq. et etiam Belâdh ٣٨٩, quia rationes temporum a Tabarîo diversis locis relatae inter se non congruunt.

وقال فيها *a* زاد عثمان فى المسجد الحرام ووسّعه وابتاع من قوم وابى آخرون فهدم *b* عليهم ووضع الاثمان فى بيت المال فصيّحوا بعثمان فأمر بهم *c* للحبس وقال *d* اتدرون ما جرّأكم علىّ ما جرّأكم علىّ الّا حِلمى قد فعل هذا بكم عُمَر فلم تُصيّحوا به ثم كلّمه فيهم عبد الله بن خالد بن أَسيد فأُخرجوا ❊

قال وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان بن عَفّان ❊

وفى *e* هذه السنة عزل عثمان سعدًا عن الكوفة وولّاها الوليد ابن عُقْبة فى قول الواقدىّ، وامّا فى *f* قول سَيف فانّه عزله عنها فى *g* سنة ٢٥ وفيها ولّى الوليدَ عليها وذلك انّه *زعم انّه *g* عزل المغيرة *بن شعبة *f* عن الكوفة حين مات عمر ووجّه سعدًا اليها عاملًا فعمل له عليها *f* سنة واشهرا،

ذكر سبب عزل عثمان عن الكوفة سعدًا واستعماله عليها الوليد

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عمرو عن الشعبىّ قال كان *f* اوّل ما نُزغ به بين *h* اهل الكوفة وهو اوّل مِصر نزغ الشيطان بينهم فى الاسلام انّ سعد بن ابى وقّاص استقرض من *f* عبد الله بن مسعود من بيت المال مالًا *f* فاقرضه فلمّا تقاضاه لم يتيسّر عليه فارتفع بينهما الكلام حتّى استعان *عبد الله *g* بأُناس من الناس على استخراج المال واستعان سعد بأُناس *من الناس *i* على استنظاره *k* فافترقوا وبعضهم يلوم بعضًا *يلوم

a) Co وفيها قال. *b*) Co فهدمه. *c*) Co add. الى. *d*) Co c. ف. *e*) O praemittit titulum ولاية الوليد بن عقبة الكوفة. *f*) Co om. *g*) O om. *h*) Co من. *i*) O et IA om. *k*) Co et IA انظاره.

هؤلاء *a* سعدًا ويلوم هؤلاء عبد الله، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن اسماعيل بن ابى خالد عن قيس بن ابى حازم قال كنت جالسًا عند سعد وعنده *b* ابن اخيه هاشم بن عُتْبة فاتى ابن مسعود سعدًا فقال له *c* أدّ المال الذى قبلك فقال له سعد ما اراك الّا ستلقى شرًّا هل انت الّا ابن مسعود عبد من هُذَيْل فقال *d* اجلْ والله انّى لَابن مسعود وانّك لَابن حُمَيْنة فقال هاشم اجلْ *والله انّكما *e* لصاحبا رسول الله صلّعم يُنْظَر اليكما فطرح سعد عودًا كان فى يده وكان رجلًا فيه حِدّة ورفع يدَيْه وقال اللهمّ ربّ السموات والارض فقال عبد الله ويْلك *f* قُل خيرًا ولا تلعن فقال سعد عند ذلك اما *c* والله لو لا اتّقاء *g* الله لدعوتُ عليك دعوةً لا تُخطئك *h* فولّى *عبد الله *i* سريعًا حتّى خرج، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن القاسم بن الوليد عن المسيّب عن *k* عبد خير عن عبد الله ابن عكى *l* قال لمّا وقع بين ابن مسعود وسعد الكلام فى قَرْض اقرضه عبد الله ايّاه فلم *m* ينبيسّر على سعد قضاؤه غضب عليهما عثمان وانتزعها من سعد وعزله وغضب على عبد الله واقرّه واستعمل الوليد بن عُقْبة وكان عاملًا لعمر على ربيعة بالجزيرة فقدم الكوفة فلم يتّخذ لداره بابًا حتّى خرج من الكوفة،

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة

---

a) Co ويلوم هذا et deinde هذا. *b*) Co وعند. *c*) Co om. *d*) Co s. ف. *e*) O وانكما. *f*) O om. *g*) Co ان اتّقى. *h*) Co add. قال. *i*) Co الاخر. *k*) Co بن et mox حمر. *l*) Co غظيم; incertum. *m*) Co فلما.

قالا لمّا a بلغ عثمان الذى كان بين عبد الله وسعد فيما كان غضب عليهما وهمّ بهما ثمّ *ترك ذلك b وعزل سعدا واخذ ما عليه واقرّ عبد الله وتقدّم اليه وامّر مكانَ سعد الوليدَ بن عُقبة وكان على عرب الجزيرة عاملًا لعمر بن الخطّاب فقدم الوليد c فى السنة الثانية من امارة عثمان وقد كان سعد عمل عليها سنة وبعض اخرى فقدم d الكوفة وكان e احبّ الناس فى الناس وارفقهم بهم فكان بذلك خمس سنين وليس على داره باب ۞

ثم دخلت سنة سبع وعشرين

ذكر الاحداث المشهورة التى كانت فيها

فمما f كان فيها g من ذلك فتح افْرِيقيَةَ على يد h عبد الله بن سعد بن ابى سَرْح ، كذلك حدّثنى احمد بن ثابت الرازىّ * قال ثنا مُحدِّث i عن اسحاق بن عيسى عن ابى مَعْشَر وهو قول الواقدىّ ايضا ،

ذكر الخبر عن فتحها وعن سبب a ولاية عبد الله بن سعد *ابن ابى سَرْح g مِصْرَ وعزل عثمان عمرو بن العاص عنها

كتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا مات عمر وعلى مِصْر عمرو بن العاص وعلى قضائها خارجة بن فلان فولى عثمان فاقرّهما سنتين من امارته ثمّ عزل عمرًا واستعمل

---

a) O om. *b*) Co نزل. *c*) Co اليها. *d*) Co add. على. *e*) Co c. ف. *f*) O praemittit قال ابو جعفر. *g*) Co om. *h*) Co يدى. *i*) Co عمن ذكره.

عبد الله *بن سعد *a* بن ابى سَرْح *. وكتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف *b* عن ابى حارثة وابى عثمان قالا لمّا ولى عثمان *c* اقرّ عمرو بن العاص على عمله وكان لا يعزل احدًا الّا عن شكاة او استعفاء *d* من غير شكاة وكان عبد الله بن سعد من جُند مصر *فامّر عبد الله بن سعد *e* على جنده ورماه بالرجال وسرّحه الى افريقية وسرّح معه عبد الله بن نافع بن عبد القيس وعبد الله بن نافع بن الحُصَيْن الفِهْرِيَّيْن وقال لعبد الله بن سعد إن فتح الله *عزّ وجلّ *f* عليك غدًا افريقية فلك ممّا افاء الله *على المسلمين *g* خُمس الخُمس من الغنيمة نفلًا وامّر العَبْدَيْن *h* *على الجند *i* ورماهما بالرجال وسرّحهما الى الأَنْدَلُس وامرهما وعبدَ الله *بن سعد *i* بالاجتماع على الأَجَلّ ثمّ يقيم عبد الله بن سعد فى *k* عمله ويسيران الى عملهما ، فخرجوا حتّى قطعوا مصر فلمّا وغلوا فى ارض افريقية فأمعنوا *l* انتهوا الى الأَجَلّ ومعه الافناء فاقتتلوا فقُتل *m* الأَجَلّ قتله *a* عبد الله بن سعد وفتح افريقية سهلَها *n* وجبلها ثمّ *o* اجتمعوا على الاسلام وحسنت طاعتهم وقسم عبد الله ما افاء الله *p* عليهم على الجند وأخذ خُمس الخمس وبعث بأربعة اخماسه *q* الى عثمان مع ابن *وَثيمة النَّصْرىّ *r* وضرب فسطاطًا فى موضع القَيْرَوان

---

a) Co om. *b*) Abhinc IH rursus auxilio est. *c*) Co add. بن عفان. *d*) O استغاثة. *e*) Co فاشّره. *f*) Co et IA om. *g*) IH عليك. *h*) Co على العبديين. *i*) IH om. *k*) Co على. *l*) Co c. و. *m*) IH add. اللّه. *n*) Co لسهلها. *o*) IH و. *p*) IH add. عز وجل. *q*) Co اخماس. *r*) O وُثمه النضرى, Co وهمه انمصرى, IH وثنه النصرى, cf. supra p. ٢٠٥٣, ١.

ووفّد a وفدًا فشكوا عبد الله فيما اخذ فقال لهم b انا نفّلته وكذلك كان يصنع c وقد امرتُ له بذلك d وذاك اليكم الآن فإن رضيتم فقد جاز وان سَخِطتم فهو ردٌّ *قالوا فانّا نسخطه قال فهو ردٌّ e وكتب f الى عبد الله بردّ g ذلك واستصلاحهم h قالوا فاْعزِلْه عنّا فانّا لا نريد ان يتأمّر علينا وقد وقع ما وقع فكتب اليه أَنِ ٱستخلِف على افريقية رجلًا ممّن ترضى ويرضون وٱقسم الخُمس الذى كنت نفّلتك فى *سبيل الله i فانّهم قد سَخِطوا النفل، ففعل ورجع عبد الله بن سعد الى مصر وقد فتح k افريقية وقتل الأَجَلَّ فما زالوا من اسمع اهل البلدان واطْوَعهم l الى زمان هشام بن عبد الملك احسنَ أُمّةٍ سلامًا وطاعةً حتّى دبّ اليهم اهل العراق فلمّا دبّ اليهم دُعاة اهل العراق واستثاروهم شقّوا عصاهم وفرّقوا بينهم الى اليوم وكان من *سبب تفريقهم m انّهم ردّوا على اهل الاهواء فقالوا انّا لا نخالف الائمّة بما تجنى العُمّال ولا نحمل ذلك عليهم فقالوا لهم انّما يعمل هؤلا بامر n اولئك فقالوا لهم لا نقبل ذلك *حتّى نبورهم o فخرج مَيْسَرة فى بضعة عشر انسانًا حتّى يقدم p على هشام فطلبوا الاذن فصعُب q

---

a) In Co glossa marg. rec. m. [cod. إلى] يعنى عبد الله الى عثمان. b) IH om. c) IH add. وانما النفل تصرفه وتدريب للرجال. Pro تصرفه IH[2] corr. تضْرِيَةٌ. d) Tantum in IH; mox O فذاك. e) O om.; Co om. فهو. f) IH c. ف. g) Co رُدّ et deinde واستصلحهم. h) Huc usque IH. i) O سبل الخمس. k) O add. الله عزّ وجلّ. l) Co add. واصبرهم. m) Co اسباب تفرقهم. n) Co بتأمّر. o) Co نتور بهم. p) Co قدم. q) O primo add.

عليهم فـأتوا الأَبْرَش فقالوا أَبلغْ امير المؤمنين انّ اميرنا يغزو بنـا وبجنده فاذا اصاب نفّلهم دوننا وقال هم احقّ به فقلنا هو اخلص لجهادنا *a* لانّا لا نأخذ منه شيئًا ان كان لنا فهْمْ منـه فى حِلّ وان لم يكن لنا لم نُرِدْه *b* وقالوا اذا حاصرنا مدينـةً قال تقدَّموا وأخِّر جندَه فقلنـا تقدّموا فانّـه ازدياد *c* فى الجهـاد ومثلكم كفى اخوانـه فوقيناهم بانفسنـا وكفيناهم ثمّ انّهم *d* عـمِـدوا الى ماشيتنـا فجعلوا يبقرونهـا عن السِخال يطلبون الفِراء البيض لامير المؤمنين فيقتلون الف شاة فى جِلدٍ فقلنا ما ايسر هـذا لامير المؤمنين فاحتملنـا ذلك وخلّيناهم *وذلك ثمّ *e* انّهم سـامونا ان يـأخذوا كلّ جميلـة من بناتنـا *f* فقلنـا لم نجد هذا فى كتاب *ولا سُنّة *g* ونحن مسلمون فأحببنا ان نعلم أَعن *h* رأى امير المؤمنين ذلك ام لا قال *نفعل فلمّـا *i* طـال عليهم ونفِدت نفقاتهم كتبوا اسماءهم فى رِقاع ورفعوها *k* الى الوزراء وقالوا هذه اسماؤنا وانسابنا فان سألكم امير المؤمنين عنّـا فأَخْبِروه ثمّ كان وجههم *l* الى افريقيـة فخرجوا على عامل هشام فقتلوه واستولوا على افريقيـة وبلغ هِشامًا الخبر وسأل عن النفر فرُفعت اليه اسماؤهم فاذا هم الذين جاء الخبر انّهم صنعوا مـا صنعوا" وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن

الاذن, sed deinde delevit; Co habet glossam marg. rec. m. يعنى الاذن.

a) O لجهازنا, Co بجهادنا et om. لانّا. *b*) O تَرِدّه. *c*) Co ازيد. *d*) Co فانّهم. *e*) O ومن ذلك. *f*) Co نسائنا. *g*) O الله عزّ وجلّ ولا فى سنّة رسوله صلعم. *h*) Co s. ا. *i*) Co ولمّا ففعل. *k*) Co et IA c. د. *l*) Co وجوههم.

سيف عن *a* محمّد وطلحة قالا وارسل *b* عثمان عبد الله بن نافع بن الحُصين وعبد الله بن نافع بن عبد القيس من فَوْرهما ذلك من *c* افريقية الى الأَنْدَلُس فأتياها من قِبَل البحر وكتب عثمان الى من انتدب *من اهل *d* الاندلس امّا بعدُ فانّ القُسْطَنْطينيّة انّما تُفْتَح من قِبَل الاندلس وانّكم ان افتتحتموها *e* كنتم شركاء مَن يفتحها فى الاجر والسلام، وقال *f* كعب الاحبار *g* يعبر البحر الى الاندلس اقوام يفتتحونها *h* يُعْرَفون بنورهم *i* يوم القيامة،، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا فخرجوا ومعهم البَرْبَر فأتوها من برّها وبحرها ففتحها *k* الله على المسلمين وافْرَنْجة وازدادوا فى سلطان المسلمين مثل افريقية فلمّا عزل عثمان عبد الله بن سعد *بن ابى سَرْح *l* صرف الى عمله عبد الله بن نافع بن عبد القيس وكان *m* عليها ورجع عبد الله بن سعد الى مصر ولم يزل امر الأَنْدَلُس كأمر افريقية حتّى كان زمان هشام فمنع البربر ارضهم وبقى مَن فى الاندلس على حاله *n*،، واما الواقدىّ فانّه ذكر انّ ابن ابى سَبْرة حدّثه عن محمّد بن ابى حَرْمَلة عن كُرَيب قال لمّا نزع عثمان عمرو بن العاص عن مصر غضب عمرو غضبًا شديدًا وحقد على عثمان فوجّه عبد الله بن سعد وامره ان يمضى الى

a) Haec narratio rursus legitur apud IH. *b*) Co s. و. *c*) Co الى et deinde والى. *d*) IH الى. *e*) IH لم تفتحوها. *f*) O s. و. *g*) Co et IH om. *h*) Co et IH يفتحونها. *i*) Co بنور وجوههم. *k*) Co يفتحها. *l*) Co om. *m*) Co c. ف. *n*) Co جدلة.

افريقية وندب عثمان الناس الى افريقية فخرج اليها عشرة آلاف من قُريش والانصار والمهاجرين، قال الواقدىّ وحدّثنى أُسامة ابن زيد اللَّيْثىّ عن ابن كعب قال لمّا وجّه عثمان *a* عبد الله ابن سعد الى افريقية كان الذى صالحهم عليه بطريق افريقية جُرْجيرُ *b* الفىْ الف دينار *c* وخمس مائة الف دينار *a* وعشرين الف دينار فبعث ملك الروم رسولًا وامره ان يأخذ منهم ثلثمائة قنطار كما اخذ منهم *a* عبد الله بن سعد فجمع رؤساء افريقية فقال انّ الملك قد امرنى ان آخذ منكم ثلثمائة قنطار ذهب مثل ما اخذ منكم عبد الله بن سعد فقالوا *d* ما عندنا مال نُعطيه فامّا ما كان بايدينا فقد افتدينا به انفسنا وامّا الملك فانّه سيّدنا فليأخذ ما كان له عندنا من جائزة كما *a* كنّا نُعطيه كلّ سنة فلمّا راى ذلك امر بحبسهم فبعثوا الى قوم من اصحابهم فقدموا عليه *e* فكسروا السجن فخرجوا *f*، وكان الذى صالحهم عليه عبد الله بن سعد *g* ثلثمائة قنطار ذهب فامر بها عثمان لآل الحَكَم قلت *او لمَرْوان *h* قال لا ادرى، قال ابن عُمَرَ *i* وحدّثنى اسامة *بن زيد عن يزيد *k* بن ابى حَبيب قال نزع عثمان عمرو بن العاصى عن خراج مصر واستعمل عبد الله

a) Co om. *b*) O جرير, male, cf. Belâdh. ٢٢٩, 4 a f; itaque etiam apud Jakûbî II, ١٩١ جرجير restituendum est. *c*) O om. *d*) Co s. ف. *e*) O عليهم. *f*) Co c. و. *g*) Co ابى سرح. *h*) Co لآل لحكم ولم cum glossa marg. كانّه يستفهم منه. — IK habet ويقال لآل مروان. *i*) O add. قال الواقدىّ. *k*) O عن بن زيد, Co يزيد.

ابن سعد على الخراج فتباغيا *a* فكتب عبد الله بن سعد الى عثمان يقول انّ عمرًا *b* كسر الخراج وكتب عمرو انّ عبد الله كسر علىّ حيلة *c* الحرب فكتب عثمان * الى عمرو *d* انصرف وولّى عبد الله بن سعد الخراج والجند فقدم عمرو مُغضَبًا فدخل *e* على عثمان وعليه جُبّة *f* يمانية محشوّة قُطنًا *g* فقال له عثمان ما حشو جُبّتك *h* قال عمرو قال عثمان قد علمتُ انّ حشوها عمرو ولم أُرِدْ هذا انّما سألت أَقُطن هو ام غيره؟ قال الواقدىّ وحدّثنى أُسامة بن زيد * عن يزيد *g* بن ابى حَبيب قال بعث عبد الله بن سعد الى عثمان بمال من مصر قد حشد فيه فدخل عمرو على عثمان فقال عثمان يا عمرو هل تعلم انّ تلك اللقاح * درّت بعدك *i* فقال عمرو انّ فصالها هلكت ❁

وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان بن عفّان رضه ❁

وقال *k* الواقدىّ وفى *l* هذه السنة كان *m* فتح اِصْطَخر الثانى على يد *n* عثمان بن ابى العاص ❁

قال وفيها غزا معاوية قِنَّسْرين ❁

ثم دخلت سنة ثمان وعشرين

ذكر الخبر عما كان فيها من الاحداث المشهورة

فمما *o* ذُكر انّه كان فيها فتح قُبْرُس على يد *n* معاوية غزاها بأمر

a) Co فتنازعا, Now. فتنازعا الامر; IA facit cum O. *b*) Co عمرو بن العاص. *c*) Co, IA et Now. مكيدة. *d*) O om. *e*) Co c. و. *f*) Co add. له. *g*) Co om. *h*) Co add. هذه. *i*) Co بعدك درّت, O درت بعدُ, IA ut recensui. *k*) O s. و. *l*) Co s. و. *m*) Supplevi ex IA. *n*) Co et IK يدى. *o*) O praemittit قال ابو جعفر.

عثمان ايّاه وذلك *a* فى قول الواقدىّ، فامّا *b* ابو معشر فانّه قال كانت قُبْرُس سنة ٣٣، حدّثنى بذلك احمد بن ثابت عمّن حدّثه *c* عن اسحاق بن عيسى عنه *d*، وقال بعضهم كانت قُبْرُس *e* سنة ٢٧ *f* غزاها فيما ذُكر جماعة من اصحاب رسول الله صلّعم فيهم *g* ابو ذرّ وعُبادة بن الصامت ومعه زوجته امّ حَرام والمِقْداد وابو الدَّرْداء وشدّاد بن أَوْس،

ذكر الخبر عن *h* غزوة معاوية ايّاها

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الربيع بن النُّعْمان النَّضْرىّ *i* وابى المُجالد جَراد *k* بن عمرو عن رَجاء *l* بن حَيْوة وابى حارثة وابى عثمان عن رَجاء وعُبادة وخالد قالوا الحّ *m* معاوية فى زمانه على عمر *بن الخطّاب رضّه *n* فى غزو البحر وقُرب *o* الروم من حِمْص وقال انّ قرية من قُرَى حِمْص ليسمع *p* اهلها نُباح كلابهم وصياح دجاجهم حتّى كاد *q* ذلك يأخذ بقلب عمر *فكتب عمر *r* الى عمرو بن العاص صِفْ لى البحر وراكبه فانّ نفسى تُنازعنى اليه *s* وقال *t* عُبادة وخالد *لمّا اخبره *u* ما

---

a) O بذلك. *b*) Co c. و. *c*) Co ذكره. *d*) Co عن ابى معشر. *e*) Co add. فى. *f*) IA et Now. ٢٩. *g*) Co فنهم. *h*) Co add. سبب. *i*) O النصرى, male, cf. *Moschtabih* ٤٧. *k*) Codd. وجراد et quidem Co s. p.; و omittendum videtur secundum p. ٢٥٧٣, 8, ٢٥٧٩, 12 (sed cf. ann. *l*) et ٢٧٩٩, 15. *l*) O add. بن جابر عن جابر. *m*) Co et IA لجّ, sed Now. et IH cum O faciunt. *n*) Co om.; IH رحمه. *o*) Now. وذكر قرب. *p*) Co s. p. ل. *q*) O كان, IH اذا كان, sed IH[2] corr. كان in كاد; mox Co يأخذ ذلك. *r*) IH احبّ عمر ان يردّ عنه وكتب. *s*) IH add.

للمسلمين فى ذلك وما على المشركين *فكتب اليه عمرو *a* انّى رايت خَلْقًا كبيرًا يركبه خلق صغير ان رُكن *b* خرّق القلوب وان تحرّك ازاغ *c* العقول يزداد فيه اليقين قلّةً والشكّ كثرةً هم فيه كدُود على عُودٍ ان مال غَرِق وان نجا *بَرِق فلمّا قرأه عمر *d* كتب الى معاوية لا والذى بعث محمّدًا بالحقّ *e* لا احمل فيه مسلمًا ابدًا.

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن سعيد عن عُبادة بن نُسَىّ *f* عن جُنادة بن ابى أُميّة الأزدىّ قال كان معاوية كتب الى عمر كتابًا فى غزو البحر يرغّبه فيه ويقول يا امير المؤمنين انّ بالشأم قريةً يسمع اهلها نُباح كلاب الروم وصياح ديوكهم وهم تلقاء ساحل من سواحل حمص فاتّهمه عمر *g* لانّه المُشير فكتب الى عمرو *h* ان صف لى البحر ثم *اكتب الىّ *i* بخبره فكتب اليه يا امير المؤمنين انّى رايت *k* خلقًا عظيمًا *l* يَركبه خلق صغير ليس الّا السماء والماء وانّما هم كدود على عود ان مال غَرِق وان نجا بَرِق *m*.

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى عُثمان وابى

وانّى اشتهى خلافها et om. seqq. ad فكتب. *t*) Co c. ف.
u) Co انا اخبر.

a) O فقال له عمرو, IH فكتب عمرو الى عمر. *b*) IH, IA et Now. ركد; mox IH خوّف. *c*) Co s. p., O ازال. *d*) IH فَرِق فلما جاءه كتاب عمرو. *e*) IH add. بشيرا. *f*) Co بشر, male, cf. Belâdh. ١٤٥, Jâcût I, ٢٠٣. *g*) IH om. *h*) Co add. بن العاص. *i*) IH ائتنى. *k*) IH add. البحر. *l*) O كبيرًا; cum Co et IH facit *Lisân* XI, ٢٩٧. *m*) IH rursus فَرِق.

حارثة عن عُبادة عن جُنادة بن ابى *a* أُميّة والربيع وابى المُجالد قالوا كتب *b* عمر الى معاوية انّا *c* سمعنا انّ بحر الشأم يُشرف على اطْوَل شىء على *d* الارض يستأذن الله فى كلّ يوم وليلة فى *e* ان يفيض على الارض فيغرّقها فكيف *f* احمل الجنود فى هذا *g* الكافر المستصعب وتالله *h* لَمسلم احبُّ الىّ ممّا حَوَت الروم فايّاك أن تَعَرَّض *i* لى وقد تقدّمتُ اليك وقد علمتَ *k* ما لقى العَلاء منّى ولم *l* اتقدّم اليه فى مثل ذلك *m* ، وقالوا ترك ملك *n* الروم الغزو وكاتب عمرَ وقاربه وسأله *o* عن كلمة يجتمع فيها العلم كلّه فكتب اليه أَحِبَّ للناس ما تُحبّ لنفسك وآكْرَهْ لهم ما تكره لها تجتمع *p* لك الحِكْمة كلّها واعتبر *q* الناس بما يليك تجتمع لك المعرفة كلّها وكتب اليه ملك الروم وبعث اليه بقارورة أَنِ آمْلَأْ لى هذه القارورة من كُلّ شىء فملأها ماءً وكتب اليه انّ هذا كلّ شىء من *r* الدنيا وكتب اليه ملك الروم ما بين الحقّ والباطل فكتب اليه اربع اصابع للحقّ *a* فيما يُرَى عيانًا والباطل كثيرًا *مما يُستمَع *s* به فيما لم يُعايَن *t* وكتب اليه ملك الروم *u* يسئله عما بين السماء والارض وبين المشرق والمغرب فكتب اليه

a) O om. *b*) IH وكتب. *c*) IH add. قد. *d*) IA et Now. من, IH فى. *e*) Co et IH[2] om. *f*) Co c. و. *g*) IH add. البحر. *h*) Co, IA et Now. وبالله. *i*) Addidi *teschdîd*; IH تعترض. *k*) O رايت. *l*) Co ولن. *m*) Huc usque IH. *n*) Co om. et ad وكاتب habet glossam يعنى الملك. *o*) Co وسائله. *p*) Co تجمع. *q*) Co واعشر, mox يلك. *r*) O فى. *s*) Co ما يسمع. *t*) O تعاين; mox Co فكتب. *u*) O add. اعنى الى عمر رضه.

مسيرة *a* خمس مائة عام للمسافر لو كان طريقًا مبسوطًا ٪ قال وبعثت امّ كُلْثوم بنت علىّ بن ابى طالب الى مَلكة الروم بطيب ومَشارب واحفاش *b* من احفاش النساء ودسّتْه الى البريد فابلغه لها *وأُخذ منه *c* وجاءت امرأة هِرَقْل وجمعت نساءها وقالت هذه هديّة امرأة *d* ملك العرب وبنت نبيّهم *وكاتبتها وكافتها *a* واهدت لها وفيما اهدت لها عقْد فاخر فلمّا انتهى *به البريد *e* اليه امره بامساكه ودعا الصلاة جامعةً فاجتمعوا فصلّى بهم ركْعتين وقال انّه لا خيرَ فى *f* امر أُبرِمَ عن غير شورى من امورى قولوا *g* فى هديّة اهدتها امّ كُلْثوم لامرأة ملك الروم *فاهدت لها امرأة ملك الروم *a* * فقال قائلون هو *h* لها بالذى لها وليست *i* امرأة الملك بذمّة فتُصانعَ به ولا تحت يدك *فتتّقيك وقال *k* آخرون قد كنّا نُهدى الثياب لنستثيب *l* ونبعث بها *لتُباع ولنُصيب ثمنًا *m* فقال ولكنّ الرسول رسول المسلمين والبريد بريدهم والمسلمون عظّموها فى صَدرها فأمر بردّها *n* الى بيت المال وردّ عليها بقدر نَفَقتها *o* ٪ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف *p* عن ابى حارثة عن خالد بن *q* مَعْدان قال اوّل من غزا فى البحر مُعاوية بن ابى سفيان زمان عثمان بن عفّان وقد

---

a) Co om. *b*) O hîc et mox c. خ, Co c. س. *c*) Co فاخذته. *d*) Co om. et in marg. add. زوجة. *e*) Co البريد به. *f*) O om. *g*) Co ما تقولوا. *h*) Co فقالوا ما يكون فهو. *i*) Co add. مَلك. *k*) Co فَتَنْقيك فقال. *l*) Co om.; O s. ل. *m*) Co تبتاع لنصب ثمنها. *n*) O فردّها, mox Co فى. *o*) Co ثمنها. *p*) Haec rursus apud IH. *q*) Co add. ابى, male, cf. *Tabacât el Hoff.* 3, 19.

كان استأذن *a* عمرَ فيه فلم يأذن له فلمّا ولى عثمان لم يزل به *b* معاوية حتّى عزم عثمان *c* على ذلك *بأَخَرة وقال *d* لا تنتخب *e* الناس ولا تُقْرِع بينهم خَيِّرْهم فمن اختار الغزو طائعًا فاْحمله وأَعِنْه ففعل واستعمل على البحر عبد الله بن قيس الحارثىّ *f* حليف بنى فَزارة فغزا *g* خمسين غزاة من بين شاتية وصائفة فى البحر *h* ولم يغرق فيه احد ولم يُنْكَب وكان يدعو الله ان يرزقه العافية فى جنده *وان لا يبتليه بمُصاب *i* احد منهم ففعل حتّى اذا اراد الله ان يُصيبه وَحْدَه *k* خرج فى قارب طليعةً فانتهى الى المَرْفَى *l* من ارض الروم وعليه سُؤّال يعترّون *m* بذلك المكان فتصدّق *n* عليهم فرجعت امرأة من السؤّال الى قريتها فقالت للرجال *o* هل لكم فى عبد الله بن قيس *قالوا واين هو قالت فى المرفى قالوا اى عدوّة الله ومن اين تعرفين عبد الله بن قيس *p* فوبّختهم وقالت انتم *q* اعجز من ان يخفى عبد الله *r* على

---

a) O يستأذن. *b*) Co om. *c*) IH om. *d*) Co فاخبره فقال; IH om. بأخرة. *e*) Co corr. in marg. تَسْتَاحِتّ (sic). *f*) Co hîc et infra الحاسى, IA et Now. الجاسىّ; cum O faciunt IH et Ibn Hadjar III, p. ١٨٥, n. ٢٥٨, ubi haec nostra allegantur. *g*) O فغزاه. *h*) O add. والبر; IH quoque et edd. IA habent فى البرّ والبحر. *i*) Co ولا يقلبه مصاب; IH om. ان. *k*) IH secutus sum; O et Co فى جنده, IA فى جسده. *l*) Co الشرق; IH البرّ, infra habet المرفا. *m*) Co s. p.; addidi *teschdîd*; IH om. sequ. ب. *n*) O فيصدّق, Co فصدق; IH ut recensui. *o*) Co om. et add. glossam تقول لقومها. *p*) E Co exciderunt; mox habet فتوخهم. *q*) IH انهم. *r*) O add. ابن قيس.

احد فثاروا *a* اليه * فهجموا عليه *b* * فقاتلوه وقاتلهم *c* فأُصيب وَحْدَه *d* وافلت الملّاح حتّى اتى اصحابه فجاءوا حتّى ارقوا *e* والخليفة منهم *f* سُفيان بن عَوْف الأَزْدىّ *g* فخرج فقاتلهم فضجر * وجعل يعبث *h* باصحابه ويشتمهم فقالت جارية عبد الله وا *i* عبد الله ما هكذا كان يقول حين يقاتل فقال *k* سفيان وكيف *l* كان يقول قالت *m* الغَمَراتُ ثمّ يَنْجَلينا فترك ما كان يقول ولزم *n* الغَمَرات ثمّ يَنْجَلينا وأُصيب *o* فى المسلمين يومئذ وذلك *p* آخرَ زمان عبد الله بن قيس الحارثىّ ، وقيل لتلك المرأة بعدُ *q* باىّ شىء عرفتيه *r* قالت بصدقته اعطى كما يُعطى الملوك ولم يقبض قَبْضَ التُّجّار *s* ،، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى *b* حارثة وابى عثمان قالا قيل لتلك المرأة التى استثارت الروم على عبد الله * بن قيس *b* كيف عرفتيه قالت كان كالتاجر فلمّا سألته اعطانى كالملك فعرفتُ انّه عبد الله بن قيس ، وكتب *t* الى معاوية والعُمّال امّا بعدُ فقوموا *u* على ما فارقتم *v* عليه عمر ولا تُبدّلوا ومهما اشكل عليكم فردّوه الينا *w* نجمع عليه *x* الأُمّة

---

a) Co فساروا; IH فبادروا. *b*) Co om. *c*) O فقاتلهم وقاتلوه. *d*) Co من جنده. *e*) O et IH ارفوا. *f*) Co فيهم, IA عليهم. *g*) IH الاودى. *h*) Co ينعت. *i*) Co والله. *k*) O قال. *l*) Co s. و. *m*) Cf. Freytag, *Arab. Prov.* II, p. 173; IH hîc et mox ينجلين ut in Provv. *n*) Co c. ف. *o*) IH c. ف, mox Co من. *p*) O add. فى. *q*) Co et IH om. *r*) Co et IH[1] hîc et Co infra عرفته; mox IH فقالت. *s*) IH seqq. usque ad وكتب om. *t*) Othmân. *u*) O s. ف; IH فدوموا. *v*) Co فارقكم. *w*) IH علينا; mox Co تَجْمع. *x*) IH om.

ثم نردّه *a* عليكم وايّاكم وأن *b* تُغيّروا فانّى لستُ قابلًا *c* منكم الّا ما كان عمر يقبل ، وقد كانت تنتقض فيما بين صُلح عمر وولاية عثمان تلك *d* الناحية فيبعث اليها الرجل فيفتحها *e* الله على يديه فيُحسَب له ذلك وامّا *f* الفتوح فلأوّل مَن وليها ۞

* قال ابو جعفر *g* ولمّا غزا معاوية قُبْرُس صالح اهلها فيما حدّثنى علىّ بن سَهْل قال دمآ الوليد بن مُسْلم قال اخبرنى سُليمان ابن ابى كَريمة *h* واللَّيْث بن سَعد وغيرهما من مشيخة ساحل دِمَشْق انّ صُلح قُبْرُس وقع على جزية سبعة آلاف دينار يؤدّونها *i* الى المسلمين فى كلّ سنة ويؤدّون الى الروم مثلها ليس للمسلمين ان يحولوا بينهم وبين ذلك على ان لا يغزوهم ولا يقاتلوا مَن وراءهم ممن ارادهم من *k* خلفهم وعليهم ان يؤذنوا المسلمين بمسير عدوّهم من الروم اليهم وعلى ان يَبْطُرِق *l* امام المسلمين عليهم منهم ۞

وقال الواقدىّ غزا معاوية فى سنة ٢٨ قُبْرُس وغزاها اهل مصر وعليهم *m* عبد الله بن سَعد بن ابى سَرْح حتّى لقوا *n* معاوية فكان على الناس ، قال وحدّثنى ثَوْر بن يزيد عن خالد بن مَعْدان *o* عن جُبير بن نُفير *p* قال لمّا سبيناهم *q* نظرتُ الى ابى

---

a) Co يَرُدُّه. *b*) Co et IH s. و. *c*) Co بقابل. *d*) Co كذلك; IH om. *e*) Co ففتحها, O فيفتح, IH ut recensui. *f*) IH c. ف. *g*) Co om. *h*) Co كَرِمة. *i*) O c. suff. tert. masc. sing. *k*) O ممن. *l*) Secundum IH; O et Co ينطرق, quod idem legit IA, habet enim ويكون طريق المسلمين الى العدوّ عليهم. *m*) Co وعليها. *n*) O اتوا. *o*) Co سعدان. *p*) Co s. p. *q*) Co استفتاهم (i. e. استنفّناهم) et in marg. glossa يعنى السبايا.

الـدَّرْداء يبكى فقلتُ *a* ما يُبكيك فى يومٍ اعزّ الله فيـه الاسلام وأهله واذلّ فيه *b* الكُفر وأهله قَالَ فضرب بيده *c* على مَنكبى وقال *d* ثكلَتْـك امّـك يا جُبير ما اهْوَنَ الخلق *e* على الله اذا *f* تـركوا امره بينـا هى *g* أُمّـة ظـاهرة قاهرة للناس لهم المُلْك اذ *h* تركوا امر الله فصاروا الى ما تـرى فسلّط *i* عليهم السبـاء واذا سُلّط السباء على قـوم فـليس لله فيهم حـاجـة ۞ قَالَ الواقـدىّ *وحـدّثنى ابـو سعيد انّ معاويـة بن ابى سفيـان صالح اهـل *k* قبرس فى ولايـة عثمـان وهو اوّل مَن غزا الروم وفى العهـد الذى *l* بينـه وبينهم ألّا يتزوّجوا فى عدوّنا من الروم الّا باذننا ۞

قَالَ الواقدىّ وفى *m* هذه السنـة غزا حَبيب بن مَسْلمـة سُورِيَـةَ من ارض الروم *n* ۞

وفيها تزوّج عثمان نائلة ابنة الفُرافصة *o* وكانت نصرانيّة فتحنّنت *p* قبل ان يدخـل بها ۞

قَالَ وفيها بنى عثمان *داره بالمدينة *q* الزَّوْراء وفرغ منها ۞

قَالَ وفيها كـان *r* فتح فارس الاوّل واصْطَخْر الآخِر واميرهـا هشام ابن عـامر ۞

---

a) Co add. له. *b*) IH om. *c*) IH بيديه. *d*) Co et IH c. ف. *e*) IK العباد. *f*) O اذ سبحانه. *g*) O om. *h*) Co et IA Tornb. اذا; mox Co نزعوا et deinde صاروا s. ف. — IK habet انّ هذه كانت امّة قاهرة لهم ملك فلمّا ضيّعوا امر الله صيّرهم الى ما ترى الخ. *i*) Co et IK add. الله. *k*) Co وفى سنة ٢٨ حتى. *l*) Co add. كان. *m*) O s. و. *n*) Huc usque IH. *o*) IK add. الكلبيّة. *p*) E conject.; O فتختنت, Co فتحنفت; IA, Now. et IK فاسلمت. *q*) Co et IA om. *r*) Addidi, cf. p. ٢٨١٩, 13.

قال وحجّ بالناس عثمان فى هذه السنة ۞

ثم دخلت سنة تسع وعشرين

ذكر ما كان فيها من الاحداث *a* المشهورة

ففيها *b* عزل عثمان ابا مُوسَى الأَشْعَرِىّ عن البَصْرة وكان عامله عليها ستّ سنين وولّاها عبدَ الله بن عامر بن كُرَيْز وهو يومئذ ابن خمس وعشرين سنة فقدمها وقد قيل انّ ابا موسى انّما *c* عمل لعثمان على البصرة ثلث سنين وذكر علىّ بن محمّد انّ *d* مُحارِبًا اخبره عن عَوف الأَعْرابىّ قال خرج غَيْلان بن خَرَشة الضَّبّىّ الى عثمان بن عفّان فقال اما لكم صغير فتستنشبّوه فتُولّوه البصرة حتّى متى يلى هذا الشيخ البصرة يعنى ابا موسى وكان وليها بعد موت عمر ستّ سنين قال *c* فعزله عثمان عنها وبعث عبدَ الله بن عامر بن كُرَيْز *بن ربيعة *c* بن حبيب بن عبد شمس *وأُمّه دجاجة ابنة اسماء السُّلَمىّ وهو ابن خال عثمان ابن عفّان قال مَسْلَمة فقدم البصرة وهو ابن خمس وعشرين سنة *c* سنة ٢٩ ¢

ذكر الخبر عن سبب عزل عثمان ابا موسى عن البصرة

كتب الىّ السرىّ *يذكر انّ شُعيبًا حدّثه *e* عن سيف عن محمّد وطلحة قالا لمّا ولى عثمان اقرّ ابا موسى على البصرة ثلث سنين وعزله فى الرابعة وامّر على خُراسان عُمَيْر بن *عثمان بن سعد وعلى سِجِسْتان عبد الله بن عُمير اللَّيْثىّ وهو من ثَعْلبة

a) Co الامور. *b*) O praemittit قال ابو جعفر. *c*) Co om. *d*) O بن; mox ambo محارب. *e*) O عن شعيب.

فـاثخن فيهـا الى *a* كابُل واثخن عُمير فى خُراسان حتّى بلغ فَرْغانة فلم يَدَعْ دونها كورة الّا اصلحها وبعث الى مُكْران عُبيد الله بن مَعْمَر التَّيْمىّ فاثخن فيهـا حتّى بلغ النهر وبعث على *b* كَرْمان عبد الرحمان بن غُبَيْس *c* وبعث الى فارس والأَهْواز نفرًا وضمّ سواد البصرة الى الحُصَيْن *d* بن ابى الحُرّ ثمّ عزل عبد الله *بن عُمير واستعمل عبد الله *e* بن عامر فاقرّه عليها سنة ثمّ عزله واستعمل عاصم بن عمرو *f* وعزل عبد الرحمان بن غُبَيْس واعاد عَدىّ بن سُهيل بن عَدىّ ولمّا كان فى السنة الثالثة كفر اهل ايذَج *g* والأَكْراد فنادى ابو موسى فى الناس وحضّهم *h* وندبهم وذكر من فضل الجهاد فى الرُّجْلة *i* حتّى حمل نفر على دوابّهم واجمعوا على ان يخرجوا رُجّالًا وقال آخرون لا والله لا *نعجل بشىء *k* حتّى ننظر ما صنيعه فإن اشبه قولَه فعلُه فعلْنا كما فعل اصحابنا فلمّا كان يومَ خرج اخرج ثَقَله من قصره على اربعين بغلًا فتعلّقوا بعنانه وقالوا آحمِلْنا على بعض هذه الفضول وآرغَب *من الرُّجْلة *l* فيما رغّبتنا *m* فيه فقنّع القوم حتّى تركوا دابّته ومضى فأتوا عثمان فاستعفوه منه وقالوا ما كلّ ما *نعلم نُحبّ *n* ان نقوله *o* فأَبدِلْنا *به فقال *p* مَن تُحبّون فقال *q* غَيْلان بن

---

a) Co om. *b*) Co الى. *c*) O hîc et infra غسس, Co عيس. *d*) O s. art. *e*) O om. *f*) Codd. عُمر. *g*) O ابدخ, Now. ابدخ, Co s. p. *h*) Co وخصمهم. *i*) Codd. s. p. *k*) O نعجل, Co نعجل لشىء; IA secutus sum, Now. om. بشىء. *l*) Co عن الرَّجْلة. *m*) Co et Now. رغبنا. *n*) Co يعلم يحب. *o*) Co تسعالنا, IA et Now. تسالنا عنه. *p*) Co منه قال. *q*) O قالوا, IA فقالوا, sed Now. فقال; Co قال.

خَرَشة فى كلّ احد عوَض من هذا العبد الذى قد اكل ارضنا واحيا *a* امر الجاهليّة فينا فلا تَنْفكّ *b* من أَشْعَرىّ *c* كان يعظّم *d* مُلكه على الأَشْعَرين *e* ويستصغر مُلك البصرة واذا *f* امّرتَ علينا صغيرًا كان فيه *g* عوَض منه *او مُهْتَرًا *h* كان فيه عوَض منه ومَن بين ذلك من جميع الناس خير منه فدعا عبد الله بن عامر وامّره *i* على البصرة وصرف عُبيد الله بن مَعْمَر الى فارس واستعمل على عمله عُمير بن عثمان بن سعد فاستعمل على خُراسان فى سنة اربع أُمَيْن *k* بن أَحْمَر اليَشْكُرىّ واستعمل على سجِسْتان فى سنة اربع عِمْران بن الفَصيل *l* البُرْجُمىّ وعلى كَرْمان عاصم بن عمرو فمات بها فجاشت *m* فارس وانتقضت بعُبيد *n* الله بن مَعْمَر فاجتمعوا له باصْطَخْر فالتقوا على باب اصطخر فقُتل عُبيد الله وهُزم جُنده وبلغ الخبر عبد الله بن عامر فاستنفر اهلَ البصرة وخرج معه الناس وعلى مقدّمته عثمان *o* بن ابى العاص *فالتقوا هم *p* وهم باصْطَخْر وقتل *f* منهم مقتلة عظيمة *q*

---

a) Co واجبًا. *b*) Co ينفك. *c*) O اشعرين. *d*) Co نعظم et deinde ويستصغر s. و. *e*) Co الاشعريين, cf. Mobarrad ٦٢٢, 17. *f*) Co c. ف. *g*) O om.; Co mox et deinde عوضًا. *h*) Co ام مهرا; O او مهيرا. *i*) O c. ف. *k*) Co ubique امير, cf. *Moschtabih* ٥, 3 a f. et ١٦, 1; cum Co faciunt IA et Now., Belâdh. ٣٩٥, 1, Jakûbî II, ١٩٣. Recepi امين quia TA IX, ١٢٧, 1 scribit هكذا ضبطه سيف. Vera lectio incerta est. *l*) O الفضيل, Co et Now. الفضل, IA الفُضَيل, sed v. *Moschtabih* ٤٠٧, ult. et ann. 7 et infra II, ٣٦٢, ult. *m*) Co فجاش. *n*) Co لعبيد. *o*) Co عفّان. *p*) Co فالقى هو. *q*) Co om.

لم يزالوا منها فى ذلّ وكتب بذلك الى عثمان فكتب اليه *a* بامرة هَرِم بن حَسّان *b* اليَشْكُرىّ وهَرِم بن حَيّان العَبْدىّ من عبد القيس والخِرّيت *c* بن راشد *من بنى سامة والمِنْجاب بن راشد *d* والترجمان الهُجَيْمىّ *e* على كُوَر فارس وفرّق خُراسان بين نفر ستّة الاحنف *f* على المَرْوَيْن وحَبيب بن قُرّة اليَرْبُوعىّ على بَلْخ وكانت ممّا افتتح اهل الكوفة وخالد بن عبد الله بن زُهير على هَراة وأُمَيْن بن احمر اليَشْكُرىّ على طُوس وقيس بن هُبَيْرة السُلَمىّ على نيسابور وهو اوّل مَن خرج وعبد *g* الله بن خازم *h* وهو ابن عمّه ثمّ انّ عثمان جمعها له قبل موته فمات وقيس على خُراسان واستعمل أُمَيْن بن احمر على سِجِستان ثمّ جعل عليها *i* عبد الرحمان بن سَمُرة وهو من آل حبيب بن عبد شمس فمات عثمان وهو عليها ومات *a* وعِمْران على كرمان *k* وعُمير *بن عثمان *l* بن سعد على فارس وابن كِنْدير *m* القُشَيْرىّ على مُكْران ،، وقال *g* علىّ بن محمّد *n* ثنا علىّ بن مُجاهد عن اشياخه قال قال غَيْلان بن خَرَشة لعثمان بن عفّان اما منكم خسيس فترفعوه *o* اما منكم فقير فتجبُروه *p* يا معشر قريش حتّى متى يأكل هذا الشيخ الأَشْعَرىّ هذه البلاد فانتبه *q* لها

a) O om. *b*) Co, IA et Now. حيّان. *c*) Codd. et Now. والحريث, et O quidem c. ح subscripto; IA secutus sum coll. Ibn Hadjar I, p. ٨٧١ et ٩٥٣. *d*) E Co exciderunt. *e*) Co الهجمى. *f*) Co et Now. add. ابن قيس. *g*) O s. و. *h*) O حازم, Co حارثه. *i*) Supplevi ex IA. *k*) IA مكران et deinde كرمان. *l*) Co om. *m*) O كىدىر, Co كدير. *n*) Co حدّثنا. *o*) O, IA et Now. in indicativo ponunt. *p*) Co فتجزوه, Now. فتجزونه; O et IA فتجبرونه. *q*) Co فاشبه.

الشيخ *a* فولاها * عبد الله بن *b* عامر، قال علىّ * بن محمّد *c* نا ابو بكر الهُذَلىّ قال ولّى عُثمان ابنَ عامر البصرة فقال الحَسَن قال ابو موسى يأتيكم غلام خرّاج ولّاج كريم * الجدّات والخالات *d* والعمّات * يُجمَع له الجندان *e* قال قال الحَسَن فقدم ابن عامر فجُمع له جند ابى موسى وجند عثمان بن ابى العاص * الثّقفىّ وكان عثمان بن ابى العاص *f* فيمن عبر من عُمان والبَحْرَيْن،

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا وقد قيس بن هُبَيْرة عبدَ *g* الله بن خازم الى عبد الله بن عامر فى زمان *h* عثمان وكان عبد الله بن خازم على عبد الله بن عامر كريمًا فقال له اكتُب لى * على خُراسان عهدًا *i* ان خرج منها قيس بن هُبيرة ففعل فرجع الى خُراسان فلمّا قُتل عثمان وبلغ الناس الخبر وجاش العدوّ لذلك قال قيس ما ترى يا عبد الله قال ارى ان تُخلّفنى ولا تَخلّفَ عن المُضىّ حتّى تنظر *k* فيما تنظر ففعل واستخلفه فاخرج *l* عبد الله عهد خلافته وثبت على خراسان الى ان قام علىّ رضه *m* وكانت أُمّ عبد الله عَجْلَى *n*

a) Secundum IA عثمان فعزل ابا موسى fortasse scribendum est عثمان فعزل الشيخ. *b*) Co ابن. *c*) Co om. *d*) Co الجدّات, O الخالات, IA ut recensui, cf. etiam Jakûbî II, ١٩٢, 3. *e*) Co تجمع الكدار, IA يجمع له الجنديين; sequ. قال om. O. *f*) E Co exciderunt; mox habet ممن. *g*) O بن عبد, Co وعبد; IA ut recensui. *h*) Co امارة. *i*) Co عهدًا على خراسان; mox O أن اخرج. *k*) O ننطر. Mox ambo codd. ننظر. *l*) O c. و. *m*) O عمّ. *n*) O عجليّة, Co عجله, mox O عجلىّ, Co عجل; emendavi sec. Mobarrad ١٣٧, 16 (ubi cf. ann.), Ibn Kotaiba ٢١٤. Librarii qui

فقال قيس انا كنت احقّ ان اكون ابن تَجْلَى من عبد الله وغضب مما صنع به الآخر ✿

وفى هذه السنة افتتح عبد الله *بن عامر[a] فارس فى قول الواقدىّ وفى[b] قول ابى مَعْشَر حدّثنى *بقول ابى[c] معشر احمد ابن ثابت عمن حدّثه عن اسحاق بن عيسى عنه واما قول سَيف فقد ذكرناه قبل[a] ✿

وفى هذه السنة اعنى سنة ٣٩ زاد عثمان فى مسجد رسول الله صلّعم ووسّعه[d] وابتدأ فى بنائه فى شهر ربيع الاوّل وكانت[e] القَصّة تُحمَل الى عثمان من[f] بَطْنِ نَخْل وبناه بالحجارة المنقوشة وجعل عُمُدَه من حجارة فيها رَصاص وسَقْفَه ساجًا وجعل طوله ستّين[g] ومائة ذراع وعرضه مائة وخمسين ذراعًا وجعل ابوابه على ما كانت *عليه على[h] عهد عمر ستّة ابواب ✿

وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان فضرب بمنًى فسطاطا فكان اوّل فسطاط ضربه عثمان بمنًى واتمّ[i] الصلاة بها وبعَرَفة فذكر الواقدىّ عن عمر بن صالح بن نافع عن صالح مولى التَّوْءمة قال سمعتُ ابن عبّاس يقول انّ اوّل ما تكلّم الناس فى عثمان ظاهرًا انّه صلّى بالناس[a] بمنًى فى ولايته رَكْعتين حتّى اذا كانت السنة السادسة اتمّها فعاب[k] ذلك غير واحد من اصحاب النبىّ صلّعم وتكلّم فى ذلك من يُريد ان يُكثر عليه حتّى جاءه علىٌّ فيمن

تجليّة (تجلّى) scripserunt, forte opinati sunt Kaisum ad proverbium احمق من تجل (Freytag, *Prov.* I, 391) allusisse.

a) Co om. *b*) Co om. فى. *c*) O ابو, Co يقول بقول ابى. *d*) O c. ف. *e*) O om.; mox Co الفضة يحمل. *f*) Co فى. *g*) Co add. ذراعًا. *h*) Co et IK فى. *i*) Co c. ف. *k*) Co c. غ.

جاءه فقال *a* والله ما حدث امرٌ ولا قدُم عهدٌ ولقد عَهِدتَّ نبيَّك صلعم يُصلّى ركعتين ثمّ ابا بكر ثمّ *b* عمر وانت صَدْرًا من ولايتك فما درى *c* ما يرجع اليه *d* فقال رأىٌ رايتُه»، قال الواقدىّ وحدّثنى داود بن خالد عن عبد الملك بن عمرو بن ابى سُفْيان الثَّقَفىّ *e* عن عمّه قال صلّى عثمان بالناس *e* بمِنًى اربعًا فأتى آتٍ عبدَ الرحمان بن عَوف فقال هل لك فى اخيك قد صلّى بالناس اربعًا فصلّى عبد الرحمان باصحابه رَكعتين ثمّ خرج حتّى دخل على عثمان فقال له *e* الم تُصَلِّ فى هذا المكان مع رسول الله صلعم رَكعتين قال بلى قال افلم تُصَلِّ مع ابى بكرٍ رَكعتين قال بلى قال افلم *f* تُصلّ مع عمر ركعتين قال بلى قال الم تصلّ صَدرًا من خلافتك *g* ركعتين قال بلى قال *h* فٱسمعْ منّى يابا محمّد * انّى أُخبِرتُ *i* انّ بعض من حجّ من اهل اليمن وجُفاة *k* الناس قد قالوا فى عامنا الماضى انّ الصلاة للمُقيم ركعتان هذا امامكم عثمان يصلّى رَكعتين وقد اتّخذتُ بمكّة اهلًا فرايتُ ان أُصلّى اربعًا لخوف ما اخاف على الناس وأُخرى قد *l* اتّخذتُ بها زوجةً ولى بالطائف مال فربّما اطّلعتُه فاقمتُ فيه بعد الصَّدَر فقال عبد الرحمان بن عَوف ما من هذا شىءٌ لك فيه عُذرٌ امّا قولك اتّخذتُ اهلًا فزوجتُك بالمدينة تخرج بها اذا شئتَ وتقدم بها اذا شئتَ انّما تسكن بسُكناك وامّا قولك ولى مال

---

a) O فقالوا. *b*) Co و. *c*) IA Tornb. ادرى. *d*) O om.
e) Co om. *f*) Co اولم. *g*) Co ولايتك, IK امارتك.
h) Othmân. *i*) Co انه بلغنى. *k*) Co add. معنى غمار (i. e. يعنى غُمار). *l*) Co ان.

بالطائف فانّ بينك وبين الطائف مسيرة ثلث ليال وانت *a* لست من اهل الطائف وامّا قولك يرجع مَن حجّ من اهل اليمن وغيرهم فيقولون *b* هذا امامكم عثمان يُصلّى ركعتين وهو مُقيم فقد كان رسول الله صلّعم ينزل عليه الوحى والناس يومئذ الاسلامُ فيهم قليل ثمّ ابو بكر مثل ذلك ثمّ عمر فضرب الاسلامُ بجرانه فصلّى بهم عمر حتّى مات رَكعتين فقال عثمان هذا *c* رأى رايْتُه قال *c* فخرج عبد الرحمان فلقى ابن مسعود فقال *d* ابا محمّد *غيرُ ما يُعْلَم *e* قال لا قال فما *b* اصنع قال أعْمَل انت بما تعلم فقال ابن مسعود الخلاف شرٌّ قد بلغنى انّه صلّى اربعًا فصلّيتُ باصحابى اربعا *f* فقال عبد الرحمان بن عَوف قد بلغنى انّه صلّى اربعًا فصلّيت باصحابى رَكعتين وامّا *a* الآنَ فسوف يكون الذى تقول *g* يعنى *نصلّى معه *h* اربعًا ❁

ثم دخلت سنة ثلثين

ذكر *ما كان فيها من *i* الاحداث المشهورة

فمما *k* كان فيها غزوة سَعيد بن العاص طَبَرِسْتانَ فى قول ابى مَعْشَر حدّثنى بذلك احمد بن ثابت عمن حدّثه عن اسحاق

---

a) Co c. ف. *b*) Co s. ف. *c*) Co om. *d*) Co add. يا. *e*) IA غُيِّر ما تعلم; interrogationem esse opinor, ideoque conjecturâ addidi قال لا. *f*) Supplevi ex IA; e Co verba seqq. usque ad ركعتين exciderunt. *g*) Codd. يقول. *h*) Co يقول يصلى. *i*) Co om. et post المشهورة add. الّتى كانت فيها. *k*) O praemittit قال ابو جعفر.

ابن عيسى عنه وفى قول الواقدىّ وقول علىّ بن محمّد المدائنىّ حدّثنى بذلك عُمر *بن شبّة*a* عنه واما سَيف بن عُمر فانّه ذكر انّ اصْبَهْبذها صالح سُويد بن مُقرّن على ان لا يغزوها على مال*b* بذله له قد مضى ذكرى*c* الخبر عن ذلك قبلُ فى*a* ايّام عمر رضه واما علىّ بن محمّد المدائنىّ*a* فانّه قال فيما *حدّثنى به عنه عمر لم يغزُها احد حتّى قام عثمان بن عفّان رضه فغزاها سَعيد بن العاص سنة ٣٠*a*،

ذكر الخبر عنه*d* عن غزوة*e* سَعيد بن العاص طَبَرِسْتان

حدّثنى عُمر *بن شبّة*a* قال حدّثنى علىّ بن محمّد عن علىّ ابن مُجاهد عن حَنَش*f* بن مالك قال غزا سعيد بن العاص من الكوفة سنة ٣٠ يُريد خُراسان ومعه حُذيفة بن اليمان وناسٌ من اصحاب رسول الله صلّعم ومعه الحَسَن والحُسَيْن*g* وعبد الله بن عبّاس وعبد الله بن عُمر وعبد الله بن عمرو بن العاص وعبد الله بن الزُّبير وخرج عبد الله بن عامر من البصرة يُريد خُراسان فسبق سعيدًا ونزل أَبْرَشَهْر وبلغ نزوله أَبْرَشَهْر سعيدًا فنزل سعيد قُومِس وهى صُلح صالحهم حُذيفة بعد نَهاوَنْد فأتى جُرجانَ فصالحوه*d* على مائتى*h* الف ثمّ اتى طَميسَة وهى كلّها من طَبَرِسْتان مُتاخِمة*i* جُرجان وهى مدينة على ساحل البحر وهى فى تخوم

---

a) Co om. *b*) O add. قد. *c*) O ذكر. *d*) O om. *e*) Co غزوة. *f*) Ita IH (Berol. f. 228 r., Lugd. p. 473); O hîc s. p., infra حمش, Co hîc حدس, infra حس. *g*) IH[1] او الحسين; O add. عليهما السلام. *h*) Co مائة. *i*) IH[1] بناحية, IH[2] بناحية; mox uterque حوحانى.

جُرجان فقاتله اهلها حتّى صلّى صلاة الخوف فقال *a* لحُذيفة كيف صلّى رسول الله صلعم فاخبره فصلّى بها سعيد صلاة الخوف وهم يقتتلون وضرب يومئذ سعيد رجلًا من المشركين على حبل عاتقه فخرج السيف من تحت مِرْفقه وحاصرهم *b* فسألوا الأمان فاعطاهم على ان لا يقتل منهم رجلًا واحدًا ففتحوا الحصن فقتلهم جميعًا *الّا رجلًا واحدًا *c* وحوى *d* ما كان فى الحصن فاصاب *e* رجل من بنى نَهْد سَفَطًا عليه قُفْل فظنّ فيه جوهرًا وبلغ سعيدًا فبعث الى النَّهْدىّ فأتاه بالسفط فكسروا *f* قُفْلَه فوجدوا فيه *سفطًا ففتحوه فاذا فيه *g* خِرْقة *سَوداء مُدرَّجة فنشروها فوجدوا خرقة *h* حَمراء *فنشروها فاذا *i* خرقة صَفراء وفيها أَيْران كُمَيت ووَرْد فقال شاعر *k* يهجو بنى نَهْد

آبَ *l* الكرامُ بالسَّبايا غَنيمةً *m* وفاز بنو نَهْد بأَيْرَيْنِ *n* فى سَفَطْ
كُمَيْتٍ ووَرْدٍ وافرَيْنِ كِلاهُما *o* فظَنّوهُما غُنْمًا فناهيكَ *p* من غَلَطْ

وفتح سعيد *بن العاص *q* نامية *r* وليست بمدينة هى *s* صحارى *

---

a) IH s. ف; Co hoc verbum et seqq. ad وضرب om. *b*) O وخاصرته; mox O فسألوه, IH فقالوا. *c*) O om.; IH om. واحدا. *d*) O add. جميع. *e*) Co et IH c. و. *f*) Co وكسر. *g*) O om; Co om. ففتحوه. *h*) IH om.; pannus niger etiam apud IA desideratur. *i*) O فنشروا فوجدوا. *k*) IH شاعرهم. *l*) O فآب. *m*) Co وعنيمة, IA وغنمه et mox وآب. *n*) IH بقَعْلَيْن. *o*) IK كليهما; IH hunc versum om. *p*) Co c. و; IK فيا لك. *q*) IH et IA om.; Co verba وفتح — صحارى om. *r*) O et IH نامه; IA نامية et نامنة, Now. بامنه. Secutus sum incertam licet lectionem quam recepit de Goeje in Bibl. Geogr. Wüstenfeld opinatus est (Jâcût V, 298) veram lectionem esse تاميسة [potius تامسة] = تميسة = طميسة (طميس). *s*) IH وهى.

وحدثنى *a* عمر *بن شبّة *b* قال دمآء *c* علىّ بن *محمّد قال اخبرنى علىّ بن *d* مُجاهد عن حَنَش بن مالك التَّغْلبىّ *e* قال غزا *f* سعيد سنة ٣٠ فأتى جُرجان وطبرستان معه عبد الله بن *العبّاس وعبد الله بن عمر وابن *d* الزبير وعبد الله بن عمرو بن العاص فحدّثنى علْج كان يخدمهم *g* قال كنت آتيهم بالسُّفْرة فاذا اكلوا امرونى فنفضتها وعلّقتها فاذا امسوا اعطونى باقيه *h* ، قال وهلك مع سعيد بن العاص محمّد بن الحكم بن ابى عَقيل الثَّقفىّ جَدّ يوسف بن عمر فقال يوسف لقَحْذَم *i* *يا قَحْذَم اندرى *k* اين مات محمّد بن الحكم قال نعم استُشهد مع سعيد بن العاص بطبرستان قال لا مات بها وهو مع سَعيد ، ثمّ قفل سعيد الى الكوفة فمدحه كَعْب بن جُعَيْل فقال

فنِعْمَ الفَتَى اذ جال *l* جيلانُ دونَهُ
وانْ هَبَطوا من دَسْتَبَى *m* ثُمَّ أَبْهَرا
تَعَلَّمْ سَعيدَ الخَيْرِ أَنَّ مَطِيَّتى
اذا هَبَطَتْ أَشْفَقْتُ من أن تُعَقَّرا *n*
كَأَنَّكَ يَوْمَ الشِّعْبِ لَيْثٌ خَفِيَّةٍ
تَحَرَّدَ *o* من لَيْثِ العَرينِ وأَصْحَرا

---

a) Co s. و. *b*) Co om. *c*) Co حدثنى. *d*) E Co exciderunt. *e*) Co الثعلبىّ, IH om. *f*) Co وفتح. *g*) Co يحدّثهم. *h*) Co et IH[1] وافيه; IH[2] رافيه. *i*) Co et O c. د; apud IH haec narratio desideratur. *k*) Co تدرى. *l*) Codd. et IA s. p.; IH hunc versum om. *m*) O دستىّ, Co دستى, IA دَسْتَبى. Deinde codd. وابهرا. *n*) Co تغفرا, O دعقّرا. *o*) Codd. تجرّد, IH[1] s. p.

تَسوسُ *a* الّذى ما ساس قَبْلَكَ *b* واحدٌ
ثَمانينَ أَلْفًا دارِعينَ وحُسَّرا

وحدّثنى *c* عُمَر قال دنا علىّ عن *d* كُليب بن خَلَف وغيره انّ سعيد بن العاص صالح اهل جُرجان ثمّ امتنعوا وكفروا فلم يأت جُرجانَ بعد سعيد احد ومنعوا ذلك الطريق فلم *e* يكن احد يسلك *f* طريق خُراسان من ناحية قومس الّا على وَجَل وخوف من اهل *g* جُرجان كان *h* الطريق الى *i* خُراسان من فارس الى *i* كَرْمان فاوّل *k* مَن صيّر الطريق من قومس قُتَيْبة بن مُسْلم *l* حين ولى خراسان، وحدّثنى *m* عُمَر قال دنا *n* علىّ عن كُليب ابن خَلَف *o* العَمّىّ *عن طُفيل بن مِرْداس العَمّىّ *p* وادْريس ابن حَنْظَلة العَمّىّ انّ سعيد بن العاص صالح اهل جُرجان وكانوا يَجْبون احيانًا مائة الف ويقولون هذا *q* صُلحنا واحيانًا مائتى الف واحيانًا ثلثمائة الف وكانوا رُبّما اعطوا ذلك ورُبّما منعوه ثمّ امتنعوا وكفروا فلم يُعطوا خراجًا حتّى اتاهم يزيد بن المُهلّب فلم يعازّه *r* احد حين قدمها فلمّا صالح صُولًا *s* وفتح *t* البُحَيْرة ودِهِسْتان صالح اهل جُرجان على صُلح سعيد بن العاص ۞

---

a) O يسوس. *b*) Co مثلك. *c*) Co حدثنا. *d*) O hîc et infra بن, falso, cf. II, ١٣٢٢, 3, ubi haec et insequens traditiones iterum occurrunt. *e*) O c. و. *f*) Co ليسلك. *g*) Co om. *h*) IH وكان. *i*) Co على. *k*) IH et IA c. و. *l*) O سالم. *m*) Co s. و; IH hanc traditionem om. *n*) O حدثنى. *o*) O خالد. *p*) Ex O exciderunt. *q*) Co هذه. *r*) O يقاره. *s*) Co هؤلاء; cf. II, l. l. ann. *l*. *t*) Co وافتح; mox O الحيرة, Co om.

وفى هذه السنة اعنى سنة ٣٠ عزل عثمان الوليد بن عُقبة عن الكوفة وولّاها a سعيد بن العاص *فى قول سيف بن عُمَر b،

ذكر السبب فى عزل عثمان الوليدَ عن الكوفة وتوليته سَعيدًا c عليها

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا لمّا بلغ عثمانَ الذى كان بين d عبد الله وسعد غضب عليهما وهمّ بهما ثمّ ترك ذلك وعزل سعدًا واخذ ما عليه واقرّ عبد الله وتقدّم e اليه وامّر مكانَ سعد الوليد بن عُقبة وكان على عَرَب الجزيرة عاملًا لعمر بن الخطّاب فقدم الوليد f فى السنة الثانية من امارة عُثمان وقد كان سعد عمل عليها سنة وبعض اخرى فقدم g الكوفة وكان h احبّ الناس فى الناس وارفقهم بهم فكان كذلك i خمس سِنين وليس على داره باب ثمّ انّ شبابًا k من شباب اهل الكوفة نقبوا على ابن الحَيْسُمان الخُزاعىّ وكاثروه فنذِر بهم فخرج عليهم بالسيف فلمّا راى كثرتهم استصرخ فقالوا l له اْسكت فانّما هى *ضربة حتّى m نُريحك من رَوْعة هذه الليلة وابو شُريح الخُزاعىّ مُشرِف عليهم فصاح بهم وضربوه h فقتلوه واحاط الناس بهم فأخذوهم وفيهم n زُهير بن جُنْدُب o الأَزْدىّ ومُورِّع بن ابى مُورِّع الأَسَدىّ وشُبَيْل p بن أُبَىّ الأَزْدىّ

---

a) Co s. و, O وولّا. b) Co om. c) Codd. سعدًا. d) O c. من. e) Co ويقدم. f) Co اليه. g) Co c. و. h) O c. ف. i) Co ذلك. k) Co شابًّا et mox شابّ. l) Co فقال. m) Co om.; tum Co نريحك, O نرحك. n) Co ومنهم. o) O حَرب. p) Co وسبيل.

في عدّة فشهد عليهم ابو شُريح وابنه *a* انّهم دخلوا عليه فمنع بعضهم بعضًا من الناس فقتله بعضهم فكتب *b* فيهم الى عثمان فكتب اليه في قتلهم فقتلهم على باب القصر في الرَّحبة، وقال في ذلك عمرو بن عاصم التميميّ

لا تَأْكُلوا أَبَدًا جيرانَكُمْ سَرَفًا *c*
أَهْلَ الذَّعارةِ *d* في مُلْكِ ٱبْنِ عَفّانِ
إِنَّ *e* ٱبْنَ عَفّانَ الّذى جَرَّبْتُمُ *f*
فَطَمَ اللُّصوصَ بمُحْكَمِ الفُرْقانِ
ما زال يَعْمَلُ بالكتاب *g* مُهَيْمِنًا
فى كُلِّ عُنْقٍ مِنْهُمُ وبَنانِ

وكتب اليّ السريّ عن شعيب عن سيف عن عبد الله بن سعيد *h* عن ابى سعيد قال كان ابو شُريح الخُزاعيّ من اصحاب رسول الله صلعم فتحوّل من المدينة الى الكوفة ليدنو من الغزو فبينا هو ليلةً على السطح اذ *i* استغاث جارُه فاشرف فاذا *هو بشباب *k* من اهل الكوفة قد بيّتوا جاره *وجعلوا يقولون له *l* لا تَصِحْ *m* فانّما هي ضربة *حتّى نُريحك *n* فقتلوه فارتحل الى عثمان ورجع الى المدينة ونقل اهلَه ولهذا *o* الحديث حين كثر أُحدثت

---

a) Co add. عثمان et om. verba seqq. ad فكتب. *b*) Scilicet al-Walîd, ut habet IA; O c. و. *c*) O سَرِقًا. *d*) Co الدراعة. *e*) Animadvertas metri diversitatem. *f*) Co قد حدّثم; sequ. verbum in O s. p. *g*) Co فى الكتاب. *h*) Cf. p. ٢٥٣١, ann. *a*. *i*) Co اذا. *k*) Co شاب. *l*) Co ويقولون. *m*) Co تَفْتَح. *n*) Co تريحك. *o*) Co وهذا et deinde حديث loco احدثت.

القَسامة وأُخذ بقول ولىّ المقتول ليُفطَم *a* الناس *عن القتل *b* عن ملإٍ من الناس يومئذ ،، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن كُريب عن نافع بن جُبير قال قال عُثمان القَسامة على المُدَّعَى عليه وعلى اوليائه يُحلَف منهم خمسون رجلا اذا لم تكن *c* بيّنة فان نقصت قسامتهم او ان نكل رجل واحد رُدّت قسامتهم ووليّها المدّعون وأُحلفوا فان حلف منهم خمسون استحقّوا ،، وكتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن الغُصْن بن القاسم عن عَون بن عبد الله قال كان مما احدث عثمان بالكوفة الى ما كان من الخبر انّه بلغه انّ ابا سَمّال *d* الأَسَدىّ فى نفر من اهل الكوفة يُنادى *مُنادٍ لهم *e* اذا قدم المُبّار *f* مَن كان هاهُنا *g* من كَلْب او بنى فلان ليس لقومهم بها منزل فنزله على ابى فلان فاتّخذ موضع دار عَقيل دار الضيفان ودار ابن هَبّار وكان منزل عبد الله بن مسعود فى هُذيل فى موضع الرّمادة فنزل موضع داره *وترك داره *g* دار الضيافة وكان الاضياف ينزلون داره فى هُذيل اذا ضاق عليهم ما حول المسجد ،، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن المُغيرة بن مقسم عمن ادرك من علماء اهل *h* الكوفة انّ ابا سَمّال كان يُنادى مُناديه فى السوق والكُناسة مَن كان هاهُنا من بنى فلان وفلان *i* لمن ليست له بها خِطّة فنزله

---

a) Co ليعظم, O ليقطع; IA ut recensui. *b*) Supplevi ex IA. *c*) Co يكن. *d*) Codd. السماك, sed cf. *Moschtabih* ٢٧٣, 7 et Ibn Hadjar II, p. ٣٤٠. *e*) Co مناديهم. *f*) Co الميسار. *g*) Co om. *h*) O om. *i*) Co om., mox habet ممن.

على ابى سَمّال *a* فاتّخذ عثمان للاضياف منازل، وكتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن مَولًى لآل طَلْحة عن موسى ابن طَلْحة مثله، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا كان عمر بن الخطّاب قد *b* استعمل الوليد ابن عُقبة على عَرَب الجزيرة فنزل فى *c* بنى تَغْلب وكان ابو زُبيد فى الجاهليّة والاسلام فى بنى تغلب حتّى اسلم وكانت بنو تغلب اخواله * فاضطهده اخواله *d* دَينًا له فأخذ له الوليد بحقّه فشكرها له ابو زُبيد وانقطع اليه وغشيه بالمدينة فلمّا ولى الوليد *e* الكوفة اتاه مسلّمًا معظّمًا على مثل ما كان يأتيه بالجزيرة والمدينة فنزل دار الضيفان وآخِرَ *f* قَدْمة قدمها ابو زُبيد على الوليد وقد كان ينتجعه *g* ويرجع وكان نصرانيًّا قبل ذلك فلم يزل الوليد به وعنه حتّى اسلم فى آخِر امارة الوليد * وحسن اسلامه فاستدخله الوليد *h* وكان عربيًّا شاعرًا حين *i* قام على الاسلام فأتى آت ابا زَيْنَب وابا مُورِّع *k* وجُنْدُبًا وهم يحقدون *l* له مُذ *m* قتل ابناءهم ويضعون له العيون *n* فقال لهم هل لكم فى الوليد يُشارب ابا زُبيد فثاروا فى ذلك فقال ابو زَيْنَب وابو مُورِّع وجُنْدب لأُناس من وجوه اهل *b* الكوفة هذا اميركم وابو زُبيد خِيَرَتُه *o* وهما عاكفان على الخمر *p* فقاموا معهم ومنزل الوليد فى الرَّحَبة مع عُمارة

---

a) Co c. art. *b*) Co om. *c*) Co من. *d*) Co فاضطهروه. *e*) O om. *f*) Co وذلك اخر. *g*) Co سَمِعَهُ. *h*) Ex O exciderunt. *i*) Co حتّى. *k*) *Agh.* IV, ١٨٠, 11 a f. مزرع. *l*) O et IA يحفرون, Co تحقرون. *m*) Co et IA منذ. *n*) O العيوب. *o*) Co حَبْرَته, O حمرته. *p*) Co الخمرة.

ابن عُقبة وليس عليه باب فاقتحموا عليه من المسجد وبابُه الى a المسجد فلم يُفْجَأْ الوليدُ الّا بهم فنحّى شيئًا فادخله تحت السرير فادخل بعضهم * يده فاخرجه لا يؤامره فاذا طَبَقٌ عليه تفاريق عِنَب وانّما نحّاه استحياء ان يروا طبقه ليس عليه الّا تفاريق عِنَب فقاموا فخرجوا على الناس فاقبل بعضهم b على بعض يتلاومون وسمع الناس بذلك فاقبل الناس عليهم يسبّونهم ويلعنونهم ويقولون اقوام غضب الله c لعمله وبعضهم ارغمه الكتاب d فدعاهم ذلك e الى * التجسّس والبحث f ، فستر عليهم g الوليد ذلك وطواه عن عثمان ولم يدخل بين الناس فى ذلك بشىء وكره ان يُفسد بينهم فسكت h عن ذلك وصبر *، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن القَيْض بن محمّد قال رايتُ الشَّعْبىّ جلس الى محمّد بن عمرو i بن الوليد يعنى ابن عُقبة وهو خليفة محمّد بن عبد الملك فذكر محمّد k غزو مَسْلَمة فقال كيف لو ادركتم الوليد غزوَه l وامارتَه اِنْ كان لَيغزُو m فينتهى الى كذا وكذا ما قصر n ولا انتقص o عليه احدٌ حتّى عُزل عن عمله وعلى الباب يومئذ عبد الرحمان بن رَبيعة الباهلىّ وإنْ

---

a) Co فى. b) E Co exciderunt. c) O بعضهم, quod videtur ortum e glossa ad اقوام. Hoc et بعضهم sunt apposita subjecti verbi ويقولون nempe Abû Zeinab c. s.; mox Co لعلمه وبعضه. d) Haec spectant ad Kor. 49 vs. 6. e) Co om. f) Co التجسّس والحثّ. g) Co عنهم. h) O c. و. i) Co عمر, falso, cf. Wüstenf., *Reg.* p. 312; O om. بن. k) O add. عن. l) O وغزوته. m) O لبيغزوا, Co لَنَغْزُوا. n) Codd. يقصر. o) O انتقص, Co ينتقص.

كان *مما زاد *a* عثمان بن عفّان الناسَ على يده أَنْ ردّ على كلّ مملوك بالكوفة من فضول الاموال ثلثة فى كلّ شهر يتّسعون *b* بها من غير *ان ينقص *c* مواليهم من *c* ارزاقهم، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الغُصْن بن القاسم عن عمرو بن عبد الله قال جاء جُنْدُب ورهطٌ معه الى ابن مسعود فقالوا الوليد يعتكف *d* على الخمر واذاعوا ذلك حتّى طُرح على أَلْسُن الناس فقال ابن مسعود من *e* استتر عنّا بشىء لم نتتبّع *f* عورته ولم نهتِك ستره فارسل الى ابن مسعود فاتاه فعاتبه فى ذلك وقال أيُرضَى *g* من مثلك بأن *h* يجيب قومًا موتورين بما اجبتَ علىّ اىّ شىء *أَستتر به انّما *i* يقال هذا للمُريب فتلاحيا وافترقا على تغاضُب لم يكن بينهما اكثر من ذلك، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا وأُتى الوليد بساحر فارسل الى ابن مسعود *k* يسئله عن حدّه فقال وما يُدريك انّه ساحر قال زعم هؤلاء النفر لنفرٍ جاءوا به انّه ساحر *l* قال وما يُدريكم *انّه ساحر *c* قالوا *يزعم ذاك *m* قال اساحرٌ انت قال نعم قال وتدرى ما *n* السحر قال نعم وثار الى حمار فجعل *o* يركبه من قِبَل ذَنَبه ويُريهم انّه يخرج من *فمه وأسته *p* فقال ابن مسعود

a) Co فيما زاده. *b*) Co يتّبعون. *c*) Co om. *d*) Co يَعْكِفُ. *e*) O ما. *f*) O نتبع, Co تتبع. *g*) O اترضى, Co يَرضى. *h*) Co s. ب. *i*) Co استره وانما. *k*) Hinc verbis رضه rursus incipit C f. 190. *l*) Co لساحر. *m*) Co زعم ذلك; mox C فقال. *n*) C om. *o*) C c. و. *p*) Co استه وفمه. — Secundum IA exspectamus انّه يدخل فى استه ويخرج من فمه; cf. etiam Mas'ûdî IV, 266.

فَٱقتلَه فانطلق *a* الوليد فنادَوا فى المسجد انّ رجلًا يلعب بالسحر عند الوليد فاقبلوا واقبل جُنْدُب واغتنمها يقول اين هو اين هو حتّى أُرِيَه فضربه فاجتمع عبد الله والوليد على حبسه حتّى كتب الى عثمان فاجابهم *b* عثمان أَنِ استحلفوه بالله *ما علم *c* برأيكم فيه *d* وانّه لَصادقٌ بقوله فيما ظنّ من تعطيل حدّه وعزِّروه *e* وخَلُّوا سبيله وتقدَّمْ الى الناس فى *f* ان لا يعملوا بالظنون وان لا *g* يُقيموا الحدود دون السلطان فانّا *h* نُقيد المُخطئَ ونُؤدِّب المُصيب ففعل ذلك به *f* وتُرِك لانّه اصاب حدًّا وغضب لجُنْدُب اصحابُه فخرجوا الى المدينة فيهم ابو خُشّة *i* الغفاريّ وجَثّامة *k* بن الصَّعْب بن جَثّامة ومعهم *l* جُندب فاستعفوه من الوليد فقال لهم عثمان تعملون بالظنون وتُخطئون فى الاسلام وتخرجون بغير اذن ٱرجعوا فردّهم فلمّا رجعوا الى الكوفة لم يبقَ موتور فى نفسه الّا اتاهم فاجتمعوا على رأْى فاصدروه *m* ثم تغفّلوا الوليد وكان ليس عليه حجاب فدخل عليه ابو زينب الأَزْدىّ *n* وابو مُوَرِّع الأَسَدىّ فسلّا خاتمه ثم خرجا الى عثمان فشهدا عليه ومعهما نفر ممّن يعرف من اعوانهم فبعث اليه عُثمان *o* فلمّا قدم امر به سعيدَ بن العاص فقال يا امير المؤمنين

---

a) Co et O c. و. *b*) Co فاخذهم. *c*) C فاعلم, Co واعلم. *d*) Co منه. *e*) C وغرّروه. *f*) Co om. *g*) Co et O om. *h*) Co c. و. *i*)) Co حبيبة, C حَمثه, mox Co et C(?) العَقّارى; cf. *Moschtabih* ١٩٢, ult. *k*) O hîc et mox c. ح. *l*) Co ومنهم. *m*) Co c. و; O فابتدروه. *n*) C الاسدى. *o*) C add. بن عفان رضه.

انشُدك اللهَ فوالله انّهما لخَصْمان موتوران فقال لا يضرّك a ذلك انّما نعمل b بما ينتهى الينا فمَن ظلم فالله ولىّ انتقامه ومَن ظُلم فالله c ولىّ جزائه ». كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى غسّان سَكَن d بن عبد الرحمان بن حُبَيْش e قال اجتمع نفر من اهل الكوفة فعملوا فى عزل الوليد فانتدب f ابو زينب بن عوف وابو مُورّع بن فلان الأَسَدىّ للشهادة عليه فغشوا الوليد واكبّوا عليه فبينا هم معه يومًا فى البيت * وله امرأتان g فى المُخْدَع بينهما وبين القوم ستر احداهما بنت * ذى الخمار h والاخرى بنت ابى عَقيل فنام i الوليد وتفرّق القوم عنه وثبت ابو زينب وابو مورّع فتناول احدهما خاتمه ثم خرجا k فاستيقظ الوليد وامرأتاه عند رأسه * فلم ير خاتمه l فسألهما عنه فلم يجد عندهما منه m علمًا قال n فاىّ القوم تخلّف عنهم قالتا رجلان لا o نعرفهما ما غشياك p الّا مُذ قريب قال * حَلّياهما فقالتا q على احدهما خَميصة وعلى الآخَر مُطْرَف وصاحب r المطرف ابعدُهما منك فقال أَلطُّوال s قالتا نعم وصاحب t لخميصة اقربُهما اليك فقال u أَلقصير قالتا نعم وقد راينا v يده على يدك قال

---

a) Co يضيرك. *b*) Co يعمل, C تعمل. *c*) C فان الله. *d*) Co سكر. *e*) O حبيش, Co حبس; cf. IA III, ١٠٨, 6. *f*) O c. و. *g*) Co والامرتان et mox وبينهما. *h*) Co hîc ابى الجمار, infra ذى الحَمان. *i*) Co فقام et deinde ووثب. *k*) C خرج; sequ. verbum Co c. و. *l*) Co et C om. *m*) Co om. *n*) Co c. ف. *o*) Co ما, C om. *p*) O غشيناك. *q*) C فحلياهما قالتا. *r*) O s. و. *s*) Co primo idem, deinde ل articuli delevit. *s*) Co verba وصاحب — يدك om. *u*) C s. ف. *v*) C رايناه.

ذاك a ابو زينب والآخر ابو مُورّع وقد ارادا داهيةً فليت شعرى ما ذا b يريدان فطلبهما فلم يقدر عليهما وكان وجهُهما الى المدينة فقدما على عثمان ومعهما نفرٌ ممّن يعرف عثمان ممّن قد عزل الوليدُ عن الاعمال فقالوا له فقال مَن يشهد قالوا c ابو زينب وابو مورّع وكاع d الآخَران فقال كيف رايتما . قالا e كُنّا من غاشيّته فدخلنا عليه f وهو يقىء g الخمر فقال ما يقىء الخمرَ الّا شاربُها فبعث اليه فلمّا دخل على عثمان *رآهما فقال h متمثّلا

*ما انْ i خشيتُ على أَمْرٍ خَلَوْتُ به   فلم اخَفْك على أَمْثالها حَارِ k

فحلف له الوليد واخبره خبرهم فقال نُقيم الحدود ويبوء شاهد الزور بالنار فاصْبِرْ يا أُخَىّ فأمر l سعيد بن العاص فجلده فاورث m ذلك عداوةً بين وَلَدَيْهما حتّى اليوم ، وكانت على الوليد خَميصة يومَ *أُمر به ان يُجلَد n فنزعها عنه علىّ بن ابى طالب عم o ،، كتب الىّ السرىّ عن شُعيب عن *سيف عن f عبيد الطّنافسىّ عن ابى عُبيدة الايادىّ قال خرج ابو زينب وابو مورّع حتّى دخلا على الوليد بيتَه وعنده امرأتان بنت ذى الخمار وبنت ابى عَقيل وهو نائم قالت احداهما فاكبّ عليه احدهما فأخذ خاتمه فسألهما m حين استيقظ فقالتا ما اخذناه قال مَن بقى آخِرَ القوم قالتا رجلان p رجل قصير عليه خَميصة

a) C فذاك. b) Co et C om. c) Co قال. d) Co وراع; pro sequ. الآخران exspectaveris الآخرون. e) C قال. f) Co om. g) Co hic et mox فى. h) Co فرآهما قال. i) C وما, O ما. k) Co جارُ. l) C c. و; Co om. verba فامر — العاص. m) Co c. و. n) Co امرته فجلد. o) O صلوات الله عليه. p) Co et O om.

ورجل طويل عليه مُطْرَف ورايناا صاحب الخميصة اكبّ عليك قال ذاك ابو زَيْنَب فخرج *يطلبهما فاذا هو وجهُهما *a* عن ملا من اصحاب لهما ولا يدرى الوليد ما ارادا *b* من ذلك فقدما على عثمان فاخبراه الخبر على رءوس الناس فارسل الى الوليد فقدم *c* فاذا هو بهما ودعا *d* بهما عثمان فقال *بمَ تشهدان اتشهدان *e* انّكما رايتماه يشرب الخمر *f* فقالا لا وخافا قال فكيف *g* قالا اعتصرناها من لحيته وهو يقىء الخمر فأمر سعيدَ بن العاص فجلده فأورث ذلك عَداوةً بين اهلَيْهما ،، وكتب *h* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عَطِيّة عن ابى العريف ويزيد *i* الفَقْعسىّ قالا كان الناس فى الوليد فِرْقتين العامّةُ معه والخاصّة *k* عليه فما زال عليهم *l* من ذلك خشوع حتّى كانت صِفّين فولى مُعاوية فجعلوا يقولون عَيَّبَ *m* عثمانُ بالباطل فقال لهم علىّ عمّ *n* انّكم وما تُعيّرون به عثمانَ كالطاعن نفسَه ليقتل رِدْفه ما ذنبُ عثمان فى رجل قد ضربه بقوله وعزله عن عمله وما ذنبُ عثمان فيما صنع عن امرنا ،، وكتب *o* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن كُريب عن نافع بن جُبير قال قال عثمان رضه *p* اذا جُلد *q* الرجل الحدّ ثم ظهرت توبته جازت شهادته ،، وكتب *o*

---

a) Co فطلبهما واذا وجوههما. *b*) O ارادوا. *c*) Co add. عليه. *d*) O c. ف. *e*) Co اتشهدا. *f*) Co, C et IA om.; mox C قالا. *g*) Co c. و; mox Co et C قال. *h*) C s. و; Co hanc narrationem om. *i*) C وزيد. *k*) C وكانت الخاصه. *l*) C om. *m*) C s. p. *n*) C رضه. *o*) C s. و. *p*) Co om. *q*) O لتجلد.

الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن ابى *a* كِبْران عن مولاة لهم واثنى عليها خيرًا قالت كان الوليد ادخل *b* على الناس خيرًا حتّى *c* جعل يقسم للولائد والعبيد ولقد تفجّع عليه الاحرار والمماليك كان يُسْمَعُ *d* الولائد وعليهنّ *e* الحداد يقلن

يا وَيْلَتنا *f* قد عُزِل الوَليدُ   وجاءنا مُجَوِّعًا *g* سَعيدُ
يَنْقُصُ فى الصاع ولا يَزيدُ   فجُوِّعَ *h* الاماء والعَبيدُ

وكتب *i* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الغُصْن بن القاسم قال كان الناس يقولون حين عُزل الوليد وأُمّر سعيد

لا يَبْعَد المُلْكُ اذ وَلَّتْ *k* شَمائلُهُ   ولا الرئاسةُ لمّا رَاسَ كُتّابُ

وكتب *l* الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة بسنادهما قالا قدم سَعيد بن العاص فى سنة سبع من امارة عثمان *m* وكان سعيد بن العاص بقيّة *n* العاص بن أُميّة وكان اهله كثيرًا تتابعوا *o* فلمّا فتح *p* الله الشأم قدمها فاقام مع مُعاوية وكان يتيمًا نشأ فى حَجْر عثمان *q* فتذكّر عمر *r* قُرَيْشًا وسأل عنه فيما يتفقّد من امور الناس فقيل يا امير المؤمنين هو بدِمَشْق

---

a) Co ابن, male, cf. supra p. ٢٣٢٢, 7; mox C كران, Co كبران. *b*) Co اذا دخل et post الناس rec. man. in marg. add. قالوا. *c*) C حين. *d*) Co يسمع, O دسمع aut لسمع. Forte legendum ليسمع. *e*) Co وعليهم; الحداد e conject.; Co الحزاز et om. يقلن, O الجرار, C الجدار. *f*) C s. p., Co ويلتى. *g*) Co مجموعنا. *h*) Co مجموع. *i*) C hanc traditionem om. *k*) Co ولت. *l*) C s. و. *m*) C add. رضه; e Co verba فى سنة — بن العاص exciderunt. *n*) Co s. p., C بعثه. *o*) Co تبايعوا, C تبيابعوا. *p*) Co افتح. *q*) IA عمر. *r*) Co et O عثمان.

عَهْدُ العاهِدِ بـه *a* وهو مأموم بالموت فارسل الى معاوية ان ٱبعث الىّ *سعيد بن العاص *b* فى منقل فبعث بـه اليه وهو دَنَف *c* فما بلغ المدينة حتّى افاق فقال يابن اخى قد بلغنى عنك *بلاء وصَلاح *d* فأزدَدْ يَزِدْك الله خيرًا *وقال هل *e* لك من زوجة قال لا قال يا ابا *عمرو ما *f* منعك من هذا الغلام ان تكون زوّجتَه قال قد عرضتُ عليه *g* فأبى فخرج يسير فى البرّ فانتهى الى ماء فلقى *h* عليه اربع نسوة فقمن له فقال ما لكُنّ ومَن انتنّ فقلن بنات *i* سفيان بن عُوَيف *k* ومعهنّ أُمّهنّ فقالت امّهنّ هلك رجالنا واذا هلك الرجال *l* ضاع النساء *m* فضَعْهنّ فى اكفائهنّ فزوّج سعيدًا احداهنّ وعبد الرحمان بن عوف الاخرى والوليدَ ابن عُقبة الثالثة وأتاه *n* بنات مسعود بن نُعيم النَّهْشَلىّ *l* فقلن قد هلك رجالنا وبقى الصبيان فضَعْنا فى اكفائنا فزوّج سعيدًا احداهنّ وجُبَيْر بن مُطْعِم احداهنّ فشارك سعيد *o* هؤلاء وهؤلاء ، وقد كان عُمومته ذوى بلاء فى الاسلام وسابقة حسنة وقُدْمة مع *رسول الله *p* صلّعم فلم *q* يمت عُمَر *r* حتّى كان سعيد من رجال الناس *s* فقدم سعيد الكوفة فى خلافة *t* عثمان اميرًا وخرج

a) O om. *b*) Co سعيدًا. *c*) Co مُدْنَف. *d*) Co صلاح وبلا; mox C فاردتُ. *e*) C قال فهل. *f*) Co عمرو وما, O عُمَر وما, C عمرو وما. Abû Amr est Othmân. *g*) Hîc explicit C f. 190. *h*) O فلقيه. *i*) Co add. رجال. *k*) Ita Co et IA; O عوف. *l*) Co om. *m*) O نساوهم. *n*) Co واتته. *o*) Co سعيدًا et om. وهؤلاء. *p*) Co النبى. *q*) O c. و. *r*) Co عثمان. *s*) Co النسالناس; IA قريش. *t*) Co امارة.

معه من مكّة *او المدينة *a* الأَشْتَر وابو خُشَة الغفارىّ وجُنْدُب ابن عبد الله وابو مُصْعَب بن جَثّامة وكانوا فيمن شخص مع الوليد يعيبونه *b* فرجعوا مع هذا فصعد سعيد المنبر فحمد الله واثنى عليه وقال والله لقد *c* بُعثتُ اليكم وانّى لكارهٌ ولكنّى لم اجد بُدًّا اذ *d* أُمرتُ ان أَتّمرِ *e* أَلا انّ الفتنة قد اطلعت خَطمها وعينيها ووالله *f* لاضربنّ وجهها حتّى اقمعها او تُعْيِيَنى *g* وانّى لرائدُ نفسى *h* اليومَ ونزل وسأل عن اهل الكوفة فأُقيم على حال اهلها فكتب الى عثمان بالذى انتهى اليه انّ اهل الكوفة قد اضطرب امرهم وغُلب اهل الشرف منهم والبيوتات والسابقة والقُدْمة والغالب *i* على تلك البلاد روادف ردفت وأَعرابٌ لحقت حتّى ما يُنْظَر *k* الى ذى شرف ولا بلاءٍ من نازلتها *l* ولا نابتتها *m* فكتب اليه عثمان امّا بعدُ ففَضّلْ *n* اهل السابقة والقُدْمة ممّن فتح الله عليه تلك البلاد وليكُن مَن نزلها بسببهم تَبَعًا لهم الّا ان يكونوا تثاقلوا عن الحقّ وتركوا القيام به وقام به هؤلاء وٱحفظْ لكلٍّ منزلتَه وأَعطِهم جميعًا بقِسْطهم *o* من الحقّ فانّ المعرفة بالناس بها يُصاب العَدل فارسل سعيد الى وجوه الناس من اهل الايّام والقادسيّة

---

a) Co والمدينة. *b*) Co et IA يعيبونه; IA add. فصاروا عليه; cf. etiam *Agh.* IV, ١٨١, 8. *c*) Co وقد. *d*) IA اذا, sed Now. اذ. *e*) Co اقم. *f*) O والله. *g*) Co يعيننى, IA Tornb. تُغْنيننى (sic), edd. Bûl. et Kâh. ut recensui, Now. habet ويعيننى. *h*) Co لنفسى. *i*) O والسابق. *k*) O تنطر; Co mox اليها. *l*) O نازليها. *m*) O باينبيها, Co نابتهــا, IA ut recensui, sed Now. باينتها. *n*) Co فتفضّل. *o*) Co بسطتهم.

فقال انتم وجوه مَن وراءكم *والوجه ينبى a عن الجسد فـأبلغونا حاجة ذى الحاجة وخَلّة ذى الخَلّة وأَدخل معهم مَن يحتمل من اللواحق والروادف وخلص بالقُرّاء والمتسمّتين b فى سَمَره c فكانّما كانت الكوفة يَبْسًا شملَتْه نار فانقطع الى ذلك الضرب ضربُهم وفشت *القالة والاذاعة d فكتب سعيد الى عثمان بذلك فنادى منادى عثمان الصلاة جامعةً فاجتمعوا فاخبرهم بالذى كتب *به الى سعيد وبالذى كتب به e اليه فيهم *وبالذى جاءه f من القالة والاذاعة g فقالوا اصبتَ فلا تُسعفهم h فى ذلك ولا تُطمعهم فيما ليسوا له بأهل فانّه اذا نهض فى الامور مَن ليس *لها بأهل i لم يحتملها وافسدها k فقال عثمان يا اهل المدينة استعدّوا واستمسكوا فقد دبّت l اليكم الفتن ٭ ونزل فأوى الى منزله *وتمثّل مَثَله m ومَثَل هذا الضرب الذين شرعوا فى الخلاف

أَبَنى عُبَيْد قد أَتَى أَشْياعَكُمْ عَنْكم مَقالَتُكم وشِعْرُ الشاعِرِ
فاذا أَتَتْكم هذه فتَلَبَّسوا اِنّ الرماحَ *بَصيرَةٌ بالحاسِرِ n ٭

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن *هشام بن عُرْوة o

---

a) Co والوجوه تبنى. b) Co والمنتمين. c) IA secutus sum; O سموه, Co تنميره. d) Co الاذاعة. e) Co om. f) Co والذى جاءهم. g) O وبالاذاعه. h) Co تعسفهم, O تعسهم; loco فى codd. من; IA tacet. i) Co بامر et mox يحملها. k) O c. ف. l) IA secutus sum; Co ذبّت, O دنت, Now. ذنت. m) Co om. et deinde habet لضرب. n) Co بصرون لحاسر. o) Co سعد بن عبد الله الجمى عن عبد الله بن عمر e catena proxima.

قال كان عثمان اروى الناس للبيت والبيتين والثلثة الى الخمسة٬٬

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن سَعيد بن عبد الله الجُمَحىّ *a* عن عُبيد *b* الله بن عُمَر قال سمعتُه وهو يقول لأَبى انّ عثمان جمع اهل المدينة فقال يا اهل المدينة انّ الناس يتمخّضون *c* بالفتنة وانّى والله لأَتخلّصنّ *d* لكم الذى لكم حتّى انقله اليكم إن رايتم ذلك فهل ترونه حتّى يأتى مَن شهد مع *e* اهل العراق الفتوح *f* فيه فيُقيم *g* معه فى بلاده فقام اولئك وقالوا كيف تنقل *h* لنا ما افاء الله علينا من الارضين يا امير المؤمنين فقال نبيعها *i* ممّن شاء بما كان له بالحجاز ففرحوا وفتح الله عليهم *k* به امرًا لم يكن فى حسابهم فافترقوا وقد فرّجها الله عنهم به٬ وكان طَلْحة بن عُبيد الله قد استجمع له عامّة سُهْمان خَيْبَر الى ما كان له سوى ذلك فاشترى طلحة منه *من نصيب *l* مَن شهد القادسيّة والمَدائن من اهل المدينة *m* ممّن اقام ولم *l* يُهاجر الى العراق النَّشاسْتَجَ *n* بما كان له بخَيْبَر وغيرها من تلك *o* الاموال *واشترى منه ببئر أَريس شيئًا كان لعثمان بالعراق *p* واشترى منه مَرْوان بن الحَكَم بمال *q* كان له اعطاه ايّاه عثمان *r* نَهْرَ مَرْوان وهو يومئذ اجمة واشترى منه *l*

---

a) Co الجمى ut supra. *b*) Codd. عبد, cf. supra p. ٢٣٧٨, ann. *h*. *c*) Co يمحصون. *d*) Co لا يخلص. *e*) Co من. *f*) Co والفتوح. *g*) O فنقيم, Co ونقم. *h*) Co ينقل. *i*) O s. p.; Co verba من الارضين — عليهم om.; IA habet يبيعها مَن شاء. *k*) IA لهم et om. به. *l*) Co om. *m*) Co الايام. *n*) Co add. فاشترى طلحه. *o*) Co ذلك. *p*) Co haec post اجمة transposuit. *q*) Co بملك. *r*) Co add. in marg. نُسَمى.

رجال من القبائل بالعراق باموال *a* كانت لهم فى جزيرة العرب من اهل المدينة ومكّة والطائف واليمن وحضرموت فكان مما اشترى منه الأشعث بمال كان *b* له فى *c* حضرموت ما كان له بطيزناباذ وكتب عثمان * الى اهل الآفاق فى ذلك وبعدّة جُربان *d* الفىء والفىء الذى يتداعاه اهل الامصار فهو ما كان للملوك نحو *e* كسرى وقيصر ومن تابعهم *f* من اهل بلادهم * فاجلى عنه *g* فاتاهم شىء *h* عرفوه واخذ بقدر عدّة من شهدها من اهل المدينة وبقدر نصيبهم وضمّ *i* ذلك اليهم فباعوه بما يليهم * من الاموال *b* بالحجاز ومكّة واليمن وحضرموت يُرَدّ على اهلها الذين شهدوا الفتوح من بين *k* اهل المدينة ٭ وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة مثل ذلك الّا انّهما قالا اشترى هذا الضرب رجال من *b* كلّ قبيلة ممن *l* كان له *m* هُنالك شىء فاراد ان يستبدل به فيما يليه فأخذوا وجاز لهم عن تراضٍ منهم ومن الناس واقرارٍ بالحقوق الّا انّ الذين لا سابقة لهم ولا قُدْمة لا *n* يبلغون مبلغ اهل السابقة والقُدْمة فى المجالس والرئاسة والحُظْوة ثمّ كانوا يعيبون *o* التفضيل * ويجعلونه جَفْوةً وهم *p* فى ذلك يختفون *q* به ولا يكادون يُظهرونه لانّه لا حُجّة لهم

---

a) O s. ب. *b*) Co om. *c*) Co من. *d*) Co فى ذلك الى اهل العراق ونقده جربان. *e*) Co بحقّ. *f*) Co بتابعهم. *g*) Haec verba jam in archetypo codicum Co et O post وقيصر transposita erant. *h*) Co شر. *i*) Co s. و. *k*) O om. *l*) Co فمن. *m*) O om.; mox Co هناك. *n*) Co ولا. *o*) Co s. p. *p*) Co ويجعله له حصوه. *q*) O يحتفون, Co يحسدون.

والناس عليهم *فكان اذا لحق بهم لاحق من ناشئة *a* او اعرابيّ او محرّرٍ *استحلى كلامهم *b* فكانوا فى زيادة وكان الناس فى نُقْصان حتّى غلب الشرّ ✿

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا صُرف حُذَيْفة عن غزو الرّىّ الى غزو الباب مَدَدًا لعبد الرحمان بن رَبيعة وخرج معه سعيد بن العاص فبلغ *c* معه آذربيجان وكذلك كانوا يصنعون *يجعلون للناس رِدْءًا فاقام *d* حتّى قفل حُذيفة *ثمّ رجعا *e* ✿

وفى هذه السنة اعنى سنة ٣٠ سقط خاتم رسول الله صلّعم من يد عثمان فى بئر أَرِيس وهى *f* على ميلَيْن *من المدينة *b* وكانت من اقلّ الآبار ماء فما أُدرك حتّى الساعة قعرُها ؛

ذكر الخبر عن سبب *g* سقوط الخاتم من يد عثمان فى بئر أَرِيس

حدثنى محمّد بن موسى الحَرَشىّ *h* قال ثنا ابو خَلَف عبد الله ابن عيسى الخزّاز *i* قال وكان شريك يُونُس بن عُبيد قال ثنا داود بن ابى هِنْد عن عِكْرِمة عن ابن عَبّاس انّ رسول الله صلّعم اراد ان يكتب الى الاعاجم كتبًا يدعوهم الى الله *عزّ وجلّ *k* فقال له رجل يا رسول الله انّهم لا يقبلون كتابًا الّا مختومًا فأمر رسول الله صلّعم ان يُعمَل له خاتم من حديد فجعله فى اصبعه

---

a) Co اذا لحق لاحق من ناس. *b*) Co om. *c*) Co c. و. *d*) Co يحلون ردافها فقام; IA الناس pro للناس. *e*) Co رجعها. *f*) Co om.; O add. بير. *g*) O om. *h*) Co الحَرْسى, falso, cf. *Moschtabih* ١٠٢. *i*) O الخرار, Co s. p., cf. *Moschtabih* ٩٩, 14. *k*) Co om.; IA تعالى.

فأتاه جبْريل فقال له a آنبِذْه من b اصبعك فنبذه رسول الله صلّعم من اصبعه وامر بخاتم آخَر a يُعمَل له فعُمل له خاتم من نُحاس فجعله في اصبعه * فقال له جبريل عَمّ آنبذْه من اصبعك فنبذه رسول الله صلّعم من اصبعه c وامر رسول الله صلّعم بخاتم من وَرِق فصُنع له خاتم من وَرِق فجعله في اصبعه فاقرّه d جبريل وامر ان يُنقَش عليه محمد رسول الله فجعل يتختّم e به ويكتب الى من اراد ان يكتب اليه من الاعاجم وكان نقشُ الخاتم ثلثة اسطر فكتب كتابًا الى كسرى بن هُرْمُز فبعثه مع عمر بن الخطّاب فأُتِيَ به عمر كسرى فقُرِئَ f الكتاب فلم يلتفت الى كتابه فقال عُمَر يا رسول الله جعلنى الله فداءك انت على سرير مرمول g بالليف وكسرى بن هُرْمُز على سرير من ذهب وعليه الديباج فقال رسول الله صلّعم h اما ترضى ان يكون i لهم الدنيا ولنا الآخرة فقال k جَعَلنى الله فداءك قد رضيتُ وكتب كتابًا آخَر * فبعث به مع دَحْيَة بن خَليفة الكَلْبىّ a الى هِرَقْل a ملك الروم يدعوه الى الاسلام فقرأه وضمّه اليه ووضعه عنده فكان الخاتم في اصبع رسول الله صلّعم يتختّم به حتّى قبضه الله عزّ وجلّ l ثمّ استُخلف ابو بكر فتختّم m به حتّى * قبضه الله عزّ وجلّ n ثمّ ولى عمر بن الخطّاب بعدُ فجعل يتختّم به حتّى

a) Co om. *b*) Co عن. *c*) Quae quum e Co excidissent, in marg. al. man adposuit فأتاه جبريل فقال انبذه فنبذه. *d*) Co فامره; IA habet فامره جبرئيل ان يقرّه فاقرّه. *e*) Co يختم. *f*) O فقرأ. *g*) O مرموك, Co رسول. *h*) Co add. لعمر. *i*) O تكون. *k*) O s. ف. *l*) Co add. اليه. *m*) Co فختم. *n*) Co مات.

قبضه الله ثمّ ولى *من بعده a عثمان *بن عفّان b فتختّم به ستّ a سنين فحفر بئرًا بالمدينة شِرْبًا للمسلمين فقعد على رأس البئر فجعل يعبث بالخاتم ويُديره باصبعه فانسلّ الخاتم من اصبعه فوقع فى البئر فطلبوه فى البئر ونزحوا ما فيها من الماء فلم يقدروا c عليه فجعل فيه مالًا عظيمًا لمن جاء به واغتمّ لذلك غمًّا شديدًا فلمّا يئس d من الخاتم امر فصُنع له خاتم آخَر مثله حَلَقَه من فضّة على مثاله وشِبْهه ونقش عليه محمد رسول الله فجعله فى اصبعه حتّى هلك فلمّا e قُتل ذهب الخاتم *من يده f فلم يُدْرَ مَن اخذه g ☆

*اخبار ابى ذرّ رحمه

وفى هذه السنة اعنى سنة ٣٠ h كان ما ذُكر من امر ابى ذرّ ومُعاوية واشخاص مُعاوية ايّاه من الشأم الى المدينة وقد ذُكر فى سبب اشخاصه ايّاه a منها اليها i امور كثيرة كرهتُ ذكر اكثرها فامّا العاذرون مُعاويةَ *فى ذلك a فانّهم ذكروا فى ذلك قصّة كتب الىّ بها السرىّ يذكر انّ شعيبًا حدّثه k عن سيف عن عَطيّة عن يزيد الفَقْعَسىّ قال لمّا ورد ابن السَّوْداء الشأم لقى ابا ذرّ فقال يا ابا ذرّ الا تعجب الى مُعاوية يقول المال مال الله الا

---

a) Co om. b) O om. c) Co يقدر. d) Co ايسر, Now. ايس. e) Co add. ان. f) Co et IA om. g) Co jam hîc add. verba infra ad finem hujus anni sequentia: وفى هذه السنة زاد عثمان الندا الثالث على الزوراء وصلّى بمنى اربعًا وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان اعنى سنة ٣٠. h) Co وفيها. i) Co اليه. k) Co add. بها.

انّ كلّ شىء لله كأنّه يُريد ان يحتجنه *a* دون المسلمين * ويمحو اسم المسلمين *b* فاتاه ابو ذَرّ فقال ما يدعوك الى ان تُسمّى مال المسلمين مال الله قال *c* يرحمك الله *d* يا ابا ذرّ ألسْنا عباد الله والمال ماله والخلق خلقه والامر امره قال *e* فلا تقُلْه قال *f* فانّى لا اقول انّه *g* ليس لله ولكنْ سأقول مال المسلمين قال وأتى ابن السَّوْداء ابا الدَّرْداء فقال له مَن انت اظنّك والله يهوديًّا فأتى عُبادةَ بن الصامت فتعلّق به فأتى به *f* مُعاويةَ فقال هذا *h* والله الذى بعث عليك ابا ذرّ وقام ابو ذرّ بالشأم وجعل يقول يا معشر الاغنياء واسُوا الفقراء بَشّر * ٱلَّذِينَ يَكْنِزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِى سَبِيلِ ٱللّٰهِ *i* بمكاوٍ من نار * تُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ *k* فما زال حتّى ولِع الفقراء بمثل ذلك واوجبوه *l* على الاغنياء وحتّى شكا الاغنياء ما يلقون من الناس فكتب مُعاويةُ الى عثمان انّ ابا ذرّ قد اعضل بى وقد كان من امره * ذيت وذيت *m* فكتب اليه عثمان انّ الفتنة قد اخرجت خَطْمَها وعينيها *n* فلم يبقَ الّا ان تَثِبَ *o* فلا تَنْكَأ *p* القَرْح وجَهِّز *l* ابا ذرّ الىّ وٱبعث معه دليلًا وزوِّده وٱرْفُق به وكَفْكِف الناس ونفسك ما استطعتَ فانّما تُمسك ما استمسكتَ *q* فبعث

---

a) Co et Now. يحتجبه. *b*) O om.; mox Co فاتى. *c*) Co et Now. فقال. *d*) Supplevi ex IA et Now. *e*) Co فقال. *f*) Co om. *g*) Co به. *h*) O om. *i*) Kor. 9 vs. 34. *k*) Ibidem vs. 35; Co om. وجنوبهم. *l*) O c. ف. *m*) Co كيت وكيت. *n*) Co وعينها. *o*) Co تبيّنت. *p*) O ينكا. *q*) Co استمسك.

بأبى ذرّ ومعه دليل فلمّا قدم المدينة ورأى المجالس فى اصل سَلْع قال بَشِّرْ اهل *a* المدينة بغارة شَعْواء وحرب مِذْكار ودخل على عثمان فقال يا ابا ذرّ ما لاهل الشأم *b* يشكون ذَرَبك فاخبره انّه لا ينبغى ان يقال *c* مال الله ولا ينبغى للاغنياء ان يقتنوا مالًا فقال *d* يا ابا ذرّ علىّ ان اقضى ما علىّ وآخذ ما على الرعيّة ولا أُجبرهم على الزُّهد وأن ادعوهم الى *الاجتهاد والاقتصاد *e* قال فتأْذن *f* لى فى الخروج فانّ المدينة ليست لى بدار فقال اوتستبدل بها الّا شرًّا منها قال امرنى رسول الله صلّعم ان اخرج منها اذا بلغ *البناء سَلْعًا *g* قال فأنْفِذ لما امرك به قال فخرج حتّى نزل الرَّبَذة فخطّ *h* بها مسجدًا واقطعه عثمان صِرْمةً من الابل واعطاه مملوكَيْن وارسل اليه *i* ان تَعاهَدِ *k* المدينة حتّى *l* لا ترتدّ *m* اعرابيًّا ففعل

وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد ابن عَوْف عن عِكْرِمة عن ابن عبّاس قال كان ابو ذرّ يختلف من الرَّبَذة الى المدينة مخافةَ الأعرابيّة وكان يُحبّ الوَحْدة والخَلْوة فدخل على *n* عثمان وعنده كَعْب الأَحْبار فقال لعثمان لا ترضَوا من الناس بكفّ الأذى *o* حتّى يبذلوا *p* المعروف وقد ينبغى للمؤدّى *q* الزكاةَ ان لا يقتصر *r* عليها حتّى يُحسن الى الجيران والاخوان ويَصل القرابات فقال كعب مَن ادّى الفريضة فقد قضى

a) O om. *b*) Co المدينة. *c*) O يقول. *d*) O s. ف. *e*) Co الجهاد. *f*) Co فأذن; IA et Now. تاذن. *g*) Co البينا سلع. *h*) E conject.; O وفحص c. ح subscripto, Co وبحص. *i*) Co om. *k*) Co يُعاهد. *l*) Co et IK om. *m*) Co يزيد. *n*) Co الى. *o*) Co الاذىّ. *p*) Co تبدلوا. *q*) Co للمردين. *r*) O نقبص.

ما عليه فرفع *ابو ذرّ a محجنه فضربه فشجّه a فاستوهبه عثمان فوهبه له وقال يا ابا ذرّ اتّق الله وأكفف يدك ولسانك وقد كان قال له يا ابن اليهوديّة ما انت وما هاهنا والله لتسمعنّ منّى او لأدخلُ b عليك، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الأشعث بن سوار عن محمّد بن سيرين قال خرج c ابو ذرّ الى الرّبذة من قِبَل نفسه لمّا راى عثمان لا ينزع له واخرج معاوية d اهله *من بعده فخرجوا a اليه ومعهم جراب *يُثقل يد e الرجل فقال f انظروا الى هذا الذى يزهّد فى الدنيا ما عنده فقالت امرأته اما والله ما فيه g دينار ولا درهم ولكنّها فلوس كان اذا خرج h عطاؤه ابتاع منه فلوسًا لحوائجنا، ولمّا نزل ابو ذرّ الرّبذة أُقيمت i الصلاة وعليها k رجل يلى الصدقة فقال تقدّم يا ابا ذرّ فقال لا تقدّمْ انت فانّ رسول الله صلعم قال لى اسمعْ وأطعْ وان كان عليك عبد مجدّع فأنت l عبد ولستَ باجدع وكان من رقيق الصدقة وكان اسود يقال له مُجاشع، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف *عن مُبَشّر بن m الفُضَيْل عن جابر قال اجرى عثمان على ابى ذرّ *كلّ يوم a عظمًا وعلى رافع بن خَديج مثله وكانا n قد تنحّيا عن المدينة *لشىء سمعاه o لم يُفسّر لهما وابصرا وقد أُوطئا، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد بن سُوقة

---

a) Co om. b) O لا ادخل, Co ادخل. c) O أُخرج. d) O معه. e) Co et Now. ينقل به. f) O s. ف. g) Co فيها. h) Co اخرج. i) Co واقيمت. k) Co وعلى et in marg. add. المرىده (i. e. الربذة). l) Co c. و. m) Co ابن; mox codd. الفضل, sicut supra p. ٢٣٤٩. n) Co فكان. o) Co دشى سمعا.

عن عاصم بن كُليب *a* عن *سَلَمة بن نُباتة قال خرجنا معتمرين فأتينا الرَّبَذة فطلبنا ابا ذرّ فى *b* منزله فلم نجده وقالوا ذهب الى الماء فتنحّيْنا ونزلنا *c* قريبًا من منزله فمرّ ومعه عظمُ جَزورٍ يحمله معه غلام فسلّم ثمّ مضى حتّى اتى منزله فلم يمكث الّا قليلًا حتّى جاء فجلس الينا وقال انّ رسول الله صلّعم قال لى آسمعْ وأَطِعْ وان كان عليك *d* حَبَشىّ مُجدَّع فنزلتُ هذا الماء وعليه رقيق من رقيق مال الله وعليهم حَبَشىّ وليس بأُجدع وهو ما علمتُ *e* واثنى عليه ولهم فى *d* كلّ يوم جزور ولى *f* منها عظم آكله انا وعيالى قلتَ ما لك من المال قال صِرْمة من الغنم وقطيعٌ من الابل فى احدهما *g* غلامى وفى الآخر امتى وغلامى *h* حُرّ الى رأس السنة قال قلتُ انّ اصحابك قِبَلَنا اكثرُ الناس *d* مالًا قال اما *i* انّهم ليس لهم فى مال الله حقّ الّا ولى *k* مثله،

وامّا الآخرون فانّهم رووا فى سبب ذلك اشياء كثيرة وامورًا شنيعة *l* كرهتُ ذكرها ٭

وفى *m* هذه السنة هرب يَزْدَجِرْد بن شَهْرِيار فى قول بعضهم من فارس الى خُراسان،

ذكر من قال ذلك *وما قال فيه *n*

ذكر علىّ بن محمّد انّ مَسْلَمة اخبره عن داود قال قدم ابن

a) Co كلب. *b*) E Co exciderunt. *c*) Co c. ف. *d*) Co om. *e*) Co عملت. *f*) Co s. و. *g*) O احدها, mox Co غلام ومع. *h*) Co وغلام. *i*) Codd. c. *teschdîd*; mox Co انّه. *k*) O s. و. *l*) O شَنعة. *m*) O praemittit هرب يزدجرد من فارس الى خراسان. *n*) O hîc om., sed habet قال ابو جعفر رحمه، infra sub anno XXXI, ubi totam hanc narrationem iterat.

عامر البَصْرة ثمّ خرج الى فارس فافتتحها وهرب يزدجرد من جُور وهي *a* أَرْدَشير خُرّه في سنة ٣٠ فوجّه ابن عامر في اثره مُجاشعَ بن مسعود السُّلَميّ فاتبعه الى كِرْمان فنزل مجاشع *b* السيرَجان بالعسكر *c* وهرب يزدجرد الى خُراسان قال وعبد القَيْس تقول *d* وجّه ابن عامر هَرِمَ بن حَيّان العَبْدىّ وبَكْر بن وائل تقول وجّه ابنَ حَسّان اليَشْكُرىّ قال *e* واصحّه عندنا مُجاشع «، قال علىّ واخبرنا سلمة بن عثمان وكان فاصلا *f* عن شيخ من اهل كرمان والفضل *g* الكَرْمانىّ عن ابيه قال اتبع مُجاشع يزدجرد فخرج من *h* السيرَجان فلمّا كان عند القصر في بيمَنْد *i* وهو الذى يقال له قصر مُجاشع اصابهم الثلج والدَّمَق فوقع الثلج واشتدّ البَرْد وصار *k* الثلج قامةَ رُمح فهلك الجند وسلم مُجاشع ورجل كانت *l* معه جارية فشقّ بطن بعير فادخلها *m* فيه وهرب فلمّا كان من الغد جاء فوجدها حيّة فحملها فسُمّى *n* ذلك القصر قصر مُجاشع لانّ جيشه هلكوا فيه وهو على *o* خمسة فراسخ او ستّة *p* من السيرَجان «، قال علىّ *q* نا ابو المِقْدام عن * بعض

a) Co وهو. *b*) O infra add. فى. *c*) E conject.; O hîc العسكر, infra om., Co والعسكر. *d*) Codd. hîc et mox يقول. O hîc add. بل. *e*) O hîc وقل. *f*) O hîc add. فاضيا, e praegresso فاصلا iterum posito ortum. *g*) Haud scio an secundum inferiorem locum melius scribendum sit المفضّل. *h*) O hîc فى. *i*) O hîc بيرد, infra بسمد superscripto بمرد, Co بمبه; emendavi secundum Belâdh. ٣١٥. *k*) O infra et IA وكان. *l*) O infra كان. *m*) O infra c. و. *n*) Co فيُسَمّى. *o*) O hîc add. راس. *p*) O infra ثمانيه. *q*) O hîc om.

مشيختـه a قال خرج مُجاشع على وفد اهل البَصْرة *من تُسْتَر b وفيهم الاحنف واخذ فى غداة c واحدة على لجام *واحد خمسين d الفًا سبق على الصَّفْراء ابنة الغَرّاء *ابنة الغَبْراء e فأخذها منه عُمَر حين قاسم عُمّالَه الاموالَ، قال عليّ فقلتُ f للنصر بن اسحاق انّ ابا المِقْدام ذكر هذا الحديث فقال صدق سمعتُه من عِدّة من الحَىّ وغيرهم وفرسُه *الصَّفْراء ابنة الغَرّاء g ابنة الغَبْراء وهو مُجاشِع بن مسعود بن ثَعْلَبة بن *عائذ بن وَهْب h بن رَبيعة بن يَرْبوع *بن سَمّال i بن عَوْف بن امرئ القيس بن بُهْثَة k بن سُلَيم ويكنّى l ابا سُلَيمان ۞

قال m وفى هذه السنة زاد عثمان النداء الثالث n على الزَّوْراء وصلّى بمِنًى اربعًا ۞

وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان رضه ۞

---

a) Co مشيخه. *b*) Co وتستر. *c*) O hîc غداه, infra s. p., Co عَـزاه. *d*) O infra et Co واحدًا وخمسين. *e*) Co om. *f*) O infra s. ف; mox Co للنّضر, cf. supra p. ٢٣٨١, 8. *g*) O hîc et infra الغرا ابنت الصفرا. *h*) *Gen. Tab.* G, 18 Woheib b. 'Aïds. *i*) Co om.; O سماك loco سمّال. *k*) O hîc بُهيّه, infra s. p., Co بهنه. *l*) Co وكان يكنى. *m*) Co sequentia quippe quae jam supra p. ٢٨٥٨ ann. *g* rettulerit hîc om. *n*) IA, Now. et IK add. يوم الجمعة ut quoque Samhûdî ٢٧٩ وكان هناك (بالزوراء) دار لعثمان تسمى الزوراء ايضا جعل النداء الذى احدثه يوم الجمعة عليها, e quo loco patet الزوراء in textu esse nomen domus (supra ٢٨٢٧, 14).

ثم دخلت سنة احدى وثلثين

ذكر ما كان فيها من الاحداث المشهورة *a*

فمما كان فيها *b* من ذلك غزوة المسلمين الروم الّة يقال لها غزوة الصّوارى

في قول الواقدىّ فامّا ابو مَعْشَر فانّه قال فيما حدّثنى احمد بن ثابت الرازىّ عمن ذكره عن اسحاق بن عيسى عنه كانت غزوة الصوارى سنة ٣٤ وقال *c* كانت في *b* سنة ٣١ الاساودة *d* في البحر ووقائع *e* كسرى، وقال الواقدىّ غزوة الصوارى والاساودة كلتاهما *f* كانت في سنة ٣١ ❀

*ذكر الخبر عن هاتين الغزوتين

ذكر الوقدىّ انّ محمّد بن صالح حدّثه عن عاصم بن عُمير بن قَتادة انّ اهل الشأم خرجوا عليهم مُعاوية بن ابى سفيان وكانت الشأم قد جُمع جمعُها لمعاوية بن ابى سفيان *b* ،

ذكر السبب في *g* جمعها له

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عبد الملك والربيع *وابى المجالد *h* وابى عثمان وابى حارثة قالوا لمّا حُضر ابو عُبيدة استخلف على عمله عياض بن غَنْم وهو خاله وابن عمّه وقد كان ولى بالجزيرة *i* عملًا فعزله عمر *بن الخطّاب رضه *b* فلحق بأبى

---

a) O add. غزوة الصوارى والاساورة قال ابو جعفر . * *b*) Co om. *c*) Co s. و . *d*) Codd. et IA hic et infra et Ibn Kotaiba ٩٧, 12. الاساورة, cf. supra p. ٢٥٩٥, 10. *e*) O وقايع, Co وصانع . *f*) Co كلاهما et om. كانت . *g*) O عن . *h*) O om. *i*) Co s. ب .

عُبيدة بالشأم وكان معه وكان جَوادًا مشهورًا بالجود لا يَليق شيئًا ولا يمنع احدًا فكُلّم عمر[a] فى ذلك فقيل له عزلتَ خالدًا وعتبتَ عليه العطاء وعياض اجْوَد العرب واعطاهم لا يمنع شيئًا يُسْئَله فقال عمر *حتّى سيمَه[b] عياض فى ماله حتّى يخلص الى مالنا وانّى مع ذلك لم اكن مغيّرًا امرًا قضاه ابو عُبيدة ومات عياض بن غَنْم بعد ابى عُبيدة فامّر عمر على عمله سعيد بن حِذْيَم الجُمَحىّ ومات سعيد بعدُ[c] فامّر عمر مكانه عُمير بن سعد[d] الانصارىّ ومات عمر *ومُعاوية على دمشق والأُرْدُنّ[c] وعُمير بن سعد على حِمْص وقِنَّسْرين وانّما مصّر قِنَّسرين معاوية *ابن ابى سفيان لمن لحق به من اهل العِراقَيْن ومات يزيد[e] ابن ابى سفيان فجعل عمر مكانه معاوية ونعاه لابى سفيان فقال من جعلتَ على عمله يا امير المؤمنين فقال معاويةَ فقال وصلَتْك رَحِمٌ فاجتمعت لمعاوية الأُرْدُنّ ودمشق ومات عمر ومعاوية على دمشق والاردنّ وعُمير بن سعد على حمص وقنّسرين وعلقمة بن مُجَزِّز[f] على فِلَسْطين وعمرو بن العاص على مِصْر»، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن مبشّر عن سالم قال كان اوّل عامل استعمله عثمان بن عفّان سعد بن ابى وقّاص عن وصيّة عمر ثمّ انّ عُمير بن سعد طُعن فأَضْنَى[c] منها فاستعفى عثمان

---

a) Co عثمان. b) O s. p.; Co tantum سمه. c) Co om. d) Co ubique سعيد. e) In Co haec verba exciderunt, et praecedentia inde a وانما, ubi ابن قيس loco قنسرين legit, in margine in وعلى الشام يزيد emendata sunt. Cf. supra p. ٢٩٧٣, 14 seqq. f) O محرز, Co مَحْرَز.

واستأذنه فى الرجوع الى اهله فأذن له وضمّ حمص وقنّسرين الى معاوية، وكتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن ابى حارثة وابى عثمان عن خالد بن مَعْدان a قال لمّا ولى عثمان اقرّ عُمّال عمر على الشأم فلمّا مات عبد الرحمان بن علقمة الكنانىّ b وكان على فلسطين ضمّ عمله الى معاوية ومرض عُمير بن سَعد فى امارة عثمان مرضًا طال c به فاستعفاه d واستأذنه فأذن له وضمّ عمله الى مُعاوية *فاجتمع الشأم على معاوية e لسنتين من امارة عثمان وكان عمرو بن العاص على مصر زمان عمر مجتمعةً له f فاقرّه عثمان صَدرًا من امارته،

رجع الحديث الى حديث الواقدىّ
عن خبر الغزوتين اللّتين ذكرتهما

انّ اهل الشأم خرجوا عليهم g معاوية بن ابى سفيان وعلى اهل البحر عبد الله بن سعد بن ابى سَرْح وقال h وخرج عامئذ قُسْطَنْطين بن هِرَقْل لما اصاب المسلمون منهم f بافريقية فخرجوا فى جمع لم *يجتمع للروم i مثله قطّ منذ كان الاسلام فخرجوا فى خمس مائة مركب فالتقوا هم k وعبد الله بن سعد فأمّن l بعضهم بعضًا حتّى قرنوا m بين سُفُن المسلمين واهل الشرْك بين صواريها،

قال ابن عمر حدّثنى عيسى بن علقمة عن عبد الله بن ابى سفيان عن ابيه عن مالك بن اوس n بن الحَدَثان قال كنت

a) Co سعد, male, cf. supra p. ٢٨٢٣, 16. b) O الكسانى, Co الكتانى. c) O فطال. d) Co c. و. e) Co om.; IA habet لمعاوية. f) Co om. g) IH وعليهم. h) O et IH om. i) Co, IA et Now. الروم (Co يجمع) تجمع; IH ير الروم. k) O om. l) Co فامر. m) Co قرّبوا. n) Co انس, male.

معهم فالتقينا فى البحر فنظرنا الى مراكب ما راينا مثلها قطّ وكانت الريح *علينا فأَرسينا ساعةً وارسوا قريبًا منّا وسكنت الريح *a* عنّا فقلنا الامن *b* بيننا وبينكم *قالوا ذلك *c* لكم ولنا منكم ثم قلنا *d* ان احببتم فالساحل حتّى يموت الاعجل *e* منّا ومنكم وان شئتم فالبحر قال فنخروا نَخْرة واحدة وقالوا الماء فدنونا منهم فربطنا السفن بعضها *الى بعض *f* حتّى كنّا يضرب *g* بعضنا بعضًا على سُفُننا وسُفُنهم فقاتلنا *h* اشدّ القتال *ووثبت الرجال *i* على الرجال يضطربون بالسيوف على السفن ويتواجَءون *k* بالخناجر حتّى رجعت الدماء *l* الى الساحل تضربها الامواج وطرحت الامواج جُثَث الرجال ركامًا ، قال ابن عمر فحدّثنى هشام بن سعد عن زيد بن اسلم عن ابيه عمن حضر ذلك اليوم قال رايت الساحل حيث تضرب الريح الموج وانّ *عليه لَمثلَ الظَّرِب *m* العظيم من جُثَث الرجال وانّ الدم الغالبُ على الماء ولقد قُتل *يومئذ من المسلمين *n* بشر كثير وقُتل من الكُفّار ما لا يُحصَى وصبروا يومئذ صبرًا لم يَصبِروا فى موطن قطّ *o* ثم انزل الله نصره على

---

a) E Co exciderunt. *b*) Co et O الامر, sed O primitus الامن; IA الامان; IH ut recensui. *c*) Co قال ذلكم. *d*) O قالوا. *e*) IH[1] et IK الاعجز, IH[2] correxit. *f*) IH ببعض. *g*) Co نضرب. *h*) Co فتقاتلنا. *i*) Co وتبت للرجال; IH ووثب الرجال; IK habet ثمت الرجال. *k*) O ويتواجون, Co ويباوحون, IH[1] يتواخزون, IH[2] يتواخذون. *l*) Co الدُّنْيا, mox فضربها. *m*) Co عليها المثل انضرب. *n*) Co من المسلمين يومئذ. *o*) IH add. مثله.

*اهل الاسلام a وانهزم القسطنطين b مُدبِرًا فما انكشف الّا لما اصابه من القتل والجِراح ولقد اصابه يومئذ جراحات مكث منها c حينًا جريحًا، قال ابن عمر حدّثنى سالم مولى امّ محمّد عن خالد بن ابى عِمْران عن حَنَش d بن عبد الله الصَّنْعانىّ قال e كان اوّل ما سُمع من f محمّد بن ابى حُذيفة حين ركب الناس البحر سنة ٣١ لمّا صلّى عبد الله بن سعد بن ابى سَرْح بالناس العصر كبّر محمّد بن ابى حُذيفة تكبيرًا ورفع g صوته حتّى فرغ الامام عبد الله بن سعد *بن ابى سرح c فلمّا انصرف سأل ما h هذا فقيل له هذا i محمّد بن ابى حُذيفة يكبّر فدعاه عبد الله بن سعد فقال له c ما هذه البِدْعة والحَدَث فقال له c ما هذه بِدْعةً ولا حَدَثٌ وما بالتكبير بأس قال لا تعودنّ k قال فأسكت محمّد بن ابى حُذيفة فلمّا صلّى المغرب عبد الله بن سعد كبّر محمّد بن ابى حُذيفة تكبيرًا ارفعَ من الاوّل فارسل l اليه انّك غلام احمق اما والله لولا انّى لا ادرى ما يُوافق امير المؤمنين لقاربتُ بين خَطْوك فقال محمّد بن ابى حُذيفة والله ما لك الى ذلك سبيل ولو هممتَ به ما قدرتَ عليه قال فكُفَّ خيرٌ لك والله لا c تركب معنا قال c فأَركبُ مع المسلمين قال

---

a) Co et IA المسلمين. b) O add. لعنه الله. c) Co om. d) O حبش, cf. Jâcût II, ٣٧; III, ٤٢٧; e Co verba عمران — بن ابى exciderunt. e) IH pro seqq. habet: ركب الناس البحر سنة ٣١ مع عبد الله بن سعد فلمّا بلغوا ذات الصوارى لقوا جموع الروم الخ. f) Cod. add. عبد الله بن. g) Co s. و. h) Co من. i) O om. k) Co تعودون, mox فسكت. l) Co s. ف et post اليه add. فقال.

اركبْ حيث شئتَ قال فركب فى مركب وحْدَه ما معه الّا القِبْط حتّى بلغوا ذات الصوارى فلقوا جموع a الروم فى خمسمائة مركب او ستّمائة فيها القسطنطين بن هرقل فقال أَشيروا علَىّ قالوا ننظر b الليلة فباتوا c يضربون بالنواقيس وبات المسلمون يُصلّون ويدعون الله ثمّ اصبحوا وقد اجمع القسطنطين ان يقاتل فقرّبوا d سُفُنهم وقرب e المسلمون فربطوا بعضها الى بعض وصفّ عبد الله ابن سعد المسلمين على نواحى السفن وجعل يأمرهم بقِراءة القرآن ويأمرهم بالصبر *ووثبت الروم f فى سفن المسلمين على صفوفهم *حتّى نقضوها فكانوا يقاتلون على غير صفوف g قال فاقتتلوا h قتالًا شديدًا ثمّ انّ الله نصر المؤمنين فقتلوا منهم مقتلة عظيمة لم ينجُ من الروم الّا الشريد ، قال i واقام عبد الله بذات الصوارى ايّامًا بعد هزيمة القوم ثمّ اقبل راجعًا k وجعل محمّد بن ابى حُذيفة يقول للرجل l اما والله لقد تركنا *خلفنا الجهاد m حقًّا فيقول الرجل وأىّ جهادٍ فيقول عثمان بن عفّان فعل كذا وكذا وفعل كذا وكذا حتّى افسد الناس فقدموا بلدهم *وقد افسدهم n واظهروا من القول ما لم يكونوا ينطقون به n، قال محمّد بن عمر فحدّثنى مَعْمَر بن راشد عن الزُّهْرىّ قال خرج محمّد بن ابى حُذيفة ومحمّد بن ابى بكر عامَ خرج عبد الله

---

a) O جمع, v. supra ٢٨٦٩ ann. *e*. *b*) IH secutus sum; O تنظر, Co تنظر. *c*) IH c. و; Co فقدموا. *d*) IH² وقدموا et deinde وقدم. *e*) Co سفن. *f*) Co ووثب الروم, O ووثبت; IH ut recensui. *g*) O om.; IH وكانوا يقتتلون loco فكانوا يقاتلون; sequ. قال om. Co. *h*) IH c. و. *i*) IH om. *k*) Huc usque IH. *l*) Co للرجال. *m*) Co inverso ordine. *n*) Co om.

ابن سعد فاظهرا *a* عَيب عثمان وما غيّر وما خالف به ابا بكر وعمر وانّ دم عثمان حلال ويقولان استعمل عبد الله بن سعد رجلًا كان رسول الله صلعم اباح دمه ونزل القرآن بكُفره *b* واخرج رسول الله صلعم قومًا وادخلهم ونزع اصحاب رسول الله صلعم واستعمل سعيد بن العاص وعبد الله بن عامر فبلغ ذلك عبد الله بن سعد *c* فقال لا تركبا معنا *d* فركبا فى مركب ما فيه احد من المسلمين ولقوا *e* العدوّ وكانا انكل *f* المسلمين قتالًا فقيل لهما فى ذلك فقالا كيف نقاتل *g* مع رجل لا ينبغى لنا ان نحكّمه *h* عبد الله بن سعد استعمله عثمان وعثمان *i* فعل وفعل فافسدا *k* اهل تلك الغزاة وعابا عثمان اشدّ العيب فارسل عبد الله بن سعد اليهما ينهاهما *l* اشدّ النهى وقال والله لولا انّى لا ادرى ما يُوافق امير المؤمنين لعاقبتُكما وحبستكما *m* ۞

قال الواقدىّ *وفى هذه السنة تُوفّى ابو سفيان بن حَرْب وهو ابن ثمان وثمنين سنة *n* ۞

وفى هذه السنة اعنى سنة ٣١ فُتحت *فى قول الواقدىّ ارمينية *o* على يدى *n* حَبيب بن مَسْلَمة الفِهْرِىّ ۞

---

a) O فاظهر. *b*) O بلعنه; haec spectant ad Kor. 6 vs. 93. *c*) O add. بن ابى سرح. *d*) Co معى. *e*) Co ولقيا; IA et IK cum O faciunt. *f*) Secundum IK; O اكلّ, Co اكل, quod in marg. al. man. corr. in اقلّ addito siglo صح; IA quoque اقلّ; mox Co المومنين. *g*) Co يُقاتَل. *h*) Co تَحكُمْ. *i*) Co ابن عفّان. *k*) Co وافسد. *l*) IK فنهاهما. *m*) Co وحبستكما. *n*) Co om. *o*) Co ارمينية فى قول الواقدى; O om الواقدىّ; IK habet قال الواقدىّ وفى هذه السنة الخ.

وفى هذه السنة *قُتل يزدجرد ملك فارس *a*،

ذكر الخبر عن *سبب مقتله *b*

اختُلف فى *c* سبب مقتله وكيف *d* كان ذلك فقال على بن محمّد نا غياث بن ابراهيم عن ابن *e* اسحاق قال هرب يزدجرد من كرمان فى جماعة يسيرة *f* الى مَرْو فسأل مرزبانها مالًا فمنعه فخافوا *g* على انفسهم فارسلوا الى التُّرْك يستنصرونهم *h* عليه فأتوه فبيّتوه فقتلوا اصحابه وهرب يزدجرد *i* حتّى اتى منزل رجل ينقر الارحاء على شطّ المُرْغاب فأوى اليه ليلًا فلمّا نام قتله، قال *على واخبرنا *k* الهُذَلىّ قال اتى يزدجرد مَرو هاربًا من كرمان فسأل مرزبانها واهلها *i* مالًا فمنعوه وخافوه فبيّتوه ولم يستجيشوا عليه الترك فقتلوا اصحابه وخرج هاربًا على رِجليه معه مِنْطَقته وسيفه *وتاجه حتّى انتهى *i* الى منزل نقّار على شطّ المرغاب فلمّا غفل يزدجرد قتله النقّار وأخذ متاعه والقى جسده فى المرغاب واصبح *l* اهل مرو فاتّبعوا اثره حتّى خفى عليهم عند منزل النقّار فأخذوه فاقرّ لهم بقتله واخرج متاعه فقتلوا النقّار واهل بيته واخذوا متاعه ومتاع يزدجرد واخرجوه من المرغاب فجعلوه فى تابوت من خشب قال فزعم بعضهم انّهم حملوه الى اصْطَخر فدُفن بها *i* فى اوّل سنة ٣١ وسُمّيت مرو *خُذاه دُشْمَنْ *m* وقد كان

a) O هرب يزدجرد ابن شهريار الخ ut supra p. ٢٨٦٢, 15, superiorem relationem usque ad p. ٢٨٦٤, 9 pertinentem verbotenus repetens. Cf. supra p. ٢٨٦٢ ann. *n*. *b*) O مقتل يزدجرد. *c*) O اهل السير عن; cum Co facit IH (Berol. f. 228 v., Lugd. p. 474). *d*) O s. و. *e*) Co ابى. *f*) IH ليسير; IK دسْمر. *g*) O om. *h*) IH[1] ليستنصرونهم, quod IH[2] corr. in ليستنصروا بهم; *i*) Co om. *k*) IH المداينى واخبرنى. *l*) IH sequ. عليه om. c. ف. *m*) Co خدا دسمن, IH[1] خذاه دشمن, IH[2] خذا تَشْمَق.

يزدجرد وَطِئَ امرأة a بها فولدت له غلامًا ذاهب الشقّ وذلك b *بعد ما قُتل يزدجرد فسُمّى المُخْدَج c فوُلد له اولاد بخُراسان فوجد قُتَيْبة حين افتتح الصُّغْد او غيرها جاريتين فقيل له انّهما من ولد d المُخْدَج فبعث بهما او باحداهما e الى الحجّاج بن يوسف فبعث بها f الى الوليد بن عبد الملك g فولدت للوليد يزيدَ بن الوليد h الناقصَ*. قال *علىّ واخبرنا رَوْح بن عبد الله عن خُرْداذبه i الرازىّ انّ يزدجرد اتى خراسان ومعه خُرّزادمهر k اخو رُسْتَم فقال لماهَوَيْه l مرزبان مرو انّى قد سلّمتُ m اليك المَلِك ثمّ انصرف الى العراق واقام n يزدجرد بمرو وهمّ بعزل ماهويه فكتب ماهويه الى التُّرْك يُخبرهم بانهزام يزدجرد ويقدمهم عليه o وعاهدهم على مُوازَرتهم عليه p وخلّى لهم الطريق قال واقبل الترك الى مرو وخرج اليهم يزدجرد فيمن معه من اصحابه فقاتلهم ومعه ماهويه فى اساورة مرو *فاثخن يزدجرد فى التُّرك فخشى ماهويه ان ينهزم الترك فتحوّل اليهم فى اساورة مرو q فانهزم جُند r يزدجرد وقُتلوا وعُقر فرس يزدجرد *عند المساء s فمضى ماشيًا هاربًا حتّى

---

a) IH post بها ponit; Co امراته. *b*) O وذاك. *c*) Co hîc المحدع, mox المخدع. *d*) IH ذلك. *e*) Codd. et IH باحداهما, IH² corr. in باحديهما. — Cf. infra II, ١٣٤٧, 1 seqq. *f*) IH بهما. *g*) O add. قال. *h*) IH add. بن عبد الملك. *i*) Co جرادنه et om. الرازى; IH ut solet catenam om. *k*) O حرراذمهر, Co خرزادمهر, IH خرزادفهر. Sub مهر (فهر) latere videtur بن خُرّهرمز, cf. supra p. ٢٤٦١, 12 et ann. *h*. *l*) O s. ل, Co لما هونه. *m*) IH اسلمت. *n*) Co c. ف. *o*) O عليهم. *p*) O om. *q*) Ex IH exciderunt; Co om. فى ante اساورة. *r*) Co om. *s*) IH ante فرس transposuit.

انتهى الى بيت فيه رحًى على a شطّ المُرْغاب فمكث فيه b ليلتين فطلبه c ماهويه فلم يقدر عليه فلمّا اصبح اليومَ الثانى دخل صاحب الرحى بيته فلمّا راى هَيئة d يزدجرد قال ما انت انسىّ او e جنّىّ قال انسىّ f فهل عندك طعام قال نعم g فأتاه به فقال h انّى مُزمزِم i فأْتِنى بما ازمزم به فذهب الطحّان الى اسوار من الاساورة فطلب k منه ما يزمزم به قال l وما تصنع به قال عندى رجل لم ار مثله قطّ وقد طلب *هذا منّى m فادخله على ماهويه فقال *هذا يزدجرد n اذهبوا فجيئونى برأسه فقال له o المَوْبَذ ليس ذلك p لك قد علمتَ انّ *الدين والمُلك q مقترنان لا يستقيم احدهما الّا بالآخر r ومتى فعلتَ انتهكتَ الحُرْمة الّتى لا بعدها

وتكلّم الناس واعظموا ذلك فشتمهم s ماهويه وقال للاساورة مَن تكلّم فاْقتلوه وامر عِدّةً فذهبوا مع الطحّان وأمرهم ان يقتلوا يزدجرد فانطلقوا فلمّا راوه كرهوا قَتْلَه وتدافعوا ذلك وقالوا t للطحّان آدخل فاْقتله فدخل عليه b وهو نائم ومعه حَجَرٌ u فشدخ به رأسه ثم *احتزّ رأسه v فدفعه اليهم والقى جسده فى المُرْغاب *فخرج قوم من اهل مرو فقتلوا الطحّان وهدموا رحاه وخرج اسقف مرو فاخرج جسد يزدجرد من المرغاب w فجعله فى تابوت

---

a) Co الى. *b*) Co om. *c*) O c. و. *d*) IH فيه, Co om. *e*) IH[2] et IK ام. *f*) IH add. قال. *g*) IH فقم, sed IH[2] corr. in نعم. *h*) Co s. ف. *i*) Co ازمزم. *k*) IK يطلب. *l*) Co فقال. *m*) IH et IK ordine inverso. *n*) O انّ عند يزدجرد فقل هذا; sequ. اذهبوا om. Co. *o*) O om. *p*) IH هذا. *q*) Co الملك والدين. *r*) Co بصاحبه. *s*) Co فشتموا. *t*) Co c. ف. *u*) Co خنجر. *v*) IH et IK احتزه. *w*) O فجاء الموبذ فاخرج جسده; IH om. جسد et habet واخرج.

وحمله الى اصطخر فوضعه فى ناووس *a*»، وقال آخرون *فى ذلك *b* ما ذكر هشام بن محمّد انّه *c* ذُكر له انّ يزدجرد هرب بعد وقعة نِهاوَنْد وكانت آخِرَ وقعاتهم *d* حتّى سقط الى ارض اصْبَهان وبها رجل يقال له مطيار *e* من دهاقينها وهو المنتدب كان لقتال العرب حين *f* نكلت الاعاجم عنها فدعاهم الى نفسه فقال ان وليتُ اموركم وسرتُ بكم اليهم ما تجعلون *لى فقالوا نُقرّ لك *g* بفضلك فسار بهم فاصاب من العرب شيئًا يسيرًا فحَظِىَ به عندهم ونال به *h* افضل الدرجات فيهم *b* فلمّا راى يزدجرد امرء *i* اصبهان ونزلها اتاه *k* مطيار ذات يوم زائرًا فحجبه بوّابه وقال له قف حتّى أستأذن لك عليه *l* فوثب عليه *l* فشجّه أَنَفةً وحميّةً لحَجْبه ايّاه ودخل البوّاب على يزدجرد مُدمًّى فلمّا نظر اليه افظعه ذلك وركب من ساعته مرتحلًا عن *m* اصبهان وأُشير عليه ان يأتى اقصى مملكته فيكون بها لاشتغال العرب عنه *b* بما هم فيه الى يوم فسار متوجّهًا الى ناحية الرَّىّ فلمّا قدمها خرج اليه صاحب طَبَرِسْتان وعرض *n* عليه بلاده واخبره بحصانتها *o* وقال له ان انت لم تُجبْنى يومك هذا ثمّ اتيتَنى بعد ذلك لم اقبَلْك ولم آوِك فابى عليه يزدجرد *وكتب له *p* بالاصْبَهْبَذيّة وكان له فيما خلا عليه *q* درجة اوضع منها« وقال بعضهم انّ يزدجرد *مضى من فَوْره ذلك

---

a) IH seqq. praetermittit. *b*) Co om. *c*) Co قال et deinde لى. *d*) Co وقايعهم. *e*) IA secutus sum; eandem nominis formam habes Hamza ٩, 2 et *Fihrist* ٣٤٥, 4; O مسطار, Co مطار, v. l. apud IA ميطار. *f*) Co حتى. *g*) Co قالوا بقى. *h*) O om.; mox Co اعظم. *i*) Co ارض. *k*) Co om., sed in marg. add. جاه. *l*) O om. *m*) O من. *n*) Co يعرض. *o*) Co in marg. add. فابى; deinde فقال. *p*) Co فكتب اليه. *q*) Co على.

الى سِجِسْتان ثمّ سار منها الى مرو فى الف رجل من الاساورة، وقال بعضهم انّ يزدجرد *a* وقع الى ارض فارس فاقام بها اربع سنين ثمّ *b* اتى ارض كَرْمان فاقام بها سنتين *او ثلث سنين *c* فطلب اليه دهقان كرمان *ان يُقيم عنده فلم يفعل وطلب من الدهقان ان يُعطيه رهينة فلم يُعطه دهقان كرمان *d* شيئًا فلم يُعطه *ما طلب *c* فأخذ برِجله فسحبه وطرده عن بلاده فوقع منها الى سجستان فاقام بها نحوًا من خمس سنين ثمّ اجمع ان ينزل خُراسان فيجمع الجموع فيها ويسير بهم الى مَن غلبه على مملكته فسار بمن معه الى مرو ومعه الرُّهُن من اولاد الدهاقين ومعه من رؤسائهم فَرُّخْزاذ فلمّا قدم مرو استغاث منهم *e* بالملوك وكتب اليهم يستمدّهم والى صاحب الصين وملك فَرْغانة *وملك كابُل *c* وملك الخزر *f* والدهقان يومئذ بمرو ماهويه بن مافناه *g* بن فيد *h* ابو بَرازة *i* ووكّل ماهويه ابنه براز بمدينة مرو وكانت اليه واراد يزدجرد دخول المدينة لينظر اليها والى قُهَنْدزها وكان ماهويه قد تقدّم الى ابنه ان لا يفتحها له ان *k* رام دخولها *تخوّفًا

---

a) Ex O exciderunt. *b*) Co و. *c*) Co om. *d*) Co et IA om. *e*) Co فيهم. *f*) Codd. s. art. *g*) Ita pro ماهاه, quod in codd. exstat, legere proposuit cl. Marquart. مافناه (*Mâhpanâh*, cf. *Jazdpanâh*, *Mitrô panâhak* apud G. Hoffmann, *Auszüge* etc. p. 88 et 105 n. 941) forma vetustior atque integrior nominis مافَنَّة esset, quod alias (cf. Khord. ٢٢٥ *b*, Ibn Rosteh ١٨٧ *e* et supra p. ٢٠٢٩, 2) occurrit. *h*) Co هند; utrumque certo falsum. *i*) O plerumque بَران, Co نزار; sequ. و om. Co. *k*) O وان.

لمكره وغدره فركب يزدجرد فى اليوم الذى اراد دخولها *a* فاطاف بالمدينة فلمّا انتهى الى باب من ابوابها واراد دخولها منه صاح ابو براز *ببراز ان آفتح *a* وهو فى ذلك يشدّ منْطقته ويومئ اليه ان لا يفعل وفطن لذلك رجل من اصحاب يزدجرد *b* فاعلمه ذلك واستأذنه فى ضرب عنق ماهويه وقال ان فعلتَ صفَتْ لك الامور بهذه الناحية فابى عليه « وقال بعضهم بل كان يزدجرد *ولّى مرو *c* فرُّخْزاذ وامر براز ان يدفع *d* القُهَنْدز والمدينة اليه فابى اهل المدينة ذلك لانّ ماهويه ابا براز تقدّم اليهم *e* بذلك وقال لهم *f* ليس هذا لكم بملك فقد *g* جاءكم مفلولًا *h* مجروحًا ومرو لا تحتمل *i* ما يحتمل غيرها من الكُوَر فاذا جئتُكم *k* غدًا فلا تفتحوا الباب فلمّا اتاهم فعلوا ذلك وانصرف فرُّخزاذ *l* فجثا بين يدى يزدجرد *m* وقال استصعبَتْ عليك مرو وهذه العرب قد اتتك قال فما الرأى قال الرأى ان نلحق *n* ببلاد الترك ونُقيم بها حتّى يتبيّن لنا امر العرب فانّهم لا يَدَعون بلدةً الّا دخلوها قال لستُ افعل ولكنّى *o* ارجع عَوْدى على بَدْئى فعصاه ولم يقبل رأيه *p*، *f* وسار يزدجرد فأتى *f* براز دهقان مرو واجمع *على صرف *f* الدهقنة عنه الى سَنْجان *q* ابن اخيه *r* فبلغ ذلك ماهويه ابا براز

a) E Co exciderunt. *b*) Co add. فابى يزدجرد (vult فاتى). *c*) Co بعث. *d*) O add. اليه. *e*) Co اليه. *f*) Co om. *g*) O c. و. *h*) Co مغلولا. *i*) Co تحمل et deinde يحمل. *k*) Co حُيئتْم. *l*) O يزدجرد, Co فرحاد. *m*) Co الملك. *n*) Co يلحق et deinde فيقيم; Co s. ب ببلاد. *o*) Co ولكن. *p*) O برايه. *q*) Hoc nomen in O scribitur سنحان, سنجان, سّنحان, in Co مسحار, منجان, مسحان, سحان, سنجاف

فعمل فى هلاك a يزدجرد وكتب الى نيزك طَرْخان يُخبره انّ يزدجرد وقع اليه مفلولًا b ودعاه الى القدوم عليه لتكون c ايديهما معًا *فى اخذه والاستيثاق منه فيقتلوه d او يصالحوا عليه العرب وجعل له e إن هو اراحه منه f أن يفى له g كلّ يوم بألف درهم وسأله ان يكتب h الى يزدجرد مُماكِرًا i له *لينحّى عنه عامّة k جنده ويحصُل l فى طائفة من *عسكره وخواصّه m فيكون اضعف لُركنه n واهْوَن لشَوْكته وقال تُعلِمُه o فى كتابك اليه الذى عزمتَ عليه f من مُناصَحته ومعونته على عدوّه p من العرب حتّى يقهرهم q وتطلب اليه ان يشتقّ لك اسمًا من اسماء اهل الدرجات بكتاب مختوم بالذهب وتُعلمه انّك لست قادمًا عليه حتّى *ينحّى عنه فَرُّخْزاد r فكتب نيزك بذلك s الى يزدجرد فلمّا ورد عليه كتابه بعث الى عظماء مرو فاستشارهم فقال له سَنْجان لستُ ارى ان تنحّى عنك جندك وفرُّخزادَ لشىء وقال ابو براز بل t ارى *ان تتألّف u نيزك وتُجيبه الى ما سأل فقبل

سحان, سحار, مسحار; IA صنجان, quamquam apud ipsum quoque libri inter ص et س fluctuant. r) Co احنه; ابن in Co et O s. ا.

a) Co هلال بن. b) Co مغلولا. c) Co فيكون. d) Co فاخذه الاسشاف واخذه فيماخذه. e) Co لهم. f) Co om. g) O add. فى. h) Co add. له. i) Co ماكرًا. k) O لينحّى عنه, Co لينجّى عامّه. l) Co ويَصِلَ. m) O خواصّه. n) Co له. o) Co يَعْلَمُ et infra ويَعْلمه. p) Co عَدَدٍ. q) O تقرهم; mox Co ويطلب et مَن loco ان. r) Co تُنْجى فرحراد عنه. s) Co s. ب. t) O بلى. u) Co بتالف.

رأيه وفرّق عنه جنده[a] وامر فُرّخزاذ ان يأتى أَجْمَةَ[b] سَرَخْس فصاح فرّخزاذ وشقّ جَيْبه وتناول عمودًا بين يَديه يريد ضرب ابى براز به[c] وقال يا قَتَلَة الملوك قتلتم ملكَيْن واظنّكم قاتلى هذا ولم يبرح فرّخزاذ حتّى كتب له يزدجرد بخطّ يده كتابًا[d] هذا كتاب لفرّخزاذ انّك قد سلّمتَ يزدجرد وأهله وولده[d] وحاشيته وما[e] معه الى ماهويه[f] دهقان مرو واشهد عليه بذلك، فاقبل نيزك الى موضع بين المَرْوَيْن يقال له حلسدان[g] فلمّا اجمع يزدجرد على لقائه والمسير اليه اشار عليه ابو براز ان لا[c] يلقاه فى السلاح فيرتابَ به[c] وينفرَ عنه ولكن يلقاه[c] بالمزامير والملاهى ففعل *فسار فيمن اشار عليه ماهويه وسمّى له وتقاعس عنه ابو براز وكردس نيزك[h] اصحابه كراديس فلمّا تدانيا استقبله نيزك ماشيًا ويزدجرد على فرس له *فامر لنيزك بجنيبة من جنائبه فركبها فلمّا توسّط عسكرَه تواقفا فقال له[i] نيزك فيما يقول زوّجْنى احدى بناتك وأُناصحك[k] واقاتل معك عدوّك فقال له يزدجرد وعلىّ تجترئ[l] ايّها الكلب فعلاه نيزك بمِخْفَقته وصاح يزدجرد غدر الغادر وركض منهزمًا ووضع اصحاب نيزك سيوفهم فيهم فاكثروا فيهم القتل وانتهى يزدجرد من هزيمته الى مكان[m] من ارض مرو

a) O جنوده. *b*) Ibn Rosteh ١٧٣, 12. *c*) Co om. *d*) O om. *e*) O ومن. *f*) Sequitur براز p. ٢٨٧٧, 16 nil nisi alterum nomen vel potius titulum Mahois esse, id quod eo confirmatur, quod p. ٢٨٨٨, 8 ابراز مرزبان مرو et infra sub a. XXXVI ماهويه ابراز مرزبان مرو appellatur. Verisimile est archetypum narrationis p. ٢٨٧٧, 16 a وسار incipientis primitus ابراز loco براز et ابو براز praebuisse et formam ابراز porro ابو براز et براز genuisse. *g*) Ita O; Co حلسدار; incertum; Belâdh. ٣١٩, 3 habet جُنابذ. — Mox O ولمّا. *h*) Co فنزل. *i*) E Co exciderunt. *k*) Co c. ف. *l*) Co add. يا. *m*) Co ما كان.

فنزل عن فرسه ودخل بيت طحّان فمكث فيه ثلثة ايّام فقال له الطحّان ايّها الشقىّ a اخرج فاطْعَم شيئًا فانّك قد جُعْتَ منذ ثلث b قال لستُ أَصِلُ الى ذلك الّا بزمزمة وكان رجل من زمازمة مرو *اخرج حِنْطَة c له ليطحنها d فكلّمه الطحّان ان يزمزم عنده e ليأكل ففعل ذلك فلمّا انصرف سمع ابا براز يذكر يزدجرد فسألهم عن حليته فوصفوه له f فاخبرهم انّه رآه فى بيت طحّان وهو رجل جَعْد مقرون حسن الثنايا مقرّط مسوّر فوجّه اليه عند ذلك رجلًا من الاساورة وامره إن هو ظَفِر به ان يخنقه بوتَر ثمّ يطرحه فى نهر مرو فلقوا الطحّان فضربوه ليدلّ g عليه فلم يفعل وجحدهم ان يكون يعرف اين توجّه h فلمّا ارادوا الانصراف عنه i قال لهم رجل منهم انّى أَجِدُ ريح k المسك ونظر الى طرف ثوبه من ديباج *فى الماء فاجتذبه l اليه فاذا هو يزدجرد m فسأله ان لا يقتله ولا يدلّ n عليه ويجعلُ له خاتمه وسِواره ومِنْطقته قال الآخر اعطِنى اربعة دراهم وأُخلّى عنك h قال يزدجرد i وَيْحك خاتمى لك وثمنُه لا يُحْصَى فأبى عليه قال يزدجرد قد o كنتُ أُخبِر انّى سأحتاج p الى اربعة دراهم وأُضطَرّ الى ان يكون q اكلى اكل الهِرّ فقد عاينتُ وجاءنى r بحقيقته *وانتزع احد s قُرْطَيْه فاعطاه الطحّان مُكافأةً له i لكتمانه

a) Co التّقى. b) Co ثلثة. c) Co خرج بخطة. d) Co يطاخها.
e) O عنه, Co عبده. f) Co لهم. g) Co ليدخل. h) O وجّه.
i) Co om. k) Co رايحه. l) Co فاخذ به. m) O بيزدجرد. n) O يدلهم. o) Co وقد. p) Co اختاج. q) Co اكون. r) Co جاونى. s) Co واشرع احدى.

عليه ودنا منه كأنّه[a] يكلّمه بشىء فوصف له[b] موضعه وانذر الرجل اصحابه فأتوه[c] فطلب اليهم يزدجرد[c] ان لا يقتلوه وقال وَيْحكم انّا نجد فى كتبنا انّ من اجترأ على قتل الملوك عاقبه الله بالحريق فى الدنيا مع ما هو قادمٌ عليه فلا تقتلونى وآتونى الدهقان *او سَرِّحونى الى[d] العرب فانّهم يستحيون مثلى من الملوك فأخذوا ما كان عليه من الحُلىّ فجعلوه[e] فى جِراب وختموا عليه ثمّ خنقوه بوَتَر وطرحوه[f] فى نهر مرو فجرى به الماء حتّى انتهى الى فوهة الرَّزيق[g] فتعلّق بعود فاتاه[h] اسقف مرو فحمله ولفّه فى طَيْلَسان ممسّك وجعله فى تابوت وحمله الى باىْ[i] بابان اسفل ماجان فوضعه فى عَقْد كان يكون مجلس[c] الاسقف فيه وردمه ، وسأل ابو براز عن احد القُرطين حين افتقده فأخذ[k] الذى دلّ عليه فضربه حتّى اتى على نفسه وبعث بما أُصيب له الى الخليفة يومئذ فاغرم الخليفة الدهقان قيمة القرط المفقود ،» وقال آخرون بل سار يزدجرد من كرمان قبل ورود العرب ايّاها[l] فأخذ على طريق الطَّبَسَيْن وقُهِسْتان حتّى شارف مرو فى زُهاء اربعة آلاف رجل ليجمع من[c] اهل خراسان جموعًا ويكرّ الى العرب ويقاتلهم فتلقّاه[m] قائدان متباغضان[n] متحاسدان كانا بمرو يقال لاحدهما براز والآخر سَنْجان ومنحاه الطاعة واقام بمرو وخصّ[o] براز فحسده

---

a) O om. — Narratori duas inter se diversas relationes confusas esse perspicuum est. *b*) Co لشىء. *c*) Co om. *d*) Co واسرحوا; mox فانّه. *e*) Co فجعله. *f*) Co ثمّ طرحوه. *g*) O الزريق, Co الرريق, cf. Jâcût II, ٧٧٧, necnon Ist. ٢٦١ *m* et ann. Bibl. Geogr. IV, 420. *h*) Co فاتا. *i*) Secundum Jâcût I, ٤٣٧; codd. باب. *k*) O فاخذه. *l*) Co et IA اليها. *m*) Co فتلقاهم. *n*) Co متباعضان, O متباغيان. *o*) Co وشخص.

ذلك *a* سنجان *وجعل براز يبغى سنجان الغوائل ويُوغِر صدر يزدجرد عليه وسعى بسنجان *b* *حتّى عزم على قتله وافشى ما كان عزم عليه من ذلك الى امرأة من نسائه كان براز واطأها *c* فارسلت الى براز بنسوة *d* زعمت باجماع يزدجرد على *a* قتل سنجان وفشا ما كان عزم عليه يزدجرد من ذلك فنذر سنجان واخذ حِذْره وجمع جمعًا كنحو *e* اصحاب براز ومن كان *مع يزدجرد *f* من الجند وتوجّه نحو القصر الذى كان يزدجرد نازِله وبلغ ذلك براز فنكص عن سنجان لكثرة جموعه *g* ورعب جمع سنجان يزدجرد واخافه فخرج من قصره متنكّرًا *h* ومضى على وجهه راجلًا لينجو بنفسه فمشى نحوًا من فرسخَيْن حتّى *وقع الى رحًى ماء *i* فدخل بيت الرحى فجلس فيه كالًّا لَغِبًا فرآه صاحب الرحى ذا هَيْئة وطُرّة وبِزّة كريمة ففرش له فجلس وأتاه بطعام فطعم ومكث عنده يومًا وليلة فسأله صاحبُ الرحى ان يأمر له بشىء فبذل له منْطقة مكلّلة بجوهر كانت عليه فأبى صاحب الرحى ان يقبلها وقال انّما كان يُرضينى من هذه المنطقة اربعة دراهم كنت اطعم بها واشرب فاخبره *انّه لا وَرِقَ معه *k* فتملّقه صاحب الرحى حتّى اذا غفا قام اليه بفأس له فضرب بها هامته فقتله واحتزّ رأسه واخذ ما كان عليه من ثياب ومنطقة والقى جيفته *l* فى النهر *m* الذى كان تدور *n* بمائه رحاه وبقر بطنه وادخل فيه

---

a) O om. *b*) Ex O exciderunt; Co ويبوغل loco يبوغر; pro بسنجان, quod ex IA recepi, Co فى قتله. *c*) E Co exciderunt. *d*) Co s. ب. *e*) Co s. ك. *f*) Co om. *g*) Co جمعه. *h*) Co منكرا. *i*) O بلغ الى رحاما, Co وقع فى رحامات. *k*) Co ان ما معه ورق, O quoque primo ان habuisse videtur; mox O فتماته, Co فلقه. *l*) Co جسده. *m*) Co البئر. *n*) Co يدون.

اصولًا من اصول طَرْفاء كانت نابتـة *a* فى ذلـك النهر لتُحبّس *b* جُثّته فى الموضع الذى القاها فيه *c* فلا *يسفُل فيُعرَف *d* ويُطلَب قاتلُـه وما اخذ من سَلَبـه وهرب على وجهـه وبلغ قتل يزدجرد رجلًا من اهـل الأَهْواز كان مطرانًا على مرو يقـال *e* لـه ايليـاء فجمع مَن كان قِبَلَـه *f* من النصارى وقال لهم *c* انّ ملك الفُرس *g* قد قُتل وهو ابن شَهْرِيار بن *h* كِسْرَى وانّمـا *i* شهريار ولدُ شيرين المؤمنة لله قد عرفتم حقّها واحسانها الى اهل مِلّتها من *k* غير وجه ولهذا *l* الملـك عُنْصُر فى النصرانيّـة مع ما نال النصارى فى مُلك جَدّه كِسْرَى من الشرف وقبل ذلك فى مملكة ملوك من اسلافـه من الخير حتّى *بنى لهم بعض *m* البِـيَع *وسـدّد لهم *n* بعض مِلّتهم فينبغى لنا ان نحزن لقتل هذا الملك من كرامته *o* بقـدر احسان اسلافـه وجـدّتـه شيرين كان الى *c* النصارى وقـد رايتُ ان ابنى له ناووسًا واحمل جُثّته فى كرامة حتّى أُواريها فيه فقـال النصارى امرُنا لامرك ايّهـا المطران تَبَعٌ ونحن لك على رأيك هذا مُواطئون *p* فامر المطران فبنى فى جوف بستـان المطارنـة بمرو ناووسًـا ومضى بنـفسه ومعـه نصـارى مرو حتّى استخرج جُثّـة يزدجرد من النهر وكفنهـا وجعلها فى تابوت وحمله من *q* كان معـه من النصارى على عواتقهم حتّى اتوا به الناووس الذى امر ببنائه

---

a) Co ثابـتـه. *b*) O لـتحبس, Co ليحبس. *c*) Co om. *d*) Co ينتقل فتعرف. *e*) Co ويقـال. *f*) Co معـه. *g*) Co فارس. *h*) Addidi. *i*) Co c. ف. *k*) Co فى. *l*) O وهذا. *m*) O ينالهم بغض. *n*) Co وشـد. *o*) Co كرمتـه. *p*) O مُوطيون. *q*) Co ومن.

له *a* ووارَوه فيه *b* وردموا بابه ؛ فكان *c* مُلك يزدجرد عشرين سنة منها اربع سنين فى دَعَة وستّ عشرة سنة فى تَعَب من مُحارَبة العرب ايّاه وغِلْظتهم *d* عليه وكان آخِرَ ملكٍ *e* ملك من آل اردشير ابن *f* بابك وصفا المُلك بعده للعرب ❁

وفى *g* هذه السنة اعنى سنة ٣١ شخص عبد الله بن عامر الى خُراسان ففتح أَبْرَشَهْر وطُوسَ وبِيوَرْدَ ونَسا *h* حتّى بلغ *i* سَرَخْس وصالح فيها اهل مرو ؛

ذكر الخبر *عن ذلك *k*

ذُكر انّ ابن عامر لمّا فتح فارس قام اليه *أَوْس بن حبيب *l* التميمىّ فقال اصلح الله الامير انّ الارض بين يديك ولم *m* تفتتح من ذلك الّا القليل *n* فسِرْ فانّ الله ناصرك قال اولم نأمر *o* بالمسير وكره ان يُظهر انّه قبل رأيه ؛ فذكر علىّ بن محمّد انّ مَسْلَمة *p* ابن مُحارب اخبره عن السَّكَن بن قَتادة العُرَيْنىّ *q* قال فتح ابن عامر فارس ورجع الى البَصْرة واستعمل *r* على إصْطَخْر شَريك *s* بن

---

a) Co om.; mox Co ودَاروه, O وفاروه. *b*) Co om. *c*) IA et IH, qui abhinc rursus praesto est, وكان. *d*) Co وعلظهم, IH وعاظتهم. *e*) Co مللا et om. seqq. ad وفى هذه السنة. *f*) O om. *g*) O praemittit قال ابو جعفر. *h*) O وفسا, Co om.; IH secutus sum. Jakûbi II, ١٩٣, *c* quoqne وقسا وسور in وفسا وبيورد emendandum erat. *i*) Co add. حَبْرُوس. *k*) Co بذلك. *l*) IA حبيب بن اوس. *m*) O لم; mox Co et IA يفتح, IH[1] تفتتح, IH[2] يفتتح. *n*) Co s. art. *o*) Co تأمر. *p*) O سلمه, cf. supra p. ٢٧٩٧, 13 et ann. *i*. *q*) O العردنى, Co العريبى; IH catenam om. *r*) IH c. ف. *s*) Co سُوَيْد, sed mox شريك.

الأعور الحارثى فبنى شريك *مسجد اصطخر *a* فدخل على *ابن عامر *b* رجل من بنى *b* تميم قال *c* كنّا نقول انّه الاحنف ويقال أوس بن جابر الجُشَمى جُشَم تميم فقال *d* له انّ عدوّك منك هارب *وهو لك *e* هائب والبلاد واسعة فسر فانّ الله ناصرك ومعزّ دينه فتجهّز ابن عامر وامر *f* الناس *بالجهاز للمسير *g* واستخلف على البصرة زيادًا وسار *h* الى كَرْمان ثمّ اخذ الى خراسان، فقوم يقولون اخذ طريق اصْبَهان ثمّ سار الى خُراسان، قال علىّ بن المفضّل *i* الكَرْمانىّ عن ابيه قال كان اشياخ كرمان يذكرون انّ ابن عامر نزل *k* العسكر بالسيرَجان ثمّ سار الى خراسان واستعمل على كرمان مُجاشع بن مسعود السُلَمىّ واخذ ابن عامر *على مفازة *l* رابَر *m* وهى ثمانون فرسخا ثمّ سار *n* الى الطَّبَسَيْن يريد أبرَشَهْر وهى مدينة نَيْسابور وعلى *o* مقدّمته الاحنف بن قيس فأخذ الى قُهِسْتان وخرج الى *p* ابرشهر فلقيه الهَيَاطلة وهم اهل هَراة فقاتلهم الاحنف فهزمهم *q* ثمّ اتى ابن عامر نَيْسابور، قال

---

a) Co مسجدًا باصطخر. *b*) Co om. *c*) IH om. *d*) O c. و. *e*) O om. et هايب intra litteram ب satis productam vocis هارب exstat; loco لك Co منك; IA om. هو. *f*) O c. ف. *g*) Co بالجهاد للمسلمين, O بالجهاز للسير, IH ut recensui. *h*) IH وصار. *i*) Cf. supra p. ٢٨٩٣, ann. *g*. *k*) O ترك. Apud Belâdh. ٣٩٣, ult. legitur نزل بالعسكر السيرجان, cf. etiam supra p. ٢٨٩٣, ann. *c*. *l*) O مفاز. *m*) Marquarti conjectura, qua prope accedimus ad veram formam راوَر Tomaschek, Zur historischen Topographie von Persien II, 44, Houtsma, Recueil de Textes relatifs à l'histoire des Seljoucides I, ٧٠, ann. *a* (non زاوَر, ut editum est in Bibl. Geogr.). — O et Co داير, IH ذابر. *n*) Co ساروا. *o*) Co s. و. *p*) Co من. *q*) O c. و.

علىّ واخبرنا ابو مِخْنَف عن نُمَيْرٍ *a* بن وَعْلة عن الشعبىّ قال اخذ ابن عامر على مفازة خَبيص *b* ثمّ على خُواست *c* ويقال على يَزْد *d* ثمّ على قُهِسْتان فقدّم *e* الاحنف فلقيه الهَياطلة فقاتلهم فهزمهم ثمّ اتى *f* أَبْرَشَهْر فنزلها ابن عامر وكان سعيد بن العاص فى جُند اهل الكوفة فأتى جُرْجان وهو يريد خُراسان فلمّا بلغه نزول ابن عامر *g* ابرشهر رجع الى الكوفة ". قال علىّ *h* ثنا علىّ ابن مُجاهد قال نزل ابن عامر على ابرشهر فغلب على نصفها *i* عنوةً وكان النصف الآخَر فى يد *k* كنارَى *l* *ونصف نسا وطوس فلم يقدر ابن عامر ان يجوز الى مرو فصالح كنارى *m* فاعطاه ابنه ابا الصَّلْت بن كنارى *n* وابن اخيه سليمًا *o* رَهْنًا ووجّه عبد الله بن خازم الى هَراة وحاتم بن النُّعْمان الى مرو فأخذ ابن عامر ابنَىْ كنارى فصارا *p* الى النعمان بن الافقم *q* النَّصْرىّ

a) O دمير. *b*) O خبيص, Co حسص, IH[1] جنّيص, IH[2] corr. خَبيص, cf. Jâcût II, ٤٠١ et Tomaschek, l. l. II, 34. *c*) Co s. p.; voc. in IH[1], cf. Ibn Haucal ٣٢٥, ann. *a*; IH[2] حواسْت. Jâcût de hoc loco sub titulo جوسف II, ١٥٢, 10 agit, cf. IV, ٢٠٩, 7 pro quo ambobus locis certe خوسف scribendum est. Hodie *Khusp*. *d*) O s. p.; Co verba ويقال — الهياطلة om. *e*) IH c. و; addidi *teschdîd*. *f*) Co om.; O add. على. *g*) Co hîc add. الى et deinde om. *h*) IH واخبرنا. *i*) Co بعضها. *k*) IH بيدى. *l*) O et Co hîc et infra c. ز. *m*) Ex O exciderunt; pro فصالح كنارى IH فصالحه; mox Co et IH واعطاه. *n*) Itaque infra II, ١٠١٩, ult., ١١١٨, ult. et ١١٢٠, 12 كنار vel كنارا restituendum est. Mox O et IH او ابن. *o*) Co s. voc.; O سُليمًا, IH سَليما, sequ. رهنا om. Co. *p*) Ita corr. post. man. apud IH[2]; codd. فصار. *q*) IH[1] s. p., IH[2] الانعم; mox O et Co البصرى, male, cf. II, ١٠١٩, ult.

فاعتنقهما. قال علىّ واخبرنا ابو حَفْص[a] الأَزْدىّ عن اَدْرِيس ابن حَنْظَلة العَمّىّ قال فتح ابن عامر مدينة أَبْرَشَهْر عنوةً وفتح ما حولها طُوس وبيوَرْد[b] ونَسا وحُمْران وذلك سنة ٣١. قال علىّ نا ابو السَّرىّ المَرْوَزىّ عن ابيه قال سمعتُ موسى بن عبد الله بن خازم يقول *ابى صالح[c] اهل سَرَخْس بعثه اليهم عبد الله بن عامر من ابرشهر *وصالح ابن عامر اهل ابرشهر[d] صلحا فاعطوه[e] جاريتين من آل كسرى بابونج[f] *وطهميج او طمهيج[g] فاقبل بهما معه وبعث أُمَيْن[h] بن احمر اليَشْكُرىّ ففتح ما حول ابرشهر طُوس[i] وبيوَرْد ونَسا وحُمْران حتّى انتهى الى سَرَخْس. قال علىّ واخبرنا الصَّلْت بن دينار[k] عن ابن سيرين[l] قال بعث ابن عامر عبد الله بن خازم الى سَرَخْس ففتحها واصاب *ابن عامر[m] جاريتين من آل كسرى فاعطى احداهما[n] النوشجان وماتت بابونج. قال علىّ واخبرنا ابو الذَيّال زُهَير بن هُنَيْد العَدَوىّ عن اشياخ من اهل خُراسان انّ ابن عامر سرّح الأَسْوَد بن كُلْثوم *العَدَوىّ عَدىّ الرِباب الى بَيْهَق وهى من ابرشهر بينها

a) IH falso وقال علىّ بن جعفر et deinde om. قال. b) Ita recte IH[1]; IH[2] s. p., O hîc et infra وبىرود, Co وبرود. c) IH صالح ابى; sequ. اهل om. Co. d) Co om.; O om. اهل. e) Co c. و. f) O بابونج, infra دابرج; Co درنادرع, infra باحوح; IH بابوبج. g) O وطهميح او طمهيح, Co وطهمح, IH وطهميج او طُمهيج, cf. طماهيج Jâcût IV, ٨٤٤. h) Co et IH امير, cf. supra p. ٢٨٣., ann. k. i) Co om. k) IH دىىر. l) Co سرّين. m) IH om.; mox Co جارية. n) O et Co احدهما.

وبين مدينة ابرشهر ستّة عشر فرسخًا ففتحها وقُتل الاسود بن كلثوم a قال وكان فاضلًا فى دينه كان من اصحاب عامر بن *عبد الله العَنْبَرىّ b *وكان عامر c يقول بعد ما أُخرج من البصرة ما آسى من العراق على شىء الّا على ظماء الهواجر وتجاوب المؤذّنين d واخوان مثل الاسود بن كلثوم، قال علىّ واخبرنا زُهير بن هُنيد عن بعض عُمومته قال غلب ابن عامر على نَيْسابور وخرج e الى سَرَخْس فارسل اهل مرو يطلبون f الصلح فبعث اليهم g ابن عامر حاتم بن النُّعمان الباهلىّ فصالح ابرازَ h مرزبان مرو على الفَىْ الف ومائتى الف قال i فاخبرنا مُصْعَب بن حَيّان عن اخيه مُقاتل بن حَيّان قال k صالحهم على ستّة آلاف الف ومائتى الف ✿ *وحجّ بالناس فى هذه السنة عثمان رضّه l ✿

ثم دخلت سنة اثنتين وثلثين

ذكر ما كان فيها من الاحداث المذكورة

فمن ذلك غزوة مُعاوية بن ابى سُفْيان المَضيق مَضيق القُسْطَنْطينيّة

---

a) E Co exciderunt; O om. عدىّ; sequ. قال om. IH. *b*) Co العرى, IH عبد قيس; revera idem est, qui supra p. ٢٤٤٩, 7 et ٢٥٥٥, 2 nuncupatur عبد قيس; utrumque nomen in usu fuisse apparet ex *Osd* III, ٨٨, et Ibn Hadjar III, ١٩٩, n. ٤٠٣, cf. etiam Ibn Kot. ٢٢٤. *c*) O om.; Co habet ف loco و et post يقول add. من. *d*) Co المودين; O add. رحمت الله عليه; mox Co واحوار et om. مثل. *e*) Co et IH om. *f*) Co ويطلبون. *g*) O om. *h*) O ادران, Co ابن نزار, IH ابرار. *i*) IH وقال et om. verba seqq. ad مقاتل. *k*) IH بل. *l*) Co وفى هذه السنة حج عثمان بن عفان.

ومعه زوجته عاتكة ابنة قرطة *a* بن عبد *عمرو بن *b* نَوْفل بن عبد مَناف وقيل فاختة ، حدثنى بذلك احمد *بن ثابت *c* عمن ذكره عن اسحاق عن ابى مَعْشَر وهو قول الواقدىّ ☼

وفى هذه السنة استعمل سعيد بن العاص سَلْمان بن رَبيعة على فرج بَلَنْجَر وامدّ الجيش الذى كان به مُقيمًا مع حُذيفة بأهل الشأم عليهم حبيب بن مَسْلَمة *d* الفِهْرىّ فى قول سيف فوقع *فيها الاختلاف *e* بين سلمان وحبيب فى الامر وتنازَع فى ذلك اهل الشأم واهل الكوفة *f* ،

ذكر الخبر بذلك

فمما كتب به *g* الىّ السرىّ عن شُعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا كتب عثمان الى سَعيد ان أَغْزِ سلمان الباب وكتب الى عبد الرحمان بن رَبيعة وهو على الباب انّ الرعيّة قد ابطر كثيرًا منهم البِطْنة فقَصِّرْ ولا تقتحم بالمسلمين فانّى خاشٍ ان يُبْتَلَوا *h* فلم يزجر ذلك *i* عبد الرحمان عن غايته *وكان لا يقصّر عن بَلَنْجَر فغزا سنة تسع من امارة عثمان *k* حتّى اذا بلغ بَلَنْجَر حصروها *l* ونصبوا عليها المجانيق والعرّادات فجعل لا يدنو

---

a) Sec. Ibn Hadjar III, p. ٤٩١ et IK; O, IH[1], IA et Now. c. ط, Co فرط. *b*) Co et IK om. *c*) O om. *d*) O مُسلم; mox IH[2] العبدى. *e*) O فيه الاختلاف, Co فيها اختلاف; IH verba فى قول — بذلك om. *f*) Co add. فقيل كان ذلك اوّل اختلاف حدث بين اهل ا[لشأم واهل] الكوفة. *g*) Co om. *h*) Co et IA يقتتلوا. *i*) IH[1] عنه, in marg. منه, et ita IH[2] super rasuram. *k*) O om., pro تسع Co اربع. *l*) O حصرها.

منها احد الّا اعنتوه *a* او قتلوه فاسرعوا فى الناس وقُتل *b* معْضَد فى *c* تلك الايّام ثمّ انّ التُّرك اتّعدوا يومًا فخرج اهل بَلَنْجَر وتوافَتْ اليهم الترك فاقتتلوا فاصيب *d* عبد الرحمان بن رَبيعة وكان يقال له ذو النور *e* وانهزم المسلمون فتفرّقوا فامّا مَن اخذ طريق سلمان بن رَبيعة فحماه حتّى خرج من الباب وامّا مَن اخذ طريق الخَزَر وبلادِها فانّه خرج على جيلانَ وجُرْجان وفيهم سلمان الفارسىّ وابو هُريرة وأخذ القوم جَسَد *f* عبد الرحمان *g* فجعلوه فى سَفَط فبقى فى ايديهم فهم *h* يستسقون به الى *i* اليوم ويستنصرون به ״ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن داود بن يزيد عن الشَّعْبىّ قال واللهِ لَسلمان بن رَبيعة كان ابصر بالمَضارب *k* من الجازر بمَفاصل الجَزور ״ كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن الغُصْن بن القاسم عن رجل من بنى كنانة قال لمّا تتابعت الغزوات على الخَزَر تذامروا وتعايروا *l* وقالوا *كنّا أُمّةً *h* لا يُقرِن *m* لنا احد حتّى جاءت هذه الأُمّة القليلة فصرنا لا نقوم لها فقال بعضهم لبعض *انّ هؤلاء *n* لا يموتون ولو كانوا يموتون لَما *o* اقتحموا علينا *وما أُصيب *p* فى غزواتها احد

---

a) Ita IH; Co اعينوه, O غشوه; sequ. او قتلوه om. Co; deinde IH واسرعوا. *b*) Co واقبل. *c*) Co add. بعض. *d*) IH c. و. *e*) O, Co, IA et IK النون; mox IH فانهزم, deinde وتفرّقوا. *f*) IH يومئذ. *g*) Co add. بن ربيعة. *h*) Co om. *i*) O et IH om. الى, sed cf. supra ٢٦٦٩, 7 حتى الآن. *k*) Co بالصايب; IH hanc traditionem om. *l*) IH secutus sum; O وتعاقدوا, Co وتعاهدوا. *m*) Co et IH يقوم. Pro لنا O بنا. *n*) IH هم. *o*) O s. ل. *p*) Co ولم يصيب.

الّا فى *a* آخر غزوة *b* عبد الرحمان فقالوا افلا تُجرِّبون فكمنوا *c* فى الغياض فرّ *d* بأولئك الكمين مُرّار من الجند فرموهم *e* منها فقتلوهم فواعدوا رءوسهم ثمّ *f* تداعوا الى حربهم ثمّ اتّعدوا يومًا فاقتتلوا فقُتل عبد الرحمان وأُسرِع فى *g* الناس فافترقوا *h* فِرْقَيْن فِرْق نحو الباب فحماهم سلمان حتّى اخرجهم *i* وفِرْق اخذوا نحو الخَزَر فطلعوا *k* على جيلان وجُرْجان فيهم سلمان الفارسىّ *l* وابو هُريرة، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن المُسْتَنير بن يزيد عن اخيه قيس عن ابيه قال كان يزيد بن *m* مُعاوية وعَلْقَمة بن قيس ومِعْضَد الشَّيْبانىّ وابو مُفَزِّر *n* التميمىّ فى خِباء وعمرو بن عُتْبة وخالد بن رَبيعة والحَلْحال بن ذُرّىّ *o* والقَرْثَع *p* فى خباء وكانوا متجاورين فى عسكر بَلَنْجَر وكان القَرْثَع يقول ما احسن لَمْع الدماء على الثياب وكان عمرو بن عُتبة يقول لِقباء *q* عليه ابيض ما احسن حُمرة الدماء *r* فى بياضك، وغزا *s* اهل الكوفة بَلَنْجَر سنين *t* من امارة عثمان لم تَئِمْ *u* فيهنّ امرأة * ولم يَيْتَم *v* فيهنّ

---

a) O om. *b*) O غزوه, Co عزوات. *c*) IH c. و. *d*) O فرّوا. *e*) Co فهزموهم. *f*) O بما. *g*) O et IH om. *h*) Co et IH c. و; mox Co فريقين. *i*) Co اخرجوهم. *k*) IH قطعوا. *l*) Co om.; IH بن ربيعة et glossa marg. in IH² انما هو الفارسى. *m*) IH add. ابى et deinde om. وعلقمة. *n*) O et Co مقرن; cf. supra p. ٢٣٧٩, 5 et ann. *c*. *o*) O et Co درى; IH et IA ذُرَى; cf. *Moschtabih* ٢٠٠. *p*) Co et IH والقردع, infra Co القريع. *q*) O لقبًا, Co والقبا, IH لما et deinde أبيضّ عليه. *r*) Co et IH الدم; IA cum O facit. *s*) O ويمرّ et deinde ببلنجر. *t*) O سنتين, Co ستين; mox O فى. *u*) O يايم, Co تاتيم, cf. supra ٢٦٦٧ ult.; pro فيهنّ O hic et mox فيها. *v*) O ولا تينتمّ, Co om.

صَبِىّ من قبل *a* حتّى كان *b* سنة تسع *فلمّا كان سنة تسع *c* قبل المزاحَفة بيومَيْن راى يزيد بن *d* مُعاوية انّ غزالًا جِيء به الى *e* خِبائه لم يرَ غزالًا *f* احسن منه حتّى لُفّ فى ملْحفته ثمّ أُتى به قبر عليه *g* اربعة نفر لم يرَ قبرًا *h* اشدّ استواءً منه ولا احسن منه حتّى دُفن فيه، فلمّا تغادى *i* الناس على التُّرك *k* رُمى يزيد بحجر فهشم رأسه فكأنّما *l* زُيّن ثوبه بالدماء زينةً وليس بتلطّخ فكان *l* ذلك الغزالَ الذى راى وكان بذلك الدم على ذلك القباء من الحُسن فلمّا كان قبل المزاحفة *m* بيوم تغادوا فقال معْضَد لعلقمة أَعِرْنى بُردك أُعصّبْ به رأسى *ففعل فأتى *n* البُرْج الذى أُصيب فيه يزيد فرماهم *o* فقتل منهم *p* ورُمى بحجر فى عرّادة ففضخ هامته واجترّه اصحابه فدفنوه الى جنب يزيد، واصاب عمرو بن عُتبة جراحة فراى قباءه كما اشتهى وقُتل، فلمّا كان يوم المزاحفة قاتل القَرْثَع حتّى خُرّق *q* بالحراب فكانّما كان قباؤه ثوبًا *r* ارضه بيْضاء ووَشْيُه احمر وما زال الناس ثبوتًا حتّى أُصيب وكانت هزيمة الناس مع مقتله *s*، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن داود بن يزيد قال كان يزيد بن مُعاوية النَّخَعىّ رضّه وعمرو بن عُتْبة ومِعْضَد أُصيبوا يوم بَلَنْجَر

---

a) IH قتل. *b*) Co كانت. *c*) Co om. *d*) IH[2] in marg. لعله ابى, cf. ٢٨٩١ ann. *m*. *e*) Hinc largior lacuna in Co. *f*) IH غزال. *g*) O om. *h*) IH قبر. *i*) Codd. c. ع, sed infra IH c. غ. *k*) IH النزال. *l*) O c. و. *m*) O المراجعة. *n*) IH واتى. *o*) IH فرامام. *p*) IH فيهم. *q*) IH جرب. *r*) O et IH ثوب. *s*) Huc usque IH.

فامّا مِعْضَد فانّه اعتجر بِبُرد *a* لعلقمة فأتاه شَظيّة *b* من حجر منجنيق فأمّه فاستصغره ووضع يده عليه فمات فغسل دمه علقمة فلم يخرج وكان يحضر فيه الجُمعة وقال يحرّصنى *c* عليه انّ فيه دمَ مِعْضَد فامّا عمرو فلبس قباءً ابيض وقال ما احسن الدم على هذا فاتاه حجر فقتله وملأه دمًا وامّا يَزيد فدُلّى *d* عليه شىء فقتله وقد كانوا حفروا قبرًا فاعدّوه فنظر اليه يزيد فقال ما احسنه وأُرِىَ فيما يرى النائم انّ غزالًا لم يُرَ غزال احسنُ منه جِىء به حتّى دُفن فيه فكان هو ذلك الغزالَ وكان يزيد رفيقًا *e* جميلًا رحمه وبلغ ذلك عثمان فقال انّا للّه وانّا اليه راجعون انتكث اهل الكوفة اللهمّ تُب عليهم وأَقبِل بهم ، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن محمّد وطلحة قالا استعمل سَعيد على ذلك الفرج سَلمان بن ربيعة واستعمل على الغزو بأهل الكوفة حُذيفة بن اليمان وكان على ذلك الفرج قبل ذلك عبد الرحمان ابن ربيعة وامدّهم عثمان فى سنة عشر بأهل الشأم عليهم حبيب ابن مَسْلَمة القُرَشىّ فتأمّر عليه سلمان وابى عليه حبيب حتّى قال اهل الشأم لقد هممنا بضرب سلمان فقال فى ذلك الناس اذًا والله نضربَ حبيبًا ونحبسه وان ابيتم كثرت القتلى فيكم وفينا ، وقال أَوْس بن مَغْراء *f* فى ذلك

ان *g* تَضْرِبوا سَلْمانَ نَضْرِبْ حَبيبَكُمْ
وإِن تَرْحَلوا نَحْوَ ٱبْنِ عَفّانَ نَرْحَلِ

---

a) Cod. ببردة. *b*) Cod. شطية. *c*) Cod. يحرضنى. *d*) Addidi *teschdîd*. *e*) Cod. رَفيقا. *f*) Cod. معرى. *g*) IK فان.

وإن تُقْسِطوا فالثَّغْرُ ثَغْرُ اميرِنا
وهذا اميرٌ فى الكَتائب مُقْبِلُ
ونَحْنُ وُلاةُ الثَّغْرِ *a* كُنّا حُماتَهُ
لَيالِىَ نَرْمِى كُلَّ ثَغْرٍ ونُنْكِلُ *b*

فاراد حَبيب ان يتأمّر على صاحب الباب كما كان يتامّر امير الجيش اذا جاء من الكوفة فلمّا احسّ حُذيفة اقرّ واقرّوا فغزاها حُذيفة بن اليمان ثلث غزوات فقُتل عثمان فى الثالثة ولقيهم مقتل عثمان فقال اللهمّ ٱلعَنْ قَتَلَة عثمان وغُزاة عثمان وشُناة عثمان اللهمّ انّا كنّا نُعاتبه ويُعاتبنا منى ما كان مَن قبلَه يُعاتبنا ونُعاتبه فاتّخذوا ذلك سُلَّمًا الى الفتنة اللهمّ لا تُمِتْهم الّا بالسيوف ۞

وفى هذه السنة مات عبد الرحمان بن عوف رضّه زعم الواقدىّ انّ عبد الله بن جَعْفَر حدّثه بذلك عن يعقوب بن عُتْبة وانّه يومَ مات كان ابن خمس وسبعين سنة ۞

قال وفيها مات العبّاس بن عبد المُطّلب *c* وهو يومئذ ابن ثمان وثمانين سنة وكان اسنّ من رسول الله صلّعم بثلث سنين ۞

قال وفيها مات عبد الله بن زيد بن عبد ربّه رحمه الذى أُرِىَ الأَذان ۞

قال وفيها توفّى عبد الله بن مَسْعود بالمدينة فدُفن بالبقيع رحمه فقال قائل صلّى عليه عَمّار وقال قائل صلّى عليه عثمان ۞

---

a) IA الامر. *b*) Cod. وَننكَلُ; IA ونعكل; IK موكل. *c*) Cod. add. عليه السلام, fortasse ortum ex عمّ النبىّ, quod exstat apud IA.

قال وفيها مات ابو طلحة رحه ☆

وفيها مات ابو ذرّ رضه فى رواية سيف ،

ذكر الخبر عن وفاته

كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن عَطيّة بن يزيد الفَقْعَسىّ قال لمّا حضرت ابا ذرّ الوفاة وذلك فى سنة ثمان فى ذى الحجّة من امارة عثمان نزل *a* بأبى ذرّ فلمّا اشرف قال لابْنته استشرفى يا بُنيّة فانْظُرى هل تَرَيْن احدًا قالت لا قال فما جاءت ساعتى بعدُ ثمّ امرها فذبحت شاة ثمّ طبختها ثمّ قال اذا جاءك الذين يدفنونى فقولى لهم انّ ابا ذرّ يُقسم عليكم ان لا تركبوا حتّى تأكلوا فلمّا نَضجت قدْرُها قال لها انظرى هل ترين احدًا قالت نعم هؤلاء رَكْبٌ مُقبلون قال استقبلى بى الكعبة ففعلت وقال بسم الله وبالله وعلى ملّة رسول الله صلعم * ثمّ خرجت *b* ابنته فتلقّتْهم وقالت رحمكم الله اشهَدوا ابا ذرّ قالوا وأين هو فاشارت لهم اليه وقد مات فادفنوه قالوا نعم ونِعْمَةَ عَيْنٍ لقد اكرمَنا الله بذلك واذا *c* رَكْبٌ من اهل الكوفة فيهم ابن مسعود فمالوا اليه وابن مسعود يبكى ويقول صدق رسول الله صلعم يموت وَحْدَه ويُبْعَث وَحدَه فغسلوه *d* وكفنوه وصلّوا عليه ودفنوه فلمّا ارادوا ان يرتحلوا قالت لهم انّ ابا ذرّ يقرأ عليكم السلام واقسم عليكم *e* ان لا تركبوا حتّى تأكلوا ففعلوا وحملوهم *f* حتّى اقدموهم مكّة ونعَوْه الى عثمان فضمّ ابنته الى عياله وقال يرحم الله ابا ذرّ * ويغفر

---

a) Angelus Mortis. *b*) IA ثم مات فخرجت, Now. ومات فخرجت.
c) Subintelligitur هم. *d*) Cod. hîc et infra c. *teschdîd.*
e) Supplevi ex IA. *f*) IA et Now. وحملوا اهله معهم.

لرافع *a* بن خَديج سكونه، كتب الىّ السرىّ عن شعيب عن سيف عن القَعْقاع بن الصَّلْت عن رجل عن *b* كُلَيْب بن الحَلْحال عن الحَلْحال بن ذُرّىّ *c* قال خرجنا مع ابن مسعود سنة ٣١ *d* ونحن اربعة عشر راكبًا حتّى اتينا على الرَّبَذة فاذا امرأة قد تلقّتْنا فقالت اشْهَدوا ابا ذرّ وما شعرْنا بأمره ولا بلغنا فقلنا واين ابو ذرّ فاشارت الى خِباء فقلنا ما له قالت فارق المدينة لامرٍ قد بلغه فيها ففارقها قال ابن مسعود ما دعاه الى الاعراب فقالت اما *e* انّ امير المؤمنين قد كره ذلك ولكنّه كان يقول هى بَعْدُ وهى مَدينَةٌ قال ابن مسعود اليه وهو يبكى فغسلناه وكفنّاه واذا خِباؤه خباء منضوخ *f* بمِسْك فقلنا للمرأة ما هذا فقالت كانت *g* مِسْكة فلمّا حُضر قال انّ الميّت يحضره شهود يَجِدون الريح ولا يأكلون فدوفى تلك المسكة بماء ثم رُشّى بها الخباء فأقْريهم *h* ريحها وأطبخى هذا اللحم فانّه سيشهدنى قوم صالحون يَلون دَفْنى فأقْريهم فلمّا دفنّاه دعَتْنا الى الطعام فأكلنا واردنا احتمالها فقال ابن مسعود امير المؤمنين قريب نستأمره فقدمنا مَكّة فاخبرناه الخبر فقال يرحم الله ابا ذرّ ويغفر له نزوله الربذة ولمّا صدر خرج فأخذ طريق الربذة فضمّ عياله الى عياله وتوجّه نحو المدينة وتوجّهْنا نحو العراق وعدّتنا ابن مسعود وابو مُفزّر *i* التميمىّ وبكر بن عبد الله التميمىّ والأَسْوَد بن يزيد النَّخَعىّ

---

a) Cod. ولرافع; IA recepit ويغفر له نزوله الربذة e traditione infra sequente. *b*) Cod. من. *c*) Cod. hîc et infra درى. *d*) Cod. احدى. *e*) Cod. c. *teschdîd*. *f*) Cod. مفضوخ. *g*) له vel لنا inserendum esse puto. *h*) Cod. s. p. *i*) Cod. مقرن.

*وعَلْقَمة بن قيس النَّخَعىّ a والحَلْحال بن ذُرّى الضَّبّىّ والحارث ابن سُويد التَّيمىّ وعمرو بن عُتْبة بن فَرْقَد السُّلَمىّ وابن رَبيعة السُّلَمىّ وابو رافع المُزَنىّ وسُوَيْد بن مثعبة b التميمىّ وزياد بن معاوية النَّخَعىّ واخو القَرْثَع الضَّبّىّ واخو c معْضَد الشَّيْبانىّ ۞

وفى d سنة ٣٢ فتح ابن عامر مَرْوَرُوذ والطالَقان والفارياب e والجوزجان وطُخارِسْتان ٭

ذكر الخبر عن ذلك

قال علىّ نا سلمة f بن عثمان وغيره عن اسماعيل بن مُسْلم عن ابن سيرين قال بعث ابن عامر الأَحْنَف بن قيس الى مَرْوَرُوذ g فحصر اهلها فخرجوا اليهم فقاتلوهم فهزمهم h المسلمون حتّى اضطرّوهم الى حصنهم i فاشرفوا عليهم فقالوا يا معشر العرب ما كنتم عندنا كما نرى ولو k علمنا انّكم كما نرى لكانت لنا ولكم حال غير هذه فأمهلونا ننظرْ l يومنا وارجعوا الى عسكركم m فرجع الاحنف فلمّا اصبح غاداهم n وقد اعدّوا له الحرب فخرج رجل من العجم معه كتاب من المدينة فقال انّى رسول فآمنونى فآمنوه h فاذا رسول من o مرزبان مرو ابنُ اخيه وترجمانه واذا كتاب المرزبان

a) Addidi secundum IA. *b*) IA شُعْبة, sed cf. supra p. ٢٥٥٥, 5. *c*) Cod. واخوه. *d*) Hinc incipit B, quo siglo notamus Bibliothecae Regiae Berolinensis codicem Sprengerianum 41. *e*) B hîc s. p., infra والفاريات, qua scribendi ratione etiam IK utitur. *f*) O مسلمة; cum B facit IH (Berol. f. 230v., Lugd. p. 478, ult.), cf. etiam supra p. ٢٨٩٣, 7. *g*) IH ubique مرو الروذ. *h*) B om. *i*) IH حصونهم; mox B واشرفوا. *k*) IH s. و. *l*) IH add. فى. *m*) O عساكركم. *n*) B على لهم. *o*) O om.

الى الاحنف فقرأ a الكتاب. قال b فاذا هو c الى امير الجيش انا d نحمد الله الذى بيده الدُّوَل يغيّر ما شاء e من المُلك ويرفع من f شاء بعد الذلّة ويضع من g شاء بعد الرِّفعة انّه دعانى الى مُصالحتك ومُوادعتك ما كان من اسلام جَدّى وما كان راى h من صاحبكم من الكرامة والمنزلة فرحبًا بكم وأَبشروا وانا ادعوكم الى الصلح فيما بينكم وبيننا على ان اؤدّى اليكم خراجًا i ستّين الف درهم وان تُقرّوا بيدى ما كان مَلِك الملوك كسرى اقطع *جدّ ابى k حيث قتل الحيّة التى اكلت الناس وقطعت السُّبُل l من الارضين m والقُرَى بما فيها من الرجال ولا تأخذوا n من احد من اهل بيتى شيئًا من الخراج ولا تخرج o المَرْزَبة من اهل بيتى الى غيرهم فان جعلتَ ذلك لى p خرجتُ اليك وقد بعثت اليك ابن q اخى ماهك ليستوثق منك بما سألتُ r ، قال فكتب s اليه الاحنف بسم الله الرحمن الرحيم من صَخْر بن قيس *امير الجيش t الى باذان مرزبان مروروذ ومَن معه من الاساورة والاعاجم u سلام على من *اتّبع الهُدى وآمن v واتّقى امّا بعد فانّ ابن اخيك ماهك قدم علىّ فنصح لك جُهْده وابلغ عنك وقد عرضتُ ذلك على من معى من المسلمين وانا وهم فيما عليك سَواء

a) B c. و. *b*) IH om.; mox B يا هذا. *c*) Sec. Bal. p. 572 et coll. l. 14 e codd. excidisse videtur من باذان مرزبان مروروذ *d*) O فانا; post sequ. الله B add. عز وجل. *e*) O يشاء. *f*) B et IH ما. *g*) B et IH[2] ما; mox B يشاء. *h*) B يلى. *i*) IH خراجنا. *k*) O جدّى. *l*) IH hîc et infra السبيل. *m*) IH الارض. *n*) B ياخذوا; O om. من احد. *o*) O يخرج; IH[1] تخرجوا, IH[2] يخرجوا; mox O et B المرازبة. *p*) O om. *q*) B يابن. *r*) B سألتك. *s*) O c. و et om. اليه. *t*) B om. *u*) B والعجم. *v*) O et B آمن.

وقد اجَبْناك الى ما سألتَ وعرضتَ علىّ ان تُؤدّى عن أَكَرتك وفلّاحيك والارضين ستّين * الف درهم *a* الىّ والى الوالى من بعدى من امراء المسلمين الّا ما كان من الارضين التى ذكرتَ انّ كسرى الظالم لنفسه اقطع جدّ ابيك لما كان من قتله الحيّة التى افسدت الارض وقطعت السُّبل والارضُ للّه ولرسوله * يُورثها مَن يَشاء مِنْ عبادِه *b* وانّ عليك نُصْرة المسلمين وقتال عدوّهم *c* بمن معك من الاساورة إن احبّ المسلمون ذلك وارادوه *d* وانّ لك على ذلك نُصْرة *e* المسلمين على من يقاتل *f* مَن وراءك *g* من اهل ملّتك جارٍ *h* لك بذلك منّى *i* كتاب يكون لك بعدى ولا خراجَ عليك ولا على احد من اهل بيتك من ذوى الارحام وانْ *k* انت اسلمت واتّبعت الرسول *l* كان لك *من المسلمين *m* العطاء والمنزلة والرزق وانت اخوهم *n* ولك بذلك *o* ذمّتى وذمّة ابى وذمم *p* المسلمين وذمم آبائهم شهد على ما فى هذا الكتاب جَزْء *q* بن معاوية او معاوية بن جَزْء السَّعْدىّ *r* وحَمْزة بن الهِرْماس وحُميد

---

a) O الـفـا. *b*) Tantum in IH; est locus Kor. 7 vs. 125. *c*) B add. معه; ex O verba وان — عليك exciderunt. *d*) IH s. suff. *e*) O et IH نصر. *f*) O تقاتل. *g*) B ورا بابك; O et IH[2] ورابك. *h*) B جارى, O حارى, IH[1] جار, IH[2] جاز. *i*) O فى. *k*) O et B s. و. *l*) B add. صلعم. *m*) IH ما للمسلمين من. *n*) O احدهم. *o*) B add. منى. *p*) O et IH وذمة. *q*) B primo جرير, deinde delevit litteras ر; secundum *Moschtabih* ١.٣, 12 rectius scribitur جَزِى. *r*) IH om.; O et B العبدى certo falsum, emendavi secundum *Geneal. Tab.* L et *Osd* I, ٢٨٢.

ابن الخيار a المازنيّان وعياض b بن وَرْقاء الأُسيدىّ c وكتب كَيْسان مولى بنى d ثَعْلَبة يوم الاحد من شهر الله المحرّم وختم امير الجيش الاحنف بن قيس ونقش خاتمه e الاحنف نعبد الله، قال علىّ بآ مُصْعَب بن حيّان عن اخيه مُقاتل بن حيّان قال صالح ابن عامر اهل مرو وبعث الاحنف فى اربعة آلاف الى *طخارستان فاقبل حتّى نزل موضع قصر الاحنف من مروروذ وجمع له f اهل طخارستان واهل الجوزجان والطالقان والفارياب فكانوا g ثلثة زحوف ثلثين الفًا واتى الاحنف خبرهم وما جمعوا له فاستشار الناس فاختلفوا h فبَيْنَ قائل نرجع الى مرو وقائل نرجع الى أَبْرَشَهْر وقائل نقيم ونستمدّ i وقائل نلقاهم فنُناجزهم قال فلمّا امسى الاحنف خرج يمشى فى العسكر ويستمع k حديث الناس فمرّ بأهل خباء ورجل يُوقد تحت خزيرة او يعجن وهم يتحدّثون ويذكرون العدوّ فقال بعضهم الرأى للامير *ان يسير اذا اصبح l حتّى يلقى القوم *حيث لقيهم m فانّه ارعبُ لهم فيُناجزهم فقال صاحب الخزيرة او العجين إن فعل ذلك فقد اخطأ واخطأتم n اتأمرونه ان يلقى

---

a) B الخيار, O الحباد. *b*) Ita O et IH[2]; IH[1] وغياض, B وغماص. *c*) Sec. IH; O et B الاسدى. *d*) O om. *e*) O et IH خاتمه; post الاحنف IH add. بن قيس; deinde O et IH يعبد. *f*) Haec verba apud B in marg. sunt, ex O prorsus exciderunt; IH om. له; sequ. اهل tantum in IH. *g*) O et IH[2] c. و. *h*) B c. و; mox IH[1] et O فتنين vel فيئتين; deinde post singula قائل O add. يقول. *i*) O تستمدّ. *k*) B ويسمع. *l*) IH اذا اصبح ان يسير. *m*) O om.; IH حيث لقيناهم. *n*) O او loco و.

حدّ*a* العدوّ مُصحِرًا*b* فى بلادهم فيلقى جمعًا كثيرًا بعدد قليل فان جالوا جولة اصطلموناءَ*c* ولكنّ الرأى له ان ينزل بين المُرْغاب والجبل فيجعل المرغاب عن يمينه والجبل عن يساره فلا يلقاه*d* من عدوّه وان كثروا*e* الّا عَدَدُ اصحابه فرجع الاحنف وقد اعتقد ما قال فضرب عسكره واقام فارسل اليه اهلُ مرو يعرضون عليه ان يقاتلوا معه فقال*f* انّى اكره ان أَستنصر بالمشركين*g* فأَقيموا على ما اعطيناكم وجعلنا بيننا وبينكم فان ظفرنا فنحن على ما جعلنا لكم وان ظفروا بنا وقاتلوكم فقاتلوا عن انفسكم قال فوافق المسلمين*h* صلاة العصر فعاجلهم المشركون*i* فناهضوهم فقاتلوهم*k* وصبر الفريقان حتّى امسوا والاحنف يتمثّل بشعر*g* ابن جُؤَيّة الأَعْرَجىّ*l*

أَحَقُّ مَن لم يَكْرَهِ المَنِيَّهْ ... حَزَوّرٌ لَيْسَتْ له ذُرِّيَّهْ

قال علىّ نا ابو*m* الاشهب السَّعْدىّ عن ابيه قال لقى الاحنف*n* اهل مرو الروذ * والطالَقان والفارياب*o* والجوزَجان فى المسلمين ليلًا فقاتلهم*p* حتّى ذهب عامّة الليل ثم هزمهم الله*q* فقتلهم المسلمون

---

a) O جند. *b*) B مصحرا. *c*) O s. suff. *d*) B et Belâdh. ٤٠٧ يلقى. *e*) O كثر. *f*) O c. و. *g*) O s. ب. *h*) IH المسلمون. *i*) O المسلمون. *k*) O om. *l*) O الاعوجىّ, B العرجى. Versus sequens apud Ibn al-Anbârî, *Adhdâd* ed. Houtsma p. ١٤١, qui quidem al-Ahnafum poëtam laudat, et in *Lisân* et TA s. v. حزور recurrit; sed ll. ll. prius hemistichium hujusmodi refertur: انّ احقّ الناس بالمنيّهْ. *m*) O ابن; mox IH الاشعث et om. السعدى. *n*) IH add. بن قيس. *o*) O والفيرياب. *p*) O c. و; IH[2] add. الاحنف. *q*) B om.

حتّى انتهوا الى رَسْكَن *a* وهى على اثنى عشر فرسخًا من قصر الاحنف وكان مرزبان مَرْوَرُوذ *b* قد تربّص بحمل ما كانوا صالحوه عليه لينظر ما يكون من امرهم قال *c* فلمّا ظفر الاحنف سرّح رجلين الى المرزبان وامرهما ان لا يكلّماه حتّى يقبضاه *d* ففعلا فعلم انّهم لم *e* يصنعوا ذاك به الّا وقد ظَفروا فحمل ما كان عليه،

قال علىّ واخبرنا *f* المُفضّل الضَبّىّ عن ابيه قال سار الاقرع بن حابس الى الجُوزَجان بعثه الاحنف فى جريدة خيل *g* الى بقيّة كانت بقيت من الزحوف الذين هزمهم الاحنف فقاتلهم *h* فجال المسلمون جَولةً فقُتل فُرسان من فُرسانهم ثم اظفر الله المسلمين بهم فهزموهم وقتلوهم فقال *h* كُثيّر *i* النَّهْشَلىّ

سَقَى مُزْنُ السَّحابِ اذا آسْتَهَلَّتْ مَصارِعَ فِتْيَةٍ بالجُوزَجانِ
الى القَصْرَيْنِ من رُسْتاقِ خُوطٍ *k* اقادَهُمُ هُناكَ الأَقْرَعانِ

وهى طويلة ☆

وفى هذه السنة جرى الصلح بين الاحنف وبين اهل بَلْخ *l*،

---

a) Secundum Jâcût II, ٧٨٠; B et IH دسكر, sed in B primitus رسكن scriptum erat, O دشكى; Ibn Khord. ٣٢, 6 ارسكن. *b*) O et IH مرو. *c*) B om. *d*) O يعنفاه, IH يقنعاه. *e*) IH emendatius انهما et يصنعا. *f*) B s. و. *g*) B add. فسار. *h*) O c. و. *i*) O et B ابو كثير, IK s. p.; IH ابو كبير; emendavi sec. Ibn Khord. ٣٣, 6 et ann. *i*, ubi etiam reliqui loci, quibus hi versus occurrunt, allegantur et variae lectiones ad priorem versum afferuntur. *k*) O, B, IK et IH[2] s. p.; IH[1] حوط c. ح subscr., IA خوت, v. l. خوف, Belâdh. حوف. Correxi sec. *Agh.* et Jâcût; vide etiam Jâcût II, ٤٩٨, Ibn Khord. ٣٢, 10, Kodâma ٢١٠, 11. — Pro اقادهم Belâdh. افادهم, *Agh* et IK ابادهم, B فادهم. *l*) O add. ايضًا.

ذكر الخبر بذلك

قال علىّ ثنا *a* زُهير بن الهُنيد عن اياس بن المهلّب قال سار الاحنف من مرو الروذ الى بلخ فحاصرهم فصالحه اهلها على اربعمائة الف فرضى *منهم بذلك *b* واستعمل *c* ابن عمّه وهو أُسيد ابن المُتَشَمِّس ليأخذ منهم *d* ما صالحوه *e* عليه ومضى الى خَارِزْم *f* فاقام حتّى هجم عليه الشتاء فقال لاصحابه ما ترون قال *g* له حُصين *h* قد قال لك *i* عمرو بن مَعْدِى كَرِبَ *قال وما قال قال *i*

اذا لم تَسْتَطِعْ أَمْرًا *k* فَدَعْهُ   وَجَاوِزْهُ الى ما تَسْتَطِيعُ

قال فامر الاحنف بالرحيل ثمّ انصرف الى بلخ وقد قبض ابن عمّه ما صالحهم عليه وكان وافق وهو يجبيهم *l* المهرجان فاهدوا اليه هدايا من آنية الذهب والفضّة *ودنانير ودراهم *m* ومتاع وثياب *n* فقال ابن عمّ الاحنف هذا ما صالحناكم *o* عليه قالوا لا ولكنّ هذا شىء نصنعه فى هذا اليوم بمن *p* وليَنا نستعطفه به قال وما هذا اليوم قالوا المهرجان قال ما ادرى ما هذا وانّى لأَكْرَه ان اردّه ولعلّه من حقّى ولكن *q* اقبضه واعزله حتّى

---

a) IH اخبرنى. *b*) O et IH بذلك منهم. *c*) B add. اسيد. *d*) O om. *e*) IH صالحوا. *f*) IH et IA خوارزم; sequ. فاقام om. O. *g*) IH فقال. *h*) Quisnam hic sit حُصين, dicere nequeo. IA habet حُضَيْن بن المنذر. *i*) IH om.; ultimum قال tantum in O. *k*) O et IK شيئًا. *l*) B s. p., O تجنبهم, IH[1] مجيبهم, IH[2] مجبئهم, IA يجبيهم. *m*) O et IA inverso ordine; B om. ودراهم. *n*) O et IH ودواب; IA ambo habet. Forte legendum ودواب ومتاع وثياب. *o*) B s. suff. *p*) B لمن. *q*) O et IH ولكنّى.

انظر *a* فقبضه وقدم الاحنف فاخبره فسألهم عنه فقالوا *b* مثل ما قالوا لابن عمّه فقال آتى *c* به الامير فحمله *d* الى ابن عامر فاخبره عنه فقال اقبضه يابا بَحْر فهو لك قال *e* لا حاجةَ لى فيه فقال ابن عامر ضُمُّه اليك يا مِسْمار قال *f* قال الحَسَن فضمّه القُرَشىّ وكان مضَمَّا *g*، قال علىّ واخبرنا عمرو بن محمّد المُرّى عن اشياخ من بنى مُرّة انّ الاحنف استعمل على بلخ بِشْر بن المتشمّس، قال علىّ واخبرنا صَدَقة بن حُميد عن ابيه قال بعث ابن عامر حين صالح اهل مرو وصالح الاحنف اهل بلخ خُليد بن عبد الله الحَنَفىّ الى هَراة وبادَغيس فافتتحها ثمّ كفروا *h* بعدُ فكانوا مع قارن، قال علىّ واخبرنا *i* مَسْلَمة عن داود قال لمّا رجع الاحنف الى ابن عامر قال الناس لابن عامر ما فُتح على احد ما قد *k* فُتح عليك فارس وكَرْمان وسِجِسْتان وعامّة خُراسان قال *l* لا جَرَمَ لاجعلنّ شكرى لله على ذلك أن اخرج مُحْرِمًا *m* مُعتمرًا من موقفى هذا *n* فأَحْرَم بعُمرة من نَيْسابور فلمّا قدم على عثمان *o* لامَهُ على احرامه من خُراسان وقال ليتك تضبط ذلك من *p* الوقت الذى *q* يُحرم منه الناسُ، قال علىّ نا مَسْلَمة عن السَّكَن بن قتادة العُرَيْنىّ *r* قال استخلف

a) O add. فيه. *b*) O add. له. *c*) B اتى. *d*) O فحُمل. *e*) O فقال. *f*) IH om.; post sequ. قال O ins. ابو. *g*) Voc. apud IH. — Trad. sequ. IH om., marg. B olim adscripta nunc partim resecta est. *h*) O et IH كفر العدوّ et pro فكانوا IH فكان, O وثابوا. *i*) B s. و. *k*) Tantum in B. *l*) IH, IA et IK فقال. *m*) IH om.; IA et Now. om. معتمرا. — IK habet ان احرم بعمرة من موقفى اهذ مستتمرّا. *n*) O et IH om. *o*) B add. بن عفان رضه. *p*) IH om. *q*) B الذى; sequ. يحرم in codd. s. p.; IA et IK tacent. *r*) O العرى; IH[2] corr. العرنى; cf. etiam supra p. ٢٨٨٤ ann. *q*.

ابن عامر على خراسان قيس بن الهيثم وخرج ابن عامر منها فى سنة ٣٢ ۞ قال فجمع قارن جمعًا كثيرًا *a* من ناحية الطّبسين واهل باذغيس وهراة وقهستان فاقبل فى اربعين الفًا فقال *b* لعبد الله بن خازم ما ترى قال ارى ان تخلّى البلاد فانّى *c* اميرها ومعى عهد من ابن عامر اذا كانت حرب بخراسان فانا *d* اميرها واخرج كتابًا قد افتعله عمدًا *e* فكره قيس مشاغبته وخلّاه والبلاد واقبل الى ابن عامر فلامه ابن عامر وقال تركت البلاد حربًا *f* واقبلت قال جاءنى بعهد منك فقالت *g* له امّه قد نهيتك *h* ان تدعهما فى بلد فانّه يشغب عليه *i* قال فسار ابن خازم الى قارن فى اربعة آلاف وامر الناس فحملوا الودك فلمّا قرب *k* من عسكره امر الناس فقال ليدرج كلّ رجل منكم على زجّ رمحه ما كان معه *l* من خرقة او قطن او صوف *ثمّ اوسعوه *m* من الودك من سمن او دهن او زيت او اهالة ثمّ سار حتّى * اذا امسى قدّم *n* مقدّمته ستّمائة ثمّ اتّبعهم وامر الناس فاشعلوا النيران فى اطراف الرماح وجعل * يقتبس بعضهم *o* من بعض قال *p* وانتهت مقدّمته الى عسكر قارن فأتوهم نصف الليل ولهم حرس *q* فناوشوهم وهاج الناس على دهش وكانوا آمنين فى انفسهم من البيات ودنا ابن خازم منهم فراوا النيران يمنةً ويسرةً وتتقدّم *r*

---

a) B s. p. *b*) IH[2] in marg. اى قيس ابن الهيثم . *c*) O وانا. *d*) B فانى . *e*) IH عهدٌ لى . *f*) O, IA et Now. خرابًا . *g*) B فقال . *h*) O علىك . *i*) IH عليك . *k*) O قربوا et mox العسكر. *l*) IH om. *m*) O واسقوه . *n*) B امسى وقدم, IA et Now. امسى فقدّم ; pro امسى IH مشى, sed in marg. IH[1] لعله امسى; mox O (et IK) مقدّمه. *o*) IH ord. inv. *p*) IH om ; mox O وانتهى. *q*) O حَرِيق . *r*) B, IA et Now. s. و ; O habet وتقدم وتاخر.

وتتأخّر وتتخفّض a وترتفع فلا يرون احدًا فهالهم ذلك ومقدّمة ابن خازم يقاتلونهم b ثمّ غشيَهم ابن خازم بالمسلمين c فقُتل قارن وانهزم العدوّ فأتبعوهم يقتلونهم كيف شاءوا واصابوا سَبْيًا d كثيرا، فزعم شيخ من بنى e تميم قال كانت امّ الصَّلْت بن حُرَيْث من سَبْى قارن وامّ زياد بن الربيع منهم وامّ عَوْن ابى عبد الله بن عَوْن الفقيه منهم، قال علىّ ثنا مَسْلَمة قال اخذ ابن خازم عسكر قارن بما كان فيه وكتب بالفتح الى ابن عامر فرضى واقرّه e على خُراسان فلبث عليها حتّى انقضى امر الجمل فاقبل الى البصرة فشهد وقعة ابن الحَضْرَمىّ وكان معه فى دار سُنْبيل، قال علىّ واخبرنا الحسن بن رشيد عن سُليمان بن كثير الخُزاعىّ قال جمع قارن للمسلمين جمعًا كثيرا f فضاق المسلمون بأمرهم فقال قيس بن الهَيْثَم لعبد الله بن خازم ما ترى قال ارى انّك لا تُطيق كثرة مَن قد g اتانا فاخرج بنفسك الى ابن عامر فتُخبرَه h بكثرة مَن قد g جمعوا لنا ونقيم نحن فى هذه الحصون ونُطاولهم حتّى تقدم ويأتينا مددُكم i قال فخرج قيس بن الهيثم فلمّا امعن اظهر ابن خازم عهدًا وقال قد ولّانى ابن عامر k خراسان فسار الى قارن فظفر l به وكتب بالفتح الى ابن عامر فاقرّه ابن عامر على خراسان فلم يزل اهل البصرة يغزون مَن لم يكن صالح من اهل خراسان فاذا رجعوا خلّفوا اربعة آلاف للعقبة فكانوا m على ذلك حتّى كانت الفتنة ☆

---

a) IH, IA et Now. وتنخفض. b) O دقاتلهم. c) B om. d) IH² (et IK) شيا. e) IH c. ف. f) B كبيرا. g) IH om. h) B فاخبره. i) O مددهم. k) IH add. على. l) IH c. و. m) B c. و.